


SIGILLVM ACADEMIAE HARVARDIANAE IN NOV ANG
VE RI TAS
CHRISTO ET ECCLESIAE

HERODOTOS

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

DRITTER BAND.

BUCH V UND VI.

FÜNFTE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN.
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1894.

E.

Οἱ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν Περσέων καταλειφθέντες ὑπὸ Δαρείου, τῶν ὁ Μεγάβαζος ἦρχε, πρώτους μὲν Περινθίους Ἑλλησποντίων οὐ βουλομένους ὑπηκόους εἶναι Δαρείου κατεστρέψαντο, περιεφθέντας πρότερον καὶ ὑπὸ Παιόνων τρηχέως. οἱ γὰρ ὦν ἀπὸ Στρυμόνος Παίονες, χρήσαντος τοῦ θεοῦ στρατεύεσθαι ἐπὶ Περινθίους, καὶ ἢν μὲν ἀντικατιζόμενοι ἐπικαλέσωνται σφέας οἱ Περίνθιοι ὀνομαστὶ βώσαντες, τοὺς δὲ ἐπιχειρέειν, ἢν δὲ μὴ ἐπιβώσωνται, μὴ ἐπιχειρέειν, ἐποίεον οἱ Παίο- 1 5

Megabazos' Eroberungen in Europa (c. 1—16). Alte Fehde zwischen Perinthos und den Päonen (c. 1. 2).

1. Die Erzählung vom Perserreiche wird, nach dem Exkurse über Kyrene und Lybien (IV 145—), wieder an IV 144 (*οὗτος δὴ ὦν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειφθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο*) angeknüpft.

3. *Ἑλλησποντίων*, hier im weiteren Sinne die Anwohner der Küste vom Pontos bis zum ägäischen Meere (zu IV 38 6. 95 2).

4. *περιεφθέντας . . .*: ähnlich wird auch I 67 5. V 55 2. VI 40 3. 107 3 der Übergang zu einer episodischen Geschichte gewonnen. — *πρότερον*, nicht vor der ionischen Wanderung, wenn das hellenisierte Perinthos gemeint ist. Es war eine samische Kolonie.

5. Päonische Stämme safsen einst in den Berglandschaften von den illyrischen Gebirgen im W. bis zur Rhodope im O., in den Thälern des Axios und Strymon. Frühzeitig von thrakischen Stämmen im O. und von makedonischen im W. verdrängt und durchbrochen, waren sie in H.'s Zeit auf die rauhen Quellthäler jener Flüsse und auf einige Striche des unteren Strymon beschränkt (IV 49. V 13. 15 f. VII 113. 124.) S. zu VII 20 11. Von ihrer Abstammung eine Tradition c. 13 12.

6. *τοῦ θεοῦ* 'ihres Gottes'.

7. *ἐπικαλέεσθαι* und gleich *ἐπιβοᾶσθαι* auch hier 'herbeirufen, anrufen', nicht 'herausfordern' (*προκαλέεσθαι*). Infolge einer *πρόκλησις* (11) erfolgte anfangs nur ein dreifacher Zweikampf; darauf erst, als sich die Päonen in dem Siegesliede der Perinthier bei Namen rufen hörten (s. zu 14), der Gesamtangriff (*ἐπιχειρέουσι*, 18). — *τοὺς δέ*, die Päonen. Von *ὃ δέ* im Nachsatz zu I 112 9. II 39 9.

9. *οἱ Παίονες*, Deutlichkeit halber erneuert, wie IV 97 *Δαρεῖος δὲ ὡς ἀπίκετο — ἐνθαῦτα διαβάντων πάντων Δαρεῖος ἐκέλευσε.*

10 νες ταῦτα. ἀντικατιζομένων δὲ τῶν Περινθίων ἐν τῷ προαστείῳ, ἐνθαῦτα μουνομαχίη τριφασίη ἐκ προκλήσιός σφι ἐγένετο· καὶ γὰρ ἄνδρα ἀνδρὶ καὶ ἵππον ἵππῳ συνέβαλον καὶ κύνα κυνί. νικώντων δὲ τὰ δύο τῶν Περινθίων, ὡς ἐπαιώνιζον κεχαρηκότες, συνεβάλοντο οἱ
15 Παίονες τὸ χρηστήριον αὐτὸ τοῦτο εἶναι καὶ εἶπάν κου παρὰ σφίσι αὐτοῖσι „νῦν ἂν εἴη ὁ χρησμὸς ἐπιτελεόμενος ἡμῖν, νῦν ἡμέτερον ἔργον“. οὕτω τοῖσι Περινθίοισι παιωνίσασι ἐπιχειρέουσι οἱ Παίονες, καὶ πολλόν
2 τε ἐκράτησαν· καὶ ἔλιπον σφέων ὀλίγους. τὰ μὲν δὴ ἀπὸ Παιόνων πρότερον γενόμενα ὧδε ἐγένετο· τότε δὲ ἀνδρῶν ἀγαθῶν περὶ τῆς ἐλευθερίης γινομένων τῶν Πε-

II 13 13. 115 16. V 62 12. 83 4. 99 9. 104 10. 115 6. VI 13 5. 94 5. VII 165 11. Vgl. IX 55 14.

10. *ταῦτα*: auch H. verbindet in der Regel *ποιέειν* mit dem pluralen Neutrum des Pronomens oder Adjektivs, ohne Rücksicht ob die Handlung eine mehrteilige oder einfache ist.

13. *κύνα*: von der Kampftüchtigkeit der päonischen Race zeugt Pollux V 46 *γνώριμος δὲ καὶ Τρίακος ἡ Παιονικὴ κύων· Δαπάνης δὲ αὐτὴν ὁ Παιονίας σατράπης δῶρον ἔδωκε Ἀλεξάνδρῳ τῷ βασιλεῖ*, 47 *Μάγνητας μὲν τοὺς ἐπὶ Μαιάνδρῳ τρέφειν φασὶ κύνας πολέμῳ ὑπασπιστάς· τοιοῦτοι δ' ἦσαν καὶ Παίοσιν οἱ σύνθηροι κύνες.* Von den Rossen Mimnermos Fr. 17 *Παίονας ἄνδρας ἄγων ἵνα τε κλειτὸν γένος ἵππων.*

14. *ἐπαιώνιζον*, des Sieges im Zweikampfe wegen. Denn der Päan ward sowohl zum Dank für geleistete Hülfe als zur Abwendung eines Unheils dem Gotte gesungen. Der darin regelmäſsig wiederkehrende Ruf *ἰὴ Παιών, ἰὴ Παιών* (*Παιάν, Παιήων*) klang hier den Feinden als ein 'komm Päon' und als Erfüllung des *ὀνομαστὶ βώσαντες* (8).

15. *τοῦτο εἶναι*, wie IV 164 *μαθὼν τὸ μαντήιον ἐὸν τοῦτο* 'das sei eben was das Orakel meine', V 79 12. Vgl. auch VI 37 *τὸ θέλει τὸ ἔπος εἶναι.* — *εἶπάν κου*, im Sinne gleich wie *εἴποιεν ἄν* (zu I 97 17).

17. *νῦν ἡμέτερον ἔργον*, 'jetzt ist es an uns', näml. das Gebot des Orakels (8) auszuführen, eine *διακέλευσις*. Franz. à notre tour. Aristoph. Fried. 426 *ὑμέτερον ἐντεῦθεν ἔργον, ὦνδρες· ἀλλὰ ταῖς ἄμαις Εἰσιόντες ὡς τάχιστα τοὺς λίθους ἀφέλκετε.* Anders mit dem Artikel (VI 29 3).

18. *πολλόν*, wie II 175 *πολλὸν πάντας ὑπερβαλλόμενος*, VII 168 *κατακρατήσαντα πολλόν*, V 102. VI 11 *πολλὸν ἑσσώθησαν*, VIII 60 β *πολλὸν κρατήσομεν*, 123 10. Sonst wie c. 77 *πολλῷ ἐκράτησαν.*

2. *ἀπό* bei *γίνεσθαι*, wie I 14 22. II 54 9. III 78 2. VI 98 10; häufiger *ἐκ*. Selten bei anderen Verben st. *ὑπό* (VII 102 5. IX 66 3). — *ὧδε*, strenger *οὕτω*; zu I 137 2.

2 f. *ἄνδρα ἀγαθὸν γίνεσθαι*, 'sich im Kampf brav halten, sich tapfer benehmen' (c. 109 19. VI 14 5. 114 2. 117 6. VII 53 4. 224 5. IX 17 18. 75 6). Mit *περί* nur hier, infolge einer absichtlichen Brachylogie, um nicht durch Hinzufügung von *μαχομένων* die Participia zu häufen. I 96 *περὶ*

ρινθίων οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ Μεγάβαζος ἐπεκράτησαν πλήθεϊ. ὡς δὲ ἐχειρώθη ἡ Πέρινθος, ἤλαυνε Μεγάβαζος τὸν στρατὸν διὰ τῆς Θρηίκης, πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος τῶν ταύτῃ οἰκημένων ἡμερούμενος βασιλέι. ταῦτα γάρ οἱ ἐνετέταλτο ἐκ Δαρείου, Θρηίκην καταστρέφεσθαι. 5

Θρηίκων δὲ ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετά γε Ἰνδοὺς πάντων ἀνθρώπων· εἰ δὲ ὑπ' ἑνὸς ἄρχοιτο ἢ φρονέοι κατὰ τὠυτό, ἄμαχόν τ' ἂν εἴη καὶ πολλῷ κράτιστον πάντων ἐθνέων κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν. ἀλλὰ γὰρ τοῦτο ἄπορόν σφι καὶ ἀμήχανον μή κοτε ἐγγένηται· εἰσὶ δὴ κατὰ τοῦτο ἀσθενέες. οὐνόματα δ' ἔχουσι πολλὰ 3 5

τῆς ἐλευθερίης μαχεσάμενοι ἐγ. α. ἀγ., 169 ἄνδρες ἐγ. ἀγ. περὶ τῆς ἑωυτοῦ ἕκαστος μαχόμενοι.

6. *διὰ τῆς Θρηίκης*, von Ost nach West. Die nordwärts bis zum Istros sitzenden Stämme waren bereits von Dareios, wenn auch nur vorübergehend, unterworfen (IV 93. 118). — *πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος*: H.'s stetiger Gebrauch läfst bei solcher Verbindung, in der dasselbe Wort oder derselbe Wortteil emphatisch wiederholt wird, *τε καί* erwarten. c. 49 *θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες*, 121 *ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνεμαχέσαντο*, I 80 10. 102 6. 103 3. II 145 12. V 24 22. 30 25. 44 6. 47 5. 49 29. 52 12. 76 2. 91 25. VI 11 13. 125 6. VII 23 7. VIII 144 15. IX 16 15.

7. *ταύτῃ*, die Küste entlang (c. 10 8).

Sitten der Thraken (c. 3—8).

3. *μέγιστον*: so folgerte H. aus einer irrigen geographischen Annahme; s. zu IV 99 1. Vgl. auch zu IV 81 4. — *Ἰνδούς*: zu III 94 8.

2 f. Statt *πάντων ἀνθρώπων* könnte man *πάντων ἐθνέων* erwarten; H. gebraucht aber jenen Zusatz (auch blofs *ἀνθρώπων* oder *ἀνδρῶν*) überhaupt mit Vorliebe zur Verstärkung des Superlativs ohne strenge Rücksicht auf seinen Sinn, 'das allergröfste Volk'. So I 129 10. 135 1. II 37 1. 77 2. 160 3. III 94 9. IV 142 4. V 93 6. VII 70 6. 238 6. — *φρονέοι κατὰ τὠυτό* = *ὁμοφρονέοι, ὁμογνωμονέοι* (Thuk. II 97), häufiger blofs *τὠυτό* oder *τὰ αὐτά* (I 60 1. IV 118 10. V 72 12. 117 5). Vgl. c. 36 *γνώμην κατὰ τὠυτὸ ἐξεφέροντο*. Was H. hier von der Macht der Thraken behauptet, überträgt Thukydides a. O. mit bewufstem Widerspruch auf die Skythen.

4. *ἀλλὰ γάρ* 'doch da' (I 147 4).

5. Ein Attiker hätte gesagt *τοῦτο οὐ μή ποτε αὐτοῖς ἐγγένηται*, 'dahin werden sie gewifs niemals kommen'. (Pflegt man den Gebrauch von *οὐ μή* durch Ellipse von *δεινόν, δέδοικα* und ähnlichen Ausdrücken der Besorgnis zu erklären, so zeigt diese Stelle, wo *ἄπορον* und *ἀμήχανον* = *οὐ δυνατόν, οὐχ οἷόν τε*, dafs dies zu beschränkt ist. So läfst sich I 199 *οὐ γὰρ μὴ ἀπώσηται* erklären *οὐχ οἷόν τε*. So das sprichwörtliche *ἂν μὴ πάθῃς, οὐ μὴ μάθῃς*, des Parmenides Vers *οὐ γὰρ μή ποτε τοῦτο δαμῇ εἶναι μὴ ἐόντα*, Platon Charmid. 168 d *ἄχρων ὄψις οὐδὲν ἂν μή ποτε ἴδῃ*, und sonst häufig). Sonst verbindet auch H. *ἀμήχανον* u. ä. Ausdrücke mit dem Infinitiv (*ἐγγενέσθαι*).

6 f. *κατὰ τοῦτο* aus dieser Ursache' (IV 48 4). — *κατὰ χώρας ἕκαστοι*, je die Bewohner je einer

κατὰ χώρας ἕκαστοι, νόμοισι δὲ οὗτοι παραπλησίοισι πάντες χρέωνται κατὰ πάντα, πλὴν Γετέων καὶ Τραυ-
4 σῶν καὶ τῶν κατύπερθε Κρηστωναίων οἰκεόντων. τούτων δὲ τὰ μὲν Γέται οἱ ἀθανατίζοντες ποιεῦσι, εἴρηταί μοι· Τραυσοὶ δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα κατὰ ταὐτὰ τοῖσι ἄλλοισι Θρήιξι ἐπιτελέουσι, κατὰ δὲ τὸν γινόμε-
5 νόν σφι καὶ ἀπογινόμενον ποιεῦσι τοιάδε· τὸν μὲν γενόμενον περιιζόμενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται, ὅσα μιν δεῖ ἐπείτε ἐγένετο ἀναπλῆσαι κακά, ἀνηγεόμενοι τὰ ἀνθρωπήια πάντα πάθεα· τὸν δ' ἀπογενόμενον παίζοντές τε καὶ ἡδόμενοι γῇ κρύπτουσι, ἐπιλέγοντες ὅσων

Landschaft. Vgl. zu IV 62 2. Erst daraus, dafs die Bewohner jedes Gaues je einen besonderen Namen haben, ergiebt sich für das ganze Volk eine Menge von Namen. *πολλά* steht also proleptisch. Über die Zahl und die Namen der einzelnen Stämme weichen die Angaben der Autoren sehr voneinander ab Strabon z. B. VII Fr. 48 giebt die Zahl auf 22 an. Herodot nennt neunzehn: *Βησσοί* (VII 111), *Βισάλται* (VIII 116), *Βίστονες* (VII 110), *Βρύγοι* (VI 45), *Γέται* (IV 93), *Δερσαῖοι* (VII 110), *Δόλογκοι* (VI 34), *Ἠδωνοί* (VII 110), *Κίκονες* (VII 110), *Κρηστωναῖοι* (V 3), *Κρόβυζοι* (IV 49), *Κυρμιάναι* (IV 93), *Νιψαῖοι* (IV 93), *Ὀδόμαντοι* (VII 112), *Ὀδρύσαι* (IV 92), *Παῖτοι*, *Σαπαῖοι*, *Σάτραι* (VII 110), *Τραυσοί* (V 3), — *οὗτοι*, alle diese namensverschiedenen Stämme.

8. *κατὰ πάντα* 'in allen Beziehungen, durchgängig'. — *Τραυσῶν*: Liv. 38 41 *aliae angustiae circa Tempyra* (zwischen dem Nestosflufs und dem Ismaris-see) *excipiunt. huc ad eandem praedae spem Thrausi, gens et ipsa Thraecum, convenere.* Der namensähnliche Fl. *Τραῦος* fliefst etwas westlicher in den Bistonis-see (VII 109).

9. *Κρηστωναίων*, Bewohner der nach ihnen benannten Landschaft *Κρηστωνική* (bei Thuk. II 99 *Γρηστωνία*), um die Quellen des Echeidoros, zwischen Axios und Strymon (VII 124 7. 127 9. VIII 116 2). Eine kürzere Form des Namens ist *Κρηστῶνες* oder *Γρηστῶνες* (Steph. Byz.). Sie gehörten zur thrakischen Nation, und erscheinen während der Perserkriege mit den Bisalten unter einem Könige vereinigt (VIII 116). Im pelop. Kriege wohnte ein Teil am Athos (Thuk. IV 109). Unter ihren nördlichen (*κατύπερθε*) thrakischen Anwohnern sind vornehmlich die *Μαιδοί* zu verstehen.

4. 2. S. IV 94.

3. *τὰ ἄλλα πάντα*, was c. 6 aufgeführt wird. — *κατὰ ταὐτά:* zu c. 33 12.

5. *ἀπογινόμενον* = *ἀποθνήσκοντα* (zu II 41 12) — *τὸν μὲν γεν.*, den jedesmaligen, den betreffenden Neugebornen, *ος ἂν ἀπογένηται* (II 85 2). Der Aorist wie I 140 3.

7. *ἐπείτε ἐγένετο, quoniam natus sit.* Zu dieser Bedeutung von *ἐπείτε* s. die Stellen zu I 39 9. — *ἀναπλῆσαι κακά*, Homerisch. Od. ε 207 *ὅσσα τοι αἶσα κήδε' ἀναπλῆσαι πρὶν πατρίδα γαῖαν ἱκέσθαι.* Vgl. IV 164 22. VI 12 22. IX 87 6. — *ἀνηγεόμενοι* 'aufzählend' Pindar Nem. X 19 *πάντ' ἀναγήσασθ' ὅσων Ἀργεῖον ἔχει τέμενος μοῖραν ἐσθλῶν*, Isthm. V 53 *ἐμοὶ δὲ μακρὸν πάσας ἀναγήσασθ' ἀρετάς.* Vgl. *ἀνανέμεσθαι* (I 173 22).

9. *τε καὶ* verbindet die beiden

κακῶν ἐξαπαλλαχθεὶς ἐστὶ ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ. οἱ δὲ 5
κατύπερθε Κρηστωναίων ποιεῦσι τοιάδε. ἔχει γυναῖκας
ἕκαστος πολλάς· ἐπεὰν ὦν τις αὐτῶν ἀποθάνῃ, κρί-
σις γίνεται μεγάλη τῶν γυναικῶν καὶ φίλων σπουδαὶ
ἰσχυραὶ περὶ τοῦδε, ἥτις αὐτέων ἐφιλέετο μάλιστα ὑπὸ 5
τοῦ ἀνδρός· ἡ δ' ἂν κριθῇ καὶ τιμηθῇ, ἐγκωμιασθεῖ-
σα ὑπό τε ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν σφάζεται ἐς τὸν τά-
φον ὑπὸ τοῦ οἰκηιοτάτου ἑωυτῆς, σφαχθεῖσα δὲ συν-
θάπτεται τῷ ἀνδρί. αἱ δὲ ἄλλαι συμφορὴν μεγάλην
ποιεῦνται· ὄνειδος γάρ σφι τοῦτο μέγιστον γίνεται. 10

Τῶν δὲ δὴ ἄλλων Θρηίκων ἐστὶ ὅδε νόμος. πω- 6
λεῦσι τὰ τέκνα ἐπ' ἐξαγωγῇ, τὰς δὲ παρθένους οὐ φυ-

sinnverwandten Begriffe, wie I 17 *γῆν σπείρειν τε καὶ ἐργάζεσθαι*, 69 *ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης*, 109 *παραφρονήσει τε καὶ μανέεται*, III 79 *βοῇ τε καὶ πατάγῳ*, V 61 *θυσίας τε καὶ ὁρτάς*, VI 67 *ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ*, VII 158 *στρατηγός τε καὶ ἡγεμών*, VIII 101 *ἐχάρη τε καὶ ἥσθη*, IX 59 *βοῇ τε καὶ ὁμίλῳ*, I 48 6. 86 17. III 53 3. 80 20 IV 109 9. I15 5. VII 23 19. 130 8. VIII 16 7, und sonst fast immer. Vgl. die zu I 2 9. 6 3. 16 4. 72 4. 201 4. II 12 14. III 25 6. V 2 6. 55 5. 92 *β* 8 besprochenen Fälle.

10. Die Sitte beruht auf dem Glauben an ein seliges Leben nach dem Tode, gerade wie bei den stammverwandten Geten (IV 95 15), — Euripides hat die Herodotische Nachricht in einer Tragödie 'Kresphontes' zu einem poetischen Motiv benutzt; Fr. 452 (Nauck) *ἐχρῆν γὰρ ἡμᾶς σύλλογον ποιουμένους Τὸν φύντα θρηνεῖν εἰς ὅσ' ἔρχεται κακά, Τὸν δ' αὖ θανόντα καὶ πόνων πεπαυμένον Χαίροντας εὐφημοῦντας ἐκπέμπειν δόμων*. Vgl. zu II 35 10. III 119 25. Zu dem Gedanken s. VII 46 17. — *πάσῃ*, *summa* (II 124 2).

5. 2 f. Menandros bei Strabon p. 297 läfst einen thrakischen Sklaven sagen: *γαμεῖ γὰρ ἡμῶν οὐδὲ εἷς εἰ μὴ δέκ' ἢ Ἕνδεκα γυναῖκας δώδεκά τ' ἢ πλείους τινάς*. — *κρίσις*, *certamen* (III 120 12).

4. *τῶν* 'seiner'. — *φίλων*, der einzelnen Frauen. — *σπουδαί* 'Bemühungen', *studia*.

6. *κριθῇ*, 'welcher der Vorzug zuerkannt wird'. Vgl. IV 128 *κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο*, Aristoph. Vög. 1101 *τοῖς κριταῖς εἰπεῖν τι βουλόμεσθα τῆς νίκης πέρι, Ὅσ' ἀγάθ', ἢν κρίνωσιν ἡμᾶς, πᾶσιν αὐτοῖς δώσομεν*, Xen. Mem. IV 4 16 *ὅπως τοὺς αὐτοὺς χοροὺς κρίνωσιν οἱ πολῖται*. — *τιμηθῇ* 'den Preis erhält'. Vgl. VII 213 13.

7. *σφάζεται ἐς*, wie III 11 11.

8. *ἑωυτῆς*, so gestellt oder ohne Artikel noch II 26 3. (107 5.) VI 23 11. IX 83 26. 37 15. Vgl. zu VI 30 7.

9. *συμφορὴν — ποιεῦνται* 'halten es für ein Unglück' nicht gewählt worden zu sein, 'sind traurig, grämen sich', wie I 83 7. VI 61 17. VII 117 7. 118 2. VIII 10 10. 69 3. 100 4. IX 77 3. Vgl. zu III 41 12. Sonst auch 'über etwas aufgebracht sein' (IV 79 22. V 35 19. 90 6. VI 86 *γ* 2).

6. 2. *ἐπ' ἐξαγωγῇ* 'zur Ausfuhr' (VII 156 16) in die Fremde.

λάσσουσι, ἀλλ᾽ ἐῶσι τοῖσι αὐταὶ βούλονται ἀνδράσι μίσγεσθαι· τὰς δὲ γυναῖκας ἰσχυρῶς φυλάσσουσι καὶ
5 ὠνέονται [τὰς γυναῖκας] παρὰ τῶν γονέων χρημάτων μεγάλων. καὶ τὸ μὲν ἐστίχθαι εὐγενὲς κέκριται, τὸ δὲ ἄστικτον ἀγεννές. ἀργὸν εἶναι κάλλιστον, γῆς δὲ ἐργάτην ἀτιμότατον· τὸ ζῆν ἀπὸ πολέμου καὶ ληιστύος κάλ-
7 λιστον. οὗτοι μὲν σφέων οἱ ἐπιφανέστατοι νόμοι εἰσί, θεοὺς δὲ σέβονται μούνους τούσδε, Ἄρεα καὶ Διόνυσον καὶ Ἄρτεμιν. οἱ δὲ βασιλέες αὐτῶν, πάρεξ τῶν ἄλλων πολιητέων, σέβονται Ἑρμέην μάλιστα θεῶν καὶ ὀμνύ-
5 ουσι μοῦνον τοῦτον, καὶ λέγουσι γεγονέναι ἀπὸ Ἑρμέω
8 ἑωυτούς. ταφαὶ δὲ τοῖσι εὐδαίμοσι αὐτῶν εἰσί αἵδε· τρεῖς μὲν ἡμέρας προτιθεῖσι τὸν νεκρόν, καὶ παντοῖα σφάξαντες ἱρήια εὐωχέονται, προκλαύσαντες πρῶτον· ἔπειτα δὲ θάπτουσι κατακαύσαντες ἢ ἄλλως γῇ κρύ-

3. *αὐταὶ βούλονται:* vgl. I 4 8. III 146 11. IV 145 21. VI 86 α 2.

5. Xenoph. Anab. VII 2 38 der thrakische Häuptling Seuthes *σοὶ δέ, ὦ Ξενοφῶν, καὶ θυγατέρα δώσω καὶ εἴ τίς σοι ἐστὶ θυγάτηρ ὠνήσομαι Θρᾳκίῳ νόμῳ.*

6. f. Vgl. zu IV 104 5. Cic. de off. II 25 (*barbarum*) *compunctum notis Thraeciis.* Dion Chrys. p. 233 *τί δέ; ἐν Θρᾴκῃ γέγονας; ἔγωγε. ἑώρακας οὖν ἐκεῖ τὰς γυναῖκας τὰς ἐλευθέρας στιγμάτων μεστὰς καὶ τοσούτῳ πλείονα ἐχούσας στίγματα καὶ ποικιλώτερα, ὅσῳ ἂν βελτίους καὶ ἐκ βελτιόνων δοκῶσιν;* — *κέκριται* 'gilt' (IV 64 12. VII 16 α 1). Anthol. Pal. XII 171 *καὶ ὁ μικρὸς Μυριέτης κέκριται τῷ φιλέοντι χρόνος.* — *τὸ ἄστικτον* vertritt ein nicht vorhandenes abstraktes Substantiv, das nach Analogie von *ἀταξίη* u. ä. *ἀστιξίη* gelautet haben würde, an Bedeutung = *τὸ μὴ ἐστίχθαι.* Vgl. zu I 109 15. IV 35 7. VII 103 24. Doch kann es auch in kollektivischem Sinne verstanden werden (I 97 1). — *ἀργόν,* erg. *γῆς,* wie der Ggs. erheischt. Zur Sache vgl. II 167. Tacit. Germ. 14 *nec arare terram aut exspectare annum tam facile persuaseris quam vocare hostem et vulnera mereri.*

8. H. schrieb wohl *τε καί.* Vgl. IV 103 *ζώουσι δὲ ἀπὸ ληίης τε καὶ πολέμου,* u. zu c. 4 9.

7. 2. *Διόνυσον:* vgl. VII 111 6.

3. *Ἄρτεμιν,* unter dem Namen *Κότυς* oder *Κοτυττώ* die Edonen, andere als *Βενδίς* (Strab. p. 470). Vgl. auch IV 33 28. — *πάρεξ* hier nicht 'aufser' (s. zu I 130 5), sondern = *χωρίς.* Nur die Fürsten haben diesen Kult, nicht auch die anderen Stammgenossen.

8. *ταφαί* 'Bestattungsweisen'. Vgl. zu IV 60 1. — *εὐδαίμοσι* 'Reichen' (I 133 4).

2. *παντοῖα,* von jeglichen Tierarten.

3. *προκλαύσαντες πρῶτον:* zu IV 145 3. Thuk. I 23 *προέγραψα πρῶτον.* Vgl. II 40 *προνηστεύσαντες θύουσι.*

4. *θάπτειν* mufs, wie III 55 12. VII 228 1, = *τάφον κατασκευάζειν* erklärt werden, wofür auch das aufnehmende *χῶμα δὲ χέαντες* spricht. 'Die Thraken errichten,

ψαντες, χῶμα δὲ χέαντες ἀγῶνα τιθεῖσι παντοῖον, ἐν 5
τῷ τὰ μέγιστα ἄεθλα τίθεται κατὰ λόγον μουνομαχίης.
ταφαὶ μὲν δὴ Θρηίκων εἰσὶ αἵδε.

Τὸ δὲ πρὸς βορέω τῆς χώρης ἔτι ταύτης οὐδεὶς 9
ἔχει φράσαι τὸ ἀτρεκὲς οἵτινες εἰσὶ ἄνθρωποι οἰκέοντες [αὐτήν], ἀλλὰ [τὰ πέρην ἤδη τοῦ Ἴστρου] ἔρημος
χώρη φαίνεται ἐοῦσα καὶ ἄπειρος. μούνους δὲ δύναμαι πυθέσθαι οἰκέοντας πέρην τοῦ Ἴστρου ἀνθρώπους 5
τοῖσι οὔνομα εἶναι Σιγύννας, ἐσθῆτι δὲ χρεωμένους
Μηδικῇ· τοὺς δὲ ἵππους αὐτῶν εἶναι λασίους ἅπαν τὸ
σῶμα ἐπὶ πέντε δακτύλους τὸ βάθος τῶν τριχῶν,

nachdem sie die Leiche verbrannt oder auf andere Weise beerdigt haben, einen Grabhügel'. Dabei ist γῇ κρύψαντες appositionelle Erklärung zu ἄλλως, auf andere Weise, nämlich . . .'. Viel geläufiger ist dieser Gebrauch bei ἄλλος (zu I 193 15).

5 f. χέαντες steht hier statt χώσαντες (vgl. I 162 8. II 137. 11. IV 71 26. IX 85 14), nach dem Homerischen Gebrauch, der noch nicht wie die spätere Prosa χέειν auf Flüssigkeiten beschränkt (Il. η 86 σῆμα δέ οἱ χεύωσιν, ζ 464 ἀλλά με τεθνειῶτα χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτοι u. s.). Ähnlich steht VII 115 ὁδὸν — συγχέουσι, neben VIII 71 συγχώσαντες τὴν Σκιρωνίδα ὁδόν. — παντοῖον: vgl. die vielartigen Kampfspiele zu Ehren des Patroklos Il. ψ 262 ff. — μουνομαχίης geh. auch zu ἄεθλα; vgl. zu I 137 4. III 11 14. 'Wobei die gröfsten Preise für den Einzelkampf je nach seiner Bedeutung ausgesetzt werden', d. h. während die geringeren Preise für solche Kämpfe bestimmt sind, woran sich mehrere beteiligen (Rennen, Lauf, Sprung, Wurf), erhalten die Einzelkämpfer (im Ringen, Schwertkampf u. ä.), je nach der Schwierigkeit der Kampfesart, die gröfsten Preise.

7. αἵδε st. αὗται; zu I 137 2.

Das Land jenseits des Istros (c. 9. 10).

9. Die Worte τὸ πρὸς βορέω τ. χ. ταύτης enthalten das mit Nachdruck vorangeschickte Objekt zu εἰσι — οἰκέοντες. — τῆς χώρης, Thrakien. — ἔτι, vom Raume, 'weiter', wie II 5 5. 8 15. IV 7 16. VI 53 7.

4. ἄπειρος, hinauf bis zu dem westöstlichen Lauf des Istros, den H. sehr weit nach Norden hinaufschiebt, so dafs der südöstlich gewandte Unterlauf weithin die Grenze zwischen Thrakien und Skythien bildet und jenes Land eine ungeheure Erweiterung nach Norden erfährt. S. über diese Vorstellung zu IV 99 1.

6. τοῖσι — εἶναι: vom Modus zu I 24 30. — Von diesen Σίγυνναι weifs sonst niemand, nur Apollon. Rhod. IV 320 setzt Σίγυννοι neben Θρήιξιν μιγάδες Σκύθαι in die Nähe der Donaumündungen. Dagegen berichtet Strabon p. 250 von einem kaukasischen Volksstamme: Σίγιννοι δὲ τἆλλα μὲν περσίζουσιν, ἱππαρίοις δὲ χρῶνται μικροῖς δασέσιν, ἅπερ ἱππότην ὀχεῖν μὲν οὐ δύναται, τέθριππα δὲ ζευγνύουσιν, in auffallender Übereinstimmung mit H.

7. Μηδικῇ: s. VII 61 f. und zu III 84 5.

8. ἐπί 'bis zu' (I 193 17). III 113 τὰς οὐράς πλατέας φορέουσι καὶ

μικροὺς δὲ καὶ σιμοὺς καὶ ἀδυνάτους ἄνδρας φέρειν,
10 ζευγνυμένους δὲ ὑπ' ἅρματα εἶναι ὀξυτάτους· ἁρματηλατέειν δέ πρὸς ταῦτα τοὺς ἐπιχωρίους. κατήκειν δὲ τούτων τοὺς οὔρους ἀγχοῦ Ἐνετῶν τῶν ἐν τῷ Ἀδρίῃ. εἶναι δὲ Μήδων σφέας ἀποίκους λέγουσι. ὅκως δὲ οὗτοι Μήδων ἄποικοι γεγόνασι, ἐγὼ μὲν οὐκ ἔχω ἐπιφράσα-
15 σθαι, γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ. σιγύννας δ' ὦν καλέουσι Λίγυες οἱ ἄνω ὑπὲρ Μασσαλίης οἰκέοντες
10 τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα. ὡς δὲ Θρήικες λέγουσι, μέλισσαι κατέχουσι τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου, καὶ

ἐπὶ πῆχυν πλάτος. Wie dort πλάτος, so ist hier τὸ βάθος τῶν τριχῶν ein Accus. relationis, angeschlossen als λασίους.

10. ὀξυτάτους = ὠκυτάτους. Xenoph. Eq. I 13 ὀξύτερον μᾶλλον ἂν τὸν ἵππον παρέχοιτο, Plut. Romul. 10 ταχεῖς οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ὀξεῖς κέλερας ὀνομάζουσι.

12. οὔρους, 'Gebiet', *fines* (III 5 3). — Ἐνετοί, eig. ϝενετοί, daher bei Späteren Ἐνετοί, Οὐένετοι, Βενετοί, lat. *Veneti*, safsen östlich in der Küstenebene von der Etsch bis zum Timavo, mit der Hauptstadt Patavium (Padua); von H. zu der illyrischen Nation gerechnet (I 196 2), erst später von den paphlagonischen Ἐνετοί bei Homer (Il. β 852) hergeleitet. Von diesen scheidet sie mit Absicht der Zusatz τῶν ἐν τῷ Ἀδρίῃ. Die *Veneti* in Gallien und Germanien kannte H. wohl noch nicht.

15. Vgl. IV 195 8. — ὁ μακρὸς χρόνος, wie I 32 ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μὲν ἐστὶ ἰδεῖν τὰ μή τις ἐθέλει. Soph. Ai. 646 ἅπανθ' ὁ μακρὸς κἀναρίθμητος χρόνος φύει τ' ἄδηλα καὶ φανέντα κρύπτεται, Phil. 305 πολλὰ γὰρ τάδε Ἐν τῷ μακρῷ γένοιτ' ἂν ἀνθρώπων χρόνῳ. Pind. Nem. III 55 ὁ μακρὸς αἰών, Äschyl. Prom. 450 τὸν μακρὸν χρόνον, Soph. O. K. 617 ὁ μυρίος χρόνος, 1214 αἱ μακραὶ ἡμέραι. Immer mit dem Artikel, weil die Zeit, in ihrem ganzen Umfange genommen, als eine bestimmte bekannte Gröfse angesehen wird. Ähnlich das häufige ὁ πᾶς χρόνος für die ganze Zukunft (III 65 38. IV 187 11. VIII 140 α 12. IX 73 3. 106 11) oder die ganze Vergangenheit (VI 123 4. IX 27 6).

16. Λίγυες, *Ligures*, noch VII 165 7 erwähnt, besafsen in älterer Zeit die Küstenlandschaften zu beiden Seiten der Seealpen bis zu den Pyrenaeen, wurden aber später aus Gallien ganz verdrängt. — ἄνω, in den Alpen. Der Zusatz auch wegen VII 72 5. Es scheinen die Σάλυες (*Salluvii*) gemeint (Strab. p. 203). Zu ἄνω ὑπέρ vgl. VIII 52 ἔμπροσθε πρό, IX 93 ἀπὸ τῆς πόλιος ἑκάς.

17. Arist. Poet. 21 τὸ σίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα. Das Wort kam in diesem Sinne bei den späteren Hellenen in allgemeinen Gebrauch, schwankte aber in Form und Schreibung (σιγύνης, σιγύνη, σίγυννα, σίγυννος, σίγυμνον, σίγυννον, σιβύνη, ζιβύνη u. m.). Die ganze Notiz ist verdächtigt worden, wird aber durch das eigentümliche δ' ὦν ('soviel aber weifs ich dafs . . .' und die Berufung des Schol. Plat. p. 384 geschützt: σίγυννος δὲ ἐστὶ ξυστὸν δόρυ· παρ' Ἡροδότῳ δὲ τὸ ὁλοσίδηρον ἀκόντιον.

ὑπὸ τουτέων οὐκ εἶναι διελθεῖν τὸ προσωτέρω. ἐμοὶ μέν νυν ταῦτα λέγοντες δοκέουσι λέγειν οὐκ οἰκότα· τὰ γὰρ ζῷα ταῦτα φαίνεται εἶναι δύσριγα· ἀλλά μοι τὰ 5 ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοίκητα δοκέει εἶναι διὰ τὰ ψύχεα. ταῦτα μέν νυν τῆς χώρης ταύτης πέρι λέγεται· τὰ παραθαλάσσια δ᾽ ὦν αὐτῆς Μεγάβαζος Περσέων κατήκοα ἐποίεε.

11 Δαρεῖος δὲ ὡς διαβὰς τάχιστα τὸν Ἑλλήσποντον ἀπίκετο ἐς Σάρδις, ἐμνήσθη τῆς ἐξ Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου εὐεργεσίης καὶ τῆς παραινέσιος τοῦ Μυτιληναίου Κώεω, μεταπεμψάμενος δὲ σφέας ἐς Σάρδις ἐδίδου αὐτοῖσι αἵρεσιν. ὁ μὲν δὴ Ἱστιαῖος, ἅτε τυραννεύων τῆς 5 Μιλήτου, τυραννίδος μὲν οὐδεμιῆς προσεχρήιζε, αἰτέει δὲ Μύρκινον τὴν Ἠδωνῶν βουλόμενος ἐν αὐτῇ πόλιν κτίσαι. οὗτος μὲν δὴ ταύτην αἱρέεται, ὁ δὲ Κώης, οἷά τε οὐ τύραννος δημότης τε ἐών, αἰτέει Μυτιλήνης τυραννεῦσαι. τελεωθέντων δὲ ἀμφοτέροισι, οὗτοι μὲν κατὰ τὰ 12

10. 3. *τὸ προσωτέρω*, adverbial (I 105 4. III 45 5). Vgl. die skythische Angabe IV 7.

6. *τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον, terrae sub septentrionibus positae.* Der Akkusativ wegen der Bedeutung 'unter — hin', wie Il. ε 27 *ὅσσοι ἔασιν ὑπ᾽ ἠῶ τ᾽ ἠέλιόν τε.* II 124. 127 *οἰκήματα ὑπὸ γῆν*, VI 137 *χώρην τὴν ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν*, VII 114 11. Vgl. auch VII 108 4. IX 96 10.

Dareios' Dankbarkeit (c. 11). Päonen nach Asien übergesiedelt (c. 12—16).

11. S. IV 143.

2 f. *τε* hinter *Ἱστιαίου* gestellt, als sollte *τῆς εὐεργεσίης* auch für Koës gelten; da aber für diesen das besondere *τῆς παραινέσιος* folgt, hätte *τε* eigentl. hinter *τῆς* stehen sollen. S. zu I 207 35. Zur Sache s. IV 137 ff. 97.

6. *τυραννίδος — προσεχρήιζε*: vgl. zu c. 20 1.

7. *τὴν Ἠδωνῶν*, sc. *χώρην* (c. 126 6, vgl. c. 23 6). Ebenso c. 124 10 *τὴν Ἠδωνῶν*. Vgl. VII 114 *ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι τῇσι Ἠδωνῶν*. Es war die Gegend zwischen dem Prasias-see und Pangäon-geb., reich an Schiffshölzern und Silberminen. Seit des Aristagoras verunglückter Unternehmung (c. 126) fiel sie wieder an die Edonen, in deren Besitz sie nebst der Stadt gleichen Namens noch im J. 424 war (Thuk. IV 107). Wie trefflich Histiäos gewählt, bewiesen später die Athener durch die Gründung von Amphipolis in eben dieser Gegend. S. c. 23 12.

9. *τε οὐ — τε = οὔτε — τε*, 'kein Tyrann sondern ein gemeiner Mann' (I 59 32). Das Hyperbaton *τε οὐ* statt *οὔτε*, wie c. 42 *ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανής τε*, VII 10α *ἐμοί τε οὐκ ἐπείθετο στρατευσάμενός τε — ἀπῆλθε.* Umgekehrt I 33 2. VIII 94. 8.

12. *τελεωθέντων*, sc. *τούτων*; vgl. zu I 126 27. — *κατὰ τά = κατὰ ταῦτα τά*, nach Myrkinos und Mytilene; vgl. I 92 21.

εἵλοντο ἐτράποντο, Δαρεῖον δὲ συνήνεικε πρῆγμα τοιόνδε ἰδόμενον ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι Μεγαβάζῳ Παίονας ἑλόντα ἀνασπάστους ποιῆσαι ἐς τὴν Ἀσίην ἐκ τῆς Εὐ-
5 ρώπης. ἦν Πίγρης καὶ Μαντύης ἄνδρες Παίονες, οἳ ἐπείτε Δαρεῖος διέβη ἐς τὴν Ἀσίην, αὐτοὶ ἐθέλοντες Παιόνων τυραννεύειν ἀπικνέονται ἐς Σάρδις, ἅμα ἀγόμενοι ἀδελφεὴν μεγάλην τε καὶ εὐειδέα. φυλάξαντες δὲ Δαρεῖον προκατιζόμενον ἐς τὸ προάστειον τὸ τῶν Λυ-
10 δῶν ἐποίησαν τοιόνδε· σκευάσαντες τὴν ἀδελφεὴν ὡς εἶχον ἄριστα, ἐπ' ὕδωρ ἔπεμπον ἄγγος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν καὶ ἐκ τοῦ βραχίονος ἵππον ἐπέλκουσαν καὶ κλώθουσαν λίνον. ὡς δὲ παρεξήιε ἡ γυνή, ἐπιμελὲς τῷ Δαρείῳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ Περσικὰ ἦν οὔτε Λύδια τὰ
15 ποιεύμενα ἐκ τῆς γυναικός, οὔτε πρὸς τῶν ἐκ τῆς Ἀσίης οὐδαμῶν. ἐπιμελὲς δὲ ὡς οἱ ἐγένετο, τῶν δορυφόρων τινὰς πέμπει κελεύων φυλάξαι ὅ τι χρήσεται τῷ ἵππῳ ἡ γυνή. οἳ μὲν δὴ ὄπισθε εἵποντο· ἣ δὲ ἐπείτε ἀπίκετο ἐπὶ τὸν ποταμόν, ἦρσε τὸν ἵππον, ἄρσασα δὲ καὶ

3 f. ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι — ποιῆσαι, drei voneinander abhängige Infinitive, wie c. 80 δοκέω ἡμῖν Αἰγινητέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι, wo δέεσθαι von χρῆσαι, von jenem aber γενέσθαι abhängt. VII 16 α διδάσκειν τὴν ψυχὴν πλέον τι δίζησθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ παρεόντος. — ἀνασπάστους: zu III 93 7.

5. ἦν, an das nächste Subjekt angeschlossen, wie Il. η 386 ἠνώγει Πρίαμός τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί, und nicht selten bei Attikern, zumal bei Vortritt des Verbs. S. I 26 6. IX 57 10. — Πίγρης, eig. ein karischer Name (VII 98 8. Xenoph. An. I 2 17 u. s.).

8. μεγάλην — εὐειδέα wie I 112 2. — Nikolaos Damaskenos Fr. 71 Müll. erzählt einem älteren Autor (Xanthos?) nach, wie unter König Alyattes ein Mann aus dem thrakischen Mysien sich mit seiner Familie bei Sardis niedergelassen, und der König (eben wie Dareios), über die dreifache Thätigkeit der Frau erstaunt, sich nach ihrer Herkunft erkundigt und sich darauf vom König Kotys eine Schar solcher Thraken zur Übersiedlung nach Asien erbeten habe. — φυλάξαντες = ἐπιτηρήσαντες.

9. προκατιζόμενον, als Richter (I 14 14).

11. ἐπὶ τῇ: unten 21 in gleichem Sinn ἐπὶ τῆς. Vgl. über Ähnliches zu V 44 14. VI 137 7. VII 35 12. 38 7. 55 2.

13. κλώθουσαν λίνον, mit der Spindel in der Hand (22). — ἐπιμελὲς — ἐγένετο 'erregte die Aufmerksamkeit des Dareios'. Vgl. zu I 89 1.

15 f. πρὸς — οὐδαμῶν 'nach keines asiatischen Volkes Art'. (Statt τῶν ist wohl ἄλλων zu lesen.)

17. ὅ τι χρήσεται τῷ ἵππῳ, *quid factura esset equo.*

19. ἦρδε τὸν ἵππον ὅ ἐστιν ἐπότιζεν. Eustath. zu Il. ϑ 187, Noch VII 109 14.

τὸ ἄγγος τοῦ ὕδατος ἐμπλησαμένη τὴν αὐτὴν ὁδὸν πα- 20
ρεξήιε, φέρουσα τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς καὶ ἐπέλκουσα
ἐκ τοῦ βραχίονος τὸν ἵππον καὶ στρέφουσα τὸν ἄτρα-
κτον. Θωμάζων δὲ ὁ Δαρεῖος τά τε ἤκουσε ἐκ τῶν 13
κατασκόπων καὶ τὰ αὐτὸς ὥρα, ἄγειν αὐτὴν ἐκέλευσε
ἑωυτῷ ἐς ὄψιν. ὡς δὲ ἄχθη, παρῆσαν καὶ οἱ ἀδελ-
φεοὶ αὐτῆς οὔ κῃ πρόσω σκοπιὴν ἔχοντες τούτων. εἰρω-
τῶντος δὲ τοῦ Δαρείου ὁποδαπὴ εἴη, ἔφασαν οἱ νεηνί- 5
σκοι εἶναι Παίονες καὶ ἐκείνην εἶναι σφέων ἀδελφεήν.
ὃ δ' ἀμείβετο, τίνες δὲ οἱ Παίονες ἄνθρωποι εἰσὶ καὶ
κοῦ γῆς οἰκημένοι, καὶ τί κεῖνοι ἐθέλοντες ἔλθοιεν ἐς
Σάρδις. οἳ δέ οἱ ἔφραζον ὡς ἔλθοιεν μὲν ἐκείνῳ δώ-
σοντες σφέας αὐτούς, εἴη δὲ ἡ Παιονίη ἐπὶ τῷ Στρυ- 10
μόνι ποταμῷ πεπολισμένη, ὁ δὲ Στρυμὼν οὐ πρόσω
τοῦ Ἑλλησπόντου, εἴησαν δὲ Τευκρῶν τῶν ἐκ Τροίης
ἄποικοι. οἳ μὲν δὴ ταῦτα ἕκαστα ἔλεγον, ὃ δὲ εἰρώτα
εἰ καὶ πᾶσαι αὐτόθι αἱ γυναῖκες εἴησαν οὕτω ἐργάτιδες.

13. 4. *σκοπιὴν ἔχοντες* 'der Warte pflegend', 'belauernd', *φυλάσσοντες*, nach Od. ϑ 302 *ἠέλιος γάρ οἱ σκοπιὴν ἔχεν.*
5. *ὁποδαπή:* die Analogie der verwandten Formen (*κοῖος, κόσος, ὁκόσος* u. a.) fordert *ὁκοδαπή;* aber die Hss. zeugen hier u. VII 218 10. IX 16 14 für die Labialis.
7 ff. *δέ* knüpft die weitere Frage an die frühere Antwort *εἶναι Παίονες*, 'wer denn aber die P. seien'? Zu der dreifachen Frage vgl. I 35 9. III 156 5. IV 145 10 ff. — *εἰσὶ — ἔλθοιεν,* Indikativ u. Optativ parallel, wie I 86 28. 117 10 ff. II 160 20. III 140 16. V 31 3 ff. 97 8 ff. VI 3 2. VII 151 9. 208 2. 233 10. VIII 26 6. IX 38 12. 54 8. Umgekehrt VII 5 16. — *κεῖνοι* bez. hier das dem Fragenden nähere Subjekt, die *νεηνίσκοι*, wie gleich 9 u. VI 69 9. — Die Antworten folgen in umgekehrter (chiastischer) Reihe als die Fragen.
11. *πεπολισμένη* = *οἰκημένη, οἰκισμένη.* Strabon p. 364 *τὴν Λακωνικὴν Ἡρακλείδας διελεῖν εἰς ἓξ μέρη καὶ πολίσαι τὴν χώραν.* Sonst von Städteanlagen (IV 108 3).
12 f. Vgl. die römische Äneassage und IV 191 5. Nur knüpft die päonische Tradition nicht an die Zerstörung Trojas an, sondern an den vortroischen Zug der Teukren und Mysen nach Europa (VII 20 11 ff.), die eine Kolonie am Strymon zurückliefsen, während die bis dahin dort ansässigen Thraken nach Asien zogen (Bithyner, VII 75). Die Päonen stellten sich hiermit dem Dareios als seine altverpflichteten Unterthanen vor. — *ταῦτα ἕκαστα* 'dies alles', macht die umständliche Genauigkeit des Berichtes bemerklich. Vgl. I 107 9. III 134 32. V 91 7. VI 61 18. VII 43 8. Od ξ 362 *θυμὸν ὄρινες Ταῦτα ἕκαστα λέγων, ὅσα δὴ πάθες ἠδ' ὅσ' ἀλήθης.* Thukyd. VI 93 *ἐπερρώσθησαν διδάξαντος ταῦτα ἕκαστα αὐτοῦ καὶ νομίσαντες παρὰ τοῦ σαφέστατα εἰδότος ἀκηκοέναι.*
14. *καὶ πᾶσαι* 'alle', nicht blofs ihre Schwester. S. zu I 57 11.

15 οἳ δὲ καὶ τοῦτο ἔφασαν προθύμως οὕτω ἔχειν· αὐτοῦ
14 γὰρ ὧν τούτου εἵνεκα καὶ ἐποιέετο. ἐνθαῦτα Δαρεῖος γράφει γράμματα Μεγαβάζῳ, τὸν ἔλιπε ἐν τῇ Θρηίκῃ στρατηγόν, ἐντελλόμενος ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων Παίονας καὶ παρ' ἑωυτὸν ἀγαγεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τὰ τέκνα τε
5 καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν. αὐτίκα δὲ ἱππεὺς ἔθεε φέρων τὴν ἀγγελίην ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, περαιωθεὶς δὲ διδοῖ τὸ βυβλίον τῷ Μεγαβάζῳ. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος καὶ λαβὼν ἡγεμόνας ἐκ τῆς Θρηίκης ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν
15 Παιονίην. πυθόμενοι δὲ οἱ Παίονες τοὺς Πέρσας ἐπὶ σφέας ἰέναι, ἁλισθέντες ἐξεστρατεύσαντο πρὸς θαλάσσης, δοκέοντες ταύτῃ ἐπιχειρήσειν τοὺς Πέρσας ἐμβάλλοντας. οἱ μὲν δὴ Παίονες ἦσαν ἕτοιμοι τὸν Μεγαβά-
5 ζου στρατὸν ἐπιόντα ἐρύκειν· οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι συναλίσθαι τοὺς Παίονας καὶ τὴν πρὸς θαλάσσης ἐσβολὴν φυλάσσοντας, ἔχοντες ἡγεμόνας τὴν ἄνω ὁδὸν τράπονται, λαθόντες δὲ τοὺς Παίονας ἐσπίπτουσι ἐς τὰς πόλιας αὐτῶν ἐούσας ἀνδρῶν ἐρήμους· οἷα δὲ κει-
10 νῇσι ἐπιπεσόντες εὐπετέως κατέσχον. οἱ δὲ Παίονες ὡς ἐπύθοντο ἐχομένας τὰς πόλιας, αὐτίκα διασκεδασθέντες κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι ἐτράποντο καὶ παρεδίδοσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Πέρσῃσι. οὕτω δὴ Παιόνων Σιριοπαίονές τε καὶ Παιόπλαι καὶ οἱ μέχρι τῆς Πρασιάδος λίμνης

16. *τούτου εἵνεκα,* damit Dareios sie darum befragte.

14. 3. *ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων,* wie I 15 5.

3. *ἱππεύς,* ein sog. *ἄγγαρος.* S. VIII 98.

7. *ἐπιλέγεσθαι* 'lesen'. *ἀναγινώσκειν* hat H. dafür noch nicht.

15. 6 f. Von Abdera westwärts ging dis Strafse über Skaptesyle und Daton (VI 46. IX 75), längs der Küste und südlich vom Pangäon, durch das Gebiet der Pieren an die Mündung des Strymon; eine Zweigstrafse aber wandte sich nordwärts über das Symbolon-geb. durch die sapäischen Pässe (Philippi) und führte, die Nordseite des Pangäon entlang, durch die Sitze der päonischen Doberen und Päoplen an den Strymon. Die Küstenstrafse war durch Kastelle geschützt, die Bergstrafse durch ihre Lage. S. VII 112 f. — *φυλάσσοντας* neben *συναλίσθαι,* wie VIII 40 13.

12. *κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι,* jeder Stamm nach seiner Heimat und seinen Wohnorten. Vgl. c. 12 1.

13. *Σιριοπαίονες,* nach ihrer Hptst. *Σῖρις* (VIII 115 17) benannt, wohnten am Ostufer des unteren Strymon, oberhalb des Prasias-sees. Steph. Byz. v. *Σῖρις. ἔστι καὶ Σῖρις ἐν Παιονίᾳ, ἧς τὸ ἐθνικὸν ἀπὸ τῆς γενικῆς Σιριοπαίονες.*

14. *Παιόπλαι,* nördl. vom Pan-

ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. οἱ δὲ περί **16** τε Πάγγαιον ὄρος [καὶ Δόβηρας καὶ Ἀγριᾶνας καὶ Ὀδομάντους] καὶ αὐτὴν τὴν λίμνην τὴν Πρασιάδα οὐκ ἐχειρώθησαν ἀρχὴν ὑπὸ Μεγαβάζου. ἐπειρήθη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ κατοικημένους ἐξαιρέειν ὧδε. ἴκρια 5 ἐπὶ σταυρῶν ὑψηλῶν ἐζευγμένα ἐν μέσῃ ἑστήκεε τῇ λίμνῃ, ἔσοδον ἐκ τῆς ἠπείρου στεινὴν ἔχοντα μιῇ γεφύρῃ. τοὺς δὲ σταυροὺς τοὺς ὑπεστεῶτας τοῖσι ἰκρίοισι τὸ μέν κου ἀρχαῖον ἔστησαν κοινῇ πάντες οἱ πολιῆται, μετὰ δὲ νόμῳ χρεώμενοι ἱστᾶσι τοιῷδε· κομίζοντες ἐξ 10 ὄρεος τῷ οὔνομα ἐστὶ Ὄρβηλος, κατὰ γυναῖκα ἑκάστην ὁ γαμέων τρεῖς σταυροὺς ὑπίστησι· ἄγεται δὲ ἕκαστος συχνὰς γυναῖκας. οἰκέουσι δὲ τοιοῦτον τρόπον, κρατέων

gäon bis zum Strymon (VII 113). — Πρασιὰς λίμνη, der große fischreiche See, zu dem sich der Strymon, oberhalb von Amphipolis, erweitert, j. Terkino-see.

15. ἐς τὴν Ἀσίην: Genaueres c. 98 7.

16. 2 ff. Das Pangäon-geb. lag in dem vom Strymon, dessen Nebenfluſs Angites (VII 113) und dem Meere begrenzten Raume und reichte ostwärts bis zum Symbolon-geb. (Philippi). — περὶ Π. ὄρος 'an und auf dem Pangäon-gebirge', περὶ τὴν λίμνην τὴν Πρ. 'um und in dem Prasias-see', wie II 94 οἱ περὶ τὰ ἕλεα οἰκέοντες, Il. β 757 οἳ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον Ναίεσκον. Wären die eingeklammerten Worte echt, so würden solche päonische Stämme bezeichnet, welche in der Nähe der Δόβηρες Ἀγριᾶνες und Ὀδόμαντοι wohnten, und es wären chorographische und ethnographische Grenzen verbunden, wie z. B. bei Strabon p. 440 εἰς τὴν ὀρεινὴν - τὴν περὶ Πίνδον καὶ Ἀθαμᾶνας καὶ Δόλοπας. Aber von jenen drei Völkern sind die Δόβηρες (am Pangäon, zu VII 113 2) und die Ἀγριᾶνες (an den Strymonquellen; Thuk. II 96. Strab. p. 331, 36 ff. u. a.) selber päonisch. Nur die Ὀδόμαντοι (auch -ντες) sind ein thrakisches Volk (zwischen Strymon und Nestos, VII 112. Thuk. II 101 u. a.).

5. τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ sind die eben genannten Bewohner des Sees. — ἐξαιρέειν = ἐξανιστάναι ἐξ ἠθέων (c. 15 15), 'vertreiben'. Ebenso I 176 1. VII 106 10. — ὧδε gehört zu κατοικημένους. Falls nicht davor κατοικημένους δὲ ausgefallen. I 69 καθῆρας ἐκ τῶν λογίων, καθῆρας δὲ ὧδε.

9 f. τὸ ἀρχαῖον 'vor alters, ursprünglich' (I 56 9), = ἀρχῆθεν. — μετὰ δέ, post autem, als würde ἐνόμισαν ἱστάναι ὧδε folgen. — κομίζοντες, weil ὁ γαμέων kollektivisch ist.

11. Ὄρβηλος, die zwischen Strymon und Nestos südwärts ziehenden Abzweigungen des Skomiosgebirges. Daſs H. nicht das Pangäon nennt, erweiſt daſs nur der nordöstliche Teil des Sees in der beschriebenen Weise bewohnt war. — κατὰ γυναῖκα ἑκάστην, so oft er eine Frau heimführt, bei jeder Heirat. IV 176 κατ' ἄνδρα ἕκαστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται.

13. τοιοῦτον τρόπον wird durch das fg. participiale Satzglied erklärt.

15 ἕκαστος ἐπὶ τῶν ἰκρίων καλύβης τε ἐν τῇ διαιτᾶται καὶ θύρης καταπακτῆς διὰ τῶν ἰκρίων κάτω φερούσης ἐς τὴν λίμνην. τὰ δὲ νήπια παιδία δέουσι τοῦ ποδὸς σπάρτῳ, μὴ κατακυλισθῇ δειμαίνοντες. τοῖσι δὲ ἵπποισι καὶ τοῖσι ὑποζυγίοισι παρέχουσι χόρτον ἰχθῦς· τῶν δὲ πλῆθος ἐστὶ τοσοῦτο ὥστε, ὅταν τὴν θύρην τὴν καταπα-
20 κτὴν ἀνακλίνῃ, κατιεῖ σχοίνῳ σπυρίδα κεινὴν ἐς τὴν λίμνην, καὶ οὐ πολλόν τινα χρόνον ἐπισχὼν ἀνασπᾷ πλήρεα ἰχθύων. τῶν δὲ ἰχθύων ἐστὶ γένεα δύο, τοὺς καλέουσι πάπρακάς τε καὶ τίλωνας.

17 Παιόνων μὲν δὴ οἱ χειρωθέντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. Μεγάβαζος δὲ ὡς ἐχειρώσατο τοὺς Παίονας, πέμπει ἀγγέλους ἐς Μακεδονίην ἄνδρας ἑπτὰ Πέρσας, οἳ μετ᾽ αὐτὸν ἐκεῖνον ἦσαν δοκιμώτατοι ἐν τῷ στρατο-
5 πέδῳ· ἐπέμποντο δὲ οὗτοι παρὰ Ἀμύντην αἰτήσοντες γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρείῳ βασιλέι. ἔστι δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος λίμνης σύντομος κάρτα ἐς τὴν Μακεδονίην·

Vgl. I 131 1. II 2 9. 3 5. 143 16. III. 137 19. V 33 12. VI 53 2. VII 36 3. 127 3. IX 8 4. 68 6. 82 18. — *κρατέων* 'im Besitze'.

15. *καταπακτή* 'fest einfügbar', nach Sinn und Form (st. *-πηκτή*) verdächtiges Wort. Die Sache fordert 'Fallthür'. Reiske vermutete *καταρρακτῆς;* näher liegt *κατεπακτῆς* 'niederwärts schliefsbar'. (*θύραν ἐπάγειν* 'schliefsen', Pollux X 25).

18. Athenäos p. 345 e *οἶδα δὲ καὶ τοὺς περὶ Μόσσυνον τῆς Θρᾴκης βοῦς, οἳ ἰχθῦς ἐσθίουσι παραβαλλομένους αὐτοῖς εἰς τὰς φάτνας*, woraus sich der Name der Ansiedlung ergiebt. (*μόσσυνες* od. *μόσσυνοι* hiefsen auf Pfählen gebaute Häuser.)

20 f. *ἀνακλίνῃ*, sc. *ὁ κρατέων τῆς καλύβης*. Zu I 195 4. — *κατιεῖ — καὶ οὐ:* strenger wäre *κατεὶς — οὐ*. — Die Lebensweise dieses päonischen Stammes hat überraschende Ähnlichkeit mit derjenigen einer vorhistorischen Bevölkerung an den Ufern der Seen auf beiden Seiten der Alpen, deren Dasein in zahlreichen Pfahlbauten und mannigfachen Gerätschaften rohester Art in den letzten Jahrzehnten wiedererkannt worden ist. Ob diese Päonen ein Rest jenes Urvolkes seien, der mit seiner elementaren Kultur sich zufällig bis in so späte Zeit erhalten, ist vorläufig nur Vermutung.

Persische Gesandtschaft am makedonischen Königshofe (c. 17—22).

17. 2 f. Die zeitliche Folge dieser Ereignisse ist nicht zu streng zu nehmen. Vgl. zu III 127 2. 150 1. IX 77. 1.

4. *ἐκεῖνον*, den Megabazos. S. zu II 136 15.

5. *Ἀμύντην*, den 6. König der Temeniden-dynastie nach H. (VIII 139). Auffällig dafs *ὁ Μακεδόνων βασιλεύς* fehlt, auch unten 9 bei *Ἀλέξανδρος*, obgleich beide bislang nicht erwähnt sind.

7. *σύντομος*, erg. *ὁδός*. Xenoph.

πρῶτον μὲν γὰρ ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον ἐξ οὗ ὕστερον τούτων τάλαντον ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἑκάστης ἐφοίτα, μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Δύσωρον καλεό- 10 μενον ὄρος ὑπερβάντα εἶναι ἐν Μακεδονίῃ. οἱ ὦν Πέρ- **18** σαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύντην ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω Δαρείῳ βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὃ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καὶ σφεας ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον 5 μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέρσας φιλοφρόνως. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε. „ξεῖνε Μακεδών, ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσῃσι, ἐπεὰν δεῖπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρέδρους. σύ νυν, 10

Hell. VII 2 13 τὴν σύντομον πρὸς τοὺς Πελληνέας ἀφικέσθαι. — κάρτα nachgestellt, wie IV 76 9. 32 6. 67 25. IX 109 17; vgl. zu III 55 12. — Μακεδονίην, nicht die Landschaft im älteren und engeren Sinne (Μακεδονίς, VII, 127 6), zwischen den Flüssen Axios und Haliakmon, sondern das Temenidenreich, das unter Alexandros I, schon Mygdonien und Bisaltien östlich vom Axios begriff und an den unteren Strymon (Thuk. II 99), also unmittelbar an den Prasias-see reichte. Für H.'s Zeit wäre demnach ἦν statt ἔστι genauer gewesen; vgl. zu I 179 13.

8. Strab. p. 331, 34 τὸ Παγγαῖον ὄρος χρυσεῖα καὶ ἀργυρεῖα ἔχει μέταλλα καὶ ἡ πέραν καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ μέχρι Παιονίας. Vgl. VI 46. VII 112. IX 75. Die Gegend lag in Bisaltien und mufs von Alexander nach 480 (ὕστερον τούτων) erobert sein (vgl. VIII 116), was auch Münzen bestätigen (Eckhel. doct. num. II 69. 83).

10. ἐφοίτα, redibat (III 90 17). — Δύσωρον ὄρος, sonst nicht genannt, aber jedenfalls nicht weit vom untern Strymon zu suchen.

11. ὑπερβάντα εἶναι abh. von einem aus ἔστι σύντομος κάρτα (6) vorschwebenden παρέχει, ἔξεστι. Ähnlich I 104 6, aber mit dem Dativ des Particips.

18. 4 f. τε ἐδίδου — καὶ καλέει: vgl. c. 44 συστρατεύεσθαί τε — καὶ συνελεῖν, 77 συμβάλλουσί τε — καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, 74 8. 120 5. VI 41 9. VII 42 9. IX 3 8. 64 8 u. s. — ἐδίδου 'versprach zu geben' (VI 108 7. IX 109 15). Es kam erst später zur wirklichen Unterwerfung; s. VI 44 5. — καλέειν ἐπὶ ξείνια 'zu einem Gastmahle laden, gastlich bewirten', ξεινίζειν (11); so II 117 6. VI 34. 11. IX 16 3. 89 3. Verschieden IV 154 13.

6. φιλοφρόνως, mit aufrichtiger Herzlichkeit. Der spätere Verrat war die Folge ihrer Ungebühr.

7. ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο: zu I 126 13. — διαπίνειν = διαμιλλᾶσθαι ἐν πότῳ Pollux VI 19, sei es durch gegenseitiges Zutrinken oder durch Reihentrinken. Vgl. IX 16 12 und I 133 οἴνῳ κάρτα προσκέαται (Πέρσαι). Also beim Zechen nach dem Mahle.

10. κουριδίας, wie I 135 7. Anders Plut. mor. 613 τοὺς Πέρσας ὀρθῶς φασι μὴ ταῖς γαμεταῖς ἀλλὰ ταῖς παλλακίσι συμμεθύσκεσθαι καὶ συνορχεῖσθαι.

15 οἳ δὲ καὶ τοῦτο ἔφασαν προθύμως οὕτω ἔχειν· αὐτοῦ
14 γὰρ ὧν τούτου εἵνεκα καὶ ἐποιέετο. ἐνθαῦτα Δαρεῖος γράφει γράμματα Μεγαβάζῳ, τὸν ἔλιπε ἐν τῇ Θρηίκῃ στρατηγόν, ἐντελλόμενος ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων Παίονας καὶ παρ' ἑωυτὸν ἀγαγεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τὰ τέκνα τε
5 καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν. αὐτίκα δὲ ἱππεὺς ἔθεε φέρων τὴν ἀγγελίην ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, περαιωθεὶς δὲ διδοῖ τὸ βυβλίον τῷ Μεγαβάζῳ. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος καὶ λαβὼν ἡγεμόνας ἐκ τῆς Θρηίκης ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν
15 Παιονίην. πυθόμενοι δὲ οἱ Παίονες τοὺς Πέρσας ἐπὶ σφέας ἰέναι, ἁλισθέντες ἐξεστρατεύσαντο πρὸς θαλάσσης, δοκέοντες ταύτῃ ἐπιχειρήσειν τοὺς Πέρσας ἐμβάλλοντας. οἱ μὲν δὴ Παίονες ἦσαν ἕτοιμοι τὸν Μεγαβά-
5 ζου στρατὸν ἐπιόντα ἐρύκειν· οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι συναλίσθαι τοὺς Παίονας καὶ τὴν πρὸς θαλάσσης ἐσβολὴν φυλάσσοντας, ἔχοντες ἡγεμόνας τὴν ἄνω ὁδὸν τράπονται, λαθόντες δὲ τοὺς Παίονας ἐσπίπτουσι ἐς τὰς πόλιας αὐτῶν ἐούσας ἀνδρῶν ἐρήμους· οἷα δὲ κει-
10 νῇσι ἐπιπεσόντες εὐπετέως κατέσχον. οἱ δὲ Παίονες ὡς ἐπύθοντο ἐχομένας τὰς πόλιας, αὐτίκα διασκεδασθέντες κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι ἐτράποντο καὶ παρεδίδοσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Πέρσῃσι. οὕτω δὴ Παιόνων Σιριοπαίονές τε καὶ Παιόπλαι καὶ οἱ μέχρι τῆς Πρασιάδος λίμνης

16. *τούτου εἵνεκα,* damit Dareios sie darum befragte.

14. 3. *ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων,* wie I 15 5.

3. *ἱππεύς,* ein sog. *ἄγγαρος.* S. VIII 98.

7. *ἐπιλέγεσθαι* 'lesen'. *ἀναγινώσκειν* hat H. dafür noch nicht.

15. 6 f. Von Abdera westwärts ging dis Strafse über Skaptesyle und Daton (VI 46. IX 75), längs der Küste und südlich vom Pangäon, durch das Gebiet der Pieren an die Mündung des Strymon; eine Zweigstrafse aber wandte sich nordwärts über das Symbolon-geb. durch die sapäischen Pässe (Philippi) und führte, die Nordseite des Pangäon entlang, durch die Sitze der päonischen Doberen und Päoplen an den Strymon. Die Küstenstrafse war durch Kastelle geschützt, die Bergstrafse durch ihre Lage. S. VII 112 f. — *φυλάσσοντας* neben *συναλίσθαι,* wie VIII 40 13.

12. *κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι,* jeder Stamm nach seiner Heimat und seinen Wohnorten. Vgl. c. 12 1.

13. *Σιριοπαίονες,* nach ihrer Hptst. *Σῖρις* (VIII 115 17) benannt, wohnten am Ostufer des unteren Strymon, oberhalb des Prasias-sees. Steph. Byz. v. *Σῖρις. ἔστι καὶ Σῖρις ἐν Παιονίᾳ, ἧς τὸ ἐθνικὸν ἀπὸ τῆς γενικῆς Σιριοπαίονες.*

14. *Παιόπλαι,* nördl. vom Pan-

ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. οἱ δὲ περί **16** τε Πάγγαιον ὄρος [καὶ Δόβηρας καὶ Ἀγριᾶνας καὶ Ὀδομάντους] καὶ αὐτὴν τὴν λίμνην τὴν Πρασιάδα οὐκ ἐχειρώθησαν ἀρχὴν ὑπὸ Μεγαβάζου. ἐπειρήθη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ κατοικημένους ἐξαιρέειν ὧδε. ἴκρια 5 ἐπὶ σταυρῶν ὑψηλῶν ἐζευγμένα ἐν μέσῃ ἑστήκεε τῇ λίμνῃ, ἔσοδον ἐκ τῆς ἠπείρου στεινὴν ἔχοντα μιῇ γεφύρῃ. τοὺς δὲ σταυροὺς τοὺς ὑπεστεῶτας τοῖσι ἰκρίοισι τὸ μέν κου ἀρχαῖον ἔστησαν κοινῇ πάντες οἱ πολιῆται, μετὰ δὲ νόμῳ χρεώμενοι ἱστᾶσι τοιῷδε· κομίζοντες ἐξ 10 ὄρεος τῷ οὔνομα ἐστὶ Ὄρβηλος, κατὰ γυναῖκα ἑκάστην ὁ γαμέων τρεῖς σταυροὺς ὑπίστησι· ἄγεται δὲ ἕκαστος συχνὰς γυναῖκας. οἰκέουσι δὲ τοιοῦτον τρόπον, κρατέων

gäon bis zum Strymon (VII 113). — *Πρασιὰς λίμνη*, der grofse fischreiche See, zu dem sich der Strymon, oberhalb von Amphipolis, erweitert, j. Terkino-see.

15. *ἐς τὴν Ἀσίην:* Genaueres c. 98 7.

16. 2 ff. Das Pangäon-geb. lag in dem vom Strymon, dessen Nebenflufs Angites (VII 113) und dem Meere begrenztenRaume und reichte ostwärts bis zum Symbolon-geb. (Philippi). — *περὶ Π. ὄρος* 'an und auf dem Pangäon-gebirge', *περὶ τὴν λίμνην τὴν Πρ.* 'um und in dem Prasias-see', wie II 94 *οἱ περὶ τὰ ἕλεα οἰκέοντες*, Il. *β* 757 *οἳ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον Ναίεσκον*. Wären die eingeklammerten Worte echt, so würden solche päonische Stämme bezeichnet, welche in der Nähe der *Δόβηρες Ἀγριᾶνες* und *Ὀδόμαντοι* wohnten, und es wären chorographische und ethnographische Grenzen verbunden, wie z. B. bei Strabon p. 440 *εἰς τὴν ὀρεινὴν-τὴν περὶ Πίνδον καὶ Ἀθαμᾶνας καὶ Δόλοπας*. Aber von jenen drei Völkern sind die *Δόβηρες* (am Pangäon, zu VII 113 2) und die *Ἀγριᾶνες* (an den Strymonquellen; Thuk. II 96. Strab. p. 331, 36 ff. u. a.) selber päonisch. Nur die *Ὀδόμαντοι* (auch *-ντες*) sind ein thrakisches Volk (zwischen Strymon und Nestos, VII 112. Thuk. II 101 u. a.).

5. *τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ* sind die eben genannten Bewohner des Sees. — *ἐξαιρέειν* = *ἐξανιστάναι ἐξ ἠθέων* (c. 15 15), 'vertreiben'. Ebenso I 176 1. VII 106 10. — *ὧδε* gehört zu *κατοικημένους*. Falls nicht davor *κατοικημένους δὲ* ausgefallen. I 69 *καθήρας ἐκ τῶν λογίων, καθήρας δὲ ὧδε*.

9 f. *τὸ ἀρχαῖον* 'vor alters, ursprünglich' (I 56 9), = *ἀρχῆθεν*. — *μετὰ δέ, post autem*, als würde *ἐνόμισαν ἱστάναι ὧδε* folgen. — *κομίζοντες*, weil *ὁ γαμέων* kollektivisch ist.

11. *Ὄρβηλος*, die zwischen Strymon und Nestos südwärts ziehenden Abzweigungen des Skomiosgebirges. Dafs H. nicht das Pangäon nennt, erweist dafs nur der nordöstliche Teil des Sees in der beschriebenen Weise bewohnt war. — *κατὰ γυναῖκα ἑκάστην*, so oft er eine Frau heimführt, bei jeder Heirat. IV 176 *κατ' ἄνδρα ἕκαστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται*.

13. *τοιοῦτον τρόπον* wird durch das fg. participiale Satzglied erklärt.

15 ἕκαστος ἐπὶ τῶν ἰκρίων καλύβης τε ἐν τῇ διαιτᾶται καὶ θύρης καταπακτῆς διὰ τῶν ἰκρίων κάτω φερούσης ἐς τὴν λίμνην. τὰ δὲ νήπια παιδία δέουσι τοῦ ποδὸς σπάρτῳ, μὴ κατακυλισθῇ δειμαίνοντες. τοῖσι δὲ ἵπποισι καὶ τοῖσι ὑποζυγίοισι παρέχουσι χόρτον ἰχθῦς· τῶν δὲ πλῆθος ἐστὶ τοσοῦτο ὥστε, ὅταν τὴν θύρην τὴν καταπα-
20 κτὴν ἀνακλίνῃ, κατιεῖ σχοίνῳ σπυρίδα κεινὴν ἐς τὴν λίμνην, καὶ οὐ πολλόν τινα χρόνον ἐπισχὼν ἀνασπᾷ πλήρεα ἰχθύων. τῶν δὲ ἰχθύων ἐστὶ γένεα δύο, τοὺς καλέουσι πάπρακάς τε καὶ τίλωνας.

17 Παιόνων μὲν δὴ οἱ χειρωθέντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. Μεγάβαζος δὲ ὡς ἐχειρώσατο τοὺς Παίονας, πέμπει ἀγγέλους ἐς Μακεδονίην ἄνδρας ἑπτὰ Πέρσας, οἳ μετ' αὐτὸν ἐκεῖνον ἦσαν δοκιμώτατοι ἐν τῷ στρατο-
5 πέδῳ· ἐπέμποντο δὲ οὗτοι παρὰ Ἀμύντην αἰτήσοντες γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρείῳ βασιλέι. ἔστι δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος λίμνης σύντομος κάρτα ἐς τὴν Μακεδονίην·

Vgl. I 131 1. II 2 9. 3 5. 143 16. III. 137 19. V 33 12. VI 53 2. VII 36 3. 127 3. IX 8 4. 68 6. 82 18. — *κρατέων* 'im Besitze'.

15. *καταπακτή* 'fest einfügbar', nach Sinn und Form (st. *-πηκτή*) verdächtiges Wort. Die Sache fordert 'Fallthür'. Reiske vermutete *καταρρακτῆς*; näher liegt *κατεπακτῆς* 'niederwärts schliefsbar'. (*θύραν ἐπάγειν* 'schliefsen', Pollux X 25).

18. Athenäos p. 345 e *οἶδα δὲ καὶ τοὺς περὶ Μόσσυνον τῆς Θράκης βοῦς, οἳ ἰχθῦς ἐσθίουσι παραβαλλομένους αὐτοῖς εἰς τὰς φάτνας*, woraus sich der Name der Ansiedlung ergiebt. (*μόσσυνες* od. *μόσσυνοι* hiefsen auf Pfählen gebaute Häuser.)

20 f. *ἀνακλίνῃ*, sc. *ὁ κρατέων τῆς καλύβης*. Zu I 195 4. — *κατιεῖ — καὶ οὐ*: strenger wäre *κατεὶς — οὐ*. — Die Lebensweise dieses päonischen Stammes hat überraschende Ähnlichkeit mit derjenigen einer vorhistorischen Bevölkerung an den Ufern der Seen auf beiden Seiten der Alpen, deren Dasein in zahlreichen Pfahlbauten und mannigfachen Gerätschaften rohester Art in den letzten Jahrzehnten wiedererkannt worden ist. Ob diese Päonen ein Rest jenes Urvolkes seien, der mit seiner elementaren Kultur sich zufällig bis in so späte Zeit erhalten, ist vorläufig nur Vermutung.

Persische Gesandtschaft am makedonischen Königshofe (c. 17—22).

17. 2 f. Die zeitliche Folge dieser Ereignisse ist nicht zu streng zu nehmen. Vgl. zu III 127 2. 150 1. IX 77. 1.

4. *ἐκεῖνον*, den Megabazos. S. zu II 136 15.

5. *Ἀμύντην*, den 6. König der Temeniden-dynastie nach H. (VIII 139). Auffällig dafs *ὁ Μακεδόνων βασιλεύς* fehlt, auch unten 9 bei *Ἀλέξανδρος*, obgleich beide bislang nicht erwähnt sind.

7. *σύντομος*, erg. *ὁδός*. Xenoph.

πρῶτον μὲν γὰρ ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον ἐξ οὗ ὕστερον τούτων τάλαντον ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἑκάστης ἐφοίτα, μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Δύσωρον καλεό- 10 μενον ὄρος ὑπερβάντα εἶναι ἐν Μακεδονίῃ. οἱ ὦν Πέρ- 18 σαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύντην ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω Δαρείῳ βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὃ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καί σφεας ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον 5 μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέρσας φιλοφρόνως. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε. „ξεῖνε Μακεδών, ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσῃσι, ἐπεὰν δεῖπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρέδρους. σύ νυν, 10

Hell. VII 2 13 τὴν σύντομον πρὸς τοὺς Πελληνέας ἀφικέσθαι. — κάρτα nachgestellt, wie IV 76 9. 32 6. 67 25. IX 109 17; vgl. zu III 55 12. — Μακεδονίην, nicht die Landschaft im älteren und engeren Sinne (Μακεδονίς, VII, 127 6), zwischen den Flüssen Axios und Haliakmon, sondern das Temenidenreich, das unter Alexandros I, schon Mygdonien und Bisaltien östlich vom Axios begriff und an den unteren Strymon (Thuk. II 99), also unmittelbar an den Prasias-see reichte. Für H.'s Zeit wäre demnach ἦν statt ἔστι genauer gewesen; vgl. zu I 179 13.

8. Strab. p. 331, 34 τὸ Παγγαῖον ὄρος χρυσεῖα καὶ ἀργυρεῖα ἔχει μέταλλα καὶ ἡ πέραν καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ μέχρι Παιονίας. Vgl. VI 46. VII 112. IX 75. Die Gegend lag in Bisaltien und mufs von Alexander nach 480 (ὕστερον τούτων) erobert sein (vgl. VIII 116), was auch Münzen bestätigen (Eckhel. doct. num. II 69. 83).

10. ἐφοίτα, *redibat* (III 90 17). — Δύσωρον ὄρος, sonst nicht genannt, aber jedenfalls nicht weit vom untern Strymon zu suchen.

11. ὑπερβάντα εἶναι abh. von einem aus ἔστι σύντομος κάρτα (6) vorschwebenden παρέχει, ἔξεστι. Ähnlich I 104 6, aber mit dem Dativ des Particips.

18. 4 f. τε ἐδίδου — καὶ καλέει: vgl. c. 44 συστρατεύεσθαί τε — καὶ συνελεῖν, 77 συμβάλλουσί τε — καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, 74 8. 120 5. VI 41 9. VII 42 9. IX 3 8. 64 8 u. s. — ἐδίδου 'versprach zu geben' (VI 108 7. IX 109 15). Es kam erst später zur wirklichen Unterwerfung; s. VI 44 5. — καλέειν ἐπὶ ξείνια 'zu einem Gastmahle laden, gastlich bewirten', ξεινίζειν (11); so II 117 6. VI 34. 11. IX 16 3. 89 3. Verschieden IV 154 13.

6. φιλοφρόνως, mit aufrichtiger Herzlichkeit. Der spätere Verrat war die Folge ihrer Ungebühr.

7. ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο: zu I 126 13. — διαπίνειν = διαμιλλᾶσθαι ἐν πότῳ Pollux VI 19, sei es durch gegenseitiges Zutrinken oder durch Reihentrinken. Vgl. IX 16 12 und I 133 οἴνῳ κάρτα προσκέαται (Πέρσαι). Also beim Zechen nach dem Mahle.

10. κουριδίας, wie I 135 7. Anders Plut. mor. 613 τοὺς Πέρσας ὀρθῶς φασι μὴ ταῖς γαμεταῖς ἀλλὰ ταῖς παλλακίσι συμμεθύσκεσθαι καὶ συνορχεῖσθαι.

ἐπεί περ προθύμως μὲν ἐδέξαο μεγάλως δὲ ξεινίζεις, διδοῖς δὲ βασιλέι [Δαρείῳ] γῆν τε καὶ ὕδωρ, ἕπεο νόμῳ τῷ ἡμετέρῳ". εἶπε πρὸς ταῦτα Ἀμύντης „ὦ Πέρσαι, νόμος μὲν ἡμῖν γε ἐστὶ οὐκ οὗτος, ἀλλὰ κεχωρίσθαι
15 ἄνδρας γυναικῶν· ἐπείτε δὲ ὑμεῖς ἐόντες δεσπόται προσχρηίζετε τούτων, παρέσται ὑμῖν καὶ ταῦτα". εἴπας τοσαῦτα ὁ Ἀμύντης μετεπέμπετο τὰς γυναῖκας· αἳ δ' ἐπείτε καλεόμεναι ἦλθον, ἐπεξῆς ἀντίαι ἵζοντο τοῖσι Πέρσῃσι. ἐνθαῦτα οἱ Πέρσαι ἰδόμενοι γυναῖκας εὐμόρ-
20 φους ἔλεγον πρὸς Ἀμύντην φάμενοι τὸ ποιηθὲν τοῦτο οὐδὲν εἶναι σοφόν· κρέσσον γὰρ εἶναι ἀρχῆθεν μὴ ἐλθεῖν τὰς γυναῖκας ἢ ἐλθούσας [καὶ μὴ παριζομένας] ἀντίας ἵζεσθαι ἀλγηδόνας σφίσι ὀφθαλμῶν. ἀναγκαζόμενος δὲ ὁ Ἀμύντης ἐκέλευε παρίζειν· πειθομενέων δὲ τῶν
25 γυναικῶν αὐτίκα οἱ Πέρσαι μαστῶν τε ἅπτοντο οἷα πλεόνως οἰνωμένοι, καὶ κού τις καὶ φιλέειν ἐπειρᾶτο.

19 Ἀμύντης μὲν δὴ ταῦτα ὁρέων ἀτρέμας εἶχε, καίπερ δυσφορέων, οἷα ὑπερδειμαίνων τοὺς Πέρσας· Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Ἀμύντεω παρεών τε καὶ ὁρέων ταῦτα, ἅτε νέος τε ἐὼν καὶ κακῶν ἀπαθής, οὐδαμῶς ἔτι κατέχειν οἷός
5 τε ἦν, ὥστε δὲ βαρέως φέρων εἶπε πρὸς Ἀμύντην τάδε. „ὦ πάτερ, σὺ μὲν εἶκε τῇ ἡλικίῃ ἀπιών τε ἀναπαύεο, μηδὲ λιπάρεε τῇ πόσι· ἐγὼ δὲ προσμένων αὐτοῦ τῇδε πάντα τὰ ἐπιτήδεα παρέξω τοῖσι ξείνοισι." πρὸς ταῦτα συνιεὶς Ἀμύντης ὅτι νεώτερα πρήγματα

11. διδοῖς 'geben willst' (4).
15. ἐπείτε, *quando, quoniam* (I 39 9).
17. τοσαῦτα 'nur soviel' nichts weiter (I 128 4).
20. ἔλεγον — φάμενοι: zu I 118 7.
21. ἀρχῆθεν = ἀρχήν (I 9 6), 'von vornherein, überhaupt'.
19. 4. κακῶν ἀπαθής, von Leiden und trüben Erfahrungen noch nicht gebeugt. Soph. Antig. 1191 Eurydike bei der Botschaft vom Tode ihres Sohnes κακῶν γὰρ οὐκ ἄπειρος οὖσ' ἀκούσομαι. — κατέχειν intransit. 'an sich halten, schweigen' ἀνέχεσθαι (14). Ebenso VIII 114 ὁ δὲ γελάσας τε καὶ κατασχὼν πολλὸν χρόνον. Soph. O. T. 782 κἀγὼ βαρυνθεὶς — μόλις κατέσχον. Vgl. zu I 32 40. VI 39 9.
5. ὥστε — φέρων faſst die Begründung noch einmal kurz zusammen.
6. εἶκε τῇ ἡλικίῃ: anders VII 18 8.
7. λιπάρεε = πρόσμενε, 'beharre bei'; daher *c. dat.*
9. νεώτερα 'schlimme' (III 62 17).



πρήξειν μέλλοι ὁ Ἀλέξανδρος, λέγει „ὦ παῖ, σχεδὸν γάρ 10
σευ ἀνακαιομένου συνίημι τοὺς λόγους, ὅτι ἐθέλεις ἐμὲ
ἐκπέμψας ποιέειν τι νεώτερον· ἐγὼ ὦν σευ χρηίζω μη-
δὲν νεοχμῶσαι κατ' ἄνδρας τούτους, ἵνα μὴ ἐξεργάσῃ
ἡμέας, ἀλλὰ ἀνέχευ ὁρέων τὰ ποιεύμενα· ἀμφὶ δὲ ἀπό-
δῳ τῇ ἐμῇ πείσομαί τοι.“ ὡς δὲ ὁ Ἀμύντης χρηίσας 20
τούτων οἰχώκεε, λέγει ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς Πέρ-
σας „γυναικῶν τουτέων, ὦ ξεῖνοι, ἔστι ὑμῖν πολλὴ εὐπε-
τείη, καὶ εἰ πάσῃσι βούλεσθε μίσγεσθαι καὶ ὁκόσῃσι ὦν
αὐτέων. τούτου μὲν πέρι αὐτοὶ ἀποσημανέετε. νῦν δέ, 5
σχεδὸν γὰρ ἤδη τῆς κοίτης ὥρη προσέρχεται ὑμῖν καὶ
καλῶς ἔχοντας ὑμέας ὁρῶ μέθης, γυναῖκας ταύτας, εἰ
ὑμῖν φίλον ἐστί, ἄπετε λούσασθαι, λουσαμένας δὲ ὀπί-
σω προσδέκεσθε.“ εἴπας ταῦτα, συνέπαινοι γὰρ ἦσαν
οἱ Πέρσαι, γυναῖκας μὲν ἐξελθούσας ἀπέπεμπε ἐς τὴν 10
γυναικηίην, αὐτὸς δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἴσους τῇσι γυναιξὶ
ἀριθμὸν ἄνδρας λειογενείους τῇ τῶν γυναικῶν ἐσθῆτι
σκευάσας καὶ ἐγχειρίδια δοὺς ἦγε ἔσω, παράγων δὲ
τούτους ἔλεγε τοῖσι Πέρσῃσι τάδε. „ὦ Πέρσαι, οἴκατε
πανδαισίῃ τελέῃ ἱστιῆσθαι· τά τε γὰρ ἄλλα ὅσα εἴχο- 15

10 f. *σχεδόν* ermäſsigt die Zuversichtlichkeit des Tons, 'ich verstehe, denk ich, deine Rede'. Vgl. IV 134 15 u. Soph. Trach. 43 *σχεδὸν δ' ἐπίσταμαί τι πῆμ' ἔχοντά νιν,* Eurip. Tro. 892 *σχεδὸν μὲν οἶδά σοι στυγουμένη, Ὅμως δ' ἐρέσθαι βούλομαι.* Sonst meist *σχεδόν τι.* — *γάρ* 'da' (I 8 10). — *ἀνακαίεσθαι* 'aufbrausen'. Vgl. Eurip. Or. 609 *μᾶλλόν μ' ἀνάψεις ἐπὶ σὸν ἐξελθεῖν φόνον.*

11. *ὅτι* . ., Epexegese zu *συνίημι τοὺς λόγους.*

20. *χρηίζειν* 'verlangen, bitten' *c. gen. rei* noch c. 30 26. VII 53 4 (*προσχρηίζειν* c. 11 6. 18 16), wie *δέεσθαι* I 8 20 u. s.; *c. acc.*, wie sonst gewöhnlich, nur VII 38 6.

3. *εὐπετείη* = *ἐξουσίη, facultas, copia.* Plat. Ges. 718 d *οὐ γὰρ πολλὴ εὐπέτεια οὐδὲ ἀφθονία τῶν προθυμουμένων.*

6. *τῆς κοίτης:* der Artikel auch I 10 *ὥρη τῆς κοίτης εἶναι.*

7. *ταύτας,* hinweisend. S. zu I 9 4.

8. *ἀπιέναι,* 'loslassen, lassen' mit Infin. wie I 194 *ἀπιεῖσι — φέρεσθαι,* II 96 *ἀπιεῖ ἐπιφέρεσθαι,* III 25 *ἀπῆκε ἀποπλέειν,* 75 16. V 106 27. VI 62 19. VII 121 4. IX 96 7. Od. *β* 147 *προέηκε πέτεσθαι, μ* 442 *ἧκα — πόδας καὶ χεῖρε φέρεσθαι.*

10. Man erwartet *τὰς μὲν γυναῖκας.* S. aber zu IX 88 3.

12. *λειογένειος, iuvenis cui levia fulgent ora* (Tibull. I 8 31).

15. *πανδαισία, ἡ παντοδαπὰ ἐδέσματα καὶ πολυτελῆ ἔχουσα* u. *ἡ πάσαις ταῖς αἰσθήσεσιν ἡδονὰς παρέχουσα εὐωχία* (Hesych.). Das Wort war in der älteren Komödie häufig und giebt der Rede einen Anstrich scherzender Gutmütigkeit:

μεν, καὶ πρὸς τὰ οἷά τε ν ἐξευρόντας παρέχειν, πάντα ὑμῖν πάρεστι, καὶ δὴ καὶ τόδε τὸ πάντων μέγιστον, τάς τε ἑωυτῶν μητέρας καὶ τὰς ἀδελφεὰς ἐπιδαψιλευόμεθα ὑμῖν, ὡς παντελέως μάθητε τιμώμενοι πρὸς
20 *ἡμέων τῶν περ ἐστὲ ἄξιοι, πρὸς δὲ καὶ βασιλέι τῷ πέμψαντι ἀπαγγείλητε ὡς ανὴρ Ἕλλην Μακεδόνων ὕπαρχος εὖ ὑμέας ἐδέξατο καὶ τραπέζῃ καὶ κοίτῃ.“ ταῦτα εἴπας Ἀλέξανδρος παρίζει Πέρσῃ ἀνδρὶ ἄνδρα Μακεδόνα ὡς γυναῖκα τῷ λόγῳ. οἳ δέ, ἐπείτε σφέων οἱ*
21 *Πέρσαι ψαύειν ἐπειρῶντο, διεργάζοντο αὐτούς. καὶ οὗτοι μὲν τούτῳ τῷ μόρῳ διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ θεραπηίη αὐτῶν· εἵπετο γάρ δή σφι καὶ ὀχήματα καὶ θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή· πάντα*
5 *δὴ ταῦτα ἅμα πᾶσι ἐκείνοισι ἠφάνιστο. μετὰ δὲ χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον ζήτησις τῶν ἀνδρῶν τούτων μεγάλη ἐκ τῶν Περσέων ἐγίνετο, καί σφεας Ἀλέξανδρος κατέλαβε σοφίῃ, χρήματά τε δοὺς πολλὰ καὶ τὴν ἑωυτοῦ ἀδελφεὴν τῇ οὔνομα ἦν Γυγαίη· δοὺς δὲ ταῦ-*
10 *τα κατέλαβε ὁ Ἀλέξανδρος Βουβάρῃ ἀνδρὶ Πέρσῃ, τῶν διζημένων τοὺς ἀπολομένους τῷ στρατηγῷ.*

22 *Ὁ μέν νυν τῶν Περσέων τούτων θάνατος οὕτω καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη. Ἕλληνας δὲ εἶναι τούτους τοὺς ἀπὸ*

ihr seid, sollt ich meinen, mit einem richtigen Vollmahle bedient worden.

16. *οἷά τε* = *οἷόν τε.* Vom Plural zu I 4 8.

18. *ἑωυτῶν* st. *ἡμετέρας αὐτῶν.* Vgl. zu c. 92 *α* 9.

20. *τῶν,* aufzulösen in *τούτοισι* (oder *ταῦτα*) *τῶν.*

21. *ἀνὴρ Ἕλλην,* im Munde des Alexander besonders bedeutsam, weil dieser zuerst den hellenischen Ursprung seines Hauses eifrig behauptete (c. 22). — *ὕπαρχος,* Ausdruck einer berechneten Demut.

24. *ὡς — τῷ λόγῳ* 'dem Vorgeben nach'.

21. 4. *ἡ — παρασκευή* 'ihre ganze reiche Zurüstung' wie sie bei Persern gewöhnlich ist. Vgl. IX 80.

5. *μετὰ — ὕστερον,* Abundanz, wie III 39 9.

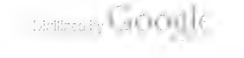
7. *καί* 'jedoch' (VI 89 12. VII 11 4). Vgl. III 122 15. IV 36 6. Mit derselben Wirkung oft lat. *et.* — *Ἀλέξανδρος,* der unterdes seinem alten (c. 19 6) Vater auf dem Throne gefolgt war.

8. *κατέλαβε* = *ἐπέσχε τῆς ὁρμῆς* (Suidas), 'that ihnen Einhalt, beschwichtigte sie' (I 46 7). — *σοφίῃ* 'Schlauheit' (I 60 15).

9. f. *δοὺς δὲ — κατέλαβε* 'und zwar beschwichtigte er sie, indem er diese dem B. gab'. Über Bubares s. VII 21 6. VIII 136 5.

22. 2. *καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη,* *silentio compressus est.*

3 ff. *Ἕλληνας — εἶναι,* angeknüpft an die Äuſserung c. 20 21. Für



Περδίκκεω γεγονότας, κατά περ αὐτοὶ λέγουσι, αὐτός τε οὕτω τυγχάνω ἐπιστάμενος καὶ δὴ καὶ ἐν τοῖσι ὄπισθε 5
λόγοισι ἀποδέξω ὡς εἰσὶ Ἕλληνες, πρὸς δὲ καὶ οἱ τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ διέποντες ἀγῶνα Ἑλληνοδίκαι οὕτω ἔγνωσαν εἶναι. Ἀλεξάνδρου γὰρ ἀεθλεύειν ἑλομένου καὶ καταβάντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ ἀντιθευσόμενοι Ἑλλήνων ἐξεῖργόν μιν, φάμενοι οὐ βαρβάρων ἀγωνιστέων εἶναι τὸν 10
ἀγῶνα ἀλλὰ Ἑλλήνων· Ἀλέξανδρος δὲ ἐπειδὴ ἀπέδεξε ὡς εἴη Ἀργεῖος, ἐκρίθη τε εἶναι Ἕλλην καὶ ἀγωνιζόμενος στάδιον συνεξέπιπτε τῷ πρώτῳ.

das makedonische Königshaus und insbesondere für Alexandros I., seinen älteren Zeitgenossen (reg. bis 454), läſst H. überall eine besondere Teilnahme und Vorliebe merken; daher die nachdrückliche Weise, mit der er, ohne daſs der Zusammenhang es fordert, die hellenische Herkunft der Familie zweimal verteidigt, und die Hellenenliebe des Königs (VII 173. IX 44 f.) und sein wackeres Benehmen gegen den persischen Übermut schildert. Auch bezeugt eine Notiz des Suidas (v. *Ἑλλάνικος*): *διέτριψε δὲ Ἑλλάνικος σὺν Ἡροδότῳ παρὰ Ἀμύντᾳ* (irrig st. *Ἀλεξάνδρῳ* od. *Περδίκκᾳ*) *κατὰ τοὺς χρόνους Εὐριπίδου καὶ Σοφοκλέους*, seinen Aufenthalt am makedonischen Hofe. Vgl. Einl. S. XLVIII [1]). — *τοὺς — γεγονότας*, die Temeniden (VIII 139). — *οὕτω*, erneuert demonstrativisch den Inhalt des abhängigen Infinitivsatzes, 'daſs die Nachkommen Hellenen sind, **diese** Überzeugnng hege ich selber'. Mit gleicher Wirkung in den beiden fgg. Gliedern *ὡς εἰσὶ Ἕ.* und *οὕτω — εἶναι*. Für *ἐπίσταμαι* vgl. zu I 3 4. — *ἐν τοῖσι ὄπισθε λόγοισι*, VIII 137 7. Einen 'Beweis' oder 'Nachweis' (*ἀποδέξω*) liest man auch dort nicht.

7. *Ἑλληνοδίκαι*, eleiische Bürger (II 160), gewöhnlich zehn nach der Zahl der eleiischen Phylen; die Anordner, Vorsitzenden und Richter (daher *ἔγνωσαν, iudicaverunt*) bei den Wettkämpfen.

8 f. *ἑλέσθαι, in animum inducere.* Menandros bei Stob. Flor. 70 5 *ὅταν πένης ὢν καὶ γαμεῖν τις ἑλόμενος τὰ μετὰ γυναικὸς ἐπιδέχηται χρήματα*, Nikolaos das. 14 7 *ἐπιπλῆξαι βούλομ' — τοὺς ἀσυμβόλους τἀλλότρια δειπνεῖν ἑλομένους ἄνευ πόνου.* — Bei *καταβάντος* ist ungewiſs ob zu ergänzen *ἐκ Μακεδονίης* (c. 106 32) oder *ἐς ἀγῶνα*, *descendentis in arenam*, wie Soph. Trach. 505 *τίνες — κατέβαν, τίνες δὲ ἐξῆλθον ἄεθλ' ἀγώνων*, Plat. Ges. 834 c *κρίσις ἁπάντων τῶν τε δρόμων αὐτῶν καὶ τῶν καταβαινόντων μεθ' ὅπλων*, u. s. Suidas: *καταβαίνειν, τὸ εἰς ἀγῶνα χωρεῖν.* — *ἐπ' αὐτὸ τοῦτο* 'zu diesem Zwecke, darum'. Ebenso VII 133 4; vgl. c. 37 1. — *οἱ ἀντιθευσόμενοι*, die mit ihm um den Preis laufen wollten. — *ἐξεῖργον* 'verlangten seinen Ausschluſs'.

12 f. *Ἀργεῖος*, als Abkömmling des Temenos, der bei der Dreiteilung des Peloponnes Argos erhalten hatte. Auch Thukydides läſst die Genealogie gelten, II 99 *Τημενίδαι τὸ ἀρχαῖον ὄντες ἐξ Ἄργους*, V 80 *ἦν δὲ αὐτὸς (ὁ Περδίκκας) τὸ ἀρχαῖον ἐξ Ἄργους*, und überhaupt die Späteren, Demosthenes ausgenommen (s. die Stelle zu III 142 25). Vgl. zu VIII 137 4. — *ἀγωνίζεσθαι στάδιον* 'wettlaufen', nach *ἀγωνί-*

23 Ταῦτα μέν νυν οὕτω κῃ ἐγένετο. Μεγάβαζος δὲ ἄγων τοὺς Παίονας ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον· ἐνθεῦτεν διαπεραιωθεὶς ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἅτε δὲ τειχέοντος ἤδη Ἱστιαίου τοῦ Μιλησίου τὴν παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν [δωρεὴν] φυλακῆς τῆς σχεδίης, ἐόντος δὲ τοῦ χώρου τούτου παρὰ Στρυμόνα ποταμὸν τῷ οὔνομα ἐστὶ Μύρκινος, μαθὼν ὁ Μεγάβαζος τὸ ποιεύμενον ἐκ τοῦ Ἱστιαίου, ὡς ἦλθε τάχιστα ἐς τὰς Σάρδις ἄγων τοὺς Παίονας, ἔλεγε Δαρείῳ τάδε. „ὦ βασιλεῦ, κοῖόν τι χρῆμα ἐποίησας, ἀνδρὶ Ἕλληνι δεινῷ τε καὶ σοφῷ δοὺς ἐγκτίσασθαι πόλιν ἐν Θρηίκῃ, ἵνα ἴδη τε ναυπηγήσιμός ἐστι ἄφθονος καὶ πολλοὶ κωπέες καὶ μέταλλα ἀργύρεα, ὅμιλός τε πολλὸς μὲν Ἕλλην περιοικέει πολλὸς δὲ βάρβαρος, οἳ προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ποιήσουσι τοῦτο τὸ ἂν κεῖνος ἐξηγέηται καὶ ἡμέρης καὶ νυκτός. σύ νυν τοῦτον τὸν ἄνδρα παῦσον

ζεσθαι ἀγῶνα (IX 26 36); denn *στάδιον* ist als 'Wettlauf' ein *ἀγών*. Xenoph. An. IV 8 27 *ἠγωνίζοντο παῖδες μὲν στάδιον*, Plat. Ges. 833 a *ὁ δὲ στάδιον ἁμιλλησόμενος*. — *συνεξέπιπτε*, bei der Abstimmung der Kampfrichter. Eig. von den Stimmsteinchen (*ψῆφοι*) oder Stimmen (*γνῶμαι*, I 206 17), hier übertragen auf den Gegenstand der Abstimmung, wie VIII 123 9 auf die Abstimmenden. Alexander war mit dem Ersten zugleich ans Ziel gekommen, sodaſs ein Teil der Richter ihm den Sieg zusprach. Das Imperfectum läſst erkennen daſs es zu keinem entscheidenden Ausspruch kam (s. zu VIII 49 7), oder aber H. umgeht auf diese Weise die Meldung der Niederlage.

Histiäos am persischen Hofe. Weitere Eroberungen unter Otanes (c. 23—27).

23. 3. *ἐνθεῦτεν*, ohne *δὲ* wie VIII 16 4.

4 f. In *τὴν αἰτήσας ἔτυχε* (sc. *γῆν*) ist das Objekt zum näheren Participium konstruiert, wie VII 69 13. 146 12. Ohne diesen Grund IX 109 *πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν*. — *φυλακῆς*: s. IV 137 ff.

6. Verb. *ἐόντος δὲ παρὰ Στρ. π. τοῦ χώρου τούτου τῷ* . . . Über Myrkinos zu c. 11 7.

10. *κοῖον*, *quam stultum!* (IV 3 10).

10 f. *δεινῷ τε καὶ σοφῷ* 'gewandt und schlau'. Aristoph. Ekkl. 245 von einem klugen und unternehmenden Weibe *ἦσθα δεινὴ καὶ σοφή*. Besonders war *δεινός* beliebt von Sophisten und Rednern; *σοφός* aber hat überall bei Herodot die Bed. 'schlau, verschlagen' (zu II 49 11). — *δούς* 'gestattend'. — *ἐγκτίσασθαι*: s. c. 11 7 f. 24 20.

12 f. Thuk. IV 108 *ἐχομένης δὲ τῆς Ἀμφιπόλεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐς μέγα δέος κατέστησαν ἄλλως τε καὶ ὅτι ἡ πόλις αὐτοῖς ἦν ὠφέλιμος ξύλων τε ναυπηγησίμων πομπῇ καὶ χρημάτων προσόδῳ* — *κωπέες* 'Ruderhölzer', d. i. Fichten aus denen die Ruder gefertigt wurden.

14. *ἐπιλαβόμενοι*, *adepti*.

ταῦτα ποιεῦντα, ἵνα μὴ οἰκηίῳ πολέμῳ συνέχῃ· τρόπῳ δὲ ἠπίῳ μεταπεμψάμενος παῦσον. ἐπεὰν δὲ αὐτὸν περιλάβῃς, ποιέειν ὅκως μηκέτι κεῖνος ἐς Ἕλληνας ἀπίξεται." ταῦτα λέγων ὁ Μεγάβαζος εὐπετέως ἔπειθε 24 ***Δαρεῖον ὡς εὖ προορῶν τὸ μέλλον γίνεσθαι. μετὰ δὲ πέμψας ἄγγελον ἐς τὴν Μύρκινον ὁ Δαρεῖος ἔλεγε τάδε. „Ἱστιαῖε, βασιλεὺς Δαρεῖος τάδε λέγει. ἐγὼ φροντίζων εὑρίσκω ἐμοί τε καὶ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι εἶναι οὐδένα*** 5 ***σεῦ ἄνδρα εὐνοέστερον. τοῦτο δὲ οὐ λόγοισι ἀλλ' ἔργοισι οἶδα μαθών. νῦν ὦν, ἐπινοέω γὰρ πρήγματα μεγάλα κατεργάσασθαι, ἀπίκεό μοι πάντως, ἵνα τοι αὐτὰ ὑπερθέωμαι." τούτοισι τοῖσι ἔπεσι πιστεύσας ὁ Ἱστιαῖος, καὶ ἅμα μέγα ποιεύμενος βασιλέος σύμβουλος γενέσθαι, ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε Δαρεῖος τάδε. „Ἱστιαῖε, ἐγώ σε μετεπεμψάμην τῶνδε εἵνεκεν. ἐπείτε τάχιστα ἐνόστησα ἀπὸ Σκυθέων καὶ σύ μοι ἐγένεο ἐξ ὀφθαλμῶν, οὐδέν κω ἄλλο χρῆμα οὕτω ἐν βραχέϊ ἐπεζήτησα ὡς σὲ ἰδεῖν τε καὶ ἐς λόγους*** 15 ***μοι ἀπικέσθαι, ἐγνωκὼς ὅτι κτημάτων πάντων ἐστὶ τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος συνετός τε καὶ εὔνοος, τά τοι ἐγὼ καὶ ἀμφότερα συνειδὼς ἔχω μαρτυρέειν ἐς πρήγματα τὰ ἐμά. νῦν ὦν, εὖ γὰρ ἐποίησας ἀπικόμενος, τάδε τοι ἐγὼ προτείνομαι· Μίλητον μὲν ἔα καὶ τὴν νεόκτι-*** 20

19. *περιλαμβάνειν* 'fassen' (VIII 106 12), wie in einem Netze oder einer Schlinge. — *ποιέειν*, der adhortative Infinitiv; parallel zu *παῦσον* wie III 134 23.

24. 3. *ἄγγελον πέμψας — ἔλεγε* 'liefs durch einen Boten sagen'. Ähnliche Wendungen I 91 19. III 14 33. V 70 6. 72 2. 84 3. VI 97 6. VII 203 4. IX 18 13.

4. *τάδε λέγει:* die Anrede gehört nicht dem Boten, sondern bildet den Eingang der königlichen Botschaft, wie sonst eines Briefes (zu III 40 5).

6. Äschyl. Prom. 336 *ἔργῳ κοὐ λόγῳ τεκμαίρομαι.*

9. *ὑπερθέωμαι* 'mitteile' (I 8 6).

15. *σέ* ist zugleich Subjektsakkusativ. Vgl. zu I 111 12.

17 f. *ἀνὴρ φίλος* ist Ein Begriff, 'Freund', und als solchen schliefsen sich daran die beiden Attribute. — *τά*, frei bezogen auf *συνετός τε καὶ εὔνοος*, als gingen nicht diese Adjektive, sondern die ihnen entsprechenden Substantive (*σύνεσίν τε καὶ εὐνοίην*) voraus. *τά τοι* gehört sowohl zu *συνειδώς* als zu *μαρτυρέειν*, 'was ich beides an dir kenne (von dir weifs) und in Bezug auf meine Angelegenheiten dir bezeugen kann'. Zu *τά τοι — συνειδώς* vgl. VIII 113 *καὶ εἴ τεοῖσί τι χρηστὸν συνῄδεε πεποιημένον*, IX 58 *ἐπαινεόντων τούτους τοῖσί τι*

στον ἐν Θρηίκῃ πόλιν, σὺ δέ μοι ἑπόμενος ἐς Σοῦσα ἔχε τά περ ἂν ἐγὼ ἔχω, ἐμός τε σύσσιτος ἐὼν καὶ
25 σύμβουλος.“ ταῦτα Δαρεῖος εἴπας, καὶ καταστήσας Ἀρταφρένεα ἀδελφεὸν ἑωυτοῦ ὁμοπάτριον ὕπαρχον εἶναι Σαρδίων, ἀπήλαυνε ἐς Σοῦσα ἅμα ἀγόμενος Ἱστιαῖον, Ὀτάνεα δὲ ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι τῶν παραθαλασ-
5 σίων ἀνδρῶν· τοῦ τὸν πατέρα Σισάμνην βασιλεὺς Καμβύσης γενόμενον τῶν βασιληίων δικαστέων, ὅτι ἐπὶ χρήμασι δίκην ἄδικον ἐδίκασε, σφάξας ἀπέδειρε πᾶσαν τὴν ἀνθρωπέην, σπαδίξας δὲ αὐτοῦ τὸ δέρμα ἱμάντας ἐξ αὐτοῦ ἔταμε καὶ ἐνέτεινε τὸν θρόνον ἐς τὸν ἵζων
10 ἐδίκαζε· ἐντανύσας δὲ ὁ Καμβύσης ἀπέδεξε δικαστὴν

καὶ συνηδέατε, VII 164 9. IX 60 17. — *καὶ ἀμφότερα*, betontes 'beides' (I 74 15).

21. *σὺ δέ:* zu I 17 9.

22. Eig. *σύσσιτός τε ἐμός.* Vgl. zu I 45 8. 207 35. Über *σύσσιτος* zu III 132 3.

25. 2. *Ἀρταφρένεα:* so auch Äschyl. Pers. 21. 776. 778; mit der spielenden Etymologie Vers 767: *φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν ᾠακοστρόφουν.* Eine attische Inschrift aus Ol. 92/93 (C. I. A. I 64) giebt [*Τισ*]*σαφρένην.* Die Späteren gebrauchen *Ἀρταφέρνης* u. ä., während die Endung *-frana* aus den persischen Inschriften feststeht. S. zu III 70 7. — *ὁμοπάτριον,* nicht auch *ὁμομήτριον;* also ein Stiefbruder. Vgl. III 30 4. — *εἶναι:* zu II 6 2.

3. *Σαρδίων:* zu III 120 3.

4. Vgl. III 135 4. In welchem Verhältnis der *στρατηγός* zum *σατράπης* stand, ob die Ämter identisch oder worin verschieden sie waren, ist nicht klar. Nach c. 30 24 erscheint Otanes dem Artaphrenes untergeordnet, nach c. 123 2 als Gleichgestellter. c. 116 4 werden dieselben *στρατηγοί* genannt, die nach c. 102 4 Satrapen waren. Auch die Ausdehnung der *παρα-* oder *ἐπιθαλάσσιοι* ist unsicher. In der Inschrift zu Behistân zählt Dareios auch 'die am Meere' zwischen Ägypten einerseits, Lydien und Ionien anderseits auf.

6 f. *γενόμενον,* 'der zu den königlichen Richtern gehört hatte'. Über den Gerichtshof zu III 31 10. — *ἐπὶ χρήμασι* 'gegen, für Geld'. Genau so in der ähnlichen Erzählung VII 194 9. Vgl. I 60 8. 160 1. III 38 18. V 65 10. — *δίκην δικάζειν, iudicium facere.*

8. *ἀνθρωπέην* = *δέρμα ἀνθρώπου* (IV 64 17), in der Bildung analog zu *αἰγέη ἀλωπεκέη λεοντέη παρδαλέη* u. ä. Die Hss. *ἀνθρωπηίην.* — *σπαδίξας, ἐκδείρας. σπάδιξ γὰρ φλοιὸς ῥίζης πρινίνης· οἱ δὲ φοίνικος ῥάβδον.* Schol. Also eig. 'abschälen'. Durch *σπαδίξας* wird also mit variiertem Ausdruck das synonyme *ἀπέδειρε* aufgenommen, wie gleich *ἐνέτεινε* durch *ἐντανύσας* (vgl. zu I 8 2). Wenn aber *σπάδιξ* eine Art Eichenrinde oder Lohe bezeichnet, so liegt für das Verbum die Bed. 'gerben' näher.

9. *ἐνέτεινε* 'liefs bespannen, beflechten', nämlich den Sitzteil. Il. ε 727 *δίφρος δὲ χρυσέοισι καὶ ἀργυρέοισιν ἱμᾶσιν Ἐντέταται.* Das Flechtwerk (*ἱμάντωσις*) hiefs auch *τόνος* (Poll. I 142. IX 36); s. IX 118 2.

10. *ἐδίκαζε,* sc. *Σισάμνης.* Vom



εἶναι ἀντὶ τοῦ Σισάμνεω, τὸν ἀποκτείνας ἀπέδειρε, τὸν παῖδα τοῦ Σισάμνεω, ἐντειλάμενός οἱ μεμνῆσθαι ἐν τῷ κατίζων θρόνῳ δικάζει. οὗτος ὦν ὁ Ὀτάνης ὁ 26 ἐγκατιζόμενος ἐς τοῦτον τὸν θρόνον, τότε διάδοχος γενόμενος Μεγαβάζῳ τῆς στρατηγίης, Βυζαντίους τε εἷλε καὶ Καλχηδονίους, εἷλε δὲ Ἄντανδρον τὴν ἐν τῇ Τρῳάδι γῇ, εἷλε δὲ Λαμπώνειον, λαβὼν δὲ παρὰ Λεσβίων 5 νέας εἷλε Λῆμνόν τε καὶ Ἴμβρον, ἀμφοτέρας ἔτι τότε ὑπὸ Πελασγῶν οἰκεομένας. οἱ μὲν δὴ Λήμνιοι καὶ 27 ἐμαχέσαντο εὖ καὶ ἀμυνόμενοι ἀνὰ χρόνον ἐκακώθησαν, τοῖσι δὲ περιεοῦσι αὐτῶν οἱ Πέρσαι ὕπαρχον ἐπιστᾶσι Λυκάρητον τὸν Μαιανδρίου τοῦ βασιλεύσαντος Σάμου

Imperfekt zu I 66 19.

11 f. Mit Nachdruck wird der Name zweimal gesetzt u. die Strafe noch einmal wiederholt, 'an Stelle jenes Sisamnes, den er doch hatte töten und schinden lassen, an ebendieses Sisamnes Stelle setzte er dessen eignen Sohn zum Richter ein'. Vgl. I 45 15 f. III 69 20.

26. 3 ff. Zur Sache s. IV 143 f. — Byzantion und Kalchedon müssen nach dem Skythenzuge des Dareios wieder abgefallen sein (IV 144). — *εἷλε δὲ — εἷλε δὲ — λαβὼν δὲ εἷλε:* die Lebhaftigkeit der dreimaligen Anaphora zeichnet die rasche und energische Folge der Eroberungen. Vgl. c. 117 2. 122 7. — *Ἄντανδρος* (vgl. VII 42 6) und *Λαμπώνειον* (auch *Λαμπώνεια*, Steph. Byz.), äolische (lesbische) Kolonien am Nordrande des adramyttenischen Mb., letzteres ein sonst fast unbekannter Ort. Sie hatten sich wahrscheinlich, seit der Tyrannis des Koës (c. 11), von Mytilene losgesagt und kamen jetzt in dessen Besitz zurück (vgl. Thuk. IV 52); denn c. 27 7 ff. findet auf diese kleinen abgelegenen Plätze schwerlich Anwendung.

6 f. *ἔτι τότε:* bald darauf verjagte sie Miltiades und brachte die Inseln unter athenische Herrschaft. Ueber den hierin liegenden Irrtum zu VI 137 1. — *ὑπὸ Πελασγῶν*, die aus Attika vertrieben sich dort und auf Samothrake niedergelassen hatten; s. II 51. VI 137 ff.

27. Die ursprüngliche Fassung dieser Stelle erscheint durch eine doppelte Einfügung verdunkelt. Erstens sind die Worte *οἱ μὲν δὴ Λήμνιοι* bis Z. 5 *τελευτᾷ* ohne Zweifel echt, aber vom Autor erst nachträglich als Randnote geschrieben, um sie später mit dem Kontext zu verschmelzen (s. die zahlreichen ähnlichen Beispiele solcher Nachträge Einl. XV[6]). Von anderer Hand unpassend eingefügt trennten sie die Worte *τοὺς μὲν λιποστρατίης — ἀποκομιζόμενον* von dem Schlusse des c. 26, mit dem diese nach Inhalt und Syntax eng verbunden sind (vgl. zu VI 122 1). Um den hierdurch zerstörten Zusammenhang herzustellen, fügte ein Späterer die Worte *αἰτίῃ — κατεστρέφετο* ein, die ihre unechte Herkunft durch den verfehlten Inhalt verraten. (Ein ähnlicher Fall II 155.) — *καὶ — καί*, hier in dem Sinne von *μὲν — δέ.* Vgl c. 120 5.

2. *ἐκακώθησαν* = *ἐχειρώθησαν, ἑσσώθησαν* (I 170 1). Vgl. c. 119 5.

4. S. III 143.

5 ἀδελφεόν. οὗτος ὁ Λυκάρητος ἄρχων ἐν Λήμνῳ τελευτᾷ. αἰτίη δὲ τούτου ἥδε· πάντας ἠνδραποδίζετο καὶ κατεστρέφετο, τοὺς μὲν λιποστρατίης ἐπὶ Σκύθας αἰτιώμενος, τοὺς δὲ σίνασθαι τὸν Δαρείου στρατὸν ἀπὸ Σκυθέων ὀπίσω ἀποκομιζόμενον.

28 Οὗτος δὲ τοσαῦτα ἐξεργάσατο στρατηγήσας. μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον ἄνεσις κακῶν ἦν, καὶ ἤρχετο τὸ δεύτερον ἐκ Νάξου τε καὶ Μιλήτου Ἴωσι γίνεσθαι κακά. τοῦτο μὲν γὰρ ἡ Νάξος εὐδαιμονίῃ τῶν
5 νήσων προέφερε, τοῦτο δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ Μίλητος αὐτή τε ἑωυτῆς μάλιστα δὴ τότε ἀκμάσασα καὶ δὴ καὶ τῆς Ἰωνίης ἦν πρόσχημα, κατύπερθε δὲ τούτων ἐπὶ δύο γενεὰς ἀνδρῶν νοσήσασα ἐς τὰ μάλιστα στάσι, μέχρι οὗ μιν Πάριοι κατήρτισαν· τού-
10 τους γὰρ καταρτιστῆρας ἐκ πάντων Ἑλλήνων εἵλοντο οἱ
29 Μιλήσιοι. κατήλλαξαν δὲ σφέας ὧδε Πάριοι. ὡς ἀπίκοντο αὐτῶν ἄνδρες οἱ ἄριστοι ἐς τὴν Μίλητον, ὥρων γὰρ δή σφεας δεινῶς οἰκοφθορημένους, ἔφασαν αὐτῶν βούλεσθαι διεξελθεῖν τὴν χώρην· ποιεῦντες δὲ ταῦτα
5 καὶ διεξιόντες πᾶσαν τὴν Μιλησίην, ὅκως τινὰ ἴδοιεν ⟨ἐν⟩ ἀνεστηκυίῃ τῇ χώρῃ ἀγρὸν εὖ ἐξεργασμένον, ἀπεγρά-

5. *ἄρχων — τελευτᾷ*, regierte bis an seinen Tod. Zum Präsens *τελευτᾷ* vgl. II 159 10. V 56 9. 122 10. 126 7. VI 1 2. 38 1. 52 10. 71 5. 136 15, und zu III 160 12. V 41 3.

Anlässe zum ionischen Kriege (c. 28–38). Milets innere Verhältnisse (c. 28. 29).

28. *τοσαῦτα*, sc. *κακά*. — *μετὰ δέ*, adverbial. — *καί* 'da' (I 1 22).

4 f *εὐδαιμονίη* 'Wohlstand'. — *τῶν νήσων*, der Kykladen.

6 f. *αὐτὴ ἑωυτῆς μάλιστα*: zu I 193 18. — *ἀκμάσασα* 'aufgeblüht', sc. *ἦν*, parallel zu *πρόσχημα*. — *κατύπερθε*, hier zeitlich, = *πρότερον*. Vgl. IX 64 *τῶν κατύπερθε προγόνων*.

8. *νοσήσασα*, sc. *ἦν*, oft gebrauchtes Bild von inneren Staatswirren. Vgl. *οἰδᾶν* zu III 76 8. — Es war in Milet, nach dem Sturze der herrschenden Neleiden (zu I 147 3), zu einem Kampfe zwischen den sog. Reichen, d. h. den eingewanderten Hellenen, und dem Demos (der unterworfenen karischen Bevölkerung, *Γέργιθες* genannt) gekommen, in dem die Parteien in vernichtender Grausamkeit wetteiferten (Athen. p. 524). Das Nähere ist nicht bekannt.

9 f. *καταρτίζειν* eig. 'wieder einrichten' was aus den Fugen ist, *reconcinnare* (c. 106 28), hier 'versöhnen', *καταλλάσσειν* (c. 29 1). Vgl. *καταρμόζειν* II 121 β 18, *κατασκευάζειν* II 121 δ 17.

29. 6. *ἀνεστηκυίῃ* = *ἀναστάτῳ ἐούσῃ*, 'in dem Lande, das doch (durch den langen Bürgerkrieg)

φοντο τὸ οὔνομα τοῦ δεσπότεω τοῦ ἀγροῦ. διεξελάσαντες δὲ πᾶσαν τὴν χώρην καὶ σπανίους εὑρόντες τούτους, ὡς τάχιστα κατέβησαν ἐς τὸ ἄστυ, ἁλίην ποιησάμενοι ἀπέδεξαν τούτους μὲν τὴν πόλιν νέμειν τῶν εὗρον τοὺς 10 ἀγροὺς εὖ ἐξεργασμένους· δοκέειν γὰρ ἔφασαν καὶ τῶν δημοσίων οὕτω δή σφεας ἐπιμελήσεσθαι ὥσπερ τῶν σφετέρων· τοὺς δὲ ἄλλους Μιλησίους [τοὺς πρὶν στασιάζοντας] τούτων ἔταξαν πείθεσθαι.

Πάριοι μέν νυν Μιλησίους οὕτω κατήρτισαν. τότε **30** δὲ ἐκ τουτέων τῶν πολίων ὧδε ἤρχετο κακὰ γίνεσθαι τῇ Ἰωνίῃ. ἐκ Νάξου ἔφυγον ἄνδρες τῶν παχέων ὑπὸ τοῦ δήμου, φυγόντες δὲ ἀπίκοντο ἐς Μίλητον. τῆς δὲ Μιλήτου ἐτύγχανε ἐπίτροπος ἐὼν Ἀρισταγόρης ὁ Μολπαγό- 5 ρεω, γαμβρός τε ἐὼν καὶ ἀνεψιὸς Ἱστιαίου τοῦ Λυσαγόρεω, τὸν ὁ Δαρεῖος ἐν Σούσοισι κατεῖχε· ὁ γὰρ Ἱστιαῖος

verödet war'. Zur Wortstellung vgl. Xenoph. Kyr. I 3 *χαλεπὸν εἶναι καὶ τρέφειν ἵππους καὶ ἱππεύειν ἐν ὀρεινῇ οὔσῃ τῇ χώρᾳ*. (Die andere Erklärung 'hoch gelegen' ist sprachlich bedenklich und sachlich unpassend).

9. *καταβαίνειν, κατιέναι, κατέρχεσθαι* bezeichnet sehr oft die Reise vom Lande in die Stadt, weil diese meist in der Niederung am Meere lag. So I 114 *κατελθὼν ἐς τὴν πόλιν*, 138 *ἐς πόλιν οὗτος οὐ κατέρχεται*. Od. λ 187 *αὐτόθι μίμνει ἀγρῷ οὐδὲ πόλινδε κατέρχεται*, ν 267 *κατιόντα — ἀγρόθεν*, ο 505 *ἐς ἄστυ ἰδὼν ἐμὰ ἔργα κάτειμι*.

10. *νέμειν*, *regere* (I 59 34).

14. *τούτων — πείθεσθαι*, wie I 59 13.

Unternehmung gegen Naxos. Folgen für Aristagoras (c. 30—35).

30. 3. *τῶν παχέων, τῶν πλουσίων* (Suidas), Bezeichnung der grundbesitzenden Klasse (*γεωμόροι*), in Ggs. zum besitzlosen *δῆμος*, dessen Mitglieder darum auch wohl *λεπτοί* hiefsen. Nach c. 77 13. VI 91 2. VII 156 11. Aristoph. Fried. 639 *τῶν δὲ συμμάχων ἔσειον τοὺς παχεῖς καὶ πλουσίους*. Einen spöttischen Nebenklang hat das Wort durch die andere Bedeutung 'einfältig, stumpfsinnig', *pinguis*. — Lygdamis hatte an der Spitze des Demos und mit Hülfe des Peisistratos (I 64 8) die 'Reichen' vertrieben und sich zum Tyrannen aufgeworfen; aber nach seinem durch Sparta bewirkten Sturze waren die Verbannten heimgekehrt. Jetzt erfolgte der zweite Aufstand.

4. *ἐς Μίλητον· τῆς δὲ Μ.*: s. zu I 1 12. Ebenso unten 22.

5 f. *ἐπίτροπος*, für den abwesenden Histiäos. — *Ἀρισταγόρης — Μολπαγόρεω — Λυσαγόρεω*: wie in denselben Familien dieselben Namen wiederzukehren pflegen, so auch dieselben Namenselemente. Vgl. V 71 *Ἀρχίδημος ὁ Ζευξιδήμου*. 65 *Ἱπποκράτης* u. seine Enkel *Ἵππαρχος* u. *Ἱππίης*, VII 204. VIII 13, in den spartan. Königslisten die Bestandteile *Λεω-* od. *-λεως*, *-δημος*, *-ανδρος*, *-ανδρίδης* u. a., VII 98 *Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω*. Thuk. I 29 *Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ Τιμάνθους*.

τύραννος ἦν Μιλήτου καὶ ἐτύγχανε τοῦτον τὸν χρόνον ἐὼν ἐν Σούσοισι, ὅτε οἱ Νάξιοι ἦλθον ξεῖνοι πρὶν ἐόντες τῷ
10 Ἱστιαίῳ. ἀπικόμενοι δὲ οἱ Νάξιοι ἐς τὴν Μίλητον ἐδέοντο τοῦ Ἀρισταγόρεω, εἴ κως αὐτοῖσι παράσχοι δύναμιν τινὰ καὶ κατέλθοιεν ἐς τὴν ἑωυτῶν. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος ὡς, ἢν δι' αὐτοῦ κατέλθωσι ἐς τὴν πόλιν, ἄρξει τῆς Νάξου, σκῆψιν δὲ ποιεύμενος τὴν ξεινίην
15 τὴν Ἱστιαίου, τόνδε σφι λόγον προσέφερε. „αὐτὸς μὲν ὑμῖν οὐ φερέγγυος εἰμὶ δύναμιν παρασχεῖν τοσαύτην ὥστε κατάγειν ἀεκόντων τῶν τὴν πόλιν ἐχόντων Ναξίων· πυνθάνομαι γὰρ ὀκτακισχιλίην ἀσπίδα Ναξίοισι εἶναι καὶ πλοῖα μακρὰ πολλά· μηχανήσομαι δὲ πᾶσαν
20 σπουδὴν ποιεύμενος. ἐπινοέω δὲ τῇδε. Ἀρταφρένης μοι τυγχάνει ἐὼν φίλος· ὁ δὲ Ἀρταφρένης ὑμῖν Ὑστάσπεος μὲν ἐστὶ παῖς, Δαρείου δὲ τοῦ βασιλέος ἀδελφεός, τῶν δ' ἐπιθαλασσίων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἄρχει πάντων, ἔχων στρατιήν τε πολλὴν καὶ πολλὰς νέας. τοῦτον ὦν δοκέω
25 τὸν ἄνδρα ποιήσειν τῶν ἂν χρηίζωμεν.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Νάξιοι προσέθεσαν τῷ Ἀρισταγόρῃ πρήσσειν τῇ δύναιτο ἄριστα, καὶ ὑπίσχεσθαι δῶρα ἐκέλευον καὶ δαπάνην τῇ στρατιῇ ὡς αὐτοὶ διαλύσοντες, ἐλπίδας

9. *πρίν*, hier u. c. 58 4. 66 1. VII 1 3. VIII 37 9. IX 109 14 = *πρότερον, πρὸ τοῦ*, als reines Adverb, wie bei Homer u a. Dichtern. In Prosa sonst nur attributiv (*οἱ πρὶν ξεῖνοι*).

11. *εἴ κως* . . In *ἐδέοντο* liegt der Begriff des Versuchens.

14. *σκῆψιν — ξεινίην*, indem er die von Histiäos überkommene Gastfreundschaft zu einem Deckmantel seiner wahren Absicht machte. Er ging auf ihre Bitte ein, in der That um Naxos zu gewinnen, dem Scheine nach weil er ihr Gastfreund war.

16. *οὐ φερέγγυος εἰμί* 'ich kann keine Bürgschaft leisten', d. h. 'ich kann es nicht auf mich nehmen, versprechen', 'ich bin nicht imstande'. Mit dem Infin. wie *ἱκανός, ἀξιόχρεως* u. ä. VII 49 *α* (*λιμὴν*) *φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας*, Äschyl. Sept. 395 *τίς Προίτου πυλῶν — προστατεῖν φερέγγυος;*

18. *ἀσπίδα*, Hopliten. — *Ναξίοισι*, jedenfalls einschliesslich der von Naxos abhängigen Inseln (c. 31 11).

21. *ὑμῖν*, *dativus ethicus*, 'denkt euch, wisset nur'. Vgl. c. 92 *η* 27. Der prahlerische Redner will seinen Zuhörern eine recht hohe Vorstellung von dem Range und der Macht seines Freundes beibringen.

23. *ἐπιθαλασσίων*: zu c. 25 4. *τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ* ist zugesetzt, weil die europäische Küste nicht unter Artaphrenes stand (c. 25 2 f).

25. *τῶν*: zu c. 20 1.

26. *πρήσσειν*, wie häufig bei Thukydides, von geheimen politischen Verhandlungen.

πολλὰς ἔχοντες, ὅταν ἐπιφανέωσι ἐς τὴν Νάξον, πάντα
ποιήσειν τοὺς Ναξίους τὰ ἂν αὐτοὶ κελεύωσι, ὣς δὲ 30
καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας. τῶν γὰρ νήσων τουτέων
τῶν Κυκλάδων οὐδεμία κω ἦν ὑπὸ Δαρείῳ. ἀπικόμενος 31
δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐς τὰς Σάρδις λέγει πρὸς τὸν Ἀρτα-
φρένεα ὡς Νάξος εἴη νῆσος μεγάθεϊ μὲν οὐ μεγάλη,
ἄλλως δὲ καλή τε καὶ ἀγαθὴ καὶ ἀγχοῦ Ἰωνίης, χρή-
ματα δὲ ἔνι πολλὰ καὶ ἀνδράποδα. „σὺ ὦν ἐπὶ ταύ- 5
την τὴν χώρην στρατηλάτεε, κατάγων ἐς αὐτὴν τοὺς
φυγάδας ἐξ αὐτῆς. καί τοι ταῦτα ποιήσαντι τοῦτο μὲν
ἐστὶ ἕτοιμα παρ᾽ ἐμοὶ χρήματα μεγάλα πάρεξ τῶν ἀναι-
σιμωμάτων τῇ στρατιῇ· ταῦτα μὲν γὰρ δίκαιον ἡμέας
τοὺς ἄγοντας παρέχειν ἐστί· τοῦτο δὲ νήσους βασιλέι 10
προσκτήσεαι αὐτήν τε Νάξον καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἠρτημέ-
νας, Πάρον καὶ Ἄνδρον καὶ ἄλλας τὰς Κυκλάδας καλευμέ-
νας. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμώμενος εὐπετέως ἐπιθήσεαι Εὐβοίῃ
νήσῳ μεγάλῃ τε καὶ εὐδαίμονι, οὐκ ἐλάσσονι Κύπρου
καὶ κάρτα εὐπετέι αἱρεθῆναι. ἀποχρῶσι δὲ ἑκατὸν νέες 15
ταύτας πάσας χειρώσασθαι.“ ὁ δὲ ἀμείβετο αὐτὸν
τοῖσιδε. „ἐς οἶκον τὸν βασιλέος ἐξηγητὴς γίνεαι πρη-
γμάτων ἀγαθῶν, καὶ ταῦτα εὖ παραινέεις πάντα, πλὴν
τῶν νεῶν τοῦ ἀριθμοῦ· ἀντὶ δὲ ἑκατὸν νεῶν διηκό-

28. *ἐλπίδας πολλὰς ἔχοντες* 'in der sichern Hoffnung' (c. 35 21. 36 16); vgl. zu III 119 8. — *ἐπιφανέωσι ἐς:* vgl. IV 14 16.

31. *τοὺς ἄλλους νησιώτας:* vgl. c. 31 11.

31. 3. *μεγάθεϊ — μεγάλη:* zu I 51 3.

4. *ἀγαθή* 'fruchtbar'. Vgl. *ἀρετή* zu III 88 18.

5. *ἔνι* nach epischer Weise = personalem *ἔνεστι* (I 181 18. 183. 2. 207 15. II 155 11. 156 9. III 81 9. VII 112 6), wie *μέτα* (VII 157 13), *πάρα* (c. 106 15. VIII 68β 8). Bei Attikern nur noch impersonal. Über den Modus nach *εἴη* s. zu c. 13 7.

8. *ἀναισιμωμάτων* = *ἀναλωμάτων, δαπανέων,* wie oft *ἀναισιμοῦν* = *ἀναλίσκειν.*

9. *μέν* giebt dem Pronomen einen ethischen Nachdruck, 'denn was diese anlangt', ohne dafs an einen bestimmten Gegensatz gedacht wird. Vgl. I 140 4. II 109 11.

13. *εὐπετέως:* die Inselreihe zwischen Naxos und Euböa, ursprünglich eine zusammenhängende Gebirgskette, ist nur durch schmale Wasserstrafsen getrennt. Datis und Artaphrenes nahmen später diesen Weg (VI 95 ff.).

14. *Κύπρου,* das schon botmäfsig war (III 19 15. 91 7).

17. *ἐς οἶκον τὸν βασιλέος:* vgl. VI 9 15. VII 194 11. IX 107 7. Thuk. I 129 Xerxes an Pausanias

20 σιαί τοι ἕτοιμοι ἔσονται ἅμα τῷ ἔαρι. δεῖ δὲ τούτοισι
32 καὶ αὐτὸν βασιλέα συνέπαινον γίνεσθαι.

Ὁ μὲν δὴ Ἀρισταγόρης ὡς ταῦτα ἤκουσε, περιχαρὴς ἐὼν ἀπήιε ἐς Μίλητον. ὁ δὲ Ἀρταφρένης, ὥς οἱ πέμψαντι ἐς Σοῦσα καὶ ὑπερθέντι τὰ ἐκ τοῦ Ἀρισταγόρεω λεγόμενα
5 συνέπαινος καὶ αὐτὸς Δαρεῖος ἐγένετο, παρεσκευάσατο μὲν διηκοσίας τριήρεας, πολλὸν δὲ κάρτα ὅμιλον Περσέων τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων, στρατηγὸν δὲ τούτων ἀπέδεξε Μεγαβάτην ἄνδρα Πέρσην τῶν Ἀχαιμενιδέων, ἑωυτοῦ τε καὶ Δαρείου ἀνεψιόν, τοῦ Παυσανίης ὁ
10 Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος, εἰ δὴ ἀληθής γε ἐστὶ ὁ λόγος, ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων ἡρμόσατο θυγατέρα, ἔρωτα σχὼν τῆς Ἑλλάδος τύραννος γενέσθαι. ἀποδέξας δὲ Μεγαβάτην στρατηγὸν Ἀρταφρένης ἀπέστειλε τὸν στρα-
33 τὸν παρὰ τὸν Ἀρισταγόρεα. παραλαβὼν δὲ ὁ Μεγαβάτης τόν τε Ἀρισταγόρεα ἐκ τῆς Μιλήτου καὶ τὴν Ἰάδα στρατιὴν καὶ τοὺς Ναξίους ἔπλεε πρόφασιν ἐπ'

κεῖταί σοι εὐεργεσία ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ ἐσαεὶ ἀνάγραπτος, 137 Themistokles an Artaxerxes κακὰ μὲν πλεῖστα εἴργασμαι τὸν ὑμέτερον οἶκον. — ἐξηγητής, *auctor*. Vgl. c. 23 15. Anders I 78 5.

32. 4. ὑπερθέντι: oben c. 24 9 u. s. das Medium (I 8 6). — λεγόμενα st. λεχθέντα: zu I 9 8.

6. πολλὸν κάρτα: zu c. 17. 7.

7. ἄλλων: zu I 193 15.

9 ff. ἀνεψιόν: s. die Stammtafel zu VII 11 8. Megabates war Satrap von Phrygien, als Pausanias nach der Einnahme von Byzantion sich mit dem Perserkönige in verräterische Verbindung setzte (Thuk. I 128). Aber in seinem von Thuk. mitgeteilten Briefe hält er um die Tochter des Königs selber an. Xerxes enthob darauf Megabates seines Postens und ersetzte ihn durch Artabazos, um mit Pausanias weiter zu verhandeln. Hiermit steht H.'s Bericht in Widerspruch. Wahrscheinlich deckte Thuk. erst später durch Einsicht der Dokumente den wahren Sachverhalt auf, während H. die getrübte Volkssage (ὁ λόγος) wiedergiebt. Bemerkenswert ist auch die verschiedene Meinung der beiden Historiker über Pausanias, dessen Schuld Thuk. ausführlich und schonungslos darlegt, während H. sie nicht ohne Zweifel (εἰ δὴ — ὁ λόγος) erwähnt, dagegen seinen Edelmut hervorhebt (IX 76. 78 f. 88) und nur seinen Stolz und Prachtliebe andeutet (VIII 3. IX 82). Umgekehrt verhalten sich beide im Urteil über Themistokles; s. zu VIII 4 11. — τούτων: vgl. zu VI 46 1. — ἡρμόσατο 'sich verlobte' (III 137 19). Zur Heirat kam es nicht.

33. Die Ereignisse von dem Zuge gegen Naxos, aus dem sich der ionische und hellenische Freiheitskrieg entwickelte, bis zur Schlacht bei Marathon, füllen in H.'s Darstellung einen Zeitraum von 10 Jahren, 499—490. Die festen chronologischen Punkte finden sich aber nur in gelegentlichen Angaben. 499 Zug gegen Naxos (im Frühjahr);

Ἑλλησπόντου, ἐπείτε δὲ ἐγένετο ἐν Χίῳ, ἔσχε τὰς νέας ἐς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορέῃ ἀνέμῳ ἐς τὴν Νάξον 5 διαβάλοι. καὶ οὐ γὰρ ἔδεε τούτῳ τῷ στόλῳ Ναξίους ἀπολέσθαι, πρῆγμα τοιόνδε συνηνείχθη γενέσθαι. περιιόντος Μεγαβάτεω τὰς ἐπὶ τῶν νεῶν φυλακάς, ἐπὶ νεὸς Μυνδίης ἔτυχε οὐδεὶς φυλάσσων· ὁ δὲ δεινόν τι ποιησάμενος ἐκέλευσε τοὺς δορυφόρους ἐξευρόντας τὸν 10 ἄρχοντα ταύτης τῆς νεός, τῷ οὔνομα ἦν Σκύλαξ, τοῦτον δῆσαι διὰ θαλαμίης διέλκοντας τῆς νεὸς κατὰ τοῦτο, ἔξω μὲν <τὴν> κεφαλὴν ποιεῦντας ἔσω δὲ τὸ σῶμα. δεθέντος δὲ τοῦ Σκύλακος, ἐξαγγέλλει τις τῷ Ἀρισταγόρῃ ὅτι τὸν

viermonatliche Belagerung; Abfall des Aristagoras (im Spätherbst); Reise desselben nach Sparta und Athen (V 31 20. 34 8. 36 22); — 498 Zug gegen Sardis; Zutritt von Karien und Kypros (V 99 ff.); — 497 Kypros wiedererobert; Aristagoras' Flucht und Tod; Histiäos' Rückkehr (V 108 ff. 116 1. 117 ff.); — 496 Milet belagert; Schlacht bei Lade (VI 6 7. 7 ff.); — 495 zweites Jahr der Belagerung (VI 18); — 494 Milet erobert (im sechsten Jahre seit dem Abfall des Aristagoras, VI 18 4); — 493 Eroberung der Inseln (VI 31 2); — 492 Zug des Mardonios (VI 43 1); — 491 Thasos erobert; Sendung der Herolde; neue Rüstungen (VI 46 1. 48 f.); — 490 Zug des Datis; Schlacht bei Marathon (VI 95 7).

3 f. *στρατιή* 'Flotte' (VII 44 9). — *πρόφασιν* 'vorgeblich'. — *ἐγένετο ἐν*: zu III 45 3.

5. *Καύκασα* (auch *Καύκασον* in den Hss.), sonst unbekannt, gewiſs ein Hafenort auf der Südküste von Chios (vgl. c. 34 7), wo Strabon p. 645 *Φάναι λιμὴν βαθύς* erwähnt (vgl. Liv. 36 43 *ab Delo Phanas portum Chiorum in Aegaeum mare versum petunt*). Dem Namen ähnelt Athen. p. 412 *ὁ Χῖος ῥήτωρ Καύκαλος* und auf einer Münze *Καυκασ* (Mionnet Suppl. VI 393).

6. *καί* 'da' (c. 28 2). — *ἔδεε*: zu II 161 7.

9 f. *δεινόν τι ποιησάμενος*: zu I 127 2. *τὶς* beim Adjektiv, meist nachgestellt, dient zur Verstärkung, 'gar, sehr', = *κάρτα* (18), wie lat. *quidam* (Nägelsbach Stilist. p. 225). So in der Redensart *δεινόν τι ποιέεσθαι* III 155 8. V 42 7. 87 10. VIII 15 1. 93 9, bei *δεινός* VI 73 4, *ὀλίγος* I 185 20. VII 192 8. IX 16 20, *πολλός* II 37 17. 58 8. 60 3. 109 13. 130 22. V 16 21. 48 3. 57 11. IX 10 12. 84 3; in der Verbindung *οὐ πολλῷ τεῳ* bei einem Komparativ I 181 3. 192 11. II 48 8. 67 7, bei *σμικρός* I 78 7. II 7 7. IV 130 2. IX 3 2, *συχνός* VII 42 9, *ἄπορος* III 52 25, *ἀρχαῖος* II 43 19. 104 20, *σπουδαῖος* IV 198 2, *ψυχρός* II 27 4, bei Komparativen I 147 5. II 129 15. IX 41 19. Auch *οὐδέν τι* 'gar nichts' (IV 118 15 u. s.). S. auch I 44 2. IV 19 3. V 92 ε 14. Vgl. Il. η 156 *πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήορος ἔνθα καὶ ἔνθα*, Od. σ 382 *καί πού τις δοκέεις μέγας ἔμμεναι ἠδὲ κραταιός*. Über intensives *τις* bei Substantiven zu III 14 48, und *κως* bei Adverbien zu IX 116 24.

11. *τοῦτον*, wie IV 81 17.

12 f. *κατὰ τοῦτο* geh. zu *διέλκοντας*, = *ὧδε*. Vgl. *κατὰ τάδε* I 117 16. III 85 4. IV 47 10. 168 1, *κατὰ τωὐτό* I 1 19. 142 18. II 42 23. 83 7. V 3 3. 36 6. VIII 68 2. IX 66 11, *κατὰ ταὐτά* I 120 4. II 20

15 ξεῖνόν οἱ τὸν Μύνδιον Μεγαβάτης δήσας λυμαίνοιτο. ὃ δ' ἐλθὼν παραιτέετο τὸν Πέρσην, τυγχάνων δὲ οὐδενὸς τῶν ἐδέετο, αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε. πυθόμενος δὲ κάρτα δεινὸν ἐποιήσατο ὁ Μεγαβάτης καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ. ὃ δὲ εἶπε „σοὶ δὲ καὶ τούτοισι τοῖσι
20 πρήγμασι τί ἐστι; οὐ σὲ ἀπέστειλε Ἀρταφρένης ἐμέο πείθεσθαι καὶ πλέειν τῇ ἂν ἐγὼ κελεύω; τί πολλὰ πρήσσεις;“ ταῦτα εἶπε ὁ Ἀρισταγόρης. ὃ δὲ θυμωθεὶς τούτοισι, ὡς νὺξ ἐγένετο, ἔπεμπε ἐς Νάξον πλοίῳ ἄνδρας φράσοντας τοῖσι Ναξίοισι πάντα τὰ παρεόντα σφι πρή-
34 γματα. οἱ γὰρ ὦν Νάξιοι οὐδὲν πάντως προσεδέκοντο ἐπὶ σφέας τὸν στόλον τοῦτον ὁρμήσεσθαι. ἐπεὶ μέντοι ἐπύθοντο, αὐτίκα μὲν ἐσηνείκαντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ τεῖχος, παρεσκευάσαντο δὲ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ
5 σῖτα καὶ ποτά, καὶ τὸ τεῖχος ἐσάξαντο. καὶ οὗτοι μὲν παρεσκευάζοντο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου· οἳ δ' ἐπείτε διέβαλον ἐκ τῆς Χίου τὰς νέας ἐς τὴν Νάξον, πρὸς πεφραγμένους προσεφέροντο καὶ ἐπολιόρκεον μῆνας τέσσερας. ὡς δὲ τά τε ἔχοντες ἦλθον χρήματα οἱ
10 Πέρσαι, ταῦτα κατεδεδαπάνητό σφι, καὶ αὐτῷ τῷ Ἀρισταγόρῃ προσαναισίμωτο πολλά, τοῦ πλεῦνός τε ἐδέετο ἡ πολιορκίη, ἐνθαῦτα τείχεα τοῖσι φυγάσι τῶν Ναξίων οἰκοδομήσαντες ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν ἤπειρον
35 κακῶς πρήσσοντες. Ἀρισταγόρης δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὑπόσχεσιν τῷ Ἀρταφρένεϊ ἐκτελέσαι· ἅμα δὲ ἐπίεζέ μιν ἡ δαπάνη τῆς στρατιῆς ἀπαιτεομένη, ἀρρώδεέ τε τοῦ

II. 30 12. 41 26. 48 5. 102 17. 104 18. V 4 3. VI 31 11. IX 82 6, *κατὰ ταῦτα* I 95 6. 191 8, *κατὰ τοιόνδε τι* I 68 20. VII 10ε 6. An *κατὰ τοῦτο* schliesst sich der erklärende Participialsatz, wie c. 16 13.
16. *παραιτέετο, deprecabatur*, erg. *συγγινώσκειν αὐτῷ*. Xenoph. Mem. II 2 14 *θεοὺς παραιτήσῃ συγγνώμονάς σοι εἶναι.*
20f. *ἐμέο πείθεσθαι*, wie c. 19. 14. — *πολλὰ πρήσσειν*, häufiger das abgeleitete *πολυπρηγμονέειν*, sich ohne Fug und Beruf in fremde Dinge mengen.
34. *οὐδὲν πάντως*: zu c. 65 2.
4. *πολιορκησόμενοι*, *fut. pass.* Ebenso VIII 49 10.
5. *ἐσάξαντο*, von *σάττεσθαι*, *repararunt.* sarcire 'ausbessern'.
11. *τοῦ πλεῦνος*, wie IV 43 19.
14. *κακῶς πρήσσοντες* 'in übler Verfassung'.
35. 2. *ἐκτελέσαι*: Il. β 286 *ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν ἥνπερ ὑπέσταν.* Vgl. III 127 12.



στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτῃ διαβεβλημένος, ἐδόκεέ τε τὴν βασιληίην τῆς Μιλήτου ἀπαιρεθήσεσθαι. ἀρρωδέων δὲ τούτων ἕκαστα ἐβουλεύετο ἀπόστασιν· συνέπιπτε γὰρ καὶ τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν ἀπῖχθαι ἐκ Σούσων παρὰ Ἱστιαίου, σημαίνοντα ἀπίστασθαι Ἀρισταγόρην ἀπὸ βασιλέος. ὁ γὰρ Ἱστιαῖος βουλόμενος τῷ Ἀρισταγόρῃ σημῆναι ἀποστῆναι ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἀσφαλέως σημῆναι ὥστε φυλασσομενέων τῶν ὁδῶν, ὃ δὲ τῶν δούλων τὸν πιστότατον ἀποξυρήσας τὴν κεφαλὴν ἔστιξε καὶ ἀνέμεινε ἀναφῦναι τὰς τρίχας, ὡς δὲ ἀνέφυσαν τάχιστα, ἀπέπεμπε ἐς Μίλητον ἐντειλάμενος αὐτῷ ἄλλο μὲν οὐδέν, ἐπεὰν δὲ ἀπίκηται ἐς Μίλητον, κελεύειν Ἀρισταγόρην ξυρήσαντά μιν τὰς τρίχας κατιδέσθαι ἐς τὴν κεφαλήν· τὰ δὲ στίγματα ἐσήμαινε, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἀπόστασιν. ταῦτα δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐποίεε συμφορὴν ποιεύμενος μεγάλην τὴν ἑωυτοῦ κατοχὴν τὴν ἐν Σούσοισι· ἀποστάσιος ὦν γινομένης πολλὰς εἶχε ἐλπίδας μετήσεσθαι ἐπὶ θάλασσαν,

4. *διαβεβλημένος* 'verfeindet' (I 118 9). Von der Parataxis der ungleichartigen Participia s. zu I 69 3.

6. *τούτων ἕκαστα* 'dies alles'; vgl. zu c. 13 13.

7. *συνέπιπτε:* zu c. 36 2. — *τόν,* als wäre von dem Sklaven schon geredet worden oder die Sache als allgemein bekannt vorauszusetzen. Damit erregt der Erzähler die verwunderte Neugier des Zuhörers und gewinnt einen natürlichen Anlaſs die kleine Nebenhandlung einzuflechten. Vgl. I 65 4. 144 5. III 4 16. V 51 5. 72 14. IV 119 11. VII 6 14. VIII 21 2.

8. *ἀπίστασθαι* 'daſs Ar. abfallen solle'. Vgl. IV 113 9.

11. *ὥστε* = *ἅτε.* — *φυλασσομενέων,* durch Wachtposten (*ὁδοφύλακες*) an den wichtigsten Punkten der groſsen Heerstraſse; s. V 52. VII 234. Philostr. Apoll. I 26 *παριὼν ἐς τὰ Βαβυλῶνος ὅρια, φρουρὰ μὲν αὐτόθι ἦν ἐκ βασιλέως, ἣν οὐκ ἂν παρῆλθέ τις μὴ οὐκ ἐρωτηθεὶς ἑαυτόν τε καὶ πόλιν καὶ ἐφ' ὅτι ἥκοι.* Nehemia II 7 'Und ich sprach zum Könige: gefällt es dem Könige, so möge man mir Briefe geben an die Landpfleger jenseit des Stromes, damit sie mich durchziehen lassen, bis daſs ich komme nach Juda'.

12. Gellius XVII 9 erzählt die List sonst nach H., fügt aber hinzu: *servo suo diu oculos aegros habenti capillum ex capite omni tanquam medendi gratia deradit caputque eius leve in litterarum formam compungit.*

13. *ἀνέμεινε ἀναφῦναι τὰς τρίχας:* VIII 15 *οὐκ ἀνέμειναν ἔτι τοὺς Ἕλληνας μάχης ἄρξαι,* 56 *οὐδὲ κυρωθῆναι ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα.*

18. *πρότερον,* vorhin Z. 8. Ähnliches II 155 8.

19. *συμφορὴν π.:* zu c. 5 9.

21 f. *πολλὰς εἶχε ἐλπίδας:* zu

μὴ δὲ νεώτερόν τι ποιεύσης τῆς Μιλήτου οὐδαμὰ ἐς
αὐτὴν ἥξειν ἔτι ἐλογίζετο.

36 Ἱστιαῖος μέν νυν ταῦτα διανοεύμενος ἀπέπεμπε τὸν
ἄγγελον, Ἀρισταγόρῃ δὲ συνέπιπτε τοῦ αὐτοῦ χρόνου
πάντα ταῦτα συνελθόντα. ἐβουλεύετο ὦν μετὰ τῶν
στασιωτέων, ἐκφήνας τήν τε ἑωυτοῦ γνώμην καὶ τὰ
5 παρὰ τοῦ Ἱστιαίου ἀπιγμένα. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι πάντες
γνώμην κατὰ τὠυτὸ ἐξεφέροντο, κελεύοντες ἀπίστα-
σθαι· Ἑκαταῖος δ' ὁ λογοποιὸς πρῶτα μὲν οὐκ ἔα πό-
λεμον βασιλέι τῶν Περσέων ἀναιρέεσθαι, καταλέγων τά
τε ἔθνεα πάντα τῶν ἦρχε Δαρεῖος καὶ τὴν δύναμιν
10 αὐτοῦ. ἐπείτε δὲ οὐκ ἔπειθε, δεύτερα συνεβούλευε
ποιέειν ὅκως ναυκρατέες τῆς θαλάσσης ἔσονται. ἄλλως
μέν νυν οὐδαμῶς ἔφη λέγων ἐνορᾶν ἐσόμενον τοῦτο·
ἐπίστασθαι γὰρ τὴν δύναμιν τῶν Μιλησίων ἐοῦσαν
ἀσθενέα· εἰ δὲ τὰ χρήματα καταιρεθείη τὰ ἐκ τοῦ
15 ἱροῦ τοῦ ἐν Βραγχίδῃσι, τὰ Κροῖσος ὁ Λυδὸς ἀνέθηκε,
πολλὰς εἶχε ἐλπίδας ἐπικρατήσειν τῆς θαλάσσης, καὶ
οὕτω αὐτούς τε ἕξειν <τοῖσι> χρήμασι χρᾶσθαι καὶ τοὺς
πολεμίους οὐ συλήσειν αὐτά. τὰ δὲ χρήματα ἦν ταῦτα

c. 30 29. — *μετήσεσθαι, fut. pass.* — *νεώτερόν τι ποιέειν,* näml. abfallen.

Abfall des Aristagoras und der Ioner (c. 36—38).

36. 2. *συνέπιπτε = συνέβαινε,* mit dem Particip (*συνελθόντα*), wie I 82 3. IX 101 1 und 7 (*συνέβαινε*), mit *ὥστε* u. Inf. VIII 15 5 132 17. 141 7, mit bloſsem Inf. I 139 2. V 35 7. IX 101 1, überall aber so daſs die ursprüngliche Bedeutung 'zusammenfallen, zusammentreffen' noch in Kraft bleibt. — *τοῦ αὐτοῦ χρόνου,* wie II 47 10.

3. *πάντα ταῦτα:* zu VI 77 15.

6. *κατὰ τὠυτό:* zu c. 33 12.

7. *λογοποιός:* s. Einl. S. XXVII Not. 6.

8 f. *βασιλέι,* weil *πόλεμον ἀναιρέεσθαι = πολεμῆσαι,* 'Krieg anfangen'. — *καταλέγων — ἔθνεα:* vgl. Einl. S. XXVI.

11. *ναυκρατέες θαλάσσης = θαλασσοκράτορες* (c. 83 7), nur hier; VI 97 *ναυκράτορες.* Zum Ausdruck vgl. *ἄπαις γόνου* und ähnliches zu I 109 11.

12. *λέγων* 'in seiner Rede'. S. zu I 118 6. Zur ganzen Stelle vgl. I 170 *μένουσι δέ σφι ἐν τῇ Ἰωνίῃ οὐκ ἔφη ἐνορᾶν ἐλευθερίην ἔτι ἐσομένην.*

14. *καταιρεθείη* eig. 'herunter' (vgl. III 78 6 *τὰ τόξα κατελόμενος,* von der Wand) d. h. 'weggenommen würden', hier um so passender, als es sich um *ἀναθήματα* handelt. — *τὰ ἐκ:* vgl. zu II 18 5.

15. *τοῦ ἐν Βραγχίδῃσι:* zu I 46 13.

16. *εἶχε:* eig. *ἔχειν* (sc. *ἔφη*), parallel zu *ἐνορᾶν* und gleich darauf *ἕξειν.*

18. *συλήσειν,* was auch bald geschah (VI 19 16).

μεγάλα, ὡς δεδήλωταί μοι ἐν τῷ πρώτῳ τῶν λόγων.
αὕτη μὲν δὴ οὐκ ἐνίκα ἡ γνώμη, ἐδόκεε δὲ ὅμως ἀπί- 20
στασθαι, ἕνα τε αὐτῶν πλώσαντα ἐς Μυοῦντα ἐς τὸ
στρατόπεδον τὸ ἀπὸ τῆς Νάξου ἀπελθόν, ἐὸν ἐνθαῦτα,
συλλαμβάνειν πειρᾶσθαι τοὺς ἐπὶ τῶν νεῶν ἐπιπλέοντας
στρατηγούς. ἀποπεμφθέντος δὲ Ἰητραγόρεω κατ' αὐτὸ 37
τοῦτο καὶ συλλαβόντος δόλῳ Ὀλίατον Ἰβανώλλιος Μυ-
λασσέα καὶ Ἱστιαῖον Τύμνεω Τερμερέα καὶ Κώην Ἐρ-
ξάνδρου, τῷ Δαρεῖος Μυτιλήνην ἐδωρήσατο, καὶ Ἀρι-
σταγόρην Ἡρακλείδεω Κυμαῖον καὶ ἄλλους συχνούς, 5
οὕτω δὴ ἐκ τοῦ ἐμφανέος ὁ Ἀρισταγόρης ἀπεστήκεε,
πᾶν ἐπὶ Δαρείῳ μηχανώμενος. καὶ πρῶτα μὲν λόγῳ
μετεὶς τὴν τυραννίδα ἰσονομίην ἐποίεε τῇ Μιλήτῳ, ὡς
ἂν ἑκόντες αὐτῷ οἱ Μιλήσιοι συναπισταίατο, μετὰ δὲ
καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τὠυτὸ τοῦτο ἐποίεε, τοὺς μὲν 10
ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς δ' ἔλαβε τυράννους ἀπὸ
τῶν νεῶν τῶν συμπλευσασέων ἐπὶ Νάξον, τούτους δὲ

19. *πρώτῳ*, in der Geschichte des Krösos und zwar I 92 (vgl. I 50 f.).

21. *πλώσαντα*: die Stadt lag damals noch an einem kleinen Meerbusen, den aber der dort mündende Mäandros allmählich so verschlämmte, daſs er zum Landsee wurde und man zu Strabons Zeit nur noch mit kleinen Nachen seewärts hingelangen konnte (Strab. p. 636 Paus. VII 2 11).

22. *στρατόπεδον* begreift auch die Flotte (c. 112 2. VII 181 10. 236 10. VIII 10 16. 11 7. 41 17. 65 32. 81 4. 84 13. 94 20). Ähnlich *ναυτικὸς στρατός* (VI 43 5. 118 1), *στρατός* (VIII 16 7), *στρατιή* (VII 44 9), *στράτευμα* (VIII 2 9. 15 11), *στρατοπεδεύεσθαι* von der Flotte (VII 124 3. 182 8).

23. *ἐπιπλέειν* = *ἐπιβατεύειν* (VII 98 2 und 96 1), als *ἐπιβάτης* 'Seesoldat' dienen. S. zu VII 184 31.

37. *Ἰητραγόρεω*, vermutlich eines Verwandten des Aristagoras; zu c. 30 6. — *κατ' αὐτὸ τοῦτο*: vgl. zu c. 22 7.

2. *Ἰβάνωλλις*, karische Namensform, wie *Ἀρίδ-ωλις* (VII 195 1), *Μαύ-ωλος* (c. 118 7). Ein anderer Sohn wird c. 121 8 erwähnt. *Μυλασσέα*, aus der karischen Stadt *Μύλασσα*.

3. *Ἱστιαῖον*, auch ein Karer (VII 98 7). — *Τερμερέα*, aus *Τέρμερα* oder *Τέρμερον*, einem unbedeutenden Orte, am Vgb. *Τερμέριον*, der Insel Kos gegenüber. — *Κώην*, aus Mytilene (IV 97 8. V 11 3).

4. *Ἀρισταγόρην*; vgl. IV 138 10. Ein Verwandter ist wahrscheinlich I 158 7 erwähnt.

7. *πᾶν* 'alles mögliche'. S. zu VII 50 3.

8 f. *ἰσονομίην*: zu III 80 27. — *ὡς ἂν — συναπισταίατο*: der Optativ mit *ἂν* nach dem finalen *ὡς* gehört der älteren (Homerischen) Sprachweise an.

12 f. *τούτους δέ*: zu II 39 9. — *φίλα — ποιέεσθαι*, wie II 152 22. Über *ἐξεδίδου*, parallel zu *ἐξελαύνων*, zu

φίλα βουλόμενος ποιέεσθαι τῇσι πόλισι ἐξεδίδου, ἄλλον
38 ἐς ἄλλην πόλιν παραδιδούς, ὅθεν εἴη ἕκαστος. Κώην μέν νυν Μυτιληναῖοι ἐπείτε τάχιστα παρέλαβον, ἐξαγαγόντες κατέλευσαν, Κυμαῖοι δὲ τὸν σφέτερον αὐτῶν ἀπῆκαν· ὡς δὲ καὶ ὦλλοι οἱ πλεῦνες ἀπίεσαν. τυράν-
5 νων μέν νυν κατάπαυσις ἐγίνετο ἀνὰ τὰς πόλιας· Ἀρισταγόρης δὲ ὁ Μιλήσιος ὡς τοὺς τυράννους κατέπαυσε, στρατηγοὺς ἐν ἑκάστῃ τῶν πολίων κελεύσας ἑκάστους καταστῆσαι, δεύτερα αὐτὸς ἐς Λακεδαίμονα τριήρεϊ ἀπόστολος ἐγίνετο· ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίης τινός οἱ με-
10 γάλης ἐξευρεθῆναι.

39 Τῆς δὲ Σπάρτης Ἀναξανδρίδης μὲν ὁ Λέοντος οὐκέτι περιεὼν ἐβασίλευε ἀλλὰ ἐτετελευτήκεε, Κλεομένης δὲ ὁ Ἀναξανδρίδεω εἶχε τὴν βασιληίην, οὐ κατ᾽ ἀνδραγαθίην σχὼν ἀλλὰ κατὰ γένος. Ἀναξανδρίδῃ γὰρ

I 85 5. Das Imperfekt, weil es bei den meisten nicht dazu kam (c. 38 4).

14. *εἴη:* zu I 29 5.

38. 7. *στρατηγούς* nicht 'Heerführer', sondern oberste Beamte, die, wie zu Rom die Konsuln, an Stelle der Tyrannen traten, auf eine bestimmte Zeit gewählt wurden und verantwortlich waren. Erst nach Alexander d. Gr. wird diese Bezeichnung für städtische Civilbeamte häufiger.

9 f. *ἀπόστολος ἐγίνετο* = *ἀπεστέλλετο*, wie I 21 6. — *ἐξευρεθῆναι* liefs erwarten: *ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίην τινά οἱ μεγάλην ἐξευρεθῆναι.* So aber hat sich die andere Konstruktion, deren *ἔδεε* fähig ist, eingemischt, um so leichter, als dadurch die bei H. so häufige, hier aber unzulässige Bedeutung *in fatis erat* (zu I 8 8) ausgeschlossen wurde. Bei Verben des Bedürfens und Bittens fügt sich auch sonst gern ihrem Kasus ein Infinitiv in freier Weise an, zu dem eben dieser Kasus ein Objekts- oder, bei passiver Fügung, ein Subjektsverhältnis haben sollte. III 36 *καὶ πάλαι ἐς σὲ προφάσιός τευ ἐδεόμην ἐπιλαβέσθαι.* Xenoph. Kyr. V 2 23 *τούτους γὰρ ἐνόμιζεν εἰδέναι μάλιστα (ταῦτα) ὧν αὐτὸς ᾤετο δεῖσθαι μαθεῖν.* Plat. Tim. 33 e *οὐδ᾽ αὖ τινος ἐπιδεὲς ὀργάνου σχεῖν.*

König Anaxandrides und seine Söhne. Geschichte des Dorieus (c. 39—48).

39. *οὐκέτι περιεών* weist auf I 67 ff. zurück, wo die Ereignisse unter diesem Könige erzählt sind. Da Anaxandrides Zeitgenosse des Krösos war, Kleomenes ihm aber, da er schon regierte, geboren ward und als Mündiger folgte (c. 42), so mufs er schon vor 520 gestorben sein. Vgl. III 148 und zu VI 108 7. — Die Negation gehört zu *περιεών* und zu *ἐβασίλευε*, 'war nicht mehr am Leben und regierte nicht mehr'. Vgl. VII 150 15. Thuk. I 12 *ἡ Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατό τε καὶ κατῳκίζετο ὥστε μὴ ἡσυχάσασαν αὐξηθῆναι* 'so dafs es nicht an Kräften zunahm, da es nicht zur Ruhe gelangte.

3. *κατ᾽ ἀνδραγαθίην*, in der ihn sein Bruder Dorieus übertraf (c. 42 3).



ἔχοντι γυναῖκα ἀδελφεῆς ἑωυτοῦ θυγατέρα, καὶ ἐούσης 5
ταύτης οἱ καταθυμίης, παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. τούτου δὲ
τοιούτου ἐόντος οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπικαλεσάμενοι αὐτὸν
„εἴ τοι σὺ σεωυτοῦ μὴ προορᾷς, ἀλλ' ἡμῖν τοῦτ'
ἐστὶ οὐ περιοπτέον, γένος τὸ Εὐρυσθένεος γενέσθαι ἐξί-
τηλον. σύ νυν τὴν μὲν ἔχεις γυναῖκα, ἐπείτε τοι οὐ 10
τίκτει, ἔξεο, ἄλλην δὲ γῆμον· καὶ ποιέων ταῦτα Σπαρ-
τιήτῃσι ἀδήσεις". ὁ δ' ἀμείβετο φὰς τούτων οὐδέτερα
ποιήσειν, ἐκείνους τε οὐ καλῶς συμβουλεύειν παραινέον-
τας, τὴν ἔχει γυναῖκα ἐοῦσαν ἀναμάρτητον ἑωυτῷ,
ταύτην ἀπέντα ἄλλην ἐσαγαγέσθαι· οὐδέ σφι πείσεσθαι. 15
40 πρὸς ταῦτα οἱ ἔφοροι καὶ οἱ γέροντες βουλευσάμενοι
προσέφερον Ἀναξανδρίδῃ τάδε. „ἐπεὶ τοίνυν τοι περιε-
χόμενόν σε ὁρῶμεν τῆς ἔχεις γυναικός, σὺ δὲ ταῦτα
ποίεε, καὶ μὴ ἀντίβαινε τούτοισι, ἵνα μή τι ἀλλοῖον περὶ
σεῦ Σπαρτιῆται βουλεύσωνται. γυναικὸς μὲν τῆς ἔχεις 5
οὐ προσδεόμεθά σευ τῆς ἐξέσιος, σὺ δὲ ταύτῃ τε πάντα
ὅσα νῦν παρέχεις πάρεχε καὶ ἄλλην πρὸς ταύτῃ ἐσά-

6. *καταθύμιος* = *κατὰ θυμόν* oder *νόον* (IX 111 16), 'nach seinem Sinne, lieb'. IX 45 *τὰ σφάγια οὐ δύναται καταθύμια γενέσθαι* 'nach Wunsch ausfallen'. Il. ι 336 *ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα*. Ggs. *ἀποθύμιος* (VII 168 22). Simonides Amorg. Fr. 7 35 *ἀμείλιχος δὲ πᾶσι κἀποθυμίη Ἐχθροῖσιν ἴσα καὶ φίλοισιν γίγνεται* (*γυνή*).

8. *εἴ τοι* 'wenn wirklich' (III 145 15). Vgl. c. 40 2.

10. *ἐπείτε*: zu c. 18 15.

11. *ἔξεο* = *ἔκπεμψον* (I 59 11), *ἀπόπεμψαι* (VI 63 2), *dimitte* (*domo*). Vgl. 15 *ἀπέντα*, c. 40 6 *ἐξέσιος*, IX 111 17 *μετέντα*, I 159 8. 191 12. 206 16.

12. *οὐδέτερα*: ebenso c. 82 8. VI 86 α 1. VII 103 24. IX 98 5. 111 20, weil sich *ποιέειν* überhaupt gern mit dem Plural des Neutrum verbindet (zu c. 1 10).

14. *ἑωυτῷ*: Il. ψ 595 *δαίμοσιν εἶναι ἀλιτρός*, Hesiod. *ἔργ*. 827 *ἀναίτιος ἀθανάτοισιν*, Äschyl. Ag. 345 *θεοῖς δ' ἀναμπλάκητος*, Hippokr. *π. ἀέρ*. 22 *νομίσαντές τι ἡμαρτηκέναι τῷ θεῷ*.

15. *ἐσαγαγέσθαι* = *ἀγαγέσθαι ἐς ἑωυτοῦ* (IX 108 11). — *οὐδέ* .. schliefst die Antwort kurz und bündig ab, 'kurz, er werde ihnen nicht folgen'. Ähnlich steht *οὐδέ* I 45 7. III 152 9. IX 41 17. Vgl. auch Il. ζ 360 *μή με κάθιζ', Ἑλένη, φιλέουσά περ· οὐδέ με πείσεις*, ι 345 *μή μευ πειράτω εὖ εἰδότος· οὐδέ με πείσει*.

40. 2. Mit *τοίνυν τοι* vgl. das öftere *τοίγαρ τοι*.

3. *σὺ δέ*: zu I 112 9. — *ταῦτα*, genauer *τάδε* (I 137 2).

4. *ἀλλοῖον*, schonend statt *νεώτερον* oder geradezu *κακόν*. I 210 *νεώτερα βουλεύειν περὶ σέο*. Sie spielen auf Absetzung an.

5. *γυναικὸς μὲν*, wie c. 20 10.

6. *προσδεόμεθα* nicht wesentlich verschieden vom Simplex. S. zu VIII 140 β 4.

γαγε γυναῖκα τεκνοποιόν.“ ταῦτά κῃ λεγόντων συνεχώρησε ὁ Ἀναξανδρίδης, μετὰ δὲ γυναῖκας ἔχων δύο δι-
41 ξὰς ἱστίας οἴκεε, ποιέων οὐδαμῶς Σπαρτιητικά. χρόνου δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος ἡ ἐς ὕστερον ἐπελθοῦσα γυνὴ τίκτει τὸν δὴ Κλεομένεα τοῦτον. καὶ αὕτη τε ἔπεδρον βασιλέα Σπαρτιήτῃσι ἀπέφαινε, καὶ ἡ προτέρη γυνὴ
5 τὸν πρότερον χρόνον ἄτοκος ἐοῦσα τότε κως ἐκύησε, συντυχίῃ ταύτῃ χρησαμένη. ἔχουσαν δὲ αὐτὴν ἀληθέι λόγῳ οἱ τῆς ἐπελθούσης γυναικὸς οἰκήιοι πυθόμενοι ὤχλεον, φάμενοι αὐτὴν κομπέειν ἄλλως βουλομένην ὑποβαλέσθαι. δεινὰ δὲ ποιεύντων αὐτῶν, τοῦ χρόνου
10 συντάμνοντος, ὑπ᾽ ἀπιστίης οἱ ἔφοροι τίκτουσαν τὴν

8. ἐσάγαγε: oben c. 39 15 und VI 63 1 das Medium. Vgl. zu c. 39 11.

10. διξὰς ἱστίας οἴκεε ʻführte zwei Haushaltungenʼ, d. i. hatte zwei rechtmäſsige Frauen. — Σπαρτιητικά, aber auch nicht ʻἙλληνικά; Bigamie war überall verpönt.

41. 2. ἡ ἐς ὕστερον ἐπελθοῦσα die Hss. Aber ἐς ὕστερον ʻfür späterʼ steht überall (bei H. c. 74 13) von einem noch Erwarteten, Zukünftigen. Pausan. III 3 9 nach H. καὶ ἥ τε ἐπεισελθοῦσα Κλεομένην παῖδα ἔσχε καὶ ἡ προτέρα τέως οὐ σχοῦσα κτλ. Vielleicht schrieb H. ἡ ὕστερον ἐπεσελθοῦσα.

3 f. τίκτει, Präsens wie VI 63 4. 131 11, unten 12 ἴσχει. Vgl. zu III 160 12. V 27 5. — δή ʻebenʼ zeigt auf c. 39 2 zurück. — τε — καί parallelisiert die beiden Fakta, um ihr zeitliches Zusammentreffen schärfer hervorzuheben, ʻeben gab diese den Sp. einen Thronfolger, da ward die zweite Frau schwangerʼ. S. zu II 93 26. — ἔπεδρον, ʻBeisitzerʼ, der demnächst den erledigten Sitz einzunehmen bestimmt ist. Mit ἐπίκληρον ʻErbenʼ erklärt ein Scholion das Wort. Also ἔπεδρον βασιλέα ʻeinen Thronerbenʼ. Der in dieser Verbindung und Bedeutung sonst nicht vorkommende Ausdruck scheint dem spartiatischen Sprachgebrauche entlehnt zu sein.

5. τότε κως ἐκύησε ʻes traf sich daſs sie gerade jetzt schwanger wardʼ. So steht κως noch III 78 25. V 102 6. VII 194 2.

6. συντυχίῃ τ. χρ. ʻindem sie solches Unglück hierbei hatteʼ, daſs sie nämlich zufällig schwanger werden muſste, als es für sie und ihr Kind zu spät war. συντυχίῃ χρᾶσθαι meist *adversa fortuna uti,* wie VI 70 τοιαύτῃ χρησάμενος τύχῃ; im gutem Sinne I 68 2. Vgl. συμφορῇ χρ. (III 41 12) — ἔχουσαν: zu III 32 20. — ἀληθέι λόγῳ = ἀληθέως (I 120 9).

9 f. ὑποβάλλεσθαι, *subdere;* ein häufiges Vergehen hellenischer Frauen, um keinen Grund zur Scheidung zu geben. Die Untergeschobenen hieſsen ὑποβολιμαῖοι (I 137 10). — δεινὰ ποιεύντων: zu II 121 ε 2. — τοῦ χρόνου, sc. τοῦ τόκου. — συντάμνοντος, sc. τὴς ὁδόν, ʻda die Zeit eilte, nahe warʼ. Die Zeit wird, wenn auch hier in selten kühner Weise, gehend gedacht, gerade wie in χρόνου προβαίνοντος, προϊόντος, περιιόντος, διελθόντος u. ä. Ausdrücken. Mit derselben Ellipse von τὴν ὁδόν, aber in eigentlicher Bed. VII 123 συντάμνων ʻgeradeswegsʼ.

γυναῖκα περιιζόμενοι ἐφύλαξαν. ἣ δὲ ὡς ἔτεκε Δωριέα,
ἰθέως ἴσχει Λεωνίδην, καὶ μετὰ τοῦτον ἰθέως ἴσχει
Κλεόμβροτον· οἳ δὲ καὶ διδύμους λέγουσι Κλεόμβρο-
τον καὶ Λεωνίδην γενέσθαι. ἡ δὲ Κλεομένεα τεκοῦσα
[καὶ τὸ δεύτερον ἐπελθοῦσα] γυνή, ἐοῦσα θυγάτηρ Πρι- 15
νητάδεω τοῦ Δημαρμένου, οὐκέτι ἔτικτε τὸ δεύτερον.

42 Ὁ μὲν δὴ Κλεομένης, ὡς λέγεται, ἦν τε οὐ φρε-
νήρης ἀκρομανής τε, ὁ δὲ Δωριεὺς ἦν τῶν ἡλίκων πάν-
των πρῶτος, εὖ τε ἐπίστατο κατ' ἀνδραγαθίην αὐτὸς σχή-
σων τὴν βασιληίην. ὥστε ὦν οὕτω φρονέων, ἐπειδὴ ὅ τε
Ἀναξανδρίδης ἀπέθανε καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι χρεώμε- 5
νοι τῷ νόμῳ ἐστήσαντο βασιλέα τὸν πρεσβύτατον Κλεο-
μένεα, ὁ Δωριεὺς δεινόν τε ποιεύμενος καὶ οὐκ ἀξιῶν
ὑπὸ Κλεομένεος βασιλεύεσθαι, αἰτήσας λεὼν Σπαρ-
τιήτας ἦγε ἐς ἀποικίην, οὔτε τῷ ἐν Δελφοῖσι χρηστηρίῳ
χρησάμενος ἐς ἥντινα γῆν κτίσων ἴῃ, οὔτε ποιήσας 10
οὐδὲν τῶν νομιζομένων· οἷα δὲ βαρέως φέρων, ἀπίει
ἐς τὴν Λιβύην τὰ πλοῖα· κατηγέοντο δέ οἱ ἄνδρες

11. *ἣ δὲ — Δωριέα*, brachylogisch statt *ἣ δὲ ἔτεκε Δωριέα· ὡς δὲ ἔτεκε τοῦτον*. Vgl. zu I 17 10. V 92 δ 9.

15. *δεύτερον = ὕστερον* (I 185 1); aber *τὸ δεύτερον* 'zum zweiten Male'. — *Δημαρμένου*, wahrscheinlich eines Sohnes des berühmten Chilon (I 59); s. zu VI 65 7.

42. *τε οὐ*: zu c. 11 9. — *ἀκρομανής* 'etwas toll, mit einem Anflug von Verrücktheit', = *ὑπομανής*. *ἀκρο-*, eig. 'auf der Oberfläche' bez. einen mäfsigen Grad der Eigenschaft, wie in *ἀκρόζυμος ἀκρόζεστος ἀκροκνέφαιος ἀκροκνεφής ἀκρόθωραξ ἀκροσαπής*. Dem nur hier vorkommenden und wohl altepischen Worte die Bed. 'höchst toll' beizulegen, gestattet zwar die Analogie von *ἀκροδίκαιος ἀκροπενθής ἀκρόσοφος*, ist aber wegen VI 75 5. 84 15 unmöglich. Vgl. auch zu III 25 6.

3. *εὖ ἐπίστατο* 'war der festen Überzeugung' (VI 13 8. VIII 97 10). S. zu I 3 4.

7. *δεινὸν ποιεύμενος*, *indigne ferens* (I 127 2).

9 ff. Cic. divin. I 3 *quam vero Graecia coloniam misit in Aeoliam Ioniam Asiam Siciliam Italiam sine Pythio aut Dodonaeo aut Hammonis oraculo?* Die Zustimmung oder der Rat des Gottes war nicht nur eine Gewähr des Gelingens, sondern auch für das auch hierin bedenkliche Gewissen ein gültiger Rechtstitel auf den Besitz des neuen Gebietes. — *τῶν νομιζομένων*, bei Neusiedlungen; dazu gehörte eben die Befragung des Orakels. S. auch zu I 146 10. — *οἷα = ἅτε*.

12. *κατηγέοντο* 'waren Wegweiser' (III 134 27). Von Thera aus war hundert Jahr früher Kyrene an dieser Küste gegründet worden (IV 150 ff.). Vielleicht liefs sich Dorieus

Θηραῖοι. ἀπικόμενος δὲ ἐς Λιβύην οἴκισε χῶρον κάλλιστον τῶν Λιβύων παρὰ ⟨Κίνυπα⟩ ποταμόν. ἐξελασθεὶς
15 δὲ ἐνθεῦτεν τρίτῳ ἔτεϊ ὑπὸ Μακέων τε [καὶ] Λιβύων καὶ
43 Καρχηδονίων ἀπίκετο ἐς Πελοπόννησον. ἐνθαῦτα δέ οἱ Ἀντιχάρης ἀνὴρ Ἐλεώνιος συνεβούλευσε ἐκ τῶν Λαΐου χρησμῶν Ἡρακλείην τὴν ἐν Σικελίῃ κτίζειν, φὰς τὴν Ἔρυκος χώρην πᾶσαν εἶναι Ἡρακλειδέων αὐτοῦ Ἡρακλέος κτη-
5 σαμένου. ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα ἐς Δελφοὺς οἴχετο χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αἱρέει ἐπ' ἣν στέλλεται χώ-

bei der Wahl des Landes durch das IV 178 erwähnte Orakel leiten.

14. *Κίνυπα:* zu IV 175 7. 198 3.

15. *Μακέων:* s. IV 175.

43. 2 f. *Ἐλεώνιος*, aus dem böotischen *Ἐλεών* (einem kleinen Orte in der Nähe der *Ὑλικὴ λίμνη*, im Gebiete von Tanagra Il. *β* 500. Strab. p. 505 f.), also ein Landsmann des durch seine *χρησμοί* berühmten Bakis (zu VIII 20 2). — *Λαΐου χρησμοί* sind 'dem L. gegebene', oder 'den L. betreffende Wahrsprüche', wie Soph. O. T. 906 *Λαΐου θέσφατα*. Vgl. IX 33 *τὸ Τισαμενοῦ μαντήιον*. Thukyd. II 54 *τοῦ Λακεδαιμονίων χρηστηρίου*. Näheres über diese *χρησμοί* ist nicht überliefert. Sie scheinen eine jener apokryphen Orakelsammlungen zu sein, die besonders im 6. Jahrhundert unter alten mythischen Namen wie Orpheus, Musäos, Bakis in Umlauf gesetzt wurden (s. zu VII 6 12. VIII 20 2), und verschmitzten Orakeldeutern, (*χρησμολόγοι*) den Aberglauben der Menge auszubeuten dienten. Eben ein solcher Chresmolog scheint auch Antichares gewesen zu sein. Vgl. I 62 16.

3 f. *Ἡρακλείην τὴν ἐν Σ.*, als Stadt genommen, würde eine unter diesem Namen bereits bestehende und bekannte (*τὴν*) Gründung am Eryx-Berge voraussetzen; *κτίζειν* wäre dann wie I 16 6 zu erklären. Aber es gab dort niemals eine Stadt Herakleia, und wenn Diodor IV 23 sagt *Δωριεὺς ἔκτισε πόλιν Ἡράκλειαν*, so ist das seine ungenaue Art. Vgl. c. 45 9. 46 4. Auch kann nicht *Ἡράκλεια ἡ Μινώα* (c. 46 7) gemeint sein, die auf der Südküste lag. Wahrscheinlich ist *γῆν* vor *τὴν* ausgefallen, und in ionischer Form herzustellen; *Ἡρακλέην γῆν τὴν ἐν Σ.*, wobei *Ἡρακλέη γῆ* = *Ἡρακλέος γῆ*, wie gleich *Ἔρυκος χώρη* = *Ἐρυκίνη χώρη* (c. 45 9). Vgl. *Ἡρακλέας στήλας* IV 152 9 u. s. — *Ἡρακλέος*, der aber in Wahrheit nicht der hellenische und der Stammherr der spartiatischen Könige, sondern der *Melqart* der Tyrier war (vgl. zu II 44 4), welche die am Eryx heimischen Elymer ihrem Gotte zinspflichtig gemacht hatten. Dies ist, nach Movers Phön. II 2 321, der Sinn der bei Diodor 23 u. a. erhaltenen Sage: *τοῦ δὲ Ἡρακλέους πλησιάσαντος τοῖς κατὰ τὸν Ἔρυκα τόποις, προεκαλέσατο αὐτὸν Ἔρυξ εἰς πάλην . . . γενομένης δὲ τῆς φιλοτιμίας μετὰ προστίμου, καὶ τοῦ μὲν Ἔρυκος διδόντος τὴν χώραν, τοῦ δὲ Ἡρακλέους τὰς βοῦς — ὁ Ἔρυξ τὴν χώραν ἀπέβαλεν. ὁ δὲ Ἡρακλῆς τὴν μὲν χώραν παρέθετο τοῖς ἐγχωρίοις, συγχωρήσας αὐτοῖς λαμβάνειν τοὺς καρπούς, μέχρι ἄν τις τῶν ἐκγόνων αὐτοῦ παραγενόμενος ἀπαιτήσῃ.*

6. Da *αἱρέει* auch VI 82 12 die

ρην· ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾷ αἱρήσειν. παραλαβὼν δὲ Δωριεὺς τὸν στόλον τὸν καὶ ἐς Λιβύην ἦγε, ἐκομίζετο παρὰ τὴν Ἰταλίην. τὸν χρόνον δὲ τοῦτον, ὡς λέγουσι **44** Συβαρῖται, σφέας τε αὐτοὺς καὶ Τῆλυν τὸν ἑωυτῶν βασιλέα ἐπὶ Κρότωνα μέλλειν στρατεύεσθαι, τοὺς δὲ Κροτωνιήτας περιδεέας γενομένους δεηθῆναι Δωριέος σφίσι τιμωρῆσαι καὶ τυχεῖν δεηθέντας· συστρατεύεσθαί 5 τε δὴ ἐπὶ Σύβαριν Δωριέα καὶ συνελεῖν τὴν Σύβαριν. ταῦτα μέν νυν Συβαρῖται λέγουσι ποιῆσαι Δωριέα τε καὶ τοὺς μετ᾽ αὐτοῦ, Κροτωνιῆται δὲ οὐδένα σφίσι φασὶ ξεῖνον προσεπιλαβέσθαι τοῦ πρὸς Συβαρίτας πολέμου, εἰ μὴ Καλλίην τῶν Ἰαμιδέων μάντιν Ἠλεῖον 10 μοῦνον, καὶ τοῦτον τρόπῳ τοιῷδε· παρὰ Τήλυος τοῦ Συβαριτέων τυράννου ἀποδράντα ἀπικέσθαι παρὰ σφέας, ἐπείτε οἱ τὰ ἱρὰ οὐ προεχώρεε χρηστὰ θυομένῳ

Bedeutung als Futur hat (vgl. VI 76 2), so ist es auch in der Form dafür anzuerkennen, wie *καλέειν* (III 74 14) *τελέειν* u. ä. Zwar ist *αἱρέσω* (-*έω*) aufser in *αἱρέσομεν* (Hesych.) nicht nachzuweisen, läfst sich aber aus *ἡρέθην* und *αἵρεσις* mit Sicherheit folgern, und verhält sich zu *αἱρήσω*, wie *αἰνέσω* -*ήσω*, *ἀνέσω* -*ήσω*, *γαμέσω* -*ήσω*, *ἐφόρεσα* -*ησα*, *ποθέσομαι* *ἐπόθεσα* -*ήσω*, *μαθέσομαι* -*ήσομαι*, *μαχέσομαι* -*ήσομαι*, *οἰκέσω* -*ήσω*, *αἰδέσω* -*ήσω*, *νεικέσω* -*ήσω*, *ὀζέσω* -*ήσω*, *κηδέσω* -*ήσω* (Eust. ad Il. 106). Vgl. auch Äschyl. Ag. 126 *χρόνῳ μὲν αἱρεῖ* (vulg. *ἀγρεῖ*) *Πριάμου πόλιν ἅδε κέλευθος, πάντα δὲ . . . Μοῖρα λαπάξει*. Dafs gleich *αἱρήσειν* folgt, darf gerade bei H. nicht eben auffallen; vgl. zu I 82 5. II 32 15. VI 61 25.

8. *τὸν καί* 'eben den welchen'. — *ἦγε*, duxerat (I 56 19).

9. *Ἰταλίην*: zu IV 15 3.

44. *τὸν χρόνον τοῦτον*, um 510. In diesem Jahre ward Sybaris zerstört. — *λέγουσι Συβαρῖται*, die in Thurioi neu angesiedelt waren. Vgl. Einl. S. X. Note 2. Über den Akkus. und Infinitiv nach *ὡς λέγουσι* zu I 65 20.

3. *βασιλέα*: unten 12 *τυράννου*. Es war der Urheber des Kriegs. Trözenier und Achäer hatten die Stadt gegründet. Die letzteren, durch zugewanderte Stammgenossen übermächtig geworden, vertrieben auf Telys' Betrieb die Trözenier, welche bei den Krotoniaten Schutz fanden. In dem darob entstandenen Kriege wurden die Sybariten gänzlich besiegt und ihre Stadt zerstört (Arist. Pol. V 3. Diod. XII 9).

4. Strab. p. 263 *τριάκοντα μυριάσιν ἀνδρῶν ἐπὶ Κροτωνιάτας ἐστράτευσεν* (*ἡ Σύβαρις*).

5. *τυχεῖν*, sc. *τῆς τιμωρίης*.

9. *προσεπιλαβέσθαι*: c. 45 14 *συνεπελάβετο*, III 48 1 *συνεπελάβοντο*. Vgl. zu I 134 1.

10. *Ἰαμιδέων*: zu IX 33 5.

13. Statt *προεχώρεε χρηστά* hätte *προεχώρεε* (Thuk. V 54) allein oder *χρηστὰ ἐγίνετο* (IX 61 11. 62 5) oder auch nur *ἐγίνετο* (IX 61 15. 62 5) genügt. Im Adjektiv ist das bereits im Verb Ausgedrückte noch einmal wiederholt, oder der Begriff des Adjektivs ist proleptisch in das

45 ἐπὶ Κρότωνα. ταῦτα δὲ οὗτοι λέγουσι. μαρτύρια δὲ τούτων ἑκάτεροι ἀποδεικνύουσι τάδε, Συβαρῖται μὲν τέμενός τε καὶ νηὸν ἐόντα παρὰ τὸν ξηρὸν Κρᾶθιν, τὸν ἱδρύσασθαι συνελόντα τὴν πόλιν Δωριέα λέγουσι Ἀθη-
5 ναίῃ ἐπωνύμῳ Κραθίῃ· τοῦτο δὲ αὐτοῦ Δωριέος τὸν θάνατον μαρτύριον μέγιστον ποιεῦνται, ὅτι παρὰ τὰ μεμαντευμένα ποιέων διεφθάρη· εἰ γὰρ δὴ μὴ παρέπρηξε μηδέν, ἐπ᾽ ὃ δὲ ἐστάλη ἐποίεε, εἷλε ἂν τὴν Ἐρυκίνην χώρην καὶ ἑλὼν κατέσχε, οὐδ᾽ ἂν αὐτός τε καὶ
10 ἡ στρατιὴ διεφθάρη. οἱ δ᾽ αὖ Κροτωνιῆται ἀποδεικνῦσι Καλλίῃ μὲν τῷ Ἠλείῳ ἐξαίρετα ἐν γῇ τῇ Κροτωνιήτιδι πολλὰ δοθέντα, τὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι ἐνέμοντο οἱ Καλλίεω ἀπόγονοι, Δωριέι δὲ καὶ τοῖσι Δωριέος ἀπογόνοισι οὐδέν. καίτοι εἰ συνεπελάβετό γε τοῦ Συβαρι-
15 τικοῦ πολέμου Δωριεύς, δοθῆναι ἂν οἱ πολλαπλήσια ἢ

Verb hineingezogen, eine besonders den Tragikern eigentümliche Abundanz. Il. ζ 261 *μένος μέγα οἶνος ἀέξει*, ξ 6 *εἰς ὅ κε θερμὰ λοετρὰ — θερμήνῃ*. Äschyl. Ag. 1247 *εὔφημον — κοίμησον στόμα*. Vgl. zu I 2 2. 74 21. — *χρηστά*, vom Opfer. wie *καλά* (IX 36 3. 37 3), *ἐπιτήδεα* (IX 37 3), *καταθύμια* (IX 45 10).

14. *ἐπὶ Κρότωνα:* aber IX 10 *θυομένῳ οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*. Vgl. I 66 7 *ἐχρηστηριάζοντο ἐπὶ πάσῃ τῇ Ἀρκάδων χώρῃ*. Arrian. Anab. IV 4 3 *θυομένῳ δὲ ἐπὶ τῇ διαβάσει* und *αὖθις ἐπὶ τῇ διαβάσει ἐθύετο*. Xenoph. An. VI 4 9 *ἐπ᾽ ἐξόδῳ ἐθύετο Ξενοφῶν*, aber VII 8 21 *ὅτι πάλιν ἐπ᾽ αὐτὸν τεθυμένος εἴη*, wo, wie hier, *ἰέναι* vorschweben mochte (vgl. II 2 3 *θυομένῳ ἰέναι ἐπὶ βασιλέα οὐκ ἐγίνετο τὰ ἱερά*). Über solchen Wechsel s. zu c. 12 11. — *δέ*, erneuert aus 8. S. zu II 166 5.

45. 3. Sybaris lag zwischen den Fl. *Κρᾶθις* (j. Crati) und *Σύβαρις*, von denen jener der gröfsere war und diesen aufnahm (Diod. IX 90. XII 9. Strab. p. 263). Vgl. zu I 145 7. *ξηρόν* ist auf ein totes Flufsbett zu deuten, das wahrscheinlich erst bei der Zerstörung entstanden war. Strab. a. O. *ἑλόντες γὰρ τὴν πόλιν* (*οἱ Κροτωνιᾶται*) *ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν καὶ κατέκλυσαν*.

4. *Ἀθηναίῃ Κραθίῃ*, Lokalbenennung, wie *Ἀθηναίῃ Ἀσσησίῃ* (I 19 4). — *τοῦτο δέ* 'anderenteils', ohne dafs *τοῦτο μέν* voraufgeht; ebenso VIII 60 α 7. Vgl. zu I 163 16. Umgekehrt *τοῦτο μέν* ohne *τοῦτο δέ* III 108 13. IV 76 4. VI 125 3.

7 f. *εἰ γὰρ* . . . gehört noch zur Rede der Sybariten. Deutlicher wäre dies durch *ἑλεῖν ἄν* statt *εἷλε ἄν*, wie 15 *δοθῆναι ἄν*. Vgl. zu c. 36 18.

13. *τοῖσι Δ. ἀπογόνοισι*, nur wegen *οἱ Καλλίεω ἀπόγονοι* hinzugefügt. Dorieus hatte keine Nachkommen, zumal nicht in Kroton.

14. *καίτοι* (*at, atqui*) führt den zweiten Satz (*assumptio*) des dreigliedrigen Schlusses ein: Dorieus erhielt keine Belohnung; nun würde er aber gewifs eine solche erhalten haben, wenn er sich an dem Zuge beteiligt hätte; folglich hat er sich nicht beteiligt. Ebenso

Καλλίῃ. ταῦτα μέν νυν ἑκάτεροι αὐτῶν μαρτύρια ἀποφαίνονται, καὶ πάρεστι, ὁκοτέροισί τις πείθεται αὐτῶν, τούτοισι προσχωρέειν.

Συνέπλεον δὲ Δωριέι καὶ ἄλλοι συγκτίσται Σπαρτιητέων, Θεσσαλὸς καὶ Παραιβάτης καὶ Κελέης καὶ Εὐρυλέων· οἳ ἐπείτε ἀπίκοντο παντὶ στόλῳ ἐς τὴν Σικελίην, ἀπέθανον μάχῃ ἑσσωθέντες ὑπό τε Φοινίκων καὶ Ἐγεσταίων· μοῦνος δὲ Εὐρυλέων τῶν συγκτιστέων περιεγένετο τούτου τοῦ πάθεος. συλλαβὼν δὲ οὗτος τῆς στρατιῆς τοὺς περιγενομένους ἔσχε Μινωίην τὴν Σελινουσίων ἀποικίην, καὶ συνελευθέρου Σελινουσίους τοῦ μουνάρχου Πειθαγόρεω. μετὰ δὲ ὥς τοῦτον κατεῖλε, αὐτὸς τυραννίδι ἐπεχείρησε Σελινοῦντος καὶ ἐμουνάρχησε χρόνον ἐπ᾽ ὀλίγον· οἱ γάρ μιν Σελινούσιοι ἐπαναστάντες ἀπέκτειναν καταφυγόντα ἐπὶ Διὸς ἀγοραίου βωμόν. 46 5 10

Συνέσπετο δὲ Δωριέι καὶ συναπέθανε Φίλιππος ὁ Βουτακίδεω Κροτωνιήτης ἀνήρ, ὃς ἁρμοσάμενος Τήλυος τοῦ Συβαρίτεω θυγατέρα ἔφυγε ἐκ Κρότωνος, ψευσθεὶς δὲ τοῦ γάμου οἴχετο πλέων ἐς Κυρήνην, ἐκ ταύτης δὲ ὁρμώμενος συνέσπετο οἰκηίῃ τε τριήρεϊ καὶ οἰκηίῃ ἀνδρῶν δαπάνῃ, ἐών τε Ὀλυμπιονίκης καὶ κάλλιστος Ἑλλήνων τῶν κατ᾽ ἑωυτόν. διὰ δὲ τὸ ἑωυτοῦ κάλλος ἠνείκατο παρὰ Ἐγεσταίων τὰ οὐδεὶς ἄλλος· ἐπὶ γὰρ τοῦ τάφου αὐτοῦ ἡρώιον ἱδρυσάμενοι θυσίῃσι αὐτὸν ἱλάσκονται. 47 5

II 142 6: die Priester wiesen 341 Geschlechter nach; nun gelten aber drei Geschlechter gleich 100 Jahren; folglich ... Ebenso III 81 7. Xenoph. Mem. I 1 5 und sonst häufig. Bei Attikern in gleichem Sinne auch *καὶ μήν, ἀλλὰ μήν*.

46. 3. *παντὶ στόλῳ:* zum fehlenden Artikel vgl. I 21 7.

5. *Φοινίκων, Poenorum;* zu IV 197 8.

8. *Μινωίην,* alte Stadt phönikischen Ursprungs an der Südküste zwischen Selinus und Akragas, deren Neugründung mit dem Zuge des Minos (VII 170) verknüpft ward. Auf phönikischen Münzen heifst sie Rus-Melqart und daraus abgekürzt auch bei Hellenen *Μακάρα* (Herakl. Pont. Pol. 29). Melqart aber ist der tyrische Herakles (vgl. zu c. 43 4); daher ihr gewöhnlicher Name *Ἡράκλεια ἡ Μινῴα.* Die spartiatischen Ansiedler mögen hierin eine Erfüllung des Orakels (c. 43 3) gefunden haben.

11 f. Über die Stellung von *μιν* zu I 115 8. — *καταφυγόντα* 'ungeachtet er sich geflüchtet hatte'.

47. 7. *ἑωυτοῦ,* für den Sinn

48 *Δωριεὺς μέν νυν τρόπῳ τοιούτῳ ἐτελεύτησε· εἰ δὲ ἠνέσχετο βασιλευόμενος ὑπὸ Κλεομένεος καὶ κατέμενε ἐν Σπάρτῃ, ἐβασίλευσε ἂν Λακεδαίμονος· οὐ γάρ τινα πολλὸν χρόνον ἦρξε ὁ Κλεομένης, ἀλλ᾽ ἀπέθανε ἄπαις,*
5 *θυγατέρα μούνην λιπών, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ.*

49 *Ἀπικνέεται δὲ ὦν ὁ Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος ἐς τὴν Σπάρτην Κλεομένεος ἔχοντος τὴν ἀρχήν· τῷ δὴ ἐς λόγους ἤιε, ὡς Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, ἔχων χάλκεον πίνακα ἐν τῷ γῆς ἁπάσης περίοδος ἐνετέτμητο*
5 *καὶ θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες. ἀπικνεόμενος δὲ ἐς λόγους ὁ Ἀρισταγόρης ἔλεγε πρὸς αὐτὸν τάδε. „Κλεόμενες, σπουδὴν μὲν τὴν ἐμὴν μὴ θωμάσῃς τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξιος· τὰ γὰρ κατήκοντα ἐστὶ τοιαῦτα· Ἰώνων παῖδας δούλους εἶναι ἀντ᾽ ἐλευθέρων ὄνειδος καὶ*
10 *ἄλγος μέγιστον μὲν αὐτοῖσι ἡμῖν, ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν ὑμῖν, ὅσῳ προέστατε τῆς Ἑλλάδος. νῦν ὦν πρὸς θεῶν*

überflüssig. Ebenso c. 67 2. VI 67 14 u. s.

10. Anlafs zu diesem Totenkulte war jedenfalls nicht die Schönheit des Gefallenen: auch waren die Egestäer keine Hellenen. Vgl. übrigens c. 114.

48. 3. *τινα:* zu c. 33 9. Kleomenes reg. zwar bis 491, also über haupt mindestens 30 J. (vgl. zu c. 39 1); er war aber als Sohn zweiter Ehe ziemlich jung zur Herrschaft gekommen und starb vorzeitig eines gewaltsamen Todes (VI 75), sodass noch sein zweiter Bruder Leonidas im besten Mannesalter folgen konnte (VII 205).

4. *ἄπαις* ‘söhnelos’ (c. 67 27). Voller VII 205 *ἀποθανόντος Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου.*

5. *Γοργώ,* die später den König Leonidas heiratete (VII 239 22).

A r i s t a g o r a s und K l e o m e n e s. K a r t e von A s i e n (c. 49-51).

49. *δὲ ὦν* leitet, nach der längeren Abschweifung, wieder auf die Reise des Aristagoras (c. 38) zurück.

3. Das bedächtige *ὡς Λακ. λέγουσι* zielt weniger auf die Tafel selbst (Z. 26) als auf ihren allumfassenden Inhalt.

4. Die älteste Erwähnung einer Erdtafel, als deren Erfinder der ionische Philosoph Anaximandros gilt. Agathem. I 1 *Ἀναξίμανδρος — πρῶτος ἐτόλμησε τὴν οἰκουμένην ἐν πίνακι γράψαι· μεθ᾽ ὃν Ἑκαταῖος ὁ Μιλήσιος ἀνὴρ πολυπλανὴς διηκρίβωσεν ὥστε θαυμασθῆναι τὸ πρᾶγμα.* Nach des letzteren Karte, einem wesentlichen Teile seiner *γῆς περίοδος* (zu IV 36 5), wird die Erztafel des Aristagoras gezeichnet gewesen sein; denn Hekatäos stand zu jenem und zu seiner Unternehmung in nahem Bezuge (c. 37. 125).

5. Die Stelle ähnelt Il. φ 195 *μέγα σθένος Ὠκεανοῖο Ἐξ οὗ περ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα.*

8 f. *τὰ κατήκοντα* ‘unsere gegenwärtige Lage’; zu I 97 9. — *Ἰώνων παῖδας:* zu I 27 12.

11. *ὅσῳ,* mit Bezug auf *μέγιστον,* ‘insoweit, da’. — *νῦν ὦν,* nicht zeitlich, sondern folgernd und auf-



τῶν Ἑλληνίων ῥύσασθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης ἄνδρας ὁμαίμονας. εὐπετέως δὲ ὑμῖν ταῦτα οἷά τε χωρέειν ἐστί· οὔτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἄλκιμοι εἰσί, ὑμεῖς τε τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε ἀρετῆς πέρι, ἥ 15 *τε μάχη αὐτῶν ἐστὶ τοιήδε, τόξα καὶ αἰχμὴ βραχέα· ἀναξυρίδας δὲ ἔχοντες ἔρχονται ἐς τὰς μάχας καὶ κυρβασίας ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι· οὕτω εὐπετέες χειρωθῆναι εἰσί. ἔστι δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἤπειρον ἐκείνην νεμομένοισι ὅσα οὐδὲ τοῖσι συνάπασι ἄλλοισι, ἀπὸ χρυσοῦ* 20 *ἀρξαμένοισι, ἄργυρος καὶ χαλκὸς καὶ ἐσθὴς ποικίλη καὶ ὑποζύγιά τε καὶ ἀνδράποδα· τὰ θυμῷ βουλόμενοι αὐτοὶ ἂν ἔχοιτε. κατοίκηνται δὲ ἀλλήλων ἐχόμενοι ὡς ἐγὼ*

fordernd, 'wohlan denn', *proinde* S. zu I 30 13.

12. Vgl. IX 90 15 ff.

13. Verb *οἷά τε ἐστί* (vgl. c. 20 16) *ὑμῖν ταῦτα εὐπετέως χωρέειν.*

14. *οἱ βάρβαροι,* zunächst die Perser.

15. *ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε* 'habt die höchste Stufe erreicht'; ebenso VIII 111 12. *ἐς τὰ πρῶτα ἀνήκειν* VII 13 5. 134 13, *ἐς οὐδέν* II 104 8, *ἐς τοσοῦτο* VII 16 *γ* 8, *ἐς τοῦτο* VII 9 *γ* 5. Tyrtäos Fr. 12 43 *ἀρετῆς εἰς ἄκρον ἱκέσθαι,* Horat. epist. II 1 32 *venimus ad summum fortunae.* — *ἀρετῆς πέρι, quod ad virtutem attinet.* Ähnlich *περί* unten Z. 41 u. II 10 10. VII 237 15. VIII 77 14, überall dem Genetiv nachgestellt.

16. Man erwartet entweder *σκευή* st. *μάχη,* oder *τοξόται καὶ αἰχμηταί εἰσι,* wie Xenoph. Kyr. II 1 7 *σχεδὸν πάντων ἡ αὐτὴ* (*μάχη* 'Kampfesart')· *τοξόται γάρ εἰσι καὶ ἀκοντισταί.* — *βραχέα* geh. nur zu *αἰχμή.* Näheres über die persische Bewaffnung s. VII 61. Sie war ungefähr die der leichteren Truppen (*ψιλοί, γυμνῆτες*); s. VII 62 11. Der dorische Hoplit dagegen trug einen groſsen ovalen Schild, ehernen Panzer, Helm und Beinschienen, einen 7—9 F. langen Stoſsspeer und ein kurzes Schwert. Vgl. VII 211 8.

17. *κυρβασίας:* zu VII 64 5.

19. *καί:* sie sind nicht nur leicht zu besiegen, sondern auch wert besiegt zu werden.

20. *οὐδὲ συνάπασι τοῖσι?* I 29 *ἄλλοι οἱ πάντες.* III 94. VIII 44 *πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους.* — *ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξαμένοισι* = *πρῶτον μὲν χρυσός, ἔπειτα δὲ ἄργυρος κτλ.* Der Dativ ist auf *τοῖσι ἄλλοισι* bezogen. Ähnlich VI 126 12. Der Nominativ (*ἀρξάμενα*) wäre dem Sinne angemessener. Und so steht derselbe IX 15 *παρῆκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρατόπεδον ἀρξάμενον ἀπ' Ἐρυθρέων παρ' Ὑσιάς.* Plat. Alkib. I 104 a *οὐδενὸς φῂς ἀνθρώπου ἐνδεὴς εἶναι εἰς οὐδέν· τὰ γὰρ ὑπάρχοντά σοι μεγάλα εἶναι, ὥστε μηδενὸς δεῖσθαι, ἀπὸ τοῦ σώματος ἀρξάμενα* (nicht *-μένῳ,* sc. *σοί*) *τελευτῶντα εἰς τὴν ψυχήν.* Jedoch ist hier auch eine Erklärung des Dativs nach I 14 9 zulässig, 'wenn man vom Golde anfängt, vom Golde anzufangen'; vgl. II 11 5. V 88 1. VII 184 8. Der Ariost scheint in dieser Bedeutung regelmäſsig zu sein.

22 f. *θυμῷ βουλόμενοι,* nach dem Homerischen *ἤθελε θυμῷ,* 'ihr dürft nur euer Begehren auf diese Dinge

φράσω, Ἰώνων μὲν τῶνδε οἵδε Λυδοί, οἰκέοντές τε χώ-
25 ρην ἀγαθὴν καὶ πολυαργυρώτατοι ἐόντες.“ δεικνὺς δὲ
ἔλεγε ταῦτα ἐς τῆς γῆς τὴν περίοδον, τὴν ἐφέρετο ἐν
τῷ πίνακι ἐντετμημένην. „Λυδῶν δέ“ ἔφη λέγων ὁ
Ἀρισταγόρης „οἵδε ἔχονται Φρύγες οἱ πρὸς τὴν ἠῶ,
πολυπροβατώτατοί τε ἐόντες πάντων τῶν ἐγὼ οἶδα καὶ
30 πολυκαρπ΄τατοι. Φρυγῶν δὲ <οἵδε> ἔχονται Καππαδόκαι,
τοὺς ἡμεῖς Συρίους καλέομεν. τούτοισι δὲ πρόσουροι Κίλικες,
κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν τήνδε, ἐν τῇ ἥδε Κύπρος νῆ-
σος κέεται· οἳ πεντακόσια τάλαντα βασιλέι τὸν ἐπέτειον
φόρον ἐπιτελεῦσι. Κιλίκων δὲ τῶνδε ἔχονται Ἀρμένιοι
35 οἵδε, καὶ οὗτοι ἐόντες πολυπρόβατοι, Ἀρμενίων δὲ Μα-
τιηνοὶ χώρην τήνδε ἔχοντες. ἔχεται δὲ τούτων γῆ ἥδε
Κισσίη, ἐν τῇ δὴ παρὰ ποταμὸν τόνδε Χοάσπην κεί-
μενα ἐστὶ τὰ Σοῦσα ταῦτα, ἔνθα βασιλεύς τε μέγας
δίαιταν ποιέεται, καὶ τῶν χρημάτων οἱ θησαυροὶ ἐν-
40 θαῦτα εἰσί· ἑλόντες δὲ ταύτην τὴν πόλιν θαρσέοντες
ἤδη τῷ Διὶ πλούτου πέρι ἐρίζετε. ἀλλὰ περὶ μὲν χώρης
ἄρα οὐ πολλῆς οὐδὲ οὕτω χρηστῆς καὶ οὔρων σμικρῶν
χρεόν ἐστι ὑμέας μάχας ἀναβάλλεσθαι πρός τε Μεσση-
νίους ἐόντας ἰσοπαλέας καὶ Ἀρκάδας τε καὶ Ἀργείους,

stellen, so sind sie euer'. Hinter θυμῷ stand wohl noch ὑμεῖς. Schrieb H. σχοίητε? — κατοίκηνται = οἰκέουσι; vgl. I 27 22.

25. πολυαργυρώτατοι, nicht gerade 'reich an Silber', sondern 'reich an edlen Metallen, Geld'. Der Tmolos war damals noch eine ausgiebige Goldquelle (I 69 93. V 101. VI 125. VII 28). ἄργυρος 'Geld' als Simplex selten (II 121 α 2), aber in Compositis ganz gewöhnlich.

26. ἐφέρετο: das Imperfekt wie c. 31 3 u. s.

27. ἔφη λέγων: zu I 118 6.

28. οἱ πρὸς τὴν ἠῶ, in dem späteren 'Grofsphrygien'.

31. S. zu I 72 1 u. 5.

32. τήνδε, deiktisch. Anders I 1 8.

33. S. III 90 14. — τόν, als den bestimmten.

35. καὶ οὗτοι, et ipsi. — Ματιηνοί: zu c. 52 21.

37. Κισσίη: zu III 91 20. — δή, iam, tandem. Denn Susa ist das Ziel des Marsches.

38. ταῦτα, nicht deiktisch, sondern, wie sehr oft bei H., = ἐκεῖνα, 'das bekannte, berufene'. Städte waren, wie es scheint, auf der Karte nicht verzeichnet (5).

39. δίαιταν ποιέεται = διαιτᾶται. — Über ἐνθαῦτα parallel zu ἔνθα vgl. zu II 40 4. Von der Sache zu I 192 4. III 96 5.

41 f. ἐρίζετε: vgl. IV 152 15. Il. ι 389 οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι, Od. θ 225 οἵ ῥα καὶ ἀθανάτοισιν ἐρίζεσκον περὶ τόξων. Auch Od. δ 74 Telemach in Staunen über des Menelaos Schätze Ζηνός που τοιήδε γ' Ὀλυμ-

τοῖσι οὔτε χρυσοῦ ἐχόμενον ἐστὶ οὐδὲν οὔτε ἀργύρου, 45
τῶν πέρι καί τινα ἐνάγει προθυμίη μαχόμενον ἀποθνή-
σκειν· παρέχον δὲ τῆς Ἀσίης πάσης ἄρχειν εὐπετέως,
ἄλλο τι αἱρήσεσθε;" Ἀρισταγόρης μὲν ταῦτα ἔλεξε,
Κλεομένης δὲ ἀμείβετο τοῖσιδε. „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀνα-
βάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέεσθαι." τότε 50
μὲν ἐς τοσοῦτον ἤλασαν· ἐπείτε δὲ ἡ κυρίη ἡμέρη ἐγέ-
νετο τῆς ὑποκρίσιος καὶ ἦλθον ἐς τὸ συγκείμενον, εἴ-
ρετο ὁ Κλεομένης τὸν Ἀρισταγόρην ὁκοσέων ἡμερέων
ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων ὁδὸς εἴη παρὰ βασιλέα. ὁ δὲ 5
Ἀρισταγόρης τἆλλα ἐὼν σοφὸς καὶ διαβάλλων ἐκεῖνον
εὖ ἐν τούτῳ ἐσφάλη· χρεὸν γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν,
βουλόμενόν γε Σπαρτιήτας ἐξαγαγεῖν ἐς τὴν Ἀσίην, λέ-
γει δ' ὦν τριῶν μηνῶν φὰς εἶναι τὴν ἄνοδον· ὁ δὲ
ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον τὸν ὁ Ἀρισταγόρης ὥρ- 10
μητο λέγειν περὶ τῆς ὁδοῦ, εἶπε „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε,
ἀπαλλάσσεο ἐκ Σπάρτης πρὸ δύντος ἡλίου· οὐδένα γὰρ
λόγον εὐεπέα λέγεις Λακεδαιμονίοισι, ἐθέλων σφέας

πίου ἔνδοθεν αὐλή, Ὅσσα τάδ' ἄσπετα πολλά, worauf jener erwidert τέκνα φίλ' ἤ τοι Ζηνὶ βροτῶν οὐκ ἄν τις ἐρίζοι. Il. ε 362 Τυδείδης ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο. — ἀλλά bricht die Beweisführung ab und leitet die auffordernde Apostrophe ein. Vgl. VII 10 ϑ 1. VIII 62 5. — ἄρα stellt die wirkliche Lage in Gegensatz zu der erreichbaren (47).

43. 'müſst ihr euch denn in gefahrvolle Kämpfe einlassen'? ἀναβάλλεσθαι sonst ἀναβάλλειν eig. vom Wurf der Würfel. So V 4 50 κινδύνους ἀναρριπτέοντες. Dagegen Z. 49 'aufschieben'. Über solche Wechsel zu VIII 88 9.

45. χρυσοῦ ἐχόμενον οὐδέν 'nichts Goldenes'; s. zu I 120 17.

50. Zum Ausdruck vgl. VI 86 β 12. IX 8 2 (hier jedoch ἀνεβάλλοντο ὑποκρίνασθαι).

50. 2. ἤλασαν, *progressi sunt.* Für den Tropus s. zu I 90 15.

3. ἐς τὸ συγκείμενον 'an den verabredeten Ort'. Die Verhandlung war heimlich.

5. τῆς Ἰώνων: c. 54 7 τῆς Ἑλληνικῆς. Ephesos ist dabei als Ausgangspunkt angenommen (c. 54 5. VI 84 10).

6 f. σοφός: zu c. 23 11. — διαβάλλων 'täuschend' (III 1 23); dazu gehört εὖ, über dessen Stellung zu III 55 13. — τὸ ἐόν 'die Wahrheit' (I 30 16).

7. χρεόν, participial, *cum oporteret.* = δέον.

8 f. λέγει, sc. τὸ ἐόν. — δ' ὦν 'dennoch'. Ähnlich (III 80 4) aber in Ggs. zu μέν.

10. ὑπαρπάζειν λόγον, *mediam intercipere orationem* (IX 91 5).

13. εὐεπέα, *adfabilem, blandum.* Kleomenes ist durch die frühere Rede schon für den Antrag gewonnen: wie er aber des Weges Länge hört, verzweifelt er an der Zustimmung des Volkes und weist

51 ἀπὸ θαλάσσης τριῶν μηνῶν ὁδὸν ἀγαγεῖν.“ ὁ μὲν δὴ Κλεομένης ταῦτα εἴπας ᾔιε ἐς τὰ οἰκία· ὁ δὲ Ἀρισταγόρης λαβὼν ἱκετηρίην ᾔιε ἐς τοῦ Κλεομένεος, ἐσελθὼν δὲ ἔσω ἅτε ἱκετεύων ἐπακοῦσαι ἐκέλευε τὸν Κλεομένεα
5 ἀποπέμψαντα τὸ παιδίον· προσεστήκεε γὰρ δὴ τῷ Κλεομένεϊ ἡ θυγάτηρ, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ· τοῦτο δέ οἱ καὶ μοῦνον τέκνον ἐτύγχανε ἐὸν ἐτέων ὀκτὼ ἢ ἐννέα ἡλικίην. Κλεομένης δὲ λέγειν μιν ἐκέλευε τὰ βούλεται μηδὲ ἐπισχεῖν τοῦ παιδίου εἵνεκα. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρι-
10 σταγόρης ἄρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχνεόμενος, ἤν οἱ ἐπιτελέσῃ τῶν ἐδέετο. ἀνανεύοντος δὲ τοῦ Κλεομένεος προέβαινε τοῖσι χρήμασι ὑπερβάλλων ὁ Ἀρισταγόρης, ἐς οὗ πεντήκοντά τε τάλαντα ὑπεδέδεκτο καὶ τὸ παιδίον ηὐδάξατο „πάτερ, διαφθερέει σε ὁ ξεῖνος, ἢν
15 μὴ ἀποστὰς ἴῃς.“ ὅ τε δὴ Κλεομένης ἡσθεὶς τοῦ παιδίου τῇ παραινέσι ᾔιε ἐς ἕτερον οἴκημα, καὶ ὁ Ἀρισταγόρης ἀπαλλάσσετο τὸ παράπαν ἐκ τῆς Σπάρτης, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο ἐπὶ πλέον ἔτι σημῆναι περὶ τῆς ἀνόδου τῆς παρὰ βασιλέα.

52 Ἔχει γὰρ ἀμφὶ τῇ ὁδῷ ταύτῃ ὧδε· σταθμοί τε

den Fremden, dessen Umgang ihn nun selber verdächtigen kann, aus dem Lande.

51. 5. *ἀποπέμψαντα, postquam dimisisset.* — *τὸ παιδίον:* vgl. zu c. 35 7.

7. Wie öfter vor *πᾶς* (I 57 11), dient hier *καί* den Begriff des Einzigen hervorzuheben. Dafür sonst *ἓν μοῦνον* (I 38 8). — *ἐόν* geh. sowohl zu *ἐτύγχανε* als zu *ἐτέων*. Vgl. zu I 137 4.

12. *προέβαινε — ὑπερβάλλων* 'bot je mehr und mehr'. Vgl. zu I 90 15.

13. *ἐς οὗ:* zu I 67 21. — *τε — καί:* zu c. 41 3. Von der Gorgo s. ein anderes Beispiel überraschenden Verstandes VII 239.

18. *ἐπὶ πλέον* 'ausführlicher' (II 171 4). Der Verf. füllt diese Lücke selber aus in dem Exkurs über

D i e H e e r s t r a ſ s e v o n E p h e s o s n a c h S u s a (c. 52—54).

52. *ἀμφί:* zu I 140 14. — Die allgemeine Skizze dieser 'Königsstraſse' (c. 53 2), deren gröſsere östliche Hälfte wohl noch assyrischen Ursprungs war, scheint derselben Karte, die der Erztafel des Aristagoras zu Grunde lag, die Entfernungsmaſse aber einer offiziellen persischen Quelle entnommen zu sein. Straſsen dieser Art, mehr von militärischer und politischer als kommerzieller Bedeutung, an den wichtigsten Punkten durch Kastelle und Besatzungen gedeckt und in regelmäſsigen Stationen von 3—5 Parasangen mit Verpflegungsmitteln für Heere und Beamte versehen, verbanden alle Provinzen des Reichs mit seinem Mittelpunkte Susa. Eine spezielle Beschreibung solcher Straſsen, nach Stathmen und Parasangen, giebt noch Xenophons Anabasis; die umfassende



πανταχῇ εἰσι βασιλήιοι καὶ καταλύσιες κάλλισται, διὰ οἰκεομένης τε ἡ ὁδὸς ἅπασα καὶ ἀσφαλέος. διὰ μέν γε Λυδίης καὶ Φρυγίης σταθμοὶ τείνοντες εἴκοσι εἰσί, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἐνενήκοντα καὶ ἥμισυ. ἐκδέκεται δὲ ἐκ τῆς Φρυγίης ὁ Ἅλυς ποταμός, ἐπ' ᾧ πύλαι τε ἔπεισι, τὰς διεξελάσαι πᾶσα ἀνάγκη καὶ οὕτω διεκπερᾶν τὸν ποταμόν, καὶ φυλακτήριον μέγα ἐπ' αὐτῷ. διαβάντι δὲ ἐς τὴν Καππαδοκίην καὶ ταύτῃ πο- 5

des Ktesias (*ἀπὸ Ἐφέσου μέχρι Βάκτρων καὶ Ἰνδικῆς ἀριθμὸς σταθμῶν ἡμερῶν παρασαγγῶν*, Persic. Fr. 64), sowie die des Amyntas (Athen. p. 529 e) sind verloren. — *σταθμοί*, pers. wahrscheinlich *angara* (*ἄγγαρα* Bekk. Anecd. 212); vgl. zu VIII 98 14.

2. *καταλύσιες* = *καταγωγαί* (18); zu I 179 14.

3. *μέν γε*, bei Aufzählungen üblich; zu I 145 7.

4. 'Von Sardis bis zum Euphrat beträgt der Weg 94½ + 104 + 15½, zusammen 214 Par., = 160½ d. Meil. Vergleicht man damit die aus Artemidoros bei Strab. p. 663 u. a. überlieferte, gleichfalls von Ephesos zur armenischen Grenze am Euphrat sich ziehende alte Handelsstraſse, deren Länge von 146 bis 147 d. M. dem wirklichen Abstande zwischen der ionischen Küste und dem mittleren Euphrat-laufe nahezu entspricht, so erweist sich dieselbe als bedeutend gerader, indem sie zwischen den beiden Hauptstädten der westlichen und östlichen Mitte Kleinasiens, Kelänä und Mazaka, den für Handelskarawanen nicht unzugänglichen kürzesten Weg durch die holz- und wasserlose Salzwüste einschlug, welche das Centrum der Halbinsel in breiter Ausdehnung einnimmt. Diese Wüste muſste die nach H.'s Ausdruck *δι' οἰκεομένης ἅπασα καὶ ἀσφαλέος* führende *ὁδὸς βασιληίη* im Bogen umgehen. Auf welcher Seite, lehrt die Erwähnung der Halys-brücke. Denn der westlichste Teil des Halys-laufes im Norden der Wüste, in der Breite von Ankyra, ergiebt in der That von den Ruinen des alten Sardis einen geraden Abstand von 66½ d. M. = 89 Par., die, bei der vorherrschend ebenen Oberfläche des westlichen Hochlandes von Kleinasien den 94½ Par., der Straſse so genau als möglich entsprechen, welche darnach zu urteilen mit der ziemlich gerade laufenden römischen Straſse von Sardis über Synnada und Pessinus nach Ankyra zusammengefallen sein muſs.' Nach Kiepert Monatsber. der Berl. Akad. 1857. S. 126 f.

5. *ἐκδέκεται, excipit,* 'folgt'.

6 ff. *πύλαι* 'Paſs'. — *τὰς — ποταμόν* 'den man unumgänglich passieren muſs, um über den Fluſs zu gelangen'. Das schwierige Terrain erlaubt nicht den Paſs zu umgehen. H. erwähnt überall die groſsen Hindernisse, welche Natur und Kunst dem Marsche eines feindlichen Heeres bereitet haben, um die von Aristagoras verschwiegene Gefahr und Schwierigkeit eines solchen Unternehmens darzuthun. — *ἐπ' αὐτῷ,* zum Schutze der *πύλαι*. Vom Demonstrativ nach *ἐπ' ᾧ* zu II 40 4.

9 ff. 'Die Entfernung zwischen Halys und Euphrat durchmiſst die Straſse mit 104 + 15½ Par. = 89⅝ d. M., die gerade Richtung aber bis zum gewöhnlichen Übergang des Stromes in seinem mittleren

10 ῥευομένῳ μέχρι οὔρων τῶν Κιλικίων σταθμοὶ δυῶν δέοντες εἰσὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἑκατόν. ἐπὶ δὲ τοῖσι τούτων οὔροισι διξάς τε πύλας διεξελᾷς καὶ διξὰ φυλακτήρια παραμείψεαι. ταῦτα δὲ διεξελάσαντι καὶ διὰ τῆς Κιλικίης ὁδὸν ποιευμένῳ τρεῖς
15 εἰσι σταθμοί, παρασάγγαι δὲ πεντεκαίδεκα καὶ ἥμισυ. οὖρος δὲ Κιλικίης καὶ τῆς Ἀρμενίης ἐστὶ ποταμὸς νηυσιπέρητος, τῷ οὔνομα Εὐφρήτης. ἐν δὲ τῇ Ἀρμενίῃ σταθμοὶ μέν εἰσι καταγωγέων πεντεκαίδεκα, παρασάγγαι δὲ ἓξ καὶ πεντήκοντα καὶ ἥμισυ, καὶ φυλακτήριον
20 ἐν αὐτοῖσι. ἐκ δὲ ταύτης [τῆς Ἀρμενίης] ἐσβάλλοντι

Thalbecken von Melatia (Melitene), unmittelbar nördlich von seinem Durchbruche durch den Taurus, beträgt nur 70 d. M. Die hierdurch angezeigte bedeutende Ausbiegung der Strafse kann nur nordwärts gesucht werden; denn bei südöstlicher Richtung hätte sie Kilikien mit weit mehr als 15½ Par., durchschneiden müssen, da diese Landschaft damals nach N. über den Halys reichte und im O noch Melitene begriff (zu I 72 5). Nordwärts aber läfst sich die Spur dieser Strafse durch die Beschaffenheit des Terrains, welche einem grofsen Verkehrswege eine bestimmte Richtung aufzwingt, durch die übereinstimmende Richtung der späteren römischen und der heutigen Strafse, endlich durch eine fortlaufende Reihe von assyrischen Denkmälern bestimmt genug verfolgen. Sie führte von Ankyra und dem mittleren Halys längs der nördlichen Vorstufe des Hochlandes durch überall offene fruchtbare Thallandschaften bis Komana zum Iris-Thal, wo sie sich mit der alten Pontosstrafse von Sinope (und Pteria, zu I 76 4) vereinigte; überstieg dann südwärts durch einen steilen Pafs die Kette des Antitauros und lief südöstlich über das spätere Sebasteia bis zur kilikischen Thalebene von Melitene und zum oberen Euphrat.' Nach Kiepert a. O. 127 ff.

10. *μέχρι οὔρων τῶν Κιλικίων:* vgl. I 172 *μέχρι οὔρων τῶν Καλυνδικῶν.*

12 f. *πύλας*, beim Abstieg von der Hochebene.

17 ff. 'Die 56½ Par. auf armenischem Gebiete dürfen nur im Bereiche des oberen Tigris-laufes auf der Nordseite des masischen Gebirgszuges gesucht werden. Auch stimmt die wirkliche Entfernung vom Euphratübergange bis zur Vereinigung der beiden grofsen Tigris-arme, da wo der Durchbruch des vereinigten Stromes durch die Engschluchten der kurdischen Gebirge beginnt, bis auf $^1/_{10}$ der Länge, welches auf die Umwege in den armenischen Bergpässen zu rechnen ist, mit H.'s Parasangenzahl überein'. Nach Kiepert a. O. 131 f. Vgl. Xenoph. Anab. III 5 15. — *καταγωγέων*, epexegetischer Genitiv. Umgekehrt Z. 35 *καταγωγαὶ σταθμῶν.*

20 ff Im überlieferten Texte waren die Worte *ἐκ δὲ ταύτης* (mit dem Einschiebsel *τῆς Ἀρμενίης*) bis *τέσσερες* durch irgendeinen Zufall nach Z. 30 hinter *τριηκοσίας* geraten, dabei aber die ff. Worte *καὶ τριήκοντα — ἑκατόν* ganz verloren gegangen. Die Verschiebung ver-

ἐς τὴν Ματιηνὴν γῆν σταθμοί εἰσι τέσσερες ⟨καὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν⟩. ποταμοὶ δὲ νηυσιπέρητοι τέσσερες διὰ ταύτης ῥέουσι, τοὺς πᾶσα ἀνάγκη διαπορθμεῦσαι ἐστί, πρῶτος μὲν Τίγρης, μετὰ δὲ δεύτερός τε καὶ τρίτος ὡυτὸς 25 ὀνομαζόμενος, οὐκ ὡυτὸς ἐὼν ποταμὸς οὐδὲ ἐκ τοῦ

riet sich zunächst durch jenen Zusatz τῆς Ἀρμενίης, welcher den undeutlich gewordenen Bezug von ἐκ δὲ ταύτης erklären sollte, am schlagendsten aber durch den dadurch in die Darstellung gebrachten geographischen Irrtum, als gehörten die vier Stromübergänge noch nach Armenien, während sie doch, wie H.'s eigene Beschreibung ergiebt und die Erdkunde unweigerlich verlangt, sämtlich in das folgende Land Matiene fallen müssen. Jene Lücke aber erwies sich und ergänzte sich zugleich mit voller Sicherheit daraus, dafs die Summe der aufgezählten Stathmen sonst nur 81 und die der Parasangen nur 313 betrug, während H. selber jene auf 111, diese auf 450 berechnet (Z. 35 und c. 53 6); ferner daraus, dafs der Strafsen-durchschnitt von nur 4 Stathmen für Matiene viel zu kurz, und endlich der nur hier stattfindende Mangel der Parasangenzahl höchst auffallend war. — 'Die von der Gesamtzahl von 450 für die Strecke von der armenischen Südgrenze bis Susa noch übrigen 179½ Par. werden durch die geradlinige Entfernung vom Tigris-übergange zu den Ruinen der Hauptstadt, die noch heute den Namen Shûsh führen, nämlich 8¼ Breitengrade = 165 Par., so zureichend ausgefüllt, dafs mit Berücksichtigung der an zwei Stellen zu übersteigenden Bergpässe, im Karduchen-lande am oberen Tigris und an der medisch-susianischen Grenze zwischen dem oberen Diala (Γύνδης) und Kerkha (Χοάσπης), keine grofse Abweichung von der möglichst geraden Linie gestattet ist. Beim südlichen Austritt aus den karduchischen Engpässen den Flufs verlassend und die Fruchtebenen des oberen Tigris (das eig. Athûr, Ἀτουρία) durchschneidend, über Arbela die östlichen Höhen erreichend, dann mit Vermeiduug der vom Fufs des Gebirges bis zum Tigris ausgedehnten Wüstenebene, längs der höher gelegenen fruchtbaren Längenthäler, welche die Vorketten des Zagros-geb. einschliefsen, lief die Strafse über das heutige Suleimania und Holwân (Κάλλωνα) und den Kerkha in seinem oberen Laufe schneidend, am Ostufer dieses Flusses bis zur Hauptstadt Kissias.' Nach Kiepert a. O. 137 f.

21. Was H. hier Ματιηνὴ γῆ nennt, pflegt sonst, mit Ausnahme des südlichsten (medischen) Teils am Diala, als Ἀσσυρία bezeichnet zu werden, welcher Name aber bei H. auch Babylonien umfafst (zu I 178 2) und mehr ethnographisch ist. Dasselbe Gebiet, längs des Tigris bis zu den karduchischen Gebirgen, nennt Xenoph. (An. II 4 27. III 4 7. 5 14) Μηδία. Der Name Ματιηνή findet sich bei H. noch in zwei verschiedenen Gegenden (s. zu I 72 6. 189 3. III 94 3), und mochte überhaupt solchen Gebieten gehören, die von Medern erobert und besetzt waren.

25 f. Τίγρης, beim Austritt aus Armenien. — τε καί, um das Paarverhältnis auszudrücken; vgl. zu c. 55 5. — ὡυτός, *eodem nomine*. Gemeint ist der grofse (nördliche) und der kleine (südliche) Zâb (Ζάβατος oder Ζάπατος). Der Mangel des Namens fällt auf und

αὐτοῦ ῥέων· ὁ μὲν γὰρ πρότερον αὐτῶν καταλεχθεὶς ἐξ Ἀρμενίων ῥέει, ὁ δ' ὕστερος ἐκ Ματιηνῶν· ὁ δὲ τέταρτος τῶν ποταμῶν οὔνομα ἔχει Γύνδης, τὸν Κῦρος διέλαβε
30 κοτὲ ἐς διώρυχας ἑξήκοντα καὶ τριηκοσίας. ἐκ δὲ ταύτης ἐς τὴν Κισσίην χώρην μεταβαίνοντι ἕνδεκα σταθμοί, παρασάγγαι δὲ δύο καὶ τεσσεράκοντα καὶ ἥμισυ ἐστὶ ἐπὶ ποταμὸν Χοάσπην, ἐόντα καὶ τοῦτον νηυσιπέρητον· ἐπ' ᾧ Σοῦσα πόλις πεπόλισται. οὗτοι οἱ πάντες σταθμοί
35 εἰσι ἕνδεκα καὶ ἑκατόν. καταγωγαὶ μέν νυν σταθμῶν
53 τοσαῦται εἰσὶ ἐκ Σαρδίων ἐς Σοῦσα ἀναβαίνοντι. εἰ δὲ ὀρθῶς μεμέτρηται ἡ ὁδὸς ἡ βασιληίη τοῖσι παρασάγγησι καὶ ὁ παρασάγγης δύναται τριήκοντα στάδια, ὥσπερ οὗτός γε δύναται ταῦτα, ἐκ Σαρδίων στάδια ἐστὶ
5 ἐς τὰ βασιλήια τὰ Μεμνόνια καλεόμενα πεντακόσια καὶ τρισχίλια καὶ μύρια, παρασαγγέων ἐόντων πεντήκοντα

ist wohl durch Ausfall zu erklären. Zu ὡυτὸς ὀνομαζόμενος stehen die fgg. Worte in Gegensatz, 'ohne jedoch einundderselbe Fluſs zu sein noch aus demselben Lande (ἐκ τοῦ αὐτοῦ) zu entspringen.' Vgl. auch I 44 7. 144 2.

28. ἐκ Ματιηνῶν: vgl. I 189 3. 202 16.

29 f. S. I 189. — Γύνδης: der attributive Nominativ Γύνδης bei οὔνομα ἔχει (= ὀνομάζεται), wie noch IV 56 6. VI 103 25.

31. Κισσίην: zu III 91 20. — μεταβαίνοντι, durch die zu Z. 20 erwähnten Bergpässe.

53. 3. δύναται 'beträgt'. στάδια ist der Nominativ; s. zu II 30 4. Ganz ähnlich steht oben c. 52 29 Γύνδης.

4. οὗτός γε, in Ggs. zur ὁδός, deren Parasangenzahl H. nicht gerade verbürgen will.

5. τὰ Μεμνόνια, benannt nach Μέμνων, dem sagenhaften Könige und Repräsentanten der östlichen Äthiopen, d. i. der Assyrier, dessen Denkmäler (Μεμνόνια, Säulen, Grabmäler, Burgen) man überall in Vorderasien aufwies, soweit das altassyrische Reich sich ausgedehnt hatte (vgl. zu II 106 17). Daſs er von Susa gekommen und, nachdem ihn Achill getötet, der Leichnam von seiner Mutter Eos dorthin zurückgebracht worden, war die ältere Tradition, die, seitdem Mittelasien den Hellenen bekannter geworden, sich aus dem unbestimmten Homerisch-epischen Mythos von den 'Äthiopen' entwickelt hatte. Paus. X 31 7 ἀφίκετο μέντοι ἐς Ἴλιον οὐκ ἀπ' Αἰθιοπίας, ἀλλὰ ἐκ Σούσων τῶν Περσικῶν καὶ ἀπὸ τοῦ Χοάσπου ποταμοῦ, τὰ ἔθνη πάντα ὅσα ᾤκει μεταξὺ ὑποχείρια πεποιημένος. Φρύγες δὲ καὶ τὴν ὁδὸν ἔτι ἀποφαίνουσι δι' ἧς τὴν στρατιὰν ἤγαγε, τὰ ἐπίτομα ἐκλεγόμενος τῆς χώρας· τέτμηται δὲ διὰ τῶν μονῶν (= σταθμῶν) ἡ ὁδός. Die Akropolis in Susa war wirklich von assyrischer Bauart (Strab. p. 728), und die dorthin führende assyrische Königsstraſse hieſs schon früh die memnonische (Diod. II 52). H. gebraucht hier und unten die Bezeichnung wahrscheinlich darum, weil Hekatäos sich ihrer in seiner

καὶ τετρακοσίων. πεντήκοντα δὲ καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ διεξιοῦσι ἀναισιμοῦνται ἡμέραι ἀπαρτὶ ἐνενήκοντα. οὕτω τῷ Μιλησίῳ Ἀρισταγόρῃ εἴπαντι **54** πρὸς Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον εἶναι τριῶν μηνῶν τὴν ἄνοδον τὴν παρὰ βασιλέα ὀρθῶς εἴρητο. εἰ δέ τις τὸ ἀτρεκέστερον τούτων ἔτι δίζηται, ἐγὼ καὶ τοῦτο σημανέω· τὴν γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις ὁδὸν δεῖ προσ- 5 λογίσασθαι ταύτῃ. καὶ δὴ λέγω σταδίους εἶναι τοὺς πάντας ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς μέχρι Σούσων (τοῦτο γὰρ Μεμνόνειον ἄστυ καλέεται) τεσσεράκοντα καὶ τετρακισχιλίους καὶ μυρίους· οἱ γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις εἰσὶ τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσιοι στάδιοι, καὶ οὕ- 10 τω τρισὶ ἡμέρῃσι μηκύνεται ἡ τρίμηνος ὁδός.

Ἀπελαυνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης **55** ἤιε ἐς τὰς Ἀθήνας γενομένας τυράννων ὧδε ἐλευθέρας. ἐπεὶ Ἵππαρχον τὸν Πεισιστράτου, Ἱππίεω δὲ τοῦ τυράννου ἀδελφεόν, ἰδόντα ὄψιν ἐνυπνίου [τῷ ἑωυτοῦ πά-

περίοδος bedient hatte. Von den bekannteren *Μεμνόνια* im ägyptischen Theben redete man erst nach H., da man anfing die Homerischen Äthiopen in Libyen zu suchen.

6. *παρασαγγέων ἐόντων;* vgl. II 9 4.

7. S. zu IV 101 9.

54. 5. Ephesos war der gewöhnliche Ausgangspunkt für die Reise durch Oberasien; vgl. c. 100. VIII 103.

7. *θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς*, des ägäischen. Vgl. VII 28 6.

11. Xenoph. Hell. III 2 11 *ἀπῆλθεν εἰς Ἔφεσον, ἣ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν.*

Aristagoras in Athen. Episode athenischer Geschichten (c. 55—96). A. Tod des Hipparchos; die Gephyräer; phönikische Schrift (c. 55 bis 61).

55. 2. Zu der Anknüpfungsweise vgl. c. 1 4. — Wie Peisistratos die Tyrannis gewann und befestigte, ist I 59—64 erzählt.

3. *τοῦ τυράννου*, mit demselben Bedacht zugesetzt, wie unten 7 f. die Fortdauer der Tyrannis nachdrücklich betont wird (vgl. VI 123). Nämlich die in Denkmälern, Liedern und Reden gefeierte That der beiden Verschworenen, welche allerdings der eigentliche Anlafs der späteren Vertreibung der Peisistratiden geworden, hatte man bald nachher in Athen, nach einem allgemein verbreiteten und erst von Thuk. I 20. VI 53 ff. lebhaft bestrittenen Irrtume, mit dem Sturze der Tyrannis selber in Verbindung gebracht, und sich gewöhnt den jüngeren Hipparchos, der von der Hand der Verschwörer gefallen war, für den älteren Sohn des Peisistratos und Nachfolger in der Tyrannis zu halten. So heifst es in dem berühmten Skolion bei Athen. p. 695 a: *Ἐν μύρτου κλαδὶ τὸ ξίφος φορήσω Ὥσπερ Ἁρμόδιος κ' Ἀριστογείτων, Ὅτε τὸν τύραν-*

5 θεῖ] ἐναργεστάτην κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἁρμόδιος, γένος ἐόντες τὰ ἀνέκαθεν Γεφυραῖοι, μετὰ ταῦτα ἐτυραννεύοντο Ἀθηναῖοι ἐπ' ἔτεα τέσσερα οὐδὲν ἧσσον ἀλλὰ
56 καὶ μᾶλλον ἢ πρὸ τοῦ. ἡ μέν νυν ὄψις τοῦ Ἱππάρχου ἐνυπνίου ἦν ἥδε· ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων ἐδόκεε ὁ Ἵππαρχος ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν καὶ εὐειδέα αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα.

νον κτανέτην Ἰσονόμους τ' Ἀθήνας ἐποιησάτην.

5. ἐναργής steht oft von deutlichen, bestimmt erkennbaren Traum- und Göttererscheinungen. VII 47 εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη. Od. δ 841 ὥς οἱ ἐναργὲς ὄνειρον ἐπέσσυτο. Äschyl. Pers. 179 οὔτι πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἰδόμην (ὄναρ) ὡς τῆς πάροιθεν εὐφρόνης. — κτείνουσι, auffallendes Präsens. — καί: bei paarweiser Zusammenstellung liebt sonst H. und wohl überhaupt die älteren Autoren τε καί zu setzen (lat. *atque*). So bei ebendiesen Namen VI 109 13. 123 7 und c. 65 Κόδρον τε καὶ Μελάνθιον, 66 Κλεισθένης τε — καὶ Ἰσαγόρης, 80 Θήβη τε καὶ Αἴγινα, 82 Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης, I 31 Κλέοβίν τε καὶ Βίτωνα, VI 58 ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα, VI 94. VII 8 β. 10 β Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης, VII 134 Σπερθίης τε — καὶ Βοῦλις, VIII 111 πειθώ τε καὶ ἀναγκαίην und πενίην τε καὶ ἀμηχανίην, VII 198 ἄμπωτίς τε καὶ ῥηχίη, das stehende γῆ τε καὶ ὕδωρ u. a.

6. τὰ ἀνέκαθεν = τὰ ἄνωθεν, 'in Bezug auf ältere Herkunft, von seiten ihrer Vorfahren' (c. 92 β 7. VI 35 4. 125 1. 128 13. VII 221 5). Auch τὸ ἀνέκαθεν (I 170 13. II 43 10) und ohne Artikel (c. 62 16. 65 15). Vgl. VII 99 τὰ μητρόθεν Κρῆσσα. Ansässig waren die beiden im Demos Aphidna (Plut. mor. 628 d).

7. ἔτεα τέσσερα, nicht volle, nach Thuk. VI 59 τυραννεύσας ἔτη τρία Ἱππίας ἔτι Ἀθηναίων καὶ πανθεὶς ἐν τῷ τετάρτῳ, Aristot. Athen. Staat 19 ἔτει τετάρτῳ μάλιστα — ἐξέπεσεν. Hipparch ward am Ende des ersten attischen Monates (Hekatombäon), d. h. im August getötet (c. 56), Ol. 66 3 = 514/13. Hippias regierte daraufnoch bis etwa in den Frühling des J. 511/10. S. zu I 64 2.

56. 2. ἐν τῇ . ., 'in der den P. voraufgehenden Nacht'. Vgl. VI 46 1. — Die 'grofsen' Panathenäen waren ein in jedem dritten Olympiadenjahr, also allevier Jahrewiederkehrendes viertägiges (vom 25. bis 28. Hekatombäon) Fest zu Ehren der Schutzgöttin Athene und zugleich eine Erinnerung an die politische Vereinigung aller Attiker, unter allen attischen Festen das gröfste und prunkreichste. Seinen Höhepunkt fand es am 4. Tage in dem grofsen Festzuge, der πομπή (9), weshalb die Feier dieses Tages hier vorzugsweise τὰ Παναθήναια heist. (Die 'kleinen' waren jährlich.)

3 f. ὁ Ἵππαρχος, ein in dieser Wendung bei Traumgeschichten nicht seltener Pleonasmus; bei H. noch I 107 5. 209 4. VI 107 4. VII 12 6. 19 4. — ἐπιστάντα: zu I 34 4. — μέγαν καὶ εὐειδέα: zu I 112 2. Dieselben Worte VII 12 7. — αἰνίσσεσθαι: dunkelsinnig mufsten bisher die Verse auch nach der Erfüllung erscheinen; denn es war schwer einen Zusammenhang zwischen ihnen und der Ermordung des Hipparch zu erraten. Der erste Vers empfiehlt geduldige Fassung bei schwerer

τλῆθι λέων ἄτλητα παθὼν τετληότι θυμῷ· 5
οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει.
ταῦτα δέ, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, φανερὸς ἦν ὑπερτιθέμενος ὀνειροπόλοισι· μετὰ δὲ ἀπειπάμενος τὴν ὄψιν ἔπεμπε τὴν πομπήν, ἐν τῇ δὴ τελευτᾷ.

Οἱ δέ Γεφυραῖοι, τῶν ἦσαν οἱ φονέες οἱ Ἱππάρχου, 57 ὡς μὲν αὐτοὶ λέγουσι, ἐγεγόνεσαν ἐξ Ἐρετρίης τὴν ἀρχήν, ὡς δὲ ἐγὼ ἀναπυνθανόμενος εὑρίσκω, ἦσαν Φοίνικες τῶν σὺν Κάδμῳ ἀπικομένων [Φοινίκων] ἐς γῆν τὴν νῦν Βοιωτίην καλεομένην, οἴκεον δὲ τῆς χώρης ταύτης ἀπολαχόντες τὴν Ταναγρικὴν μοῖραν. ἐνθεῦτεν δὲ Καδμείων πρότερον ἐξαναστάντων ὑπ' Ἀργείων, οἱ Γεφυραῖοι οὗτοι δεύτερα ὑπὸ Βοιωτῶν ἐξαναστάντες ἐτράποντο ἐπ' 5

Kränkung, der zweite vertröstet mit der Aussicht auf genugthuende Strafe des Übelthäters. Eine zureichende Erklärung ergiebt sich jetzt aus Aristot. Ath. St. 17. Danach war es nicht Hipparch (wie Thuk. VI 54 ff. erzählt), sondern sein viel jüngerer Halbbruder Hegesistratos (c. 94 7) mit dem Beinamen Thessalos, 'ein verwegner, wüster Mensch', der den Hafs des Harmodios auf sich zog und die Verschwörung veranlafste, deren unschuldiges Opfer Hipparch wurde. Ohne Mitteilung dieses Umstandes mufste die Erzählung vom Traume unverständlich bleiben.

5. *λέων:* der Sinn dieser bildlichen Bezeichnung ist: *quamvis feroci animo sis.*

7 f. Aus der nachdrücklichen Bestimmtheit, mit der H. hier wie oben c. 55 meldet, dafs Hipparch in der Nacht vor seiner Ermordung wirklich das Traumgesicht gehabt und nachweislich (*φανερὸς ἦν*) mit Traumdeutern beraten, läfst sich abmerken dafs die Sache angezweifelt worden war. — *ὑπερτιθέμενος* 'mitteilend', zur Deutung. Vgl. zu I 8 6. — *ἀπείπασθαι* 'sich aus dem Sinne schlagen'; eigentl. 'sich lossagen, von sich weisen'. Vgl. I 59 12.

15. *πέμπειν πομπήν*, *pompam ducere*, galt von allen die im Zuge waren. In festlichem Aufzuge, an dem sich die ganze Bürgerschaft beider Geschlechter beteiligte, ward der Göttin, der Athene Polias, ein von attischen Frauen gewirktes Prachtgewand (*πέπλος*) in das Erechtheion hinaufgetragen und damit das alte Bild der Göttin umhüllt. — *δή,* Bezug auf c. 55 5. — *τελευτᾷ:* zu c. 27 5.

57. 4. *ἦσαν Φοίνικες,* eine Behauptung die sich auf die Annahme stützt, dafs Kadmos ein eingewanderter Phönike und dafs die Gephyräer Kadmeier waren. Thatsache scheint nur dafs sie in der vorböotischen (kadmeiischen) Zeit in Tanagra safsen, und dafs sie später als die sog. Kadmeier von da wegzogen.

5. Thukyd. I 12 *Βοιωτοὶ . . τὴν νῦν Βοιωτίαν πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκισαν.*

7. Die Tanagräer hiefsen auch noch später Gephyräer (Strab. p. 404). — *μοῖραν* 'Gebiet' (I 73 3).

8. S. zu c. 61 6.

Ἀθηνέων. Ἀθηναῖοι δὲ σφέας ἐπὶ ῥητοῖσι ἐδέξαντο σφέων
10 αὐτῶν εἶναι πολιήτας, πολλῶν τεῶν καὶ οὐκ ἀξιαπηγήτων ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι.

58 Οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὺν Κάδμῳ ἀπικόμενοι, τῶν ἦσαν οἱ Γεφυραῖοι, ἄλλα τε πολλὰ οἰκήσαντες ταύτην τὴν χώρην ἐσήγαγον διδασκάλια ἐς τοὺς Ἕλληνας καὶ δὴ κ[α]ὶ γράμματα οὐκ ἐόντα πρὶν Ἕλλησι, ὡς ἐμοὶ δοκέειν,
5 πρῶτα μὲν τοῖσι καὶ ἅπαντες χρέωνται Φοίνικες· μετὰ δὲ χρόνου προβαίνοντος ἅμα τῇ φωνῇ μετέβαλλον καὶ τὸν ῥυθμὸν τῶν γραμμάτων. περιοίκεον δὲ σφέας τὰ πολλὰ

9. *δεύτερα* = *ὕστερον* (c. 61 8). Der Zug der Epigonen gegen Theben und die kadmeiische Auswanderung ist dem troischen Kriege ungefähr gleichzeitig, die Einwanderung der Böoter aus Thessalien aber wird 60 J. später als die Eroberung Trojas angesetzt (Thuk. I 12). — *ἐπ' Ἀθηνέων* 'gen Athen' (I 1 25). Mit *Ἀθῆναι* ist das ganze Land (*ἡ Ἀττική*) bezeichnet, wie c. 61 8. 76 13 (vgl. IV 99 18). VII 50 7. IX 17 3 u. s. Od. *γ* 278 *Σούνιον ἱρὸν ἀφικόμεθ' ἄκρον Ἀθηνέων*. Soph. O. K. 24 *τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα, τὸν δὲ χῶρον* (Ort) *οὔ*. Eurip. Herakl. 839 *ὦ τὰς Ἀθήνας, ὦ τὸν Ἀργείων γύην Σπείροντες*. Die Ankömmlinge scheinen ihre Sitze im nordöstlichen Attika, um Aphidna, erhalten zu haben; vgl. c. 55 6.

19. *ἐπὶ ῥητοῖσιν, οἷον ὡμολογημένοις καὶ συγκειμένοις*. Bekkers Anecd. p. 41. Auch das von *ῥητός* abgeleitete *ῥήτρα* hat die Bedeutung 'Vertrag'.

11. *πολλῶν τεῶν*, zumeist wohl Götterdienste und Feste, wie sie ihrerseits ihre abgesonderten Kulte hatten (c. 61 10). Daher mag sich das Benehmen der Peisistratiden erklären: *ἀδελφὴν γὰρ αὐτοῦ* (sc. *Ἁρμοδίου*) *κόρην ἐπαγγείλαντες ἥκειν κανοῦν οἴσουσαν ἐν πομπῇ τινι, ἀπήλασαν λέγοντες οὐδὲ ἐπαγγεῖλαι τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ ἀξίαν εἶναι* (Thuk. VI 56). — *οὐκ ἀξιαπηγήτων*, nicht erwähnenswert, wie Thuk. IV 23 *καὶ ἄλλα οὐκ ἀξιόλογα*. Nachahmend Pausanias I 9 3 *Ἀθηναῖοι δ' ὑπ' αὐτοῦ παθόντες εὖ πολλά τε καὶ οὐκ ἄξια ἀφηγήσεως*.

58. 3. *διδασκάλια* hier = *μαθήματα*, sonst 'Lehrgeld'.

4 f. *πρίν*: zu c. 30 10. — Stesichoros schrieb ihre Erfindung dem mythischen Palamedes zu, Äschylos dem Prometheus, andere dem Musäos, Orpheus, Linos u. s. sagenhaften Personen. H.'s Ansicht ist längst als allein richtig erwiesen; denn in Namen, Gestalt, Reihenfolge und Bedeutung stimmen die phönikischen und hellenischen Schriftzeichen im allgemeinen überein. Irrig ist sie nur, insofern sie die Einführung an den fabelhaften Kadmos knüpft und zunächst auf Böotien beschränkt. — *ὡς ἐμοὶ δοκέειν* ist wohl auf das Folgende zu beziehen. — *πρῶτα* ist Adverb. — *τοῖσι καί*, *eadem quibus*. Ursprünglich, meint H., wäre das Alphabet dieser kadmeiischen Phöniken dem der übrigen Phöniken ganz gleich gewesen.

6 ff. *ἅμα τῇ φωνῇ*, indem sie ihre phönikische Muttersprache gegen die hellenische Landessprache eintauschten. — *ῥυθμόν* = *σχῆμα*. Aristot. Metaph. I 4 *ὁ μὲν ῥυθμὸς*

[τῶν χώρων] τοῦτον τὸν χρόνον Ἑλλήνων Ἴωνες, οἳ παραλαβόντες διδαχῇ παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα μεταρρυθμίσαντες σφέων ὀλίγα ἐχρέωντο, χρεώμενοι δὲ ἐφάτισαν, 10 ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε, ἐσαγαγόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήια κεκλῆσθαι. καὶ τὰς βύβλους διφθέρας καλέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ ἐν σπάνι βύβλων ἐχρέωντο διφθέρῃσι αἰγέῃσι τε καὶ οἰέῃσι· ἔτι δὲ καὶ τὸ κατ' ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἐς τοιαύτας 15 διφθέρας γράφουσι. εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήια γράμ- 59

σχῆμα ἐστίν — διαφέρει γὰρ τὸ μὲν Α τοῦ Ν σχήματι. Da die hellenische Sprache ein von dem phönikischen sehr verschiedenes Lautsystem hatte, so mufste das ihr anzupassende Alphabet mehrfache Änderungen erfahren, die aber nur die phonetische Bedeutung der Lautzeichen betrafen (z. B. die Vokalzeichen α ε η ι ο waren im Phönikischen Konsonantenzeichen), während die Formänderung (— besonders die rechtsläufige Richtung statt der linksläufigen —) von dem Sprachwechsel unabhängig war. Die Veränderungen in der Zahl der Lautzeichen und in ihrer Reihenfolge beachtet H. gar nicht. — 'Mehrenteils' (zu c. 67 6) waren es ionische Hellenen, in deren Mitte die Geph. wohnten. — Da H. erklären will, weshalb gerade die Ioner die phönikische Schrift zuerst empfingen, so darf man diesen seinen Erklärungsgrund nicht zu genau oder gar als feste historische Tradition ansehen. Nur so viel kann als sicher gelten, dafs Ioner in Attika und zwar besonders in der Osthälfte und gegenüber in Euböa, also Tanagra, der Heimat der Gephyräer, nahe genug ihre ältesten nachweisbaren Sitze hatten.

9. μεταρρυθμίσαντες = ῥυθμὸν μεταβαλόντες (7). ὀλίγα 'weniges'. Auch die Ioner machten einige Neuerungen in der Gestalt der Buchstaben.

10 ff. ἐφάτισαν = εἶπον, διεφήμισαν (Hesych.), vulgarunt, poetisches Wort. Vgl. I 122 φάτιν κατέβαλον. Dazu κεκλῆσθαι, wie c. 68 ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι. Pind. Ol. VI 56 τὸ καὶ κατεφάμιξεν καλεῖσθαί μιν — μάτηρ τοῦτ' ὄνυμ' ἀθάνατον. Vgl. zu II 6 2. — Φοινικήια ist nicht Adjektiv, sondern substantiviert, im ionischen Gebrauche = γράμματα. So in einem Beschlusse der ionischen Teïer (C. I. Gr. 3044) ὃς ἂν — φοινικήια ἐκκόψῃ ἢ ἀφανέας ποιήσῃ. Dem Verfasser dient dieses Idiotikon als Argument für seine Annahme, dafs die Ioner zuerst die phönikische Schrift angenommen, ebenso wie διφθέρα st. βύβλος dafür, dafs die Schrift bei ihnen in altem Gebrauch gewesen. Denn dafs die Barbaren, die den Fortschritt der Kultur nicht mitgemacht, noch Häute gebrauchen, beweist das hohe Alter dieses Schreibmittels.

13. κοτέ 'einst, vorzeiten', nicht 'einmal'.

14. βύβλων, die aus der βύβλος genannten ägyptischen Sumpfstaude (II 92 19 ff.) gefertigt wurden. In allgemeineren Gebrauch kam dieser in Ägypten seit den ältesten Zeiten gebräuchliche Schreibstoff erst, als Psammetich das Land dem hellenischen Verkehre öffnete (II 154).

59. καὶ αὐτός: vgl. II 127 7. — Καδμήια, aus der Zeit der Kadmeier: was H. nicht aus ihrer Form, sondern aus ihrem Inhalte erschliefst.

ματα ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ισμηνίου ἐν Θήβῃσι τῇσι Βοιωτῶν, ἐπὶ τρίποσι τισὶ ἐγκεκολαμμένα, τὰ πολλὰ ὅμοια ἐόντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι. ὁ μὲν δὴ εἷς τῶν
5 *τριπόδων ἐπίγραμμα ἔχει*

Ἀμφιτρύων μ' ἀνέθηκεν ἐὼν ἀπὸ Τηλεβοάων.

ταῦτα ἡλικίην εἴη ἂν κατὰ Λάιον τὸν Λαβδάκου του
60 *Πολυδώρου τοῦ Κάδμου. ἕτερος δὲ τρίπους ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ λέγει*

Σκαῖος πυγμαχέων με ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι
νικήσας ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.

5 *Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἱπποκόωντος, εἰ δὴ οὗτός γε ἐστὶ*

2. Über den Tempel zu I 92 5.
3. *τῇσι Βοιωτῶν,* wie I 92 4.
4. *τὰ πολλά* 'grofsenteils'.
5. *ἐπίγραμμα ἔχει:* unten c. 60 und 61 werden die Inschriften durch die Worte *λέγει ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ* eingeleitet. Man hat daraus zu folgern versucht dafs H. diese erste Inschrift nicht für einen Hexameter gehalten habe. Mit Unrecht; H. wechselt nur in der Anführungsformel. Er bedient sich jener metrischen Bezeichnung nur noch bei Einführung von drei Orakelsprüchen (I 47 12. 62 18. 174 22), ohne dadurch das Metrum der zahlreichen sonst von ihm mitgeteilten Orakel in Zweifel stellen zu wollen, und ebenso genügt ihm bei anderen Inschriften das einfache *τάδε ἐπιγέγραπται* (c. 77. VII 228).
6. Amphitryon war der Sohn des tirynthischen Königs Alkäos und Enkel des Perseus. Während Elektryon, Alkäos' Bruder, in Mykenä herrschte, fielen diesem die Taphier, auch Teleboër genannt und in Akarnanien heimisch, unter den Söhnen ihres Königs Pterelaos ins Land und töteten die meisten seiner Söhne. Diesen seinen Oheim erschlug später Amphitryon unversehens, floh deshalb mit desselben Tochter Alkmene nach Theben, wo ihn Kreon entsühnte. Da aber Alkmene ihren Besitz an die Bedingung band, dafs er ihre Brüder an den Teleboërn räche, so unternahm er einen Kriegszug gegen dieselben, welcher den glücklichsten Ausgang hatte. — *ἐών:* Bergler emendierte *ἰών*, Valckenaer *ἐόντ'*, Bentley *νέων*, Meineke *ἑλών*. Ich vermute *ἀνέθηκε θεῷ*. Pausan. V 23 *Κλειτόριοι τόδ' ἄγαλμα θεῷ δεκάταν ἀνέθηκαν*. Zu *ἀπό (e praeda)* vgl. Simonid. Fr. 137 *ταῦτ' ἀπὸ δυσμενέων Μήδων ναῦται Διοδώρου Ὅπλ' ἀνέθεν Λατοῖ μνάματα ναυμαχίας*. Äschin. g. Ktesiph. 116 *χρυσᾶς ἀσπίδας ἀνέθηκεν — καὶ ἐπεγράψαμεν τὸ προσῆκον ἐπίγραμμα „Ἀθηναῖοι ἀπὸ Μήδων καὶ Θηβαίων, ὅτε τἀναντία τοῖς Ἕλλησιν ἐμάχοντο"*. Pausan. I 13 3 *τοὺς θυρεοὺς ὁ Μολοσσὸς Ἰτωνίδι δῶρον Ἀθάνᾳ Πύρρος ἀπὸ θρασέων ἐκρέμασεν Γαλατᾶν*, V 10 4 *Λακεδαιμόνιοι συμμαχία τ' ἀνέθεν Δῶρον ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθαναίων καὶ Ἰώνων*.
7. *Λάιον,* als Schwagers und Zeitgenossen des oben zu Z. 6 erwähnten Kreon.

60. 5. Hippokoon vertrieb seinen Halbbruder Tyndareos aus Lakedämon, ward aber nebst allen seinen Söhnen von Herakles gestraft. — *εἰ δή:* das Bedenken rührt daher, dafs Hippokoon mit seiner Sippschaft nicht nach Theben gehört.

ὁ ἀναθεὶς καὶ μὴ ἄλλος τὠυτὸ οὔνομα ἔχων τῷ Ἱπποκόωντος, ἡλικίην κατὰ Οἰδίπουν τὸν Λαΐου. τρίτος 61 δὲ τρίπους λέγει καὶ οὗτος ἐν ἑξαμέτρῳ ⟨τόνῳ⟩

Λαοδάμας τρίποδ᾽ αὐτὸς ἐυσκόπῳ Ἀπόλλωνι
μουναρχέων ἀνέθηκε τεὶν περικαλλὲς ἄγαλμα.

ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέος μου- 5 ναρχέοντος ἐξανιστέαται Καδμεῖοι ὑπ᾽ Ἀργείων καὶ τράπονται ἐς τοὺς Ἐγχελέας. οἱ δὲ Γεφυραῖοι ὑπολειφθέντες ὕστερον ὑπὸ Βοιωτῶν ἀναχωρέουσι ἐς Ἀθήνας· καί σφι ἱρά ἐστι ἐν Ἀθήνῃσι ἱδρυμένα, τῶν οὐδὲν μέτα τοῖσι λοιποῖσι Ἀθηναίοισι, ἄλλα τε κεχωρισμένα τῶν ἄλλων 10 ἱρῶν καὶ δὴ καὶ Ἀχαιίης Δήμητρος ἱρόν τε καὶ ὄργια.

Ἡ μὲν δὴ ὄψις τοῦ Ἱππάρχου ἐνυπνίου καὶ οἱ Γε- 62 φυραῖοι ὅθεν ἐγεγόνεσαν, τῶν ἦσαν οἱ Ἱππάρχου φο-

6. *ἄλλος*: Pausanias sah in Olympia die Bildsäule eines siegreichen Faustkämpfers Skäos aus Samos (VI 13 5).

7. Tyndareos und Hippokoon sind Zeitgenossen, also auch ihre Söhne, die Dioskuren und Skäos; die Dioskuren aber sind dem Herakles gleichzeitig, der anderseits auch dem Ödipus gleichzustellen. Mithin gehören auch Skäos und Ödipus derselben Zeit an.

61. 3. Die Hss. *αὐτόν*. Statt dessen ist auch *ἆθλον* und *αὐτόθ᾽* vermutet worden. Paus. V 27 12 *Ζηνὶ θεῶν βασιλεῖ μ᾽ ἀκροθίνιον ἐνθάδ᾽ ἔθηκαν Μενδαῖοι*. Anthol. Pal. VI 347 *Ἄρτεμι τὶν τόδ᾽ ἄγαλμα Φιληρατὶς εἵσατο τῇδε*.

5. *δή*, Rückweis auf c. 57 8.

6f. Das Fürstenhaus der *Ἐγχελεῖς* (auch *Ἐγχελέαι* und *Ἐγχέλειοι*), eines Stammes im südlichen Illyrien (vgl. IX 43), leitete seine Herkunft von Kadmos und Harmonia ab. Man dichtete daher, Kadmos sei dorthin von Theben ausgewandert und König der Illyrier geworden, und wuſste seinen und der Harmonia Grabhügel in jener Gegend aufzuweisen. Dann lieſs man auch die Kadmeier, nachdem Theben von den Epigonen der Sieben (*ὑπ᾽ Ἀργείων*) erobert worden, unter ihrem Könige Laodamas in nordwestlicher Richtung durch Hestiäotis, wo sie die Dorier verdrängten (I 56 15), desselben Weges ziehen, um bei den dortigen Nachkommen ihres Ahnen eine neue Heimat zu finden (Strab. p. 326. Apollod. III 5 4). Vgl. jedoch auch zu I 146 7. — *ὑπολειφθέντες* 'zurückgeblieben'.

8f. *ὑπὸ Β. ἀναχωρέουσι*, wie in *φεύγειν ὑπό τινος*. — *καί* führt die bestätigenden Thatsachen an, wie IV 12 1. V 58 12. 63 24.

10f. *κεχωρισμένα* 'verschieden' in Ritual und Bedeutung. — *Ἀχαιίη* leiteten die Alten von *ἄχος* ab, *ὡς διὰ τὴν τῆς Κόρης κάθοδον ἐν ἄχει οὖσα* (Plut. mor. p. 378). Andere Form *Ἀχαία* und *Ἀχαιά*. Auch hieſs sie *Γεφυραία*. Ihren Geheimdienst (*ὄργια*, zu II 81 8) stellt Plutarch a. O. mit den Thesmophorien (zu II 171 6) zusammen und schreibt ihn auch den Böotern zu.

B. Vertreibung der Peisistratiden (c. 62—65).

62. 2. Die Worte *τῶν — φονέες* rechtfertigen die Digression.

νέες, ἀπήγηταί μοι· δεῖ δὲ ⟨δὴ⟩ πρὸς τούτοισι ἔτι ἀναλαβεῖν τὸν κατ' ἀρχὰς ἤια λέξων λόγον, ὡς τυράννων ἐλευ-
5 θερώθησαν Ἀθηναῖοι. Ἱππίεω τυραννεύοντος καὶ ἐμπικραινομένου Ἀθηναίοισι διὰ τὸν Ἱππάρχου θάνατον, Ἀλκμεωνίδαι γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πεισιστρατίδας, ἐπείτε σφι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Ἀθηναίων φυγάσι πειρωμένοισι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐ προεχώρεε [κά-
10 τοδος], ἀλλὰ προσέπταιον μεγάλως πειρώμενοι κατιέναι τε καὶ ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας, Λειψύδριον τὸ ὑπὲρ Παιονίης τειχίσαντες, ἐνθαῦτα οἱ Ἀλκμεωνίδαι πᾶν ἐπὶ τοῖσι Πεισιστρατίδῃσι μηχανώμενοι παρ' Ἀμφικτυόνων τὸν νηὸν μισθοῦνται τὸν ἐν Δελφοῖσι, τὸν νῦν

3. ἀπήγηται, passiv (I 207 22). — ἀναλαβεῖν 'wiederaufnehmen'.

4. ἤια λέξων, *instituebam narrare*. S. zu I 5 11.

5. ἐμπικραινομένου: vgl. VI 123 8f.

7f. Ἀλκμεωνίδαι, unter Kleisthenes (c. 66 3). Aristot. Ath. St. 19 genauer οἱ φυγάδες, ὧν οἱ Ἀλκμεωνίδαι προειστήκεσαν. — Ἀθηναῖοι, Attiker (IV 99 18), nicht ionischer Herkunft (vgl. zu c. 66 9. 69 4), noch auch Abkömmlinge der einst in Attika eingewanderten Neleiden, wie eine Tradition behauptete. Paus. II 18 8 ἐκβάλλουσιν οὖν (Ἡρακλεῖδαι) ἐκ μὲν Λακεδαίμονος καὶ Ἄργους Τισαμενόν, ἐκ δὲ τῆς Μεσσηνίας τοὺς Νέστορος ἀπογόνους, Ἀλκμαίωνα Σίλλου τοῦ Θρασυμήδους καὶ Πεισίστρατον τὸν Πεισιστράτου καὶ τοὺς Παίονας τοῦ Ἀντιλόχου παῖδας κτλ. .. οἱ δὲ Νηλεῖδαι — ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποὶ καὶ τὸ Παιονιδῶν γένος καὶ Ἀλκμαιωνιδῶν ἀπὸ τούτων ὠνομάσθησαν. Peisistratiden und Alkmeoniden wären somit verwandt gewesen, und so nennt sie Isokrates περὶ τ. ζεύγ. 25 (συγγενεῖς ὄντες). Auch VI 125 (οἱ δὲ Ἀλκμεωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι) hebt H., mit bewufstem Gegensatz zu jener Version, den attischen Adel des Hauses hervor. — φεύγοντες *eiecti in exilium, exules*, mit dem Akkusativ noch II 152 2 VI 103 4. 123 4, sonst ὑπό τινος (c. 30 4). Zur Sache s. I 64.

9. κατὰ τὸ ἰσχυρόν, *vi armisque* (I 76 16).

11f. Παιονία, auch Παιονίδαι, später ein Demos der leontischen Phyle, nördlich von Athen, im πεδίον. Nordwärts davon Λειψύδριον, am Fufse des Parnes, nicht weit von Dekeleia. Aus gleicher Quelle wie H. aber ausführlicher berichtet Aristot. a. O. οὐκ ἠδύναντο ποιήσασθαι τὴν κάθοδον ἀλλ' αἰεὶ προσέπταιον· ἔν τε γὰρ τοῖς ἄλλοις οἷς ἔπραττον διεσφάλλοντο καὶ τειχίσαντες ἐν τῇ χώρᾳ Λειψύδριον τὸ ὑπὲρ Πάρνηθος, εἰς ὃ ξυνεξῆλθον τινὲς τῶν ἐκ τοῦ ἄστεως, ἐξεπολιορκήθησαν ὑπὸ τῶν τυράννων, ὅθεν ὕστερον εἰς ταύτην τὴν συμφορὰν ᾖδον ἐν τοῖς σκολίοις· Αἰαῖ, Λειψύδριον προδωσέταιρον, Οἵους ἄνδρας ἀπώλεσας, μάχεσθαι Ἀγαθούς τε καὶ εὐπατρίδας, Οἳ τότ' ἔδειξαν οἵων πατέρων ἔσαν. — οἱ Ἀλκμεωνίδαι: zu c. 1 9. — πᾶν, wie c. 37 7.

13. Ἀμφικτυόνων, unter deren Schutz und Aufsicht der Tempel stand.

14f. μισθοῦνται, *conducunt aedificandum*. Vgl. II 180 Ἀμφικτυό-

ἐόντα τότε δὲ ουκω, τοῦτον ἐξοικοδομῆσαι. οἷα δὲ χρη- 15
μάτων εὖ ἥκοντες καὶ ἐόντες ἄνδρες δόκιμοι ἀνέκαθεν
ἔτι, τόν τε νηὸν ἐξεργάσαντο τοῦ παραδείγματος κάλ-
λιον τά τε ἄλλα καὶ συγκειμένου σφι πωρίνου λίθου
ποιέειν τὸν νηόν, Παρίου τὰ ἔμπροσθε αὐτοῦ ἐξεποίη-
σαν. ὡς ὦν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι λέγουσι, οὗτοι οἱ ἄνδρες 63
ἐν Δελφοῖσι κατήμενοι ἀνέπειθον τὴν Πυθίην χρήμασι,
ὅκως ἔλθοιεν Σπαρτιητέων ἄνδρες εἴτε ἰδίῳ στόλῳ εἴτε

νων δὲ μισθωσάντων τὸν ἐν Δελφοῖσι νῦν ἐόντα νηὸν τριηκοσίων ταλάντων ἐξεργάσασθαι — πλανώμενοι δὲ οἱ Δελφοὶ περὶ τὰς πόλις ἐδωτίναζον. Doch geschah dies schon zur Zeit des Königs Amasis, vor 526 v. Chr. Die Alkmeoniden können demnach, wenn H., mit dem Aristot. a. O. übereinstimmt, nicht in der Zeitfolge der in diesem Satze enthaltenen Ereignisse (Tod des Hipparch — Befestigung von Leipsydrion durch die Verbannten — Belagerung und Vertreibung — Übernahme des Tempelbaues) sich irrt, nicht die ersten Unternehmer gewesen sein, noch den ganzen Tempel in so kurzer Zeit (etwa 513—511) fertig gestellt haben. Der Tempel war 548/47 v. Chr. abgebrannt (zu II 180 4) und man begann den Neubau gewifs bald nachher. Auch spricht H. nur vom Ausbau (ἐξοικοδομῆσαι). Der Bau war also inzwischen ins Stocken geraten.

16. εὖ ἥκοντες = εὖ ἔχοντες. Zu I 30 20. — Von dem Ansehen und dem Reichtum der Familie s. VI 125 ff. Pind. Pyth. VII 5 von diesem Haûse τίνα οἶκον ναίοντ' ὀνυμάξομαι ἐπιφανέστερον Ἑλλάδι πυθέσθαι. — ἀνέκαθεν: zu c. 55 6. Es bezieht sich auch auf χρημάτων εὖ ἥκοντες.

17 f. ἔτι 'schon', wie I 65 7. 92 22. 190 7. III 64 15. VI 33 17. VIII 6 4. 69 9 ἔτι πρότερον, VIII 62 8 ἐκ παλαιοῦ ἔτι, IX 102 6 ἔτι καὶ δή. — Die Worte sollten so geordnet sein: κάλλιόν τε τ. π. ἐξεργάσαντο τὸν νηόν, da nicht der Tempel in Gegensatz zu etwas anderem, sondern die schönere Ausführung dem besseren Materiale gegenüber gestellt werden soll. H. verfährt eben sehr frei in der Wortordnung solcher Satzglieder, s. zu I 207 35. Aber auch der Parallelismus der Satzglieder ist durch Einschiebung des formelhaften τά τε ἄλλα gestört. Denn während die Worte καὶ — ἐξεποίησαν nach ursprünglicher Anlage des Satzes das zweite Glied, parallel zu τόν τε — κάλλιον, bilden sollten, sind sie nun zu einem Untergliede geworden (wie II 92 4. V 83 2), und dem ersten Hauptgliede fehlt seine Antapodosis. Auch für den Sinn wäre τά τε ἄλλα besser weggeblieben oder durch καὶ δή ersetzt worden; denn als κάλλιον παραδείγματος ἐξεργάζεσθαι kann die Wahl eines kostbareren Bausteines nicht gelten. Vgl. zu IX 25 11. — παράδειγμα 'Modell'. — Pind. a. O. πάσαισι γὰρ πολίεσι λόγος ὁμιλεῖ Ἐρεχθέος ἀστῶν, Ἄπολλον, οἳ τεόν γε δόμον Πυθῶνι δίᾳ θαητὸν ἔτευξαν. — πώρινος λίθος, auch πῶρος, *porus lapis*, ein leichter marmorähnlicher Kalktuff, aus dem auch der Tempel in Olympia gebaut war.

19. τὰ ἔμπροσθε, den Pronaos. Das Ganze ward erst um 480 vollendet. (Äschin. g. Ktesiph. 116).

63. Ἀθηναῖοι: der Inhalt des Berichtes scheint vielmehr Λακεδαιμόνιοι oder Σπαρτιῆται zu fordern; vgl. auch c. 91 13.

3. Vgl. VI 66.

3 f. ὅκως c. *optat.* 'so oft als'.

δημοσίῳ χρησόμενοι, προφέρειν σφι τὰς Ἀθήνας ἐλευ-
5 θεροῦν. Λακεδαιμόνιοι δέ, ὥς σφι αἰεὶ τὠυτὸ πρόφαν-
τον ἐγίνετο, πέμπουσι Ἀγχιμόλιον τὸν Ἀστέρος, ἐόντα
τῶν ἀστῶν ἄνδρα δόκιμον, σὺν στρατῷ ἐξελῶντα Πει-
σιστρατίδας ἐξ Ἀθηνέων ὅμως καὶ ξείνους σφι ἐόντας
τὰ μάλιστα· τὰ γὰρ τοῦ θεοῦ πρεσβύτερα ἐποιεῦντο ἢ
10 τὰ τῶν ἀνδρῶν· πέμπουσι δὲ τούτους κατὰ θάλασσαν
πλοίοισι. ὃ μὲν δὴ προσσχὼν ἐς Φάληρον τὴν στρατιὴν
ἀπέβησε, οἱ δὲ Πεισιστρατίδαι προπυνθανόμενοι ταῦτα
ἐπεκαλέοντο ἐκ Θεσσαλίης ἐπικουρίην· ἐπεποίητο γάρ
σφι συμμαχίη πρὸς αὐτούς. Θεσσαλοὶ δέ σφι δεομέ-
15 νοισι ἀπέπεμψαν κοινῇ γνώμῃ χρεώμενοι χιλίην τε ἵπ-

— ἰδίῳ στόλῳ, *privatim*; δημοσίῳ, *publice*. Vgl. V 91 26. VI 39 12. Für den Staat fragten die Πύθιοι (VI 57 13). — προφέρειν 'vorlegen, (als Willen der Gottheit) eröffnen, auffordern' (IV 151 4). Äschyl. Ag. 964 δόμοισι προυνεχθέντος ἐν χρηστηρίοις 'wäre es im Hause des Orakels geboten worden'. Vgl. προφαίνειν (5), προσημαίνειν (VI 12 312). Anders I 3 8.

5f. πρόφαντον ἐγίνετο = προεφαίνετο 'eröffnet, geboten ward'. Vgl. ἐπάιστον, ἐπίλαμπτον, ἄπωστον, ἀνάπυστον, ἀνώιστον, ἔκδοτον, ἐπίκλητον, μεταδίωκτον γίνεσθαι oder εἶναι oder ποιέειν II 119 10. III 1 8. 63 2. 69 15. VI 5 9. 64 4. 66 4. 85 11. VII 203 2 u. ä. Periphrasen, die bald zum Ersatze einer ungebräuchlichen oder mangelnden Verbalform, bald um mehr das Zuständliche bemerkbar zu machen, oft auch nur zur Variation des Ausdrucks verwendet werden. Doch kann hier πρόφαντον auch subst. = θεοπρόπιον oder χρηστήριον sein; vgl. IX 93 20. (πρόφαντον· λόγιον, θεοπρόπιον, προδεδηλωμένον. Hesych.) — Ἀγχιμόλιον. Aristot. a. a. O. Ἀγχίμολον.

8. ὅμως καί zusammen verstärken den in ξεινίους ἐόντας liegenden Gegensatz, was auch jedes für sich schon bewirken würde. Ebenso VII 165 2. — ξεινίους, ungewöhnlich für ξείνους. Vgl. φίλιος und φίλος.

9. τὰ μάλιστα, wie II 147 φίλους τὰ μάλιστα, V 91 ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα, VIII 79 ἐχθρὸν τὰ μάλιστα; vgl. II 124 26. 148 33. IV 68 7. VII 6 20. IX 61 2. Sonst auch ἐς τὰ μάλιστα (zu I 20 5). — πρεσβύτερα ἐποιεῦντο, *antiquiora habebant*. Vgl. IX 7 περὶ πλείστου δ' ἦγον (Λακεδ.) τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν. — Aristot. a. O. 19 fügt zu: συνεβάλλετο δὲ οὐκ ἐλάττω μοῖραν τῆς ὁρμῆς τοῖς Λάκωσιν ἡ πρὸς τοὺς Ἀργείους τοῖς Πεισιστρατίδαις ὑπάρχουσα φιλία.

10. ἀνδρῶν, *mortalium* (II 144 3. III 22 18).

11. Φάληρον: vgl. VI 116 7.

13. ἐπεποίητο, wohl schon von Peisistratos (vgl. I 64 8), der deshalb seinem dritten Sohn den Namen Θεσσαλός gab.

14. αὐτούς, die Thessaler; vgl. zu I 16 7. Gemeint sind besonders die monarchischen Geschlechter der Aleuaden in Larisa, der Skopaden in Krannon u. a.

15. ἀπέπεμψαν, wie VII 35 4. IX 60 16; vgl. zu I 14 3. III 89 9. — κοινῇ γνώμῃ χρ., *communi consilio*, häufiger κοινῷ λόγῳ (I 141 22. 166 4. II 30 17. III 119 3.

πον καὶ τον βασιλέα τὸν σφέτερον Κινέην ἄνδρα Κονιαῖον· τοὺς ἐπείτε ἔσχον συμμάχους οἱ Πεισιστρατίδαι, ἐμηχανῶντο τοιάδε· κείραντες τῶν Φαληρέων τὸ πεδίον καὶ ἱππάσιμον ποιήσαντες τοῦτον τὸν χῶρον ἐπῆκαν τῷ στρατοπέδῳ τὴν ἵππον· ἐμπεσοῦσα δὲ διέφθειρε ἄλλους 20 τε πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων καὶ δὴ καὶ τὸν Ἀγχιμόλιον, τοὺς δὲ περιγενομένους αὐτῶν ἐς τὰς νέας κατεῖρξαν. ὁ μὲν δὴ πρῶτος στόλος ἐκ Λακεδαίμονος οὕτω ἀπήλλαξε, καὶ Ἀγχιμολίου εἰσὶ ταφαὶ τῆς Ἀττικῆς Ἀλωπεκῆσι, ἀγχοῦ τοῦ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Κυνοσάργεϊ. 25

Μετὰ δὲ Λακεδαιμόνιοι μέζω στόλον στείλαντες 64 ἀπέπεμψαν ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, στρατηγὸν τῆς στρατιῆς ἀποδέξαντες βασιλέα Κλεομένεα τὸν Ἀναξανδρίδεω, οὐκέτι κατὰ θάλασσαν στείλαντες ἀλλὰ κατ' ἤπειρον· τοῖσι ἐσβαλοῦσι ἐς τὴν Ἀττικὴν χώρην ἡ τῶν Θεσσαλῶν 5 ἵππος πρώτη προσέμειξε καὶ οὐ μετὰ πολλὸν ἐτράπετο, καί

V 91 26. VII 229 2). Für gewöhnlich zerfiel das Land in selbständige und oft einander feindliche Territorien. Thuk. II 22 ἡ δὲ βοήθεια αὕτη τῶν Θεσσαλῶν κατὰ τὸ παλαιὸν ξυμμαχικὸν ἐγένετο τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἀφίκοντο παρ' αὐτοὺς Λαρισαῖοι, Φαρσάλιοι, Παράσιοι, Κρανώνιοι, Πυράσιοι, Γυρτώνιοι, Φεραῖοι.

16. τὸν βασιλέα: im peloponnesischen Kriege sandte jede Stadt ihren besonderen Herzog (Thuk. a. O.). — Κονιαῖον, angeblich von Κόνιον (Conium) oder Κονιούπολις in Phrygien. Die La. ist falsch; denn Kineas mufs ein Thessaler gewesen sein, wie der bei Demosth. pro cor. 324 erwähnte und der gleichnamige Freund des Pyrrhos. Der Überlieferung am nächsten steht Κυτιναῖον, von der thessalischen Stadt Κύτινα (Steph. Byz.).

20. ἐμπεσοῦσα, wohl bei der Landung, ehe die Feinde sich ordnen konnten.

23. κατεῖρξαν 'drängten hinab'. — ἐκ Λακ., attributiv zu στόλος, = ὁ πρῶτος ἐκ Λακ. στόλος. Über den fehlenden Artikel zu III 7 2. — οὕτω 'so übel'.

24. καὶ . . ., Zeugnis für die gemachte Angabe. Vgl. oben c. 61 8. — ταφαί, vom Grabmale eines einzelnen, wie II 170 1. III 10 7. Soph. Ai. 1090 μὴ τόνδε θάψας αὐτὸς εἰς ταφὰς πέσῃς, 1109 εἰς ταφὰς ἐγὼ θήσω. Ähnlich θῆκαι IV 71 19.

25. Ἀλωπεκή oder -αί, Demos der Phyle Ἀντιοχίς, elf Stadien nordöstlich von der Stadt. — Das Kynosarges war ein öffentlicher Platz in der östlichen Umgebung der Stadt, am Südfufse des Lykabettos, angeblich benannt nach dem von Herakles heraufgeholten Kerberos. Ein abgesonderter ummauerter Teil (τέμενος) enthielt einen Tempel des Heroen (vgl. VI 116), verbunden mit einem Gymnasion für die νόθοι unter den Bürgersöhnen, welches später der Lehrort der kynischen Schule ward.

64. 6. οὐ μετὰ πολλόν: die Negation gehört zum Adjektiv, wie in οὐ σὺν πολλῇ χειρί (c. 72 4). οὐκ ἐς μακρήν (c. 108 10), οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον (VI 69 29).

σφεων ἔπεσον ὑπὲρ τεσσεράκοντα ἄνδρας· οἱ δὲ περιγενόμενοι ἀπαλλάσσοντο ὡς εἶχον εὐθὺς ἐπὶ Θεσσαλίης. Κλεομένης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὸ ἄστυ ἅμα Ἀθηναίων
10 τοῖσι βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐπολιόρκεε τοὺς
65 τυράννους ἀπεργμένους ἐν τῷ Πελαργικῷ τείχεϊ. καὶ οὐδέν τι πάντως ἂν ἐξεῖλον τοὺς Πεισιστρατίδας οἱ Λακεδαιμόνιοι· οὔτε γὰρ ἐπέδρην ἐπενόεον ποιήσασθαι, οἵ τε Πεισιστρατίδαι σίτοισι καὶ ποτοῖσι εὖ παρεσκευάδα-
5 το, πολιορκήσαντές τε ἂν ἡμέρας ὀλίγας ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Σπάρτην. νῦν δὲ συντυχίη τοῖσι μὲν κακὴ ἐπεγένετο, τοῖσι δὲ ἡ αὐτὴ αὕτη σύμμαχος· ὑπεκτιθέμενοι γὰρ ἔξω τῆς χώρης οἱ παῖδες τῶν Πεισιστρατιδέων ἡλω-

8. *ὡς εἶχον* 'ohne weiteres' (I 24 23). — H. gebraucht *εὐθύς* und häufiger *ἰθέως* 'sogleich', *ἰθύ* 'geradaus', neben dem Adj. *ἰθύς* 'gerade'.

9. *ἄστυ* 'Unterstadt' (I 15 3), in Ggs. zur *ἀκρόπολις* oder *πόλις*.

11. *τυράννους*, die Mitglieder der herrschenden Familie. So VII 6 8 und sonst oft *βασιλέες* (*reges*) von allen Personen eines Königshauses. — *τὸ Πελαργικὸν τεῖχος* (— so die Hs. *r* aus Korrektur, die übrigen *Πελασγικόν* —) muss nach dieser Stelle und Thukyd. II 17 *τό τε Πελαργικὸν καλούμενον τὸ ὑπὸ τὴν ἀκρόπολιν, ὃ καὶ ἐπάρατόν τε ἦν μὴ οἰκεῖν* (als Wohnsitz der Tyrannen) *καί τι καὶ Πυθικοῦ μαντείου ἀκροτελεύτιον τοιόνδε διεκώλυε, λέγον ὡς τὸ Πελαργικὸν ἀργὸν ἄμεινον, ὅμως ὑπὸ τῆς παραχρῆμα ἀνάγκης ἐξῳκήθη* (von der flüchtigen Landbevölkerung), Aristoph. Vög. 832 *τίς καὶ καθέξει τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν* — als Zeugnissen von Ortskundigen —, eine früher bewohnte, dann verödete B u r g a n l a g e am (westlichen oder nördlichen) Abhange oder Fufse der Akropolis gewesen sein, die aber in keinem historischen noch lokalen Zusammenhang stand mit der den Pelasgern von Hekataios (zuerst?) und Herodot zugeschriebenen sagenhaften R i n g m a u e r des Burgfelsens (VI 127 *τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολιν κοτὲ ἐληλαμένου*). Erst spätere Gelehrsamkeit hat in übereilter Kombination nicht blofs diesen Zusammenhang angenommen, sondern beide Anlagen identificiert und daraufhin bald die echte alte Namensform *Πελαργικόν* in *Πελασγικόν*, bald *Πελασγοί* in *Πελαργοί* geändert.

65. *οὐδέν τι*, stärker als *οὐδέν* (I 86 30). S. zu IV 19 3. V 33 9. Mit *πάντως* noch VI 3 8; *οὐδὲν πάντως* c. 34 1, *πάντως οὐδέν* IX 98 15.

6. *νῦν δὲ* . . . enthält in selbständigem und positivem Satze die Bedingung, von deren Negation die beiden Annahmen *ἐξεῖλον ἄν* und *ἀπαλλάσσοντο ἄν* abhängen, = *εἰ μὴ συντυχίη — ἐπεγένετο.* — *ὑπεκτιθέμενοι* 'als man sie heimlich wegzuschaffen versuchte'.

8. *τῶν Πεισιστρατιδέων:* nach Thukyd. VI 55 hatte von den drei rechtmäfsigen Söhnen des Peis. nur Hippias, aus seiner Ehe mit Myrrhine Kallias' Tochter, Söhne und zwar fünf. Hipparch und Thessalos waren kinderlos. Ein Sohn des Hippias, wohl der älteste, hiefs Peisistratos. Auch VI 94. VII 6 spricht H. von Peisistratiden, die den Perserkönig zum Kriege gegen Athen aufreizten, während Thuk. VI 59 nur den einen Hippias nennt.

ραν. τοῦτο δὲ ὡς ἐγένετο, πάντα αὐτῶν τὰ πρήγματα συνετετάρακτο, παρέστησαν δὲ ἐπὶ μισθῷ τοῖσι τέκνοι- 10
σι, ἐπ' οἷσι ἐβούλοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ὥστε ἐν πέντε ἡμέρῃσι ἐκχωρῆσαι ἐκ τῆς Ἀττικῆς. μετὰ δὲ ἐξεχώρησαν ἐς Σίγειον τὸ ἐπὶ τῷ Σκαμάνδρῳ, ἄρξαντες μὲν Ἀθηναίων ἐπ' ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα, ἐόντες δὲ καὶ οὗτοι ἀνέκαθεν Πύλιοί τε καὶ Νηλεῖδαι, ἐκ τῶν αὐτῶν 15
γεγονότες καὶ οἱ ἀμφὶ Κόδρον τε καὶ Μέλανθον, οἳ πρότερον ἐπήλυδες ἐόντες ἐγένοντο Ἀθηναίων βασιλέες. ἐπὶ τούτου δὲ καὶ τὠυτὸ οὔνομα ἀπεμνημόνευσε Ἱπποκράτης τῷ παιδὶ θέσθαι τὸν Πεισίστρατον, ἐπὶ τοῦ Νέστορος Πεισιστράτου ποιεύμενος τὴν ἐπωνυμίην. 20

10. *παρέστησαν* 'ergaben sich' (III 45 14). — Konstr. *ἐπὶ τοῖσι τέκνοισι μισθῷ*, wie I 160 *ἐξέδοσαν δὲ (αὐτὸν) ἐπὶ τῷ Ἀταρνέι μισθῷ*, 'gegen Auslieferung ihrer Kinder'. Ähnlich VII 14 *ἐπὶ τριήκοντα ταλάντοισι*. Vgl. auch c. 23 5.

11. *ἐπ' — Ἀθηναῖοι* 'auf die von den Ath. gestellte Bedingung'. *ἐπ' οἷσι* von éiner Bedingung, wie I 60 10. V 82 13. VI 108 25. VII 154 18 — *ὥστε* 'dafs sie nämlich . . .'

13. *Σίγειον*: s. c. 94 f. Thuk. VI 59 *ἐχώρει ὑπόσπονδος ἔς τε Σίγειον καὶ παρ' Αἰαντίδην* (seinen Schwiegersohn) *ἐς Λάμψακον, ἐκεῖθεν δὲ ὡς βασιλέα Δαρεῖον*.

14 f. *ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα*: etwas abweichend Arist. Pol. V 12 *δὶς γὰρ ἔφυγε Πεισίστρατος τυραννῶν, ὥστ' ἐν ἔτεσι τριάκοντα καὶ τρισὶν ἑπτακαίδεκα ἔτη τούτων ἐτυράννευσεν, ὀκτωκαίδεκα δὲ οἱ παῖδες, ὥστε τὰ πάντα ἐγένετο ἔτη τριάκοντα καὶ πέντε*. Die kleine Differenz erklärt sich daraus, dafs H. den Hippias nach der Ermordung seines Bruders noch ganze vier Jahre regieren läfst, während es, nach den genaueren Angaben des Thukydides und Aristoteles (s. zu c. 55 7), nur drei Jahre und einige Monate waren. Dagegen in der athen. Politia c. 19 giebt Aristoteles dem Vater 19, den Söhnen 17, zus. 36 Jahre, wie H. Vertrieben ward Hippias im Frühling des J. 510; s. zu I 64 2. — *καὶ οὗτοι*, wie die gleich erwähnten Kodriden. Vgl. I 15 1. — *ἐκ τῶν αὐτῶν*, von Neleus und Nestor. Auch hier abweichend Pausanias II 18 9 *οἱ δὲ Νηλεῖδαι πλὴν Πεισιστράτου, τοῦτον γὰρ οὐκ οἶδα παρ' οὕστινας ἀπεχώρησεν, ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποί*. Vgl. zu c. 62 7.

16. *οἱ ἀμφί*, das Geschlecht des ... — Melanthos, Kodros' Vater, war Nestors Nachkomme im fünften Geschlecht (Nestor — Periklymenos — Penthilos — Boros — Andropompos — Melanthos).

17. S. zu I 147 3. — Verb. *πρότερον ἐγ. βασ.* Beide Linien des Neleiden-geschlechtes gelangten in Athen zur Herrschaft; die Melanthiden gleich nach ihrer Einwanderung (*ἐπήλυδες ἐόντες*), die Peisistratiden viel später.

18. *ἐπὶ τούτου* 'nach diesem Umstande', *hinc*. So II 57 2. VII 40. 12. 83 5. 193 13; *ἀπὸ τοῦδε* II 42 19. — *τὠυτό* ist verderbt. — *ἀπεμνημόνευσε — θέσθαι* 'gab zum Gedächtnis'. — *Ἱπποκράτης*: s. I 59. — *τὸν Πεισίστρατον* ist erklärende Apposition zu *οὔνομα*.

Οὕτω μὲν Ἀθηναῖοι τυράννων ἀπαλλάχθησαν· ὅσα δὲ ἐλευθερωθέντες ἔρξαν ἢ ἔπαθον ἀξιόχρεα ἀπηγήσιος, πρὶν ἢ Ἰωνίην τε ἀποστῆναι ἀπὸ Δαρείου καὶ Ἀρισταγόρεα τὸν Μιλήσιον ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας χρηίσαι σφέων 25 *βοηθέειν, ταῦτα πρῶτα φράσω.*

66 *Ἀθῆναι, ἐοῦσαι καὶ πρὶν μεγάλαι, τότε ἀπαλλαχθεῖσαι τυράννων ἐγίνοντο μέζονες· ἐν δὲ αὐτῇσι δύο ἄνδρες ἐδυνάστευον, Κλεισθένης τε ἀνὴρ Ἀλκμεωνίδης, ὅς περ δὴ λόγον ἔχει τὴν Πυθίην ἀναπεῖσαι, καὶ Ἰσα-* 5 *γόρης Τεισάνδρου οἰκίης μὲν ἐὼν δοκίμου, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν οὐκ ἔχω φράσαι· θύουσι δὲ οἱ συγγενέες αὐτοῦ Διὶ Καρίῳ. οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐστασίασαν περὶ δυ-*

22. *ἔρξαν,* von *ἔρδω* (*ἔργω*). Od. *θ* 490 *ὅσσ' ἔρξαν τε πάθον τε.* Noch VII 8 *β* 13.

C. Neuerungen des älteren Kleisthenes zu Sikyon, und des jüngeren zu Athen (c. 66 bis 69).

66. *καὶ πρίν* 'schon vorher'. Zum Gedanken vgl. c. 78.

2. Man erwartet *ἔτι* oder *καὶ μέζονες.* Vgl. aber VI 132 3.

4. *λόγον ἔχει,* periphrastisch für das Passiv (*λέγεται*). Ebenso IX 74 3. Ähnlich *φάτιν ἔχειν* = *φατίζεσθαι* (IX 84 8), *αἰτίην ἔχειν* 'beschuldigt werden' (c. 70 4. 74 2). Bei H. häufiger in der Formel *ἔχει τινὰ λόγος, αἰτίη* u. ähnl. (s. zu I 69 14). — *Ἰσαγόρης*: Aristot. a. O. 20 fügt zu *φίλος ὢν τῶν τυράννων.*

6. *συγγενέες*, hier nicht gerade die persönlichen Verwandten (Nachkommen), sondern die Glieder desselben *γένος,* die *γεννῆται, gentiles.*

7f. *Διὶ Καρίῳ:* zu I 171 27. H. deutet damit die Vermutung an, das Geschlecht möge karischen Ursprungs sein. Dafs Karer einst auch nach Attika vorgedrungen waren (vgl. zu I 171 3), bezeugten Sagen und Denkmäler (Strab. p. 397. Pausan. I 40 6). — *περὶ δυνάμιος:* Nach dem Falle der Tyrannis erhoben sich wieder (vgl. I 59) oligarchische Faktionen unter mächtigen Familien, die sich um die Leitung des Staates bekämpften. Auf der einen Seite standen an der Spitze die Alkmeoniden, die nach langem Exil und grofsen Opfern und Anstrengungen für die Freiheit des Vaterlandes endlich heimgekehrt waren und sich als die natürlichen Erben der Herrschaft ansehen und benehmen mochten; auf der anderen diejenigen edlen Geschlechter, welche sich der Tyrannis gefügt hatten, jetzt aber die alte Oligarchie wiederherzustellen suchten. In diesem Sinne setzten sie zunächst die Wahl des Isagoras zum Archon Eponymos durch (508/7 v. Chr., Marm. Par. 46. Dionys. Hal. I 74. V 1). Der unterliegende (*ἑσσούμενος,* näml. *ταῖς ἑταιρείαις* nach Aristot. a. O.) Kleisthenes ward dadurch veranlafst sich von seinen alten Standesgenossen loszusagen und die ganze Verfassung des Staates zu ändern. Er that dies als *τοῦ δήμου προεστηκώς* (Aristot.), d. i. wahrscheinlich in einer der römischen potestas tribunicia vergleichbaren, mit dem ius rogandi ausgestatteten Stellung. Über die Vorgänge bei dieser Umwälzung giebt es keine spezielle Nachricht. — *τὸν δῆμον,* den Teil des Volkes, der in früherer Zeit unterdrückt oder später zugewandert,



νάμιος, ἑσσούμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν δῆμον προσεταιρίζεται. μετὰ δὲ τετραφύλους ἐόντας Ἀθηναίους δεκαφύλους ἐποίησε, τῶν Ἴωνος παίδων Γελέοντος καὶ 10 *Αἰγικόρεος καὶ Ἀργάδεω καὶ Ὅπλητος ἀπαλλάξας τὰς*

zum Teil auch unfreier Herkunft, aufserhalb der alten Geschlechterbünde stand, die vor Solon allein die Staatsgemeinde gebildet hatten. — *προσεταιρίζεται* = *προστίθεται πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ἑταιρείαν* od. *μοῖραν* (c. 69 7).

9. Die Abschaffung der vier alten und die Einrichtung zehn neuer Phylen war eine weit tiefer greifende Neuerung als H sie aufzufassen scheint (vgl. c. 69). Kleisthenes löste damit die alte (ionische) Gemeinde (*πόλις*), welche nur einen bevorrechteten Volksteil begriff, auf und bildete eine neue attische, an der das ganze Volk gleichmäfsigen Anteil erhielt (*ἀποδιδοὺς τῷ πλήθει τὴν πολιτείαν* (Aristot.). Zwar hatte schon Solon, indem er die Einwohner, ohne Rücksicht auf Abkunft und Vorrecht, nach dem Census in vier Klassen teilte und danach die bürgerlichen Pflichten und Ansprüche bestimmte, die politische Macht jener alten Gemeinde zu beschränken gesucht; aber die einzelnen Phylen, mit ihren auf hergebrachter Familien- und Kultgemeinschaft gegründeten Abteilungen (*φρατρίαι* und *γένη*), hielten noch unerschüttert zusammen und bildeten streng geschlossene Körperschaften, mit alten Rechten und Genüssen, welche in ihrer Gesamtheit nach wie vor die Leitung des Staates in Händen hatten. Dazu kam eine Stammesverschiedenheit und ein noch nicht ganz erloschener Gegensatz zu der altattischen Bevölkerung (den sog. Autochthonen): die bisherige ionische Gemeinde bestand grofsenteils aus den Geschlechtern jener Ioner, die einst das Land erobert und die Einwohner zu Periöken erniedrigt hatten (vgl. VIII 44). Kleisthenes, selbst von altattischem Geschlechte (c. 62 7), ging auf die uralte Einteilung des Landes in *δῆμοι* zurück, und gründete auf diese eine lokale Gliederung der ganzen neuen Staatsgemeinde (s. zu c. 69 10). Dadurch sprengte er den Zusammenhang der ionischen Abteilungen und machte sie als politische Körper verschwinden, während sie als Familien-Kult- und Erbgenossenschaften im Privatleben noch weiter fortbestanden.

10 f. Die Einteilung in vier Phylen (*Γελέοντες Αἰγικορεῖς Ἀργαδεῖς Ὅπλητες*) stammte aus unvordenklicher Zeit und war dem ionischen Stamme ebenso eigentümlich (c. 69 5), wie dem dorischen die Dreiteilung (c. 68). Die archaischen Namensformen verraten bei dreien noch deutlich ihre einstige Bedeutung und weisen auf einen vorgeschichtlichen Zustand des Volkes in seiner früheren (östlichen oder nördlichen) Heimat zurück. *Αἰγικορεῖς* 'Ziegenhirten', überhaupt 'Hirten'; — *Ἀργαδεῖς* 'Landbauer' (*ἄργον* = *ἔργον*); — *Ὅπλητες* 'Zeug- oder Gerätmacher' 'Handwerker', *δημιουργοί* (nach anderen = *ὁπλῖται* 'Krieger'); — *Γελέοντες* ist noch dunkel. Als die Ioner nach Attika kamen, ordneten sie auch hier, wie später auch in Teos und Kyzikos (Miletos), ihr Gemeinwesen nach diesen Phylen, die jedoch schon damals aufgehört hatten kastenartig abgesonderte Volksteile zu bezeichnen. Später aber wufste die Sage die Ankömmlinge und ihre Institute der alten Landesgeschichte einzuflechten: Xuthos, Hellens Sohn, der sich in der Tetrapolis niedergelassen, erhielt König Erechtheus' Tochter

ἐπωνυμίας, ἐξευρὼν δὲ ἑτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐπιχωρίων, πάρεξ Αἴαντος· τοῦτον δὲ ἅτε ἀστυγείτονα καὶ σύμμαχον, ξεῖνον ἐόντα, προσέθετο.

67 Ταῦτα δέ, δοκέειν ἐμοί, ἐμιμέετο ὁ Κλεισθένης οὗτος τὸν ἑωυτοῦ μητροπάτορα Κλεισθένεα τὸν Σικυῶνος τύραννον. Κλεισθένης γὰρ Ἀργείοισι πολεμήσας τοῦτο μὲν ῥαψῳδοὺς ἔπαυσε ἐν Σικυῶνι ἀγωνίζεσθαι 5 τῶν Ὁμηρείων ἐπέων εἵνεκα, ὅτι Ἀργεῖοί τε καὶ Ἄργος

Krëusa ('Herrin') zur Frau und dann erwarb sein Sohn Ion die Herrschaft (s. zu VIII 44 14). Auf Ions Söhne aber wurden die vier Phylen, deren Entstehung man nun nach Attika selber verlegte, als auf ihre Eponymen zurückgeführt, oder man erdichtete, Ion habe das attische Volk nach den Berufs- und Lebensweisen gevierteilt und je nach dem Stande benannt (Eurip. Ion 1575 ff. Strab. p. 383. Plut. Solon 23). — *Γελέοντος:* daneben scheint früh die scheinbar weniger rätselhafte Form *Τελέων* aufgekommen zu sein; aber für jene zeugen auch Inschriften von Teos, Kyzikos, Samos (*Γελεῦντες*), und eine attische (*Ζεὺς Γελέων*). An erster Stelle steht der Name auch sonst (*Γελέων μὲν ἔσται πρῶτος* Eurip.), wie die *Ὅπλητες* als geringster Stand zuletzt. — *Αἰγικόρεος*, vom Nomin. — *κόρης* (nach dorischer Weise statt — *κορεύς*). — *Ἀργάδεω*, wie ein Patronymikon formiert; im Plur. aber — *άδεις* od. — *αδεῖς*. — *Ὅπλης*, von *ὅπλον*, welches Wort ursprünglich Gerät und Werkzeug jeder Art bezeichnet (vgl. IV 23 *ἀρήιον ὅπλον*).

12. Aristot. 21 *ταῖς δὲ φύλαις ἐποίησεν ἐπωνύμους ἐκ τῶν προκριθέντων.* Die neuen Phylen hiefsen *Ἐρεχθηΐς, Αἰγηΐς, Πανδιονίς, Λεοντίς, Ἀκαμαντίς, Οἰνηΐς, Κεκροπίς, Ἱπποθωντίς, Αἰαντίς, Ἀντιοχίς.* Über die Namengeber (Eponymen) derselben, welche grofsenteils der alten Landessage angehören, siehe näheres in des Ps.-Demosthenes *λόγος ἐπιτάφιος* 27—31. Pausan. I 5. Der Kult dieser Heroen gab zugleich den einzelnen Phylen eine religiöse Vereinigung. Ihre Bildsäulen standen zusammen an der Agora zu Athen.

13 f. Vgl. VIII 64. — *ἅτε, tamquam* (I 123 19).

67. *ἐμιμέετο*, 'that Kl. in Nachahmung seines mütterlichen Grofsvaters'. Vgl. I 176 15. IX 34 2.

2. *ἑωυτοῦ:* zu c. 47 7. — *μητροπάτορα:* s. VI 131. — *Κλεισθένεα*, den letzten Fürsten aus dem Hause der Orthagoriden (zu VI 126 4). Seine Herrschaft dauerte 31 J. (Nikol. Damask. Fr. 61), etwa 600—570.

4. *ἔπαυσε — ἀγωνίζεσθαι:* wie VII 54 *ἥ μιν παύσει καταστρέψασθαι*, steht der Infinitiv, weil die Handlung überhaupt verhindert, unmöglich gemacht wird, = *ἀπηγόρευε μὴ ἀγ.* Das sonst bei *παύειν* regelmäfsige Particip würde mehr die Unterbrechung in actu bezeichnen.

5. Mit den *Ὁμήρεια ἔπεα* sind wol vorzüglich die beiden Epen *Θηβαΐς* und *Ἐπίγονοι* (zu IV 32 6) gemeint. Denn in der Ilias und Odyssee spielen *Ἄργος τε καὶ Ἀργεῖοι* nicht eine so hervorstechende Rolle, während die beiden Züge gegen Theben von argeiischen Königen und Helden unternommen wurden. Gleich der erste Vers der

τὰ πολλὰ πάντα ὑμνέαται· τοῦτο δέ, ἡρώιον γὰρ ἦν καὶ ἔστι ἐν αὐτῇ τῇ ἀγορῇ τῶν Σικυωνίων Ἀδρήστου τοῦ Ταλαοῦ, τοῦτον ἐπεθύμησε ὁ Κλεισθένης ἐόντα Ἀργεῖον ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς χώρης. ἐλθὼν δὲ ἐς Δελφοὺς ἐχρηστηριάζετο εἰ ἐκβάλοι τὸν Ἄδρηστον· ἡ δὲ Πυ- 10 θίη οἱ χρᾷ φᾶσα Ἄδρηστον μὲν εἶναι Σικυωνίων βασιλέα, κεῖνον δὲ λευστῆρα. ἐπεὶ δὲ ὁ θεὸς τοῦτό γε οὐ παρεδίδου, ἀπελθὼν ὀπίσω ἐφρόντιζε μηχανὴν τῇ αὐτὸς ὁ Ἄδρηστος ἀπαλλάξεται. ὡς δέ οἱ ἐξευρῆσθαι ἐδόκεε, πέμψας ἐς Θήβας τὰς Βοιωτίας ἔφη θέλειν 15 ἐπαγαγέσθαι Μελάνιππον τὸν Ἀστακοῦ· οἱ δὲ Θηβαῖοι ἔδοσαν. ἐπαγαγόμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν Μελάνιππον τέμενός οἱ ἀπέδεξε ἐν αὐτῷ τῷ πρυτανηίῳ καί μιν ἵδρυσε ἐνθαῦτα ἐν τῷ ἰσχυροτάτῳ. ἐπηγάγετο δὲ τὸν Μελάνιππον ὁ Κλεισθένης (καὶ γὰρ τοῦτο δεῖ ἀπη- 20 γήσασθαι) ὡς ἔχθιστον ἐόντα Ἀδρήστῳ, ὃς τόν τε ἀδελφεόν οἱ Μηκιστέα ἀπεκτόνεε καὶ τὸν γαμβρὸν Τυδέα. ἐπείτε δέ οἱ τὸ τέμενος ἀπέδεξε, θυσίας τε καὶ ὁρτὰς Ἀδρήστου ἀπελόμενος ἔδωκε τῷ Μελανίππῳ. οἱ δὲ Σικυώνιοι ἐώθεσαν μεγαλωστὶ κάρτα τιμᾶν τὸν 25 Ἄδρηστον· ἡ γὰρ χώρη ἦν αὕτη Πολύβου, ὁ δὲ Ἄδρη-

Thebais lautete: *Ἄργος ἄειδε, θεά, πολυδίψιον ἔνθεν ἄνακτες.*

6. *τὰ πολλὰ πάντα* 'in fast allen Teilen, fast durchweg' (I 203 2). — *ὑμνέαται*, sc. *ἐν αὐτοῖσι*.

7. *ἐν* 'an'.

9. *ἐκβαλεῖν*: was streng genommen nur den Kult treffen kann, ist auf den Heros selber übertragen, der da weilend gedacht wird wo man ihn verehrt. Ähnliche Vorstellung unten 16 u. I 172 13. V 75 11. 80 9. VIII 64 5.

12. *λευστῆρα*, sc. *Σικυωνίων*, erklärt Hesychios *φονέα λίθοις ἀναιροῦντα*. Cic. pro domo 5 *percussor, lapidator, fori depopulator*. Der Vorwurf bezog sich vielleicht auf eine Steinigung adliger Bürger, was bei Volksaufständen nicht selten vorkam, oder das Wort ist zu spielendem Gegensatz zu *βασιλεύς* neu gebildet. Vgl. die Wortspiele in den Orakelsprüchen V 92 *β*.

13. *παρεδίδου* 'zuliefs' (IV 119 13).

18 f. *ἐν αὐτῷ τῷ πρ.* 'dicht am Pr.', d. i. an heiligster Stelle der Stadt. — *μιν* 'ihn'. Sein Heroon ward dort angelegt.

25. *μεγαλωστὶ* (sonst *μεγάλως*) *τιμᾶν* geht hier auf Kultusehre, wie I 30 27. *κάρτα*, nachgestellt wie c. 17 7.

26 ff. Polybos' Tochter Lysianassa war an Talaos, Bias' Sohn und Neffen des Melampus, aus dem zu Argos herrschenden Geschlechte der Amytheoniden, verheiratet. Aus dieser Ehe entsprangen Pronax und Adrastos. Jener starb; dieser, von Amphiaraos, dem Ur-

στος ἦν Πολύβου θυγατριδέος, ἄπαις δὲ Πόλυβος τε-
λευτῶν διδοῖ Ἀδρήστῳ τὴν ἀρχήν. τά τε δὴ ἄλλα οἱ
Σικυώνιοι ἐτίμων τὸν Ἄδρηστον καὶ δὴ πρὸς τὰ πά-
30 θεα αὐτοῦ τραγικοῖσι χοροῖσι ἐγέραιρον, τὸν μὲν Διό-
νυσον οὐ τιμῶντες, τὸν δὲ Ἄδρηστον. Κλεισθένης δὲ
χοροὺς μὲν τῷ Διονύσῳ ἀπέδωκε, τὴν δὲ ἄλλην θυσίην
68 Μελανίππῳ. ταῦτα μὲν ἐς Ἄδρηστόν οἱ ἐπεποίητο,
φυλὰς δὲ τὰς Δωριέων, ἵνα δὴ μὴ αἱ αὐταὶ ἔωσι τοῖσι
Σικυωνίοισι καὶ τοῖσι Ἀργείοισι, μετέβαλε ἐς ἄλλα οὐ-
νόματα. ἔνθα καὶ πλεῖστον κατεγέλασε τῶν Σικυωνίων·
5 ἐπὶ γὰρ ὑός τε καὶ ὄνου <καὶ χοίρου> τὰς ἐπωνυμίας με-
τατιθεὶς αὐτὰ τὰ τελευταῖα ἐπέθηκε, πλὴν τῆς ἑωυτοῦ
φυλῆς· ταύτῃ δὲ τὸ οὔνομα ἀπὸ τῆς ἑωυτοῦ ἀρχῆς
ἔθετο. οὗτοι μὲν δὴ Ἀρχέλαοι ἐκαλέοντο, ἕτεροι δὲ Ὑᾶ-
ται, ἄλλοι δὲ Ὀνεᾶται, ἕτεροι δὲ Χοιρεᾶται. τούτοισι
10 τοῖσι οὐνόμασι τῶν φυλέων ἐχρέωντο οἱ Σικυώνιοι καὶ
ἐπὶ Κλεισθένεος ἄρχοντος καὶ ἐκείνου τεθνεῶτος ἔτι ἐπ'
ἔτεα ἑξήκοντα· μετέπειτα μέντοι λόγον σφίσι δόντες

enkel des Melampus, vertrieben, floh nach Sikyon, wo er seines Grofsvaters Reich ererbte (Schol. Pind. Nem. IX 30). — *ἄπαις:* zu c. 48 4. — *πάθεα*, bei den Zügen gegen Theben; beim ersten verliert er alle Genossen und entkommt selber nur durch ein Wunder; beim zweiten fällt unter allen nur sein Sohn Ägialeus. Auch deutet die Sage in seinem und seines Vaters Namen (*Ταλαός* 'Dulder') des unentrinnbaren (*ἄδρηστος*) Schicksals Übermacht und des ihm unterliegenden Helden leidvolles Leben an. Vgl. zu I 43 6.

32. *χορούς:* vom fehlenden Artikel zu IX 88 3. — *Διονύσῳ*, dem sie eigentlich zukamen; daher *ἀπέδωκε, reddidit.* — *θυσίην*, mit Opferschmaus verbundenes Fest.

68. 2. Die Orthagoriden gehörten selber zu der nicht dorischen Bevölkerung (6 *πλὴν τῆς ἑωυτοῦ φυλῆς*), und die Neuerung des Kleisthenes gestaltete die Staatsgemeinde derart um, dafs die dorischen Geschlechter ihre Prävalenz an die altsässige Einwohnerschaft, auf die sich seine Tyrannis stützte, zurückverloren.

4. *ἔνθα*, bei dieser Namensänderung.

5. *μετατιθείς*, kurz für *μετατιθεὶς ποιεύμενος*. Er änderte die Benennungen, indem er sie (— die neuen —) vom Schweine und Esel ableitete.

6. *αὐτά* 'nur', *μοῦνα* (V 85 12. VI 134 2. VII 49 6. 130 4. VIII 51 11). — *τὰ τελευταῖα* 'die Endungen', näml. *-ᾶται* oder *εᾶται*. Das übrige liefs er unverändert.

8. *Ἀρχέλαοι* 'Volksherren'. — *Ὑᾶται* 'Schweinelinger', *Ὀνεᾶται* 'Eselinger', *Χοιρεᾶται* 'Ferkelinger'.

12. Wenn des Kleisthenes Staatsordnung noch 60 J. bestehen blieb (etwa bis 510), so heifst dies, dafs die Dorier nicht früher wieder zur Herrschaft gelangten. Dies scheint ihnen, ungefähr gleichzeitig mit

μετέβαλον ἐς τοὺς Ὑλλέας καὶ Παμφύλους καὶ Δυμανάτας, τετάρτους δὲ αὐτοῖσι προσέθεντο ἐπὶ τοῦ Ἀδρήστου παιδὸς Αἰγιαλέος τὴν ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆ- 15 *σθαι Αἰγιαλέας.*

69 *Ταῦτα μέν νυν ὁ Σικυώνιος Κλεισθένης ἐπεποιήκεε· ὁ δὲ δὴ Ἀθηναῖος Κλεισθένης ἐὼν τοῦ Σικυωνίου τούτου θυγατριδέος καὶ τὸ οὔνομα ἐπὶ τούτου ἔχων, δοκέειν ἐμοὶ καὶ οὗτος ὑπεριδὼν Ἴωνας, ἵνα μὴ σφίσι αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαὶ καὶ Ἴωσι, τὸν ὁμώνυμον Κλει-* 5 *σθένεα ἐμιμήσατο. ὡς γὰρ δὴ τὸν Ἀθηναίων δῆμον πρότερον ἀπωσμένον τότε πάντων πρὸς τὴν ἑωυτοῦ μοῖ-*

der Vertreibung der Peisistratiden, durch spartiatische Hilfe gelungen zu sein, und mit der von Plut. mor. 859 erwähnten Verjagung des Tyrannen Äschines in Zusammenhang gestanden zu haben. — *λόγον σφίσι δόντες* 'mit sich zu Rate gehend' (zu I 34 11), soll eine friedliche Übereinkunft der Parteien andeuten.

13. *τούς*, die bekannten und früher auch in Sikyon bestandenen dorischen Phylen. — *Δυμανάτας:* sonst überall *Δυμᾶνες*.

14. *τετάρτους*, die bisherigen *Ἀρχέλαοι*.

15. *Αἰγιαλέες* war der alte Lokalname des Volkes. 'Küstenbewohner', der jetzt von Staats wegen erneuert wurde. Vgl. VII 94 5. Ägialeus ward oder war der fingierte Heros dieser Phyle (vgl c. 66 12). — *κεκλῆσθαι:* zu c. 58 11.

69. 4. *καὶ οὗτος*, wie jener die Dorier. — *σφίσι*, den echten Attikern, zu denen auch Kleisthenes gehörte.

7 f. *ἀπωσμένον* 'zurückgestofsen, verschmäht', von Kleisthenes. Dieser hatte früher, als Haupt einer der angesehensten unter den herrschenden Familien, es verschmäht sich um das Wohl und die Gunst des gemeinen Mannes zu bekümmern, sondern, wie sein Vater Megakles (I 59), die Sache einer Faktion der Aristokratie vertreten. Jetzt ging er, um für seine neue Parteistellung die Unterstützung der Masse zu gewinnen (c. 66 8), so weit, dafs er für das gesamte Volk, selbst Fremde und Freigelassene nicht ausgeschlossen, Aufnahme in die Phylen d. h. in den Gemeindeverband und das volle Bürgerrecht verlangte und durchsetzte. Arist. Pol. III 2 (*Κλεισθένης*) *πολλοὺς ἐφυλέτευσε ξένους καὶ δούλους μετοίκους*, Ath. Staat 21 *πρῶτον μὲν* <*συν*> *ἔνειμε* (*Κλεισθένης*) *πάντας εἰς δέκα φυλὰς ἀντὶ τῶν τεττάρων, ἀναμεῖξαι βουλόμενος ὅπως μετάσχωσι πλείους τῆς πολιτείας*. Ist diese Erklärung richtig, so mufs bei <*τῶν*> *πάντων* mindestens noch ein Wort ausgefallen sein, wahrscheinlich *μεταδιδούς*, 'indem er ihm Anteil an allen Rechten verlieh'. IX 33 *ἤν μιν πολιήτην σφέτερον ποιήσωνται τῶν πάντων μεταδιδόντες*. Arist. a. O. *προσηγάγετο τὸν δῆμον ἀποδιδοὺς τῷ πλήθει τὴν πολιτείαν*. Aber nicht minder probabel ist die Annahme, dafs *τότε* ein Einschiebsel oder aber hinter *πάντων* umzustellen, und dafs *ἀπωσμένον*, ohne besonderen Bezug auf Kleisthenes = *ἀπεληλαμένον*, an *πάντων* anzuschliefsen sei, 'ausgeschlossen von allen Rechten und Ehren'. Vgl. VI 130 8. VII 161 11, und Xenoph.

ραν προσεθήκατο, τὰς φυλὰς μετωνόμασε καὶ ἐποίησε πλεῦνας ἐξ ἐλασσόνων· δέκα τε δὴ φυλάρχους ἀντὶ τεσ-
10 σέρων ἐποίησε, δέκα δὲ καὶ τοὺς δήμους κατένειμε ἐς τὰς φυλάς· ἦν τε τὸν δῆμον προσθέμενος πολλῷ κατύ-

Kyrop. I 2 15 τούτων δ' οὐδεὶς ἀπελήλαται νόμῳ τιμῶν καὶ ἀρχῶν.

9. δή 'nämlich'. — φυλάρχους 'Phylen-vorsteher' ist hier blofs ein variirter aber nicht eben glücklicher Ausdruck für φυλάς selbst. Denn gerade in Athen führten die Phylen-vorsteher seit Kleisthenes nicht jenen Namen, sondern hiefsen ἐπιμεληταὶ τῶν φυλῶν; den Namen φύλαρχοι führten Reiteroffiziere, deren jede Phyle je einen wählte. Die Vorsteher der vier alten Phylen hiefsen φυλοβασιλεῖς.

10. δέκα ist hier in distributivem Sinne gemeint, was sonst durch die Präpositon κατά oder ἀνά ausgedrückt wird, da die Sprache der besonderen Distributivzahlen entbehrt. Die Präposition fehlt aber auch nicht selten, z. B. bei H. I 50 2. 179 7. VII 184 11. bei Thuk. III 21 3. Hier mochte ihrer der Autor um so lieber entraten, als er das zweimalige δέκα in nachdrückliche Antithese stellen wollte, die durch κατὰ δέκα δὲ oder κατὰ δὲ δέκα abgeschwächt worden wäre. (Lollings Änderung δέκαχα stimmt nicht zu ἐς τ. φ.) — δὲ καί, parallel zu τε, weil das wiederholte δέκα eine Steigerung bewirkt; vgl. zu III 38 10. IV 76 2. — τούς, die vorhandenen. Kleisthenes fand die 100 Demen als längst bestehend vor. Als solche sind sie auch I 60 16. 62 5. IX 73 6 vorausgesetzt. Von den Wegesäulen (Hermen) des Hipparch bezeugt Ps.-Plat. Hipparch 229 ἐν μὲν τοῖς ἐπ' ἀριστερὰ τοῦ Ἑρμοῦ ἑκάστου ἐπιγέγραπται λέγων ὁ Ἑρμῆς ὅτι ἐν μέσῳ τοῦ ἄστεος καὶ τοῦ δήμου ἕστηκεν. Sie enthielten die freie aber bislang unberechtigte altattische Bevölkerung, und waren durch ihre 100 ἥρωες (Herodian. περὶ μον. λέξ. 17 8. Schol. Aristid. Panath. p. 192 18 Dind.) als ihre angeblichen κτίσται ἐπώνυμοι mit den alten Kulten und Sagen des Landes eng verbunden. Sie in die Phylen gleichmäfsig (κατὰ δέκα) verteilen, hiefs ihre Mitglieder zu gleichberechtigten Staatsbürgern machen (vgl. Demosth. g. Neaera 104 κατανεῖμαι δὲ τοὺς Πλαταιέας εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς φυλάς) und die bisherigen Phyleten ihres politischen Vorrechtes entkleiden. Dafs sich aber in der That später eine weit gröfsere Zahl von Demen vorfand (174 zu Strabons Zeit, 161 bis jetzt aus Inschriften belegt), erklärt sich, abgesehen vom Anwachsen der Bevölkerung und der dadurch veranlafsten Teilung einzelner Demen, auch daraus dafs die bisherigen Politen aus den Geschlechtern zum gröfseren Teile bisher aufser dem Demenverbande gestanden hatten, jetzt aber da, wo sie an Grundbesitz und Steuerbeiträgen eine besondere Dorfschaft darstellen konnten, zu neuen Demen zusammengeordnet wurden, deren Ursprung noch in den patronymischen Namensformen (wie Αἰθαλίδαι Αὐρίδαι Βουτάδαι Περιθοΐδαι) erkennbar zu sein scheint. Über das Wort δῆμος zu III 55 8. — κατένειμε, wobei er jedoch nicht etwa die räumlich zusammengehörigen Demen immer in dieselbe Phyle stellte, vielmehr, um die alten Verbindungen und Faktionen möglichst unschädlich zu machen, in verschiedene Phylen verteilte. (Aristot. a. O.)

D. Reaktionsversuche des Königs Kleomenes (c. 70—73).

περθε τῶν ἀντιστασιωτέων. ἐν τῷ μέρεϊ δὲ ἑσσούμενος 70
ὁ Ἰσαγόρης ἀντιτεχνᾶται τάδε· ἐπικαλέεται Κλεομένεα
τὸν Λακεδαιμόνιον γενόμενον ἑωυτῷ ξεῖνον ἀπὸ τῆς
Πεισιστρατιδέων πολιορκίης· τὸν δὲ Κλεομένεα εἶχε αἰτίη
φοιτᾶν παρὰ τοῦ Ἰσαγόρεω τὴν γυναῖκα. τὰ μὲν δὴ 5
πρῶτα πέμπων ὁ Κλεομένης ἐς τὰς Ἀθήνας κήρυκα
ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους πολλοὺς
Ἀθηναίων, τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων· ταῦτα δὲ πέμπων
ἔλεγε ἐκ διδαχῆς τοῦ Ἰσαγόρεω. οἱ μὲν γὰρ Ἀλκμεω-
νίδαι καὶ οἱ συστασιῶται αὐτῶν εἶχον αἰτίην τοῦ φό- 10
νου τούτου, αὐτὸς δὲ οὐ μετεῖχε οὐδ' οἱ φίλοι αὐτοῦ.
οἱ δ' ἐναγέες Ἀθηναίων ὧδε ὠνομάσθησαν. ἦν Κύλων 71
τῶν Ἀθηναίων ἀνὴρ Ὀλυμπιονίκης· οὗτος ἐπὶ τυραννί-
δι ἐκόμησε, προσποιησάμενος δὲ ἑταιρηίην τῶν ἡλικιω-

70. ἐν τῷ μέρεϊ 'seinerseits', wie früher Kleisthenes (c. 66 8).
4. εἶχε αἰτίη: zu c. 66 4.
5 ff. τὰ μὲν πρῶτα, entsprechend c. 72 6 δεύτερα. — πέμπων — ἐξέβαλλε 'forderte durch einen Herold die Verbannung'. Vgl. c. 24 3.
8. ἐπιλέγων, 'indem er sie näher als „die Schuldbeladenen" bezeichnete'. Aus gleichem Grunde forderte Sparta, kurz vor Beginn des peloponnesischen Krieges, die Verbannung des Perikles, der von mütterlicher Seite mit den Alkmeoniden verwandt war (Thuk. I 126).
10 f. τοῦ φόνου τούτου; nämlich ἐναγής ist meist der mit Blutschuld Behaftete. — αὐτός, Isagoras.
71. Vollständiger und zu beiläufiger Berichtigung H.'s (vgl. zu VI 57 28) erzählt Thuk. I 126: Κύλων ἦν Ὀλυμπιονίκης ἀνὴρ Ἀθηναῖος τῶν πάλαι εὐγενής τε καὶ δυνατός· ἐγεγαμήκει δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως ἀνδρός, ὃς κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων. χρωμένῳ δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν. ὃ δὲ παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβὼν καὶ τοὺς φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθον Ὀλύμπια τὰ ἐν Πελοποννήσῳ, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἑορτήν τε τοῦ Διὸς μεγίστην εἶναι καὶ ἑαυτῷ τι προσήκειν Ὀλύμπια νενικηκότι ... οἱ δ' Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησάν τε πανδημεὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρκουν. — Ὀλυμπιονίκης, im Lauf; ἀνελόμενος διαύλου νίκην (Paus. I 28 1), in der Ol. 35, 1 = 540, wie Eusebios ansetzt.
2 f. ἐπὶ τυραννίδι: bei seinem Gebahren hatte er es auf die Tyrannis abgesehen. Vgl. zu I 66 7 und I 59 καταφρονήσας τὴν τυραννίδα. — ἐκόμησε 'gab sich ein vornehmes Ansehen, trat mit Prunk auf', nicht seltener Tropus für 'sich überheben' (ὑπερηφανεῖν), der sich aus der I 82 erwähnten Sitte erklärt. Aristoph. Wesp. 1307 ἐπὶ τῷ κομᾶς καὶ κομψὸς εἶναι προσποιεῖ; Vgl. δόξαν φύειν c. 91. 19. — προσποιέεσθαι, 'für sich gewinnen' (I 6 7. VI 66 5). — τῶν ἡλικιωτέων, seiner jugendlichen Altersgenossen.
5. τὸ ἄγαλμα, der Athener Polias im Erechtheion. — τούτους, Kylon und seine Anhänger.

τέων καταλαβεῖν τὴν ἀκρόπολιν ἐπειρήθη, οὐ δυνάμε-
5 νος δὲ ἐπικρατῆσαι ἱκέτης ἵζετο πρὸς τὸ ἄγαλμα. τούτους
ἀνιστᾶσι μὲν οἱ πρυτάνιες τῶν ναυκράρων, οἵ περ ἐνε-

6 f. Solon hatte das attische Gebiet, zur Ordnung der Steuern und Kriegsleistungen, der alten Einteilung in vier Phylen entsprechend, in 48 Bezirke geteilt, die er nach der bedeutendsten Leistung, der Ausrüstung und Bemannung eines Kriegsschiffes, *ναυκραρίαι* oder (*τὰ*) *ναυκράρια* ('Kapitänschaften') nannte. Denn *ναύκραρος* (= *ναύκλαρος*, — *κληρος*) 'Schiffsherr' hiefs jedesmal derjenige begüterte Bürger eines Bezirkes, welcher allein oder von anderen unterstützt dieselbe übernahm, und darum als der jedesmalige Vorsteher des Bezirkes galt und dessen übrige Verwaltung in finanzieller und militärischer Beziehung übte. Unter Kleisthenes ward zwar ihre Zahl, analog den Phylen, auf 50 erhöht, aber ihre Funktion auf die Umlage und Eintreibung der Staatsabgaben und See- und Landkontingente beschränkt, während die innere Verwaltung der Bezirke auf die Demarchen überging. Wenn nun H. schon v o r Solon *πρυτάνιες τῶν ναυκράρων* (wol verderbt aus *ναυκραριέων* oder *-ιων* 'Vorsteher der Naukrarien', d. i. eben *ναύκραροι*) und zwar als oberste Staatsbehörde (*ἔνεμον τὰς Ἀθ.*, I 59 34. V 92 b 3) aufführt, so verfällt er in einen zwiefachen Irrtum, der einerseits von Thukydides erkannt und berichtigt ist (a. O. *χρόνου δὲ ἐπιγιγνομένου οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρείᾳ ἀπῆλθον οἱ πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τὴν φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθεῖναι ᾗ ἂν ἄριστα διαγιγνώσκωσι· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἔπρασσον*, auch Plut. Sol. 12 nennt *Μεγακλῆς ὁ ἄρχων καὶ οἱ συνάρχοντες*), anderseits durch die Forschung des Aristoteles (Athen. Staat 8 *φυλαὶ δ' ἦσαν τέσσαρες καθάπερ πρότερον . . ἐκ δὲ τῆς φυλῆς ἑκάστης ἦσαν νενεμημέναι τριττύες μὲν τρεῖς, ναυκραρίαι δὲ δώδεκα καθ' ἑκάστην, ⟨ἐπὶ δὲ τῶν⟩ ναυκραριῶν ἀρχὴ καθεστηκυῖα ναύκραροι, τεταγμένη πρός τε τὰς εἰσφορὰς καὶ τὰς δαπάνας τὰς γιγνομένας*) erwiesen ist, den aber einige Grammatiker dadurch zu verdecken suchten, dafs sie Naukraren und Archonten für gleichbedeutend erklärten (Harpokr. p. 204. Suid. s. v.). H. folgte wohl einer Darstellung, welche die Schuld der von ihm auch sonst verteidigten Alkmeoniden (VI 121) zu widerlegen oder abzumindern suchte. Wenn der Alkmeonide Megakles als erster Archon des Jahres mit seinen Amtsgenossen den Schutzflehenden das Leben zusicherte und sie nachher doch töten liefs, so ruhte auf ihm und den anderen mit Recht das *ἄγος*. War es aber eine andere Behörde, welche damals der Stadt vorstand und als solche die Zusage gab, so liefs sich die That des Megakles als minder schuldvoll darstellen. H. scheidet darum zwischen den Urhebern der Zusage und der Tötung. — Über den Verlauf des Unternehmens Thuk a. O.: *οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι φλαύρως εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος ἀπορίᾳ. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὡς ἐπιέζοντο καί τινες καὶ ἀπέθνῃσκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἱκέται τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει. ἀναστήσαντες δὲ αὐτοὺς οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακήν, ὡς ἑώρων ἀποθνῄσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἐφ' ᾧ μηδὲν κακὸν ποιήσουσιν ἀπαγαγόντες, ἀπέκτειναν. καθεζομένους δέ τινας καὶ ἐπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν ἐν τοῖς βωμοῖς*

μον τότε τὰς Ἀθήνας, ὑπεγγύους πλὴν θανάτου· φονεῦσαι δὲ αὐτοὺς αἰτίῃ ἔχει Ἀλκμεωνίδας. ταῦτα πρὸ τῆς Πεισιστράτου ἡλικίης ἐγένετο.

Κλεομένης δὲ ὡς πέμπων ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ τοὺς ἐναγέας, Κλεισθένης μὲν αὐτὸς ὑπεξέσχε· μετὰ δὲ οὐδὲν ἧσσον παρῆν ἐς τὰς Ἀθήνας ὁ Κλεομένης οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί, ἀπικόμενος δὲ ἀγηλατέει ἑπτακόσια ἐπίστια Ἀθηναίων, τά οἱ ὑπέθετο ὁ Ἰσαγόρης. ταῦτα δὲ ποιήσας δεύτερα τὴν βουλὴν καταλύειν ἐπειρᾶτο, τριηκοσίοισι δὲ τοῖσι Ἰσαγόρεω στασιώτῃσι τὰς ἀρχὰς ἐνεχείριζε. ἀντισταθείσης δὲ τῆς βουλῆς καὶ οὐ βουλομένης πείθεσθαι, ὅ τε Κλεομένης καὶ ὁ Ἰσαγόρης καὶ οἱ στασιῶται αὐτοῦ καταλαμβάνουσι τὴν ἀκρόπολιν. Ἀθηναίων δὲ οἱ λοιποὶ

72 5 10

ἐν τῇ παρόδῳ διεχρήσαντο. καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ ἀπ' ἐκείνων. — ὑπέγγυος heifst wer unter Bürgschaft gestellt ist oder sich gestellt hat. Was diese Bürgschaft, die natürlich in einer eidlichen Zusage bestand, den ἱκέται versprach, ist in der Formel πλὴν θανάτου mehr angedeutet als gesagt. Man wollte sie vor Gericht stellen und nach richterlichem Ausspruche bestrafen, jedoch sollten sie in jedem Falle nicht den Tod erleiden. Plut. Sol. 12 τοὺς συνωμότας τοῦ Κύλωνος ἱκετεύοντας τὴν θεὸν Μεγακλῆς ὁ ἄρχων ἐπὶ δίκῃ κατελθεῖν ἔπεισεν. Zu jener Formel vgl. Thuk. IV 54 ξυνέβησαν ἐπιτρέψαι περὶ σφῶν αὐτῶν πλὴν θανάτου, Xenoph. An. II 4 27 διαρπάσαι τοῖς Ἕλλησιν ἐπέτρεψε πλὴν ἀνδραπόδων 'ohne sie als Sklaven zu verkaufen'. Zu ὑπέγγυος Soph. O. Kol. 284 ἀλλ' ὥσπερ ἔλαβες τὸν ἱκέτην ἐχέγγυον ῥύου με κἀκφύλασσε.

9. Megakles, der Grofsvater jenes Megakles, dessen Tochter Peisistratos heiratete (I 59), und Urgrofsvater des Kleisthenes, war in dem Jahre Archon Eponymos (Plut. Sol. 12). Der Aufstand, der in ein Olympiadenjahr fiel, ist bald nach dem olympischen Sieg (540) des noch jungen Kylon, also 636 od. 632, anzusetzen.

72. 2. πέμπων ἐξέβαλλε: s. c. 70 6.

3. αὐτός, nicht auch die übrigen. Aber Aristot. a. O. μετ' ὀλίγων. — ὑπεξέσχε 'entwich' (VI 74 3. VIII 132 10).

4. οὐ — χειρί 'mit einer nicht zahlreichen Truppe'. Vgl. zu c. 64 6.

5. ἀγηλατέειν eig. = ἄγος ἐλαύνειν (Thuk. a. O.). *piaculum expellere.* Zur Sache Thuk. a. O. τούς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ τῶν τεθνεώτων τὰ ὀστᾶ ἀνελόντες ἐξέβαλλον. — ἐπίστια 'Haushaltungen, Familien', οἰκίας (Aristot.) Vgl. ἱστίαι I 176 11. Dafs 700 Familien zu den ἐναγεῖς gehörten, ist unglaublich. Aber auch Aristot. a. O. sagt ἠγηλάτει. Wahrscheinlich wurden sie als unberechtigte Eindringlinge aus der Bürgerliste gestrichen.

7. τὴν βουλήν, sc. τοὺς πενταχοσίους, aus den zehn Phylen neu gewählt. Die alte, von Solon eingeführte βουλή zählte 400 Mitglieder, 100 aus jeder Phyle.

8. τὰς ἀρχάς, die Ämter.

τὰ αὐτὰ φρονήσαντες ἐπολιόρκεον αὐτοὺς ἡμέρας δύο· τῇ δὲ τρίτῃ ὑπόσπονδοι ἐξέρχονται ἐκ τῆς χώρης ὅσοι ἦσαν αὐτῶν Λακεδαιμόνιοι. ἐπετελέετο δὲ τῷ Κλεομένεϊ ἡ φήμη· ὡς γὰρ ἀνέβη ἐς τὴν ἀκρόπολιν μέλλων δὴ
15 αὐτὴν κατασχήσειν, ἤιε ἐς τὸ ἄδυτον τῆς θεοῦ ὡς προσερέων· ἡ δὲ ἱρείη ἐξαναστᾶσα ἐκ τοῦ θρόνου, πρὶν ἢ τὰς θύρας αὐτὸν ἀμεῖψαι, εἶπε „ὦ ξεῖνε Λακεδαιμόνιε, πάλιν χώρεε μηδὲ ἔσιθι ἐς τὸ ἱρόν· οὐ γὰρ θεμιτὸν Δωριεῦσι παριέναι ἐνθαῦτα.“ ὃ δὲ εἶπε „ὦ γύναι, ἀλλ'
20 οὐ Δωριεύς εἰμι ἀλλ' Ἀχαιός.“ ὃ μὲν δὴ τῇ κληδόνι οὐδὲν χρεώμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ τότε πάλιν ἐξέπιπτε μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων· τοὺς δὲ ἄλλους Ἀθηναῖοι κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἐν δὲ αὐτοῖσι καὶ Τιμησίθεον τὸν Δελφόν, τοῦ ἔργα χειρῶν τε καὶ λήματος
73 ἔχοιμ' ἂν μέγιστα καταλέξαι. οὗτοι μέν νυν δεδεμένοι

13 f. *Λακεδαιμόνιοι:* aber auch Isagoras (c. 74 4) und seine Anhänger (zu c. 73 1. 74 7). — *ἡ:* zu c. 35 7. — *φήμη, omen.* Es lag in dem Worte *πάλιν χώρεε* (19).

15. *τῆς θεοῦ,* der Athene Polias im Erechtheion (VIII 51 7). Die Priesterin derselben wird auch VIII 41 14 erwähnt. — *ὡς προσερέων* 'vorgebend, er wolle die Göttin begrüfsen, anbeten'. Äschyl. Ag. 353 *θεοὺς προσειπεῖν εὖ παρασκευάζομαι.*

16. I Samuel. 1 9 'Eli aber, der Priester, safs auf dem Stuhle an den Pfosten des Tempels Jehovas'.

17. *ἀμείβειν* 'überschreiten', bes. häufig im tragischen Stile vom Hinein- und Herausgeben. Soph. Phil. 1262 *ἐξελθ' ἀμείψας τάσδε πετρήρεις στέγας.* — VI 81 wird ähnliches von Kleomenes erzählt.

19. *Δωριεῦσι,* überhaupt aber keinem aufser allein den Priestern. Cäs. b. c. III 105 *in occultis ac reconditis templi, quo praeter sacerdotem adire fas non est, quae Graeci ἄδυτα appellant.*

20. *Ἀχαιός,* als Nachkomme des achäischen Herakles. — *κληδόνι* = *φήμῃ* (15).

21. *χρεώμενος* 'glaubend an, sich richtend nach' (II 120 14. VIII 20 9). Xenoph. Mem. I 1 3 *μαντικὴν νομίζοντες οἰωνοῖς τε χρῶνται καὶ φήμαις.* — *ἐπιχειρέειν,* hier wie VIII 108 18 absolut, 'Gewalt gebrauchen'. - *τε καί:* vgl. zu c. 41 3. Die Besetzung währte nur zwei Tage (12). — *τότε,* nach der oben erzählten Belagerung. *ἐξέπιπτε,* auffallend statt *ἐξέπεσε.*

22. *τοὺς δὲ ἄλλους,* Isagoras ausgenommen (c. 74 7).

23 f. *κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ* (sc. *δέσιν*) 'warfen sie in das zur Hinrichtung bestimmte Gefängnis', oder 'liefsen sie zur Hinrichtung in Verwahrsam nehmen'. S. zu III 119 10. — *Τιμησίθεον:* Pausanias VI 8 6 *Τιμασίθεος ἀνάκειται* (als Bildsäule in Olympia) *γένος Δελφὸς, Ἀγελάδα μὲν ἔργον τοῦ Ἀργείου, παγκρατίου δὲ δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τρεῖς δὲ ἀνῃρημένος Πυθοῖ.* — *χειρῶν* = *ῥώμης,* *λήματος* = *τόλμης.* Vgl. IX 62 *λήματι καὶ ῥώμῃ* und das Homerische *μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους,* Pind. Nem. IX 39 *χερσὶ καὶ ψυχᾷ.*

73. Aristot. 20 dagegen *Κλεο-*

ἐτελεύτησαν. Ἀθηναῖοι δὲ μετὰ ταῦτα Κλεισθένεα καὶ τὰ ἑπτακόσια ἐπίστια τὰ διωχθέντα ὑπὸ Κλεομένεος μεταπεμψάμενοι πέμπουσι ἀγγέλους ἐς Σάρδις, συμμαχίην βουλόμενοι ποιήσασθαι πρὸς Πέρσας· ἠπιστέατο 5 γὰρ σφίσι [πρὸς] Λακεδαιμονίους τε καὶ Κλεομένεα ἐκπεπολεμῶσθαι. ἀπικομένων δὲ τῶν ἀγγέλων ἐς τὰς Σάρδις καὶ λεγόντων τὰ ἐντεταλμένα, Ἀρταφρένης ὁ Ὑστάσπεος Σαρδίων ὕπαρχος ἐπειρώτα τίνες ἐόντες ἄνθρωποι καὶ κοῦ γῆς οἰκημένοι δεοίατο Περσέων σύμμα- 10 χοι γενέσθαι, πυθόμενος δὲ πρὸς τῶν ἀγγέλων ἀπεκορύφου σφι τάδε· εἰ μὲν διδοῦσι βασιλέι Δαρείῳ Ἀθηναῖοι γῆν τε καὶ ὕδωρ, ὃ δὲ συμμαχίην σφι συνετίθετο, εἰ δὲ μὴ διδοῦσι, ἀπαλλάσσεσθαι αὐτοὺς ἐκέλευε. οἱ δὲ ἄγγελοι ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλόμενοι διδόναι 15 ἔφασαν, βουλόμενοι τὴν συμμαχίην ποιήσασθαι. οὗτοι μὲν δὴ ἀπελθόντες ἐς τὴν ἑωυτῶν αἰτίας μεγάλας εἶχον.

Κλεομένης δὲ ἐπιστάμενος περιυβρίσθαι ἔπεσι καὶ 74 ἔργοισι ὑπ' Ἀθηναίων συνέλεγε ἐκ πάσης Πελοποννήσου στρατόν, οὐ φράζων ἐς τὸ συλλέγει, τίσασθαί τε ἐθέλων τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων καὶ Ἰσαγόρην βουλόμενος τύραννον καταστῆσαι· συνεξῆλθε γάρ οἱ οὗτος ἐκ 5 τῆς ἀκροπόλιος. Κλεομένης τε δὴ στόλῳ μεγάλῳ ἐσέ-

μένην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ πάντας ἀφεῖσαν ὑποσπόνδους.

9. *τίνες ἐόντες* . . ., verächtlich wie I 153 3. V 105 8.

11. *ἀπεκορύφου σφι τάδε* 'fertigte sie mit der bündigen Antwort ab'. *κορυφή* ist der kurzgefaſste Inbegriff, das Wesentliche, wie im Pindarischen *κορυφὰ λόγων* (Ol. VII 68. P. III 80). Thuk. VI 91 *πολλὰ παρεὶς τὰ μέγιστα κεφαλαιώσω*.

13. *ὃ δέ:* zu I 112 9. II 39 9. — *συνετίθετο:* das Tempus erklärt sich aus einem vorschwebenden *ἔφη*, 'so erklärte er schlieſsen zu wollen', und zugleich aus der Absicht, das 'wollen' auszudrücken.

15. *ἐπὶ — βαλόμενοι* 'auf eigene Verantwortung' (III 71 19).

E. Bündnis gegen Athen. Niederlage der Böoter und Chalkideer (c. 74— 78).

74. *ἐπιστάμενος* 'glaubend' (I 3 4). Dieselbe Wendung II 152 8.

3. *τό* statt *ὅ τι*; s. zu I 56 5.

6 ff. *ἐσέβαλε — αἱρέουσι:* zu c. 18 4. — *Οἰνόη:* 'Von den zwei Demen dieses Namens lag der eine in dem oberen Arme der Marathonischen Ebene, der andere an der böotischen Grenze bei Eleutherā, am gewöhnlichen Wege nach Theben'. Ross att. Demen S. 86. Letzterer ist hier verstanden. — *Ὑσιαί,* das jenseits Eleutherā, am Nordfuſse des Kithäron (IX 25 15), ebenfalls an der Straſse nach Theben lag, wird sonst (auſser noch bei Arkad. p. 99 11) nicht zu Attika,

βαλε ἐς Ἐλευσῖνα, καὶ οἱ Βοιωτοὶ ἀπὸ συνθήματος Οἰνόην αἱρέουσι καὶ Ὑσιὰς δήμους τοὺς ἐσχάτους τῆς Ἀττικῆς, Χαλκιδέες τε ἐπὶ τὰ ἕτερα ἐσίνοντο
10 ἐπιόντες χώρους τῆς Ἀττικῆς. Ἀθηναῖοι δέ, καίπερ ἀμφιβολίῃ ἐχόμενοι, Βοιωτῶν μὲν καὶ Χαλκιδέων ἐς ὕστερον ἔμελλον μνήμην ποιήσεσθαι, Πελοποννησίοισι
75 δὲ ἐοῦσι ἐν Ἐλευσῖνι ἀντία ἔθεντο τὰ ὅπλα. μελλόντων δὲ συνάψειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην, Κορίνθιοι μὲν πρῶτοι σφίσι αὐτοῖσι δόντες λόγον ὡς οὐ ποιέοιεν [τὰ] δίκαια μετεβάλλοντό τε καὶ ἀπαλλάσσοντο, μετὰ δὲ Δη-
5 μάρητος ὁ Ἀρίστωνος ἐὼν καὶ οὗτος βασιλεὺς Σπαρτιητέων, καὶ συνεξαγαγών τε τὴν στρατιὴν ἐκ Λακεδαίμονος καὶ οὐκ ἐὼν διάφορος ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ Κλεομένεϊ. ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς διχοστασίης ἐτέθη νόμος ἐν Σπάρτῃ μὴ ἐξεῖναι ἕπεσθαι ἀμφοτέρους τοὺς βα-
10 σιλέας ἐξιούσης στρατιῆς· τέως γὰρ ἀμφότεροι εἵπον-

sondern zu Böotien gerechnet. Die Athener mochten seit dem Anschlusse von Platää Ansprüche darauf erheben (VI 108). Vgl. zu IX 15 8. — *ἐπὶ τὰ ἕτερα, ab altera parte* (V 63 8); vgl. *ἐπὶ δεξιά, ἐπ' ἀριστερά* u. ä. — Genauer ein alter Bericht bei Schol. Arist. Lys. 273 *τῶν δὲ μετὰ Κλεομένους Ἐλευσῖνα κατασχόντων* (der vertriebene Isagoras und sein Anhang) *Ἀθηναῖοι τὰς οἰκίας κατέσκαψαν καὶ τὰς οὐσίας ἐδήμευσαν, αὐτῶν δὲ θάνατον κατεψηφίσαντο καὶ ἀναγράψαντες ἐς στήλην χαλκῆν ἔστησαν ἐν πόλει παρὰ τὸν ἀρχαῖον νεών.*

11. *ἀμφιβολίῃ:* der Zustand des *ἀμφίβολον εἶναι* 'von zwei (oder mehreren) Seiten angegriffen sein', *anceps periculum.* Thukyd. II 76 *διπλάσιόν τε πόνον ἔχειν καὶ ἐν ἀμφιβόλῳ μᾶλλον γίγνεσθαι,* IV 32 *ὅπως ἀμφίβολοι γίγνωνται τῷ πλήθει, εἰ μὲν τοῖς πρόσθεν ἐπίοιεν, ὑπὸ τῶν κατόπιν βαλλόμενοι, εἰ δὲ τοῖς πλαγίοις, ὑπὸ τῶν ἑκατέρωθεν παρατεταγμένων.*

14. *μνήμην ποιήσεσθαι* = *μεμνήσεσθαι.* Zur Bedeutung vgl. Xenoph. Mem. I 2 31 *ἐξ ὧν δὴ καὶ ἐμίσει τὸν Σωκράτην ὁ Κριτίας, ὥστε καὶ ὅτε τῶν τριάκοντα ὢν νομοθέτης ἐγένετο, ἀπεμνημόνευσεν αὐτῷ.* Bestimmter III 49 *τούτων ὦν εἵνεκεν ἀπεμνησικάκεον τοῖσι Σαμίοισι οἱ Κορίνθιοι.*

75. 2. *συνάπτειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην:* sonst *συνάπτειν μάχην* (VI 108 23) oder bloſs *συνάπτειν* (IV 80 9).

4. *μετεβάλλοντο* 'machten kehrt'.

8. *διχοστασίης,* episches Wort. Vgl. IV 180 *δίχα διαστᾶσαι μάχονται.*

9. Die Fälle VI 50 9. 65 4. 73 6 widersprechen nur scheinbar; das Gesetz galt nur von eigentlichen Heereszügen unter Beteiligung der Spartiaten. Noch aus dem J. 381 führt Xenoph. Hell. V 3 10 einen bestätigenden Fall an: *ἡ δὲ τῶν Φλιασίων πόλις — νομίζουσα ἔξω ὄντος Ἀγησιπόλιδος οὐκ ἂν ἐξελθεῖν ἐπ' αὐτοὺς Ἀγησίλαον οὐδ' ἂν γενέσθαι ὥστε ἅμα ἀμφοτέρους τοὺς βασιλέας ἔξω Σπάρτης εἶναι.* Siehe auch zu VII 149 15.

το· παραλυομένου δὲ τούτων τοῦ ἑτέρου καταλείπεσθαι καὶ τῶν Τυνδαριδέων τὸν ἕτερον· πρὸ τοῦ γὰρ δὴ καὶ οὗτοι ἀμφότεροι ἐπίκλητοί σφι ἐόντες εἵποντο. τότε δὴ ἐν τῇ Ἐλευσῖνι ὁρῶντες οἱ λοιποὶ τῶν συμ- 76 μάχων τούς τε βασιλέας τῶν Λακεδαιμονίων οὐκ ὁμολογέοντας καὶ Κορινθίους ἐκλιπόντας τὴν τάξιν, οἴχοντο καὶ αὐτοὶ ἀπαλλασσόμενοι, τέταρτον δὴ τοῦτο ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν ἀπικόμενοι Δωριέες, δίς τε ἐπὶ πολέμῳ 5 ἐσβαλόντες καὶ δὶς ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ πλήθεος τοῦ Ἀθηναίων, πρῶτον μὲν ὅτε καὶ Μέγαρα κατοίκισαν (οὗτος ὁ στόλος ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθηναίων ὀρθῶς ἂν καλέοιτο), δεύτερον δὲ καὶ τρίτον ὅτε ἐπὶ Πεισιστρατιδέων ἐξελάσι ὁρμηθέντες ἐκ Σπάρτης ἀπίκοντο, 10 τέταρτον δὲ τότε ὅτε ἐς Ἐλευσῖνα Κλεομένης ἄγων Πε-

11 ff. *παραλυομένου*, sc. *τῆς στρατηγίης* (VI 94 9). — *καταλείπεσθαι:* vgl. zu c. 67 9. Das Mitziehen und Daheimbleiben der Dioskuren ist nicht etwa auf die Bilder dieser Heroen zu beziehen, deren Form übrigens auch keine Trennung zuliefs (Plut. mor. 478a), sondern beruht auf dem Glauben, dafs sie, von den berechtigten Personen und in der gültigen Form als Bundesgenossen und Helfer aufgeboten (*ἐπίκλητοι ἐόντες*), wirklich in Person mit auszogen (*εἵποντο*) und ihre Anwesenheit bisweilen durch sichtbare Erscheinung bewiesen. Sie aber nicht aufbieten hiefs sie zu Hause lassen. — *τῶν Τυνδαριδέων:* so heifsen die Dioskuren auch IV 145 22. IX 73 5.

76. 4. *τέταρτον τοῦτο* 'diesmal' d. i. 'damals (*τότε* 12) zum vierten Male', *hoc quartum.*

5f. *Δωριέες* ist eingefügt, damit sich die Bemerkung nicht auf das eigentliche Subjekt (*οἱ λοιποὶ τ. σ.*) beschränke, sondern auch die Spartiaten einschliefse. Dadurch ist aber der Zusatz aus dem Verhältnisse blofser Apposition herausgetreten und hätte eigentlich in den absoluten Genitiv übergehen sollen. S. zu I 52 4. — *πλήθεος*, der Demokratie.

7f. *ὅτε καί, eodem tempore quo* (I 73 22). — 'Dieser Zug wird wohl als richtig bezeichnet unter der Regierung des Kodros.' Die Worte *ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθηναίων* enthalten in umschriebener Weise die nähere Benennung und Zeitbestimmung des Zuges, für die sich keine einfache Namensform vorfand; deutsch etwa 'Kodros-zug'. Es galt eben noch nicht für ausgemacht, dafs die Besetzung und Dorisierung des bis dahin zu Attika gehörigen ionischen Megara eine unmittelbare Folge des durch Kodros' Heldentod verunglückten Zuges gegen Athen gewesen. Erst die späteren Autoren erzählen so ohne einen Zweifel.

9f. *δεύτερον καὶ τρίτον:* s. c. 63f. — *ὁρμηθέντες ἐκ Σπάρτης*, was vom ersten Einfall nicht gilt.

11. *τέταρτον:* die Unternehmung des Kleomenes gegen die Alkmeoniden (c. 82) als *οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί* unternommen kommt nicht in Rechnung.

λοποννησίους ἐσέβαλε. οὕτω τέταρτον τότε Δωριέες ἐσέβαλον ἐς Ἀθήνας.

77 Διαλυθέντος ὦν τοῦ στόλου τούτου ἀκλεῶς, ἐνθαῦτα Ἀθηναῖοι τίνυσθαι βουλόμενοι πρῶτα ⟨μὲν⟩ στρατηίην ποιεῦνται ἐπὶ Χαλκιδέας. Βοιωτοὶ δὲ τοῖσι Χαλκιδεῦσι βοηθέουσι ἐπὶ τὸν Εὔριπον. Ἀθηναίοισι δὲ ἰδοῦσι [τοὺς Βοι-
5 ωτοὺς] ἔδοξε πρότερον τοῖσι Βοιωτοῖσι ἢ τοῖσι Χαλκιδεῦσι ἐπιχειρέειν. συμβάλλουσί τε δὴ τοῖσι Βοιωτοῖσι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, κάρτα δὲ πολλοὺς φονεύσαντες ἑπτακοσίους αὐτῶν ἐζώγρησαν. τῆς δὲ αὐτῆς ταύτης ἡμέρης οἱ Ἀθηναῖοι διαβάντες ἐς τὴν Εὔβοιαν
10 συμβάλλουσι καὶ τοῖσι Χαλκιδεῦσι, νικήσαντες δὲ καὶ τούτους τετρακισχιλίους κληρούχους ἐπὶ τῶν ἱπποβοτέων τῇ χώρῃ λείπουσι. οἱ δὲ ἱπποβόται ἐκαλέοντο οἱ παχέες τῶν Χαλκιδέων. ὅσους δὲ καὶ τούτων ἐζώγρησαν, ἅμα τοῖσι Βοιωτῶν ἐζωγρημένοισι εἶχον ἐν φυλα-
15 κῇ [ἐς πέδας] δήσαντες· χρόνῳ δὲ ἔλυσαν σφέας διμνέως ἀποτιμησάμενοι. τὰς δὲ πέδας αὐτῶν, ἐν τῇσι ἐδεδέατο, ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν· αἵ περ ἔτι καὶ

12. *οὕτω τέταρτον*, wie oben behauptet war. Vgl. VI 69 18. 86 δ 7.

13. *Ἀθήνας* = *Ἀττικήν* (c. 57 9).

77. 6 f. *συμβάλλουσι — ἐκράτησαν:* zu c. 18 4.

11. *κληροῦχοι*, Inhaber von Ackerlosen (*κλῆροι*), überhaupt 'Ansiedler, Pflanzer', *agripetae*, natürlich aus der armen ackerlosen Klasse, die ebenerst zu Vollbürgern geworden waren. Dies ist das erste Beispiel einer Maſsregel, die später nur zu oft in Athen wiederholt wurde, um abgefallene oder widerspenstige Staaten zu bestrafen, auswärtige Besitzungen dauernd zu behaupten, besonders aber, um der Armut und Überzahl der Bevölkerung abzuhelfen. Das konfiszierte Land ward in gleichen Teilen (*κλῆροι*), hier 4000, unter die zur Ansiedlung sich Meldenden verlost. Von dem fruchtbaren Gebiete der Chalkideer s. zu c. 99 5.

12. *ἱπποβόται* 'Rossezüchter', sonst *ἱπποτρόφοι*, hieſsen die reichen oligarchischen Grundbesitzer (Ritter), teils weil sie als Reiter ins Feld rückten, teils weil ihnen Vermögen und Stellung allein den Luxus der Pferdezucht erlaubten. Aristot. Pol. IV 3 *τοῦτο* (sc. *τὸ ἱπποτροφεῖν*) *οὐ ῥᾴδιον μὴ πλουτοῦντας ποιεῖν. διόπερ ἐπὶ τῶν ἀρχαίων χρόνων ὅσαις πόλεσιν ἐν τοῖς ἵπποις ἡ δύναμις ἦν, ὀλιγαρχίαι παρὰ τούτοις ἦσαν. ἐχρῶντο δὲ πρὸς τοὺς πολέμους ἵπποις πρὸς τοὺς ἀστυγείτονας, οἷον Ἐρετριεῖς καὶ Χαλκιδεῖς.* Vgl. VI 35 4. 125 26. — Zum anaphorischen Artikel in *οἱ δὲ ἱπποβόται* vgl. das zu I 1 12 Bemerkte.

13. *παχέες:* zu c. 30 4.

15. *δίμνεως* ion. = *διμναίους*, von *μνέα*, wie *εὔγεως* von *γέα* (*γῆ*). Zur Summe vgl. VI 79 4.

17. *ἐς*, wie häufig bei *ἀνατιθέναι* (II 135 14).



ἐς ἐμὲ ἦσαν περιεοῦσαι, κρεμάμεναι ἐκ τειχέων περιπεφλευσμένων πυρὶ ὑπὸ τοῦ Μήδου, ἀντίον δὲ τοῦ μεγάρου τοῦ πρὸς ἑσπέρην τετραμμένου. καὶ τῶν λύ- 20
τρων τὴν δεκάτην ἀνέθηκαν ποιησάμενοι τέθριππον χάλκεον· τὸ δὲ ἀριστερῆς χειρὸς ἕστηκε πρῶτον ἐσιόντι ἐς τὰ προπύλαια τὰ ἐν τῇ ἀκροπόλι· ἐπιγέγραπται δέ οἱ τάδε.

ἔθνεα Βοιωτῶν καὶ Χαλκιδέων δαμάσαντες 25

18. *τειχέων*, irgend eines westlich von dem Erechtheion gestandenen Gebäudes. Die Akropolis war also zur Zeit als H. sie sah, um 445, noch nicht überall von den Brandruinen gesäubert.

20. *μέγαρον* das eigentliche Tempelhaus (I 47 10). Mit *μεγάρου τοῦ πρὸς ἑσπέρην τετραμμένου* ist die westliche Cella des auf der Nordseite der Burg gelegenen Polias-tempels oder Erechtheions, das sog. Pandroseion, bezeichnet (s. zu VIII 55 3). Wenn H. vom Burgtempel redet, meint er immer diesen (s. zu VIII 51 7).

21. *ἀνέθηκαν*, der Athene. *τέθριππον:* Pausanias I 28 2 nennt es *ἅρμα χαλκοῦν* und bezeugt es noch auf der Burg gesehen zu haben.

22. *πρῶτον*, lokal wie c. 17 8, ‘gleich beim Eintritt’ in den umschlossenen Vorplatz (*προπύλαια*) des inneren Burghofes, da wo jetzt der von Marsikles erbaute im Jahre 432 vollendete Hallenbau steht, den H. aber noch nicht kennt (s. Einl. XXII[1]).

25. Aristeides II p. 512 ed. Dind. eignet das Epigramm dem këischen Dichter Simonides zu, der Scholiast zur Stelle (p. 351 Frommel) einem Agron. — Das Denkmal und die Inschrift hatten eine dem Autor nicht bekannte Geschichte, die erst durch neuere Funde ziemlich aufgehellt ist. Auf einem abgestofsenen Quaderblock von eleusinischem Stein, dem Rest eines oblongen Unterbaus, stehen oben in altertümlicher Schrift die Wortreste *PIN* ⁝ *ΠΑΙΔΕ* und darunter ⁝ *TON HIΠ-ΠΟΣ* (C. I. A. IV, 2, 334 a). Der Stein lag bei seinem Funde (1887) innerhalb der Burg, gleich nordöstlich hinter den Propylaeen, in den Ruinen eines grofsen Gebäudes, wahrscheinlich nahe seinem ersten Standort. Schon früher aber war auf der Burg eine Quader pentelischen Marmors, ebenfalls der Rest einer Basis, gefunden mit diesem Reste einer gleichfalls zweizeiligen Inschrift in etwas jüngerer Schriftart: *ΕΝΑΙΟΝΕΡΓΜΑ* und darunter *ΙΠΠΟΣΔΕΚΑ* (C. I. A. I, 334). In beiden Inschriften erkannte Kirchhoff die Überreste der Weihinschrift auf dem Sockel des ehernen Viergespanns. Beide Male bildete je ein Distichon eine Langzeile, aber in der älteren stand das zweite mit dem Hinweis auf die Fesseln voran. Hieraus ist zu schliefsen dafs das Weihgeschenk wirklich kurz nach den beiden Siegen, gegen Ende des 6. Jhh., unmittelbar vor der Mauerwand, wo die Fesseln hingen, aufgestellt, aber 480 von den Persern zerstört oder geraubt ward, während die Basistrümmer am Orte blieben, aber später im Boden oder in einem Neubau verschwanden. Nicht lange nachher — denn H. hielt es schon für alt — ward das Werk erneuert, aber nicht mehr auf der Burg, vor den Brandruinen und den Fesseln, sondern im Vorhof aufgestellt, und zugleich sinngemäfs die Versfolge geändert.

παῖδες Ἀθηναίων ἔργμασιν ἐν πολέμου,
δεσμῷ ἐν ἀχλυόεντι σιδηρέῳ ἔσβεσαν ὕβριν·
τῶν ἵππους δεκάτην Παλλάδι τάσδ' ἔθεσαν.

78 Ἀθηναῖοι μέν νυν ηὔξηντο. δηλοῖ δὲ οὐ κατ' ἓν μοῦνον ἀλλὰ πανταχῇ ἡ ἰσηγορίη ὡς ἔστι χρῆμα σπουδαῖον, εἰ καὶ Ἀθηναῖοι τυραννευόμενοι μὲν οὐδαμῶν τῶν σφέας περιοικεόντων ἦσαν τὰ πολέμια ἀμείνους, ἀπαλ-
5 λαχθέντες δὲ τυράννων μακρῷ πρῶτοι ἐγένοντο. δηλοῖ ὦν ταῦτα ὅτι κατεχόμενοι μὲν ἐθελοκάκεον ὡς δεσπότῃ ἐργαζόμενοι, ἐλευθερωθέντων δὲ αὐτὸς ἕκαστος ἑωυτῷ προεθυμέετο κατεργάζεσθαι.

79 Οὗτοι μέν νυν ταῦτα ἔπρησσον. Θηβαῖοι δὲ μετὰ ταῦτα ἐς θεὸν ἔπεμπον, βουλόμενοι τίσασθαι Ἀθηναίους. ἡ δὲ Πυθίη ἀπὸ σφέων μὲν αὐτῶν οὐκ ἔφη αὐτοῖσι εἶναι τίσιν, ἐς πολύφημον δὲ ἐξενείκαντας ἐκέ-

Es mufs dann beim Bau der neuen Propylaeen abermals seine Stelle auf dem Burgplatz erhalten haben, wo es im 2. Jhh. n. Chr. Pausanias (I 28 2) gesehen haben will (Kirchhoff Sitzungsber. 1887 S. 111 ff.).

26. παῖδες Ἀθηναίων: zu I 27 12.

27. Die zwei Epitheta entsprechen der zwiefachen Bedeutung δεσμός 'Fessel' (σιδήρεος) und 'Gefängnis' (ἀχλυόεις). — ἔσβεσαν 'dämpften'. Herakleitos Fr. 103 ὕβριν χρὴ σβεννύειν μᾶλλον ἢ πυρκαϊήν. Il. ι 678 κεῖνος δ' οὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον. Vgl. VIII 77 den Orakelvers δῖα Δίκη σβέσσει κρατερὸν κόρον, ὕβριος υἱόν. IX 27 ὕβριν κατείλομεν.

28. τῶν — δεκάτην, als Zehnten von dem von jenen gezahlten Lösegelde. Sonst ἀπό, s. zu c. 59 6.

78. Mit Ἀθηναῖοι — ηὔξηντο schliefst das Thema ἐγίνοντο μέζονες (c. 66 2) ab. — δηλοῖ kann sowohl personal (wie II 149 9) als impersonal (= δῆλον ἐστί, II 117 2) genommen werden. — κατά, wie II 116 6.

2. ἰσηγορίη, von ἰσήγορος 'gleichbenannt, gleich', nicht 'gleichberechtigt zum Reden'. Vgl. zu III 80 27.

3. εἰ καί, siquidem, quando, wie I 60 14. IX 68 2. 100 7, bei Berufung auf einen einzelnen Fall als Beweis für eine allgemeine Behauptung. Ähnlich εἰ — γε VII 46 9, blosses εἰ I 129 11. V 97 14. — Das Argument wäre zutreffend, wenn die Peisistratiden mit ihren Nachbaren Kriege geführt hätten und ohne Erfolg: wovon nichts bekannt ist.

6. κατεχόμενοι 'beherrscht'; vgl. c. 91 5.

7. αὐτὸς ἕκαστος, pro se quisque.

8. κατεργάζεσθαι 'erarbeiten, erwerben'. — Hippokrates περὶ ἀέρ. 23 αἱ γὰρ ψυχαὶ δεδούλωνται καὶ οὐ βούλονται παρακινδυνεύειν ἑκόντες εἰκῇ ὑπὲρ ἀλλοτρίης δυνάμιος. ὅσοι δὲ αὐτόνομοι, ὑπὲρ ἑωυτῶν γὰρ τοὺς κινδύνους αἱρεῦνται καὶ οὐκ ἄλλων, προθυμεῦνται ἑκόντες καὶ ἐς τὸ δεινὸν ἔρχονται· τὰ γὰρ ἀριστεῖα τῆς νίκης αὐτοὶ φέρονται. οὕτω οἱ νόμοι οὐκ ἥκιστα τὴν εὐψυχίην ἐργάζονται.

F. Ägina mit Theben verbündet (c. 79—81). Alter Zwist zwischen Athen und Ägina (c. 82—89).

79. 4. ἐς πολύφημον ist den

λευε τῶν ἄγχιστα δέεσθαι. ἀπελθόντων ὦν τῶν θεο- 5
πρόπων ἐξέφερον τὸ χρηστήριον ἁλίην ποιησάμενοι· ὡς
ἐπυνθάνοντο δὲ λεγόντων αὐτῶν τῶν ἄγχιστα δέεσθαι,
εἶπαν οἱ Θηβαῖοι ἀκούσαντες τούτων „οὐκῶν ἄγχιστα
ἡμέων οἰκέουσι Ταναγραῖοί τε καὶ Κορωναῖοι καὶ Θε-
σπιέες; καὶ οὗτοί γε ἅμα ἡμῖν αἰεὶ μαχόμενοι προθύ- 10
μως συνδιαφέρουσι τὸν πόλεμον· τί δεῖ τούτων γε
δέεσθαι; ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ τοῦτο ᾖ τὸ μαντήιον.“
τοιαῦτα ἐπιλεγομένων εἶπε δή κοτε μαθών τις „ἐγώ 80
μοι δοκέω συνιέναι τὸ ἐθέλει λέγειν ἡμῖν τὸ χρηστήριον.
Ἀσωποῦ λέγονται γενέσθαι θυγατέρες Θήβη τε καὶ Αἴ-
γινα· τουτέων ἀδελφεῶν ἐουσέων, δοκέω ἡμῖν Αἰγινη-
τέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι.“ 5
καὶ οὐ γάρ τις γνώμη ταύτης ἀμείνων ἐδόκεε φαίνε-
σθαι, αὐτίκα πέμψαντες ἐδέοντο Αἰγινητέων ἐπικαλεό-
μενοι κατὰ τὸ χρηστήριόν σφι βοηθέειν, ὡς ἐόντων
ἀγχίστων· οἳ δέ σφι αἰτέουσι ἐπικουρίην τοὺς Αἰακί-
δας συμπέμπειν ἔφασαν. πειρησαμένων δὲ τῶν Θηβαίων 81

Orakelversen entnommen; vgl. zu IV 163 11. (ἡ) πολύφημος, 'die laute, vieltönende', gelehrte Reminiscenz aus Od. β 150 ἀλλ' ὅτε δὴ μέσσην ἀγορὴν πολύφημον ἱκέσθην, also = ἐκκλησίη, ἐν ᾗ πολλαὶ φῆμαι καὶ κληδόνες εἰσί (Hesych.). — ἐξενείκαντας: IX 5 ἐξενεῖκαι ἐς τὸν δῆμον. Öfter so ἀναφέρειν (zu III 71 20), ἐκφέρειν aber sonst 'verraten' (III 71 18. VIII 132 8).

6. ἐξέφερον, die betreffenden Beamten. — ἁλίην ποιέεσθαι 'eine Gemeinde abhalten' (I 125 4).

8. ἀκούσαντες τούτων, wie I 45 7.

11. συνδιαφέρουσι 'helfen führen' (I 18 15).

12. ἀλλὰ μᾶλλον μή, *sed potius (videndum) ne*. Vgl. VI 85 12. — τοῦτο ᾖ: zu c. 1 15.

80. 3. In der älteren Sage war Ägina, Äakos' Mutter, die Tochter des peloponnesischen Flusses Asopos und von Zeus aus Phlius nach Önone (Ägina) entführt; in der späteren und wahrscheinlich erst durch diesen Orakelspruch veranlaſsten ward an jener Stelle der böotische Fluſs des Namens gesetzt und so Ägina zur Schwester der Thebe gemacht. So schon Pind. Isthm. VII 16 ff.

5. S. zu c. 12 3. — τιμωρητήρων, wohl auch dem Orakelverse (etwa τιμωρητῆρες ἔσονται) entlehnt, da das Wort sonst nicht vorkommt.

6. καὶ — γάρ 'und da'.

9 f. Αἰακίδας, Äakos und seine Nachkommen; vgl. VIII 64. 83. — συμπέμπειν: vgl. zu c. 75 11.

81. πειρησαμένων. sc. τῶν Ἀθηναίων. Da die Thebäer auch im Hauptsatze Subjekt sind, sollte hier eigentlich der Nominativ stehen. Ähnlich II 111 τοῦ ποταμοῦ κατελθόντος μέγιστα — ὡς ὑπερέβαλε τὰς ἀρούρας, πνεύματος ἐμπεσόντος κυματίης ὁ ποταμὸς ἐγένετο. Vgl. zu I 3 8.

κατὰ τὴν συμμαχίην τῶν Αἰακιδέων καὶ τρηχέως περιεφθέντων ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, αὖτις οἱ Θηβαῖοι πέμψαντες τοὺς μὲν Αἰακίδας σφι ἀπεδίδοσαν, τῶν δὲ ἀνδρῶν
5 ἐδέοντο. Αἰγινῆται δὲ εὐδαιμονίῃ τε μεγάλῃ ἐπαερθέντες καὶ ἔχθρης παλαιῆς ἀναμνησθέντες ἐχούσης ἐς Ἀθηναίους, τότε Θηβαίων δεηθέντων πόλεμον ἀκήρυκτον Ἀθηναίοισι ἐπέφερον· ἐπικειμένων γὰρ αὐτῶν Βοιωτοῖσι, ἐπιπλώσαντες μακρῇσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀττικὴν
10 κατὰ μὲν ἔσυραν Φάληρον κατὰ δὲ τῆς ἄλλης παραλίης πολλοὺς δήμους, ποιεῦντες δὲ ταῦτα μεγάλως Ἀθηναίους ἐσικνέοντο.

82 Ἡ δὲ ἔχθρη ἡ προοφειλομένη ἐς Ἀθηναίους ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἐγένετο ἐξ ἀρχῆς τοιῆσδε. Ἐπιδαυρίοισι ἡ γῆ καρπὸν οὐδένα ἀνεδίδου. περὶ ταύτης ὦν τῆς συμφορῆς οἱ Ἐπιδαύριοι ἐχρέωντο ἐν Δελφοῖσι· ἡ δὲ Πυ-
5 θίη σφέας ἐκέλευε Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης ἀγάλματα

4. τῶν δὲ ἀνδρῶν (opp. δαιμόνων) ἐδέοντο: H.'s sonstiger Weise (zu I 17 9) entspräche mehr οἱ δὲ ἀνδρῶν ἐδέοντο. Doch ähnlich c. 83 15. 87 17.

10 f. κατὰ μὲν — κατὰ δέ: von dieser Tmesis zu II 141 22.

12. ἐσικνέοντο, *pungebant*, 'kränkten tief'. In eigentlicher Bed. III 108 19. Äschyl. Suppl. 556 εἰσικνουμένου βέλει βουκόλου.

82. προοφείλειν, 'schon früher d. i. infolge früherer Verpflichtung schulden'. VI 59 τὸν προοφειλόμενον φόρον 'den aus früherer Zeit schuldigen, noch rückständigen Tribut', Thuk. I 32 ξυμμαχία προυφειλομένη 'früher schuldig gewordene, d. h. noch nicht erwiderte Kriegshülfe'. Also ἔχθρη προοφειλομένη 'Feindschaft, welche die Ägineten den Athenern von früher her schuldeten', d. h. bis dahin nicht ins Werk gesetzt und dadurch erledigt hatten. Denn ὀφείλειν sagte man auch von gebührender Rache, Strafe u. ä. Plat. rep. 332 b ὀφείλεται παρά γε τοῦ ἐχθροῦ τῷ ἐχθρῷ, ὅπερ καὶ προσήκει, κακόν τι, 335 e τοῖς μὲν ἐχθροῖς βλάβην ὀφείλεσθαι παρὰ τοῦ δικαίου ἀνδρός, τοῖς δὲ φίλοις ὠφέλειαν.

3. ἀνεδίδου, *summittebat* (III 18 7).

5. Δαμίη, wohl von δαμ (δαμάω), mit Bezug auf den Acker, 'bebauen, urbar machen' (*domare, subigere*); Αὐξησίη, mit deutlicher Ableitung von αὔξειν (Hymn. Hom. IV 409 Zeus zur Demeter καρπὸν ἄεξε φερέσβιον ἀνθρώποισιν). Also 'die Göttinnen des Ackerbaues und des Ackersegens', agrarische Gottheiten, die man deshalb mit Demeter und Kora verglich und zusammenstellte (Schol. Aristid. p. 598 Dind.); in Wahrheit nur getrennte Personifikationen der beiden Seiten im Wesen der Demeter. Mit Αὐξησίη ist die in Athen verehrte Charis Αὐξώ, und mit Δαμίη die lat. *Damia* (Beiname der *bona dea*) und Hesych. Δάμεια, ἑορτὴ παρὰ Ταραντίνοις, zu vergleichen. Pausanias (II 30 4. 32 2) fand ihren Kult, der dem eleusinischen ähnlich war (c. 83 13), und die Bilder noch in Ägina, und aufserdem in Trözen, wo eine

ἱδρύσασθαι καί σφι ἱδρυσαμένοισι ἄμεινον συνοίσεσθαι. ἐπειρώτων ὦν οἱ Ἐπιδαύριοι κότερα χαλκοῦ ποιέωνται τὰ ἀγάλματα ἢ λίθου· ἡ δὲ Πυθίη οὐδέτερα τούτων ἔα, ἀλλὰ ξύλου ἡμέρης ἐλαίης. ἐδέοντο ὦν οἱ Ἐπιδαύριοι Ἀθηναίων ἐλαίην σφίσι δοῦναι ταμέσθαι, ἱρωτάτας 10
δὴ κείνας νομίζοντες εἶναι. λέγεται δὲ καὶ ὡς ἐλαῖαι ἦσαν ἄλλοθι γῆς οὐδαμοῦ κατὰ χρόνον ἐκεῖνον [ἢ ἐν Ἀθήναις]. οἳ δὲ ἐπὶ τοῖσιδε δώσειν ἔφασαν ἐπ' ᾧ ἀπάξουσι ἔτεος ἑκάστου τῇ Ἀθηναίῃ τε τῇ πολιάδι ἱρὰ καὶ τῷ Ἐρεχθέι. καταινέσαντες δὲ ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἐπι- 15
δαύριοι τῶν τε ἐδέοντο ἔτυχον καὶ ἀγάλματα ἐκ τῶν ἐλαιέων τουτέων ποιησάμενοι ἱδρύσαντο· καὶ ἥ τε γῆ σφι ἔφερε καρπὸν καὶ Ἀθηναίοισι ἐπετέλεον τὰ συνέθεντο. τοῦτον δ' ἔτι τὸν χρόνον καὶ τὸν πρὸ τούτου Αἰγινῆται 83
Ἐπιδαυρίων ἤκουον τά τε ἄλλα καὶ δίκας διαβαίνοντες ἐς Ἐπίδαυρον ἐδίδοσάν τε καὶ ἐλάμβανον παρ' ἀλλήλων οἱ Αἰγινῆται. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε νέας τε πηξάμενοι καὶ

Tempelsage die beiden *παρθένοι* aus Kreta herleitete.

6. *ἄμεινον συνοίσεσθαι, melius eventurum* (IV 15 16).

8 f. *οὐδέτερα τούτων*, d. h. *οὔτε χαλκοῦ ποιέεσθαι οὔτε λίθου*. Vom Plural zu c. 39 12; vgl. VIII 134 11. — *ἀλλά*, sc. *ἐκέλευε*: vgl. VII 104 23. 143 17. IX 2 5.

11. *κείνας* statt *κείνων* (*τὰς ἐλαίας*); vgl. zu II 39 7 — *λέγεται*, von denen, welche auf die Sage von dem ersten Ölbaum, dessen Stamm noch im Erechtheion auf der Burg zu Athen zu sehen war, als Gabe der Göttin sich beriefen (VIII 55).

12. *χρόνον ἐκεῖνον* ohne Artikel, wie II 39 *κεφαλῇ κείνῃ*, 40 *κοιλίην κείνην*, VI 91 *χεῖρες κεῖναι*. Vgl. zu I 9 4. 180 7.

13. *ἐπὶ τοῖσιδε — ἐπ' ᾧ*, wie VII 154 18. Aber VII 158 *ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε — ἐπ' ᾧ*. Vgl. zu c. 65 11.

14 f. *ἀπάγειν* 'entrichten' (III 89 9). — *τῇ πολιάδι*, der stehende Beiname der athenischen Burggöttin (vgl. zu I 160 11). Ihr und dem Erechtheus war der nach letzerem benannte uralte Tempel auf der Akropolis heilig. Vgl. zu VIII 55 3. Das Opfer an diese beiden Landesgottheiten sollte eine symbolische Anerkennung der politischen Abhängigkeit der Epidaurier von Athen sein. Auch waren beide ihrem Wesen nach ebenfalls agrarische Götter, wie Damia und Auxesia.

17. *ἐλαιέων*: aber 10 *ἐλαίην*.

83. VIII 46 *Αἰγινῆται εἰσὶ Δωριέες ἀπ' Ἐπιδαύρου.*

2 f. Über die Satzfügung s. zu II 92 4. *δίκας — ἀλλήλων* 'führten ihre Rechtshändel untereinander', sc. *παρ' Ἐπιδαυρίοισι*, vor dem aus Epidauriern gebildeten Gerichtshofe, wie später die athenischen Bundesgenossen in Athen. — *ἐδίδοσαν — παρ' ἀλλήλων*: s. zu c. 92 β 3.

4. *οἱ Αἰγινῆται*: zu c. 1 9. — *τοῦδε*, statt *τούτου* (I 137 2). — *νέας*, Kriegsschiffe (VIII 1 2).

5 ἀγνωμοσύνῃ χρησάμενοι ἀπέστησαν ἀπὸ τῶν Ἐπιδαυ-
ρίων. ἅτε δὲ ἐόντες διάφοροι ἐδηλέοντό <τε> αὐτούς, ὥστε
θαλασσοκράτορες ἐόντες, καὶ δὴ καὶ τὰ ἀγάλματα
ταῦτα τῆς τε Δαμίης καὶ τῆς Αὐξησίης ὑπαιρέονται
αὐτῶν, καί σφεα ἐκόμισάν τε καὶ ἱδρύσαντο τῆς σφε-
10 τέρης χώρης ἐς τὴν μεσόγαιαν, τῇ Οἴῃ μέν ἐστι οὔνομα,
στάδια δὲ μάλιστά κῃ ἀπὸ τῆς πόλιος ὡς εἴκοσι ἀπέχει.
ἱδρυσάμενοι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ θυσίῃσί τε σφέα καὶ
χοροῖσι γυναικηίοισι κερτομίοισι ἱλάσκοντο, χορηγῶν ἀπο-
δεικνυμένων ἑκατέρῃ τῶν δαιμόνων δέκα ἀνδρῶν· κακῶς
15 δὲ ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἄνδρα μὲν οὐδένα, τὰς δὲ ἐπιχωρίας
γυναῖκας. ἦσαν δὲ καὶ τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι αἱ αὐταὶ
84 ἱρουργίαι· εἰσὶ δέ σφι καὶ ἄρρητοι ἱρουργίαι. κλεφθέν-
των δὲ τῶνδε τῶν ἀγαλμάτων οἱ Ἐπιδαύριοι τοῖσι Ἀθη-
ναίοισι τὰ συνέθεντο οὐκέτι ἐπετέλεον. πέμψαντες δὲ οἱ
Ἀθηναῖοι ἐμήνιον τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι. οἳ δὲ ἀπέφαινον
5 λόγῳ ὡς οὐκ ἀδικέοιεν· ὅσον μὲν γὰρ χρόνον εἶχον τὰ

5. *ἀγνωμοσύνη* bezeichnet den Mangel an ruhiger, besonnener Überlegung (*temeritas*, VII 9 β 2), der sich in übermäſsigem keckem Selbstvertrauen (so hier und IV 93 6, das Adjektiv *ἀγνώμων* IX 41 20), in eigensinnigem Beharren (VI 10 4. IX 4 6), in Eitelkeit (IX 3 4) und Leichtfertigkeit (II 172 6) äuſsert.

8. *ὑπαιρέονται*, um sich auch im Kulte von der Mutterstadt unabhängig zu machen.

10. Zu *χώρης ἐς τὴν μεσόγαιαν* vgl. z. B. I 110 *ὑπώρεαι εἰσί τῶν ὀρέων*.

13 ff. *κερτομίοισι*, auf die Zuschauerinnen und Teilnehmerinnen. Neckereien oft derbster Art, als Ausbruch und Zeichen der Festesfreude, waren ein gewöhnlicher Bestandteil der Demeter-feste, in Attika zumal der Eleusinien sowohl wie der Thesmophorien; in eigentlichen, und zwar männlichen Chören organisiert finden sie sich sonst nur in den Dionysien. Eigentümlich ist auch daſs nur Weiber Zielscheibe des Spottes waren: es war eben ein ausschlieſsliches Weiberfest wie die verwandten Thesmophorien (vgl. zu II 171 6). — *χορηγῶν*, für Ausrüstung und für Bestreitung der Kosten. — *ἀποδεικνυμένων*, vom Volk, wohl jedes Jahr. — *ἑκατέρῃ*: es waren also zwei Chöre. — *κακῶς ἠγόρευον* = *ἐκερτόμεον*.

16. *ἦσαν*, als die *ἀγάλματα* noch in Epidauros waren. Die Ägineten übernahmen mit diesen auch die Festgebräuche.

17. *σφι*, den Epidauriern. *ἄρρητοι* 'geheime', auſser jenen öffentlichen, also Mysterien. Die erwähnten Chöre hat der Autor als den öffentlichen und besonders auffälligen Bestandteil dieser Festfeier hervorgehoben. Die 'Geheimdienste' waren auch hier wie sonst im Demeterkult die Hauptsache.

84. 3 f. *πέμψαντες* — *ἐμήνιον* 'lieſsen ihren Zorn androhen'. Vgl. c. 70 6.

5. *λόγῳ*: zu I 129 9.

ἀγάλματα ἐν τῇ χώρῃ, ἐπιτελέειν τὰ συνέθεντο, ἐπεὶ δὲ ἐστερῆσθαι αὐτῶν, οὐ δίκαιοι εἶναι ἀποφέρειν ἔτι, ἀλλὰ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ Αἰγινήτας πρήσσεσθαι ἐκέλευον. πρὸς ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ἐς Αἴγιναν πέμψαντες ἀπαίτεον τὰ ἀγάλματα· οἱ δὲ Αἰγινῆται ἔφασαν σφίσι 10 *τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν πρῆγμα.*

85 *Ἀθηναῖοι μέν νυν λέγουσι μετὰ τὴν ἀπαίτησιν ἀποσταλῆναι τριήρεϊ μιῇ τῶν ἀστῶν τούτους οἳ ἀποπεμφθέντες ἀπὸ τοῦ κοινοῦ καὶ ἀπικόμενοι ἐς Αἴγιναν τὰ ἀγάλματα ταῦτα ὡς σφετέρων ξύλων ἐόντα ἐπειρῶντο ἐκ τῶν βάθρων* 5 *ἐξανασπᾶν, ἵνα σφέα ἀνακομίσωνται· οὐ δυναμένους δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτῶν κρατῆσαι, περιβαλόντας σχοινία ἕλκειν τὰ ἀγάλματα, καί σφι ἕλκουσι βροντήν τέ καὶ ἅμα τῇ βροντῇ σεισμὸν ἐπιγενέσθαι· τοὺς δὲ τριηρίτας τοὺς ἕλκοντας ὑπὸ τούτων ἀλλοφρονῆσαι,* 10 *παθόντας δὲ τοῦτο κτείνειν ἀλλήλους ἅτε πολεμίους, ἐς οὗ ἐκ πάντων ἕνα λειφθέντα ἀνακομισθῆναι αὐτὸν ἐς Φάληρον.*

86 *Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω γενέσθαι λέγουσι,*

---

6 f. *ἐπιτελέειν,* Infin. des Imperf. — *ἐπεὶ — ἐστερῆσθαι:* zu I 24 30. — *ἀποφέρειν,* wie oben c. 82 14 *ἀπάξουσι.*

11. *εἶναι οὐδὲν πρῆγμα:* dafür II 18 *οὐδὲν κοινὸν εἶναι.*

85. 2 ff. *τριήρεϊ:* s. jedoch zu III 44 11. Denn die Sache fällt in sehr frühe Zeit. — Indem der Autor anhebt den Verlauf des Streites zu erzählen, drängt sich ihm die abweichende Darstellung der beiden Parteien in Bezug auf einen Punkt, die Zahl der ausgeschickten Schiffe, so sehr in den Vordergrund, daſs er diesen Nebenumstand vorweg, so wie ihn die Athener erzählen, angiebt, um später (c. 86 2) die Darstellungsweise der Ägineten dazu in Gegensatz zu stellen. Infolge davon kann er die Hauptsache, die Absendung von Männern und ihren Versuch die Bilder wegzunehmen, erst in dem Relativsatze (*τούτους οἳ . .*) nachbringen. Nach der Zahl der Schiffe lieſs sich die Zahl der Leute ermessen; auf eine Triere pflegte man deren 200 zu rechnen (VII 184. VIII 17). — *τούτους* ‘nur diejenigen’. — *ἀπὸ τοῦ κοινοῦ,* aus der ganzen Gemeinde (VIII 135 9). Die attische Sage will, um den Schimpf der Niederlage zu verdecken, der äginäischen gegenüber nicht zugeben daſs die Sendung einen kriegerischen Charakter gehabt: es soll nur eine zahlreiche Exekutionskommission gewesen sein.

10. *ἀλλοφρονῆσαι* bezeichnet hier eine Sinn- und Geistesverwirrung, (*abalienatio mentis*) = *παραφρονῆσαι;* vgl. *ἀλλογνώσας* I 85 12. Anders VII 205 18. — *τούτων, βροντή* und *σεισμός.*

12. *ἐς οὗ — ἀνακομισθῆναι:* zu I 24 30. — *αὐτόν* = *μοῦνον* (c. 87 11), wie c. 68 6. Vgl. VII 49 9.

Αἰγινῆται δὲ οὐ μιῇ νηὶ ἀπικέσθαι Ἀθηναίους· μίαν μὲν γὰρ καὶ ὀλίγῳ πλεῦνας μιῆς, καὶ εἰ σφίσι μὴ ἔτυχον ἐοῦσαι νέες, ἀπαμύνεσθαι ἂν εὐπετέως· ἀλλὰ πολλῇσι
5 νηυσὶ ἐπιπλέειν σφίσι ἐπὶ τὴν χώρην, αὐτοὶ δέ σφι εἶξαι καὶ οὐ ναυμαχῆσαι. οὐκ ἔχουσι δὲ τοῦτο διασημῆναι ἀτρεκέως, οὔτε εἰ ἥσσονες συγγινωσκόμενοι εἶναι τῇ ναυμαχίῃ κατὰ τοῦτο εἶξαν, οὔτε εἰ βουλόμενοι ποιῆσαι οἷόν τι καὶ ἐποίησαν. Ἀθηναίους μέν νυν, ἐπείτε
10 σφι οὐδεὶς ἐς μάχην κατίστατο, ἀποβάντας ἀπὸ τῶν νεῶν τράπεσθαι πρὸς τὰ ἀγάλματα, οὐ δυναμένους δὲ ἀνασπάσαι ἐκ τῶν βάθρων αὐτὰ οὕτω δὴ περιβαλομένους σχοινία ἕλκειν, ἐς οὗ ἑλκόμενα τὰ ἀγάλματα ἀμφότερα τὠυτὸ ποιῆσαι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες,
15 ἄλλῳ δὲ <δή> τεῳ· ἐς γούνατα γάρ σφι αὐτὰ πεσεῖν, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου χρόνον διατελέειν οὕτω ἔχοντα. Ἀθηναίους μὲν δὴ ταῦτα ποιέειν· σφέας δὲ Αἰγινῆται λέγουσι, πυθομένους τοὺς Ἀθηναίους ὡς μέλλοιεν ἐπὶ σφέας στρατεύεσθαι, ἑτοίμους Ἀργείους ποιέεσθαι. τούς τε δὴ
20 Ἀθηναίους ἀποβεβάναι ἐς τὴν Αἰγιναίην, καὶ ἥκειν βοηθέοντας σφίσι τοὺς Ἀργείους καὶ λαθεῖν τε ἐξ Ἐπιδαύρου διαβάντας ἐς τὴν νῆσον καὶ οὐ προακηκοόσι τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπιπεσεῖν ὑποταμομένους τὸ ἀπὸ τῶν

86. 6. *καὶ οὐ ναυμαχῆσαι*, was sie unter anderen Umständen wohl gethan haben würden.

8. *κατὰ τοῦτο*, *eapropter* (IV 48 4).

9. *καί* 'auch wirklich' (I 75 21). Voller III 16 *βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε*.

14. *λέγοντες*, weil zu den Infinitiven noch *λέγουσι* aus Z. 1. vorschwebt.

15f. *ἄλλῳ τεῴ*, *at forte alii cuipiam*; ebenso IV 42 21. — *σφι* 'vor ihnen', *eis supplicavisse*. — *διατελέειν:* das ist wohl Thatsache, und H. zweifelt nur an der Tempelsage (*ἱρὸς λόγος*), welche die Form der Kultusbilder erklären will; vgl. II 131. Welcker Kl. Schrift. III 186f. vergleicht zutreffend die *Αὔγη ἐν γόνασι* oder die Geburtsgöttin Eileithyia auf dem Markte zu Tegea (Paus. VIII 48 7), die beim Gebären knieende Leto (*γοῦνα δ' ἔρεισεν λειμῶνι μαλακῷ* Hymn. auf Apoll. 117), und die römischen *Nixi* (Ov. Met. IX 294 *magno Lucinam Nixosque pares clamore vocabam*), und findet in den beiden Wesen Geburtsgöttinnen, zu denen die schwangeren Frauen beteten. Eine Marmorfigur derselben Stellung ist auf der Insel Mykonos gefunden worden.

19f. *ἑτοίμους ποιέεσθαι* 'hätten sich des Beistandes der Argeier versichert' (I 11 4), *συμμάχους προστίθεσθαι*. Wohl als Mietlinge; vgl. I 61 21. VI 92 15.



νεῶν, ἅμα τε ἐν τούτῳ τὴν βροντήν τε γενέσθαι καὶ τὸν σεισμὸν αὐτοῖσι. 25

Λέγεται μέν νυν ὑπ' Ἀργείων τε καὶ Αἰγινητέων 87 τάδε, ὁμολογέεται δὲ καὶ ὑπ' Ἀθηναίων ἕνα μοῦνον τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τὴν Ἀττικὴν γενέσθαι· πλὴν Ἀργεῖοι μὲν λέγουσι αὐτῶν τὸ Ἀττικὸν στρατόπεδον διαφθειράντων τὸν ἕνα τοῦτον περιγενέσθαι, Ἀθηναῖοι 5 δὲ τοῦ δαιμονίου· περιγενέσθαι μέντοι οὐδὲ τοῦτον τὸν ἕνα, ἀλλ' ἀπολέσθαι τρόπῳ τοιῷδε. κομισθεὶς ἄρα ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπήγγελλε τὸ πάθος· πυθομένας δὲ τὰς γυναῖκας τῶν ἐπ' Αἴγιναν στρατευσαμένων ἀνδρῶν, δεινόν τι ποιησαμένας κεῖνον μοῦνον ἐξ ἁπάντων σωθῆναι, πέριξ 10 τὸν ἄνθρωπον τοῦτον λαβούσας καὶ κεντεύσας τῇσι περόνῃσι τῶν ἱματίων εἰρωτᾶν ἑκάστην αὐτέων ὅκου εἴη ὁ ἑωυτῆς ἀνήρ. Καὶ τοῦτον μὲν οὕτω διαφθαρῆναι, Ἀθη- 88 ναίοισι δὲ ἔτι τοῦ πάθεος δεινότερόν τι δόξαι εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν ἔργον. ἄλλῳ μὲν δὴ οὐκ ἔχειν ὅτεῳ ζημιώσωσι τὰς γυναῖκας, τὴν δὲ ἐσθῆτα μετέβαλον αὐτέων ἐς τὴν Ἰάδα· ἐφόρεον γὰρ δὴ πρὸ τοῦ αἱ τῶν Ἀθηναίων γυναῖ- 5 κες ἐσθῆτα Δωρίδα, τῇ Κορινθίῃ παραπλησιωτάτην· μετέβαλον ὦν ἐς τὸν λίνεον κιθῶνα, ἵνα δὴ περόνῃσι μὴ

87. 2. τάδε, wie oben c. 83 4.

3. Verb. ἕνα μοῦνον γενέσθαι τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τὴν Ἀττικήν.

4. αὐτῶν, nicht ἑωυτῶν, um den Gegensatz (*ipsorum*) zu τοῦ δαιμονίου (6) zu betonen. Vgl. VII 149 12.

6. τοῦ δαιμονίου, sc. διαφθείραντος. — περιγενέσθαι μέντοι, sc. λέγουσι Ἀθηναῖοι.

7. ἄρα: sonst leitet auch H. solche vorläufige Erläuterungen mit γάρ oder asyndetisch ein. Wie hier noch VIII 135 2. Vgl. auch VI 62 1.

9. δεινόν τι π.: zu c. 33 9.

12f. ἱματίων, eigentl. κιθώνων. Doch liessen sich die dorischen Chitonen, die nicht angezogen sondern umgelegt wurden, wohl wie Mäntel ansehen.

88. 2f. ἔτι — δεινότερον: die Stellung wie II 137 καὶ οὕτω ἔτι αἱ πόλιες ἐγένοντο ὑψηλότεραι.

3. Verb. ὅτεῳ ἄλλῳ 'womit sonst'. Letzteres ist des Nachdrucks wegen vorgestellt, wie Demosth. pro cor. 230 ἑτέρῳ δ' ὅτῳ κακόν τι δώσομεν ζητεῖν. Vgl. VII 125 7. IX 85 18. Oder es hat, statt des regelrechten ἄλλο, eine Attraktion an den Kasus des Relativs stattgefunden, wie Il. σ 192 ἄλλου δ' οὔ τευ οἶδα, τεῦ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω.

5ff. Der althellenische, von den Doriern festgehaltene Frauenchiton war ein wollenes grosses Zeugstück (πέπλος), auf den Schultern durch Spangen (περόναι) oder Nadeln verbunden, ärmellos, an den Langseiten

χρέωνται. ἔστι δὲ ἀληθέι λόγῳ χρεωμένοισι οὐκ Ἰὰς αὕτη ἡ ἐσθὴς τὸ παλαιὸν ἀλλὰ Κάειρα, ἐπεὶ ἥ γε Ἑλ-
10 ληνικὴ ἐσθὴς πᾶσα ἡ ἀρχαίη τῶν γυναικῶν ἡ αὐτὴ ἦν ⟨καὶ⟩ τὴν νῦν Δωρίδα καλέομεν. τοῖσι δὲ Ἀργείοισι καὶ τοῖσι Αἰγινήτῃσι δόξαι πρὸς ταῦτα [ἔτι τόδε ποιῆσαι] νόμον εἶναι παρὰ σφίσι ἑκατέροισι, τὰς περόνας ἡμιολίας ποιέεσθαι τοῦ τότε κατεστεῶτος μέτρου, καὶ ἐς τὸ ἱρὸν τῶν θεῶν
15 τουτέων περόνας μάλιστα ἀνατιθέναι τὰς γυναῖκας, Ἀττικὸν δὲ μήτε τι ἄλλο προσφέρειν πρὸς τὸ ἱρὸν μήτε κέραμον, ἀλλ' ἐκ χυτρίδων ἐπιχωριέων νόμον τὸ λοιπὸν αὐτόθι εἶναι πίνειν.

89 Ἀργείων μέν νυν καὶ Αἰγινητέων αἱ γυναῖκες ἐκ τόσου κατ' ἔριν τὴν Ἀθηναίων περόνας ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἐφόρεον μέζονας ἢ πρὸ τοῦ, τῆς δὲ ἔχθρης τῆς πρὸς Αἰγινήτας ἐξ Ἀθηναίων γενομένης ἀρχὴ κατὰ τὰ εἴρη-
5 ται ἐγένετο. τότε δὴ Θηβαίων ἐπικαλεομένων, προθύμως

offen oder zusammengenestelt, unter der Brust gegürtet; der dem Orient entlehnte ionische (auch aeolische) dagegen war von Leinwand, enger anliegend, gefältelt, an den Seiten geschlossen, ausser dem Gürtel auch mit Ärmel versehen, kurz ein genähtes faltiges langes Hemd. — **Κορινθίῃ**, deren Abweichung von der dorischen uns unbekannt ist.

8. **ἀληθέι λ. χρ.**: zu I 14 9.

9. **τὸ παλαιόν** = **τὸ ἀρχαῖον, ἀρχῆθεν**, 'ursprünglich'. Die Bemerkung ist nicht absichtslos; vgl. I 142 ff. — **Κάειρα**; vgl. I 146 10 ff. — **πᾶσα**, also die der ausgewanderten Ioner nicht ausgeschlossen. **ἡ ἀρχαίη** kann sich nur auf die Homerische Darstellung beziehen, deren **πέπλος** von den Alten als mit dem dorischen Frauenchiton wesentlich übereinstimmend betrachtet wurde.

13. **ποιέεσθαι**. Medium, abh. von **νόμον εἶναι**, Subjekt dazu ist **τὰς γυναῖκας**, wie zu **προσφέρειν** und **πίνειν**.

14. **τὸ ἱρόν**, für die Argeier das in Trözen (zu c. 82 5).

15. **ἀνατιθέναι**, vermutlich bei der Heirat; vgl. IV 34 5. — Anders Welcker gr. Götterl. III 132: 'Daſs der Damia und Auxesia die Frauen Spangen weihten, welche das Kleid zusammenhielten, hatte vermutlich auch Bezug auf die Geburt' (s. oben zu c. 86 15): 'in Athen gehörte das Kleid, worin die Weiber geboren hatten, der Artemis Brauronia.'

16 f. **προσφέρειν**: Athen. a. O. **Ἀττικὸν μηδὲν προσφέρειν πρὸς τὰς θυσίας**. — **κέραμον**: das attische, wegen seiner Trefflichkeit hoch geschätzt und als ausgiebiger Handelsartikel weit verführt. Aber auch das äginäische Thongeschirr stand in gutem Ruf, und die Sage will wohl nur eine alte Rivalität erklären. Vgl. übrigens I 160 17 ff.

89. **ἐκ τόσου**, *exinde*. Vgl. VI 84 15. VII 215 8. Plato Ges. 642 e **τότ' οὖν ἐξενώθησαν ὑμῖν οἱ πρόγονοι ἡμῶν καὶ εὔνοιαν ἐκ τόσου ἔγωγε ὑμῖν καὶ οἱ ἡμέτεροι ἔχουσιν γονῆς**. Spätere sagten **ἔκτοτε**.

4. **κατὰ τά**, *secundum ea quae* (II 99 3).

5. **προθύμως**, gehört zu **ἐβοή-**

τῶν περὶ τὸ ἀγάλματα γενομένων ἀναμιμνῃσκόμενοι οἱ Αἰγινῆται ἐβοήθεον τοῖσι Βοιωτοῖσι. Αἰγινῆταί τε δὴ ἐδηίουν τῆς Ἀττικῆς τὰ παραθαλάσσια, καὶ Ἀθηναίοισι ὁρμημένοισι ἐπ' Αἰγινήτας στρατεύεσθαι ἦλθε μαντήιον ἐκ Δελφῶν, ἐπισχόντας ἀπὸ τοῦ Αἰγινητέων ἀδικίου τριήκοντα ἔτεα, τῷ ἑνὶ καὶ τριηκοστῷ Αἰακῷ τέμενος ἀποδέξαντας ἄρχεσθαι τοῦ πρὸς Αἰγινήτας πολέμου καί σφι χωρήσειν τὰ βούλονται· ἢν δὲ αὐτίκα ἐπιστρατεύωνται, πολλὰ μὲν σφέας ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ χρόνου πείσεσθαι πολλὰ δὲ καὶ ποιήσειν, τέλος μέντοι καταστρέψεσθαι. ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Ἀθηναῖοι, τῷ μὲν Αἰακῷ τέμενος ἀπέδεξαν τοῦτο τὸ νῦν ἐπὶ τῆς ἀγορῆς ἵδρυται, τριήκοντα δὲ ἔτεα οὐκ ἀνέσχοντο ἀκούσαντες ὅκως χρεὸν εἴη ἐπισχεῖν πεπονθότας ὑπ' Αἰγινητέων ἀνάρσια. ἐς τιμωρίην δὲ παρασκευαζομένοισι αὐτοῖσι ἐκ Λακεδαιμονίων πρῆγμα ἐγειρόμενον ἐμπόδιον ἐγένετο. πυθόμενοι γὰρ Λακεδαιμόνιοι τά ⟨τε⟩ ἐκ τῶν Ἀλκμεωνιδέων ἐς τὴν Πυθίην μεμηχανημένα καὶ τὰ ἐκ τῆς Πυθίης ἐπὶ σφέας τε καὶ τοὺς Πεισιστρατίδας συμφορὴν ἐποιεῦντο διπλῆν, ὅτι τε ἄνδρας ξείνους σφίσι ἐόντας ἐξεληλάκεσαν ἐκ τῆς ἐκεί-

(10) (15) **90** (5)

θεον und wird durch die Zwischenworte motiviert.

10. *ἀπό*, zeitlich. — *ἀδίκιον*, *iniuria*, unten 20 durch *ἀνάρσια*, VI 87 3 durch *ἀδικήματα* vertreten, kommt sonst nur in der attischen Gerichtssprache im Genitiv *ἀδικίου* (erg. *δίκη*) vor. Es war hier wohl von der Pythia gebraucht. Die Sache c. 81 5ff.

11. *Αἰακῷ*, dem Stammheros und Schutzdämon der Ägineten. Vgl. c. 80 9.

12. *ἄρχεσθαι*, wie c. 35 8.

13. *χωρήσειν* 'von statten gehen' (III 42 5).

14. *πολλὰ μέν*, sc. *κακά*.

15. Ägina ergab sich 456, also etwa 50 J. nach jener Fehde.

19. Konstr. *ἀκούσαντες δὲ ὅκως χρεὸν εἴη τριήκοντα ἔτεα ἐπισχεῖν οὐκ ἀνέσχοντο*, wobei *οὐκ ἀνέσχοντο* absolut zu nehmen, *non sustinuerunt*, näml. vor Ungeduld sich zu rächen, 'liefsen sich nicht darauf ein'. VII 159 *ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἠνέσχετο ὁ Σύαγρος εἶπέ τε τάδε.* IX 34 *οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν Ἀργείων* (die gestellte Forderung) *ἀλλ' ἀπιόντων.*

G. Sparta betreibt vergeblich die Herstellung des Hippias. Des Korinthiers Sokles Rede und Erzählung von den Kypseliden (c. 90—93).

90. 3. *ἐγειρόμενον* 'angeregt, angestiftet. — Das Unternehmen fiel nicht lange vor Aristagoras' Ankunft in Athen (499 v. Chr., c. 97 2).

4. S. c. 63.

6. *συμφορὴν ἐποιεῦντο*: zu c. 5 9.

7. *ἐκείνων*, auf das nahe *ἄνδρας ξείνους* bezüglich; vgl. II 136 15

νων, καὶ ὅτι ταῦτα ποιήσασι χάρις οὐδεμία ἐφαίνετο πρὸς Ἀθηναίων. ἔτι τε πρὸς τούτοισι ἐνῆγον σφέας οἱ
10 χρησμοὶ λέγοντες πολλά τε καὶ ἀνάρσια ἔσεσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων, τῶν πρότερον μὲν ἦσαν ἀδαέες, τότε δὲ Κλεομένεος κομίσαντος ἐς Σπάρτην ἐξέμαθον. ἐκτήσατο δὲ ὁ Κλεομένης ἐκ τῆς Ἀθηναίων ἀκροπόλιος τοὺς χρησμούς, τοὺς ἔκτηντο μὲν πρότερον οἱ Πεισιστρατίδαι,
15 ἐξελαυνόμενοι δὲ ἔλιπον ἐν τῷ ἱρῷ, καταλειφθέντας δὲ
91 ὁ Κλεομένης ἀνέλαβε. τότε δὲ ὡς ἀνέλαβον οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς χρησμοὺς καὶ τοὺς Ἀθηναίους ὥρων αὐξομένους καὶ οὐδαμῶς ἑτοίμους ἐόντας πείθεσθαι σφίσι, νόῳ λαβόντες ὡς ἐλεύθερον μὲν ἐὸν τὸ γένος τὸ
5 Ἀττικὸν ἰσόρροπον ⟨ἂν⟩ τῷ ἑωυτῶν γίνοιτο, κατεχόμενον δὲ ὑπὸ τυραννίδος ἀσθενὲς καὶ πειθαρχέεσθαι ἕτοιμον· μαθόντες δὲ τούτων ἕκαστα μετεπέμποντο Ἱππίην τὸν Πεισιστράτου ἀπὸ Σιγείου τοῦ ἐν Ἑλλησπόντῳ [ἐς ὃ καταφεύγουσι οἱ Πεισιστρατίδαι]. ἐπείτε δέ σφι Ἱππίης
10 καλεόμενος ἧκε, μεταπεμψάμενοι καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων ἀγγέλους ἔλεγόν σφι Σπαρτιῆται τάδε. „ἄνδρες σύμμαχοι, συγγινώσκομεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσασι ὀρθῶς· ἐπαερθέντες γὰρ κιβδήλοισι μαντηίοισι ἄνδρας ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα καὶ ἀναδεκομένους ὑπο-
15 χειρίας παρέξειν τὰς Ἀθήνας, τούτους ἐκ τῆς πατρίδος ἐξηλάσαμεν, καὶ ἔπειτα ποιήσαντες ταῦτα δήμῳ ἀχαρίστῳ παρεδώκαμεν τὴν πόλιν· ὃς ἐπείτε δι' ἡμέας ἐλευθερωθεὶς ἀνέκυψε, ἡμέας μὲν καὶ τὸν βασιλέα ἡμέων

und zu c. 13 8. Zu ξείνους vgl. c. 63 8.

10. Es scheinen solche Weissagungen gemeint, wie sie kurz vor dem pelopon. Kriege in aller Munde waren (Thuk. II 8 21). Vgl. c. 93 4 ff. VIII 141 3 ff. und zu I 62 16. VII 6 13.

13. S. c. 72.

15. ἐν τῷ ἱρῷ, im Erechtheion.

16. ἀνέλαβε, eigentl. *reciperavit*, als hätte er sie selber zurückgelassen.

91. 6. πειθαρχέεσθαι, sonst πειθαρχέειν.

7. μαθόντες δέ fasst den ganzen Vordersatz τότε δὲ — ἕτοιμον noch einmal zusammen. Vgl. II 120 14. 151 14. V 115 6. VI 61 18. 85 5. — τούτων ἕκαστα: zu c. 13 13.

12. ἡμῖν, eig. enklitisch (III 142 19). Ebenso c. 98 13.

14. τὰ μάλιστα: zu c. 63 9. — ἀναδέκεσθαι, *recipere*, 'auf sich' 'nehmen, zusagen'.

16. ἀχαρίστῳ: s. c. 90 8.

περιυβρίσας ἐξέβαλε, δόξαν δὲ φύσας αὐξάνεται, ὥστε ἐκμεμαθήκασι μάλιστα μὲν οἱ περίοικοι αὐτῶν Βοιωτοὶ καὶ Χαλκιδέες, τάχα δέ τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἁμαρτών. ἐπείτε δὲ ἐκεῖνα ποιήσαντες ἡμάρτομεν, νῦν πειρησόμεθα σφέας ἅμα ὑμῖν ἀπικόμενοι τίσασθαι. αὐτοῦ γὰρ τούτου εἵνεκεν τόνδε τε Ἱππίην μετεπεμψάμεθα καὶ ὑμέας ἀπὸ τῶν πολίων, ἵνα κοινῷ τε λόγῳ καὶ κοινῷ στόλῳ ἐσαγαγόντες αὐτὸν ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποδῶμεν τὰ καὶ ἀπειλόμεθα."

20

25

Οἳ μὲν ταῦτα ἔλεγον, τῶν δὲ συμμάχων τὸ πλῆθος οὐκ ἐνεδέκετο τοὺς λόγους. οἱ μέν νυν ἄλλοι ἡσυχίην ἦγον, Κορίνθιος δὲ Σωκλέης ἔλεξε τάδε. „ἦ δὴ ὅ τε οὐρανὸς ἔσται ἔνερθε τῆς γῆς καὶ ἡ γῆ μετέωρος ὑπὲρ τοῦ οὐρανοῦ,

92 a)

19. *δόξαν φύειν* 'Dünkel bekommen, dünkelhaft werden', nach *φύειν γλῶσσαν, κέρας, πώγωνα* (zu II 68 13). Soph. O. K. 804 *τῷ χρόνῳ φύσας φανεῖ φρένας*, Sprichw. *ὁ ἁλιεὺς πληγεὶς νοῦν φύσει*. Noch häufiger *τρέφειν*. — *αὐξάνεται* 'um sich greift'.

21 f. *τις καὶ ἄλλος* geht zumeist auf die Korinthier (s. c. 93 3) und die Spartiaten selbst (c. 90 10). — *ἁμαρτών* 'dafs er einen Fehler gemacht', näml. wenn er unseren Plan nicht gutheifst. Daraus *ἁμαρτόντες* auch zu *ἐκμεμαθήκασι* zu ergänzen wäre gegen die Wahrheit, da jene Staaten nichts für Athen gethan hatten: sondern zu diesem Verb ist ein Infinitivsatz aus *δόξαν φύσας αὐξάνεται* zu supplieren; vgl. c. 77. — *ἐπείτε*, quoniam (I 39 9).

25 f. *τε — καί*: zu c. 2 6. — *λόγῳ*: zu c. 63 15, — *στόλῳ*: zu c. 63 3.

27. *τὰ καί*, *quae iidem eripuimus.*

92 *a*. *Σωκλέης*: so die bessere Überlieferung statt der Vulgata *Σωσικλέης*. — *ἦ δή*, homerisch. Il. *α* 571 *ἦ δὴ λοίγια ἔργα τάδ' ἔσσεται οὐδ' ἔτ' ἀνεκτά.* II 14 *ἦ γὰρ δή*, VI 50 *ἦ δὴ νῦν*. In oft gebrauchter, fast sprichwörtlicher Hyperbel wird der Sinneswechsel der Spartiaten einem völligen Umsturze aller Naturordnungen verglichen, ja als die ihn bewirkende Ursache hingestellt, mit dem Grundgedanken: 'könnt ihr Spartiaten Tyrannen einsetzen wollen, so wird das Unglaubliche glaublich, das Unmögliche möglich'. Archilochos Fr. 76 *χρημάτων ἄελπτον οὐδέν ἐστιν οὐδ' ἀπώμοτον, Οὐδὲ θαυμάσιον, ἐπειδὴ Ζεὺς πατὴρ Ὀλυμπίων Ἐκ μεσημβρίης ἔθηκε νύκτ' ἀποκρύψας φάος Ἡλίου λάμποντος· λυγρὸν δ' ἦλθ' ἐπ' ἀνθρώπους δέος. Ἐκ δὲ τοῦ καὶ πιστὰ πάντα κἀπίελπτα γίγνεται Ἀνδράσιν· μηδεὶς ἔθ' ὑμῶν εἰσορῶν θαυμαζέτω, Μηδ' ὅταν δελφῖσι θῆρες ἀνταμείψωνται νομὸν Ἐνάλιον καί σφιν θαλάσσης ἠχήεντα κύματα Φίλτερ' ἠπείρου γένηται, τοῖσιν ἥδιον δ' ὄρος.* Ovid. Trist. I 8 5 *in caput alta suum labentur ab aequore retro Flumina conversis solque recurret equis . . . Omnia naturae praepostera legibus ibunt, Parsque suum mundi nulla tenebit iter: Omnia iam fient, fieri quae posse negabam, Et nihil est, de quo non sit habenda fides. Haec ego vaticinor, quia sum deceptus ab illo, Laturum misero quem mihi rebar opem.* Vgl. auch VIII 143 8.

καὶ ἄνθρωποι νομὸν ἐν θαλάσσῃ ἕξουσι καὶ ἰχθύες τὸν πρότερον ἄνθρωποι, ὅτε γε ὑμεῖς ὦ Λακεδαιμόνιοι ἰσο-
5 κρατίας καταλύοντες τυραννίδας ἐς τὰς πόλις κατάγειν παρασκευάζεσθε, τοῦ οὔτε ἀδικώτερον ἐστὶ οὐδὲν κατ' ἀνθρώπους οὔτε μιαιφονώτερον. εἰ γὰρ δὴ τοῦτό γε δοκέει ὑμῖν εἶναι χρηστὸν ὥστε τυραννεύεσθαι τὰς πόλις, αὐτοὶ πρῶτοι τύραννον καταστησάμενοι παρὰ σφίσι αὐτοῖσι
10 οὕτω καὶ <παρὰ> τοῖσι ἄλλοισι δίζησθε κατιστάναι· νῦν δὲ αὐτοὶ τυράννων ἄπειροι ἐόντες, καὶ φυλάσσοντες τοῦτο δεινότατα ἐν τῇ Σπάρτῃ μὴ γενέσθαι, παραχρᾶσθε ἐς τοὺς συμμάχους. εἰ δὲ αὐτοῦ ἔμπειροι ἔατε κατά περ ἡμεῖς, εἴχετε ἂν περὶ αὐτοῦ γνώμας ἀμείνονας συμ-
β) βαλέσθαι ἤ περ νῦν. Κορινθίοισι γὰρ ἦν πόλιος κατάστασις τοιήδε· ἦν ὀλιγαρχίη, καὶ οὗτοι Βακχιάδαι κα-

3. νομόν, *sedem* (c. 102 4). Vgl. Archil. a. O.

4. ὅτε γε, *quando quidem* (III 73 4). — ἰσοκρατίας, mit leicht erkennbarer Absicht *pro loco* gebildet, statt des gewöhnlichen aber spartiatischen Ohren mifsliebigen δημοκρατίας; vgl. ἰσοκρατής IV 26 10. Die synonymen ἰσονομίη und ἰσηγορίη liefsen den Plural in konkretem Sinne (*liberae civitates*) wohl nicht zu.

5. κατάγειν, *reducere* (I 60 25).

6. τοῦ, *qua re*, mit vorschwebendem χρήματος (vgl. c. 92η 27), nach τυραννίδα, wie Soph. O. T. 541 τυραννίδα θηρᾶν ὃ πλήθει χρήμασίν θ' ἁλίσκεται. Vgl. zu IV 23 11. VII 123 3. Zur Sache vgl. III 80.

8. ὥστε.., Epexegese zu τοῦτο. Theokr. XIV 58 εἶ δ' οὕτως ἄρα τοι δοκεῖ ὥστ' ἀποδαμεῖν. Vgl. c. 105 4.

9. σφίσι αὐτοῖσι, nach einem mehr den Attikern geläufigen, bei H. aber, wie es scheint, sonst unbekannten Mifsbrauche der 3. Person des reflexiven Pronomens für die 2. (u. 1.). Xenoph. Hell. I 7 19 μετανοήσαντες ὕστερον εὑρήσετε — σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηκότας. Vgl. c. 20 18.

12. παραχρᾶσθε, *inique agitis*; s. zu I 108 15.

13. Mit εἰ δὲ αὐτοῦ.. beginnt die Novelle von der Kypselidenherrschaft, welche der Autor mit naiver Dreistigkeit dem Redner in den Mund legt. Sie endet c. 92 η τοιοῦτο μὲν ὑμῖν — ἔργων, und gibt sich schon durch ihre leichte Austrennung als selbständige Einlage zu erkennen.

14. συμβαλέσθαι 'beisteuern, vorbringen' zur allgemeinen Beratung (VIII 61 5). Terent. Ad. 299 *si omnia omnes sua consilia conferunt atque huic malo salutem quaerunt.*

92 β. Κορινθίοισι γάρ..., Begründung von κατά περ ἡμεῖς.

2. Nach Einwanderung der Dorier und Vertreibung der Sisyphiden hatte der Heraklide Aletes die Königsherrschaft erworben. Nach ihm regierten noch zehn Könige, darunter als fünfter Bakchis, der sich so hervorthat, dafs sich nach ihm alle dem Geschlechte angehörigen Familien, mehr als 200 an der Zahl, Βακχίδαι oder (in daktylischer Form) Βακχιάδαι, statt Ἡρακλεῖδαι oder Ἀλητιάδαι, nannten. Nach dem

λεόμενοι ἔνεμον τὴν πόλιν, ἐδίδοσαν δὲ καὶ ἤγοντο ἐξ ἀλλήλων. Ἀμφίονι δὲ ἐόντι τούτων τῶν ἀνδρῶν γίνεται θυγάτηρ χωλή· οὔνομα δέ οἱ ἦν Λάβδα. ταύτην 5 *Βακχιαδέων γὰρ οὐδεὶς ἤθελε γῆμαι, ἴσχει Ἠετίων ὁ Ἐχεκράτεος, δήμου μὲν ἐὼν ἐκ Πέτρης, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν Λαπίθης τε καὶ Καινείδης. ἐκ δέ οἱ ταύτης τῆς γυναικὸς οὐδ' ἐξ ἄλλης παῖδες ἐγίνοντο. ἐστάλη ὦν ἐς Δελφοὺς περὶ γόνου. ἐσιόντα δὲ αὐτὸν ἰθέως ἡ Πυθίη* 10 *προσαγορεύει τοῖσιδε τοῖσι ἔπεσι.*

Ἠετίων, οὔτις σε τίει πολύτιτον ἐόντα.
Λάβδα κύει, τέξει δ' ὀλοοίτροχον· ἐν δὲ πεσεῖται

Tode des letzten Königs Telestes ward die Würde abgeschafft und jährlich ein Prytanis als Inhaber der königlichen Macht aus jenen Familien erwählt. Diese Oligarchie dauerte 90 Jahre, bis 655 v. Chr. — *οὗτοι*, die Oligarchen, mit freiem Bezug auf *ὀλιγαρχίη*. Vgl. c. 63 14.

3 f. *ἔνεμον τὴν πόλιν:* vgl. c. 71 6. — *ἐδίδοσαν καὶ ἤγοντο*, formelhafte Bezeichnung der *ἐπιγαμίη* (*conubium*), wobei *θυγατέρας* zu *διδόναι*, *γυναῖκας* zu *ἄγεσθαι* zu ergänzen. Nur ist sonst *ἐκδιδόναι* (u. *ἐκδίδοσθαι*) gewöhnlich (I 196 23. IV 145 25). Vgl. II 47 *οὐδέ σφι ἐκδίδοσθαι θυγατέρα οὐδεὶς ἐθέλει οὐδ' ἄγεσθαι ἐξ αὐτῶν*, Thuk. VIII 21 *οὔτε ἐκδοῦναι οὐδ' ἀγαγέσθαι παρ' ἐκείνων οὐδ' ἐς ἐκείνους οὐδενὶ ἔτι τοῦ δήμου ἐξῆν.* — Zu *ἐξ ἀλλήλων* vgl. VI 130 *ἐξ ἐμοῦ γῆμαι* und III 84 13. IV 78 29. Daraus erg. *ἐς ἀλλήλους* zu *διδόναι*, wie c. 83 3 *ἀλλήλοισι* zu *ἐδίδοσαν*. Eine Ehe mit einer dieser Familie nicht angehörigen Person war an sich nicht verboten; aber die Kinder waren nur dann legitim und vollberechtigt, wenn beide Eltern Bakchiaden waren. — *γίνεται*: vom Präsens zu III 160 12.

5. *Λάβδα:* Etym. M. p. 199 *βλαισὸς — ὁ τοὺς πόδας ἐπὶ τὰ ἔξω διεστραμμένος καὶ τῷ Λ στοιχείῳ ἐοικώς· διὰ τοῦτο καὶ Λάμβδα ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ μὲν Ἠετίωνος κτλ.*

6. *γάρ* 'da' (I 24 17). — *ἴσχει* 'erhielt', zur Frau (III 31 23). Das Präsens wie *γαμέει* VI 39 15. 61 10 u. 33. 71 6. Vgl. zu III 160 12.

7. *δήμου ἐκ Πέτρης ἐών:* so IX 73 *Σωφάνης ἐὼν δήμου Δεκελεῆθεν.* Vgl. die attische Formel *φυλῆς μὲν ἦν Ἀντιοχίδος τῶν δὲ δήμων Ἀλωπεκῆθεν.* — *τὰ ἀνέκαθεν:* zu c. 55 6.

8. *Λ. τε καὶ Κ.*, allgemeine und specielle Bezeichnung, wie c. 65 *Πύλιοί τε καὶ Νηλεῖδαι*, IX 43 *ἐς Ἰλλυρίους τε καὶ τὸν Ἐγχελέων στρατόν.* — *Καινεύς*, der sagenberühmte unverwundbare Lapithe, der auf Peirithoos' Hochzeit im Kampfe mit den Kentauren durch die Wucht auf ihn gewälzter Bäume umkam. Hiernach stammte also das Geschlecht aus Thessalien. Nach Paus. II 4 4. V 18 7 war Melas, Antasos' Sohn, der Kypseliden Ahnherr, auf der Felsburg Gonoëssa (bei Sikyon) heimisch, mit Aletes, den das Orakel vergeblich vor ihm gewarnt, nach Korinth gezogen. Ob dieser Melas für einen Käneiden galt, ist unbekannt. Vgl. zu VI 128 14 Eetion gehörte also zum vordorischen Adel des Landes.

9. *οὐδ'*, st. *οὔτε — οὔτε* (I 215 11).

12. Das Orakel spielt mit dem in *Ἠετίων* enthaltenen *τίων*.

13. *ὀλοοίτροχον* spielt auf *Πέτρη*

ἀνδράσι μουνάρχοισι, δικαιώσει δὲ Κόρινθον.
15 ταῦτα χρησθέντα τῷ Ἠετίωνι ἐξαγγέλλεταί κως τοῖσι Βακχιάδῃσι, τοῖσι τὸ μὲν πρότερον γενόμενον χρηστήριον ἐς Κόρινθον ἦν ἄσημον, φέρον τε ἐς τὠυτὸ καὶ τὸ τοῦ Ἠετίωνος καὶ λέγον ὧδε.
αἰετὸς ἐν πέτρῃσι κύει, τέξει δὲ λέοντα
20 καρτερὸν ὠμηστήν· πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει.
ταῦτά νυν εὖ φράζεσθε, Κορίνθιοι, οἳ περὶ καλὴν
Πειρήνην οἰκεῖτε καὶ ὀφρυόεντα Κόρινθον.

γ) τοῦτο μὲν δὴ τοῖσι Βακχιάδῃσι πρότερον γενόμενον ἦν ἀτέκμαρτον· τότε δὲ τὸ Ἠετίωνι γενόμενον ὡς ἐπύθοντο, αὐτίκα καὶ τὸ πρότερον συνῆκαν ἐὸν συνῳδὸν τῷ Ἠετίωνος. συνέντες δὲ καὶ τοῖτο εἶχον ἐν ἡσυχίῃ, ἐθέ-
5 λοντες τὸν μέλλοντα Ἠετίωνι γίνεσθαι γόνον διαφθεῖραι. ὡς δ' ἔτεκε ἡ γυνὴ τάχιστα, πέμπουσι σφέων αὐτῶν δέκα ἐς τὸν δῆμον ἐν τῷ κατοίκητο ὁ Ἠετίων ἀποκτενέοντας τὸ παιδίον. ἀπικόμενοι δὲ οὗτοι ἐς τὴν Πέτρην καὶ παρελθόντες ἐς τὴν αὐλὴν τὴν Ἠετίωνος αἴτεον τὸ παι-
10 δίον· ἡ δὲ Λάβδα εἰδυῖά τε οὐδὲν τῶν εἵνεκα ἐκεῖνοι ἀπικοίατο, καὶ δοκέουσα σφέας φιλοφροσύνης τοῦ πατρὸς εἵνεκα αἰτέειν, φέρουσα ἐνεχείρισε αὐτῶν ἑνί. τοῖσι

(7) an, das Z. 19 noch zu einem anderen Wortspiele benutzt ist.

14. *μουνάρχοισι:* s. oben zu 2. — *δικαιώσει* = *κολάσει* (I 100 8). Vgl. Zeile 20.

17. *ἄσημον* = *ἀτέκμαρτον* (γ 2), 'unerkennbar' wie ein zeichenloses Geldstück (IX 41 13), 'unverständlich' (I 86 24).— *φέρον* 'hindeutend'; zu VII 6 23.

19. *αἰετὸς ἐν πέτρῃσι*, Anspielung auf *Ἠετίων* (dorisch *Ἀετίων*) und *Πέτρη*. — Der Löwe ist ein gern gebrauchter symbolischer Ausdruck für 'König'; vgl. c. 56 5. VI 131 10. VII 225 12.

22. Die Quelle *Πειρήνη*, welche nahe unter dem Gipfel der Burg entspringt, tritt am Abfall der Höhe in einer Mündungsgrotte zu Tage. 'Die Peirene ist die rechte Lebensader von Korinth. Die Korinthier heifsen deshalb die Umwohner der schönen Peirene (*ἄστυ Πειράνας* Pind.) Ihr Wasser galt für das leichteste und gesündeste in ganz Hellas'. Curtius Peloponn. II 529. — *ὀφρυόεντα* 'hochgedehnt', ein sprichwörtliches Epitheton dieser Stadt, das von ihrer Lage über eine 170 Fufs hohe Bergfläche hin am Fufse des Akrokorinthos entlehnt ist. Strab. p. 482 *χώραν δ' ἔσχεν οὐκ εὔγεων σφόδρα, ἀλλὰ σκολιάν τε καὶ τραχεῖαν, ἀφ' οὗ πάντες ὀφρυόεντα Κόρινθον εἰρήκασι καὶ παροιμιάζονται „Κόρινθος ὀφρυᾷ τε καὶ κοιλαίνεται."* Vgl. Il. χ 411 *Ἴλιος ὀφρυόεσσα* und zu IV 181 3.

92 γ. 4. *εἶχον:* zu VI 89 9.

6. *σφέων αὐτῶν:* Nikolaos Da-

δὲ ἄρα ἐβεβούλευτο κατ' ὁδὸν τὸν πρῶτον αὐτῶν λαβόντα τὸ παιδίον προσουδίσαι. ἐπεὶ ὦν ἔδωκε φέρουσα ἡ Λάβδα, τὸν λαβόντα τῶν ἀνδρῶν θείῃ τύχῃ προσεγέλασε τὸ παιδίον, καὶ τὸν φρασθέντα τοῦτο οἶκτός τις ἴσχει ἀποκτεῖναι, κατοικτίρας δὲ παραδιδοῖ τῷ δευτέρῳ, ὃ δὲ τῷ τρίτῳ. οὕτω δὴ διεξῆλθε διὰ πάντων τῶν δέκα παραδιδόμενον, οὐδενὸς βουλομένου διεργασασθαι. ἀποδόντες ὦν ὀπίσω τῇ τεκούσῃ τὸ παιδίον καὶ ἐξελθόντες ἔξω, ἑστεῶτες ἐπὶ τῶν θυρέων ἀλλήλων ἅπτοντο καταιτιώμενοι καὶ μάλιστα τοῦ πρώτου λαβόντος, ὅτι οὐκ ἐποίησε κατὰ τὰ δεδογμένα, ἐς ὃ δή σφι χρόνου ἐγγενομένου ἔδοξε αὖτις παρελθόντας πάντας τοῦ φόνου μετίσχειν. ἔδει δὲ ἐκ τοῦ Ἠετίωνος γόνου Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστεῖν. ἡ Λάβδα γὰρ πάντα ταῦτα ἤκουε ἑστεῶσα πρὸς αὐτῇσι τῇσι θύρῃσι· δείσασα δὲ μή σφι μεταδόξῃ καὶ τὸ δεύτερον λαβόντες τὸ παιδίον ἀποκτείνωσι, φέρουσα κατακρύπτει ἐς τὸ ἀφραστότατόν οἱ ἐφαίνετο εἶναι, ἐς κυψέλην, ἐπισταμένη ὡς εἰ ὑποστρέψαντες ἐς ζήτησιν ἀπικνεοίατο πάντα ἐρευνήσειν μέλλοιεν· τὰ δὴ καὶ ἐγίνετο. ἐλθοῦσι δὲ καὶ διζημένοισι αὐτοῖσι ὡς οὐκ ἐφαίνετο, ἐδόκεε ἀπαλλάσσεσθαι καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἀποπέμψαντας ὡς πάντα ποιήσειαν τὰ ἐκεῖνοι ἐνετείλαντο. οἳ μὲν δὴ ἀπελθόντες ἔλεγον ταῦτα. Ἠετίωνι δὲ μετὰ ταῦτα ὁ παῖς ηὐξάνετο,

(Randzahlen: 15, 20, δ), 5, 10, ε))

mask. Fr. 58 Müll. sagt dafür τῶν ὑπασπιστῶν τινας.

14. προσουδίσαι: Od. ι 289 σὺν δὲ δύω μάρψας ὥς τε σκύλακας ποτὶ γαίῃ Κόπτε.

15. θείῃ τύχῃ, *divino instinctu* (I 62 15).

17. ἴσχει ἀποκτεῖναι, sonst meist mit μή. I 158 ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα, V 101 μὴ λεηλατῆσαι — ἔσχε τόδε.

20. Von hier ab folgt Nikolaos Damask. a. O. einer anderen Tradition: τοὺς δὲ οἶκτος εἰσῆλθε καὶ ἔγνωσαν μηκέτι ἀναιρεῖν, ἀλλὰ φράσαντες τῷ πατρὶ τὰς ἀληθείας ἐκποδὼν ἀπιέναι. δόξαν δὲ οἳ μὲν εἶπαν. ὁ δὲ Ἀετίων εἰς Ὀλυμπίαν αὐτὸ ὑπεκτίθεται καὶ ἔτρεφεν ὡς ἱκέτην τοῦ θεοῦ. μετὰ δὲ ταῦτα θαρσήσας εἰς Κλεωνὰς ἤγαγε κτλ.

22. ἅπτοντο, wie II 121 δ 1, 'schalten'.

92 δ. ἔδει, nach dem Willen des Schicksals oder der Götter (II 161 7).

5. ἐς τό = ἐς τοῦτο τό (I 92 23). — ἀφραστότατον 'der versteckteste Ort'. S. zu IV 86 10.

9. ὡς οὐκ ἐφαίνετο: eig. οὐκ ἐφαίνετο· ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετο. Über solche Verkürzung zu I 17 10.

καί οἱ διαφυγόντι τοῦτον τὸν κίνδυνον ἀπὸ τῆς κυψέλης ἐπωνυμίην Κύψελος οὔνομα ἐτέθη. ἀνδρωθέντι δὲ
5 καὶ μαντευομένῳ Κυψέλῳ ἐγένετο ἀμφιδέξιον χρηστήριον ἐν Δελφοῖσι, τῷ πίσυνος γενόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ ἔσχε Κόρινθον. ὁ δὲ χρησμὸς ὅδε ἦν.
ὄλβιος οὗτος ἀνὴρ ὃς ἐμὸν δόμον ἐσκαταβαίνει

92 ε 3f. ἀπὸ τῆς κυψέλης ἐπωνυμίην 'nach dem Namen des Kastens'; s. zu I 14 18. — Im Heräon zu Olympia fand sich eine grofse Lade (λάρναξ) aus Cedernholz, deren Seiten mit einer reichen Fülle von mythologischen und symbolischen, teils aus dem Holze ausgearbeiteten, teils aus Gold und Elfenbein aufgelegten Darstellungen und mit erläuternden Versen bedeckt waren, eine Weihgabe des reichen Kypseliden-hauses und eins der bedeutendsten Werke altertümlicher Kunst, von dem Pausanias, der es selber noch sah und beschrieben hat, V 17 5 bemerkt: ἐς ταύτην τὴν λάρνακα Κύψελον τὸν Κορίνθου τυραννήσαντα ἀπέκρυψεν ἡ μήτηρ, ἡνίκα τεχθέντα ἀνευρεῖν σπουδὴν ἐποιοῦντο οἱ Βακχίδαι. τῆς μὲν δὴ σωτηρίας ἕνεκα τοῦ Κυψέλου τὸ ἀπ' αὐτοῦ γένος οἱ ὀνομαζόμενοι Κυψελίδαι τὴν λάρνακα ἐς Ὀλυμπίαν ἀνέθεσαν, τὰς δὲ λάρνακας οἱ τότε ἐκάλουν Κορίνθιοι κυψέλας. Wahrscheinlicher aber ist dafs die gewählte Form des Geschenkes vielmehr auf den Namen der Geber hindeuten sollte, und dafs auch die Rettungssage nur als spielende Erklärung des Namens Κύψελος entstanden ist.

5. ἀμφιδέξιον erklärt man für gleichbedeutend mit ἀμφίβολον 'zweideutig'. Und so gebraucht das Wort Lukian Ζεὺς τραγῳδ. 43 ἆρ' ἐκείνου (τοῦ χρησμοῦ μεμνῆσθαι ἀξιοῖς) ὃν τῷ Λυδῷ ὁ Πύθιος ἔχρησεν, ὃς ἀκριβῶς ἀμφήκης ἦν καὶ διπρόσωπος οἷοι εἰσὶ τῶν Ἑρμῶν ἔνιοι . . τί γάρ; μᾶλλον ὁ Κροῖσος διαβὰς τὸν Ἅλυν τὴν αὑτοῦ ἀρχὴν ἢ τὴν Κύρου καταλύσει; καίτοι οὐκ ὀλίγων ταλάντων ὁ Σαρδιανὸς ἐκεῖνος ὄλεθρος τὸ ἀμφιδέξιον τοῦτο ἔπος ἐπρίατο. Aber die Antwort, welche Kypselos erhält, ist, zumal soweit sie ihn und seinen Sohn angeht, durchaus bestimmt und klar und findet später ihre volle Bestätigung. H. kann also das Wort nicht in jenem Sinne gesetzt haben, den er sonst immer durch κίβδηλος ausdrückt. ἀμφιδέξιος ist eigentl. = ἀμφοτέρωθεν δεξιός und bezeichnet bei Menschen und Dingen eine allseitige, ungewöhnliche Geschicklichkeit und Brauchbarkeit. Hipponax Fr. 83 κόψω Βουπάλου τὸν ὀφθαλμόν· Ἀμφιδέξιος γάρ εἰμι κοὐχ ἁμαρτάνω κόπτων, wofür Il. φ 163 des Verses wegen περιδέξιος, Eurip. Hippol. 780 οὐκ οἴσει τις ἀμφιδέξιον σίδηρον 'ein handlich Schwert'. Umgekehrt Aristophanes von einem in jedem Bezuge ungeschickten Menschen ἀμφαρίστερος. Wie nun δεξιός von glückverheifsenden Omina und Wahrzeichen üblich ist, so ist χρηστήριον ἀμφιδέξιον ein 'doppeltgünstiger Orakelspruch', vielleicht mit Hindeutung auf die doppelte Herrschaft, des Vaters und des Sohnes, die er verspricht. Dam. Nikol. a. O. ἀνὰ δὲ χρόνον ὁ Κύψελος βουλόμενος κατελθεῖν εἰς Κόρινθον, ἐχρηστηριάζετο ἐν Δελφοῖς· συμφέρουσαν δὲ δεξάμενος φήμην ἧκεν εἰς Κόρινθον. So erklärt auch Erotian. vocc. Hippocr. p. 43 Klein: ὁ δὲ Ἱπποκράτης οὐκ ἐπὶ τοῦ ἀμφήκους, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ εὐχρήστου τίθεται κατὰ ἀμφότερα τὰ μέρη, und citiert dazu diese Stelle des Herodot.

Κύψελος Ἠετίδης, βασιλεὺς κλειτοῖο Κορίνθου,
αὐτὸς καὶ παῖδες, παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες. 10

τὸ μὲν δὴ χρηστήριον τοῦτο ἦν, τυραννεύσας δὲ ὁ Κύψελος τοιοῦτος δή τις ἦν ἀνήρ· πολλοὺς μὲν Κορινθίων ἐδίωξε, πολλοὺς δὲ χρημάτων ἀπεστέρησε, πολλῷ δέ τι πλείστους τῆς ψυχῆς. ζ) *ἄρξαντος δὲ τούτου ἐπὶ τριήκοντα ἔτεα καὶ διαπλέξαντος τὸν βίον εὖ, διάδοχός οἱ τῆς τυραννίδος ὁ παῖς Περίανδρος γίνεται. ὁ τοίνυν Περίανδρος κατ' ἀρχὰς μὲν ἦν ἠπιώτερος τοῦ πατρός, ἐπείτε δὲ ὡμίλησε δι' ἀγγέλων Θρασυβούλῳ* 5 *τῷ Μιλήτου τυράννῳ, πολλῷ ἔτι ἐγένετο Κυψέλου μιαιφονώτερος. πέμψας γὰρ παρὰ Θρασύβουλον κήρυκα ἐπυνθάνετο ὅντινα ἂν τρόπον ἀσφαλέστατον καταστησάμενος τῶν πρηγμάτων κάλλιστα τὴν πόλιν ἐπιτροπεύοι. Θρασύβουλος δὲ τὸν ἐλθόντα παρὰ τοῦ Περιάνδρου* 10 *ἐξῆγε ἔξω τοῦ ἄστεος, ἐσβὰς δὲ ἐς ἄρουραν ἐσπαρμένην ἅμα τε διεξήιε τὸ λήιον ἐπειρωτῶν τε καὶ ἀναποδίζων τὸν κήρυκα κατὰ τὴν ἀπὸ Κορίνθου ἄπιξιν, καὶ*

9. Von Namen wie *Ἠετίων Ἀνθεμίων Δευκαλίων* sind die regelmäſsigen Patronymika *Ἠετιωνίδης Ἀνθεμιωνίδης Δευκαλιωνίδης* für daktylische Verse unbrauchbar. Daher erlaubten sich die Dichter *Ἠετίδης Ἀνθεμίδης Δευκαλίδης* (Il. δ 488. μ 117). Eine andere Aushülfe *Ἠετιωνιάδης,* wie *Τελαμωνιάδης* (statt *Τελαμωνίδης*), ergiebt zu lauge Namensformen.

10. Vgl. IV 163 6 ff. Da Periandros kinderlos starb, folgte ihm seines Bruders Gorgos oder Gorgias Sohn Psammetichos, der aber schon im vierten Jahre gestürzt ward (Arist. Pol. V 12. Nikol. Dam. Fr. 60).

13 f. Günstiger urteilt über Kypselos Aristot. Pol. V 12 *δημαγωγὸς ἦν καὶ κατὰ τὴν ἀρχὴν διετέλεσεν ἀδορυφόρητος.* — *πολλῷ δέ τι πλείστους:* III 116 *πολλῷ τι πλεῖστος,* IV 83 *πολλῷ δέ τι πλεῖστα,* I 56 *πολλόν τι μάλιστα,* III 106 *πολλόν τι κάλλιστα,* I 192 11. IV 79 6. 81 7. Vgl. zu c. 33 9.

92 ζ. 2. *τριήκοντα,* 655—625. Aristot. a. O. (*ἡ τῶν Κυψελιδῶν τυραννὶς*) *διετέλεσεν ἔτη τρία καὶ ἑβδομήκοντα καὶ ἓξ μῆνας· Κύψελος μὲν γὰρ ἐτυράννησεν ἔτη τριάκοντα, Περίανδρος δὲ τετταράκοντα καὶ τέτταρα* (?), *Ψαμμήτιχος δ' ὁ Γορδίου τρία ἔτη.* — *διαπλέξαντος:* zu IV 205 1. Aristoph. Vög. 753 *εἴ τις — βούλεται Διαπλέκειν ζῶν ἡδέως τὸ λοιπόν.*

5. *Θρασυβούλῳ:* vgl. I 20 ff.

9. *ἐπιτροπεύοι* auffällig st. Aorist. Aber ebenso IV 161 5.

12. *ἀναποδίζων* 'zurückkommen lassend'. *ἀντὶ τοῦ τὰ πρότερα ἐρωτῶν. Ἡρόδοτος πέμπτῳ.* Bekker Anecd. p. 83. S. zu II 116 7. Äschin. g. Ktes. 192 *πολλάκις ἀνεπόδιζον τὸν γραμματέα καὶ ἐκέλευον πάλιν ἀναγιγνώσκειν τοὺς νόμους.* Äschyl. Pers. 333 *ἀτὰρ φράσον μοι τοῦτ' ἀναστρέψας πάλιν.* — *κατὰ τὴν ἄπιξιν* 'auf den Anlaſs und Zweck seiner Herkunft'. Aristot. Pol. III 13. V 10.

ἐκόλουε αἰεὶ ὅκως τινὰ ἴδοι τῶν ἀσταχύων ὑπερέ-
15 χοντα, κολούων δὲ ἔρριπτε, ἐς ὃ τοῦ λῃίου τὸ κάλλι-
στόν τε καὶ βαθύτατον διέφθειρε τρόπῳ τοιούτῳ· διεξ-
ελθὼν δὲ τὸ χωρίον καὶ ὑποθέμενος ἔπος οὐδὲν ἀπο-
πέμπει τὸν κήρυκα. νοστήσαντος δὲ τοῦ κήρυκος ἐς
τὴν Κόρινθον ἦν πρόθυμος πυνθάνεσθαι τὴν ὑποθήκην
20 ὁ Περίανδρος· ὁ δὲ οὐδέν οἱ ἔφη Θρασύβουλον ὑποθέ-
σθαι, θωμάζειν τε αὐτοῦ παρ' οἷόν μιν ἄνδρα ἀπο-
πέμψειε, ὡς παραπλῆγά τε καὶ τῶν ἑωυτοῦ σινάμωρον,
η) ἀπηγεόμενος τά περ πρὸς Θρασυβούλου ὀπώπεε. Πε-
ρίανδρος δὲ συνιεὶς τὸ ποιηθὲν καὶ νόῳ ἴσχων ὥς οἱ
ὑπετίθετο Θρασύβουλος τοὺς ὑπειρόχους τῶν ἀστῶν
φονεύειν, ἐνθαῦτα δὴ πᾶσαν κακότητα ἐξέφαινε ἐς τοὺς
5 πολιήτας. ὅσα γὰρ Κύψελος ἀπέλιπε κτείνων τε καὶ
διώκων, Περίανδρός σφεα ἀπετέλεε, μιῇ δὲ ἡμέρῃ
ἀπέδυσε πάσας τὰς Κορινθίων γυναῖκας διὰ τὴν ἑωυ-
τοῦ γυναῖκα Μέλισσαν. πέμψαντι γάρ οἱ ἐς Θεσπρω-
τοὺς ἐπ' Ἀχέροντα ποταμὸν ἀγγέλους ἐπὶ τὸ νεκυομαν-
10 τήιον παρακαταθήκης πέρι ξεινικῆς οὔτε σημανέειν ἔφη
ἡ Μέλισσα ἐπιφανεῖσα οὔτε κατερέειν ἐν τῷ κέεται χώ-
ρῳ ἡ παρακαταθήκη· ῥιγοῦν τε γὰρ καὶ εἶναι γυμνή·
τῶν γάρ οἱ συγκατέθαψε ἱματίων ὄφελος εἶναι οὐδὲν

läſst umgekehrt den Periandros so verfahren gegen den Boten des Thrasybulos. Römische Annalisten haben die für hellenische Verhältnisse sehr sinnreiche und zutreffende Fabel ziemlich ungeschickt auf Tarquinius Superbus und seinen im feindlichen Gabii weilenden Sohn Sextus übertragen (Liv. I 54).

21. *αὐτοῦ*, über Periander. — *μιν = ἑωυτόν*.

22. *ὡς*, quam. Ausführung zu *οἷον*.

23. *ὀπώπεε*, sc. *ποιεύμενα*.

92 η. 2. *νόῳ ἴσχων = νόῳ λαμβάνων* (c. 91 4), 'begreifend'.

4. *πᾶσαν*, *summam* (II 124 2).

6. *ἀπετέλεε* 'räumte vollends auf'.

8. *Μέλισσαν*: zu III 50 2. So hieſs sie wahrscheinlich als Priesterin der Aphrodite (Plut. mor. p. 146), der Hera (unten 19) oder sonst einer Göttin, wie auch anderswo die Priesterinnen, besonders der Demeter und Kora, als *μελίσσουσαι* (*placatrices*) ihrer Gottheit den Namen *Μέλισσαι* führten.

9 f. Thuk. I 46 *ὁρμίζονται ἐς Χειμέριον τῆς Θεσπρωτίδος γῆς. ἔστι δὲ λιμήν, καὶ πόλις ὑπὲρ αὐτοῦ κεῖται ἀπὸ θαλάσσης ἐν τῇ Ἐλαιάτιδι τῆς Θεσπρωτίδος Ἐφύρῃ· ἔξεισι δὲ παρ' αὐτὴν Ἀχερουσία λίμνη ἐς θάλασσαν· διὰ δὲ τῆς Θεσπρωτίδος Ἀχέρων ποταμὸς ῥέων ἐσβάλλει ἐς αὐτήν, ἀφ' οὗ καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ἔχει.* Vgl. VIII 47.

10. *ξεινικῆς = ξείνου τινός* (26). Vgl. VI 86.

οὐ κατακαυθέντων· μαρτύριον δέ οἱ εἶναι ὡς ἀληθέα
ταῦτα λέγει, ὅτι ἐπὶ ψυχρὸν τὸν ἰπνὸν Περίανδρος τοὺς 51
ἄρτους ἐπέβαλε. ταῦτα δὲ ὡς ὀπίσω ἀπηγγέλθη τῷ
Περιάνδρῳ, (πιστὸν γάρ οἱ ἦν τὸ συμβόλαιον, ὃς νε-
κρῷ ἐούσῃ Μελίσσῃ ἐμίγη), ἰθέως δὴ μετὰ τὴν ἀγγε-
λίην κήρυγμα ἐποιήσατο ἐς τὸ Ἥραιον ἐξιέναι πάσας
τὰς Κορινθίων γυναῖκας. αἳ μὲν δὴ ὡς ἐς ὁρτὴν ἤισαν 20
κόσμῳ τῷ καλλίστῳ χρεώμεναι, ὃ δ' ὑποστήσας τοὺς
δορυφόρους ἀπέδυσε σφέας πάσας ὁμοίως, τάς τε ἐλευ-
θέρας καὶ τὰς ἀμφιπόλους, συμφορήσας δὲ ἐς ὄρυγμα
⟨τὰ ἱμάτια⟩ Μελίσσῃ ἐπευχόμενος κατέκαιε. ταῦτα δέ οἱ
ποιήσαντι καὶ τὸ δεύτερον πέμψαντι ἔφρασε τὸ εἴδωλον 25
τὸ Μελίσσης ἐς τὸν κατέθηκε χῶρον τοῦ ξείνου τὴν
παρακαταθήκην. τοιοῦτο μὲν ὑμῖν ἐστι ἡ τυραννίς,
ὦ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοιούτων ἔργων. ἡμέας δὲ τοὺς
Κορινθίους τότε αὐτίκα θῶμα μέγα εἶχε ὅτε ὑμέας
εἴδομεν μεταπεμπομένους Ἱππίην, νῦν τε δὴ καὶ μεζόνως 30
θωμάζομεν λέγοντας ταῦτα, ἐπιμαρτυρόμεθά τε ἐπικα-
λεόμενοι ὑμῖν θεοὺς τοὺς Ἑλληνίους μὴ κατιστάναι τυ-
ραννίδας ἐς τὰς πόλις. οὔκων παύσεσθε ἀλλὰ πειρήσεσθε
παρὰ τὸ δίκαιον κατάγοντες Ἱππίην· ἴστε ὑμῖν Κοριν-
θίους γε οὐ συναινέοντας.“ 35

93 Σωκλέης μὲν ἀπὸ Κορίνθου πρεσβεύων ἔλεξε τάδε,
Ἱππίης δὲ αὐτὸν ἀμείβετο τοὺς αὐτοὺς ἐπικαλέσας θεοὺς
ἐκείνῳ, ἦ μὲν Κορινθίους μάλιστα πάντων ἐπιποθήσειν

17. *συμβόλαιον* ‘Wahrzeichen’, *μαρτύριον*.

18. S. die allgemeine Bemerkung zu I 60 20. Eine ähnliche Geschichte von demselben Periander findet sich bei Parthen. Erot. 17.

19. *κήρυγμα ἐποιήσατο* ‘liefs den öffentlichen Befehl ergehen’ (VIII 41 3). — Das Heiligtum der *Ἥρα ἀκραία* oder *βουναία* (‘Hera zur Höh’) lag im Westende der Stadt am Aufstieg zur Burg (Paus. II 4 7).

21. *τούς*, die er als Tyrann sich hielt.

22. *ὁμοίως*, ohne Unterschied, ohne Ausnahme (II 89 17). — Ähnliches von Dionysios dem Jüngeren bei Iustin. XXI 3.

27. *τοιοῦτο*, vgl. IV 99 21. — *ὑμῖν*, ‘damit ihr es wisset’, oder ‘lafst es euch gesagt sein’. Vgl. c. 30 22. VI 1 9. Zur Schilderung der Tyrannis vgl. III 80.

33 f. *οὔκων — ἴστε:* zu I 11 17.

93. Wie Achill. Il. *α* 240 *ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵξεται υἷας Ἀχαιῶν*.

Πεισιστρατίδας, ὅταν σφι ἥκωσι ἡμέραι αἱ κύριαι ἀνιᾶ-
5 σθαι ὑπ' Ἀθηναίων. Ἱππίης μὲν τούτοισι ἀμείψατο
οἷα τοὺς χρησμοὺς ἀτρεκέστατα ἀνδρῶν ἐξεπιστάμενος·
οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων τέως μὲν εἶχον ἐν ἡσυ-
χίῃ σφέας αὐτούς, ἐπείτε δὲ Σωκλέος ἤκουσαν εἴπαν-
τος ἐλευθέρως, ἅπας τις αὐτῶν φωνὴν ῥήξας αἱρέετο
10 τοῦ Κορινθίου τὴν γνώμην, Λακεδαιμονίοισί τε ἐπεμαρ-
τυρέοντο μὴ ποιέειν μηδὲν νεώτερον περὶ πόλιν Ἑλλάδα.

94 Οὕτω μὲν τοῦτο ἐπαύσθη. Ἱππίῃ δὲ ἐνθεῦτεν ἀπε-
λαυνομένῳ ἐδίδου μὲν Ἀμύντης ὁ Μακεδόνων βασιλεὺς
Ἀνθεμοῦντα, ἐδίδοσαν δὲ Θεσσαλοὶ Ἰωλκόν. ὁ δὲ τούτων
μὲν οὐδέτερα αἱρέετο, ἀνεχώρεε δὲ ὀπίσω ἐς Σίγειον, τὸ
5 εἷλε Πεισίστρατος αἰχμῇ παρὰ Μυτιληναίων, κρατήσας
δὲ αὐτοῦ κατέστησε τύραννον εἶναι παῖδα τὸν ἑωυτοῦ
νόθον Ἡγησίστρατον, γεγονότα ἐξ Ἀργείης γυναικός·

4. *ἀνιᾶσθαι*, was sich im Kriege wegen Epidamnos und Potidäa erfüllte.

6. *τοὺς χρησμούς*: zu VII 6 13. — *ἀνδρῶν*: vgl. zu c. 3 2.

9. *ῥήξας*, wie II 2 16. Bisher hatten sie sich still gehalten.

11. *νεώτερον*, wie c. 19 9.

H. Hippias in Sigeion und am persischen Hofe. Vom sigeiischen Kriege. (c. 94—96).

94. *ἀπελαυνόμενος* 'abgewiesen'. *ἐδίδου*: zu c. 18 4. — *Ἀμύντης*: zu c. 17 5. — *Ἀνθεμοῦντα*, in Mygdonien; bisher im Besitz der Edonen, die Amyntas über den Strymon vertrieben hatte (Thuk. II 99).

3. *Θεσσαλοί*: vgl. c. 63. — *τούτων*, von diesen Anerbietungen.

5. *αἰχμῇ* altertümlich = *βίῃ, πολέμῳ*. VII 152 *ἐπεί σφι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἑστήκεε*. Anakr. Fr. 30 *δακρυόεσσάν τ' ἐφίλησεν αἰχμάν*. Vgl. die Ausdrücke *αἰχμάλωτος, μεταίχμιον, ὁμαιχμίη*. Thuk. I 128 *δορὶ ἑλών*, IV 98 *δορὶ ἐκτήσατο*.

7. *νόθον*, weil seine Mutter eine Fremde war, in der Regel aber nur Ehen zwischen Personen desselben Staates als rechtmäſsige galten. Über diese Ehe jetzt Genaueres bei Aristot. Ath. St. 17 *ἦσαν (Πεισιστράτῳ) δύο μὲν (υἱεῖς) ἐκ τῆς γαμετῆς, Ἱππίας καὶ Ἵππαρχος, δύο δ' ἐκ τῆς Ἀργείας, Ἰοφῶν καὶ Ἡγησίστρατος, ᾧ παρωνύμιον ἦν Θετταλός. ἔγημεν γὰρ Πεισίστρατος ἐξ Ἄργους ἀνδρὸς Ἀργείου θυγατέρα, ᾧ ὄνομα ἦν Γοργίλας, Τιμώνασσαν, ἣν πρότερον εἶχεν γυναῖκα Ἀρχῖνος ὁ Ἀμπρακιώτης τῶν Κυψελιδῶν· ὅθεν καὶ ἡ πρὸς τοὺς Ἀργείους ἐνέστη φιλία, καὶ συνεμαχέσαντο χίλιοι τὴν ἐπὶ Παλληνίδι μάχην* (538, s. I. 62) *Ἡγησιστράτου κομίσαντος. γῆμαι δέ φασι τὴν Ἀργείαν οἱ μὲν ἐκπεσόντα τὸ πρῶτον, οἱ δὲ κατέχοντα τὴν ἀρχήν* (jedenfalls aber lange vor 538 = Schlacht bei Pallene). — *τῶν ἑωυτοῦ*: H. kennt den andern, Thessalos, nicht (zu c. 56 3). — *Ἡγησίστρατον*: so ward er vermutlich wegen seiner Teilnahme an der Schlacht bei Pallene genannt;

ὅς οὐκ ἀμαχητὶ εἶχε τὰ παρέλαβε παρὰ Πεισιστράτου. ἐπολέμεον γὰρ ἔκ τε Ἀχιλληίου πόλιος ὁρμώμενοι καὶ Σιγείου ἐπὶ χρόνον συχνὸν Μυτιληναῖοί τε καὶ Ἀθη- 10 ναῖοι, οἳ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χώρην, Ἀθηναῖοι δὲ οὔτε συγγινωσκόμενοι ἀποδεικνύντες τε λόγῳ οὐδὲν μᾶλλον Αἰολεῦσι μετεὸν τῆς Ἰλιάδος χώρης ἢ οὐ καὶ σφίσι καὶ τοῖσι ἄλλοισι, ὅσοι Ἑλλήνων συνεξεπρήξαντο

während er eigentlich Iophon hiefs (Arist. a. O. Plut. Katon 24).

8 ff. Die Athener sollen Sigeion, eine Gründung der Mytilenäer, schon unter dem Olympioniken Phrynon erobert und dann auch Achilleion den von Pittakos geführten Mytilenäern zu entreifsen versucht haben, bis Periander Frieden stiftete (c. 95 9. Strab. p. 599 f. Diog. L. I 74). Pittakos aber, dessen Zeitgenosse der unten (c. 95) erwähnte Dichter Alkäos war, starb hochbejahrt im J. 570 (Diog. L. I 79), Periander schon 585 (zu III 49 2). Der Krieg fiel also vor 585, in einer Zeit also, da doch Athen zu solchen fernen Eroberungen noch nicht imstande war. Des Peisistratos Unternehmung mag in Zusammenhang mit der Besetzung des Chersoneses (VI 34. 39) gestanden haben. — *Ἀχιλλήιον*, im Gebiete von Sigeion, *ὁ τόπος ἐν ᾧ τὸ Ἀχιλλέως μνῆμα, κατοικία μικρά* (Strab. p. 600). — *ὁρμώμενοι:* Achilleion und Sigeion waren die beiderseitigen Stütz- und Ausgangspunkte des Krieges. Vgl. I 17 14. VII 22 4. VIII 112 17. 133 3. 138 16.

12. *συγγινωσκόμενοι* 'einräumend', dafs es jenen gehöre. Vgl. I 45 18. — *λόγῳ*; zu I 129 9. Der Beweis ward aus Homer geholt, wie in dem berühmten Streite um Salamis. Vgl. auch VII 161 21. Äschylos Eum. 397 behauptet das ausschliefsliche Anrecht der Athener: (Athene spricht) *γῆν* (am Skamandros) *ἣν δῆτ' Ἀχαιῶν ἄκτορές τε καὶ πρόμοι, Τῶν αἰχμαλώτων χρημάτων λάχος μέγα, Ἔνειμαν αὐτόπρεμνον ἐς τὸ πᾶν ἐμοί, Ἐξαίρετον δώρημα Θησέως τόκοις.*

12 ff. *οὐδὲν μᾶλλον — ἢ οὐ καὶ* .. 'sie selber wie alle die anderen hätten nicht weniger, d. i. ebensoviel Anrecht auf das ilische Land als die Äoler'. Dagegen ohne Negation bei *ἢ* wäre der Sinn: 'die Äoler hätten nicht mehr d. i. ebensowenig Recht als sie selber und die anderen'. Wobei auf die abweichende Folge der Vergleichungsglieder in beiden Sprachen zu achten. So denn auch IV 118 15 'der Perserkönig ist ebensosehr gegen euch als gegen uns herangezogen', VII 16 *γ* 5 'in meinem Kleide ebensogut als in deinem', und I 86 30 mit Herstellung von *ἢ οὐκ* 'ebensosehr mit Absicht auf das ganze Menschengeschlecht als auf ihn'. Demosth. g. Polykl. 66 *εὖ δ' ἴστε ὅτι οὐ περὶ τῶν ἐμῶν ἰδίων μᾶλλον τιμωρήσεσθε Πολυκλέα ἢ οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν* 'ebensosehr zu eurem als zu meinem Besten'. Dagegen Eurip. Fr. 793 *ὅστις γὰρ αὐχεῖ θεῶν ἐπίστασθαι πέρι, Οὐδέν τι μᾶλλον οἶδεν ἢ πείθει λέγων* 'weifs ebensowenig davon als er mit seinen Worten Glauben findet'. Thuk. VI 82 *οὐδὲν προσῆκον μᾶλλόν τι ἐκείνους ἡμῖν ἢ καὶ ἡμᾶς ἐκείνοις ἐπιτάσσειν.*

14 f. *συνεξεπρήξαντο* 'halfen rächen'. VII 169 *συνεξεπρήξαντο αὐτῷ τὸν ἐν Καμικῷ θάνατον γενόμενον*, 158 *τὸν Δωριέος φόνον ἐκπρήξασθαι.* — *ἁρπαγάς*, Plural nach Art der Dichter, besonders der Tragiker.

95 Μενέλεῳ τὰς Ἑλένης ἁρπαγάς. πολεμεόντων δὲ σφέων παντοῖα καὶ ἄλλα ἐγένετο ἐν τῇσι μάχῃσι, ἐν δὲ δὴ καὶ Ἀλκαῖος ὁ ποιητὴς συμβολῆς γενομένης καὶ νικώντων Ἀθηναίων αὐτὸς μὲν φεύγων ἐκφεύγει, τὰ δέ οἱ ὅπλα
5 ἴσχουσι Ἀθηναῖοι, καί σφεα ἀνεκρέμασαν πρὸς τὸ Ἀθήναιον τὸ ἐν Σιγείῳ. ταῦτα δὲ Ἀλκαῖος ἐν μέλεϊ ποιήσας ἐπιτιθεῖ ἐς Μυτιλήνην, ἐξαγγελλόμενος τὸ ἑωυτοῦ πάθος Μελανίππῳ ἀνδρὶ ἑταίρῳ. Μυτιληναίους δὲ καὶ Ἀθηναίους κατήλλαξε Περίανδρος ὁ Κυψέλου·
10 τούτῳ γὰρ διαιτητῇ ἐπετράποντο· κατήλλαξε δὲ ὧδε,
96 νέμεσθαι ἑκατέρους τὴν ἔχουσι. Σίγειον μέν νυν οὕτω ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι. Ἱππίης δὲ ἐπείτε ἀπίκετο ἐκ τῆς Λακεδαίμονος ἐς τὴν Ἀσίην, πᾶν χρῆμα ἐκίνεε, διαβάλλων τούς τε Ἀθηναίους πρὸς τὸν Ἀρταφρένεα
5 καὶ ποιέων ἅπαντα ὅκως αἱ Ἀθῆναι γενοίατο ὑπ' ἑωυτῷ τε καὶ Δαρείῳ. Ἱππίης τε δὴ ταῦτα ἔπρησσε, καὶ

95. 2. Bei ἄλλα denkt H. wohl besonders an den berühmten Zweikampf zwischen Pittakos und Phrynon. Plut. mor. 858 (der die Verschweigung dieser That dem Vf. als Scheelsucht auslegt): πολεμούντων γὰρ Ἀθηναίων καὶ Μυτιληναίων περὶ Σιγείου, καὶ Φρύνωνος τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀθηναίων προκαλεσαμένου τὸν βουλόμενον εἰς μονομαχίαν, ἀπήντησεν ὁ Πιττακὸς καὶ δικτύῳ περιβαλὼν τὸν ἄνδρα ῥωμαλέον ὄντα καὶ μέγαν ἀπέκτεινε. — ἐν δὲ δὴ καί dient zur Einführung des speziellen Falles; s. zu III 38 10.

4. φεύγων ἐκφεύγει 'entkommt auf der Flucht'. IV 23 ὃς ἂν φεύγων καταφύγῃ, VI 30 εἰ — ἄχθη ἀγόμενος 'wenn er auf seinem Transport hingebracht worden wäre', 34 ἰόντες — ᾔισαν 'auf ihrem Marsche zogen sie'. VII 10 α τὴν ἀμείνω (γνώμην) αἱρεόμενον ἑλέσθαι, 109 ἰὼν — παρήιε. Vgl. auch VI 89 διδοῦσι — ἀποδόμενοι, 91 ἐκφυγὼν — καταφεύγει, IX 37 διαφυγὼν — καταφεύγει. Il. ξ 81 βέλτιον ὃς φεύγων προφύγῃ κακὸν ἠὲ ἁλώῃ. Eurip. Phön. 1216 ἢν μή γε φεύγων ἐκφύγῃς πρὸς αἰθέρα. Aristoph. Ach. 177 δεῖ γάρ με φεύγοντ' ἐκφυγεῖν Ἀχαρνέας, Wolk. 167 ἦ ῥᾳδίως φεύγων ἂν ἀποφύγοι δίκην. Plat. Hipp. mai. 292a ἂν τύχῃ βακτηρίαν ἔχων, ἂν μὴ ἐκφύγω φεύγων αὐτόν, εὖ μάλα μου ἐφικέσθαι πειράσεται. — οἱ, statt des possessiven Pronomens (I 34 16).

5. πρὸς τὸ Ἀθήναιον, auffällig statt ἐς τὸ Ἀθ. (wie c. 77 17) oder πρὸς τῷ Ἀθηναίῳ (wie III 111 9).

7. ἐπιτιθεῖ 'sendet' (III 42 20). Ein entstelltes Fragment des Gedichtes bei Strab. p. 600. Archilochos Fr. 6 und (in scherzender Nachahmung) Horatius carm. II 7 9 haben ähnliche Geständnisse gemacht.

11. νέμεσθαι 'sollten besitzen'. Vgl. III 4 18.

96. 4. τούς τε: eigentl. τε τούς. S. zu I 207 35.

5. ἅπαντα 'alles mögliche' (VI 128 9); vgl. zu I 85 4.

οἱ Ἀθηναῖοι πυθόμενοι ταῦτα πέμπουσι ἐς Σάρδις ἀγγέλους, οὐκ ἐῶντες τοὺς Πέρσας πείθεσθαι Ἀθηναίων τοῖσι φυγάσι. ὁ δὲ Ἀρταφρένης ἐκέλευε σφέας, εἰ βουλοίατο σόοι εἶναι, καταδέκεσθαι ὀπίσω Ἱππίην. οὔκων 10
δὴ ἐνεδέκοντο τοὺς λόγους ἀποφερομένους οἱ Ἀθηναῖοι· οὐκ ἐνδεκομένοισι δέ σφι ἐδέδοκτο ἐκ τοῦ φανεροῦ τοῖσι Πέρσῃσι πολεμίους εἶναι.

97 Νομίζουσι δὲ ταῦτα καὶ διαβεβλημένοισι ἐς τοὺς Πέρσας, ἐν τούτῳ δὴ τῷ καιρῷ ὁ Μιλήσιος Ἀρισταγόρης ὑπὸ Κλεομένεος τοῦ Λακεδαιμονίου ἐξελασθεὶς ἐκ τῆς Σπάρτης ἀπίκετο ἐς Ἀθήνας· αὕτη γὰρ ἡ πόλις τῶν λοιπέων ἐδυνάστευε μέγιστον. ἐπελθὼν δὲ ἐπὶ τὸν δῆμον 5
ὁ Ἀρισταγόρης ταὐτὰ ἔλεγε τὰ καὶ ἐν τῇ Σπάρτῃ περὶ τῶν ἀγαθῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ τοῦ πολέμου τοῦ Περσικοῦ, ὡς οὔτε ἀσπίδα οὔτε δόρυ νομίζουσι εὐπετέες τε χειρωθῆναι εἴησαν. ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι τάδε, ὡς οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθηναίων εἰσὶ ἄποικοι, καὶ 10
οἰκός σφεας εἴη ῥύεσθαι δυναμένους μέγα· καὶ οὐδὲν ὅ τι οὐκ ὑπίσχετο οἷα κάρτα δεόμενος, ἐς ὃ ἀνέπεισε σφέας. πολλοὺς γὰρ οἶκε εἶναι εὐπετέστερον διαβάλλειν ἢ ἕνα, εἰ Κλεομένεα μὲν τὸν Λακεδαιμόνιον μοῦνον οὐκ οἷός τε ἐγένετο διαβάλλειν, τρεῖς δὲ μυριάδας Ἀθη- 15

10. *οὔκων*, *non vero*. Zu I 11 17.
12. *ἐδέδοκτο* 'war es eine beschlossene Sache' Vgl. IV 68 20.

Aristagoras gewinnt Athens Beistand und bewegt die Päonen zur Flucht (c. 97 98).

97. 2. *ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ*, noch im J. 499. S. zu c. 33 1.
5. *ἐπέρχεσθαι ἐπὶ τὸν δῆμον* 'in der Volksversammlung auftreten'. Ähnlich VII 148 19. IX 7 8. 11 3. 90 10. Vgl. Thuk. I 90 *ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν*, und zu III 46 2.
6. S. c. 49.
7 f. *πολέμου*: c. 49 16 *μάχη*. — *δόρυ*: zu c. 49 16. — *νομίζουσι* = *χρέωνται* (II 142 8). Über den Modus neben *εἴησαν* zu c. 13 7.
9. *τοῖσι* demonstrativ, wie Od. κ 68 *ἄασάν μ' ἕταροί τε κακοὶ πρὸς τοῖσί τε ὕπνος*, Eurip. Ἱκετ. 207 *πρὸς δὲ τοῖσι*. Von anderen Fällen zu I 24 17.
13. *διαβάλλειν* 'täuschen' (III 1 23).
14. *εἰ*: zu c. 78 3. — *μοῦνον*, sc. *ἐόντα*. S. zu II 68 2. VI 138 23.
15. *τρεῖς δὲ μυριάδας*, als Zahl der stimmfähigen Bürger selbst für die blühendsten Zeiten um ein, und für die Zahl der Ekklesiasten wohl um zwei Drittel zuviel. Sie scheint auf einem in H.'s Tagen geläufigen Überschlag der waffenfähigen Bürger zu beruhen, zu denen auch die *μέτοικοι* (durchschnittl. 10000) zählten, wie denn bei Thuk. II 13 die Menge der schwerbewaffneten Bürger, die Schutzverwandten inbegriffen, auf

ναίων ἐποίησε τοῦτο. Ἀθηναῖοι μὲν δὴ ἀναπεισθέντες ἐψηφίσαντο εἴκοσι νέας ἀποστεῖλαι βοηθοὺς Ἴωσι, στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτῶν εἶναι Μελάνθιον ἄνδρα τῶν ἀστῶν ἐόντα τὰ πάντα δόκιμον· αὗται δὲ αἱ νέες ἀρχὴ
20 *κακῶν ἐγένοντο Ἕλλησί τε καὶ βαρβάροισι.*

98 *Ἀρισταγόρης δὲ προπλώσας καὶ ἀπικόμενος ἐς τὴν Μίλητον, ἐξευρὼν βούλευμα ἀπ' οὗ Ἴωσι μὲν οὐδεμία ἔμελλε ὠφελίη ἔσεσθαι, οὐδ' ὦν οὐδὲ τούτου εἵνεκα ἐποίεε, ἀλλ' ὅκως βασιλέα Δαρεῖον λυπήσειε, ἔπεμψε ἐς*
5 *τὴν Φρυγίην ἄνδρα ἐπὶ τοὺς Παίονας τοὺς ἀπὸ Στρυμόνος ποταμοῦ αἰχμαλώτους γενομένους ὑπὸ Μεγαβάζου, οἰκέοντας δὲ τῆς Φρυγίης χῶρόν τε καὶ κώμην ἐπ' ἑωυτῶν· ὃς ἐπειδὴ ἀπίκετο ἐς τοὺς Παίονας, ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες Παίονες, ἔπεμψέ με Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος*
10 *σωτηρίην ὑποθησόμενον ὑμῖν, ἤν περ βούλησθε πείθεσθαι. νῦν γὰρ Ἰωνίη πᾶσα ἀπέστηκε ἀπὸ βασιλέος, καὶ ὑμῖν παρέχει σῴζεσθαι ἐπὶ τὴν ὑμετέρην αὐτῶν· μέχρι μὲν θαλάσσης αὐτοῖσι ὑμῖν, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἡμῖν ἤδη μελήσει.“ ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ Παίονες*
15 *κάρτα τε ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο καὶ ἀναλαβόντες παῖδας καὶ γυναῖκας ἀπεδίδρησκον ἐπὶ θάλασσαν, οἱ δὲ τινὲς αὐτῶν καὶ κατέμειναν ἀρρωδήσαντες αὐτοῦ. ἐπείτε δὲ οἱ Παίονες ἀπίκοντο ἐπὶ θάλασσαν, ἐνθεῦτεν ἐς Χίον διέβησαν. ἐόντων δὲ ἤδη ἐν Χίῳ, κατὰ πόδας ἐληλύθεε*

29000 angegeben wird. Vgl. auch VIII 65 7 und Aristoph. Ekkl. 1132 *πολιτῶν πλεῖον ἢ τρισμυρίων Ὄντων τὸ πλῆθος.*

16. *ἐποίησε τοῦτο,* stellvertretend für *διέβαλε.* Ähnlich II 36 22. IV 166 9. VII 156 18. 168 17. VIII 141 12.

19. Il. ε 62 *ὃς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τεκτήνατο νῆας ἐίσας Ἀρχεκάκους αἳ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γένοντο,* λ 604 *κακοῦ δ' ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή.* Thukyd. II 12 König Archidamos beim ersten Einfall in Attika *ἥδε ἡ ἡμέρα τοῖς Ἕλλησι μεγάλων κακῶν ἄρξει.*

98. 2. *μέν:* den Ggs. giebt das parenthetische *ἀλλ' ὅκως* . . (= *τῷ δὲ βασιλέι Δαρείῳ λύπῃ*).

3. *οὐδὲ ὦν, nec vero* (II 134 6).

5. S. c. 15.

13 f. *μέχρι — μελήσει* enthält die Erklärung von *παρέχει σῴζεσθαι.* Vgl. zu VII 6 5 und 23.

15. *ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο* 'hielten es für erwünscht, nahmen es mit Freuden auf'. Vgl. besonders das häufige *δεινὸν ποιέεσθαι* (I 127 2). Über den Singular nach *ταῦτα* s. zu III 42 12. Od. ε 398 *ὡς Ὀδυσεῖ ἀσπαστὸν ἐείσατο γαῖα καὶ ὕλη.*

20. *ἐληλύθεε* 'war da', *παρῆν.*



Περσέων ἵππος πολλὴ διώκουσα τοὺς Παίονας. ὡς 20
δὲ οὐ κατέλαβον, ἐπηγγέλλοντο ἐς τὴν Χίον τοῖσι Παίοσι
ὅκως ἂν οπίσω ἀπέλθοιεν. οἱ δὲ Παίονες τοὺς λόγους
οὐκ ἐνεδέκοντο, ἀλλ' ἐκ Χίου μὲν Χῖοι σφέας ἐς Λέσβον
ἤγαγον, Λέσβιοι δὲ ἐς Δορίσκον ἐκόμισαν, ἐνθεῦτεν δὲ
πεζῇ κομιζόμενοι ἀπίκοντο ἐς Παιονίην. 25

99 *Ἀρισταγόρης δέ, ἐπειδὴ οἵ τε Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο*
εἴκοσι νηυσί, ἅμα ἀγόμενοι Ἐρετριέων πέντε τριήρεας,
οἳ οὐ τὴν Ἀθηναίων χάριν ἐστρατεύοντο ἀλλὰ τὴν αὐ-
τῶν Μιλησίων, ὀφειλόμενά σφι ἀποδιδόντες· οἱ γὰρ
δὴ Μιλήσιοι πρότερον τοῖσι Ἐρετριεῦσι τὸν πρὸς Χαλ- 5
κιδέας πόλεμον συνδιήνεικαν, ὅτε περ καὶ Χαλκιδεῦσι
ἀντία Ἐρετριέων καὶ Μιλησίων Σάμιοι ἐβοήθεον· οὗ-
τοι ὦν ἐπείτε σφι ἀπίκοντο καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι πα-
ρῆσαν, ἐποιέετο στρατηίην ὁ Ἀρισταγόρης ἐς Σάρδις.
αὐτὸς μὲν δὴ οὐκ ἐστρατεύετο ἀλλ' ἔμενε ἐν Μιλήτῳ, 10
στρατηγοὺς δὲ ἄλλους ἀπέδεξε Μιλησίων εἶναι, τὸν
ἑωυτοῦ τε ἀδελφεὸν Χαροπῖνον καὶ τῶν ἀστῶν ἄλλον
Ἑρμόφαντον. **100** *ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ Ἴωνες ἐς*
Ἔφεσον πλοῖα μὲν κατέλιπον ἐν Κορησῷ τῆς Ἐφεσίης,

21 f. 'schickten sie den P. die Aufforderung zurückzukehren'. *ὅκως ἂν* statt des Infinitivs, wie bei *δέεσθαι* II 126 8 III 44 6 (vgl. auch VIII 15 10). Dabei *ἄν*, weil H., nach älterer Weise, zu *ὅκως* und *ὡς* in Finalsätzen auch beim Optativ die Partikel nicht selten zu setzen pflegt. S. zu I 75 19.

24. *Δορίσκος:* s. VII 59.

Zug nach Sardis und Rückzug (c. 99—102).

99. 3. *τήν:* bei dem adverbialen *χάριν* ist der Artikel sonst nicht gebräuchlich, aufser beim possessiven Pronomen (*τὴν σὴν χάριν*).

5 f. Gegenstand dieses langwierigen und nach Zeit (zwischen 850 und 650) und Verlauf nur sehr unsicher überlieferten Streites war das fruchtbare metall- und quellenreiche, beiden Städten gleich nahe und gleich unentbehrliche Gefilde Lelanton. Thuk. I 13 nennt ihn den einzigen allgemein hellenischen Kampf zwischen dem troischen und peloponnesischen Kriege, *μάλιστα δὲ ἐς τὸν πάλαι ποτὲ γενόμενον πόλεμον Χαλκιδέων καὶ Ἐρετριέων καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν ἐς ξυμμαχίαν διέστη.* Chalkis blieb schliefslich Siegerin. — *συνδιήνεικαν* 'hatten führen helfen' (I 18 15). — *ὅτε περ καί, tum ipsum cum* (VI 106 1); zu I 73 22.

9. *ὁ Ἀρισταγόρης,* erneuertes Subjekt wie c. 1 9.

10. Vgl. c. 124 2.

100. 2. *ἐς Ἔφεσον:* vgl. zu c. 54 5. — *πλοῖα μέν,* wie c. 20 10. — *ἐν Κορησῷ:* damit kann der Berg gemeint sein, der auf der Südseite des Kaystrios bis nahe dem

αὐτοὶ δὲ ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ, ποιεύμενοι Ἐφεσίους ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ. πορευόμενοι δὲ παρα ποταμὸν Καΰ-
5 στριον, ἐνθεῦτεν ἔπειτε ὑπερβάντες τὸν Τμῶλον ἀπίκοντο, αἱρέουσι Σάρδις οὐδενός σφι ἀντιωθέντος, αἱρέουσι δὲ χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος τἆλλα πάντα· τὴν δὲ ἀκρόπολιν ἐρρύετο αὐτὸς Ἀρταφρένης ἔχων ἀνδρῶν
101 δύναμιν οὐκ ὀλίγην. τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι ἑλόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. ἦσαν ἐν τῇσι Σάρδισι οἰκίαι αἱ μὲν πλεῦνες καλάμιναι, ὅσαι δ' αὐτέων καὶ πλίνθιναι ἦσαν, καλάμου εἶχον τὰς ὀροφάς. τουτέων δὴ μίαν
5 τῶν τις στρατιωτέων ὡς ἐνέπρησε, αὐτίκα ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἰὸν τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν. καιομένου δὲ τοῦ ἄστεος οἱ Λυδοί τε καὶ ὅσοι Περσέων ἐνῆσαν ἐν τῇ πόλι, ἀπολαμφθέντες πάντοθεν ὥστε τὰ περιέσχατα νεμομένου τοῦ πυρός, καὶ οὐκ ἔχοντες ἐξήλυ-
10 σιν ἐκ τοῦ ἄστεος, συνέρρεον ἔς τε τὴν ἀγορὴν καὶ ἐπὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμόν, ὅς σφι ψῆγμα χρυσοῦ καταφορέων ἐκ τοῦ Τμώλου διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς ῥέει καὶ ἔπειτα ἐς τὸν Ἕρμον ποταμὸν ἐκδιδοῖ, ὁ δὲ ἐς θάλασσαν· ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Πακτωλὸν καὶ ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροι-
15 ζόμενοι οἵ τε Λυδοὶ καὶ οἱ Πέρσαι ἠναγκάζοντο ἀμύ-

Meere sich zog, oder der später als Vorstadt abgesonderte südwestliche Teil der älteren Stadt (des Androklos, zu I 26 6), der auf den Abhängen dieses Berges lag (Strab. p. 634. 640. Athen. 361 e. Paus. V 24 8. Steph. Byz. s. v.). An der nahen Küste, südlich von der Flufsmündung, war wohl ein Hafen, vielleicht der *Πάνορμος λιμήν* bei Strab. p. 639. Hier landete im J. 408 der Athener Thrasyllos (Xenoph. Hell. I 2 7).

3 ff. Sie zogen nicht auf der Heerstrafse, sondern auf Schleichpfaden, um die Feinde plötzlich zu überraschen.

5. *ἀπίκοντο*, sc. *ἐς Σάρδις*.

8. Die Burg war, wie früher der Könige, so jetzt der Satrapen feste Residenz, von der aus alles Land diesseits des Halys behauptet wurde. War sie erobert, so durften die Ioner einen allgemeinen Aufstand der diesseitigen Stämme erwarten.

101. 5. *τῶν τις στρατιωτέων*: über diese Stellung zu I 51 18.

8. *πόλι* = *ἀκροπόλι* (I 84 17). Sie lag auf einem hohen und nur von Süden her zugänglichen, sonst ganz frei stehenden Hügel (vgl. I 84); um sie her die damals noch nicht befestigte Stadt (*ἄστυ*), in der Ebene zwischen dem Tmolos und dem Hermos, östlich und westlich von zwei dem Tmolos entströmenden Flüssen eingeschlossen.

10. *συνέρρεον*, die Lyder aus der Stadt, die Perser von der Burg.

11. *Πακτωλόν*: vgl. I 80 3. Er flofs westlich der Akropolis und am Tempel der Kybebe (c. 102 2) vorbei.



νεσθαι. οἱ δὲ Ἴωνες ὁρῶντες τοὺς μὲν ἀμυνομένους τῶν πολεμίων τοὺς δὲ σὺν πλήθεϊ πολλῷ προσφερομένους, ἐξανεχώρησαν δείσαντες πρὸς τὸ ὄρος τὸν Τμῶλον καλεόμενον, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπὸ νύκτα ἀπαλλάσσοντο ἐπὶ τὰς νέας.

102 Καὶ Σάρδιες μὲν ἐνεπρήσθησαν, ἐν δὲ αὐτῇσι καὶ ἱρὸν ἐπιχωρίης θεοῦ Κυβήβης· τὸ σκηπτόμενοι οἱ Πέρσαι ὕστερον ἀντενεπίμπρασαν τὰ ἐν Ἕλλησι ἱρά. τότε δὲ οἱ Πέρσαι οἱ ἐντὸς Ἅλυος ποταμοῦ νομοὺς ἔχοντες, προπυνθανόμενοι ταῦτα, συνηλίζοντο καὶ ἐβοήθεον τοῖσι 5 Λυδοῖσι. καί κως ἐν μὲν Σάρδισι οὐκέτι ἐόντας τοὺς Ἴωνας εὑρίσκουσι, ἑπόμενοι δὲ κατὰ στίβον αἱρέουσι αὐτοὺς ἐν Ἐφέσῳ. καὶ ἀντετάχθησαν μὲν οἱ Ἴωνες, συμβαλόντες δὲ πολλὸν ἑσσώθησαν. καὶ πολλοὺς αὐτῶν οἱ Πέρσαι φονεύουσι ἄλλους τε ὀνομαστούς, ἐν δὲ δὴ 10 καὶ Εὐαλκίδην στρατηγέοντα Ἐρετριέων, στεφανηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω τοῦ Κηίου

17. τοὺς-προσφερομένους deutet schon auf c. 102 4 ff.

18. τὸ ὄρος τὸν Τμῶλον καλεόμενον: der Nominativ hierzu lautet τὸ ὄρος ὁ Τμῶλος καλεόμενος, was ungewöhnlich ist statt τὸ Τμῶλος καλεόμενον.

102. 2. Κυβήβη, häufiger Κυβέλη, die grofse Göttin der phrygisch-lydischen Stämme, auf Bergen und Waldhöhen (μήτηρ ὀρεία, Ἰδαία) mit orgiastischen Diensten (zu IV 76 16) und grausam-wollüstigen Gebräuchen verehrt. In ihrem Wesen vereinigte sie die Bedeutung der Rhea als Göttermutter (IV 76 7), der Aphrodite Urania als gebärende und nährende Naturkraft (zu I 105 7), der Demeter als Göttin des Ackerbaues, und endlich der Artemis als Herrin von Wald und Tier. Vgl. auch zu I 80 5. 84 12. Soph. Phil. 391 ὀρεστέρα παμβῶτι γᾶ, μᾶτερ αὐτοῦ Διὸς Ἃ τὸν μέγαν Πακτωλὸν εὔχρυσον νέμεις. — Vom Neubau ihres Tempels liegen noch einige mächtige Trümmer ionischen Stiles am rechten Ufer des Paktolos, zwei Säulen stehen noch aufrecht.

3. Vgl. VI 19 16. 96 6. 101 15. VIII 33 9. 53 15.

4. οἱ-νομοὺς ἔχοντες, die Satrapen (I 192 13. III 127 8); aufser Artaphrenes noch zwei, Δαυρίσης (od. Ὑμαίης) und Ὀτάνης (c. 25 4. 116 2. 122 2. 123 2). Es gab drei Satrapien diesseits des Halys.

6. κως; zu c. 41 5.

9. πολλόν: zu c. 1 18.

10. τε — ἐν δὲ δή: zu III 88 10.

12 f. ἀγῶνα ἀναιρέειν od. ἀναιρέεσθαι 'in einem Wettkampfe siegen' (IX 33 10), entstanden aus ἀέθλια δ' ἰσ' ἀνελόντες (Il. ψ 736), ἀέθλια κάλ' ἀνελέσθαι (Od. φ 117). Was vom Wettpreis (ἄθλον) gilt, ist auf den Wettkampf (ἄθλος, ἀγών) übertragen. So ἀναιρέειν Ὀλύμπια (VI 36 2), ἀναιρέεσθαι Ὀλυμπιάδα (VI 70 15. 103 6 u. w. 125 27), νίκην (IX 64 3. 103 7).

Ausbreitung des Aufstandes über Karien und Kypros (c. 103 f.). Dareios und Histiäos (c. 105—7).

πολλὰ αἰνεθέντα· οἳ δὲ αὐτῶν ἀπέφυγον τὴν μάχην, ἐσκεδάσθησαν ἀνὰ τὰς πόλιας.

103 Τότε μὲν δὴ οὕτω ἠγωνίσαντο. μετὰ δὲ Ἀθηναῖοι μὲν τὸ παράπαν ἀπολιπόντες τοὺς Ἴωνας, ἐπικαλεομένου σφέας πολλὰ δι' ἀγγέλων Ἀρισταγόρεω, οὐκ ἔφασαν <ἔτι> τιμωρήσειν σφι· Ἴωνες δὲ τῆς Ἀθηναίων συμμαχίης 5 στερηθέντες, οὕτω γάρ σφι ὑπῆρχε πεποιημένα ἐς Δαρεῖον, οὐδὲν δὴ ἧσσον τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ἐσκευάζοντο. πλώσαντες δὲ ἐς τὸν Ἑλλήσποντον Βυζάντιόν τε καὶ τὰς ἄλλας πόλιας πάσας τὰς ταύτῃ ὑπ' ἑωυτοῖσι ἐποιήσαντο, ἐκπλώσαντές τε ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον Κα- 10 ρίης τὴν πολλὴν προσεκτήσαντο σφίσι σύμμαχον εἶναι· καὶ γὰρ τὴν Καῦνον πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχέειν, ὡς ἐνέπρησαν τὰς Σάρδις, τότε σφι καὶ αὕτη **104** προσεγένετο. Κύπριοι δὲ ἐθελονταί σφι πάντες προσεγένοντο πλὴν Ἀμαθουσίων· ἀπέστησαν γὰρ καὶ οὗτοι ὧδε ἀπὸ Μήδων. ἦν Ὀνήσιλος Γόργου μὲν τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸς νεώτερος, Χέρσιος δὲ τοῦ 5 Σιρώμου τοῦ Εὐέλθοντος παῖς. οὗτος ὡνὴρ πολλάκις

103. 3. πολλά 'dringend' (I 208 6).

5. οὕτω γάρ ... erklärt den Inhalt des fg. Hauptsatzes: sie hatten sich zu schwer gegen Dareios vergangen, als daſs sie auf Nachsicht hoffen durften.

6. ἐσκευάζοντο 'betrieben, setzten ins Werk', dadurch daſs sie noch andere Staaten hineinzogen. VI 100 προδοσίην ἐσκευάζοντο.

7. τὸν Ἑλλήσποντον, im weiteren Sinne, Propontis und Bosporos inbegriffen; s. zu IV 38 6.

8. τὰς ἄλλας: s. V 116. VI 33

9. ἐκπλώσαντες — Ἑλλήσποντον: der vorwaltende Begriff des Verlassens hat auch die Konstruktion beeinfluſst. Noch freier VII 58 ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλέων. Apollon. Rhod. β 646 ἀλλ' ὅτε πέτρας Πληγάδας ἐξέπλωμεν. Ähnlich c. 104 9 ἐξελθόντα τὸ ἄστυ, VII 29 ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην, VI 134 καταθρώσκοντα τὴν αἱμασιήν, VII 218 κατέβαινον τὸ ὄρος. Aristot. Pol. III 14 ὅταν ἐξέλθῃ τὴν χώραν. Liv. I 29 *egressis urbem*, II 37 *ut urbem excederent*. Il. α 496 ἀνεδύσετο κῦμα θαλάσσης. Od. σ 206 κατέβαιν' ὑπερώια. Die gewöhnliche Verbindung mit ἐξ VI 5 14. 26 3 u. s. — Vom abundierenden ἔξω zu III 16 4.

11. Καῦνον: s. I 172. Der Akkusativ ist ein Versehen des Autors, dem noch προσεκτήσαντο im Sinne lag. Vgl. zu IV 156 4.

104. 2. πλὴν Ἀμαθουσίων: ihre Stadt *Chamath*, Ἀμαθοῦς, heute *Famagusta*, älteste phönikische Gründung der Insel.

3. ὧδε 'und zwar so' (IV 150 3); — Γόργου: vgl. VII 98 6.

4. βασιλέος: vgl. III 19 15. — νεώτερος: ein dritter, Phileon, fiel bei Artemision (VIII 11 6).

5. Σιρώμου: so hieſs auch der

μὲν καὶ πρότερον τὸν Γόργον παρηγορέετο ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος, τότε δέ, ὡς καὶ τοὺς Ἴωνας ἐπύθετο ἀπεστάναι, πάγχυ ἐπικείμενος ἐνῆγε· ὡς δὲ οὐκ ἔπειθε τὸν Γόργον, ἐνθαῦτά μιν φυλάξας ἐξελθόντα τὸ ἄστυ τὸ Σαλαμινίων ὁ Ὀνήσιλος ἅμα τοῖσι ἑωυτοῦ στασιώ- 10 τῃσι ἀπεκλήισε τῶν πυλέων. Γόργος μὲν δὴ στερηθεὶς τῆς πόλιος ἔφευγε ἐς Μήδους, Ὀνήσιλος δὲ ἦρχε Σαλαμῖνος καὶ ἀνέπειθε πάντας Κυπρίους συναπίστασθαι. τοὺς μὲν δὴ ἄλλους ἀνέπεισε, Ἀμαθουσίους δὲ οὐ βουλομένους οἱ πείθεσθαι ἐπολιόρκεε προσκατήμενος. 15

105 Ὀνήσιλος μέν νυν ἐπολιόρκεε Ἀμαθοῦντα. βασιλέι δὲ Δαρείῳ ὡς ἐξαγγέλθη Σάρδις ἁλούσας ἐμπεπρῆσθαι ὑπό τε Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων, τὸν δὲ ἡγεμόνα γενέσθαι [τῆς συλλογῆς] ὥστε ταῦτα συνυφανθῆναι τὸν Μιλήσιον Ἀρισταγόρην, πρῶτα μὲν λέγεται αὐτόν, ὡς ἐπύ- 5 θετο ταῦτα, Ἰώνων οὐδένα λόγον ποιησάμενον, εὖ εἰδότα ὡς οὗτοί γε οὐ καταπροΐξονται ἀποστάντες, εἰρέσθαι οἵτινες εἶεν οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ δὲ πυθόμενον αἰτῆσαι τὸ τόξον, λαβόντα δὲ καὶ ἐπιθέντα ὀιστὸν ἄνω πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀπεῖναι, καί μιν ἐς τὸν ἠέρα βάλλοντα 10 εἰπεῖν „ὦ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι“,

diesem ungefähr gleichzeitige König von Tyros (551—532 v. Chr., s. zu VII 98 4). Movers Phön. II 2, 245 vermutet dafs der hier genannte Siromos jener selbige tyrische König oder ein gleichnamiger Verwandter, jedenfalls ein Tyrier gewesen sei, der auf kurze Zeit die alte Herrschaft in Salamis hergestellt habe (was um 400 dem Tyrier Abdemon wiederum gelang); H. aber habe ihn in die Geschlechtsreihe der hellenischen Regenten, deren Regierungsfolge er unterbrach, irrtümlich eingefügt. Nur durch diese Annahme hebt sich ein chronologischer Widerspruch in dieser Genealogie. Wenn nämlich Gorgos und Onesilos um diese Zeit (500 v. Chr.) im Mannesalter standen, so fiel die Blüte ihres Vaters Chersis um 530, ihres Grofsvaters um 560, ihres Urgrofsvaters um 590. Euelthon aber regierte zur Zeit des kyrenäischen Königs Arkesilaos III. (IV 162), um 530, mufs also der Vorgänger und Vater des Chersis, nicht sein Grofsvater gewesen sein.

9. *τὸ ἄστυ:* zu c. 103 9.

13 f. *ἀνέπειθε — ἀνέπεισε:* ebenso VI 5 10.

105. 7. *καταπροΐξονται* 'würden nicht ungestraft ausgehen' (III 36 33).

8. Vgl. zu c. 73 9.

10. *μιν,* sc. *τὸν ὀιστόν.*

11. *Ζεῦ:* zu I 131 8. — *ἐκγενέσθαι,* Infinitiv mit dem lokalen Werte eines Optativs, oft in Gebeten. Il. η 179 *Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱόν,* Od. ρ 354 *Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀν-*

εἴπαντα δὲ ταῦτα προστάξαι ἑνὶ τῶν θεραπόντων δεί-
πνου προκειμένου αὐτῷ ἐς τρὶς ἑκάστοτε εἰπεῖν „δέσπο-
106 τα, μέμνεο τῶν Ἀθηναίων“. προστάξας δὲ ταῦτα
εἶπε, καλέσας ἐς ὄψιν Ἱστιαῖον τὸν Μιλήσιον, [τὸν ὁ
Δαρεῖος κατεῖχε χρόνον ἤδη πολλόν] „πυνθάνομαι
Ἱστιαῖε ἐπίτροπον τὸν σόν, τῷ σὺ Μίλητον ἐπέτρεψας,
5 νεώτερα ἐς ἐμὲ πεποιηκέναι πρήγματα· ἄνδρας γάρ μοι
ἐκ τῆς ἑτέρης ἠπείρου ἐπαγαγών, καὶ Ἴωνας σὺν αὐ-
τοῖσι τοὺς δώσοντας ἐμοὶ δίκην τῶν ἐποίησαν, τούτους
ἀναγνώσας ἅμα ἐκείνοισι ἕπεσθαι, Σαρδίων με ἀπεστέ-
ρησε. νῦν ὦν κῶς τοι ταῦτα φαίνεται ἔχειν καλῶς;
10 κῶς δὲ ἄνευ τῶν σῶν βουλευμάτων τούτων τι ἐπρήχθη;
ὅρα μὴ ἐξ ὑστέρης σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς.“ εἶπε πρὸς
ταῦτα Ἱστιαῖος „βασιλεῦ, κοῖον ἐφθέγξαο ἔπος, ἐμὲ
βουλεῦσαι πρῆγμα ἐκ τοῦ σοί τι ἢ μέγα ἢ σμικρὸν
ἔμελλε λυπηρὸν ἀνασχήσειν; τί δ' ἂν ἐπιδιζήμενος
15 ποιέοιμι ταῦτα, τεῦ δὲ ἐνδεὴς ἐών; τῷ πάρα μὲν πάντα
ὅσα περ σοί, πάντων δὲ πρὸς σέο βουλευμάτων ἐπα-
κούειν ἀξιεῦμαι. ἀλλ εἴ πέρ τι τοιοῦτον οἷον σὺ εἴρη-
κας πρήσσει ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος, ἴσθι αὐτὸν ἐπ' ἑωυτοῦ

δράσιν ὄλβιον εἶναι Καί οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ᾗσι μενοινᾷ. Äschyl. Sept. 253 *θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τυχεῖν.* Dabei wirkt ein vorschwebendes *δός* ein, das auch oft hinzutritt. Il. γ 351 *Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὅ με πρότερος κάκ' ἔοργεν.*

13. *ἐς τρίς,* wie I 86 18.

14. *μέμνεο* statt *μέμνησο,* indem das Wort, entsprechend der Präsensbedeutung, auch die Endung des Präsens angenommen, wie im Homer. *μέμνῃ,* als laute der Indikativ *μέμνομαι.* Noch VII 47 4 *μεμνώμεθα.* Vgl. *κάθου* = *κάθησο.*

106. 7. *τοὺς — δίκην,* *quos quidem aio poenas daturos.* Vgl. III 82 8.

11. *σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς* 'dich selber anzuklagen habest'. Vgl. I 108 16, wo auch über *ἐξ ὑστέρης.* VIII 99 *Μαρδόνιον ἐν αἰτίῃ τιθέντες.*

12. Vgl. das Homerische *ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες* und *ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων.* Ähnlich (aber *οἷον*) VII 103 2, wo auch ein epexegetischer Infinitivsatz folgt.

13. *ἢ μέγα ἢ σμικρόν:* zu III 62 13.

14. *ἀνασχήσειν* 'erwachsen werde'. Vgl. zu III 62 17.

16. *πρὸς σέο,* eigentl. zu *ἀξιεῦμαι* gehörig, wird durch seine Stellung zugleich bedeutsam für *βουλευμάτων*, 'aller von dir gefafsten Beschlüsse'. Ähnlich VI 3 4, wo *αὐτοῖσι* eigentlich zu *ἐξέφαινε* gehört, durch seine Stellung aber noch einen besonderen Bezug gewinnt, 'entdeckte ihnen keineswegs, was ihnen in der That den Aufstand zuwege gebracht hatte.'

18. *ἐπ' ἑωυτοῦ β.* 'auf eigene Hand' (III 71 17).



βαλλόμενον [πεποιηκέναι]. ἀρχὴν δὲ ἔγωγε οὐδὲ ἐνδέκομαι τὸν λόγον, ὅκως τι Μιλήσιοι καὶ ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος 20 νεώτερον πρήσσουσι περὶ πρήγματα τὰ σά. εἰ δ' ἄρα τι τοιοῦτο ποιεῦσι καὶ σὺ τὸ ἐὸν ἀκήκοας ὦ βασιλεῦ, μάθε οἷον πρῆγμα ἐργάσαο ἐμὲ ἀπὸ θαλάσσης ἀνάσπαστον ποιήσας. Ἴωνες γὰρ οἴκασι ἐμεῦ ἐξ ὀφθαλμῶν σφι γενομένου ποιῆσαι τῶν πάλαι ἵμερον εἶχον· ἐμέο δ' 25 ἂν ἐόντος ἐν Ἰωνίῃ οὐδεμία πόλις ὑπεκίνησε. νῦν ὦν ὡς τάχος ἄπες με πορευθῆναι ἐς Ἰωνίην, ἵνα τοι κεῖνά τε πάντα καταρτίσω ἐς τὠυτὸ καὶ τὸν Μιλήτου ἐπίτροπον τοῦτον τὸν ταῦτα μηχανησάμενον ἐγχειρίθετον παραδῶ. ταῦτα δὲ κατὰ νόον τὸν σὸν ποιήσας, θεοὺς 30 ἐπόμνυμι τοὺς βασιληίους μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσεσθαι τὸν ἔχων κιθῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην, πρὶν ἄν τοι Σαρδὼ νῆσον τὴν μεγίστην δασμοφόρον ποιήσω." Ἱστι- 107 αῖος μὲν λέγων ταῦτα διέβαλλε, Δαρεῖος δὲ ἐπείθετο καί μιν ἀπίει, ἐντειλάμενος, ἐπεὰν τὰ ὑπέσχετό οἱ ἐπιτελέα ποιήσῃ, παραγίνεσθαί οἱ ὀπίσω ἐς τὰ Σοῦσα.

Ἐν ᾧ δὲ ἡ ἀγγελίη τε περὶ τῶν Σαρδίων παρὰ 108 βασιλέα ἀνήιε καὶ Δαρεῖος τὰ περὶ τὸ τόξον ποιήσας Ἱστιαίῳ ἐς λόγους ἦλθε καὶ Ἱστιαῖος μεμετιμένος ὑπὸ Δαρείου ἐκομίζετο ἐπὶ θάλασσαν, ἐν τούτῳ παντὶ τῷ χρόνῳ ἐγίνετο τάδε. πολιορκέοντι τῷ Σαλαμινίῳ Ὀνη- 5

19. *πεποιηκέναι:* der Infinitiv bei *οἶδα* auch I 20 2. IV 25 2. Häufiger bei *ἐπίσταμαι*.

22. *τὸ ἐόν* 'die Wahrheit' (I 30 16).

23. *ἀνάσπαστον:* zu III 93 7.

26. *ὑπεκίνησε,* intransitiv, 'hätte sich auch nur zu rühren gewagt'. Aristoph. Frö. 664 *σκόπει νυν ἤν μ' ὑποκινήσαντ' ἴδῃς.* — *νῦν ὦν,* wie c. 49 11.

28. *καταρτίσω:* zu c. 28 9. — *ἐς τὠυτό,* sc. *ὡς καὶ πρότερον ἦν,* in pristinum.

31. *βασιληίους:* zu III 65 30.

33. *τὴν μεγίστην:* ebenso VI 25. Von derselben I 170 *νήσων ἁπασέων μεγίστην.* Sardinien ward nach einem erst spät erkannten Irrtum für die gröſste Insel des Mittelmeeres gehalten (noch von Timäos im 3. Jahrh. v. Chr., bei Strab. p. 654), und galt in jenen Zeiten für das wünschenswerteste Ziel der Ansiedlung und Eroberung. Vgl. I 170. V 124.

107. 2. *διέβαλλε* 'suchte zu täuschen', absolut wie VIII 110 1.

Doppelschlacht bei Salamis; Kypros wieder unterworfen (c. 108—115).

108. *ἡ ἀγγελίη περὶ τ. Σ.:* vom fehlenden Artikel zu III 7 2.

σίλῳ Ἀμαθουσίους ἐξαγγέλλεται νηυσὶ στρατιὴν πολλὴν ἄγοντα Περσικὴν Ἀρτύβιον ἄνδρα Πέρσην προσδόκιμον ἐς τὴν Κύπρον εἶναι· πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ὀνήσιλος κήρυκας διέπεμπε ἐς τὴν Ἰωνίην ἐπικαλεύμενος σφέας,
10 Ἴωνες δὲ οὐκ ἐς μακρὴν βουλευσάμενοι ἧκον πολλῷ στόλῳ. Ἴωνές τε δὴ παρῆσαν ἐς τὴν Κύπρον καὶ οἱ Πέρσαι νηυσὶ διαβάντες ἐκ τῆς Κιλικίης ἤισαν ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα πεζῇ· τῇσι δὲ νηυσὶ οἱ Φοίνικες περιέπλεον
109 τὴν ἄκρην αἳ καλεῦνται Κληῖδες τῆς Κύπρου. τούτου δὲ τοιούτου γινομένου, ἔλεξαν οἱ τύραννοι τῆς Κύπρου συγκαλέσαντες τῶν Ἰώνων τοὺς στρατηγούς, „ἄνδρες Ἴωνες, αἵρεσιν ὑμῖν δίδομεν ἡμεῖς οἱ Κύπριοι ὁκοτέ-
5 ροισι βούλεσθε προσφέρεσθαι, ἢ Πέρσῃσι ἢ Φοίνιξι. εἰ μὲν γὰρ πεζῇ βούλεσθε ταχθέντες Περσέων διαπειρᾶσθαι, ὥρη ἂν εἴη ὑμῖν ἐκβάντας ἐκ τῶν νεῶν τάσσεσθαι πεζῇ, ἡμέας δὲ ἐς τὰς νέας ἐσβαίνειν τὰς ὑμετέρας Φοίνιξι ἀνταγωνιευμένους· εἰ δὲ Φοινίκων μᾶλ-
10 λον βούλεσθε διαπειρᾶσθαι, ποιέειν χρεόν ἐστι ὑμέας, ὁκότερα ἂν δὴ τούτων ἕλησθε, ὅκως τὸ κατ' ὑμέας ἔσται ἥ τε Ἰωνίη καὶ ἡ Κύπρος ἐλευθέρη.“ εἶπαν Ἴωνες πρὸς ταῦτα „ἡμέας δὲ ἀπέπεμψε τὸ κοινὸν τῶν Ἰώνων φυλάξοντας τὴν θάλασσαν, ἀλλ' οὐκ ἵνα Κυπρί-
15 οισι τὰς νέας παραδόντες αὐτοὶ πεζῇ Πέρσῃσι προσφερώμεθα. ἡμεῖς μέν νυν ἐπ' οὗ ἐτάχθημεν, ταύτῃ πει-

10. *οὐκ ἐς μακρήν* 'ohne langen Verzug, alsbald' (II 121 α 20), gehört zu *ἧκον*. Vgl. zu c. 64 6. VIII 21 11.

14. *τὴν ἄκρην*, den Endpunkt der langen Zunge, in welche die Insel und das Gebiet der Stadt Salamis nordostwärts ausläuft, h. Kap S. André. Anthol. Pal. VII 738 *Κληῖδες πόντου τε καὶ ἐσχατιαὶ Σαλαμῖνος*. Ptolem. V 14 3 nennt das Vgb. auch *οὐρὰ βοός*, während Strab. p. 682 den Namen *Κλεῖδες* auf die Gruppe kleiner Inseln vor dem Vgb. beschränkt (*ἡ δ' ἀκρώρεια καλεῖται Ὄλυμπος ἔχουσα Ἀφροδίτης Ἀκραίας ναόν . . πρόκεινται δὲ πλησίον αἱ Κλεῖδες καὶ ἄλλαι δὲ πλείους νῆσοι*). In dem anonymen *σταδιασμὸς τῆς μεγάλης θαλάσσης* 307. 315 führt das Vorgebirge den Namen *τὰ Ἄκρα*.

109. 6. *διαπειρᾶσθαι;* vgl. *πειρᾶσθαι* I 68 30.

11 f. *ὁκότερα τούτων*, wie III 52 10. Vgl. zu c. 39 12. — *ὅκως — ἔσται*, von *ποιέειν* abhängig. — *τὸ κατ' ὑμέας* 'soweit es auf euch ankommt' (I 124 8. VII 158 11).

13. Über *δέ* zu VIII 68 α 4. — *τὸ κοινόν*, entweder die Volksgemeinden der einzelnen Städte, oder der gemeinsame Bundestag im Panionion.

ρησόμεθα εἶναι χρηστοί· ὑμέας δὲ χρεόν ἐστι ἀναμνησθέντας οἷα ἐπάσχετε δουλεύοντες πρὸς τῶν Μήδων, γίνεσθαι ἄνδρας ἀγαθούς.“

110 *Ἴωνες μὲν τούτοισι ἀμείψαντο· μετὰ δὲ ἡκόντων ἐς τὸ πεδίον τὸ Σαλαμινίων τῶν Περσέων, διέτασσον οἱ βασιλέες τῶν Κυπρίων τοὺς μὲν ἄλλους Κυπρίους κατὰ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἀντιτάσσοντες, Σαλαμινίων δὲ καὶ Σολίων ἀπολέξαντες τὸ ἄριστον ἀντέτασσον Πέρσῃσι· Ἀρτυβίῳ* 5 *δὲ τῷ στρατηγῷ τῶν Περσέων ἐθελοντὴς ἀντετάσσετο Ὀνήσιλος.* **111** *ἤλαυνε δὲ ἵππον ὁ Ἀρτύβιος δεδιδαγμένον πρὸς ὁπλίτην ἵστασθαι ὀρθόν. πυθόμενος ὦν ταῦτα ὁ Ὀνήσιλος, ἦν γάρ οἱ ὑπασπιστὴς γένος μὲν Κὰρ τὰ δὲ πολέμια κάρτα δόκιμος καὶ ἄλλως λήματος πλέος, εἶπε πρὸς τοῦτον „πυνθάνομαι τὸν Ἀρτυβίου ἵππον ἱστάμε-* 5 *νον ὀρθὸν καὶ ποσὶ καὶ στόματι κατεργάζεσθαι πρὸς τὸν ἂν προσενειχθῇ. σὺ ὦν βουλευσάμενος εἰπὲ αὐτίκα ὁκότερον βούλεαι φυλάξας πλῆξαι, εἴτε τὸν ἵππον εἴτε αὐτὸν Ἀρτύβιον.“ εἶπε πρὸς ταῦτα ὁ ὀπάων αὐτοῦ „ὦ βασιλεῦ, ἕτοιμος μὲν ἐγώ εἰμι ποιέειν καὶ ἀμφότερα* 10 *καὶ τὸ ἕτερον αὐτῶν, καὶ πάντως τὸ ἂν σὺ ἐπιτάσσῃς. ὡς μέντοι ἔμοιγε δοκέει εἶναι τοῖσι σοῖσι πρήγμασι προσφερέστερον, φράσω. βασιλέα μὲν καὶ στρατηγὸν*

17. *χρηστοί* ‘brav, tapfer’, *ἄνδρες ἀγαθοί.* Noch VI 13 12. IX 27 8 und 23. Die ganze Redensart IX 27 37.

110. 2. *πεδίον τὸ Σαλαμινίων,* der östliche Teil der grofsen fruchtbaren Ebene, welche die Mitte der Insel von Ost nach West durchzieht.

3. *βασιλέες,* deren neun waren (Plin. V 129). Diod. XVI 42 *ἐν γὰρ τῇ νήσῳ ταύτῃ πόλεις ἦσαν ἀξιόλογοι μὲν ἐννέα, ὑπὸ δὲ ταύτας ὑπῆρχε τεταγμένα μικρὰ πολίσματα τὰ προσκυνοῦντα ταῖς ἐννέα πόλεσιν. ἑκάστη δὲ τούτων εἶχε βασιλέα τῆς μὲν πόλεως ἄρχοντα, τῷ δὲ βασιλεῖ τῷ Περσῶν ὑποτεταγμένον.* Die Städte waren Salamis, Kition, Amathus, Kurion, Marion, Soloi, Lapethos, Keryneia, Chytroi.

6. *τὸ ἄριστον, robur.* — *ἀντέτασσον,* parallel zu *ἀντιτάσσοντες;* zu I 85 5.

111. 3. Strab. p. 662 (*Κᾶρες*) *καθ' ὅλην ἐπλανήθησαν τὴν Ἑλλάδα μισθοῦ στρατεύοντες.*

8. *φυλάξας,* wie c. 104 9.

13. *προσφερέστερον:* der Sinn verlangt dazu als *gradus positivus* *πρόσφορος* ‘zuträglich’, nicht *προσφερής* ‘ähnlich’. Die vereinzelte und wegen der Zweideutigkeit anstöfsige Form scheint Photios lex. p. 463 (*προσφερέστερον = βέλτιον*) zu stützen. Minder auffällig sind *ἀμορφέστατος* I 196 18, *σπουδαιέστερος* I 8 6, *σπουδαιέστατος* I 133

χρεὸν εἶναι φημὶ βασιλέι τε καὶ στρατηγῷ προσφέρε-
15 σθαι. ἤν τε γὰρ κατέλῃς ἄνδρα στρατηγόν, μέγα τοι γίνεται, καὶ δεύτερα, ἤν σὲ ἐκεῖνος, τὸ μὴ γένοιτο, ὑπὸ ἀξιοχρέου καὶ ἀποθανεῖν ἡμίσεα συμφορή· ἡμέας δὲ τοὺς ὑπηρέτας ἑτέροισί τε ὑπηρέτῃσι προσφέρεσθαι καὶ πρὸς ἵππον· τοῦ σὺ τὰς μηχανὰς μηδὲν φοβηθῇς· ἐγὼ
20 γάρ τοι ὑποδέκομαι μή μιν ἀνδρός ἔτι γε μηδενὸς στήσεσθαι ἐναντίον."

112 Ταῦτα εἶπε, καὶ μεταυτίκα συνέμισγε τὰ στρατόπεδα πεζῇ καὶ νηυσί. νηυσὶ μέν νυν Ἴωνες ἄκροι γενόμενοι ταύτην τὴν ἡμέρην ὑπερεβάλοντο τοὺς Φοίνικας, καὶ τούτων Σάμιοι ἠρίστευσαν· πεζῇ δέ, ὡς συνῆλθε τὰ στρατόπεδα,
5 συμπεσόντα ἐμάχοντο. κατὰ δὲ τοὺς στρατηγοὺς ἀμφοτέρους τάδε ἐγίνετο· ὡς προσεφέρετο πρὸς τὸν Ὀνήσιλον ὁ Ἀρτύβιος ἐπὶ τοῦ ἵππου κατήμενος, ὁ Ὀνήσιλος κατὰ τὰ συνεθήκατο τῷ ὑπασπιστῇ παίει προσφερόμενον αὐτὸν τὸν Ἀρτύβιον· ἐπιβαλόντος δὲ τοῦ ἵππου τοὺς πόδας ἐπὶ
10 τὴν Ὀνησίλου ἀσπίδα, ἐνθαῦτα ὁ Κὰρ δρεπάνῳ πλήξας
113 ἀπαράσσει τοῦ ἵππου τοὺς πόδας. Ἀρτύβιος μὲν δὴ ὁ στρατηγὸς τῶν Περσέων ὁμοῦ τῷ ἵππῳ πίπτει αὐτοῦ ταύτῃ. μαχομένων δὲ καὶ τῶν ἄλλων, Στησήνωρ τύραννος ἐὼν Κουρίου προδιδοῖ ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν
5 περὶ ἑωυτὸν οὐ σμικρήν. οἱ δὲ Κουριέες οὗτοι λέγονται εἶναι Ἀργείων ἄποικοι. προδόντων δὲ τῶν Κουριέων

15, *ὑγιηρέστατος* II 77 9. Wahrscheinlich schrieb aber H. *προσφορέστερον*. das mit den vereinzelt vorkommenden *δυσφορέστερος* und *εὐφορέστερος* zu vergleichen ist. Das benachbarte *προσφέρεσθαι* mag den Fehler veranlaſst haben.

17. Verg. Aen. X 829 *hoc tamen infelix miseram solabere mortem: Aeneae magni dextra cadis.* Zur Erzählung vgl. III 85.

112. 3. *ἄκρος* 'ausgezeichnet' (c. 124 2. VII 5 17. 111 5); *ἄκρον γίνεσθαι* 'sich auszeichnen', *excellere.*

5. *ἐμάχοντο* nach *συνῆλθε* wie II 96 13. VI 42 21.

8. *κατὰ τά*, *secundum ea quae* (II 99 3).

11. *δρεπάνῳ:* VII 93 *Κᾶρες* (auf der Flotte des Xerxes) *τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Ἕλληνες ἐσταλμένοι, εἶχον δὲ καὶ δ ρ έ π α ν α καὶ ἐγχειρίδια.*

113. 4. *προδιδοῖ* 'läſst sie verräterisch im Stich', *deserit* (III 45 20).

6. *Ἀργείων ἄποικοι:* aus Steph. Byz. (*Κούριον πόλις Κύπρου, ἀπὸ Κουρέως τοῦ Κινύρου παιδός*) ergiebt sich daſs auch diese Stadt phönikischen Ursprungs war; denn Kinyras ist der mythische Repräsentant der ältesten Bevölkerung phönikischen Stammes. Wie die übrigen Städte der Insel, auſser

αὐτίκα καὶ τὰ Σαλαμινίων πολεμιστήρια ἅρματα τὠυτὸ τοῖσι Κουριεῦσι ἐποίεε. γινομένων δὲ τούτων κατυπέρτεροι ἦσαν οἱ Πέρσαι τῶν Κυπρίων. τετραμμένου δὲ τοῦ στρατοπέδου ἄλλοι τε ἔπεσον πολλοὶ καὶ δὴ καὶ 10 Ὀνήσιλός τε ὁ Χέρσιος, ὅς περ τὴν Κυπρίων ἀπόστασιν ἔπρηξε, καὶ ὁ Σολίων βασιλεὺς Ἀριστόκυπρος ὁ Φιλοκύπρου, Φιλοκύπρου δὲ τούτου τὸν Σόλων ὁ Ἀθηναῖος ἀπικόμενος ἐς Κύπρον ἐν ἔπεσι αἴνεσε τυράννων μάλιστα. Ὀνησίλου μέν νυν Ἀμαθούσιοι, ὅτι σφέας **114** ἐπολιόρκησε, ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἐκόμισαν ἐς Ἀμαθοῦντα καί μιν ἀνεκρέμασαν ὑπὲρ τῶν πυλέων· κρεμαμένης δὲ τῆς κεφαλῆς καὶ ἤδη ἐούσης κοίλης, ἑσμὸς μελισσέων ἐσδὺς ἐς αὐτὴν κηρίων μιν ἐνέπλησε. 5 τούτου δὲ γενομένου τοιούτου, ἐχρέωντο γὰρ περὶ αὐτῆς οἱ Ἀμαθούσιοι, ἐμαντεύθη σφι τὴν μὲν κεφαλὴν κατελόντας θάψαι, Ὀνησίλῳ δὲ θύειν ὡς ἥρωι ἀνὰ πᾶν ἔτος, καί σφι ποιεῦσι ταῦτα ἄμεινον συνοίσεσθαι. Ἀμαθούσιοι μέν νυν ἐποίευν ταῦτα καὶ τὸ μέχρι ἐμεῦ· **115** Ἴωνες δὲ οἱ ἐν Κύπρῳ ναυμαχήσαντες ἐπείτε ἔμαθον τὰ πρήγματα τὰ Ὀνησίλου διεφθαρμένα καὶ τὰς πόλις τῶν Κυπρίων πολιορκευμένας τὰς ἄλλας πλὴν Σαλαμῖνος, ταύτην δὲ Γόργῳ τῷ προτέρῳ βασιλέι τοὺς Σα- 5 λαμινίους παραδόντας, αὐτίκα μαθόντες οἱ Ἴωνες ταῦ-

Amathus (c. 104 2), war sie später von hellenischen Ansiedlern besetzt worden.

13. *Φιλοκύπρου δὲ* 'und zwar'. Vgl. zu I 64 10.

14. *ἀπικόμενος:* von dieser Reise s. I 29. — Plut. Sol. 26 (*ἐξ Αἰγύπτου) πλεύσας εἰς Κύπρον ἠγαπήθη διαφερόντως ὑπὸ Φιλοκύπρου τινὸς τῶν ἐκεῖ βασιλέων, ὃς εἶχεν οὐ μεγάλην πόλιν ᾠκισμένην ὑπὸ Δημοφῶντος τοῦ Θησέως περὶ τὸν Κλάριον ποταμὸν ἐν χωρίοις ὀχυροῖς μὲν ἄλλως δὲ δυσχερέσι καὶ φαύλοις κειμένην. ἔπεισεν οὖν αὐτὸν ὁ Σόλων ὑποκειμένου καλοῦ πεδίου μεταθέντα τὴν πόλιν ἡδίονα καὶ μείζονα κατασκευάσαι. καὶ παρὼν ἐπεμελήθη τοῦ συνοικισμοῦ .. καὶ αὐτὸς δὲ μέμνηται τοῦ συνοικισμοῦ. προσαγορεύσας γὰρ ἐν ταῖς ἐλεγείαις τὸν Φιλόκυπρον; „Νῦν δέ, φησί, σὺ μὲν Σολίοισι πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἀνάσσων Τήνδε πόλιν ναίοις καὶ γένος ὑμέτερον. Αὐτὰρ ἐμὲ ξὺν νηὶ θοῇ κλεινῆς ἀπὸ νήσου Ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις ἰοστέφανος· Οἰκισμῷ δ' ἐπὶ τῷδε χάριν καὶ κῦδος ὀπάζοι Ἐσθλὸν καὶ νόστον πατρίδ' ἐς ἡμετέρην."* Aristokypros muſs damals schon hochbejahrt gewesen sein.

114. *Ἀμαθούσιοι,* die auf Seiten der Perser fochten.

9. *ἄμεινον συνοίσεσθαι, melius eventurum esse* (IV 15 16).

τα ἀπέπλεον ἐς τὴν Ἰωνίην. τῶν δὲ ἐν Κύπρῳ πολίων ἀντέσχε χρόνον ἐπὶ πλεῖστον πολιορκευμένη Σόλοι, τὴν πέριξ ὑπορύσσοντες τὸ τεῖχος πέμπτῳ μηνὶ εἷλον οἱ
10 Πέρσαι.

116 Κύπριοι μὲν δὴ ἐνιαυτὸν ἐλεύθεροι γενόμενοι αὖτις ἐκ νέης κατεδεδούλωντο. Δαυρίσης δὲ ἔχων Δαρείου θυγατέρα καὶ Ὑμαίης τε καὶ Ὀτάνης [ἄλλοι Πέρσαι στρατηγοί], ἔχοντες καὶ οὗτοι Δαρείου θυγατέρας, ἐπι-
5 διώξαντες τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσαμένους Ἰώνων καὶ ἐσαράξαντες σφέας ἐς τὰς νέας, τῇ μάχῃ ὡς ἐπεκράτησαν, τὸ ἐνθεῦτεν ἐπιδιελόμενοι τὰς πόλις ἐπόρθεον.

117 Δαυρίσης μὲν τραπόμενος πρὸς τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ πόλις εἷλε μὲν Δάρδανον, εἷλε δὲ Ἄβυδόν τε καὶ Περκώτην καὶ Λάμψακον καὶ Παισόν. ταύτας μὲν <μίαν> ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ αἵρεε, ἀπὸ δὲ Παισοῦ ἐλαύνοντί οἱ
5 ἐπὶ Πάριον πόλιν ἦλθε ἀγγελίη τοὺς Κᾶρας τὠυτὸ Ἴωσι φρονήσαντας ἀπεστάναι ἀπὸ Περσέων. ἀποστρέψας ὦν ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ἤλαυνε τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν

118 Καρίην. καί κως ταῦτα τοῖσι Καρσὶ ἐξαγγέλθη πρότερον ἢ τὸν Δαυρίσην ἀπικέσθαι· πυθόμενοι δὲ οἱ Κᾶρες συνελέγοντο ἐπὶ Λευκάς τε στήλας καλεομένας καὶ

115. 9. *ὑπορύσσοντες:* vgl. IV 200 7. VI 18 3.

Weitere Kämpfe und Fortschritte der Perser. Aristagoras' Flucht und Tod (c. 116–126).

116. 7. *ἐπι —*, so daſs je eine Anzahl auf je einen Strategen fiel. Vgl. I 150 9.

117. 2. *εἷλε μὲν — εἷλε δέ:* zu c. 26 3. Die Reihenfolge der Städte entspricht ihrer Lage am Hellespont hinauf.

4. *ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ*, wie II 168 10. IV 112 4. V 53 8.

5 f. *Πάριον*, der äuſsersten und letzten Stadt auf der Südseite des Hellesponts.

118. 3 ff. *τε — καί* zeigt daſs die *Λευκαὶ στῆλαι* eben am Marsyas lagen; vgl. c. 101 10 und die zu I 2 9 gesammelten Beispiele dieses Gebrauches. Dieser Fluſs ist der h. Tshina, und nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen aber weit berühmteren in Phrygien, der ebenfalls in den Mäander flieſst (zu VII 26 12). — *Ἰδριὰς χώρη*, mit dem Hauptorte *Ἰδριάς* (auch *Χρυσαορίς*, später *Στρατονίκεια*). In der Nähe war der Bundesort der Karer, hier wie es scheint durch *Λευκαὶ στῆλαι* bezeichnet. Strab. p. 660 *ἐγγὺς δὲ τῆς πόλεως (Στρατονικείας) τὸ τοῦ Χρυσαορέως Διὸς κοινὸν ἁπάντων Καρῶν, εἰς ὃ συνίασι θύσοντές τε καὶ βουλευσόμενοι περὶ τῶν κοινῶν.*

ποταμὸν Μαρσύην, ὃς ῥέων ἐκ τῆς Ἰδριάδος χώρης ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοῖ. συλλεχθέντων δὲ τῶν Καρῶν 5 ἐνθαῦτα ἐγίνοντο βουλαὶ ἄλλαι τε πολλαὶ καὶ ἀρίστη γε δοκέουσα εἶναι ἐμοὶ Πιξωδάρου τοῦ Μαυσώλου ἀνδρὸς Κινδυέος, ὃς τοῦ Κιλίκων βασιλέος Συεννέσιος εἶχε θυγατέρα· τούτου τοῦ ἀνδρὸς ἡ γνώμη ἔφερε διαβάντας τὸν Μαίανδρον τοὺς Κᾶρας καὶ κατὰ νώτου ἔχοντας 10 τὸν ποταμὸν οὕτω συμβάλλειν, ἵνα μὴ ἔχοντες ὀπίσω φεύγειν οἱ Κᾶρες αὐτοῦ τε μένειν ἀναγκαζόμενοι γινοίατο ἔτι ἀμείνονες τῆς φύσιος. αὕτη μέν νυν οὐκ ἐνίκα ἡ γνώμη, ἀλλὰ τοῖσι Πέρσῃσι κατὰ νώτου γίνεσθαι τὸν Μαίανδρον μᾶλλον ἢ σφίσι, δηλαδὴ ἢν φυγὴ 15 τῶν Περσέων γένηται καὶ ἑσσωθέωσι τῇ συμβολῇ, ὡς οὐκ ἀπονοστήσουσι ἐς τὸν ποταμὸν ἐσπίπτοντες. **119** μετὰ δὲ παρεόντων καὶ διαβάντων τὸν Μαίανδρον τῶν Περσέων, ἐνθαῦτα ἐπὶ τῷ Μαρσύῃ ποταμῷ συνέβαλόν τε τοῖσι Πέρσῃσι οἱ Κᾶρες καὶ μάχην ἐμαχέσαντο ἰσχυρὴν καὶ ἐπὶ χρόνον πολλόν, τέλος δὲ ἑσσώθησαν διὰ πλῆ- 5 θος. Περσέων μὲν δὴ ἔπεσον ἄνδρες ἐς δισχιλίους, Καρῶν δὲ ἐς μυρίους. ἐνθεῦτεν δὲ οἱ διαφυγόντες αὐτῶν κατειλήθησαν ἐς Λάβραυνδα ἐς Διὸς στρατίου

6. γε gehört zu δοκέουσα ἐμοί = ἔμοιγε δοκέουσα.

7. Μαύσωλος, Vorfahr des durch sein Grabmal berühmten Königs in Halikarnafs im 4. Jahrh. v. Chr. Strab. p. 656 Ἑκατόμνω γὰρ τοῦ Καρῶν βασιλέως ἦσαν υἱοὶ τρεῖς, Μαύσωλος καὶ Ἰδριεὺς καὶ Πιξώδαρος. — Κινδυέος, aus der karischen Stadt Κινδύη, bei Bargylia (Strab. p. 658). — Συέννεσις: zu I 74 16.

9 ἔφερε 'ging dahin'. Vgl. zu III 77 2.

13. τῆς φύσιος = ἑωυτῶν, 'als sie von Natur seien'. VII 103 παρὰ τὴν ἑωυτῶν φύσιν ἀμείνονες. Vgl. IV 50 vom Istros μέζων τῆς ἑωυτοῦ φύσιος γίνεται mit II 25 αὐτὸς ἑωυτοῦ ῥέει πολλῷ ὑποδεέστερος.

14. ἀλλά, sc. ἐνίκα 'sondern es drang der Vorschlag durch' (VIII 9 2).

15 f. ἢν — συμβολῇ sollte seinem logischen Bezuge nach als Zwischensatz hinter ὡς eingeschoben sein; aber H. meidet noch solche dem mündlichen Vortrage unbequeme Strenge der Satzgliederung. — δηλαδὴ — ὡς . . enthält die Begründung des siegreichen Vorschlages.

119. 3. Die Schlacht mufs in der Nähe von Alabanda geschlagen worden sein.

8 ff. Strab. p. 659 ἔχουσι δ' οἱ Μυλασεῖς ἱερὰ δύο τοῦ Διός, τοῦ τε Ὀσογῶα καλουμένου καὶ Λαβραυνδηνοῦ, τὸ μὲν ἐν τῇ πόλει, τὰ δὲ Λάβραυνδα κώμη ἐστὶν ἐν τῷ ὄρει κατὰ τὴν ὑπέρθεσιν τὴν ἐξ Ἀλαβάνδων εἰς τὰ Μύλασα ἄπωθεν τῆς πόλεως· ἐνταῦθα νεώς

ἱρόν, μέγα τε καὶ ἅγιον ἄλσος πλατανίστων. μοῦνοι δὲ
10 τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Κᾶρες εἰσὶ οἳ Διὶ στρατίῳ θυσίας
ἀνάγουσι. κατειληθέντες δὲ ὦν οὗτοι ἐνθαῦτα ἐβουλεύοντο
περὶ σωτηρίης, ὁκότερα ἢ παραδόντες σφέας αὐτοὺς
Πέρσῃσι ἢ ἐκλιπόντες τὸ παράπαν τὴν Ἀσίην
120 ἄμεινον πρήξουσι. βουλευομένοισι δέ σφι ταῦτα παραγίνονται
βοηθέοντες Μιλήσιοί τε καὶ οἱ τούτων σύμμαχοι·
ἐνθαῦτα δὲ τὰ μὲν πρότερον οἱ Κᾶρες ἐβουλεύοντο
μετῆκαν, οἳ δὲ αὖτις πολεμέειν ἐξ ἀρχῆς ἀρ-
5 τέοντο. καὶ ἐπιοῦσί τε τοῖσι Πέρσῃσι συμβάλλουσι, καὶ
μαχεσάμενοι ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον ἑσσώθησαν· πεσόντων
δὲ τῶν πάντων πολλῶν μάλιστα Μιλήσιοι ἐπλήγησαν.
121 σαν. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ τρῶμα ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνεμαχέσαντο
οἱ Κᾶρες· πυθόμενοι γὰρ ὡς στρατεύεσθαι
ὁρμέαται οἱ Πέρσαι ἐπὶ τὰς πόλις σφέων, ἐλόχησαν

ἐστιν ἀρχαῖος καὶ ξόανον Διὸς Στρατίου· τιμᾶται δὲ ὑπὸ τῶν κύκλῳ καὶ ὑπὸ τῶν Μυλασέων, ὁδός τε ἔστρωται σχεδόν τι καὶ ἑξήκοντα σταδίων μέχρι τῆς πόλεως ἱερὰ καλουμένη, δι' ἧς πομποστολεῖται τὰ ἱερά. ἱερῶνται δ' οἱ ἐπιφανέστατοι τῶν πολιτῶν ἀεὶ διὰ βίου. Das Bild des kriegerischen (στράτιος) Gottes hält auf karischen Münzen in der Linken eine Lanze, in der Rechten ein Doppelbeil (karisch λάβρυς oder λάβραυς = πέλεκυς Plut. mor. 302). Davon der Ortsname Λάβραυνδα, auch Λάβρυνδα und Λάβρανδα, wonach der Gott auch Λαβραύνδης (— εύς, — ηνός), bei Aristot. de part. an. III 10 ὁπλόσμιος. Noch heute sind ansehnliche Ruinen eines Tempels vorhanden.

120. 4. οἳ δέ: zu I 17 9. — ἀρτέοντο 'schickten sich an'; zu III 80 10.

5 f. τε — καί; ebenso I 190 5 f. — μαχεσάμενοι ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον: c. 119 ἐμαχέσαντο ἐπὶ χρόνον πολλόν. Oder auch ἐπὶ πλεῦν = μεζόνως (ἑσσώθησαν), wie II 171 4. Über die ungleichen Tempora zu c. 16 4.

7. Verb. πεσόντων πολλῶν. Dazu ist τῶν πάντων partitiver Genetiv, 'von allen Kämpfern', den Karern, Hellenen, Persern. Vgl. I 76 17. — ἐπλήγησαν, mit derselben Metapher wie gleich das häufige τρῶμα. Noch VIII 130 10.

121. τὸ τρῶμα ἀνέλαβον 'glichen die Niederlage wieder aus', *repararunt cladem.* VIII 109. νενικημένους ἀναμάχεσθαί τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέρην κακότητα, VII 231 ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖσαν αἰτίην. Nachahmend Diodor. XVI 19 ἀναμαχέσασθαι καὶ ἀναλαβεῖν βουλόμενος τὴν ἧτταν. (ἀνέλαβον intrans. zu nehmen 'erholten sich', τοῦτο τὸ τρῶμα aber mit μετά zu verbinden, wäre sprachlich wohl statthaft, zumal jener Gebrauch bei Hippokrates nicht selten ist; aber der Sieg der Karer folgte so bald auf ihre Niederlage, dafs sie zur Erstarkung nicht Zeit hatten). Von τε καί zu c. 2 6.

3 f. ἐλόχησαν — ὁδόν, *insederunt iter.* — λοχᾶν steht sonst mit dem Akkusativ der Person, welcher aufgelauert wird (VI 37 4. 87 8. 138 5); hier ist der Weg oder der Marsch selbst als Gegenstand der Nachstellung, Gefährdung gedacht. — Πήδασον, nach Strab. p. 611 ein kleiner Ort im Gebiete der Stadt

τὴν ἐπὶ Πηδάσῳ ὁδόν, ἐς τὴν ἐμπεσόντες οἱ Πέρσαι νυκτὸς διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ στρατηγοὶ αὐ- 5
τῶν, Δαυρίσης καὶ Ἀμόργης καὶ Σισαμάκης· σὺν δέ σφι ἀπέθανε καὶ Μύρσος ὁ Γύγεω. τοῦ δὲ λόχου τούτου ἡγεμὼν ἦν Ἡρακλείδης Ἰβανώλλιος ἀνὴρ Μυλασσεύς.

122 *Οὗτοι μέν νυν τῶν Περσέων οὕτω διεφθάρησαν· Ὑμαίης δὲ καὶ αὐτὸς ἐὼν τῶν ἐπιδιωξάντων τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσαμένους Ἰώνων, τραπόμενος ἐς τὴν Προποντίδα εἷλε Κίον τὴν Μυσίην· ταύτην δὲ ἐξελών, ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐκλελοιπέναι Δαυρίσην* 5 *καὶ στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίης, καταλιπὼν τὴν Προποντίδα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἦγε τὸν στρατόν, καὶ εἷλε μὲν Αἰολέας πάντας ὅσοι τὴν Ἰλιάδα νέμονται, εἷλε δὲ Γέργιθας τοὺς ὑπολειφθέντας τῶν ἀρχαίων Τευκρῶν· αὐτός τε Ὑμαίης αἱρέων ταῦτα τὰ ἔθνεα νούσῳ τελευτᾷ* 10 *ἐν τῇ Τρῳάδι. οὗτος μὲν δὴ οὕτω ἐτελεύτησε,* **123** *Ἀρταφρένης δὲ ὁ Σαρδίων ὕπαρχος καὶ Ὀτάνης ὁ τρίτος στρατηγὸς ἐτάχθησαν ἐπὶ τὴν Ἰωνίην καὶ τὴν προσεχέα Αἰολίδα στρατεύεσθαι. Ἰωνίης μέν νυν Κλαζομενὰς αἱρέουσι, Αἰολέων δὲ Κύμην.* 5

124 *Ἁλισκομενέων δὲ τῶν πολίων, ἦν γὰρ ὡς διέδεξε Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήσιος ψυχὴν οὐκ ἄκρος, ὃς ταράξας τὴν Ἰωνίην καὶ ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγάλα δρησμὸν ἐβούλευε ὁρέων ταῦτα· πρὸς δέ οἱ καὶ ἀδύνατα ἐφάνη βασιλέα Δαρεῖον ὑπερβαλέσθαι· πρὸς ταῦτα* 5

Idrias oder Stratonikeia. — *ἐς τήν*, näml. *λελοχημένην ὁδόν*, was dem Werte nach = *λόχον*; daher *ἐμπεσόντες*. Dio Cass. XL 6 *ἐμπεσόντες ἐς τὰ λελοχισμένα*.

7. *Μύρσος ὁ Γύγεω:* zu III 122 5. Jedenfalls war er eine ansehnliche Person, deren Tod besonderer Erwähnung würdig schien.

8. *Ἰβανώλλιος:* vgl. c. 37 2.

122. 8. *Αἰολέας:* zu I 151 2.

9. *Γέργιθας:* zu VII 43 13. — *ὑπολειφθέντας*, wie c. 61 7.

10. Dafs Hymäes bei Eroberung des troischen Landes daselbst einer Krankheit erlag, erscheint offenbar dem Erzähler bedeutungsvoll. Das Land galt seit dem grofsen Kriege und dem Tode so vieler Heroen gleichsam als gefeit. Vgl. auch den VII 43 10 erwähnten Vorfall.

124. *ἦν — οὐκ ἄκρος:* ähnlich I 73 *ἦν γάρ, ὡς διέδεξε, ὀργὴν ἄκρος*. — *ψυχήν* 'Mut' (III 14 5). — *ἄκρος:* zu c. 112 3.

4. *ἀδύνατα:* vom Plural zu I 4 8.

5. Dadurch dafs an das parenthetische *ἦν γὰρ — ψυχὴν οὐκ ἄκρος* eine Begründung in relativischer Form (*ὃς — ταῦτα*) sich anschlofs,

δὴ ὦν συγκαλέσας τοὺς συστασιώτας ἐβουλεύετο, λέγων ὡς ἄμεινον σφίσι εἴη κρησφύγετόν τι ὑπάρχον εἶναι, ἢν ἄρα ἐξωθέωνται ἐκ τῆς Μιλήτου, εἴτε δὴ ὦν ἐς Σαρδὼ ἐκ τοῦ τόπου τούτου ἄγοι ἐς ἀποικίην, εἴτε ἐς Μύρκι-
10 νον τὴν Ἠδωνῶν, τὴν Ἱστιαῖος ἐτείχεε παρὰ Δαρείου
125 δωρεὴν λαβών. ταῦτα ἐπειρώτα ὁ Ἀρισταγόρης. Ἑκαταίου μέν νυν τοῦ Ἡγησάνδρου, ἀνδρὸς λογοποιοῦ, τουτέων μὲν ἐς οὐδετέρην στέλλειν ἔφερε ἡ γνώμη, ἐν Λέρῳ δὲ τῇ νήσῳ τεῖχος οἰκοδομησάμενον ἡσυχίην
5 ἄγειν, ἢν ἐκπέσῃ ἐκ τῆς Μιλήτου· ἔπειτα δὲ ἐκ ταύτης
126 ὁρμώμενον κατελεύσεσθαι ἐς τὴν Μίλητον. ταῦτα μὲν δὴ Ἑκαταῖος συνεβούλευε, αὐτῷ δὲ Ἀρισταγόρῃ πλείστη ἡ γνώμη ἦν ἐς τὴν Μύρκινον ἀπάγειν. τὴν μὲν δὴ Μίλητον ἐπιτράπει Πυθαγόρῃ ἀνδρὶ τῶν ἀστῶν δοκίμῳ,
5 αὐτὸς δὲ παραλαβὼν πάντα τὸν βουλόμενον ἔπλεε ἐς τὴν Θρηίκην, καὶ ἔσχε τὴν χώρην ἐπ' ἣν ἐστάλη· ἐκ δὲ ταύτης ὁρμώμενος ἀπόλλυται ὑπὸ Θρηίκων αὐτός τε ὁ Ἀρισταγόρης καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, πόλιν περικατήμενος καὶ βουλομένων τῶν Θρηίκων ὑποσπόνδων ἐξιέναι.

und dann noch parallel zu jener Parenthesis der Satz *πρὸς δέ οἱ — ὑπερβαλέσθαι* eingeschoben ward, sind die einleitenden Worte *ἁλισκομενέων δὲ τῶν πολίων* von dem Hauptsatze zu weit getrennt worden. Es wird darum all dies Voraufstehende mit *πρὸς ταῦτα δὴ ὦν* noch einmal zusammengenommen, ehe der eigentliche Hauptsatz beginnt.

8. *εἴτε*, von *ἐβουλεύετο* abhängig.

9. *Μύρκινον:* zu c. 11 7.

10. *ἐτείχεε*, ohne damit zu Ende zu kommen (c. 23 f.). S. auch zu I 66 19.

125. 3. *στέλλειν*, intransitiv, *proficisci* (IV 147 3); öfter *στέλλεσθαι*, wie unten c. 126 6.

4. *Λέρος*, südwestlich von Milet und von dieser Stadt aus kolonisiert (Strab. p. 635).

5. *ἄγειν*, sc. *Ἀρισταγόρεα*.

126. 2 f. *πλείστη ἡ γνώμη ἦν* 'des Ar. Ansicht neigte sich am meisten dahin, entschied sich dafür', d. i. 'Ar. hielt es für das beste'. Vgl. zu I 120 19. VII 220 5. — *ἀπάγειν* intrans., wie öfter *ἀπελαύνειν*.

7. Das Todesjahr des Aristagoras ergiebt sich aus Thuk. IV 102, der von diesem mifsglückten Versuch bis auf die Gründung von Amphipolis (437) zusammen 60 J. verfliefsen läfst. Also 497 v. Chr., d. h. er fiel noch in demselben Jahre, in welchem er nach Myrkinos gekommen war. S. zu c. 33 1.

8. *πόλιν*, wahrscheinlich *Ἐννέα ὁδοί*, das spätere Amphipolis; Myrkinos hiefs die Landschaft (VII 114 3. Thuk. a. O.).

8 f. *περικατήμενος καὶ βουλομένων:* zu I 69 3. Die Thraken (Edonen, Thuk. a. O.) hatten die Zusage freien Abzuges erhalten, benutzten aber verräterischerweise die Zeit der Waffenruhe, um die Hellenen zu überrumpeln. Thuk. a. O. sagt *ἐξεκρούσθη*, was auf eine andere Überlieferung deutet.

Z.

Ἀρισταγόρης μέν νυν Ἰωνίην ἀποστήσας οὕτω τε- 1
λευτᾷ. Ἱστιαῖος δὲ ὁ Μιλήτου τύραννος μεμετιμένος
ὑπὸ Δαρείου παρῆν ἐς Σάρδις· ἀπιγμένον δὲ αὐτὸν ἐκ
τῶν Σούσων εἴρετο Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος
κατὰ κοῖόν τι δοκέοι Ἴωνας ἀπεστάναι. ὁ δὲ οὔτε εἰδέ- 5
ναι ἔφη ἐθώμαζέ τε τὸ γεγονὸς ὡς οὐδὲν δῆθεν τῶν
παρεόντων πρηγμάτων ἐπιστάμενος. ὁ δὲ Ἀρταφρένης
ὁρέων αὐτὸν τεχνάζοντα εἶπε, εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην τῆς
ἀποστάσιος, „οὕτω τοι Ἱστιαῖε ἔχει κατὰ ταῦτα τὰ
πρήγματα· τοῦτο τὸ ὑπόδημα ἔρραψας μὲν σύ, ὑπε- 10
δήσατο δὲ Ἀρισταγόρης.“ Ἀρταφρένης μὲν ταῦτα ἐς 2
τὴν ἀπόστασιν ἔχοντα εἶπε. Ἱστιαῖος δὲ δείσας ὡς συν-
ιέντα Ἀρταφρένεα ὑπὸ τὴν πρώτην ἐπελθοῦσαν νύκτα
ἀπέδρη ἐπὶ θάλασσαν, βασιλέα Δαρεῖον ἐξηπατηκώς·
ὃς Σαρδὼ νῆσον τὴν μεγίστην ὑποδεξάμενος κατεργά- 5
σασθαι ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς
Δαρεῖον πολέμου. διαβὰς δὲ ἐς Χίον ἐδέθη ὑπὸ Χίων,
καταγνωσθεὶς πρὸς αὐτῶν νεώτερα πρήσσειν πρήγματα
ἐς αὐτοὺς ἐκ Δαρείου. μαθόντες μέντοι οἱ Χῖοι τὸν

Histiäos' Rückkehr. Seine Unternehmungen (c. 1—5).

1. τελευτᾷ: zu V 27 5.

5 f. κατὰ κοῖον 'aus welchem Grunde'; zu I 30 18. IV 48 4. — ὡς — ἐπιστάμενος 'wobei er sich stellte als wäre er mit der Lage der Dinge unbekannt'. Vgl. VIII 5 3. Über δῆθεν zu I 59 23.

8. εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην 'da er über die Ursache des Aufstandes genau unterrichtet war'. Vgl. IV 152 13. VI 82 12 und zu I 34 4.

9. οὕτω τοι ἔχει: ebenso VII 161 12. VIII 125 8, ohne Pronomen IX 9 7. Vgl. zu V 92 η 27.

2. 2. ἔχοντα 'bezüglich' (VII 143 6). 'Art. deutete mit diesen Worten auf die Empörung'.

5. νῆσον τὴν μεγίστην, Histiäos' eigener Ausdruck (V 106 33). — κατεργάσασθαι: der Aorist wie VII 134 14.

8. νεώτερα = κακά (III 62 17).

9 f. ἐκ 'auf Antrieb, Befehl'. Il. ρ 101 ἐκ θεόφιν πολεμίζει. VIII 80 ἴσθι γὰρ ἐξ ἐμέο τὰ ποιεύμενα ὑπὸ Μήδων. — τὸν πάντα λόγον:

10 πόντα λόγον, ὡς πολέμιος εἴη βασιλέι, ἔλυσαν αὐτόν.
3 ἐνθαῦτα δὴ εἰρωτώμενος ὑπὸ τῶν Ἰώνων ὁ Ἱστιαῖος κατ' ὅ τι προθύμως οὕτω ἐπέστειλε τῷ Ἀρισταγόρῃ ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος καὶ κακὸν τοσοῦτον εἴη Ἴωνας ἐξεργασμένος, τὴν μὲν γενομένην αὐτοῖσι αἰτίην οὐ
5 μάλα ἐξέφαινε, ὁ δὲ ἔλεγέ σφι ὡς βασιλεὺς Δαρεῖος ἐβουλεύσατο Φοίνικας μὲν ἐξαναστήσας ἐν τῇ Ἰωνίῃ κατοικίσαι, Ἴωνας δὲ ἐν τῇ Φοινίκῃ, καὶ τούτων εἵνεκα ἐπιστείλειε. οὐδέν τι πάντως ταῦτα βασιλέος βουλευσαμένου ἐδειμάτου τοὺς Ἴωνας.
4 Μετὰ δὲ ὁ Ἱστιαῖος δι' ἀγγέλου ποιεύμενος Ἑρμίππου ἀνδρὸς Ἀταρνίτεω τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐοῦσι Περσέων ἔπεμπε βυβλία, ὡς προλελεσχηνευμένων αὐτῷ ἀποστάσιος πέρι. ὁ δὲ Ἕρμιππος πρὸς τοὺς μὲν ἀπε-
5 πέμφθη οὐ διδοῖ, φέρων δὲ ἐνεχείρισε τὰ βυβλία Ἀρ-

zu I 21 7. Dazu *ὡς* ... als kurze Inhaltsangabe des *λόγος;* vgl. zu III 48 10.

3. 2 f. *κατ' ὅ τι*, *quapropter*. S. oben c. 1 5 und zu VII 2 10. — *ἐπέστειλε* — *εἴη:* zu V 13 7.

4 f. *γενομένην* 'wirkliche' (II 28 19). — *αὐτοῖσι:* zu V 106 16. — *οὐ μάλα* 'ganz und gar nicht, keineswegs', wie man doch erwarten durfte. Il. *β* 241 *ἀλλὰ μάλ' οὐκ Ἀχιλῆι χόλος φρεσίν, ἀλλὰ μεθήμων* und sonst bei Homer, der aber die Negation regelmäfsig nachstellt. Äschyl. Pers. 384 *καὶ νὺξ ἐχώρει, κοὐ μάλ' Ἑλλήνων στρατὸς κρυφαῖον ἔκπλουν οὐδαμῇ καθίστατο* (wie die Perser erwartet hatten). Seltener in Prosa. Vgl. I 93 1. — *ὃ δέ* 'sondern er' (I 17 9).

6 f. Der Plan erscheint nicht übel erfunden, wenn man die Umsiedelung der Barkäer (IV 204), Päonen (V 14 f.), Eretrieer (VI 119) vergleicht. Zwischen Phöniken und Ionern bestand zudem eine feindselige Rivalität, seitdem jene ihr Handelsgebiet im ägäischen Meere und im Pontos fast ganz eingebüfst hatten und sich auch im westlichen Mittelmeere durch ionische Konkurrenz bedroht sahen (I 163. IV 152). Daher auch ihre eifrige Beteiligung an diesem Kriege (c. 6. 28. 33 f.).

8. *οὐδέν τι πάντως:* zu V 65 1. Zu dem Asyndeton vgl. I 20 1. VI 21 7. 52 16. Plato Staat 351 a.

4. *δι' ἀγγέλου ποιεύμενος* 'vermittelst eines Boten'. VIII 134 *ἐκέλευσε σφέας ὁ Ἀμφιάρεως διὰ χρηστηρίων ποιεύμενος.*

2. *Ἀταρνίτεω*, aus der Landschaft *Ἀταρνεύς* (I 160).

3. *λεσχηνεύεσθαι* 'plaudern, sich unterhalten', Wort ionischen Gebrauches. Heraklit. Fr. 126 *ὁκοῖον εἴ τις τοῖσι δόμοισι λεσχηνεύοιτο.* Demokrit. Fr. 143 *ὁ ἀντιλογεόμενος καὶ πολλὰ λεσχηνευόμενος ἀφυὴς ἐς μάθησιν τῶν χρή.* Hippokr. *περὶ εὐσχημ.* 15 *μηδὲ πολλὰ λεσχηνευόμενον τοῖσι ἰδιώτῃσι.* Vgl. zu I 153 9. Vom Genetiv statt Dativ (anschliefsend an *ἐοῦσι*) s. zu I 3 8.

5. Aus *πρὸς τούς* erg. *τούτοισι* zu *οὐ διδοῖ.*

ταφρένεϊ. ὃ δὲ μαθὼν ἅπαν τὸ γινόμενον ἐκέλευε τὸν Ἕρμιππον τὰ μὲν παρὰ τοῦ Ἱστιαίου δοῦναι φέροντα τοῖσί περ ἔφερε, τὰ δὲ ἀμοιβαῖα τὰ παρὰ τῶν Περσέων ἀντιπεμπόμενα Ἱστιαίῳ ἑωυτῷ δοῦναι. τούτων δὲ γενομένων φανερῶν ἀπέκτεινε ἐνθαῦτα πολλοὺς Περσέων 10 ὁ Ἀρταφρένης.

Περὶ Σάρδις μὲν δὴ ἐγίνετο ταραχή. Ἱστιαῖον δὲ 5 ταύτης ἀποσφαλέντα τῆς ἐλπίδος Χῖοι κατῆγον ἐς Μίλητον, αὐτοῦ Ἱστιαίου δεηθέντος. οἱ δὲ Μιλήσιοι, ἄσμενοι ἀπαλλαχθέντες καὶ Ἀρισταγόρεω, οὐδαμῶς πρόθυμοι ἦσαν ἄλλον τύραννον δέκεσθαι ἐς τὴν χώρην, 5 οἷα ἐλευθερίης γευσάμενοι. καὶ δή, νυκτὸς γὰρ ἐούσης βίῃ ἐπειρᾶτο κατιὼν ὁ Ἱστιαῖος ἐς τὴν Μίλητον, τιτρώσκεται τὸν μηρὸν ὑπό τευ τῶν Μιλησίων. ὃ μὲν δὴ ὡς ἀπωστὸς ἐκ τῆς ἑωυτοῦ γίνεται, ἀπικνέεται ὀπίσω ἐς τὴν Χίον· ἐνθεῦτεν δέ, οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺς Χίους 10 ὥστε ἑωυτῷ δοῦναι νέας, διέβη ἐς Μυτιλήνην καὶ ἔπειθε Λεσβίους δοῦναί οἱ νέας. οἳ δὲ πληρώσαντες ὀκτὼ τριήρεας ἔπλεον ἅμα Ἱστιαίῳ ἐς Βυζάντιον, ἐνθαῦτα δὲ ἱζόμενοι τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκπλεούσας τῶν νεῶν ἐλάμβανον, πλὴν ἢ ὅσοι αὐτῶν Ἱστιαίῳ ἔφασαν ἑτοί- 15 μοι εἶναι πείθεσθαι.

Ἱστιαῖος μέν νυν καὶ Μυτιληναῖοι ἐποίευν ταῦτα. 6 ἐπὶ δὲ Μίλητον αὐτὴν ναυτικός <τε> πολλὸς καὶ πεζὸς ἦν στρατὸς προσδόκιμος· συστραφέντες γὰρ οἱ στρατηγοὶ

6. *τὸ γινόμενον* 'was im Werke war'.
8. *ἔφερε* 'zu bringen den Auftrag hätte'.
5. 2. *κατῆγον, reducebant* (I 60 25).
4. *καί*, 'die schon des Ar. mit Freuden sich erledigt hatten'.
6. *καὶ δὴ γάρ* 'und da er nun'.
9. *ἀπωστὸς — γίνεται*, periphrastisch für *ἀπωθέεται*, so jedoch daſs dies mehr das Verbanntwerden, jenes das Verbanntsein (*extorrem fit*) ausdrückt. S. zu V 63 5.
10f. *ἔπειθε — ἔπεισε*, wie V 104 13.
14. *νεῶν*, näml. *ὁλκάδων* (c. 26 3).
15. *αὐτῶν*, der Staaten und Städte, denen die Schiffe angehörten. Daſs insbesondere Ioner gemeint sind, zeigt c. 26 2. Am meisten muſste Miletos unter der Blockade leiden, dessen zahlreiche Kolonien und Handelsstationen am Pontos lagen.
6. 2. *ναυτικὸς — στρατός*, wie c. 43. 3.
Aufstellung der Perser und

τῶν Περσέων καὶ ἓν ποιήσαντες στρατόπεδον ἤλαυνον
5 ἐπὶ τὴν Μίλητον, τἆλλα πολίσματα περὶ ἐλάσσονος ποιησάμενοι. τοῦ δὲ ναυτικοῦ Φοίνικες μὲν ἦσαν προθυμότατοι, συνεστρατεύοντο δὲ καὶ Κύπριοι νεωστὶ κατεστραμ-
7 μένοι καὶ Κίλικές τε καὶ Αἰγύπτιοι. οἳ μὲν δὴ ἐπὶ τὴν Μίλητον καὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην ἐστρατεύοντο, Ἴωνες δὲ πυνθανόμενοι ταῦτα ἔπεμπον προβούλους σφέων αὐτῶν ἐς Πανιώνιον. ἀπικομένοισι δὲ τούτοισι ἐς τοῦτον
5 τὸν χῶρον καὶ βουλευομένοισι ἔδοξε πεζὸν μὲν στρατὸν μηδένα συλλέγειν ἀντίξοον Πέρσῃσι, ἀλλὰ τὰ τείχεα ῥύεσθαι αὐτοὺς Μιλησίους, τὸ δὲ ναυτικὸν πληροῦν ὑπολειπομένους μηδεμίαν τῶν νεῶν, πληρώσαντας δὲ συλλέγεσθαι τὴν ταχίστην ἐς Λάδην προναυμαχήσοντας τῆς
10 Μιλήτου. ἡ δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος μικρὴ ἐπὶ τῇ πόλι τῇ
8 Μιλησίων κειμένη. μετὰ δὲ ταῦτα πεπληρωμένῃσι τῇσι νηυσὶ παρῆσαν οἱ Ἴωνες, σὺν δέ σφι καὶ Αἰολέων ὅσοι Λέσβον νέμονται. ἐτάσσοντο δὲ ὧδε. τὸ μὲν πρὸς τὴν ἠῶ εἶχον κέρας αὐτοὶ Μιλήσιοι, νέας παρεχόμενοι ὀγδώ-
5 κοντα· εἴχοντο δὲ τούτων Πριηνέες δυώδεκα νηυσὶ καὶ

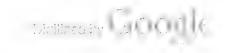
Ioner bei Miletos. Geheime Umtriebe (c. 6—10).

7. 3. προβούλους 'Fürberater' Vertreter der einzelnen Städte am Bundestage, deren Gesamtheit den in Bundessachen entscheidenden Bundesrat bildete. Nicht zu vermischen mit den in anderen Staaten zuweilen erwähnten πρόβουλοι, 'Vorberater', welche als leitender Senat die Staatsbeschlüsse zuvor berieten und dann der Gemeinde zur Entscheidung vorlegten. Wie hier VII 172 ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἁλισμένοι πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων, wo Ἑλλάδος wie hier σφέων αὐτῶν objektiver Genetiv ist. Äschyl.Sept. 1005 δοκοῦντα καὶ δόξαντ' ἀπαγγέλλειν με χρὴ Δήμου προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως.

6 f. ἀλλὰ — Μιλησίους enthält einen zwiefachen Beschlufs: man wollte sich vielmehr zu Lande auf Verteidigung der Mauern (Milets) beschränken, und diese Verteidigung sollten die Milesier allein führen.

10. Die Insel Lade deckte den Eingang zum Hafen und bot selbst auf der durch sie gebildeten Rhede einen sicheren Ankerplatz. Ihre Wichtigkeit bewährte sich abermals im J. 334 bei der Belagerung durch Alexander d. Gr. (Arrian. An. I 18 f.). Jetzt ist sie durch die Alluvionen des Mäandros mit dem Festlande verbunden.

8. 3. Vgl. mit dieser genauen Aufzählung, aufser dem Schiffs- und Völkerkataloge der Ilias, VII 89 ff. VIII 1. 43 ff. IX 28 ff. Die Reihenfolge entspricht im ganzen der geographischen Lage. Von den dreizehn Bundesstädten fehlen Ephesos (s. c. 16), Kolophon, Lebedos, Klazomenä (s. V 123 4), Smyrna.



Μυήσιοι τρισὶ νηυσί, Μυησίων δὲ Τήιοι εἴχοντο ἑπτακαίδεκα νηυσί, Τηίων δὲ εἴχοντο Χῖοι ἑκατὸν νηυσί· πρὸς δὲ τούτοισι Ἐρυθραῖοί τε ἐτάσσοντο καὶ Φωκαέες, Ἐρυθραῖοι μὲν ὀκτὼ νέας παρεχόμενοι, Φωκαέες δὲ τρεῖς· Φωκαέων δὲ εἴχοντο Λέσβιοι νηυσὶ ἑβδομή- 10
κοντα· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ πρὸς ἑσπέρην κέρας Σάμιοι ἑξήκοντα νηυσί. πάντων δὲ τούτων ὁ σύμπας ἀριθμὸς ἐγένετο τρεῖς καὶ πεντήκοντα καὶ τριηκόσιαι τριήρεες. αὗται μὲν Ἰώνων ἦσαν, τῶν δὲ 9
βαρβάρων τὸ πλῆθος τῶν νεῶν ἦσαν ἑξακόσιαι. ὡς δὲ καὶ αὗται ἀπίκατο πρὸς τὴν Μιλησίην καὶ ὁ πεζός σφι ἅπας παρῆν, ἐνθαῦτα οἱ Περσέων στρατηγοὶ πυθόμενοι τὸ πλῆθος τῶν Ἰάδων νεῶν καταρρώδησαν μὴ 5
οὐ δυνατοὶ γένωνται ὑπερβαλέσθαι, καὶ οὕτω οὔτε τὴν Μίλητον οἷοί τε ἔωσι ἐξελεῖν μὴ οὐκ ἐόντες ναυκράτορες, πρός τε Δαρείου κινδυνεύσωσι κακόν τι λαβεῖν. ταῦτα ἐπιλεγόμενοι, συλλέξαντες τῶν Ἰώνων τοὺς τυράννους, οἳ ὑπ' Ἀρισταγόρεω μὲν τοῦ Μιλησίου κατα- 10
λυθέντες τῶν ἀρχέων ἔφευγον ἐς Μήδους, ἐτύγχανον δὲ τότε συστρατευόμενοι ἐπὶ τὴν Μίλητον, τούτων τῶν ἀνδρῶν τοὺς παρεόντας συγκαλέσαντες ἔλεγόν σφι τάδε. „ἄνδρες Ἴωνες, νῦν τις ὑμέων εὖ ποιήσας φανήτω τὸν βασιλέος οἶκον· τοὺς γὰρ ἑωυτοῦ ἕκαστος ὑμέων πο- 15
λιήτας πειράσθω ἀποσχίζων ἀπὸ τοῦ λοιποῦ συμμαχικοῦ. προϊσχόμενοι δὲ ἐπαγγείλασθε τάδε, ὡς πείσονταί τε ἄχαρι οὐδὲν διὰ τὴν ἀπόστασιν, οὐδέ σφι οὔτε τὰ ἱρὰ

10. *τρεῖς:* wegen der geringen Zahl dieser einst so seemächtigen Stadt s. I 165.

9. 7. *μὴ οὐκ,* 'insofern sie nicht seemächtig wären', wie II 110 12. VI 106 14 mit vorausgehender Negation. — *ναυκράτορες:* zu V 36 11.

10. S. V 37 f.

11. *ἔφευγον:* vgl. zu II 152 2. Hier übte auch die Bedeutung 'waren verbannt' ihren Einflufs.

14 f. *τις ὑμέων* sagt so viel als das fg. *ἕκαστος ὑμέων.* So öfters *τὶς* bei Aufforderungen und Mahnungen, die mehr indirekt an die betreffenden Personen gerichtet oder ganz allgemein ausgesprochen werden; s. I 8 18. VII 5 13. 237 15. VIII 109 21. 118 15. IX 45 18. 78 9. 98 17. 116 12. Il. π 209 Achill zu den Myrmidonen *ἔνθα τις ἄλκιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω.* — *ποιήσας:* auffallend st. *ποιέων;* vgl. VIII 118 16.

17. *προϊσχόμενοι,* den eben angedeuteten Vorschlag zum Abfall. S. zu I 141 5.

18. *οὐδέ* nach *τε* ward hier schon

οὔτε τὰ ἴδια ἐμπεπρήσεται, οὐδὲ βιαιότερον ἕξουσι οὐδὲν
20 ἢ πρότερον εἶχον. εἰ δὲ ταῦτα μὲν οὐ ποιήσουσι, οἳ δὲ
πάντως διὰ μάχης ἐλεύσονται, τάδε ἤδη σφι λέγετε ἐπη-
ρεάζοντες, τά περ σφέας κατέξει, ὡς ἑσσωθέντες τῇ μάχῃ
ἐξανδραποδιεῦνται, καὶ ὡς σφέων τοὺς <μὲν> παῖδας ἐκτο-
μίας ποιήσομεν, τὰς δὲ παρθένους ἀνασπάστους ἐς Βάκτρα,
10 καὶ ὡς τὴν χώρην ἄλλοισι παραδώσομεν.“ οἳ μὲν δὴ
ἔλεγον τάδε. τῶν δὲ Ἰώνων οἱ τύραννοι διέπεμπον
νυκτὸς ἕκαστος ἐς τοὺς ἑωυτοῦ ἐξαγγελλόμενος. οἱ δὲ
Ἴωνες, ἐς τοὺς καὶ ἀπίκοντο αὗται αἱ ἀγγελίαι, ἀγνω-
5 μοσύνῃ τε διεχρέωντο καὶ οὐ προσίεντο τὴν προδοσίην,
ἑωυτοῖσι δὲ ἕκαστοι ἐδόκεον μούνοισι ταῦτα τοὺς Πέρ-
σας ἐξαγγέλλεσθαι.

11 Ταῦτα μέν νυν ἰθέως ἀπικομένων ἐς τὴν Μίλητον
τῶν Περσέων ἐγίνετο· μετὰ δὲ τῶν Ἰώνων συλλεχθέν-
των ἐς τὴν Λάδην ἐγίνοντο ἀγοραί, καὶ δή κού σφι

des fg. *οὔτε — οὔτε* wegen unvermeidlich.

19. Eigentlich *οὐδὲ ἕξουσι βίαιον οὐδὲν οὐ μᾶλλον ἢ πρ. εἶχον*. Vgl. zu III 124 10. Also ist der Gedanke: ‘sie sollten sich ebenso milder Behandlung wie früher erfreuen’. Und in der That hatten sich die Ioner bis dahin nicht über Eingriffe und Bedrükkungen beklagen können.

20. *εἰ — οὐ,* weil *οὐ ποιήσουσι* den Wert eines einfachen Verbs hat (*ἀρνήσονται*). Ebenso I 212 13. VI 133 10. VII 10 ϑ 11. 16 γ 15, und schon öfters bei Homer, besonders nach *εἰ δέ:* Od. μ 382 *εἰ δέ μοι οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ' ἀμοιβήν,* β 274. Il. γ 289. ω 296. Jedoch steht VIII 62 6 in ähnlicher Wendung *μή*. Anders I 90 21. VII 9 10. 46 9, wo *εἰ* nicht konditional ist. — *οἳ δέ* ‘sondern’ (I 17 9).

21. *ἐπηρεάζοντες*, hier in der sonst ungewohnten Bedeutung von *ἐπαπειλέοντες* (c. 32 3).

22. *τά περ σφέας κατέξει,* ‘was in der That sie treffen wird’, ist eine beiläufige, nicht zur Botschaft gehörige, sondern an die Tyrannen gerichtete Bemerkung: die Drohungen seien ernst gemeint (c. 32). *περ* wie III 68 6.

23. *ἐξανδραποδιεῦνται,* hier und c. 17 4 passiv, wie III 132 6 *ἀνασχολοπιεῖσθαι*.

24. *ἐς Βάκτρα,* d. i. an die fernste Grenze des Reiches. Vgl. IV 204 und zu III 92 9.

10. 2. *τάδε*, rückweisend, wie öfters bei H. (I 137 2).

4. *καί* ‘wirklich’. — *ἀγνωμοσύνῃ:* zu V 83 5. H. tadelt das Benehmen der Ioner, nicht ohne die Absicht den Verrat der ihm befreundeten Samier möglichst zu entschuldigen, dessen Motive er daher auch c. 13 in so auffallend breiter Weise darlegt.

D i o n y s i o s s u c h t d i e I o n e r k a m p f t ü c h t i g z u m a c h e n. S c h l a c h t b e i d e r I n s e l L a d e; V e r r a t d e r S a m i e r; N i e d e r l a g e (c. 11—17).

11. *ἐς τὴν Μίλητον, ad Miletum*. Genauer c. 9 3.



καὶ ἄλλοι ἠγορόωντο, ἐν δὲ δὴ καὶ ὁ Φωκαεὺς στρατηγὸς Διονύσιος λέγων τάδε. „ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς 5 ἔχεται ἡμῖν τὰ πρήγματα, ἄνδρες Ἴωνες, ἢ εἶναι ἐλευθέροισι ἢ δούλοισι, καὶ τούτοισι ὡς δρηπέτῃσι· νῦν ὦν ὑμεῖς ἢν μὲν βούλησθε ταλαιπωρίας ἐνδέκεσθαι, τὸ παραχρῆμα μὲν πόνος ὑμῖν ἔσται, οἷοί τε δὲ ἔσεσθε ὑπερβαλόμενοι τοὺς ἐναντίους εἶναι ἐλεύθεροι· εἰ δὲ 10 μαλακίῃ τε καὶ ἀταξίῃ διαχρήσησθε, οὐδεμίαν ὑμέων ἔχω ἐλπίδα μὴ οὐ δώσειν ὑμέας δίκην βασιλέι τῆς ἀποστάσιος. ἀλλ' ἐμοί τε πείθεσθε καὶ ἐμοὶ ὑμέας αὐτοὺς ἐπιτρέψατε· καὶ ὑμῖν ἐγώ, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων, ὑποδέκομαι ἢ οὐ συμμείξειν τοὺς πολεμίους ἢ συμμί- 15 σγοντας πολλὸν ἐλασσωθήσεσθαι.“ **12** ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Ἴωνες ἐπιτράπουσι σφέας αὐτοὺς τῷ Διονυσίῳ. ὃ δὲ ἀνάγων ἑκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας, ὅκως τοῖσι ἐρέ-

4. *ἠγορόωντο*, episches Wort in epischer Form (vgl. zu IV 119 17), wegen des verwandten *ἀγοραί* und mit ironischem Rückblick auf Stellen wie Il. *δ* 1 *οἱ δὲ θεοὶ πὰρ Ζηνὶ καθήμενοι ἠγορόωντο.* Gemächliche Redseligkeit, der Nationalfehler der Ioner (vgl. III 46), geziemte ihrer damaligen Lage am wenigsten. — *καὶ ἄλλοι* — *ἐν δὲ δὴ καί:* zu III 38 10.

5 f. Nach Il. *κ* 173 *νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ἐπὶ ξυροῦ ἵσταται ἀκμῆς Ἦ μάλα λυγρὸς ὄλεθρος Ἀχαιοῖς ἠὲ βιῶναι.* 'Auf des Schermessers Schärfe', d. i. *levissimo momento inclinari possunt, in ipso sunt discrimine.* — *γάρ:* zu I 8 10. Zum Gedanken vgl. IX 60 *ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἢ δεδουλωμένην τὴν Ἑλλάδα.*

7 f. *νῦν ὦν:* zu V 49 11. — *ὑμεῖς*, mit Nachdruck vorgeschoben. Vgl. VII 8 *β* 13.

10 f. *εἰ* — *διαχρήσησθε*, ohne *ἄν:* s zu IV 172 14. — *ὑμέων*, Genit. obiect.

13. *ἀλλ':* zu VIII 62 5.

14. *θεῶν* — *νεμόντων*, *aequis deis* (c. 109 26). Vgl. VIII 13 9.

12. 3 ff. *ἐπὶ κέρας*, sodafs die Schiffe eines hinter dem anderen auffuhren; bei Attikern *ἐπὶ κέρως.* Thuk. II 90 *κατὰ μίαν ἐπὶ κέρως παραπλέοντας*, der gleich darauf die entgegengesetzte Aufstellung beschreibt: *ἀπὸ σημείου ἑνὸς ἄφνω ἐπιστρέψαντες τὰς ναῦς μετωπηδὸν ἔπλεον.* Vgl. zu IV 67 4. — *ἑκάστοτε*, bei jeder Übung. — Der Satz *ὅκως* ('so oft als') — *ὁπλίσειε* ist aus zweien zusammengezogen: *τοῖσι ἐρέτῃσι ἐχρᾶτο* — *καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὥπλιζε· ὅκως δὲ τοῖσι ἐρέτῃσι χρήσαιτο* — *καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὁπλίσειε* (oder kürzer *ὅκως δὲ ταῦτα ποιήσειε*). Vgl. I 17 10. — *διέκπλοος*, der eigentliche Ausdruck für das bedeutendste Manöver der antiken Seetaktik, das hier zuerst erwähnt wird (vgl. VIII 9 9), aber erst im peloponnesischen Kriege, besonders durch die Athener, erfolgreich angewendet wurde. Es bestand darin, dafs ein Schiff zwischen zwei feindlichen mit voller Stofskraft hindurchfuhr, ihre Riemen abstreifte oder sie sonst aufser Kampf setzte. Das meiste hing dabei von dem Geschick des Führers

τῃσι χρήσαιτο διέκπλοον ποιεύμενος τῇσι νηυσὶ δι' ἀλ-
5 λήλέων καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὁπλίσειε, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέ-
ρης τὰς νέας ἔχεσκε ἐπ' ἀγκυρέων, παρεῖχέ τε τοῖσι
Ἴωσι πόνον δι' ἡμέρης. μέχρι μέν νυν ἡμερέων ἑπτὰ
ἐπείθοντό τε καὶ ἐποίευν τὸ κελευόμενον· τῇ δὲ ἐπὶ
ταύτῃσι οἱ Ἴωνες, οἷα ἀπαθέες ἐόντες πόνων τοιούτων
10 τετρυμένοι τε ταλαιπωρίῃσί τε καὶ ἡλίῳ, ἔλεξαν πρὸς
ἑωυτοὺς τάδε. „τίνα δαιμόνων παραβάντες τάδε ἀνα-
πίμπλαμεν; οἵτινες παραφρονήσαντες καὶ ἐκπλώσαντες
ἐκ τοῦ νόου ἀνδρὶ Φωκαέι ἀλαζόνι, παρεχομένῳ νέας
τρεῖς, ἐπιτρέψαντες ἡμέας αὐτοὺς ἔχομεν· ὁ δὲ παρα-
15 λαβὼν ἡμέας λυμαίνεται λύμῃσι ἀνηκέστοισι, καὶ δὴ
πολλοὶ μὲν ἡμέων ἐς νούσους πεπτώκασι, πολλοὶ δὲ ἐπί-
δοξοι τὠυτὸ τοῦτο πείσεσθαι εἰσί, πρό τε τούτων τῶν
κακῶν ἡμῖν γε κρέσσον καὶ ὅ τι ὦν ἄλλο παθεῖν ἐστι
καὶ τὴν μέλλουσαν δουληίην ὑπομεῖναι ἥτις ἔσται,
20 μᾶλλον ἢ τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι. φέρετε, τοῦ λοιποῦ
μὴ πειθώμεθα αὐτοῦ.“ ταῦτα ἔλεξαν, καὶ μετὰ ταῦτα

und der Geübtheit der Ruderer im stoſsweisen Fortschnellen des Schiffes und rechtzeitigen Beilegen der eigenen Riemen ab. Glückte der Stoſs, sodaſs noch andere Schiffe durch die Lücke folgen und die feindliche Linie im Rücken fassen konnten (ἀναστροφή), so war der Sieg in der Regel entschieden; daher das Gegenmanöver der Peloponnesier bei Thuk. II 83: ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἷοί τε ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλουν, τὰς πρῴρας μὲν ἔξω εἴσω δὲ τὰς πρύμνας. Vgl. VIII 11 3.

5 f. ὁπλίσειε, in vollständiger Bewaffnung sich hatte aufstellen lassen. Vgl. VII 100 ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐς πόλεμον. Sonst war es Regel, daſs die Mannschaften ans Land gingen und dort lagerten, weil die Schiffe für einen längeren Aufenthalt sehr unvollkommen und gar nicht zur Bereitung gekochter Speisen eingerichtet waren.

7. δι' ἡμέρης 'den ganzen Tag hindurch' (I 97 6).

10. ἡλίῳ, besonders die ἐπιβάται.

11. τίνα δαιμόνων παραβάντες, *quo numine laeso* (Verg. Aen. I 8). Sonst nur παραβαίνειν νόμον, ὅρκον u. ä.

12 f. ἀναπίμπλαμεν: zu V 4 7. — ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου: zu III 155 13.

14. τρεῖς 'nur drei'.

15 f. ἀνηκέστοισι: stand doch die Reinheit des Teints auf dem Spiele (10)! Daher ἐσκιητροφέοντο (23). Vgl. zu IV 95 8. — καὶ δή = καὶ ἤδη (I 66 5. IX 18 3).

18. ὅ τι ὦν, *quidvis*.

20. μᾶλλον erneuert die Komparation (κρέσσον) für das nachträglich noch eingeführte ἢ τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι, das von κρέσσον zu weit entfernt ist und nach πρὸ τούτων auch nicht mehr zu erwarten war.

21. πειθώμεθα αὐτοῦ: zu I 59 13.



αὐτίκα πείθεσθαι οὐδεὶς ἤθελε, ἀλλ' οἷα στρατιὴ σκηνάς τε πηξάμενοι ἐν τῇ νήσῳ ἐσκιητροφέοντο καὶ ἐσβαίνειν οὐκ ἐθέλεσκον ἐς τὰς νέας οὐδ' ἀναπειρᾶσθαι.

13 *Μαθόντες δὲ ταῦτα τὰ γινόμενα ἐκ τῶν Ἰώνων οἱ στρατηγοὶ τῶν Σαμίων, ἐνθαῦτα δὴ παρ' Αἰάκεος τοῦ Συλοσῶντος κείνους τοὺς πρότερον ἔπεμπε λόγους ὁ Αἰάκης κελευόντων τῶν Περσέων, δεόμενος σφέων ἐκλιπεῖν τὴν Ἰώνων συμμαχίην· οἱ Σάμιοι ὦν ὁρῶντες ἐοῦσαν* 5 *ἅμα μὲν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων ἐδέκοντο τοὺς λόγους, ἅμα δὲ κατεφαίνετό σφι εἶναι ἀδύνατα τὰ βασιλέος πρήγματα ὑπερβαλέσθαι, εὖ [δὲ] ἐπιστάμενοι ὡς εἰ καὶ τὸ παρεὸν ναυτικὸν ὑπερβαλοίατο [τὸν Δαρεῖον], ἄλλο σφι παρέσται πενταπλήσιον. προφάσιος* 10 *ὦν ἐπιλαβόμενοι, ἐπεί τε τάχιστα εἶδον τοὺς Ἴωνας οὐ βουλομένους εἶναι χρηστούς, ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο περιποιῆσαι τά τε ἱρὰ τὰ σφέτερα καὶ τὰ ἴδια. ὁ δὲ Αἰάκης, παρ' ὅτευ τοὺς λόγους ἐδέκοντο οἱ Σάμιοι, παῖς μὲν ἦν Συλοσῶντος τοῦ Αἰάκεος, τύραννος δὲ ἐὼν Σάμου ὑπὸ* 15 *τοῦ Μιλησίου Ἀρισταγόρεω ἀπεστέρητο τὴν ἀρχὴν κατά περ οἱ ἄλλοι τῆς Ἰωνίης τύραννοι.*

22. *οἷα στρατιή, tamquam exercitus* Ebenso *οἷα* III 63 13.

24. *ἀναπειρᾶσθαι,* der technische Ausdruck vom Üben in Schiffsmanövern.

13. *μαθόντες* 'wahrnehmend' (VII 37 10).

5 ff. Konstr. *οἱ Σάμιοι ὦν ἐδέκοντο τοὺς λόγους ὁρῶντες ἅμα μὲν κτλ.* Das eigentliche Subjekt *οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἰώνων* ist mit *οἱ Σάμιοι,* der Unterbrechung wegen, erneuert (vgl. zu V 1 9), aber mit erweitertem Inhalte, weil die Annahme der Vorschläge eben nicht allein in der Hand der Führer lag. Dann werden die Motive der Annahme, die schon in *μαθόντες — Ἰώνων* angedeutet waren, nachträglich noch einmal mit besonderem Nachdruck (s. zu c. 10 4) entwickelt. — *ὁρῶντες ἐοῦσαν* stände genauer hinter *ἅμα μέν.* Ein umgekehrter Fall II 175 1. — *ἀταξίην, immodestiam,* 'Unbotmäfsigkeit'. — Die Annahme der Vorschläge (*ἐδέκοντο τοὺς λόγους*) ist nicht ohne Absicht zwischen die entschuldigenden Motive gleichsam versteckt, Der Vf. sucht in verlegener und gewundener Sprache die ihm befreundeten Samier so gut es angeht zu reinigen; freilich ohne Erfolg. Sie mochten zuvor nach Hause gehen, aber in der Schlacht selbst durften sie nicht abfallen.

10. *πενταπλήσιον,* eine Hyperbel. Dafür in der ähnlichen Stelle VIII 140 α *πολλαπλησίη.* Selbst die Flotte des Xerxes zählte, die hellenischen und karischen abgerechnet, nur 830 Trieren (VII 89 ff.). — *προφάσιος ἐπιλαβόμενοι,* wie III 36 19.

12. *ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο,* wie II 121 δ 13.

14. *ὅτευ:* zu IV 8 4. Von

14 Τότε ὦν ἐπεὶ ἐπέπλεον οἱ Φοίνικες, οἱ Ἴωνες ἀντανῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας [ἐπὶ κέρας]. ὡς δὲ καὶ ἀγχοῦ ἐγίνοντο καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ ἔχω ἀτρεκέως συγγράψαι οἵτινες τῶν Ἰώνων ἐγίνοντο ἄνδρες
5 κακοὶ ἢ ἀγαθοὶ ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ· ἀλλήλους γὰρ καταιτιῶνται. λέγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα, κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα, ἀειράμενοι τὰ ἱστία ἀποπλῶσαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν ἕνδεκα νεῶν· τουτέων δὲ οἱ τριήραρχοι παρέμενον καὶ ἐναυμάχεον
10 ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι· καί σφι τὸ κοινὸν τῶν Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρῆγμα ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι γενομένοισι, καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. ἰδόμενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας φεύγοντας τὠυτὸ ἐποίευν τοῖσι
15 Σαμίοισι· ὡς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶν Ἰώνων ἐποίευν τὰ
15 αὐτὰ ταῦτα. τῶν δὲ παραμεινάντων ἐν τῇ ναυμαχίῃ περιέφθησαν τρηχύτατα Χῖοι ὡς ἀποδεικνύμενοί τε ἔργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες. παρείχοντο μὲν γάρ, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη, νέας ἑκατόν, καὶ ἐπ᾽
5 ἑκάστης αὐτέων ἄνδρας τεσσεράκοντα τῶν ἀστῶν λογάδας ἐπιβατεύοντας· ὁρέοντες δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων προδιδόντας οὐκ ἐδικαίευν γίνεσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτῶν ὅμοιοι, ἀλλὰ μετ᾽ ὀλίγων συμμάχων μεμουνωμένοι διεκπλέοντες ἐναυμάχεον, ἐς ὃ τῶν πο-
10 λεμίων ἑλόντες νέας συχνὰς ἀπέβαλον τῶν σφετερέων
16 τὰς πλεῦνας. Χῖοι μὲν δὴ τῇσι λοιπῇσι τῶν νεῶν ἀπο-

Äakes s. III 39. 139 ff. IV 138. V 37 f.

14. *τότε ὦν* leitet zur Erzählung zurück.

2. Das hier unnütze *ἐπὶ κέρας* ist aus c. 12 3 eingeschoben.

3 f. Verb. *τὸ ἐνθεῦτεν οἵτινες — ταύτῃ, οὐκ ἔχω ἀτρ. συγγράψαι.* Vgl. zu c. 43 11. Auch hier, wie oben c. 13, erzählt H. die Schuld der Ioner möglichst schonend, während er unten 11 ff. den Beweis für die bessere Gesinnung des samischen Volkes mit besonderem Nachdruck hervorhebt.

10. *τοῖσι στρατηγοῖσι:* der Dativ analog dem synonymen *ἀπειθέειν;* sonst m. Genit. Vgl. zu I 214 2.

12. *πατρόθεν* 'mit Zufügung des Vatersnamens' (III 1 22. VIII 90 21), was als Ehrenerweisung galt. Il. *κ* 68 *πατρόθεν ἐκ γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον, Πάντας κυδαίνων.* Vgl. zu III 60 20. 140 24.

15. 9. *διεκπλέοντες*, das Manöver des *διέκπλοος* (zu c. 12 4) machend

φεύγουσι ἐς τὴν ἑωυτῶν· ὅσοισι δὲ τῶν Χίων ἀδύνατοι
ἦσαν αἱ νέες ὑπὸ τρωμάτων, οὗτοι δὲ ὡς ἐδιώκοντο
καταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην. νέας μὲν δὴ αὐτοῦ
ταύτῃ ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἳ δὲ πεζῇ ἐκομίζοντο 5
διὰ τῆς ἠπείρου. ἐπειδὴ δὲ ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἐφεσίην
κομιζόμενοι οἱ Χῖοι, νυκτός τε ⟨γὰρ⟩ ἀπίκατο ἐς αὐτὴν
καὶ ἐόντων τῇσι γυναιξὶ αὐτόθι θεσμοφορίων, ἐνθαῦτα
δὴ οἱ Ἐφέσιοι, οὔτε προακηκοότες ὡς εἶχε περὶ τῶν Χίων
ἰδόντες τε στρατὸν ἐς τὴν χώρην ἐσβεβληκότα, πάγχυ 10
σφέας καταδόξαντες εἶναι κλῶπας καὶ ἰέναι ἐπὶ τὰς
γυναῖκας, ἐξεβοήθεον πανδημεὶ καὶ ἔκτεινον τοὺς Χίους.

Οὗτοι μὲν τοίνυν τοιαύτῃσι περιέπιπτον τύχῃσι· Διο- 17
νύσιος δὲ ὁ Φωκαεὺς ἐπείτε ἔμαθε τῶν Ἰώνων τὰ
πρήγματα διεφθαρμένα, νέας ἑλὼν τρεῖς τῶν πολεμίων
ἀπέπλεε ἐς μὲν Φώκαιαν οὐκέτι, εὖ εἰδὼς ὡς ἀνδρα-
ποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ· ὃ δὲ ἰθέως ὡς εἶχε ἔπλεε 5
ἐς Φοινίκην, γαύλους δὲ ἐνθαῦτα καταδύσας καὶ χρή-
ματα λαβὼν πολλὰ ἔπλεε ἐς Σικελίην, ὁρμώμενος δὲ
ἐνθεῦτεν ληιστὴς κατεστήκεε Ἑλλήνων μὲν οὐδενός,
Καρχηδονίων δὲ καὶ Τυρσηνῶν.

Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπείτε τῇ ναυμαχίῃ ἐνίκων τοὺς Ἴω- 18
νας, τὴν Μίλητον πολιορκέοντες ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης,
καὶ ὑπορύσσοντες τὰ τείχεα καὶ παντοίας μηχανὰς προσ-
φέροντες, αἱρέουσι κατ' ἄκρης ἕκτῳ ἔτεϊ ἀπὸ τῆς ἀπο-

also nicht in breiter Schlachtlinie kämpfend.

16. 2 f. *ἀδύνατοι*: vgl. zu III 79 3. — *τρωμάτων* 'Beschädigungen'. VIII 18 *αἱ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν.* Od. ξ 383 *νῆας ἀκειόμενον τάς οἱ ξυνέαξαν ἄελλαι.*

4. *νέας μέν*, wie V 67 11.

6. *ἐσέβαλον*, *ingressi sunt.*

8. *θεσμοφορίων*: zu II 171 6.

10 f. *πάγχυ — καταδόξαντες* 'fest überzeugt' (III 27 5). — *ἰέναι ἐπί*, um sie zu rauben und dann zu verkaufen.

17. 4 f. *οὐκέτι* 'nicht wieder'. — *ὡς εἶχε*: zu V 64 8.

6. *γαύλους*: zu III 136 4.

Miletos erobert (c. 18—21), 494 v. Chr.

18. 4. *κατ' ἄκρης* eig. 'von oben her'; übertr., meist in Verbindungen wie *πόλιν αἱρέειν*, 'gänzlich', weil mit der Einnahme der Burg in der Regel die ganze Stadt verloren war. Thuk. IV 112 *ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως ἐτράπετο, βουλόμενος κατ' ἄκρας καὶ βεβαίως ἑλεῖν αὐτήν.* Zuerst Il. ο 557 *κατ' ἄκρης Ἴλιον αἰπεινὴν ἑλέειν.* Noch VI 82 14. Vgl. das epische *κατ' ἄκρηθεν* (*κατάκρηθεν*). — *ἕκτῳ ἔτεϊ*, von 499 an gerechnet, in welches Jahr noch der Abfall des Aristago-

5 στάσιος τῆς Ἀρισταγόρεω καὶ ἠνδραποδίσαντο τὴν πόλιν, ὥστε συμπεσεῖν τὸ πάθος τῷ χρηστηρίῳ τῷ ἐς

19 Μίλητον γενομένῳ. χρεωμένοισι γὰρ Ἀργείοισι ἐν Δελφοῖσι περὶ σωτηρίης τῆς πόλιος τῆς σφετέρης ἐχρήσθη ἐπίκοινον χρηστήριον, τὸ μὲν ἐς αὐτοὺς τοὺς Ἀργείους φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχρησε ἐς Μιλησίους. τὸ μέν

5 νυν ἐς τοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπεὰν κατὰ τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου, τότε μνησθήσομαι· τὰ δὲ τοῖσι Μιλησίοισι οὐ παρεοῦσι ἔχρησε, ἔχει ὧδε.

καὶ τότε δή, Μίλητε κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,
πολλοῖσιν δεῖπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ,
10 σαὶ δ' ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κομήταις,
νηοῦ δ' ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὁκότε ἄνδρες μὲν οἱ πλεῦνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόντων κομητέων, γυναῖκες δὲ καὶ τέκνα ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ

15 ἐγίνοντο, ἱρὸν δὲ τὸ ἐν Διδύμοισι καὶ ὁ νηός τε καὶ τὸ χρηστήριον συληθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δ' ἐν τῷ ἱρῷ τούτῳ χρημάτων πολλάκις μνήμην ἑτέρωθι τοῦ λόγου

ras fiel; zu V 33 1. Die Belagerung hatte seit 496 gedauert.

6. *συμπεσεῖν, congruisse,* sonst vom zeitlichen, hier und II 49 14. VII 151 1 vom Zusammentreffen, Übereinstimmen des Inhalts.

19. 2. *περὶ σωτηρίης,* im Kriege gegen die Lakedämonier unter König Kleomenes (c. 76 ff.).

4. *φέρον* 'gerichtet' (I 159 14). — *ἔχρησε,* sc. *ὁ θεός* od. *ἡ Πυθίη.* Mit dem Übergang ins Verbum finitum (zu I 85 5) wechselt zugleich das Subjekt.

5. S. c. 77.

9. *δῶρα,* mit der Bedeutung eines Singulars. Il. *υ* 268 *χρυσὸς δῶρα θεοῖο, ψ* 296 *τὴν (ἵππον) Ἀγαμέμνονι δῶκ' Ἀγχισιάδης Ἐχέπωλος Δῶρα.* Vgl. *ϱ* 255 *Πάτροκλον Τρῳῇσι κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι.*

11. *Διδύμοις:* H. selber sagt *ἐν Δ.* (Z. 15). Über den Tempel zu I 46 13. 157 13.

14. *κομητέων:* vgl. Epigr. in Aeschyl. 4. *βαθυχαιτήεις Μῆδος.*

15. *ἱρόν* ist der ganze Tempelbezirk mit all seinem Inhalte (*ἀγάλματα, θησαυροί, νηοί,* IV 108 8). Innerhalb desselben waren Tempel und Orakel räumlich getrennt (Strab. p. 634).

17. *πολλάκις:* nach dem überlieferten Texte nur zweimal, I 92 9. V 36 14; denn II 159 gehört nicht hierher. Aber auch aus jener ersten Stelle ist die Erzählung vom Raube der Tempelschätze, deren sich H. hier überhoben glaubt, durch Schuld der Abschreiber weggefallen. Strab. a. O. *οἱ δὲ Βραγχίδαι τοὺς θησαυροὺς τοῦ θεοῦ παραδόντες τῷ Πέρσῃ φεύγοντι* (479 v. Chr.) *συναπῆραν τοῦ μὴ τῖσαι δίκας τῆς ἱεροσυλίας καὶ τῆς προδοσίας.*

ἐποιησάμην. ἐνθεῦτεν οἱ ζωγρηθέντες τῶν Μιλησίων 20
ἤγοντο ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ σφέας Δαρεῖος κακὸν
οὐδὲν ἄλλο ποιήσας κατοίκισε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ καλεο-
μένῃ θαλάσσῃ, ἐν Ἄμπῃ πόλι, παρ' ἣν Τίγρης ποταμὸς
παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξιεῖ. τῆς δὲ Μιλησίων χώρης αὐ- 5
τοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδίον,
τὰ δὲ ὑπεράκρια ἔδοσαν Καρσὶ Πηδασεῦσι ἐκτῆσθαι.

Παθοῦσι δὲ ταῦτα Μιλησίοισι πρὸς Περσέων οὐκ 21
ἀπέδοσαν τὴν ὁμοίην Συβαρῖται, οἳ Λᾶόν τε καὶ Σκί-
δρον οἴκεον τῆς πόλιος ἀπεστερημένοι· Συβάριος γὰρ
ἁλούσης ὑπὸ Κροτωνιητέων Μιλήσιοι πάντες ἡβηδὸν
ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς καὶ πένθος μέγα προσεθή- 5
καντο· πόλιες γὰρ αὗται μάλιστα δὴ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν
ἀλλήλῃσι ἐξεινώθησαν. οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθηναῖοι·
Ἀθηναῖοι μὲν γὰρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες τῇ
Μιλήτου ἁλώσι τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ
ποιήσαντι Φρυνίχῳ δρᾶμα Μιλήτου ἅλωσιν καὶ δι- 10

20. 2 f. *κακὸν — ποιήσας:* ähnlich bei den Eretrieern c. 119 7. — *Ἐρυθρῇ καλ. θαλάσσῃ:* zu I 1 7. — Vgl. III 93.

7. *Πηδασεῦσι,* aus der Stadt *Πήδασα.* S. I 175.

21. 2. *τὴν ὁμοίην:* zu IV 119 14. Ähnlich I 18 *τὸ ὅμοιον ἀνταποδιδόντες ἐτιμώρεον.* — Strab. p. 253 *μετὰ δὲ Πυξοῦντα Λᾶος κόλπος καὶ ποταμὸς καὶ πόλις, ἐσχάτη τῶν Λευκανίδων, μικρὸν ὑπὲρ τῆς θαλάττης, ἄποικος Συβαριτῶν, εἰς ἣν ἀπὸ Ἕλης* (Velia) *στάδιοι τετρακόσιοι.* Der Fluſs heiſst noch jetzt Lao. Die Spur der Stadt scheint gänzlich verschwunden. Über *Σκίδρος* ist nichts weiter bekannt; es wird in der Nähe von Laos gelegen haben.

4. *ἁλούσης*: s. V 44 ff. — *ἡβηδόν,* im ganzen Volk; zu I 172 11.

5. *προσεθήκαντο* 'legten sich auf', 'hielten', *praeferebant.* II 1 *μέγα πένθος ἐποιήσατο.*

7. *οὐδὲν — Ἀθηναῖοι* 'gar nicht ähnlich wie die Athener' geht auf die Sybariten (2). Das Asyndeton bei dieser immerhin beiläufigen Bemerkung, mit Voranstellung des betonten Wortes, wie I 20 1; vgl. zu I 71 8.

8. Das Particip *ὑπεραχθεσθέντες,* wie sonst auch bei *δηλοῦν* (zu IV 42 6). Vgl. Soph. El. 24 *σαφῆ σημεῖα φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμᾶς γεγώς.*

9. *ἄλλῃ* setzt H. sonst nur in der räumlichen Bedeutung, 'anderswohin. anderswo', mit dem Artikel; s. zu I 1 11.

10 f. Phrynichos war ein älterer Zeitgenosse des Äschylos, der erste namhafte tragische Dichter. Von der hier erwähnten Tragödie *Μιλήτου ἅλωσις* hat sich nichts erhalten. Es war der früheste Versuch, an Stelle der Götter- und Heroenmythen ein Ereignis der nationalen Geschichte und zwar ein eben erlebtes auf die Bühne zu bringen: ein Versuch, den Phrynichos im J. 476 v. Chr. in den *Φοίνισσαι,* worin er wie Äschylos in den *Πέρσαι* die Niederlage des

δάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπεσε τὸ θέητρον, καὶ ἐζημίωσάν μιν ὡς ἀναμνήσαντα οἰκήια κακὰ χιλίῃσι δραχμῇσι, καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι τούτῳ τῷ δράματι.

22 Μίλητος μέν νυν Μιλησίων ἠρήμωτο. Σαμίων δὲ τοῖσί τι ἔχουσι τὸ μὲν ἐς τοὺς Μήδους ἐκ τῶν στρατηγῶν τῶν σφετέρων ποιηθὲν οὐδαμῶς ἤρεσκε, ἐδόκεε δὲ μετὰ τὴν ναυμαχίην αὐτίκα βουλευομένοισι, πρὶν ἤ 5 σφι ἐς τὴν χώρην ἀπικέσθαι τὸν τύραννον Αἰάκεα, ἐς ἀποικίην ἐκπλέειν μηδὲ μένοντας Μήδοισί τε καὶ Αἰάκεϊ δουλεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ οἱ ἀπὸ Σικελίης τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον πέμποντες ἐς τὴν Ἰωνίην ἀγγέλους ἐπεκαλέοντο τοὺς Ἴωνας ἐς Καλὴν ἀκτήν, βουλόμενοι 10 αὐτόθι πόλιν κτίσαι Ἰώνων. ἡ δὲ Καλὴ αὕτη ἀκτὴ καλεομένη ἔστι μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυρσηνίην τετραμμένη τῆς Σικελίης. τούτων ὦν ἐπικαλεομένων οἱ Σάμιοι μοῦνοι Ἰώνων ἐστάλησαν, σὺν δέ σφι Μιλησίων οἱ ἐκπεφευγότες· ἐν ᾧ τοιόνδε δή τι συνήνεικε γε-

23 νέσθαι. Σάμιοι γὰρ κομιζόμενοι ἐς Σικελίην ἐγίνοντό ⟨τε⟩ ἐν Λοκροῖσι τοῖσι Ἐπιζεφυρίοισι, καὶ Ζαγκλαῖοι αὐ-

Xerxes dramatisierte, mit mehr Erfolg wiederholt hat. — *Φρυνίχῳ*: der Dativ, weil die Rührung der Zuschauer vom Dichter beabsichtigt war und seinem Talente zur Ehre gereichte. Über *διδάξαντι* zu I 23 9. — *τὸ θέητρον* = *οἱ θεηταί*.

12. *οἰκήια*: Milet galt als ihre Tochterstadt (V 97 10).

13. *χρᾶσθαι*, zu Aufführungen.

S a m i e r a u f S i c i l i e n. V e r r a t a n Z a n k l e (c. 22—24).

22. 2. *τοῖσί τι ἔχουσι* 'die einiges Vermögen besafsen', und dadurch imstande waren auszuwandern. Zu *ἔχειν τι* vgl. Menand. monost. 174 *εὔχου δ' ἔχειν τι κἂν ἔχῃς ἕξεις φίλους*, 165 *ἐὰν δ' ἔχωμεν χρήμαθ', ἕξομεν φίλους*. Anthol. Pal. IX 359 Vs. 4 *ἐπὶ ξείνης δ' ἢν μὲν ἔχῃς τι δέος· Ἢν δ' ἀπορῇς ἀνιηρόν*. Dagegen *οἱ ἔχοντες* 'die Reichen', als Klasse in Ggs. zur Klasse der Mittellosen.

7. *οἱ ἀπό Σ.*, st. *ἐν*, wegen *πέμποντες*, wie II 18 5.

10. *Ἰώνων*; die Zankläer waren, als chalkidische Kolonie, eben dieses Stammes.

11 f. 'auf der nach Tyrrhenien zu liegenden Seite Siciliens'. Dieselbe eigentümliche Redeweise I 84 *ἔστι δὲ (τοῦτο) πρὸς τοῦ Τμώλου τετραμμένον τῆς πόλιος*. Vgl. auch zu VII 124 4. Die Angabe ist übrigens nicht ganz genau: der Ort liegt noch etwas östlicher als Neapel.

13. *ἐστάλησαν*, sc. *ἐς τὴν ἀποικίην* (IV 159 4). — *μοῦνοι Ἰώνων*: vgl. jedoch Thuk. VI 5 *ὑπὸ Σαμίων καὶ ἄλλων Ἰώνων ἐκπίπτουσιν (οἱ Ζαγκλαῖοι), οἳ Μήδους φεύγοντες προσέβαλον Σικελίᾳ*. — *Μιλησίων*, die bei Lade gekämpft hatten (c. 8 4).

23. 2. *τε καί* bezeichnet die Gleichzeitigkeit.

τοί τε καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὔνομα ἦν Σκύθης, περικατέατο πόλιν τῶν Σικελῶν ἐξελεῖν βουλόμενοι. μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Ῥηγίου τύραννος Ἀναξίλεως, τότε 5 ἐὼν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι, συμμείξας τοῖσι Σαμίοισι ἀναπείθει ὡς χρεὸν εἴη Καλὴν μὲν ἀκτήν, ἐπ' ἣν ἔπλεον, ἐᾶν χαίρειν, τὴν δὲ Ζάγκλην σχεῖν ἐοῦσαν ἔρημον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι, ὡς ἐπύθοντο 10 ἐχομένην τὴν πόλιν ἑωυτῶν, ἐβοήθεον αὐτῇ καὶ ἐπεκαλέοντο Ἱπποκράτεα τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γὰρ δή σφι οὗτος σύμμαχος. ἐπείτε δὲ αὐτοῖσι καὶ ὁ Ἱπποκράτης σὺν τῇ στρατιῇ ἧκε βοηθέων, Σκύθην μὲν τὸν μούναρχον τῶν Ζαγκλαίων ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν 15 ὁ Ἱπποκράτης πεδήσας καὶ τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πυθογένεα ἐς Ἴνυκα πόλιν ἀπέπεμψε, τοὺς δὲ λοιποὺς Ζαγκλαίους κοινολογησάμενος τοῖσι Σαμίοισι καὶ ὅρκους δοὺς καὶ δεξάμενος προέδωκε. μισθὸς δέ οἱ ἦν εἰρημένος ὅδε ὑπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀν- 20 δραπόδων τὰ ἡμίσεα μεταλαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλι, τὰ δ' ἐπὶ τῶν ἀγρῶν πάντα [Ἱπποκράτεα λαγχάνειν]. τοὺς

4. Der Name der Stadt ist wohl ausgefallen.

5. *Ἀναξίλεως:* er reg. 494—476 (Diod. XI 48). Vgl. VII 165 11. Er hegte wohl schon damals selber Absichten auf die unbequeme Nachbarstadt, die er später ausführte (s. zu VII 164 7). — *ὥστε* wie oft bei H. = *ἅτε.*

7. Erst im J. 446 erfolgte die Gründung der Stadt *Καλὴ Ἀκτή* (Calacta) unter Führung des Sikelerfürsten *Δουκέτιος* (Diodor. XII 8).

8. *σχεῖν, occupasse* (I 150 6. V 126 6. VI 25 8).

11. *ἑωυτῶν,* ohne Artikel; s. zu V 5 8.

12. Näheres von Hippokrates VII 154 f. Er regierte 498—491 (Diodor. XI 48).

13. *σύμμαχος:* nach VII 154 vielmehr der Oberherr dieser und anderer Städte. — *καί* 'wirklich' (I 75 21).

15 f. *ὡς ἀποβαλόντα,* als der den Verlust herbeigeführt hätte — *ὁ Ἱπποκράτης,* abundant wie V 20 11.

17. *ἐς Ἴνυκα:* Steph. Byz. s. v. *Ἴνυκον, πόλις Σικελίας. Ἡρόδοτος δὲ Ἴνυκτος (?) αὐτήν φησιν ἀπὸ τοῦ Ἴνυξ, ἔοικε δ' ἐσφάλθαι.* Auch *Ἴνυκος* und *Ἰνυκός.* Es war eine unbedeutende Landstadt (*χωρίον πάνυ σμικρόν* Plat. Hipp. m. 282 e), wahrscheinlich in der Nähe und im Gebiet von Akragas (vgl. zu VII 170 6), durch seinen lieblichen Wein (*οἶνος Ἰνυκῖνος*) berufen (Hesych. und Photios s. v.).

19 *εἰρημένος* 'festgesetzt, zugesagt'. Hesiod. *ἔργ.* 370 *μισθὸς δ' ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω.* Sonst *ῥητός* (V 57 10).

21. *μεταλαβεῖν* 'als Anteil erhalten.

μὲν δὴ πλεῦνας τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ εἶχε δήσας, τοὺς δὲ κορυφαίους αὐτῶν τριηκοσίους ἔδωκε
25 τοῖσι Σαμίοισι κατασφάξαι· οὐ μέντοι οἵ γε Σάμιοι ἐποίησαν ταῦτα.
24 Σκύθης δὲ ὁ τῶν Ζαγκλαίων μούναρχος ἐκ τῆς Ἴνυκος ἐκδιδρήσκει ἐς Ἱμέρην, ἐκ δὲ ταύτης παρῆν ἐς τὴν Ἀσίην καὶ ἀνέβη παρὰ βασιλέα Δαρεῖον. καί μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων ἀνδρῶν δικαιότατον
5 εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἑλλάδος παρ' ἑωυτὸν ἀνέβησαν· καὶ γὰρ παραιτησάμενος βασιλέα ἐς Σικελίην ἀπίκετο καὶ αὖτις ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίσω παρὰ βασιλέα, ἐς ὃ γήραϊ μέγα ὄλβιος ἐὼν ἐτελεύτησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι δὲ ἀπαλλαχθέντες Μήδων ἀπονητὶ πόλιν καλλίστην
10 Ζάγκλην περιεβεβλέατο.

25 Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπὲρ Μιλήτου γενομένην Φοίνικες κελευσάντων Περσέων κατῆγον ἐς Σάμον Αἰάκεα τὸν Συλοσῶντος, ὡς πολλοῦ τε ἄξιον γενόμενον σφίσι καὶ μεγάλα κατεργασάμενον· καὶ Σαμίοισι μού-
5 νοισι τῶν ἀποστάντων ἀπὸ Δαρείου διὰ τὴν ἔκλειψιν τῶν νεῶν [τῶν] ἐν τῇ ναυμαχίῃ οὔτε ἡ πόλις οὔτε τὰ ἱρὰ ἐνεπρήσθη. Μιλήτου δὲ ἁλούσης αὐτίκα Καρίην ἔσχον οἱ Πέρσαι, τὰς μὲν ἐθελοντὴν τῶν πολίων ὑποκυψάσας, τὰς δὲ ἀνάγκῃ προσηγάγοντο.

26 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἐγίνετο. Ἱστιαίῳ δὲ τῷ Μιλησίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὁλκάδας ἐκπλεούσας ἐκ τοῦ Πόντου ἐξαγγέλλεται τὰ περὶ τὴν Μίλητον γενόμενα. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑλλήσπον-
5 τον ἔχοντα πρήγματα ἐπιτράπει Βισάλτῃ Ἀπολλοφάνεος

24. 2. Himera war eine Gründung der Zankläer (Thuk. VI 5).
4. δικαιότατος 'gewissenhafteste'. Dieselbe Tugend rühmt H. an seinem Sohne Kadmos (VII 164 9). Ein entgegengesetztes Beispiel war der Arzt Demokedes (III 135 ff.).
6. Die Reise hing wohl zusammen mit der Wiederbesetzung Zankles durch seinen Sohn Kadmos (VII 164).
10. περιεβεβλέατο: zu III 71 18. Sie verloren sie bald wieder an Anaxilaos (s. zu VII 164 7).

Weitere Fortschritte der Perser. Histiäos' Ende (c. 25—32).

26. 2. S. c. 5.
4 f. τὰ — πρήγματα 'die den Hell. betreffenden Angelegenheiten'. S. zu III 128 6. περί, räumlich, circa. Ἑλλήσποντον, im weiteren Sinne (zu IV 36 6); vgl. c. 5 13 ff.

παιδὶ Ἀβυδηνῷ, αὐτὸς δὲ ἔχων Λεσβίους ἐς Χίον ἔπλεε, καὶ Χίων φρουρῇ οὐ προσιεμένῃ μιν συνέβαλε ἐν Κοίλοισι καλεομένοισι τῆς Χίης χώρης. τούτων τε δὴ ἐφόνευσε συχνούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἱστιαῖος ἔχων τοὺς 10 *Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ Πολίχνης τῆς Χίων ὁρμώμενος.* **27** *φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ' ἂν μέλλῃ μεγάλα κακὰ ἢ πόλι ἢ ἔθνεϊ ἔσεσθαι· καὶ γὰρ Χίοισι πρὸ τούτων σημήια μεγάλα ἐγένετο· τοῦτο μέν σφι πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηνιέων ἑκατὸν δύο μοῦνοι τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνενήκοντα* 5 *αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπήνεικε· τοῦτο δὲ ἐν τῇ πόλι τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, ὀλίγον πρὸ τῆς ναυμαχίης, παισὶ γράμματα διδασκομένοισι ἐνέπεσε ἡ στέγη, ὥστε ἀπ' ἑκατὸν καὶ εἴκοσι παίδων εἷς μοῦνος ἀπέφυγε. ταῦτα μέν σφι σημήια ὁ θεὸς προέδεξε, μετὰ δὲ ταῦτα* 10 *ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα ἐς γόνυ τὴν πόλιν ἔβαλε, ἐπὶ δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεγένετο Ἱστιαῖος Λεσβίους ἄγων· κεκακωμένων δὲ τῶν Χίων, καταστροφὴν εὐπετέως αὐτῶν ἐποιήσατο.*

28 *Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐστρατεύετο ἐπὶ Θάσον ἄγων Ἰώνων καὶ Αἰολέων συχνούς. περικατημένῳ δέ οἱ Θάσον ἦλθε ἀγγελίη ὡς οἱ Φοίνικες ἀνα-*

11. *Πολίχνη,* 'Kleinstadt', hiefsen auch Orte in Lakonien, Messenien, Kreta (VII 170 4), Ionien, Troas, Sicilien.

27. 1. *κως* 'wohl' (III 40 11). — *προσημαίνειν,* erg. *ὁ θεός* (10), wie bei *ὕει νίφει* u. ä. Verben, die selbstverständlich nur die Gottheit als Subjekt zulassen und daher, mit Auslassung dieses Subjektes, als scheinbar impersonale auftreten können. Thukyd. II 8 *ἐλέγετο δὲ καὶ ἐδόκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημῆναι.* Vgl. das militärische *σημαίνει* (VIII 11 1).

6. *ὑπολαβὼν ἀπήνεικε, interceptos abstulit,* 'raffte jählings hin', übertr. von Wind und Sturm. IV 179 *ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην,* VII 170 10. VIII 118 7. Vgl. III 66 5. VI 75 5 und unten Z. 11.

11. *ἐς γόνυ ἔβαλε,* 'warf nieder', *ἐκάκωσε* (13), aus der Athletik entlehnte Metapher. Bekker Anecd. p. 40: *εἰς γόνυ πεσεῖν, ἐπὶ τῶν ὑπὸ βίας κλινομένων εἰς τὴν γῆν.* Simonid. Fr. 158 *Μίλωνος τόδ' ἄγαλμα — ὃς ποτὶ Πίσῃ Ἑπτάκι νικήσας ἐς γόνατ' οὐκ ἔπεσεν.* Äschyl. Pers. 930 *Ἀσία δὲ χθὼν — αἰνῶς ἐπὶ γόνυ κέκλιται.* Vgl. auch das Homerische *γούνατα λύειν, κάμπτειν.*

12. *ἐπεγένετο,* als weiteres Unglück.

πλέουσι ἐκ τῆς Μιλήτου ἐπὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην.
5 πυθόμενος δὲ ταῦτα Θάσον μὲν απόρθητον λείπει,
αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἠπείγετο ἄγων πᾶσαν τὴν
στρατιήν. ἐκ Λέσβου δὲ λιμαινούσης οἱ τῆς στρα-
τιῆς πέρην διαβαίνει, ἐκ τοῦ Ἀταρνέος ὡς ἀμήσων
τὸν σῖτον τόν τε ἐνθεῦτεν καὶ τὸν ἐκ Καΐκου πε-
10 δίου τὸν τῶν Μυσῶν. ἐν δὲ τούτοισι τοῖσι χωρί-
οισι ἐτύγχανε ἐὼν Ἅρπαγος ἀνὴρ Πέρσης στρατηγὸς
στρατιῆς οὐκ ὀλίγης· ὅς οἱ ἀποβάντι συμβαλὼν αὐτόν
τε Ἱστιαῖον ζωγρίῃ ἔλαβε καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ τὸν
29 πλέω διέφθειρε. ἐζωγρήθη δὲ ὁ Ἱστιαῖος ὧδε. ὡς ἐμά-
χοντο οἱ Ἕλληνες τοῖσι Πέρσῃσι ἐν τῇ Μαλήνῃ τῆς
Ἀταρνίτιδος χώρης, οἳ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ
πολλόν, ἡ δὲ ἵππος ὕστερον ὁρμηθεῖσα ἐπιπίπτει τοῖσι
5 Ἕλλησι. τό τε δὴ ἔργον τῆς ἵππου τοῦτο ἐγένετο, καὶ
τετραμμένων τῶν Ἑλλήνων ὁ Ἱστιαῖος ἐλπίζων οὐκ
ἀπολέεσθαι ὑπὸ βασιλέος διὰ τὴν παρεοῦσαν ἁμαρτάδα
φιλοψυχίην τοιήνδε τινὰ ἀναιρέεται· ὡς φεύγων τε κα-
τελαμβάνετο ὑπὸ ἀνδρὸς Πέρσεω καὶ ὡς καταιρεόμενος
10 ὑπ' αὐτοῦ ἔμελλε συγκεντηθήσεσθαι, Περσίδα γλῶσσαν
μετεὶς καταμηνύει ἑωυτὸν ὡς εἴη Ἱστιαῖος ὁ Μιλήσιος.

28. 6. *αὐτὸς δέ*, ungewöhnlich für *ὃ δέ* (I 17 9).

9f. Das Epexegem erweitert den Umfang der lokalen Bestimmung *ἐκ τοῦ Ἀταρνέος*, indem es ihn durch *ἐνθεῦτεν* aufnimmt, um den Zusatz *καὶ — Μυσῶν*. S. zu I 174 2. — *Καΐκου πεδίου*: zu II 10 5. Von seiner Fruchtbarkeit Strab. p. 624 *παραρρεῖ δ' ὁ Κάικος τὸ Πέργαμον, διὰ τοῦ Καΐκου πεδίου προσαγορευομένου σφόδρα εὐδαίμονα γῆν διεξιών, σχεδὸν δέ τι καὶ τὴν ἀρίστην τῆς Μυσίας*. — *τὸν τῶν Μυσῶν* gehört nur zu *τὸν ἐκ Κ. πεδίου*. Die Landschaft Atarneus gehörte damals den Chiern (I 160 12. VIII 106 4).

29. 3. *συνέστασαν* 'standen im Kampf'; vgl. zu I 208 1.

5. 'Der Ruhm dieses Sieges fiel der Reiterei zu', die Reiterei entschied den Kampf. VIII 102 *σὸν τὸ ἔργον ὦ δέσποτα γίνεται· οἱ γὰρ σοὶ δοῦλοι κατεργάσαντο*, IX 102 die Athener bei Mykale *ὅκως ἑωυτῶν γένηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων*.

8. *φιλοψυχίην*, *vitae amorem*, d. i. *ignaviam*. — *ἀναιρέεται* 'faſste, gab sich hin', *concepit*. Cic. Tusc. III 14 *in eundem cadit ut serviat, ut victum, si quando, se esse fateatur: quae qui recipit, recipiat idem necesse est timiditatem et ignaviam*.

9. *καταιρεόμενος* 'eingeholt' (c. 41 10) nimmt *κατελαμβάνετο* auf. Vgl. zu VII 50 22.

11. *μετείς*: sonst *ἱέναι γλῶσσαν* od. *φωνήν* (II 2 11. IV 23 8. 135 15. IX 16 8). Das Kompositum

εἰ μέν νυν, ὡς ἐζωγρήθη, ἄχθη ἀγόμενος παρὰ βα- 30
σιλέα Δαρεῖον, ὁ δὲ οὔτ' ἂν ἔπαθε κακὸν οὐδὲν δο-
κέειν ἐμοί, ἀπῆκέ τ' ἂν αὐτῷ τὴν αἰτίην· νῦν δέ μιν
αὐτῶν τε τούτων εἵνεκα καὶ ἵνα μὴ διαφυγὼν αὖτις
μέγας παρὰ βασιλέι γένηται, Ἀρταφρένης τε ὁ Σαρδίων 5
ὕπαρχος καὶ ὁ λαβὼν Ἅρπαγος, ὡς ἀπίκετο ἀγόμενος
ἐς Σάρδις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα αὐτοῦ ταύτῃ ἀνεσταύ-
ρωσαν, τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες ἀνήνεικαν παρὰ
βασιλέα Δαρεῖον ἐς Σοῦσα. Δαρεῖος δὲ πυθόμενος ταῦ-
τα καὶ ἐπαιτιησάμενος τοὺς ταῦτα ποιήσαντας ὅτι μιν 10
οὐ ζώοντα ἀνήγαγον ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ, τὴν κεφαλὴν
τὴν Ἱστιαίου λούσαντάς τε καὶ περιστείλαντας εὖ ἐνε-
τείλατο θάψαι ὡς ἀνδρὸς μεγάλως ἑωυτῷ τε καὶ Πέρ-
σῃσι εὐεργέτεω.

Τὰ μὲν περὶ Ἱστιαῖον οὕτω ἔσχε. ὁ δὲ ναυτικὸς 31
στρατὸς ὁ Περσέων χειμερίσας περὶ Μίλητον, τῷ δευ-
τέρῳ ἔτεϊ ὡς ἀνέπλωσε, αἱρέει εὐπετέως τὰς νήσους τὰς
πρὸς τῇ ἠπείρῳ κειμένας, Χίον καὶ Λέσβον καὶ Τένε-
δον. ὅκως δὲ λάβοι τινὰ τῶν νήσων, ὡς ἑκάστην αἱ- 5

öfter bei Dichtern; Soph. O. T. 784 *τῷ μεθέντι τὸν λόγον,* Eurip. Hipp. 1202 *βαρὺν βρόμον μεθῆκε.* Vgl. c. 37 *βλαστὸν οὐδένα μετιεῖ,* IX 16 *μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων.*

30. *ἄχθη ἀγόμενος:* zu V 95 4.

3. *ἀπῆκε,* der König. Der plötzliche Subjecktswechsel wie I 33 2.

7. *τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα:* die anomale Stellung des Pronomens wie I 165 *ἡ δὲ αὐτῶν νῆσος,* II 133 *ὁ μὲν αὐτῶν πατήρ,* VI 111 *τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον,* I 98 21. 143 2. VII 110 6. 156 11. 'Die Einschiebung wird durch das Hinzutreten einer Konjunktion gemildert. *αἱ δέ μευ φρένες* Anakr. 81, *ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρα* Soph. O. T. 1458, *τὰς γὰρ ὑμῶν οἰκίας* Arist Vög. 1110.' Krüger Gr. Spr. II 47 9, 5. Über einen ähnlichen Fall zu V 5 8. Die nahe Wiederkehr desselben Wortes darf nicht mehr anstofsen als I 67 *κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον,* 108 *ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτεν χρόνον,* VI 46 *ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης,* III 118 14. VII 23 2. 40 1. 184 4. 188 5.

10. S. den persischen Rechtsgrundsatz I 137.

12 ff. *εὖ,* nachgestellt, s. zu III 55 13. — *ἀνδρὸς μεγάλως — εὐεργέτεω:* Pind. Ol. II 93 *φίλοις ἄνδρα μᾶλλον εὐεργέταν.* Zur Sache VIII 85 13. Zum Dativ vgl. V 89 14.

31. *οὕτω ἔσχε* 'nahm solchen Ausgang' (I 71 1).

2. *τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ* 'im folgenden Jahre', 493 v. Chr.

5. *ὡς ἑκάστην* 'jede einzeln für sich', eine nach der anderen, sodafs jedesmal die ganze Heeresmacht dabei war. Die Partikel dient den distributiven Sinn von *ἕκαστος* schärfer zu bezeichnen. I 114. *ὡς ἑκάστῳ ἔργον προστάσσων, singula singulis imponens officia.* VI 79

14 Τότε ὦν ἐπεὶ ἐπέπλεον οἱ Φοίνικες, οἱ Ἴωνες ἀντανῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας [ἐπὶ κέρας]. ὡς δὲ καὶ ἀγχοῦ ἐγίνοντο καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ ἔχω ἀτρεκέως συγγράψαι οἵτινες τῶν Ἰώνων ἐγίνοντο ἄνδρες
5 κακοὶ ἢ ἀγαθοὶ ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ· ἀλλήλους γὰρ καταιτιῶνται. λέγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα, κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα, ἀειράμενοι τὰ ἱστία ἀποπλῶσαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν ἕνδεκα νεῶν· τουτέων δὲ οἱ τριήραρχοι παρέμενον καὶ ἐναυμάχεον
10 ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι· καί σφι τὸ κοινὸν τῶν Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρῆγμα ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι γενομένοισι, καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. ἰδόμενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας φεύγοντας τὠυτὸ ἐποίευν τοῖσι
15 Σαμίοισι· ὡς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶν Ἰώνων ἐποίευν τὰ
15 αὐτὰ ταῦτα. τῶν δὲ παραμεινάντων ἐν τῇ ναυμαχίῃ περιέφθησαν τρηχύτατα Χῖοι ὡς ἀποδεικνύμενοί τε ἔργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες. παρείχοντο μὲν γάρ, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη, νέας ἑκατόν, καὶ ἐπ'
5 ἑκάστης αὐτέων ἄνδρας τεσσεράκοντα τῶν ἀστῶν λογάδας ἐπιβατεύοντας· ὁρέοντες δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων προδιδόντας οὐκ ἐδικαίευν γίνεσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτῶν ὅμοιοι, ἀλλὰ μετ' ὀλίγων συμμάχων μεμουνωμένοι διεκπλέοντες ἐναυμάχεον, ἐς ὃ τῶν πο-
10 λεμίων ἑλόντες νέας συχνὰς ἀπέβαλον τῶν σφετερέων
16 τὰς πλεῦνας. Χῖοι μὲν δὴ τῇσι λοιπῇσι τῶν νεῶν ἀπο-

Äakes s. III 39. 139 ff. IV 138. V 37 f.

14. *τότε ὦν* leitet zur Erzählung zurück.

2. Das hier unnütze *ἐπὶ κέρας* ist aus c. 12 3 eingeschoben.

3 f. Verb. *τὸ ἐνθεῦτεν οἵτινες — ταύτῃ, οὐκ ἔχω ἀτρ. συγγράψαι.* Vgl. zu c. 43 11. Auch hier, wie oben c. 13, erzählt H. die Schuld der Ioner möglichst schonend, während er unten 11 ff. den Beweis für die bessere Gesinnung des samischen Volkes mit besonderem Nachdruck hervorhebt.

10. *τοῖσι στρατηγοῖσι:* der Dativ analog dem synonymen *ἀπειθέειν;* sonst m. Genit. Vgl. zu I 214 2.

12. *πατρόθεν* 'mit Zufügung des Vatersnamens' (III 1 22. VIII 90 21), was als Ehrenerweisung galt. Il. *κ* 68 *πατρόθεν ἐκ γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον, Πάντας κυδαίνων.* Vgl. zu III 60 20. 140 24.

15. 9. *διεκπλέοντες*, das Manöver des *διέκπλοος* (zu c. 12 4) machend

φεύγουσι ἐς τὴν ἑωυτῶν· ὅσοισι δὲ τῶν Χίων ἀδύνατοι ἦσαν αἱ νέες ὑπὸ τρωμάτων, οὗτοι δὲ ὡς ἐδιώκοντο καταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην. νέας μὲν δὴ αὐτοῦ ταύτῃ ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἱ δὲ πεζῇ ἐκομίζοντο 5 διὰ τῆς ἠπείρου. ἐπειδὴ δὲ ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἐφεσίην κομιζόμενοι οἱ Χῖοι, νυκτός τε <γὰρ> ἀπίκατο ἐς αὐτὴν καὶ ἐόντων τῇσι γυναιξὶ αὐτόθι θεσμοφορίων, ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἐφέσιοι, οὔτε προακηκοότες ὡς εἶχε περὶ τῶν Χίων ἰδόντες τε στρατὸν ἐς τὴν χώρην ἐσβεβληκότα, πάγχυ 10 σφέας καταδόξαντες εἶναι κλῶπας καὶ ἰέναι ἐπὶ τὰς γυναῖκας, ἐξεβοήθεον πανδημεὶ καὶ ἔκτεινον τοὺς Χίους.

Οὗτοι μὲν τοίνυν τοιαύτῃσι περιέπιπτον τύχῃσι· Διο- **17** νύσιος δὲ ὁ Φωκαεὺς ἐπείτε ἔμαθε τῶν Ἰώνων τὰ πρήγματα διεφθαρμένα, νέας ἑλὼν τρεῖς τῶν πολεμίων ἀπέπλεε ἐς μὲν Φώκαιαν οὐκέτι, εὖ εἰδὼς ὡς ἀνδραποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ· ὁ δὲ ἰθέως ὡς εἶχε ἔπλεε 5 ἐς Φοινίκην, γαύλους δὲ ἐνθαῦτα καταδύσας καὶ χρήματα λαβὼν πολλὰ ἔπλεε ἐς Σικελίην, ὁρμώμενος δὲ ἐνθεῦτεν ληιστὴς κατεστήκεε Ἑλλήνων μὲν οὐδενός, Καρχηδονίων δὲ καὶ Τυρσηνῶν.

Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπείτε τῇ ναυμαχίῃ ἐνίκων τοὺς Ἴω- **18** νας, τὴν Μίλητον πολιορκέοντες ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης, καὶ ὑπορύσσοντες τὰ τείχεα καὶ παντοίας μηχανὰς προσφέροντες, αἱρέουσι κατ᾽ ἄκρης ἕκτῳ ἔτεϊ ἀπὸ τῆς ἀπο-

also nicht in breiter Schlachtlinie kämpfend.

16. 2 f. *ἀδύνατοι:* vgl. zu III 79 3. — *τρωμάτων* 'Beschädigungen'. VIII 18 *αἱ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν.* Od. ξ 383 *νῆας ἀκειόμενον τάς οἱ ξυνέαξαν ἄελλαι.*

4. *νέας μέν,* wie V 67 11.

6. *ἐσέβαλον, ingressi sunt.*

8. *θεσμοφορίων:* zu II 171 6.

10 f. *πάγχυ — καταδόξαντες* 'fest überzeugt' (III 27 5). — *ἰέναι ἐπί,* um sie zu rauben und dann zu verkaufen.

17. 4 f. *οὐκέτι* 'nicht wieder'. — *ὡς εἶχε:* zu V 64 8.

6. *γαύλους:* zu III 136 4.

Miletos erobert (c. 18—21), 494 v. Chr.

18. 4. *κατ᾽ ἄκρης* eig. 'von oben her'; übertr., meist in Verbindungen wie *πόλιν αἱρέειν,* 'gänzlich', weil mit der Einnahme der Burg in der Regel die ganze Stadt verloren war. Thuk. IV 112 *ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως ἐτράπετο, βουλόμενος κατ᾽ ἄκρας καὶ βεβαίως ἑλεῖν αὐτήν.* Zuerst Il. ο 557 *κατ᾽ ἄκρης Ἴλιον αἰπεινὴν ἑλέειν.* Noch VI 82 14. Vgl. das epische *κατ᾽ ἄκρηθεν (κατάκρηθεν).* — *ἕκτῳ ἔτεϊ,* von 499 an gerechnet, in welches Jahr noch der Abfall des Aristago-

5 στάσιος τῆς Ἀρισταγόρεω καὶ ἠνδραποδίσαντο τὴν πόλιν, ὥστε συμπεσεῖν τὸ πάθος τῷ χρηστηρίῳ τῷ ἐς
19 Μίλητον γενομένῳ. χρεωμένοισι γὰρ Ἀργείοισι ἐν Δελφοῖσι περὶ σωτηρίης τῆς πόλιος τῆς σφετέρης ἐχρήσθη ἐπίκοινον χρηστήριον, τὸ μὲν ἐς αὐτοὺς τοὺς Ἀργείους φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχρησε ἐς Μιλησίους. τὸ μέν
5 νυν ἐς τοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπεὰν κατὰ τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου, τότε μνησθήσομαι· τὰ δὲ τοῖσι Μιλησίοισι οὐ παρεοῦσι ἔχρησε, ἔχει ὧδε.

καὶ τότε δή, Μίλητε κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,
πολλοῖσιν δεῖπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ,
10 σαὶ δ' ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κομήταις,
νηοῦ δ' ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὁκότε ἄνδρες μὲν οἱ πλεῦνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόντων κομητέων, γυναῖκες δὲ καὶ τέκνα ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ
15 ἐγίνοντο, ἱρὸν δὲ τὸ ἐν Διδύμοισι καὶ ὁ νηός τε καὶ τὸ χρηστήριον συληθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δ' ἐν τῷ ἱρῷ τούτῳ χρημάτων πολλάκις μνήμην ἑτέρωθι τοῦ λόγου

ras fiel; zu V 33 1. Die Belagerung hatte seit 496 gedauert.

6. *συμπεσεῖν, congruisse*, sonst vom zeitlichen, hier und II 49 14. VII 151 1 vom Zusammentreffen, Übereinstimmen des Inhalts.

19. 2. *περὶ σωτηρίης*, im Kriege gegen die Lakedämonier unter König Kleomenes (c. 76 ff.).

4. *φέρον* 'gerichtet' (I 159 14). — *ἔχρησε*, sc. *ὁ θεός* od. *ἡ Πυθίη*. Mit dem Übergang ins Verbum finitum (zu I 85 5) wechselt zugleich das Subjekt.

5. S. c. 77.

9. *δῶρα*, mit der Bedeutung eines Singulars. Il. *υ* 268 *χρυσὸς δῶρα θεοῖο*, *ψ* 296 *τὴν (ἵππον) Ἀγαμέμνονι δῶκ' Ἀγχισιάδης Ἐχέπωλος Δῶρα*. Vgl. *ρ* 255 *Πάτροκλον Τρῳῇσι κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι*.

11. *Διδύμοις:* H. selber sagt *ἐν Δ.* (Z. 15). Über den Tempel zu I 46 13. 157 13.

14. *κομητέων:* vgl. Epigr. in Aeschyl. 4. *βαθυχαιτήεις Μῆδος*.

15. *ἱρόν* ist der ganze Tempelbezirk mit all seinem Inhalte (*ἀγάλματα, θησαυροί, νηοί*, IV 108 8). Innerhalb desselben waren Tempel und Orakel räumlich getrennt (Strab. p. 634).

17. *πολλάκις:* nach dem überlieferten Texte nur zweimal, I 92 9. V 36 14; denn II 159 gehört nicht hierher. Aber auch aus jener ersten Stelle ist die Erzählung vom Raube der Tempelschätze, deren sich H. hier überhoben glaubt, durch Schuld der Abschreiber weggefallen. Strab. a. O. *οἱ δὲ Βραγχίδαι τοὺς θησαυροὺς τοῦ θεοῦ παραδόντες τῷ Πέρσῃ φεύγοντι* (479 v. Chr.) *συναπῆραν τοῦ μὴ τῖσαι δίκας τῆς ἱεροσυλίας καὶ τῆς προδοσίας*.

ἐποιησάμην. ἐνθεῦτεν οἱ ζωγρηθέντες τῶν Μιλησίων **20**
ἤγοντο ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ σφέας Δαρεῖος κακὸν
οὐδὲν ἄλλο ποιήσας κατοίκισε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ καλεο-
μένῃ θαλάσσῃ, ἐν Ἄμπῃ πόλι, παρ' ἣν Τίγρης ποταμὸς
παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξιεῖ. τῆς δὲ Μιλησίων χώρης αὐ- 5
τοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδίον,
τὰ δὲ ὑπεράκρια ἔδοσαν Καρσὶ Πηδασεῦσι ἐκτῆσθαι.

Παθοῦσι δὲ ταῦτα Μιλησίοισι πρὸς Περσέων οὐκ **21**
ἀπέδοσαν τὴν ὁμοίην Συβαρῖται, οἳ Λάόν τε καὶ Σκί-
δρον οἴκεον τῆς πόλιος ἀπεστερημένοι· Συβάριος γὰρ
ἁλούσης ὑπὸ Κροτωνιητέων Μιλήσιοι πάντες ἡβηδὸν
ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς καὶ πένθος μέγα προσεθή- 5
καντο· πόλιες γὰρ αὗται μάλιστα δὴ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν
ἀλλήλῃσι ἐξεινώθησαν. οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθηναῖοι·
Ἀθηναῖοι μὲν γὰρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες τῇ
Μιλήτου ἁλώσι τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ
ποιήσαντι Φρυνίχῳ δρᾶμα Μιλήτου ἅλωσιν καὶ δι- 10

20. 2 f. *κακὸν — ποιήσας:* ähnlich bei den Eretrieern c. 119 7. — *Ἐρυθρῇ καλ. θαλάσσῃ:* zu I 1 7. — Vgl. III 93.

7. *Πηδασεῦσι,* aus der Stadt *Πήδασα.* S. I 175.

21. 2. *τὴν ὁμοίην:* zu IV 119 14. Ähnlich I 18 *τὸ ὅμοιον ἀνταποδιδόντες ἐτιμώρεον.* — Strab. p. 253 *μετὰ δὲ Πυξοῦντα Λᾶος κόλπος καὶ ποταμὸς καὶ πόλις, ἐσχάτη τῶν Λευκανίδων, μικρὸν ὑπὲρ τῆς θαλάττης, ἄποικος Συβαριτῶν, εἰς ἣν ἀπὸ Ἔλης* (Velia) *στάδιοι τετρακόσιοι.* Der Fluſs heiſst noch jetzt Lao. Die Spur der Stadt scheint gänzlich verschwunden. Über *Σκίδρος* ist nichts weiter bekannt; es wird in der Nähe von Laos gelegen haben.

4. *ἁλούσης:* s. V 44 ff. — *ἡβηδόν,* im ganzen Volk; zu I 172 11.

5. *προσεθήκαντο* 'legten sich auf', 'hielten', *praeferebant.* II 1 *μέγα πένθος ἐποιήσατο.*

7. *οὐδὲν — Ἀθηναῖοι* 'gar nicht ähnlich wie die Athener' geht auf die Sybariten (2). Das Asyndeton bei dieser immerhin beiläufigen Bemerkung, mit Voranstellung des betonten Wortes, wie I 20 1; vgl. zu I 71 8.

8. Das Particip *ὑπεραχθεσθέντες,* wie sonst auch bei *δηλοῦν* (zu IV 42 6). Vgl. Soph. El. 24 *σαφῆ σημεῖα φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμᾶς γεγώς.*

9. *ἄλλῃ* setzt H. sonst nur in der räumlichen Bedeutung, 'anderswohin. anderswo', mit dem Artikel; s. zu I 1 11.

10 f. Phrynichos war ein älterer Zeitgenosse des Äschylos, der erste namhafte tragische Dichter. Von der hier erwähnten Tragödie *Μιλήτου ἅλωσις* hat sich nichts erhalten. Es war der früheste Versuch, an Stelle der Götter- und Heroenmythen ein Ereignis der nationalen Geschichte und zwar ein eben erlebtes auf die Bühne zu bringen: ein Versuch, den Phrynichos im J. 476 v. Chr. in den *Φοίνισσαι,* worin er wie Äschylos in den *Πέρσαι* die Niederlage des

δάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπεσε τὸ θέητρον, καὶ ἐζημίωσάν μιν ὡς ἀναμνήσαντα οἰκήια κακὰ χιλίῃσι δραχμῇσι, καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι τούτῳ τῷ δράματι.

22 Μίλητος μέν νυν Μιλησίων ἠρήμωτο. Σαμίων δὲ τοῖσί τι ἔχουσι τὸ μὲν ἐς τοὺς Μήδους ἐκ τῶν στρατηγῶν τῶν σφετέρων ποιηθὲν οὐδαμῶς ἤρεσκε, ἐδόκεε δὲ μετὰ τὴν ναυμαχίην αὐτίκα βουλευομένοισι, πρὶν ἤ 5 σφι ἐς τὴν χώρην ἀπικέσθαι τὸν τύραννον Αἰάκεα, ἐς ἀποικίην ἐκπλέειν μηδὲ μένοντας Μήδοισί τε καὶ Αἰάκεϊ δουλεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ οἱ ἀπὸ Σικελίης τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον πέμποντες ἐς τὴν Ἰωνίην ἀγγέλους ἐπεκαλέοντο τοὺς Ἴωνας ἐς Καλὴν ἀκτήν, βουλόμενοι 10 αὐτόθι πόλιν κτίσαι Ἰώνων. ἡ δὲ Καλὴ αὕτη ἀκτὴ καλεομένη ἔστι μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυρσηνίην τετραμμένη τῆς Σικελίης. τούτων ὦν ἐπικαλεομένων οἱ Σάμιοι μοῦνοι Ἰώνων ἐστάλησαν, σὺν δέ σφι Μιλησίων οἱ ἐκπεφευγότες· ἐν ᾧ τοιόνδε δή τι συνήνεικε γε-

23 νέσθαι. Σάμιοι γὰρ κομιζόμενοι ἐς Σικελίην ἐγίνοντό ⟨τε⟩ ἐν Λοκροῖσι τοῖσι Ἐπιζεφυρίοισι, καὶ Ζαγκλαῖοι αὐ-

Xerxes dramatisierte, mit mehr Erfolg wiederholt hat. — *Φρυνίχῳ*: der Dativ, weil die Rührung der Zuschauer vom Dichter beabsichtigt war und seinem Talente zur Ehre gereichte. Über *διδάξαντι* zu I 23 9. — *τὸ θέητρον* = *οἱ θεηταί*.

12. *οἰκήια*: Milet galt als ihre Tochterstadt (V 97 10).

13. *χρᾶσθαι*, zu Aufführungen.

S a m i e r a u f S i c i l i e n. V e r r a t a n Z a n k l e (c. 22—24).

22. 2. *τοῖσί τι ἔχουσι* 'die einiges Vermögen besaſsen'. und dadurch imstande waren auszuwandern. Zu *ἔχειν τι* vgl. Menand. monost. 174 *εὔχου δ' ἔχειν τι κἂν ἔχῃς ἕξεις φίλους*, 165 *ἐὰν δ' ἔχωμεν χρήματ', ἕξομεν φίλους*. Anthol. Pal. IX 359 Vs. 4 *ἐπὶ ξείνης δ' ἢν μὲν ἔχῃς τι δέος· Ἢν δ' ἀπορῇς ἀνιηρόν*. Dagegen *οἱ ἔχοντες* 'die Reichen', als Klasse in Ggs. zur Klasse der Mittellosen.

7. *οἱ ἀπό Σ.*, st. *ἐν*, wegen *πέμποντες*, wie II 18 5.

10. *Ἰώνων*; die Zankläer waren, als chalkidische Kolonie, eben dieses Stammes.

11 f. 'auf der nach Tyrrhenien zu liegenden Seite Siciliens'. Dieselbe eigentümliche Redeweise I 84 *ἔστι δὲ (τοῦτο) πρὸς τοῦ Τμώλου τετραμμένον τῆς πόλιος*. Vgl. auch zu VII 124 4. Die Angabe ist übrigens nicht ganz genau: der Ort liegt noch etwas östlicher als Neapel.

13. *ἐστάλησαν*, sc. *ἐς τὴν ἀποικίην* (IV 159 4). — *μοῦνοι Ἰώνων*: vgl. jedoch Thuk. VI 5 *ὑπὸ Σαμίων καὶ ἄλλων Ἰώνων ἐκπίπτουσιν (οἱ Ζαγκλαῖοι), οἳ Μήδους φεύγοντες προσέβαλον Σικελίᾳ*. — *Μιλησίων*, die bei Lade gekämpft hatten (c. 8 4).

23. 2. *τε καί* bezeichnet die Gleichzeitigkeit.

τοί τε καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὔνομα ἦν Σκύθης, περικατέατο πόλιν τῶν Σικελῶν ἐξελεῖν βουλόμενοι. μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Ῥηγίου τύραννος Ἀναξίλεως, τότε 5 ἐὼν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι, συμμείξας τοῖσι Σαμίοισι ἀναπείθει ὡς χρεὸν εἴη Καλὴν μὲν ἀκτήν, ἐπ' ἣν ἔπλεον, ἐᾶν χαίρειν, τὴν δὲ Ζάγκλην σχεῖν ἐοῦσαν ἔρημον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι, ὡς ἐπύθοντο 10 ἐχομένην τὴν πόλιν ἑωυτῶν, ἐβοήθεον αὐτῇ καὶ ἐπεκαλέοντο Ἱπποκράτεα τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γὰρ δή σφι οὗτος σύμμαχος. ἐπείτε δὲ αὐτοῖσι καὶ ὁ Ἱπποκράτης σὺν τῇ στρατιῇ ἧκε βοηθέων, Σκύθην μὲν τὸν μούναρχον τῶν Ζαγκλαίων ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν 15 ὁ Ἱπποκράτης πεδήσας καὶ τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πυθογένεα ἐς Ἴνυκα πόλιν ἀπέπεμψε, τοὺς δὲ λοιποὺς Ζαγκλαίους κοινολογησάμενος τοῖσι Σαμίοισι καὶ ὅρκους δοὺς καὶ δεξάμενος προέδωκε. μισθὸς δέ οἱ ἦν εἰρημένος ὅδε ὑπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀν- 20 δραπόδων τὰ ἡμίσεα μεταλαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλι, τὰ δ' ἐπὶ τῶν ἀγρῶν πάντα [Ἱπποκράτεα λαγχάνειν]. τοὺς

4. Der Name der Stadt ist wohl ausgefallen.

5. *Ἀναξίλεως:* er reg. 494—476 (Diod. XI 48). Vgl. VII 165 11. Er hegte wohl schon damals selber Absichten auf die unbequeme Nachbarstadt, die er später ausführte (s. zu VII 164 7). — *ὥστε* wie oft bei H. = *ἅτε.*

7. Erst im J. 446 erfolgte die Gründung der Stadt *Καλὴ Ἀκτή* (Calacta) unter Führung des Sikelerfürsten *Δουκέτιος* (Diodor. XII 8).

8. *σχεῖν, occupasse* (I 150 6. V 126 6. VI 25 8).

11. *ἑωυτῶν,* ohne Artikel; s. zu V 5 8.

12. Näheres von Hippokrates VII 154 f. Er regierte 498—491 (Diodor. XI 48).

13. *σύμμαχος:* nach VII 154 vielmehr der Oberherr dieser und anderer Städte. — *καί* 'wirklich' (I 75 21).

15 f. *ὡς ἀποβαλόντα,* als der den Verlust herbeigeführt hätte — *ὁ Ἱπποκράτης,* abundant wie V 20 11.

17. *ἐς Ἴνυκα:* Steph. Byz. s. v. *Ἴνυκον, πόλις Σικελίας. Ἡρόδοτος δὲ Ἴνυκτος (?) αὐτήν φησιν ἀπὸ τοῦ Ἴνυξ, ἔοικε δ' ἐσφάλθαι.* Auch *Ἴνυκος* und *Ἰνυκός.* Es war eine unbedeutende Landstadt (*χωρίον πάνυ σμικρόν* Plat. Hipp. m. 282 e), wahrscheinlich in der Nähe und im Gebiet von Akragas (vgl. zu VII 170 6), durch seinen lieblichen Wein (*οἶνος Ἰνυκῖνος*) berufen (Hesych. und Photios s. v.).

19 *εἰρημένος* 'festgesetzt, zugesagt'. Hesiod. *ἔργ.* 370 *μισθὸς δ' ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω.* Sonst *ῥητός* (V 57 10).

21. *μεταλαβεῖν* 'als Anteil erhalten.

μὲν δὴ πλεῦνας τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ
εἶχε δήσας, τοὺς δὲ κορυφαίους αὐτῶν τριηκοσίους ἔδωκε
25 τοῖσι Σαμίοισι κατασφάξαι· οὐ μέντοι οἵ γε Σάμιοι ἐποίη-
24 σαν ταῦτα. Σκύθης δὲ ὁ τῶν Ζαγκλαίων μούναρχος ἐκ
τῆς Ἴνυκος ἐκδιδρήσκει ἐς Ἱμέρην, ἐκ δὲ ταύτης πα-
ρῆν ἐς τὴν Ἀσίην καὶ ἀνέβη παρὰ βασιλέα Δαρεῖον.
καί μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων ἀνδρῶν δικαιότατον
5 εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἑλλάδος παρ' ἑωυτὸν ἀνέβησαν·
καὶ γὰρ παραιτησάμενος βασιλέα ἐς Σικελίην ἀπίκετο
καὶ αὖτις ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίσω παρὰ βασιλέα, ἐς ὃ
γήραϊ μέγα ὄλβιος ἐὼν ἐτελεύτησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι
δὲ ἀπαλλαχθέντες Μήδων ἀπονητὶ πόλιν καλλίστην
10 Ζάγκλην περιεβεβλέατο.

25 Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπὲρ Μιλήτου γενομέ-
νην Φοίνικες κελευσάντων Περσέων κατῆγον ἐς Σάμον
Αἰάκεα τὸν Συλοσῶντος, ὡς πολλοῦ τε ἄξιον γενόμενον
σφίσι καὶ μεγάλα κατεργασάμενον· καὶ Σαμίοισι μού-
5 νοισι τῶν ἀποστάντων ἀπὸ Δαρείου διὰ τὴν ἔκλειψιν
τῶν νεῶν [τῶν] ἐν τῇ ναυμαχίῃ οὔτε ἡ πόλις οὔτε τὰ ἱρὰ
ἐνεπρήσθη. Μιλήτου δὲ ἁλούσης αὐτίκα Καρίην ἔσχον
οἱ Πέρσαι, τὰς μὲν ἐθελοντὴν τῶν πολίων ὑποκυψάσας,
τὰς δὲ ἀνάγκῃ προσηγάγοντο.

26 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἐγίνετο. Ἱστιαίῳ δὲ τῷ Μιλη-
σίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων
ὁλκάδας ἐκπλεούσας ἐκ τοῦ Πόντου ἐξαγγέλλεται τὰ
περὶ τὴν Μίλητον γενόμενα. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑλλήσπον-
5 τον ἔχοντα πρήγματα ἐπιτράπει Βισάλτῃ Ἀπολλοφάνεος

24. 2. Himera war eine Gründung der Zankläer (Thuk. VI 5).

4. *δικαιότατος* 'gewissenhafteste'. Dieselbe Tugend rühmt H. an seinem Sohne Kadmos (VII 164 9). Ein entgegengesetztes Beispiel war der Arzt Demokedes (III 135 ff.).

6. Die Reise hing wohl zusammen mit der Wiederbesetzung Zankles durch seinen Sohn Kadmos (VII 164). Sie verloren sie bald wieder an Anaxilaos (s. zu VII 164 7).

10. *περιεβεβλέατο*: zu III 71 18.

Weitere Fortschritte der Perser. Histiäos' Ende (c. 25—32).

26. 2. S. c. 5.

4 f. *τὰ — πρήγματα* 'die den Hell. betreffenden Angelegenheiten'. S. zu III 128 6. *περί*, räumlich, circa. *Ἑλλήσποντον*, im weiteren Sinne (zu IV 36 6); vgl. c. 5 13 ff.

παιδὶ Ἀβυδηνῷ, αὐτὸς δὲ ἔχων Λεσβίους ἐς Χίον ἔπλεε, καὶ Χίων φρουρῇ οὐ προσιεμένῃ μιν συνέβαλε ἐν Κοίλοισι καλεομένοισι τῆς Χίης χώρης. τούτων τε δὴ ἐφόνευσε συχνούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἱστιαῖος ἔχων τοὺς 10 *Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ Πολίχνης τῆς Χίων ὁρμώμενος.* 27 *φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ' ἂν μέλλῃ μεγάλα κακὰ ἢ πόλι ἢ ἔθνεϊ ἔσεσθαι· καὶ γὰρ Χίοισι πρὸ τούτων σημήια μεγάλα ἐγένετο· τοῦτο μέν σφι πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηνιέων ἑκατὸν δύο μοῦνοι τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνενήκοντα* 5 *αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπήνεικε· τοῦτο δὲ ἐν τῇ πόλι τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, ὀλίγον πρὸ τῆς ναυμαχίης, παισὶ γράμματα διδασκομένοισι ἐνέπεσε ἡ στέγη, ὥστε ἀπ' ἑκατὸν καὶ εἴκοσι παίδων εἷς μοῦνος ἀπέφυγε. ταῦτα μέν σφι σημήια ὁ θεὸς προέδεξε, μετὰ δὲ ταῦτα* 10 *ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα ἐς γόνυ τὴν πόλιν ἔβαλε, ἐπὶ δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεγένετο Ἱστιαῖος Λεσβίους ἄγων· κεκακωμένων δὲ τῶν Χίων, καταστροφὴν εὐπετέως αὐτῶν ἐποιήσατο.*

Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐστρατεύετο ἐπὶ Θάσον 28 *ἄγων Ἰώνων καὶ Αἰολέων συχνούς. περικατημένῳ δέ οἱ Θάσον ἦλθε ἀγγελίη ὡς οἱ Φοίνικες ἀνα-*

11. *Πολίχνη*, 'Kleinstadt', hiefsen auch Orte in Lakonien, Messenien, Kreta (VII 170 4), Ionien, Troas, Sicilien.

27. 1. *κως* 'wohl' (III 40 11). — *προσημαίνειν*, erg. *ὁ θεός* (10), wie bei *ὕει νίφει* u. ä. Verben, die selbstverständlich nur die Gottheit als Subjekt zulassen und daher, mit Auslassung dieses Subjektes, als scheinbar impersonale auftreten können. Thukyd. II 8 *ἐλέγετο δὲ καὶ ἐδόκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημῆναι.* Vgl. das militärische *σημαίνει* (VIII 11 1).

6. *ὑπολαβὼν ἀπήνεικε*, *interceptos abstulit*, 'raffte jählings hin', übertr. von Wind und Sturm. IV 179 *ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην*, VII 170 10. VIII 118 7. Vgl. III 66 5. VI 75 5 und unten Z. 11.

11. *ἐς γόνυ ἔβαλε*, 'warf nieder', *ἐκάκωσε* (13), aus der Athletik entlehnte Metapher. Bekker Anecd. p. 40: *εἰς γόνυ πεσεῖν, ἐπὶ τῶν ὑπὸ βίας κλινομένων εἰς τὴν γῆν.* Simonid. Fr. 158 *Μίλωνος τόδ' ἄγαλμα — ὃς ποτὶ Πίσῃ Ἑπτάκι νικήσας ἐς γόνατ' οὐκ ἔπεσεν.* Äschyl. Pers. 930 *Ἀσία δὲ χθὼν — αἰνῶς ἐπὶ γόνυ κέκλιται.* Vgl. auch das Homerische *γούνατα λύειν, κάμπτειν.*

12. *ἐπεγένετο*, als weiteres Unglück.

πλέουσι ἐκ τῆς Μιλήτου ἐπὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην.
5 πυθόμενος δὲ ταῦτα Θάσον μὲν απόρθητον λείπει, αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἠπείγετο ἄγων πᾶσαν τὴν στρατιήν. ἐκ Λέσβου δὲ λιμαινούσης οἱ τῆς στρατιῆς πέρην διαβαίνει, ἐκ τοῦ Ἀταρνέος ὡς ἀμήσων τὸν σῖτον τόν τε ἐνθεῦτεν καὶ τὸν ἐκ Καΐκου πε-
10 δίου τὸν τῶν Μυσῶν. ἐν δὲ τούτοισι τοῖσι χωρίοισι ἐτύγχανε ἐὼν Ἅρπαγος ἀνὴρ Πέρσης στρατηγὸς στρατιῆς οὐκ ὀλίγης· ὅς οἱ ἀποβάντι συμβαλὼν αὐτόν τε Ἱστιαῖον ζωγρίῃ ἔλαβε καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ τὸν
29 πλέω διέφθειρε. ἐζωγρήθη δὲ ὁ Ἱστιαῖος ὧδε. ὡς ἐμάχοντο οἱ Ἕλληνες τοῖσι Πέρσῃσι ἐν τῇ Μαλήνῃ τῆς Ἀταρνίτιδος χώρης, οἳ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ πολλόν, ἡ δὲ ἵππος ὕστερον ὁρμηθεῖσα ἐπιπίπτει τοῖσι
5 Ἕλλησι. τό τε δὴ ἔργον τῆς ἵππου τοῦτο ἐγένετο, καὶ τετραμμένων τῶν Ἑλλήνων ὁ Ἱστιαῖος ἐλπίζων οὐκ ἀπολέεσθαι ὑπὸ βασιλέος διὰ τὴν παρεοῦσαν ἁμαρτάδα φιλοψυχίην τοιήνδε τινὰ ἀναιρέεται· ὡς φεύγων τε κατελαμβάνετο ὑπὸ ἀνδρὸς Πέρσεω καὶ ὡς καταιρεόμενος
10 ὑπ' αὐτοῦ ἔμελλε συγκεντηθήσεσθαι, Περσίδα γλῶσσαν μετεὶς καταμηνύει ἑωυτὸν ὡς εἴη Ἱστιαῖος ὁ Μιλήσιος.

28. 6 *αὐτὸς δέ,* ungewöhnlich für *ὃ δέ* (I 17 9).
9 f. Das Epexegem erweitert den Umfang der lokalen Bestimmung *ἐκ τοῦ Ἀταρνέος,* indem es ihn durch *ἐνθεῦτεν* aufnimmt, um den Zusatz *καὶ — Μυσῶν.* S. zu I 174 2. — *Καΐκου πεδίου:* zu II 10 5. Von seiner Fruchtbarkeit Strab. p. 624 *παραρρεῖ δ' ὁ Κάικος τὸ Πέργαμον, διὰ τοῦ Καΐκου πεδίου προσαγορευομένου σφόδρα εὐδαίμονα γῆν διεξιών, σχεδὸν δέ τι καὶ τὴν ἀρίστην τῆς Μυσίας.* — *τὸν τῶν Μυσῶν* gehört nur zu *τὸν ἐκ Κ. πεδίου.* Die Landschaft Atarneus gehörte damals den Chiern (I 160 12. VIII 106 4).
29. 3. *συνέστασαν* 'standen im Kampf'; vgl. zu I 208 1.
5. 'Der Ruhm dieses Sieges fiel der Reiterei zu', die Reiterei entschied den Kampf. VIII 102 *σὸν τὸ ἔργον ὦ δέσποτα γίνεται· οἱ γάρ σοὶ δοῦλοι κατεργάσαντο,* IX 102 die Athener bei Mykale *ὅκως ἑωυτῶν γένηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων.*
8. *φιλοψυχίην, vitae amorem,* d. i. *ignaviam.* — *ἀναιρέεται* 'faſste, gab sich hin', *concepit.* Cic. Tusc. III 14 *in eundem cadit ut serviat, ut victum, si quando, se esse fateatur: quae qui recipit, recipiat idem necesse est timiditatem et ignaviam.*
9. *καταιρεόμενος* 'eingeholt' (c. 41 10) nimmt *κατελαμβάνετο* auf. Vgl. zu VII 50 22.
11. *μετείς:* sonst *ἱέναι γλῶσσαν* od. *φωνήν* (II 2 11. IV 23 8. 135 15. IX 16 8). Das Kompositum

εἰ μέν νυν, ὡς ἐζωγρήθη, ἄχθη ἀγόμενος παρὰ βασιλέα Δαρεῖον, ὁ δὲ οὔτ' ἂν ἔπαθε κακὸν οὐδὲν δοκέειν ἐμοί, ἀπῆκέ τ' ἂν αὐτῷ τὴν αἰτίην· νῦν δέ μιν αὐτῶν τε τούτων εἵνεκα καὶ ἵνα μὴ διαφυγὼν αὖτις μέγας παρὰ βασιλέι γένηται, Ἀρταφρένης τε ὁ Σαρδίων ὕπαρχος καὶ ὁ λαβὼν Ἅρπαγος, ὡς ἀπίκετο ἀγόμενος ἐς Σάρδις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα αὐτοῦ ταύτῃ ἀνεσταύρωσαν, τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες ἀνήνεικαν παρὰ βασιλέα Δαρεῖον ἐς Σοῦσα. Δαρεῖος δὲ πυθόμενος ταῦτα καὶ ἐπαιτιησάμενος τοὺς ταῦτα ποιήσαντας ὅτι μιν οὐ ζώοντα ἀνήγαγον ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ, τὴν κεφαλὴν τὴν Ἱστιαίου λούσαντάς τε καὶ περιστείλαντας εὖ ἐνετείλατο θάψαι ὡς ἀνδρὸς μεγάλως ἑωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι εὐεργέτεω. **30** 5 10

Τὰ μὲν περὶ Ἱστιαῖον οὕτω ἔσχε. ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ Περσέων χειμερίσας περὶ Μίλητον, τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ ὡς ἀνέπλωσε, αἱρέει εὐπετέως τὰς νήσους τὰς πρὸς τῇ ἠπείρῳ κειμένας, Χίον καὶ Λέσβον καὶ Τένεδον. ὅκως δὲ λάβοι τινὰ τῶν νήσων, ὡς ἑκάστην αἱ- **31** 5

öfter bei Dichtern; Soph. O. T. 784 τῷ μεθέντι τὸν λόγον, Eurip. Hipp. 1202 βαρὺν βρόμον μεθῆκε. Vgl. c. 37 βλαστὸν οὐδένα μετιεῖ, IX 16 μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων.

30. ἄχθη ἀγόμενος: zu V 95 4.

3. ἀπῆκε, der König. Der plötzliche Subjecktswechsel wie I 33 2.

7. τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα: die anomale Stellung des Pronomens wie I 165 ἡ δὲ αὐτῶν νῆσος, II 133 ὁ μὲν αὐτῶν πατήρ, VI 111 τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον, I 98 21. 143 2. VII 110 6. 156 11. 'Die Einschiebung wird durch das Hinzutreten einer Konjunktion gemildert. αἱ δέ μευ φρένες Anakr. 81, ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρα Soph. O. T. 1458, τὰς γὰρ ὑμῶν οἰκίας Arist Vög. 1110.' Krüger Gr. Spr. II 47 9, 5. Über einen ähnlichen Fall zu V 5 8. Die nahe Wiederkehr desselben Wortes darf nicht mehr anstofsen als I 67 κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον, 108 ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτεν χρόνον, VI 46 ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης, III 118 14. VII 23 2. 40 1. 184 4. 188 5.

10. S. den persischen Rechtsgrundsatz I 137.

12 ff. εὖ, nachgestellt, s. zu III 55 13. — ἀνδρὸς μεγάλως — εὐεργέτεω: Pind. Ol. II 93 φίλοις ἄνδρα μᾶλλον εὐεργέταν. Zur Sache VIII 85 13. Zum Dativ vgl. V 39 14.

31. οὕτω ἔσχε 'nahm solchen Ausgang' (I 71 1).

2. τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ 'im folgenden Jahre', 493 v. Chr.

5. ὡς ἑκάστην 'jede einzeln für sich', eine nach der anderen, sodafs jedesmal die ganze Heeresmacht dabei war. Die Partikel dient den distributiven Sinn von ἕκαστος schärfer zu bezeichnen. I 114. ὡς ἑκάστῳ ἔργον προστάσσων, singula singulis imponens officia. VI 79

ρέοντες οἱ βάρβαροι ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους. σαγηνεύουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· ἀνὴρ ἀνδρὸς ἁψάμενος τῆς χειρὸς ἐκ θαλάσσης τῆς βορηίης ἐπὶ τὴν νοτίην διήκουσι, καὶ ἔπειτα διὰ πάσης τῆς νήσου διέρχονται
10 ἐκθηρεύοντες τοὺς ἀνθρώπους. αἵρεον δὲ καὶ τὰς ἐν τῇ ἠπείρῳ πόλιας τὰς Ἰάδας κατὰ ταὐτά, πλὴν οὐκ
32 ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους· οὐ γὰρ οἷά τ' ἦν. ἐνθαῦτα Περσέων οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς τὰς ἐπηπείλησαν τοῖσι Ἴωσι στρατοπεδευομένοισι ἐναντία σφίσι. ὡς γὰρ δὴ ἐπεκράτησαν τῶν πολίων, παῖδάς
5 τε τοὺς εὐειδεστάτους ἐκλεγόμενοι ἐξέταμνον καὶ ἐποίευν ἀντὶ εἶναι ἐνόρχιας εὐνούχους, καὶ παρθένους τὰς καλλιστευούσας ἀνασπάστους παρὰ βασιλέα· ταῦτά τε δὴ ἐποίευν καὶ τὰς πόλιας ἐνεπίμπρασαν αὐτοῖσι τοῖσι ἱροῖσι· οὕτω τε τὸ τρίτον Ἴωνες κατεδουλώθησαν, πρῶτον
10 μὲν ὑπὸ Λυδῶν, δὶς δὲ ἐπεξῆς τότε ὑπὸ Περσέων.

33 Ἀπὸ δὲ Ἰωνίης ἀπαλλασσόμενος ὁ ναυτικὸς στρατὸς τὰ ἐπ' ἀριστερὰ ἐσπλέοντι τοῦ Ἑλλησπόντου αἵρεε

πεντήκοντα — ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος — ἔκτεινε 'einen nach dem anderen'. Besonders oft bei Thukydides, der die Verbindung (auch ὡς ἑκάτεροι III 74) geradezu als einen attributiven Ausdruck verbraucht, z. B. I 89 μετὰ τοῦτο ἀπέπλευσαν ὡς ἕκαστοι κατὰ πόλεις, *ad suas singuli urbes*. Vgl. I 9 11. — αἱρέοντες schliefst an λάβοι an, = ᾕρεον δέ.

7 ff. Diese Stelle ist im pseudoplatonischen Dialog Menexenos p. 240c (vgl. Plat. Ges. 698d) mit Anwendung auf die Eroberung von Eretria benutzt.

9. διήκουσι 'dehnen sich aus', *pertinent*. Vgl. διέχειν IV 42 10. VII 122 3.

11. κατὰ ταὐτά: zu V 33 12.

12. Auf den gebirgigen und schluchtenreichen Inseln des ägäischen Meeres war diese Art des Menschenfangs noch viel weniger möglich.

32. 2. οὐκ ἐψεύσαντο 'liefsen nicht unerfüllt', *non fefellere*. Il. η 351 ὅρκια πιστὰ ψευσάμενοι μαχόμεσθα. So sagte man ψεύδεσθαι ὑπόσχεσιν, συνθήκην, ἐλπίδα u. ä. Die ganze Wendung nach Hom. Od. ν 125 οὐδ' ἐνοσίχθων λήθετ' ἀπειλάων τὰς ἀντιθέῳ Ὀδυσῆι πρῶτον ἐπηπείλησε. Zur Sache s. c. 9 20 ff.

6. ἀντὶ εἶναι, statt ἀντὶ τοῦ εἶναι, ist auch I 210 8. VII 170 14 Überlieferung der Hss.

9. Vgl. VIII 36.

10. S. I 169.

Unterwerfung des thrakischen Chersones und der hellespontischen Städte. Miltiades' und seiner Nachkommen Herrschaft auf dem Chersones (c. 33—41).

33. 2. ἐσπλέοντι 'wenn man einfährt, bei der Einfahrt'. — Ἑλλησπόντου, in weiterem Sinne (IV 38 6).

πάντα· τὰ γὰρ ἐπὶ δεξιὰ αὐτοῖσι τοῖσι Πέρσῃσι ὑποχείρια ἦν γεγονότα κατ᾽ ἤπειρον. εἰσὶ δὲ αἱ ἐν τῇ Εὐρώπῃ αἵδε τοῦ Ἑλλησπόντου, Χερσόνησός τε, ἐν τῇ πόλιες συχναὶ 5 ἔνεισι, καὶ Πέρινθος καὶ τὰ τείχεα τὰ ἐπὶ Θρηίκης καὶ Σηλυμβρίη τε καὶ Βυζάντιον. Βυζάντιοι μέν νυν καὶ οἱ πέρηθε Καλχηδόνιοι οὐδ᾽ ὑπέμειναν ἐπιπλέοντας τοὺς Φοίνικας, ἀλλ᾽ οἴχοντο ἀπολιπόντες τὴν σφετέρην ἔσω ἐς τὸν Εὔξεινον πόντον, καὶ ἐνθαῦτα πόλιν Μεσαμβρίην 10 οἴκησαν. οἱ δὲ Φοίνικες κατακαύσαντες ταύτας τὰς χώρας τὰς καταλεχθείσας τράπονται ἐπί τε Προκόννησον καὶ Ἀρτάκην, πυρὶ δὲ καὶ ταύτας νείμαντες ἔπλεον αὖτις ἐς τὴν Χερσόνησον ἐξαιρήσοντες τὰς ἐπιλοίπους τῶν πολίων, ὅσας πρότερον προσσχόντες οὐ κατέσυραν. ἐπὶ 15 δὲ Κύζικον οὐδὲ ἔπλωσαν ἀρχήν· αὐτοὶ γὰρ Κυζικηνοὶ ἔτι πρότερον τοῦ Φοινίκων ἐσπλόου ἐγεγόνεσαν ὑπὸ βασιλέϊ, Οἰβάρεϊ τῷ Μεγαβάζου ὁμολογήσαντες τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ.

Τῆς δὲ Χερσονήσου, πλὴν Καρδίης πόλιος, τὰς ἄλλας 34

3. *αὐτοῖσι*, Ggs. zu der von Phöniken u. a. (c. 6) gestellten Seemacht. S. V 117. 122.

4. *κατ᾽ ἤπειρον* 'zu Lande', Ggs. zu den Angriffen von der Seeseite. — *αἱ*, sc. *χῶραι* (11). 'Es sind aber die in Europa liegenden Ortschaften des Hellespont folgende'.

6. *τὰ — Θρηίκης* 'die an der thrakischen Küste liegenden festen Plätze' der Hellenen. Skylax 67 *μετὰ δὲ τὴν Χερσόνησον ἐστὶ Θρᾴκια τείχη τάδε· πρῶτον Λευκὴ ἀκτή, Τειρίστασις, Ἡράκλεια, Γάνος, Γανίαι, Νέον τεῖχος, Πέρινθος πόλις καὶ λιμήν, Δαμινὸν τεῖχος, Σηλυμβρία πόλις καὶ λιμήν.*

7. *Σηλυμβρίη*, auch *Σηλυβρίη*. (Eigentlich *ἡ τοῦ Σήλυος πόλις*, indem *βρία* thrak. = *πόλις*, Strab. p. 319).

10 f. *Μεσαμβρίη*: zu IV 93 4. Auch an *ἡμέρα* anklingend *Μεσημβρία*. — *οἴκησαν* 'liefsen sich in M. nieder', fanden dort eine Zuflucht. Der Platz war, wie Byzantion und Kalchedon, von Megara aus gegründet (Strab. a. O.).

13. *Ἀρτάκην*: zu IV 14 10. — *νείμαντες* = *δόντες*. Vgl. I 86 37. III 16 13.

15. *πρότερον*, bei der Einfahrt in den Hellespont.

16. *οὐδὲ — ἀρχήν* 'überhaupt nicht' (I 193 15).

17. *ἔτι πρότερον*: zu V 62 17.

18 f. *Οἰβάρεϊ*, dem Nachfolger des Daurises, wie es scheint (V 121 f.). Ein Bruder war wohl der VII 22 7 erwähnte *Βουβάρης*. — *ἐν Δασκυλείῳ*: zu III 90 8.

34. Kardia lag auf der Westseite der Halbinsel, die anderen Städte meistens auf der Ostseite am Hellespont. Skylax Peripl. 67 *πόλεις ἐν αὐτῇ αἵδε· Καρδία, Ἴδη, Παιών (?), Ἀλωπεκόννησος, Ἄραπλος, Ἐλαιοῦς, Μάδυτος, Σηστὸς ἐπὶ τοῦ στόματος τῆς Προποντίδος . . ἐντὸς δὲ Αἰγὸς ποταμοῦ Κρῆσσα, Κριθώτη, Πακτύη. μέχρις ἐνταῦθα ἡ Θρᾳκία Χερρόνησος.*

πάσας ἐχειρώσαντο οἱ Φοίνικες. ἐτυράννευε δὲ αὐτέων μέχρι τότε Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος τοῦ Στησαγόρεω, κτησαμένου τὴν ἀρχὴν ταύτην πρότερον Μιλτιάδεω τοῦ Κυψέλου
5 τρόπῳ τοιῷδε. εἶχον Δόλογκοι Θρήικες τὴν Χερσόνησον ταύτην. οὗτοι ὦν οἱ Δόλογκοι πιεσθέντες πολέμῳ ὑπὸ Ἀψινθίων ἐς Δελφοὺς ἔπεμψαν τοὺς βασιλέας περὶ τοῦ πολέμου χρησομένους. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἀνεῖλε οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώρην τοῦτον ὃς ἄν σφέας ἀπιόντας
10 ἐκ τοῦ ἱροῦ πρῶτος ἐπὶ ξείνια καλέσῃ. ἰόντες δὲ οἱ Δόλογκοι τὴν ἱρὴν ὁδὸν διὰ Φωκέων τε καὶ Βοιωτῶν ἤισαν· καί
35 σφεας ὡς οὐδεὶς ἐκάλεε, ἐκτράπονται ἐπ᾽ Ἀθηνέων. ἐν δὲ τῇσι Ἀθήνῃσι τηνικαῦτα εἶχε μὲν τὸ πᾶν κράτος Πεισίστρατος, ἀτὰρ ἐδυνάστευέ γε καὶ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου, τὰ μὲν ἀνέκαθεν ἀπ᾽ Αἰα-
5 κοῦ τε καὶ Αἰγίνης γεγονώς, τὰ δὲ νεώτερα Ἀθηναῖος, Φιλαίου τοῦ Αἴαντος παιδὸς γενομένου πρώτου τῆς οἰκίης ταύτης Ἀθηναίου. οὗτος ὁ Μιλτιάδης κατήμενος

5. Von den Δόλογκοι verlautet später nichts mehr.
7. Ἀψίνθιοι, ein früh verschollener thrakischer Stamm nördlich vom Chersones bis zum Hebros und zur Stadt Αἶνος, die früher Ἄψινθος hiefs (Strab. p. 331 Fr. 58. Steph. Byz.). Bei H. noch IX 119.
10. ἐπὶ ξείνια: zu V 18 5. — 11. ἰόντες — ἤισαν: zu V 95 4. — ἱρήν: Wallfahrer und Fremde, die des Weges zogen, standen unter Schutz und Geleit des Gottes, zu dessen Heiligtum er führte. Von Delphi aus lief die Strafse ostwärts über Daulis, Panopeus, Chäroneia, dann in südöstlicher Richtung über Lebadeia, Koroneia, Haliartos, Theben, von hier südwärts durch den Kithäron bis ins thriasische Feld, wo sie in die heilige Strafse von Eleusis mündete. Apollon selber war einst dieses Weges nach Delphi gegangen; Strab. p. 422 ἐξ Ἀθηνῶν δ᾽ ὁρμηθέντα ἐπὶ Δελφοὺς ταύτην ἰέναι τὴν ὁδόν, ᾗ νῦν Ἀθηναῖοι τὴν Πυθιάδα (sc. πομπὴν) πέμπουσι. — καί σφεας: zu I 115 8. — ἐκτράπονται ἐπ᾽ Ἀθ.: ähnliche Kürze I 104 8.
35. 2. τηνικαῦτα, während der ersten Tyrannis (zu I 64 2), dem Krösos noch gleichzeitig (c. 37).
4. τεθριπποτρόφου: s. c. 36, 103, und zu V 77 12.
5. τὰ νεώτερα, adverbial wie τὰ ἀνέκαθεν (V 55 6). Ähnlich IX 26 7 καὶ τὸ παλαιὸν καὶ τὸ νέον.
6. Plut. Solon 10 Σόλωνα φασὶν (Ἀθηναῖοι) ἀποδεῖξαι τοῖς δικασταῖς ὅτι Φιλαῖος καὶ Εὐρυσάκης Αἴαντος υἱοὶ Ἀθήνησι πολιτείας μεταλαβόντες παρέδοσαν τὴν νῆσον (Σαλαμῖνα) αὐτοῖς καὶ κατῴκησαν ὁ μὲν ἐν Βραυρῶνι τῆς Ἀττικῆς ὁ δὲ ἐν Μελίτῃ (einem der städtischen Demen)· καὶ δῆμον ἐπώνυμον Φιλαίου τῶν Φιλαϊδῶν (an der Ostküste in Brauron) ἔχουσιν. Bei Pausan. I 35 2 ist Philäos der Sohn des Eurysakes. Ein verstümmelter Stammbaum bis auf Miltiades bei Markell. vit. Thuc. 5.

ἐν τοῖσι προθύροισι τοῖσι ἑωυτοῦ, ὁρέων τοὺς Δολόγκους παριόντας ἐσθῆτα ἔχοντας οὐκ ἐγχωρίην καὶ αἰχμὰς προσεβώσατο καί σφι προσελθοῦσι ἐπηγγείλατο 10 καταγωγὴν καὶ ξείνια. οἳ δὲ δεξάμενοι καὶ ξεινισθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐξέφαινον πᾶν τὸ μαντήιον, ἐκφήναντες δὲ ἐδέοντο αὐτοῦ τῷ θεῷ μιν πείθεσθαι. Μιλτιάδεα δὲ ἀκούσαντα παραυτίκα ἔπεισε ὁ λόγος οἷα ἀχθόμενόν τε τῇ Πεισιστράτου ἀρχῇ καὶ βουλόμενον ἐκποδὼν εἶναι. 15 αὐτίκα δὲ ἐστάλη ἐς Δελφούς, ἐπειρησόμενος τὸ χρηστήριον εἰ ποιοίη τά περ αὐτοῦ οἱ Δόλογκοι προσεδέοντο. κελευούσης δὲ καὶ τῆς Πυθίης, οὕτω δὴ Μιλτιάδης 36 ὁ Κυψέλου, Ὀλύμπια ἀναραιρηκὼς πρότερον τούτων τεθρίππῳ, τότε παραλαβὼν Ἀθηναίων πάντα τὸν βουλόμενον μετέχειν τοῦ στόλου ἔπλεε ἅμα τοῖσι Δολόγκοισι καὶ ἔσχε τὴν χώρην· καί μιν οἱ ἐπαγαγόμενοι τύ- 5 ραννον κατεστήσαντο. ὃ δὲ πρῶτον μὲν ἀπετείχισε τὸν ἰσθμὸν τῆς Χερσονήσου ἐκ Καρδίης πόλιος ἐς Πακτύην, ἵνα μὴ ἔχοιεν σφέας οἱ Ἀψίνθιοι δηλέεσθαι ἐσβάλλοντες ἐς τὴν χώρην. εἰσὶ δὲ οὗτοι στάδιοι ἕξ τε καὶ τριήκοντα τοῦ ἰσθμοῦ· ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσθμοῦ τούτου ἡ Χερ- 10 σόνησος ἔσω πᾶσα ἐστί, σταδίων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων

8. Der jüngere Miltiades gehörte zum Demos Lakiadä (Plut. Kim. 4), der nordwestlich von der Stadt an dem heiligen Wege nach Eleusis lag.

9. *ἐγχωρίην:* bei H. nicht verschieden von dem häufigeren *ἐπιχώριος;* vgl. IV 78 6 mit I 181 19. V 83 15 u. s.

13. Der Akkusativ mit Infinitiv nach *δέεσθαι* steht auch I 141 14.

36. Von der tonvollen Wiederholung des vollen Namens zu VII 186 12.

2. *Ὀλύμπια ἀναραιρηκώς:* zu V 102 12. Vgl. c. 103.

7 ff. *ἐς — Πακτύην,* von Meer zu Meer. Xenoph. Hell. III 2 8 chersonesische Gesandte in Sparta *ἔφασαν ὡς νῦν μὲν οὐ δύναιντο τὴν Χερσόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι γὰρ καὶ ἄγεσθαι ὑπὸ τῶν Θρᾳκῶν· εἰ δ' ἀποτειχισθείη ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν καὶ σφίσιν ἂν γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις ὁπόσοι βούλοιντο.* Die Mauer ward später mehrmals erneuert, unter Perikles und unter Derkyllidas, zuletzt unter Kaiser Justinian.

9. Derkyllidas fand 37 Stadien als Breite des Isthmos, als er ihn im J. 398 von neuem mit einer Mauer gegen die Einfälle der Thraker absperrte (Xenoph. a. O). Bei Skylax 67. Strab. p. 331 Fr. 54 weniger genau 40 Stadien.

11. *ἔσω:* I 174 14 *ἐντός.* Vgl. VII 22 16. — Skylax 67 *Χερρονήσου μῆκος ἐκ Καρδίας εἰς Ἐλαιοῦντα (ταύτῃ γάρ ἐστι μακροτάτη) στάδια υ'.* Strab. 331 Fr. 52 *στα-*

37 τὸ μῆκος. ἀποτειχίσας ὦν τὸν αὐχένα τῆς Χερσονήσου ὁ Μιλτιάδης καὶ τοὺς Ἀψινθίους τρόπῳ τοιούτῳ ὠσάμενος, τῶν λοιπῶν πρώτοισι ἐπολέμησε Λαμψακηνοῖσι· καί μιν οἱ Λαμψακηνοὶ λοχήσαντες αἱ-
5 ρέουσι ζωγρίῃ. ἦν δὲ ὁ Μιλτιάδης Κροίσῳ τῷ Λυδῷ ἐν γνώμῃ γεγονώς· πυθόμενος ὦν ὁ Κροῖσος ταῦτα, πέμπων προηγόρευε τοῖσι Λαμψακηνοῖσι μετιέναι Μιλτιάδεα· εἰ δὲ μή, σφέας πίτυος τρόπον ἀπείλεε ἐκτρίψειν. πλανωμένων δὲ τῶν Λαμψακη-
10 νῶν ἐν τοῖσι λόγοισι τὸ θέλει τὸ ἔπος εἶναι τό σφι ἀπείλησε ὁ Κροῖσος, πίτυος τρόπον ἐκτρίψειν, μόγις κοτὲ μαθὼν τῶν τις πρεσβυτέρων εἶπε τὸ ἐόν, ὅτι πίτυς μούνη πάντων δενδρέων ἐκκοπεῖσα βλαστὸν οὐδένα μετιεῖ ἀλλὰ πανώλεθρος ἐξαπόλλυται. δείσαντες ὦν οἱ
15 Λαμψακηνοὶ Κροῖσον λύσαντες μετῆκαν Μιλτιάδεα.
38 οὗτος μὲν δὴ διὰ Κροῖσον ἐκφεύγει, μετὰ δὲ τελευτᾷ ἄπαις, τὴν ἀρχήν τε καὶ τὰ χρήματα παραδοὺς Στησαγόρῃ τῷ Κίμωνος ἀδελφεοῦ παιδὶ ὁμομητρίου. καί

δίους μικρῷ πλείους τῶν τετρακοσίων ἀπὸ Καρδίας.

37. αὐχένα = ἰσθμόν; zu I 72 12.

3. ὠθέεσθαι 'zurückdrängen, abwehren' (VIII 3 10. IX 25 4). — λοιπῶν, sc. πολεμίων. Vgl. V 49 10. — ἐπολέμησε, sei es, weil Lampsakos seine Herrschaft im Chersones bekämpfte, oder dafs er wie Peisistratos (V 94) sich auch auf der asiatischen Seite festzusetzen suchte.

5. Κροίσῳ: hiernach würde sich die Zeit auf 560—546 (zu I 86 1) bestimmen, und die Ausfahrt des M. in die Zeit der ersten Tyrannis (560—555, s. zu I 64 2) anzusetzen sein.

6. ἐν γνώμῃ γεγονώς scheint, wie γίνεσθαι ἐν αἰτίῃ, λόγῳ u. ä., eine Periphrase des entsprechenden Verbs (γινώσκειν) in passiver Form (ἐγνωσμένος) zu sein, 'bekannt geworden', mit dem Nebenbegriff der Hochschätzung.

9 ff. πλανωμένων — ἐν τοῖσι λόγοισι, wie II 115 10. — τὸ θέλει εἶναι: zu II 13 18. V 1 15. Über τό, statt τί oder ὅ τι, zu I 56 5. — ἠπείλησε: Il. α 388 ἠπείλησεν μῦθον.

12. τὸ ἐόν "das Wahre' (I 30 16).

14. μετιεῖ: vgl. zu c. 29 11. — πανώλεθρος ἐξαπόλλυται: Soph. El. 1009 πανωλέθρους — ἡμᾶς τ' ὀλέσθαι. Zum Adjektiv vgl. II 14 αὐτόματος ἄρσῃ, III 40 κακῶς ἐτελεύτησε πρόρριζος, VI 86 δ ἐκτέτριπται πρόρριζος u. ä. — Näher lag doch in des Königs Worten eine Hindeutung auf den alten Namen der Stadt, Πιτυοῦσσα (Charon Lamps. Fr. 6. Strab. p. 589 u. a.), zu finden.

38. μετὰ δέ bezeichnet hier nicht eine zeitliche Folge, sondern führt nur die Erzählung weiter; s. zu I 25 2.

3. Κίμωνος: Näheres von ihm c. 103. — ὁμομητρίου: Miltiades und Kimon waren Söhne derselben Mutter, aber verschiedener Väter

οἱ τελευτήσαντι Χερσονησῖται θύουσι ὡς νόμος οἰκιστῇ, καὶ ἀγῶνα ἱππικόν τε καὶ γυμνικὸν ἐπιστᾶσι, ἐν τῷ 5 Λαμψακηνῶν οὐδενὶ ἐγγίνεται ἀγωνίζεσθαι. πολέμου δὲ ἐόντος πρὸς Λαμψακηνοὺς καὶ Στησαγόρεα κατέλαβε ἀποθανεῖν ἄπαιδα, πληγέντα τὴν κεφαλὴν πελέκεϊ ἐν τῷ πρυτανηίῳ πρὸς ἀνδρὸς αὐτομόλου μὲν τῷ λόγῳ πολεμίου δὲ καὶ ὑποθερμοτέρου τῷ ἔργῳ. τελευτήσαν- 39 τος δὲ καὶ Στησαγόρεω τρόπῳ τοιῷδε, ἐνθαῦτα Μιλτιάδεα τὸν Κίμωνος, Στησαγόρεω δὲ τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφεόν, καταλαμψόμενον τὰ πρήγματα ἐπὶ Χερσονήσου ἀποστέλλουσι τριήρεϊ οἱ Πεισιστρατίδαι, οἵ μιν 5 καὶ ἐν Ἀθήνῃσι ἐποίευν εὖ ὡς οὐ συνειδότες δῆθεν τοῦ πατρὸς [Κίμωνος] αὐτοῦ τὸν θάνατον, τὸν ἐγὼ ἐν ἄλλῳ λόγῳ σημανέω ὡς ἐγένετο. Μιλτιάδης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Χερσόνησον εἶχε κατ' οἴκους, τὸν ἀδελφεὸν Στησαγόρεα δηλαδὴ ἐπιτιμέων. οἱ δὲ Χερσονησῖται 10 πυνθανόμενοι ταῦτα συνελέχθησαν [ἀπὸ πασέων τῶν

(vgl. zu V 25 2). Aus H.'s Angaben ergiebt sich folgender Stammbaum: in dem x die gemeinsame Mutter des Miltiades und Kimon bezeichnet:

Kypselos ‿ x ‿ Stesagoras I. (c. 103)
Miltiades I. Kimon I. — Oloros (c. 39)
Stesagoras II. — x ‿ Miltiades II. ‿ Hegesipyle
Metiochos (c. 41) — (Kimon II.)

4. *νόμος*, sc. *θύειν*.
5. *ἀγῶνα — ἐπιστᾶσι:* derselbe Ausdruck I 167 11.
6. *ἐγγίνεται = ἔξεστι* (I 132 8).
7. *κατέλαβε*, impersonal (III 65 4).
10. *ὑποθερμοτέρου:* zu III 29 2.
39. 2. *τοιῷδε*, rückweisend (I 137 2).
5. *οἱ Πεισιστρατίδαι*, also nach 527 und vor 510.
6. *ἐποίευν:* vom Tempus zu I 66 19. — *δῆθεν*, wie c. 7 6.
8. S. c. 103.
9. *εἶχε*, sc. *ἑωυτόν*, das I 82 25. III 79 17 dabei steht. So V 92*γ* *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ*, aber 93 *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς*. Vgl. zu V 19 4. — *οἴκους*: eig. *οἶκον*.
10. *ἐπιτιμέων* 'Ehre erweisend', die dem toten Verwandten gebührte, *πενθέων*. Das Wort scheint in diesem Sinne technisch gewesen zu sein. Äschyl. Sept. 1021 u. Soph. El. 965 gebrauchen so das Substantiv *τὸ ἐπιτίμιον* (*τὰ ἐπιτίμια*). — *οἱ Χερσονησῖται*, nachher beschränkt durch das appositive *οἱ δυναστεύοντες*, d. h. aeolischen die Aristokraten in den Städten, die sich wohl nur ungern dem athenischen Fürsten,

πολίων] οἱ δυναστεύοντες πάντοθεν, κοινῷ δὲ στόλῳ ἀπικόμενοι ὡς συλλυπηθησόμενοι ἐδέθησαν ὑπ' αὐτοῦ. Μιλτιάδης τε δὴ ἴσχει τὴν Χερσόνησον, πενταχοσίους
15 *βόσκων ἐπικούρους, καὶ γαμέει Ὀλόρου τοῦ Θρηίκων βασιλέος τὴν θυγατέρα Ἡγησιπύλην.*

40 *Οὗτος δὴ ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης νεωστὶ μὲν ἐληλύθεε ἐς τὴν Χερσόνησον, κατελάμβανε δέ μιν ἐλθόντα ἄλλα τῶν καταλαβόντων πρηγμάτων χαλεπώτερα. τρίτῳ μὲν γὰρ ἔτεϊ* <*πρὸ*> *τούτων Σκύθας ἐπεφεύγεε. Σκύθαι γὰρ*
5 *οἱ νομάδες ἐρεθισθέντες ὑπὸ βασιλέος Δαρείου συνε-*

der sich auf die eingeborene Landbevölkerung, die Dolonker, stützte, untergeordnet hatten.

12. *κοινῷ στόλῳ, communiter;* vgl. zu V 63 3.

13. *συλλυπηθησόμενοι* 'um ihr Beileid zu bezeugen' (IX 94 6). Vgl. *συνάχθεσθαι* VIII 142 15. Zur Sache vgl. 2. Samuel 10 1 ff.

15. *Ὀλόρου:* ein Sprofs dieser Ehe scheint Thukydides' Vater Oloros gewesen zu sein. Vor oder nach *Θρηίκων* ist wohl der spezielle Name des Stammes ausgefallen.

40. *οὗτος δή* weist, nach der längeren Parenthese, auf c. 34 zurück. Auf den Inhalt jener Stelle, die Fahrt der phönikischen Flotte, nicht auf den Schlufs der episodischen Erzählung (c. 39), beziehen sich die chronologischen Bestimmungen dieses und des fg. Kapitels. — *ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης,* zur Unterscheidung vom Sohne des Kypselos (c. 34 5). S. zu II 44 17. — 'Dieser Miltiades war erst jüngst in den Chersones (zurück)gekommen', zur Zeit da ihn die Phöniken vertrieben (493 v. Chr.). Der Vf. hat noch nicht erzählt dafs Miltiades den Chersones seit seiner ersten Hinkunft wieder verlassen hatte. Diese Lücke füllt er nachträglich im folgenden dahin aus, dafs Miltiades zwei Jahre vor seiner Vertreibung durch die Phöniken vor den anrückenden Skythen habe entweichen müssen, 'und kaum war er (zurück)gekommen, so sah er sich betroffen von einer Not, die schlimmer war als die frühere' (*τῶν καταλαβόντων πρηγμάτων*), näml. die Flucht vor den Skythen, unter deren Folgen er noch litt. Damit wird der Exkurs von den Skythen in der zu V 35 7 erwähnten, hier aber der Klarheit nicht eben günstigen Weise eingeführt. — *πρὸ τούτων,* näml. vor diesen *πρήγματα χαλεπώτερα,* der Vertreibung durch die Phöniken; dafür c. 41 *πρότερον τῶν τότε μιν κατεχόντων.* Ohne *πρό* hätte *τρίτῳ ἔτεϊ τούτων* den Sinn 'im dritten Jahre nach diesem' (s. zu c. 46 1). — Der Skythenzug fällt hiernach 495 v. Chr., etwa 20 Jahre nach der Expedition des Dareios (s. zu IV 83 9). Wie sich Miltiades so lange von den Persern, denen er sich doch bei jenem Zuge feindlich gezeigt haben sollte (IV 137), unbelästigt habe behaupten können, erklärt H. nicht.

5. *οἱ νομάδες:* zu IV 11 2. 19 3. — *ἐρεθισθέντες:* zwanzig Jahre früher! Solche Raubzüge mögen die Skythen — falls es diese und nicht einer der diesseits der Donau sässigen Stämme gewesen — auch ohne solchen Anlafs gemacht haben, wie später die Daken, Gothen u. a. — *συνεστράφησαν:* sie standen unter drei Königen (zu IV 120 7).

στράφησαν καὶ ἤλασαν μέχρι τῆς Χερσονήσου ταύτης· τούτους ἐπιόντας οὐκ ὑπομείνας ὁ Μιλτιάδης ἔφευγε Χερσόνησον, ἐς ὃ οἵ τε Σκύθαι ἀπαλλάχθησαν καὶ ἐκεῖνον Δόλογκοι κατήγαγον ὀπίσω. ταῦτα μὲν δὴ τρίτῳ ἔτεϊ πρότερον ἐγεγόνεε τῶν τότε μιν κατεχόντων. 10

41 τότε δὲ πυνθανόμενος εἶναι τοὺς Φοίνικας ἐν Τενέδῳ, πληρώσας τριήρεας πέντε χρημάτων τῶν παρεόντων ἀπέπλεε ἐς τὰς Ἀθήνας. καὶ ὥσπερ ὁρμήθη ἐκ Καρδίης πόλιος ἔπλεε διὰ τοῦ Μέλανος κόλπου· παραμείβετό τε τὴν Χερσόνησον καὶ οἱ Φοίνικές οἱ περιπίπτουσι τῇσι νηυσί. 5 αὐτὸς μὲν δὴ Μιλτιάδης σὺν τῇσι τέσσερσι τῶν νεῶν καταφεύγει ἐς Ἴμβρον, τὴν δέ οἱ πέμπτην τῶν νεῶν κατεῖλον διώκοντες οἱ Φοίνικες. τῆς δὲ νεὸς ταύτης ἔτυχε τῶν Μιλτιάδεω παίδων ὁ πρεσβύτατος ἄρχων Μητίοχος, οὐκ ἐκ τῆς Ὀλόρου τοῦ Θρήικος 10 ἐὼν θυγατρὸς ἀλλ' ἐξ ἄλλης· καὶ τοῦτον ἅμα τῇ νηὶ εἷλον οἱ Φοίνικες, καί μιν πυθόμενοι ὡς εἴη Μιλτιάδεω παῖς ἀνήγαγον παρὰ βασιλέα, δοκέοντες χάριτα μεγάλην καταθήσεσθαι, ὅτι δὴ Μιλτιάδης γνώμην ἀπεδέξατο ἐν τοῖσι Ἴωσι πείθεσθαι κελεύων τοῖσι Σκύ- 15 θῃσι, ὅτε οἱ Σκύθαι προσεδέοντο λύσαντας τὴν σχεδίην ἀποπλέειν ἐς τὴν ἑωυτῶν. Δαρεῖος δέ, ὡς οἱ

7. Weshalb Miltiades den Angriff dieser Nomaden hinter der schützenden Grenzmauer (c. 36) mehr als den der Thraken sollte gefürchtet haben, wird nicht erklärt.

10. *τῶν — κατεχόντων* ist nicht etwa eine Repetition aus c. 40 3, sondern bezieht sich auf die dortigen Worte *κατελάμβανε χαλεπώτερα* d. h. auf die Vertreibung durch die Phöniken.

41. 3. *ὥσπερ ὁρμήθη*, nach seinem vorher festgestellten Plane. Die Schiffe lagen dort schon bereit. Ähnlich der Ausdruck bei Thukyd. VIII 23.

5 f. *τε — καί:* zu II 93 26. In dieser Parataxis dient *τε* nicht selten wie hier zugleich zur Anknüpfung an den vorhergehenden Satz; s. I 90 24. 113 1. II 4 13. IV 181 17. 199 7. VI 134 15. VII 39 1. 135 1. VIII 56 7. 64 3. 83 3. IX 22 18. 26 17. 87 11.

7. *οἱ:* zu I 34 16. 115 8.

8. *κατεῖλον:* zu c. 29 9.

13 f. *χάριτα μεγάλην καταθήσεσθαι* 'würden sich grofsen Dank erwerben' (VII 178 9). Vgl. *κλέος καταθέσθαι* VII 220 24. IX 78 6. In ursprünglicher Bedeutung I 202 *καρποὺς ἐς φορβὴν κατατίθεσθαι*, *ad* (*hiemis*) *usum seponi*, VI 73 *παραθήκην κατατίθενται*, *pignus deponunt*. Anrecht auf Dankbarkeit ist auch ein Schatz für die Zukunft. Vgl. VIII 109 24. — *γνώμην:* s. IV 137.

Φοίνικες Μητίοχον τὸν Μιλτιάδεω ἀνήγαγον, ἐποίησε κακὸν μὲν οὐδὲν Μητίοχον, ἀγαθὰ δὲ συχνά· καὶ γὰρ
20 *οἶκον καὶ κτῆσιν ἔδωκε καὶ Περσίδα γυναῖκα, ἐκ τῆς οἱ τέκνα ἐγένετο τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέαται. Μιλτιάδης δὲ ἐξ Ἴμβρου ἀπικνέεται ἐς τὰς Ἀθήνας.*

42 *Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν Περσέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγένετο τούτων ἐς νεῖκος φέρον Ἴωσι, ἀλλὰ τάδε μὲν χρήσιμα κάρτα τοῖσι Ἴωσι ἐγένετο τούτου τοῦ ἔτεος· Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος μεταπεμψάμε-*
5 *νος ἀγγέλους ἐκ τῶν πολίων συνθήκας σφίσι αὐτοῖσι τοὺς Ἴωνας ἠνάγκασε ποιέεσθαι, ἵνα δοσίδικοι εἶεν καὶ μὴ ἀλλήλους φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν. ταῦτά τε ἠνάγκασε ποιέειν, καὶ τὰς χώρας μετρήσας σφέων κατὰ παρασάγγας, τοὺς καλέουσι οἱ Πέρσαι τὰ τριήκοντα στάδια,*
10 *κατὰ δὴ τούτους μετρήσας φόρους ἔταξε ἑκάστοισι, οἳ κατὰ χώρην διατελέουσι ἔχοντες ἐκ τούτου τοῦ χρόνου*

20. *κτῆσις*, Grundbesitz.

21. *κεκοσμέαται* 'sind eingeordnet, gehören zu' (III 91 10), *τελέουσι* (c. 108 26). Der Plural neben *ἐγένετο* wie V 112 5.

Ionien neugeordnet. Mardonios' erfolglose Unternehmung (c. 42—45).

42. *οὐδὲν ἐπὶ πλέον — τούτων*, *nil his amplius*. Ebenso IX 41 1. 107 19. 121 4. Vgl. II 171 4. V 51 18. — *τούτων* weist auf c. 32 zurück, wie VII 105 nach dem Exkurs *τούτῳ* auf VII 59.

2 f. *ἐς νεῖκος φέρον* 'Feindseliges', Ggs. *εἰρηναῖα* (c. 43 1). III 133 *ἐς αἰσχύνην φέροντα* 'Schimpfliches', IV 90 *ἐς ἄκεσιν φέροντα* 'Heilkräftiges'. Über *νεῖκος* zu III 62 12. — *τάδε μέν*, durch *ταῦτα* (7) aufgenommen und daher ohne entsprechendes *δέ*.

6 f. *δοσίδικοι*, für zugefügte Unbilden. Polyb. IV 4 *συνεβούλευε μὴ προΐεσθαι τὸν Δορίμαχον ἐκ τῆς πόλεως, ἐὰν μὴ τὰ μὲν ἀπολωλότα πάντα τοῖς Μεσσηνίοις ἀποκαταστήσῃ, περὶ δὲ τῶν τεθνεώτων δοσιδίκους παράσχῃ τοὺς ἠδικηκότας*. — *φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν*, mit persönlichem Objekte = *διαρπάζοιεν*, noch I 166 3. III 39 14. VI 90 5. IX 31 27. Die Ioner sollten fortan ihre Streitigkeiten gütlich nach Richterspruch austragen, nicht mehr gleich zu gewaltsamer Selbsthülfe greifen.

9. *τά* 'je' (IV 62 15).

10. *κατὰ δὴ τούτους*: zu III 14 4. — *φόρους*: zu III 89 4.

11. *κατὰ χώρην* 'an ihrem Orte, unverändert', = *ἐν τὠυτῷ, κατὰ τὰ αὐτά* (13). Vgl. zu I 5 18. 17 9. III 135 18. *ἔχοντες* verb mit *ὡς ἐτάχθησαν*. — H. sagt nur, dafs der Steueransatz zu seiner Zeit noch immer derselbe sei, nicht auch dafs ihn alle Städte wirklich und regelmäfsig bis auf seine Zeit bezahlt hätten. Seit der Schlacht bei Mykale bestand die persische Herrschaft über die meisten von ihnen nur dem Namen und dem Anspruch nach; thatsächlich standen sie unter Athen und leisteten dahin ihre Beiträge zur Bundeskasse. Die Verwalter des Nomos, zu denen sie gehörten, mufsten zwar nach wie

αἰεὶ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ὡς ἐτάχθησαν ἐξ Ἀρταφρένεος· ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ ταὐτὰ τὰ καὶ πρότερον εἶχον. καί σφι ταῦτα μὲν εἰρηναῖα ἦν· ἅμα δὲ τῷ ἔαρι, τῶν 43 *ἄλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ἐκ βασιλέος, Μαρδόνιος ὁ Γοβρύεω κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἅμα ἀγόμενος πολλὸν δὲ ναυτικόν, ἡλικίην τε νέος ἐὼν καὶ νεωστὶ γεγαμηκὼς* 5 *βασιλέος Δαρείου θυγατέρα Ἀρτοζώστρην· ἄγων δὲ τὸν στρατὸν τοῦτον ὁ Μαρδόνιος ἐπείτε ἐγένετο ἐν τῇ Κιλικίῃ, αὐτὸς μὲν ἐπιβὰς ἐπὶ νεὸς ἐκομίζετο ἅμα τῇσι ἄλλῃσι νηυσί, στρατιὴν δὲ τὴν πεζὴν ἄλλοι ἡγεμόνες ἦγον ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ παραπλέων τὴν* 10 *Ἀσίην ἀπίκετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν Ἰωνίην, ἐνθαῦτα μέγιστον θῶμα ἐρέω τοῖσι μὴ ἀποδεκομένοισι Ἑλλήνων Περσέων τοῖσι ἑπτὰ Ὀτάνεα γνώμην ἀποδέξασθαι ὡς χρεὸν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας· τοὺς γὰρ τυράννους τῶν Ἰώνων καταπαύσας πάντας ὁ Μαρδόνιος* 15

vor die in der allgemeinen Steuerumlage festgesetzte Summe an den König abführen, wagten aber erst nach der sikelischen Expedition (412) die alten Ansprüche wieder geltend zu machen und die Tribute von den Städten wirklich einzutreiben (Thuk. VIII 5).

13. *τά,* st. *κατὰ τά,* wie I 1 *κατὰ τὠυτὸ τὸ,* VI 77 3 *ἐν τούτῳ τῷ,* ohne Wiederholung der Präposition. Thuk. III 18 *κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ὄν,* V 79 *ἐν τῷ αὐτῷ ἰσοῦνται τῷπερ καὶ τοὶ Ἀργεῖοι* u. s. — *πρότερον,* seit der neuen Steuerumlage des Dareios (III 90).

43. Das *εἰρηναῖον* der zweiten Mafsregel lag darin, dafs sie fortan nach einem bestimmten festen Mafsstabe, ohne Willkür besteuert wurden, und dafs diese Steuer nicht wieder verändert wurde. — *ἅμα δὲ τῷ ἔαρι,* 492.

2. *καταλελυμένων,* sc. *τῆς στρατηγίης* (I 104 10). c. 94 *παραλύει τῆς στρατηγίης.*

3 ff. *Γοβρύεω:* zu III 70 1. — *ναυτικὸς στρατός,* eigentlich 'Seetruppen', bezeichnet oft in weiterem Sinne 'Flotte'. So hier und c. 6 2. 95 6. VII 58 3. 121 3. 203 8. VIII 130 1. 131 3. Vgl. zu V 36 22. *ἅμα ἀγόμενος* kann davon nur uneigentlich gelten: er führte sie mit sich, insofern sie zu den angewiesenen Streitkräften gehörte. Vgl. c. 95.

7. Vgl. zu c. 95 3.

11 f. Statt *ἐνθαῦτα — ἐρέω* erwartet man etwa *ἐνθαῦτα ἐγένετο τοιοῦτό τι, τὸ δὴ ἐρέω μ. θ.* Die Bemerkung des Autors, die sich auf das im Nachsatze zu erzählende Faktum beziehen sollte, ist in eigentümlich freier Weise in die Stelle des Nachsatzes gebracht. Ähnliches I 27 5. II 103 8. VI 14 4. VII 115 2. 197 15. — *ἀποδέκεσθαι* 'zugeben, glauben', wofür auch *ἐνδέκεσθαι* (III 115 4).

13. Zur Sache s. III 80 4. — *τοῖσι ἑπτά,* zu denen doch Otanes selber gehörte. Vgl. zu III 84 11.

δημοκρατίας κατίστα ἐς τὰς πόλιας. ταῦτα δὲ ποιήσας ἠπείγετο ἐς τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ συνελέχθη μὲν χρῆμα πολλὸν νεῶν, συνελέχθη δὲ καὶ πεζὸς στρατὸς πολλός, διαβάντες τῇσι νηυσὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἐπο-
20 *ρεύοντο διὰ τῆς Εὐρώπης, ἐπορεύοντο δὲ ἐπί τε Ἐρέ-*
44 *τριαν καὶ Ἀθήνας. αὗται μὲν ὦν σφι πρόσχημα ἦσαν τοῦ στόλου· ἀτὰρ ἐν νόῳ ἔχοντες ὅσας ἂν πλείστας δύνωνται καταστρέφεσθαι τῶν Ἑλληνίδων πολίων, τοῦτο μὲν δὴ τῇσι νηυσὶ Θασίους οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους*
5 *κατεστρέψαντο, τοῦτο δὲ τῷ πεζῷ Μακεδόνας πρὸς τοῖσι ὑπάρχουσι δούλους προσεκτήσαντο· τὰ γὰρ ἐντὸς Μακεδόνων ἔθνεα πάντα σφι ἦν ἤδη ὑποχείρια γεγονότα. ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόντες πέρην ὑπὸ τὴν ἤπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, ἐκ δὲ Ἀκάνθου ὁρ-*
10 *μώμενοι τὸν Ἄθων περιέβαλλον. ἐπιπεσὼν δέ σφι περιπλέουσι βορέης ἄνεμος μέγας τε καὶ ἄπορος κάρτα τρηχέως περιέσπε, πλήθεϊ πολλὰς τῶν νεῶν ἐκβάλλων πρὸς τὸν Ἄθων. λέγεται γὰρ τριηκοσίας μὲν τῶν νεῶν τὰς διαφθαρείσας εἶναι, ὑπὲρ δὲ δύο μυριάδας*
15 *ἀνθρώπων. ὥστε γὰρ θηριωδεστάτης ἐούσης τῆς θαλάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἄθων, οἳ μὲν ὑπὸ τῶν θηρίων διεφθείροντο ἁρπαζόμενοι, οἳ δὲ πρὸς τὰς πέτρας ἀρασσόμενοι· οἳ δὲ αὐτῶν νέειν οὐκ ἐπιστέατο,*
45 *καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο, οἳ δὲ ῥίγεϊ. ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς οὕτω ἔπρησσε, Μαρδονίῳ δὲ καὶ τῷ πεζῷ στρατοπεδευομένῳ ἐν Μακεδονίῃ νυκτὸς Βρύγοι Θρήικες ἐπεχείρησαν· καί σφεων πολλοὺς φονεύουσι οἱ*
5 *Βρύγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τρωματίζουσι. οὐ μέντοι*

18. *χρῆμα πολλόν*, *magnam vim* (I 36 2).

44. 4. *μὲν δή* in der Apodosis, wie I 85 12 *μέν νυν*. Vgl. c. 53 3.

6. *ἐντός*, vom persischen Standpunkt aus, östlich. Vgl. zu I 6 2, und vom makedon. Reiche zu V 17 7.

9. *μέχρι Ἀκάνθου*. in dessen Nähe später Xerxes die Landzunge durchstechen liefs (VII 22).

10. *περιέβαλλον* = *περιέπλεον*, *ἔκαμπτον*. VII 168 *ὑπερβαλεῖν Μαλέην*. Il. ψ 462 (*ἵππους*) *περὶ τέρμα βαλούσας*.

11. *βορέης ἄνεμος*, ein Nordostwind. Vgl. zu VII 188 10.

12. *πλήθεϊ πολλάς*: zu I 51 3.

18. *οἵ*, Relativ.

19. *καὶ κατὰ τοῦτο* 'schon aus dieser Ursache' (IV 48 4).

45. 3. *Βρύγοι*: zu VII 185 9.



οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη ἐκ τῶν χωρέων τουτέων Μαρδόνιος πρὶν ἤ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. τούτους μέντοι καταστρεψάμενος ἀπῆγε τὴν στρατιὴν ὀπίσω, ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυ- 10 τικῷ μεγάλως περὶ Ἄθων. οὗτος μέν νυν ὁ στόλος αἰσχρῶς ἀγωνισάμενος ἀπαλλάχθη ἐς τὴν Ἀσίην.

Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ τούτων ὁ Δαρεῖος πρῶτα μὲν **46** Θασίους, διαβληθέντας ὑπὸ τῶν ἀστυγειτόνων ὡς ἀπόστασιν μηχανῴατο, πέμψας ἄγγελον ἐκέλευε σφέας τό <τε> τεῖχος περιαιρέειν καὶ τὰς νέας ἐς Ἄβδηρα κομίζειν. οἱ γὰρ δὴ Θάσιοι, οἷα ὑπὸ Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου 5 πολιορκηθέντες καὶ προσόδων ἐουσέων μεγαλέων, ἐχρέωντο τοῖσι χρήμασι νέας τε ναυπηγεύμενοι μακρὰς καὶ τεῖχος ἰσχυρότερον περιβαλλόμενοι. ἡ δὲ πρόσοδός σφι ἐγίνετο ἔκ τε τῆς ἠπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων· ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης τῶν χρυσέων μετάλλων 10 τὸ ἐπίπαν ὀγδώκοντα τάλαντα προσήιε, ἐκ δὲ τῶν ἐν αὐτῇ Θάσῳ ἐλάσσω μὲν τούτων, συχνὰ δὲ οὕτω ὥστε

10 f. *προσπταίσας — μεγάλως:* über die Wortstellung vgl. zu III 55 13. VII 9γ 3.

Thasos unterjocht (c. 46 f.).

46. *Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ,* 491 v. Chr. — *τούτων* 'nach diesem', von *δευτέρῳ* abhängig. Vgl. I 91 14. 185 1. III 80 28. VII 80 6. 112 2. *ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων* IV 166 3. V 32 11, *ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων* V 56 2.

3. *σφέας*, nach *Θασίους,* wie c. 57 16. 68 2; s. zu VII 147 8.

6. *πολιορκηθέντες:* s. c. 28. Die Belagerung zeigte ihnen ihre Gefahren und bewog sie zu rüsten. Von den ungleichen Participien zu III 20 3.

9. *ἐκ τῆς ἠπείρου:* auf der gegenüberliegenden thrakischen Küste besafsen die Thasier die Kolonien und Emporien Stryme, Galepsos, Osyme, Datos, Skaptesyle u. a. (VII 108. 118. IX 75. Thuk. IV. 107. Skylax 67), von denen sie die üblichen Gefälle für Staatspachten, Zölle und Steuern zogen, während sie selber für ihren Besitz auf der Insel steuerfrei waren (13).

10. *μέν γε,* wie V 52 3. — *ἐκ* statt *ἐν,* wegen *προσήιε.* VII 144 *τὰ ἐκ τῶν μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν ἀπὸ Λαυρείου.* — *Σκαπτησύλη,* auch in hellenisierter Form *Σκαπτὴ ὕλη,* Thasos gegenüber an der thrakischen Küste. — *τῶν χρυσέων:* der Artikel beim zweiten Attribut wiederholt, wie II 124 21. 145 4. IV 175 10. VII 184 5. 196 1. VIII 42 2. 108 6 und 22. IX 3 9. Thuk. I 126 *ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ.*

11. *τὸ ἐπίπαν:* sonst meist *ὡς τὸ ἐπίπαν* (IV 68 4).

13. *ἐοῦσι — ἀτελέσι* 'wobei sie noch frei von Abgaben für die Feldfrüchte waren'. Sie zahlten

τὸ ἐπίπαν Θασίοισι ἐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι προσήιε ἀπό τε τῆς ἠπείρου καὶ τῶν μετάλλων ἔτεος ἑκάστου διηκό-
15 σια τάλαντα, ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσῆλθε, τριηκόσια.
47 εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλλα ταῦτα, καὶ μακρῷ ἦν αὐτῶν θωμασιώτατα τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεῦρον οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην, ἥτις νῦν ἀπὸ τοῦ Θάσου τούτου τοῦ Φοίνικος τὸ οὔνομα ἔσχε. τὰ δὲ
5 μέταλλα τὰ Φοινικικὰ ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων, ἀντίον δὲ Σαμοθρηίκης, ὄρος μέγα ἀνεστραμμένον ἐν τῇ ζητήσι. τοῦτο μέν νυν ἐστὶ τοιοῦτον. οἱ δὲ Θάσιοι τῷ βασιλέι κελεύσαντι καὶ τὸ τεῖχος τὸ σφέτερον κατεῖλον καὶ
10 τὰς νέας τὰς πάσας ἐκόμισαν ἐς Ἄβδηρα.

48 Μετὰ δὲ τοῦτο ἀπεπειρᾶτο ὁ Δαρεῖος τῶν Ἑλλήνων ὅ τι ἐν νόῳ ἔχοιεν, κότερα πολεμέειν ἑωυτῷ ἢ παραδιδόναι σφέας αὐτούς. διέπεμπε ὦν κήρυκας ἄλλους ἄλλῃ τάξας ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, κελεύων αἰτέειν βασιλέι γῆν
5 τε καὶ ὕδωρ. τούτους μὲν δὴ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἔπεμπε, ἄλλους δὲ κήρυκας διέπεμπε ἐς τὰς ἑωυτοῦ δασμοφόρους πόλιας τὰς παραθαλασσίους, κελεύων νέας τε μα-
49 κρὰς καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα ποιέεσθαι. οὗτοί τε δὴ παρεσκευάζοντο ταῦτα, καὶ τοῖσι ἥκουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα κήρυξι πολλοὶ μὲν ἠπειρωτέων ἔδοσαν τὰ προΐσχετο

keine Grundsteuer (Zehnten), d. h. überhaupt keine direkten Steuern.

47. *καὶ αὐτός*, wie V 59 1.

2 f. *Φοίνικες*, hauptsächlich aus Tyros (vgl. II 44). Um die Mitte des 7. Jhrh. ward die Insel von Ionern aus Paros, darunter der Dichter Archilochos, besetzt. — *οἱ μετὰ Θάσου*: vgl. zu IV 147 14. — *τοῦ Φοίνικος* 'des Sohnes des Phönix', nach anderen des Agenor oder auch des Kilix, eines Sohnes des Agenor, oder des Poseidon (Apollod. III 1 1). S. zu I 2 5. — *ἥτις*: zu IV 8 4. — *νῦν*: früher hieſs sie *Ὀδωνίς* (Hesych.) und *Ἀερία* (Steph. Byz.). — *ἔσχε*: der Aorist auch VII 61 17. 74 3, nach *νῦν* I 196 31.

7. *ἀνεστραμμένον* 'umgewühlt'.

9. *κελεύσαντι* 'auf Befehl'. Der ungewöhnliche Dativ erklärt sich aus der Analogie von *εἶναι, γίνεσθαι, ποιέειν τι βουλομένῳ τινί, ἀσμένῳ, ἐθέλοντι* u. ä. Il μ 374 *ἐπειγομένοισι δ' ἵκοντο*. Vgl. zu c. 21 10.

10. *τὰς νέας τὰς πάσας*: ebenso VII 59 8.

Neuer Anschlag auf Hellas. Viele unterwerfen sich. Ägina (c. 48–50).

49. 3 f. *τὰ προΐσχετο αἰτέων* 'worauf er seine Forderung stellen

αἰτέων ὁ Πέρσης, πάντες δὲ νησιῶται ἐς τοὺς ἀπικοίατο αἰτήσοντες. οἵ τε δὴ ἄλλοι νησιῶται διδοῦσι γῆν τε 5
καὶ ὕδωρ Δαρείῳ καὶ δὴ καὶ Αἰγινῆται. ποιήσασι δέ σφι ταῦτα ἰθέως Ἀθηναῖοι ἐπεκέατο, δοκέοντές τε ἐπὶ σφίσι ἐπέχοντας τοὺς Αἰγινήτας δεδωκέναι ὡς ἅμα τῷ Πέρσῃ ἐπὶ σφέας στρατεύωνται, καὶ ἄσμενοι προφάσιος ἐπελάβοντο, φοιτέοντές τε ἐς τὴν Σπάρτην κατηγόρεον 10
τῶν Αἰγινητέων τὰ πεποιήκοιεν προδόντες τὴν Ἑλλάδα.

50 πρὸς ταύτην δὲ τὴν κατηγορίην Κλεομένης ὁ Ἀναξανδρίδεω βασιλεὺς ἐὼν Σπαρτιητέων διέβη ἐς Αἴγιναν, βουλόμενος συλλαβεῖν Αἰγινητέων τοὺς αἰτιωτάτους. ὡς δὲ ἐπειρᾶτο συλλαμβάνων, ἄλλοι τε δὴ ἐγίνοντο αὐτῷ ἀντίξοοι τῶν Αἰγινητέων, ἐν δὲ δὴ καὶ Κριὸς ὁ Πο- 5
λυκρίτου μάλιστα, ὃς οὐκ ἔφη αὐτὸν οὐδένα ἄξειν χαίροντα Αἰγινητέων· ἄνευ γάρ μιν Σπαρτιητέων τοῦ κοινοῦ ποιέειν ταῦτα, ὑπ᾽ Ἀθηναίων ἀναγνωσθέντα χρήμασι· ἅμα γὰρ ἄν μιν τῷ ἑτέρῳ βασιλέι ἐλθόντα συλλαμβάνειν. ἔλεγε δὲ ταῦτα ἐξ ἐπιστολῆς τῆς Δημαρήτου. 10
Κλεομένης δὲ ἀπελαυνόμενος ἐκ τῆς Αἰγίνης εἴρετο τὸν Κριὸν ὅ τι οἱ εἴη τὸ οὔνομα· ὃ δέ οἱ τὸ ἐὸν ἔφρασε. ὁ δὲ Κλεομένης πρὸς αὐτὸν ἔφη „ἤδη νῦν καταχαλκοῦ ὦ κριὲ τὰ κέρεα, ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ.“

liefs'. Eig. *τὰ ᾔτεε προϊσχόμενος*, vgl. c. 9 17. — *νησιῶται*, ohne Artikel; zu VII 95 1 — Dafs Athen und Sparta der Forderung sich nicht fügten, ergiebt hier der Zusammenhang: erzählt wird es erst VII 113.

7. *δοκέοντές τε:* entsprechend unten 9 *καὶ ἄσμενοι ἐπελάβοντο.* Über solche Parataxis zu I 85 5.

8. *ἐπέχοντας*, 'gegen sie richtend, zielend', in feindlicher Absicht gegen sie. Vgl. IX 59 3 u. Thuk. VIII 105 *γνόντες τὰς ἐπὶ σφίσι ναῦς ἐπεχούσας.*

50. 5 f. *ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10. *καί*, wegen *μάλιστα* nicht erwartet, steht hier mehr, weil es in dieser Verbindung geläufig ist. — *Κριός:* vgl. c. 73 9. VIII 92 3. Auf ihn bezieht sich wahrscheinlich das Fragment des Simonides (Fr. 13), das einen im Kampf besiegten Ringer des Namens erwähnt: *ἐπέξαθ᾽ ὁ Κριὸς οὐκ ἀεικέως ἐλθὼν ἐς εὔδενδρον ἀγλαὸν Διὸς τέμενος*, mit ähnlichem Wortspiel wie unten 14. — *χαίροντα* 'ungestraft' (III 29 7).

7. *ἄνευ, iniussu.* Ggs. *σύν* (III 119 6).

8. *ἀναγνωσθέντα* = *ἀναπεισθέντα* (I 68 27).

9. S. jedoch V 75 9. — *γάρ* 'denn sonst' (I 124 5).

12. *τὸ οὔνομα:* der Artikel wie I 179 17.

13 f. Il. π 844 *ἤδη νῦν Ἕκτορ, μεγάλ᾽ εὔχεο.*

14. *συνοισόμενος, conflicturus.*

51 Ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ τοῦτον τὸν χρόνον ὑπομένων Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος διέβαλλε τὸν Κλεομένεα, ἐὼν βασιλεὺς καὶ οὗτος Σπαρτιητέων, οἰκίης δὲ τῆς ὑποδεεστέρης, κατ' ἄλλο μὲν οὐδὲν ὑποδεεστέρης· ἀπὸ γὰρ 5 τοῦ αὐτοῦ γεγόνασι· κατὰ πρεσβυγενείην δέ κως τετί-
52 μηται μᾶλλον ἡ Εὐρυσθένεος. Λακεδαιμόνιοι γὰρ ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ λέγουσι αὐτὸν Ἀριστόδημον τὸν Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου βασιλεύοντα ἀγαγεῖν σφέας ἐς ταύτην τὴν χώρην τὴν νῦν ἐκτέαται, 5 ἀλλ' οὐ τοὺς Ἀριστοδήμου παῖδας. μετὰ δὲ χρόνον οὐ πολλὸν Ἀριστοδήμῳ τεκεῖν τὴν γυναῖκα, τῇ οὔνομα εἶναι Ἀργείην· θυγατέρα δὲ αὐτὴν λέγουσι εἶναι Αὐτεσίωνος τοῦ Τισαμενοῦ τοῦ Θερσάνδρου τοῦ Πολυνείκεος· ταύτην δὴ τεκεῖν δίδυμα, ἐπιδόντα δὲ τὸν Ἀρι-
10 στόδημον τὰ τέκνα νούσῳ τελευτᾶν. Λακεδαιμονίους δὲ τοὺς τότε ἐόντας βουλεῦσαι κατὰ νόμον βασιλέα τῶν παίδων τὸν πρεσβύτερον ποιήσασθαι. οὔκων δή σφεας ἔχειν ὁκότερον ἕλωνται ὥστε καὶ ὁμοίων καὶ ἴσων ἐόν-

Il. λ 736 *συμφερόμεσθα μάχῃ* (sc. *Ἐπειοῖσι*). Terent. Phorm. 505 *cum huiusmodi — ut conflictares malo.* Krios soll seine Hörner zur Abwehr des ihm bevorstehenden Unglückes verstählen lassen.

Episode über Ursprung und Vorrechte der spartiatischen Könige (c. 51—60).

51. 2. Den Verfolg dieses Streites s. c. 61 ff.

5 f. *τοῦ αὐτοῦ*, Aristodemos. — *κατὰ — Εὐρυσθένεος*, selbständiger Satz st. *κατὰ πρ. δέ κως ἧσσον τετιμημένης ἢ ἡ Εὐρ.* Vgl. I 14 7. II 44 5. 134 13 und zu I 85 5. — *πρεσβυγενείη* 'Erstgeburt', episches Wort. Il. λ 249 *πρεσβυγενής* vom älteren Bruder. — *κως:* zu III 40 1.

52. *ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ* 'in Widerspruch mit allen Dichtern'. Welche diese waren ist unbestimmbar, da überhaupt von poetischer Behandlung des Herakleidenzuges, aufser etwa im Epos *Αἰγίμιος* (s. zu I 56 11), fast gar keine Spuren vorhanden sind. Nach der gewöhnlichen Sage (Apollod. II 8 2. Paus. III 1 6) kam Aristodemos vor der Einwanderung um, hinterliefs aber zwei unmündige Söhne, die bei der Teilung des Peloponnes Sparta als väterliches Erbteil erlosten. Nach der spartiatischen Lokalsage kam er selbst noch hin, starb aber bald (10). Ihr folgt auch Xenoph. Ages. VIII 7.

7. *Ἀργείην:* zu IV 147 1.

9. *δίδυμα*, sc. *τέκνα*. Vgl. I 112.

11. VI 69 27. 71 8. 86 δ 5. — *ἐπορᾶν* 'erleben'. Il. χ 61 *φθίσει κακὰ πόλλ' ἐπιδόντα.* — *τελευτᾶν:* vom Präsens zu V 27 5.

11. Vor *ἐόντας* ist wohl *ἐν τέλεϊ* durch Schuld der Abschreiber ausgeblieben; vgl. III 18 4. IX 106 14.

12. *οὔκων, non vero* (I 11 17).

13. *ὥστε = ἅτε.* — *καὶ ὅμοιος καὶ ἴσος*, gleich an Gestalt und Gröfse. Häufig verbunden, aber gewöhnlich in umgekehrter Folge.

των· οὐ δυναμένους δὲ γνῶναι, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἐπειρωτᾶν τὴν τεκοῦσαν. τὴν δὲ οὐδὲ αὐτὴν φάναι δια- 15 γινώσκειν. εἰδυῖαν μὲν καὶ τὸ κάρτα λέγειν ταῦτα, βουλευομένην δὲ εἴ κως ἀμφότεροι γενοίατο βασιλέες. τοὺς ὦν δὴ Λακεδαιμονίους ἀπορέειν, ἀπορέοντας δὲ πέμπειν ἐς Δελφοὺς ἐπειρησομένους ὅ τι χρήσωνται τῷ πρήγματι. τὴν δὲ Πυθίην σφέας κελεύειν ἀμφότερα τὰ 20 παιδία ἡγήσασθαι βασιλέας, τιμᾶν δὲ μᾶλλον τὸν γεραίτερον. τὴν μὲν δὴ Πυθίην ταῦτά σφι ἀνελεῖν, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι ἀπορέουσι οὐδὲν ἧσσον ὅκως ἐξεύρωσι αὐτῶν τὸν πρεσβύτερον, ὑποθέσθαι ἄνδρα Μεσσήνιον τῷ οὔνομα εἶναι Πανίτην· ὑποθέσθαι δὲ τοῦτον 25 τὸν Πανίτην τάδε τοῖσι Λακεδαιμονίοισι, φυλάξαι τὴν γειναμένην ὁκότερον τῶν παιδίων πρότερον λούει καὶ σιτίζει· καὶ ἢν μὲν κατὰ ταὐτὰ φαίνηται αἰεὶ ποιεῦσα, τοὺς δὲ πᾶν ἕξειν ὅσον τι καὶ δίζηνται [καὶ θέλουσι ἐξευρεῖν], ἢν δὲ πλανᾶται καὶ ἐκείνη ἐναλλὰξ ποιεῦσα, 30 δῆλά σφι ἔσεσθαι ὡς οὐδὲ ἐκείνη πλέον οὐδὲν οἶδε, ἐπ' ἄλλην τε τράπεσθαι σφέας ὁδόν. ἐνθαῦτα δὴ τοὺς Σπαρτιήτας κατὰ τὰς τοῦ Μεσσηνίου ὑποθήκας φυλάξαντας τὴν μητέρα τῶν Ἀριστοδήμου παίδων λαβεῖν

Cic. *aequi ac pares*. Vgl. I 92 *ἴσα τε καὶ ὅμοια*, IX 7 α *ἐπ' ἴσῃ τε καὶ ὁμοίῃ*, und zu II 20 11. III 101 4.

14. *γνῶναι*, sc. *τὸν πρεσβύτερον*, oder *ὁκότερος ὁ πρεσβύτερος ἐστί*.

16. Konstr. *ταῦτα λέγειν εἰδυῖαν μὲν* . . — *εἰδυῖαν*, sc. *ὁκότερος ὁ πρεσβύτερος ἐστί*. Zu dem Asyndeton vgl. c. 3 8. — *καὶ τὸ κάρτα* 'gar wohl' (I 71 6).

17. Vgl. IX 14 *ἐβουλεύετο εἴ κως τούτους πρώτους ἕλοι*. Auch V 30 11. VII 145 15. VIII 6 6. Überall mit dem Aorist; s. zu III 128 13.

19. *ὅ τι χρήσωνται* 'wie sie sich dabei verhalten sollten'. Vgl. V 12 17.

21. *τιμᾶν*: im Orakel stand wohl, mit Anspielung auf *γεραίτερος*, *γεραίρειν*. — *γεραίτερον*, mit gesuchter Zweideutigkeit, 'älter' und 'ehrwürdiger' (*γέρας*). Sonst wird das Wort nicht schlechthin = *πρεσβύτερος* (24), zumal von Kindern gebraucht. H. selber hat die Form *γηραιός* (*senex*, III 64 18. VI 107 7).

25 f. *ὑποθέσθαι* — *Λακεδαιμονίοισι* wären für einen gedrängteren Stil ganz überflüssig. — Der Rat des Panites enthält eine Deutung des Orakels: sie sollten erspähen, welches Kind die Mutter als *γεραίτερος* behandele, d. h. welchem sie mehr Ehre (*γέρας*) erweise.

29. *δέ*: zu II 39 9. — *ἕξειν* 'würden wissen', *compertum habituros* (c. 69 18. VII 234 15. IX 2 10). Vgl. zu III 130 8.

32. *τράπεσθαι* 'sollten sich wenden.

35 κατὰ ταὐτὰ τιμῶσαν τὸν πρότερον καὶ σίτοισι καὶ λουτροῖσι, οὐκ εἰδυῖαν τῶν εἵνεκεν ἐφυλάσσετο. λαβόντας δὲ τὸ παιδίον τὸ τιμώμενον πρὸς τῆς γειναμένης ὡς ἐὸν πρότερον τρέφειν ἐν τῷ δημοσίῳ· καί οἱ οὔνομα τεθῆναι Εὐρυσθένεα, τῷ δὲ Προκλέα. τούτους ἀνδρωθέν-
40 τας αὐτούς τε ἀδελφεοὺς ἐόντας λέγουσι διαφόρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζόης ἀλλήλοισι, καὶ τοὺς ἀπὸ τούτων γενομένους ὡσαύτως διατελέειν.

53 Ταῦτα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι μοῦνοι Ἑλλήνων· τάδε δὲ κατὰ τὰ λεγόμενα ὑπ' Ἑλλήνων ἐγὼ γράφω, τούτους τοὺς Δωριέων βασιλέας μέχρι μὲν δὴ Περσέος τοῦ Δανάης, τοῦ θεοῦ ἀπεόντος, καταλεγομένους
5 ὀρθῶς ὑπ' Ἑλλήνων καὶ ἀποδεικνυμένους ὡς εἰσὶ Ἕλληνες· ἤδη γὰρ τηνικαῦτα ἐς Ἕλληνας οὗτοι ἐτέλεον. ἔλεξα δὲ μέχρι Περσέος τοῦδε εἵνεκα, ἀλλ' οὐκ ἀνέκαθεν ἔτι ἔλαβον, ὅτι οὐκ ἔπεστι ἐπωνυμίη Περσέι οὐδεμία πατρὸς θνητοῦ, ὥσπερ Ἡρακλέι Ἀμφιτρύων. ἤδη ὦν ὀρθῷ

35. *πρότερον*, sc. *γενεῇ*. Il. β 707 *ὁ δ' ἅμα πρότερος καὶ ἀρείων* (Ggs. *ὁπλότερος γενεῇ*).

38. *ἐν τῷ δημοσίῳ*, *publice*, unter besonderer Obhut und auf Kosten der Gemeinde, um ihn *μᾶλλον τιμᾶν* (21). Der andere wuchs wie ein *ἰδιώτης* auf. Zum Ausdruck vgl. c. 92 14. Das Doppelkönigtum wird durch die Sage nicht erklärt.

53. 2 f. Zu *τάδε* dient der Participialsatz *τούτους τοὺς . . .* als ausführende Apposition, 'dafs nämlich diese . . .' Vgl. zu V 16 13. *ὑπ' Ἑλλήνων*, in der allgemeinhellenischen Sage bei Dichtern und Logographen. — *τούτους — βασιλέας*, die eben besprochenen Fürsten aus dem Stamme des Herakles, unter denen die Dorier in den Peloponnes zogen; unten 12 *οἱ τῶν Δωριέων ἡγεμόνες*. Die Genealogie aufwärts ist: Hyllos-Herakles-Amphitryon-Alkäos-Perseus. — *μέν*, entspr. Zeile 11 *δέ*.

4 ff. *τοῦ θεοῦ ἀπεόντος*, sc. *Διός* (als Vater des Perseus, VII 61 13), bedingt das zustimmende *ὀρθῶς*, 'die Herzählung ist richtig, wenn man den Gott wegläfst'. Dafs H. die unmittelbare göttliche Abkunft des Perseus abweist, hängt mit seiner ganzen Auffassung der hellenischen Heroensage zusammen; vgl. besonders II 43—45. 142—146 mit den Anm. — *ἀποδεικνυμένους*, durch die von ihnen berichteten Lebensumstände und Thaten, aus denen hervorgeht, dafs Hellas ihre Heimat ist. Vgl. II 146 4 ff. — *ἤδη γὰρ τηνικαῦτα*: ihre Vorfahren weiter aufwärts waren ägyptischer Herkunft (13). — *οὗτοι*, Perseus und sein Geschlecht, das bereits durch vier Geschlechter in Argos herrschte. — *ἐς Ἕλληνας ἐτέλεον*, '*inter Graecos censeri coeperunt*' (Dobree). Noch II 51 7. VI 108 26.

7. *ἀλλ' — ἔλαβον*, sc. *τοὺς προγόνους*, 'und griff nicht noch weiter hinauf', als bis zu Perseus. — *ἀλλ' οὐ*, *ac non*, wie unten c. 54 4.

9. *Ἀμφιτρύων*, statt *Ἀμφιτρύω-*



λόγῳ χρεωμένῳ μέχρι Περσέος ὀρθῶς εἴρηταί μοι· ἀπὸ 10
δὲ Δανάης τῆς Ἀκρισίου καταλέγοντι τοὺς ἄνω αἰεὶ
πατέρας αὐτῶν φαινοίατο ἂν ἐόντες οἱ τῶν Δωριέων
ἡγεμόνες Αἰγύπτιοι ἰθαγενέες. ταῦτα μέν νυν κατὰ τὰ 54
Ἕλληνες λέγουσι γεγενεηλόγηται· ὡς δὲ ὁ παρὰ Περσέων
λόγος λέγεται, αὐτὸς ὁ Περσεὺς ἐὼν Ἀσσύριος ἐγένετο
Ἕλλην, ἀλλ' οὐκ οἱ Περσέος πρόγονοι· τοὺς δὲ Ἀκρι-
σίου γε πατέρας ὁμολογέοντας κατ' οἰκηιότητα Περσέι 5
οὐδέν, τούτους δὲ εἶναι, κατά περ Ἕλληνες λέγουσι, Αἰγυ-
πτίους.

Καὶ ταῦτα μέν νυν περὶ τούτων εἰρήσθω. ὅ τι δὲ 55
ἐόντες Αἰγύπτιοι καὶ ὅ τι ἀποδεξάμενοι ἔλαβον τὰς
Δωριέων βασιληίας, ἄλλοισι γὰρ περὶ αὐτῶν εἴρηται,

νος (ἐπωνυμίῃ), als ginge nur ἔπεστι θνητὸς πατήρ vorauf, um eine Zweideutigkeit zu meiden. Würde neben Zeus noch ein sterblicher Vater des Perseus genannt, wie bei Herakles der Amphitryon, so würde H. eine ähnliche Annahme zulassen, wie bei diesem (II 43f.), daſs es nämlich zwei Perseus gegeben, der eine eines Gottes, der andere eines Heros Sohn.

10. 'Ich habe also mit gutem Grunde (oben) gesagt: nur bis zum Perseus hinauf mit Recht'. Vgl. c. 137 5.

11 f. τοὺς — πατέρας, *singulos proavos, seriem proavorum.* Vgl. zu II 98 3. Die Stammliste s. zu II 91 21.

13. ἰθαγενέες, 'in gerader Linie abstammend', d. i. 'echte, wahre'; vgl. II 17 27.

54. 2ff. Zu παρά vgl. VII 103 11. VIII 55 4. Diese 'persische' Sage weicht von der gewöhnlichen hellenischen (VII 61. 150) in dem wesentlichen Stücke ab, daſs Perseus nicht erst von Argos aus zu Kepheus, dem Könige der Kephenen (d. i. Assyrier, zu VII 61 11) kommt, sondern daſs er selbst (αὐτός) ein Assyrier an Herkunft ist, der von da nach Hellas übersiedelt. Wahrscheinlich verehrten die Assyrier einen Gott, nach dessen Vorbilde die Hellenen ihren Perseus gebildet hatten, wie auch der hellenische Herakles in vielen Stücken eine Nachbildung des assyrischen Bal war und darum auf Assyrien zurückgeleitet ward (zu I 7 5). In Tarsos, einer assyrischen Gründung, hatte Perseus als κτίστης göttlichen Dienst (Anathol. Pal. IX 557. Dio Chrys. p. 407 Mor.). — πρόγονοι, sc. ἐγένοντο Ἕλληνες.

5f. ὁμολογέοντας — οὐδέν 'die in keinerlei verwandtschaftlicher Beziehung zum Perseus stehen'. — τούτους δέ: zu I 146 12.

55. 'Aus welchem Grunde, trotzdem daſs sie Ägyptier waren, und für welche Leistungen' (καὶ ὅ τι d. i. ἅτινα ἔργα ἀποδ.). Jenes bezieht sich auf die Adoption des Hyllos durch den Dorierkönig Ägimios und auf der Herakliden angestammtes Erbrecht im Peloponnes; dieses auf die Thaten der die Rückehr leitenden Herakliden (vgl. IX 26f.).

3. ἄλλοισι, wie die Logographen Hekatäos, Pherekydes und Charon aus Lampsakos.

ἐάσομεν αὐτά· τὰ δὲ ἄλλοι οὐ κατελάβοντο, τούτων
56 μνήμην ποιήσομαι. γέρεα μὲν δὴ τάδε τοῖσι βασιλεῦσι
Σπαρτιῆται δεδώκασι, ἱρωσύνας δύο, Διός τε Λακε-
δαίμονος καὶ Διὸς οὐρανίου, καὶ πόλεμον ἐκφέρειν
ἐπ' ἣν ἂν βούλωνται χώρην, τούτου δὲ μηδένα εἶναι
5 Σπαρτιητέων διακωλυτήν, εἰ δὲ μή, αὐτὸν ἐν τῷ ἄγεϊ
ἐνέχεσθαι. στρατευομένων δὲ πρώτους ἰέναι τοὺς βασι-
λέας, ὑστάτους δὲ ἀπιέναι· ἑκατὸν δὲ ἄνδρας λογάδας
ἐπὶ στρατιῆς φυλάσσειν αὐτούς· προβάτοισι δὲ χρᾶσθαι

4. κατελάβοντο 'vorweg in Besitz genommen' (c. 39 4), schon früher dargestellt haben. Der Aorist neben εἴρηται ist auffällig.

56. 2 f. Διὸς Λακεδαίμονος: der Beiname ist von einem alten Landesheros Λακεδαίμων entnommen, wie in Ζεὺς Ἀγαμέμνων, Ζ. Ἀμφιάραος, Ζ. Ἀμφικτύων, Ζ. Ἡρακλῆς, Ζ. Τροφώνιος. Es wird dadurch nicht der Gott zum Heros herabgesetzt, sondern dieser besitzt die Ehre des höchsten Gottes. Dagegen ist Ζεὺς οὐράνιος, dessen Dienst und Fest (τὰ μεγάλα Οὐράνια) noch unter den römischen Kaisern blühte, ohne bestimmten Bezug auf Land und Volk. — ἐκφέρειν, sc. δεδώκασι. Doch besafsen sie das Recht wahrscheinlich nur gemeinschaftlich, nicht einzeln (vgl. V 75); auch mufste in späterer Zeit ein zustimmender Volksbeschlufs vorausgehen (Xenoph. de rep. Lac. 13 ὅταν γε μὴν καιρὸς δοκῇ εἶναι στρατοπεδεύεσθαι, τούτου μὲν κύριος βασιλεὺς καὶ τοῦ δεῖξαί γε ὅπου δεῖ, 15 βασιλέα — στρατιὰν ὅποι ἂν ἡ πόλις ἐκπέμπῃ ἡγεῖσθαι, vgl. I 152. III 46. V 63. 64. VI 50. 106 u. s.), und das Auszugsopfer (τὰ διαβατήρια) günstig sein. Erst aufser den Landesgrenzen waren sie unbeschränkt.

5. Beispiele unbedingten wenn auch unwilligen Gehorsams im Felde s. bei Thukyd. V 60. 66. VIII 5. — εἰ δὲ μή 'sonst, anderenfalls', als ginge ein affirmatives Gebot voraus, also statt εἰ δέ, das umgekehrt auch oft statt εἰ δὲ μή steht. — Hinter αὐτόν fehlen wohl etliche Worte, etwa τε καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας oder τὸ γένος ἐκείνου, die in gesetzlichen Verpönungen nicht selten sind. Äschin. g. Ktes. 110 im Amphiktyonen-eide εἴ τις τάδε παραβαίνοι — ἐξώλεις εἶναι καὶ αὐτοὺς καὶ οἰκίας καὶ τὸ γένος ἐκείνων. C. I. Gr. 2691 εἰ δέ τις ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη γίνεσθαι καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας, 3044 ὅστις Τηίων εὐθύνῳ ἢ αἰσυμνήτῃ ἀπειθοίη ἢ ἐπανίσταιτο τῷ αἰσυμνήτῃ, ἀπόλλυσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ κείνου. — ἐν τῷ ἄγεϊ, dem vom Gesetze ausgesprochenen Fluche. In der zuletzt angeführten Inschrift Z. 34 lautet die Formel ἐν τῇπάρῃ ἔχεσθαι. Wer ἐναγής geworden, ward des Landes verwiesen (Thuk. V 72).

6. Xenoph. a. O. 13 οὐδεὶς αὐτοῦ πρόσθεν πορεύεται πλὴν Σκιρῖται καὶ οἱ προερευνώμενοι ἱππεῖς.

7. ἑκατόν, mindestens hundert; gewöhnlich waren es dreihundert (s. zu I 67 23). Thuk. V 72 ᾗπερ ὁ βασιλεὺς Ἆγις ἦν καὶ περὶ αὐτὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλούμενοι.

8. ἐπὶ στρατιῆς = ἐπὶ στρατηίης: zu III 56 8. ἐπὶ φρουρᾶς ist dafür der besondere Ausdruck (Xenoph. a. O.). ἐπὶ στρατοπέδου im selben Sinne Plat. Ges. 674 u. s. — προβάτοισι, zu Opfern.



ἐν τῇσι ἐξοδηίῃσι ὁκόσοισι ἂν ὦν ἐθέλωσι, τῶν δὲ θυομένων πάντων τὰ δέρματά τε καὶ τὰ νῶτα λαμβάνειν 10
σφέας. ταῦτα μὲν τὰ ἐμπολέμια, τὰ δὲ ἄλλα [τὰ εἰ- 57
ρηναῖα] κατὰ τάδε σφι δέδοται. ἢν θυσίη τις δημοτελὴς ποιέηται, πρώτους ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἵζειν τοὺς βασιλέας, καὶ ἀπὸ τούτων πρῶτον ἄρχεσθαι διπλήσια νέμοντας ἑκατέρῳ τὰ πάντα ἢ τοῖσι ἄλλοισι δαιτυμόνεσι, 5
καὶ σπονδαρχίας εἶναι τούτων καὶ τῶν τυθέντων τὰ δέρματα. νεομηνίας δὲ πάσας καὶ ἑβδόμας ἱσταμένου τοῦ μηνὸς δίδοσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου ἱρήιον τέλεον ἑκατέρῳ ἐς Ἀπόλλωνος καὶ μέδιμνον ἀλφίτων καὶ οἴνου τετάρτην Λακωνικήν, καὶ ἐν τοῖσι ἀγῶσι πᾶσι προε- 10

9. *ἐξοδηίῃσι*, von *ἐξοδεύειν*, = *ἐξόδοισι* (IX 19 5), *ἐκστρατηίῃσι*.
10. Il. η 321 *νώτοισιν δ' Αἴαντα διηνεκέεσσι γέραιρεν Ἥρως Ἀτρείδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων*. Od. δ 65 König Menelaos *καί σφιν νῶτα βοὸς παρὰ πίονα θῆκεν Ὀπτ' ἐν χερσὶν ἑλών, τά ῥά οἱ γέρα πάρθεσαν αὐτῷ*.
57. 3. *ποιέηται*, von den Königen als Repräsentanten des Staates. Xenoph. a. O. 15 *θύειν μὲν βασιλέα πρὸ τῆς πόλεως τὰ δημόσια ἅπαντα*.
4. *ἄρχεσθαι*, die betreffenden Beamten oder Diener. — *διπλήσια*, in doppelten Portionen. Xenoph. a. O. *καὶ διμοιρίᾳ γε ἐπὶ τῷ δείπνῳ ἐτίμησεν* (*Λυκοῦργος*), *οὐχ ἵνα διπλάσια καταφάγοιεν, ἀλλ' ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦδε τιμῆσαι ἔχοιεν εἴ τινα βούλοιντο*.
5. *δαιτυμόνεσι:* seltenere dorische Form (st. *—εσσι*), vielleicht aus der lakonischen Quelle dieser Nachrichten beibehalten (vgl. Einl. S. LI, 6). Auch *πατροῦχος* (22) und *σύμμιγα* (c. 58 16) sind idiomatisch.
6. *σπονδαρχίας:* der König erhielt bei jedem Rundgang des Schenken den ersten Becher. Auch dies ist Homerische Sitte.
7. *νεομηνίας* 'Neumonde', d. i. jeden ersten Tag des Monates, an dem man den Göttern überhaupt (die sog. *ἱερὰ ἐπιμήνια* oder *ἔμμηνα*, vgl. VIII 41 10 und die Stelle des Demosthenes zu c. 111 11), insbesondere aber dem Apollon opferte. Diesem Gotte war auch der siebente Tag ausschliesslich heilig als sein Geburtstag (*τῇ γὰρ Ἀπόλλωνα χρυσάορα γείνατο Λητώ* Hesiod. *ἔργ.* 770). Zum Akkusativ vgl. I 181 18.
8. *τέλεον* 'ausgewachsen' (I 183 8).
10. Die nur hier erwähnte *τετάρτη* ist nicht gleichzuachten dem *τέταρτον* (*quartarius*), dem Viertel eines *ξέστης* (*sextarius*), welche beide ursprünglich römische Flüssigkeitsmafse sind. Ihre Gröfse läfst sich aber nicht mit Sicherheit bestimmen. Es ist nämlich zwar anzunehmen dafs die Portionen an Wein und Graupen in einem stetigen Verhältnisse zu einander standen. Nun betrug der monatliche Beitrag jedes Spartiaten zu den Syssitien einen Medimnos Graupen und acht Choen (*χόες*) Wein (Plut. Lyk. 12) in lakonischen Mafsen, oder ungefähr $1^1/_2$ Medimnen und 11—12 Choen in attischen Mafsen (Dikäarch bei Athen. 141 c). Eine *τετάρτη* war hiernach = 8 lak. *χόες* (= $^2/_3$ *μετρητής* = 96 *κοτύλαι*).

δρίας ἐξαιρέτους. καὶ προξείνους ἀποδεικνύναι τούτοισι προσκεῖσθαι τοὺς ἂν ἐθέλωσι τῶν ἀστῶν, καὶ Πυθίους αἱρέεσθαι δύο ἑκάτερον. οἱ δὲ Πύθιοι εἰσὶ θεοπρόποι ἐς Δελφούς, σιτεόμενοι μετὰ τῶν βασιλέων τὰ δημόσια.
15 μὴ ἐλθοῦσι δὲ τοῖσι βασιλεῦσι ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἀποπέμπεσθαί σφι ἐς τὰ οἰκία ἀλφίτων τε δύο χοίνικας ἑκατέρῳ καὶ οἴνου κοτύλην, παρεοῦσι δὲ διπλήσια πάντα δίδοσθαι· τὠυτὸ δὲ τοῦτο καὶ πρὸς ἰδιωτέων κληθέντας ἐπὶ δεῖπνον τιμᾶσθαι. τὰς δὲ μαντηίας τὰς γινο-
20 μένας τούτους φυλάσσειν, συνειδέναι δὲ καὶ τοὺς Πυθίους. δικάζειν δὲ μούνους τοὺς βασιλέας τοσάδε μοῦνα, πατρούχου τε παρθένου πέρι ἐς τὸν ἱκνέεται ἔχειν,

Legt man dagegen das Verhältnis der beiden Stoffe zu Grunde, welches unten Z. 17 für eine einfache Portion angegeben wird, so ergiebt sich die *τετάρτη* nur als das 24fache einer *κοτύλη* oder = 2 *χόες;* denn auch der *μέδιμνος* ist = 24 × 2 *χοίνικες.* — *Λακωνικήν* gehört auch zu *μέδιμνον.* — *προεδρίας* 'Ehrensitze' (IV 88 5).

11 f. *πρόξενοι* hiefsen in der Regel solche Bürger, welche von einem anderen Staate mit der Vertretung seiner Angehörigen und seiner Interessen beauftragt waren, und den Titel nur in Bezug auf ebendiesen Staat führten (s. zu VIII 136 10), wie z. B. die Athener Miltiades, Kimons Sohn, und Kallias, der Sohn des Hipponikos, *πρόξενοι* Spartas in ihrer Stadt waren. Die hier Genannten dagegen waren B e a m t e ihres eigenen Staates, die, wie es scheint, fremde Gesandte von Staats wegen bewirteten und ihren Verkehr mit den Behörden vermittelten. — *προσκεῖσθαι,* als Vorrecht (*γέρας, τιμή* I 118 13).

13. *ἐς,* wegen des in *θεοπρόποι* enthaltenen Begriffes 'Boten', *ἀπόστολοι* (V 38 8). — Cic. de divin. I 95 *Lacedaemonii regibus suis augurem adsessorem dederunt, itemque senibus augurem interesse voluerunt, iidemque de rebus maioribus semper aut Delphis oraculum aut ab Hammone aut a Dodona petebant.* Auch andere Staaten hatten derartige Beamte (*θεωροί*), die darauf zu achten hatten, dafs die Handlungen des Staates mit dem Willen der Götter in Einklang blieben.

14. *τὰ δημόσια* bezieht sich auf die *θυσίαι δημοτελεῖς*, oder auch auf tägliche Speisung auf Gemeinkosten, vergleichbar der athenischen im Prytaneion. Zum Ausdruck vgl. Il. ρ 250 *Ἀργείων (ἡγήτορες) δήμια πίνουσιν.*

15. *ἐπὶ τὸ δεῖπνον:* s. o. Z. 3. — *ἀπο-:* zu I 14 3.

16 f. *σφι:* zu c. 46 3. — *δύο χοίνικας* = 1/24 Medimnos. Nach Thuk. IV 16 erhielten die gefangenen Spartiaten auf Sphakteria täglich von Sparta geliefert *δύο χοίνικας Ἀττικὰς ἀλφίτων καὶ δύο κοτύλας οἴνου,* ihre Diener die Hälfte. S. oben zu Z. 10.

18. *τὠυτὸ τοῦτο* = *τὴν αὐτὴν ταύτην τιμήν,* nämlich *διπλήσια δίδοσθαι.* Vgl. III 16 6.

22. *πατροῦχος* = *ἔχουσα τὰ πατρῷα,* in der grofsen Inschrift von Gortyn auf Kreta *πατρῳῶχος,* 'Erbtochter', dorisch auch *ἐπιπάμων, ἐπιπαματίς,* att. *ἐπίκληρος.* So hiefs die (älteste) Tochter eines Hauses, auf welche bei Mangel männlicher

ἢν μή περ ὁ πατὴρ αὐτὴν ἐγγυήσῃ, καὶ ὁδῶν δημοσιέων πέρι· καὶ ἤν τις θετὸν παῖδα ποιέεσθαι ἐθέλῃ, βασιλέων ἐναντίον ποιέεσθαι. καὶ παρίζειν βουλεύουσι 25 τοῖσι γέρουσι ἐοῦσι δυῶν δέουσι τριήκοντα· ἢν δὲ μὴ ἔλθωσι, τοὺς μάλιστά σφι τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα, δύο ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ τὴν ἑωυτῶν.

Ταῦτα μὲν ζῶσι τοῖσι βασιλεῦσι δέδοται ἐκ τοῦ 58 κοινοῦ τῶν Σπαρτιητέων, ἀποθανοῦσι δὲ τάδε. ἱππέες

Nachkommen das Familiengut überging und deren Besitz mit dem der Erbschaft notwendig verbunden war. 'Die Erbtochter gehört mit dem Erbe den männlichen Verwandten des Vaters an, und wie der Vater nicht ohne deren Einwilligung über sie testieren kann, so wird dieselbe, bei Mangel eines Testamentes, von diesen Verwandten gerichtlich als ihnen angehörig gefordert, und das Recht sie zu ehelichen geht in ordentlicher Succession weiter. Aber nicht bloſs das Recht sondern auch die Pflicht sie zu ehelichen hat der ledige Mann, welchem sie (nach dem Erbgange) zuerkannt wird.' 'Daſs die Könige in den Sachen der Erbtöchter Recht sprachen und alle Adoptionen vor ihnen geschahen, betraf beides die Erhaltung der Familien, die Basis der altgriechischen Staaten, deren Sorge hiernach besonders den Königen anvertraut war. So war auch in Athen dieselbe Pflicht von den alten Königen auf den Archon Eponymos übergegangen, welcher deswegen die Aufsicht und eine Art Vormundschaft über alle Erbtöchter und Waisen hatte.' Müller Dorier II 197. 103. — *ἐς τὸν ἱκνέεται:* zu II 36 4.

23. *ἢν μή περ:* die seltene Stellung wie Aristoph. Lys. 629 *εἰ μή περ.* — *ἐγγυήσῃ*, im Testamente über ihre Hand verfügt hat. — *ὁδῶν*, deren Abgrenzung vom Privatbesitze oft streitig werden konnte.

28 f. *δύο ψήφους τιθεμένους*, im Namen der Könige. Die Worte lassen scheinbar unbestimmt, ob jeder König besonders oder die beiden Könige zusammen durch einen der Geronten vertreten wurden, und haben, indem sie in ersterem Sinne aufgefaſst wurden, schon im Altertum die Meinung erzeugt, H. schreibe jedem Könige zwei Stimmen zu. Denn auf H. bezieht sich der Tadel des Thukydides I 20: *πολλὰ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ νῦν ὄντα καὶ οὐ χρόνῳ ἀμνηστούμενα καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες οὐκ ὀρθῶς οἴονται, ὥσπερ τούς τε Λακεδαιμονίους βασιλέας μὴ μιᾷ ψήφῳ προστίθεσθαι ἑκάτερον ἀλλὰ δυοῖν, καὶ τὸν Πιτανάτην λόχον αὐτοῖς εἶναι* (s. Herod. IX 53 8) *ὃς οὐδ' ἐγένετο πώποτε. οὕτως ἀταλαίπωρος τοῖς πολλοῖς ἡ ζήτησις τῆς ἀληθείας καὶ ἐπὶ τὰ ἑτοῖμα μᾶλλον τρέπονται.* Hätte H. dies wirklich sagen wollen, so hätte er wohl geschrieben: *δύο τοὺς μάλιστά σφι τῶν γερόντων προσήκοντας* u. *δύο ψήφους ἑκάτερον τιθεμένους*, oder doch jedenfalls *τρίτας δὲ τὰς ἑωυτῶν.* Ungenau aber und miſsdeutig bleibt der Ausdruck auch bei der anderen Auffassung. Denn *μάλιστα προσήκων* konnte ein Geront doch nicht beiden Königen zugleich sein, sondern jeder König hatte ein Mitglied seines Hauses als Vertreter, der dann zwei Stimmen statt einer abgab, beide Vertreter zusammen aber vier.

περιαγγέλλουσι τὸ γεγονὸς κατὰ πᾶσαν τὴν Λακωνικήν, κατὰ δὲ τὴν πόλιν γυναῖκες περιιοῦσαι λέβητα κροτέουσι.
5 ἐπεὰν ὦν τοῦτο γίνηται τοιοῦτο, ἀνάγκη ἐξ οἰκίης ἑκάστης ἐλευθέρους δύο καταμιαίνεσθαι, ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα· μὴ ποιήσασι δὲ τοῦτο ζημίαι μεγάλαι ἐπικέαται. νόμος δὲ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι κατὰ τῶν βασιλέων τοὺς θανάτους ἐστὶ ὡυτὸς καὶ τοῖσι βαρβάροισι τοῖσι ἐν τῇ
10 Ἀσίῃ· τῶν γὰρ ὦν βαρβάρων οἱ πλεῦνες τῷ αὐτῷ νόμῳ χρέωνται κατὰ τοὺς θανάτους τῶν βασιλέων· ἐπεὰν γὰρ ἀποθάνῃ βασιλεὺς Λακεδαιμονίων, ἐκ πάσης δεῖ Λακεδαίμονος, χωρὶς Σπαρτιητέων, ἀριθμῷ τῶν περιοίκων ἀναγκαστοὺς ἐς τὸ κῆδος ἰέναι. τούτων ὦν καὶ
15 τῶν εἱλωτέων καὶ αὐτῶν Σπαρτιητέων ἐπεὰν συλλεχθέωσι ἐς τὠυτὸ πολλαὶ χιλιάδες σύμμιγα τῇσι γυναιξί, κόπτονταί τε τὰ μέτωπα προθύμως καὶ οἰμωγῇ διαχρέωνται ἀπλέτῳ, φάμενοι τὸν ὕστατον αἰεὶ ἀπογενόμενον τῶν βασιλέων, τοῦτον δὴ γενέσθαι ἄριστον. ὃς
20 δ' ἂν ἐν πολέμῳ τῶν βασιλέων ἀποθάνῃ, τούτου δὲ

58. 3. *κατά:* s. zu I 30 6.
6. *καταμιαίνεσθαι*, der technische Ausdruck für die Entstellung von Leib und Kleidung, welche die Leidtragenden übten (Inschrift von Julis bei Röhl, IGA 368a), indem sie das Gewand zerrissen (vgl. III 66 2), die Haare abschnitten, Staub auf Kopf und Kleidung warfen. Für Privatpersonen waren in Sparta solche *μιασμοί* (*sordes*) untersagt (Plut. mor. 238d). Xenoph. a. O. 15 *αἳ δὲ τελευτήσαντι τιμαὶ βασιλεῖ δέδονται, τῇδε βούλονται δηλοῦν οἱ Λυκούργου νόμοι ὅτι οὐχ ὡς ἀνθρώπους ἀλλ' ὡς ἥρωας τοὺς Λακεδαιμονίων βασιλεῖς προτετιμήκασιν.*
10. Mit den Barbaren sind zumeist die Perser gemeint (c 59 1).
13f. *Λακεδαίμονος* = *Λακωνικῆς* (VII 234 9). — *χωρίς*, *praeter*, 'noch aufser', wie I 106 4. — Bei *ἀριθμῷ* fehlt wohl *ῥητῷ*, 'in bestimmter Anzahl'. — *τῶν περιοίκων*, partitiver Genitiv, erg. *τινάς*. — *κῆδος*, *funus*.
16. *σύμμιγα τῇσι γ.* 'zusammen mit ihren Frauen'. Auch von den Periöken kamen je Mann und Frau, wie von den Spartiaten (6).
17f. *οἰμωγῇ — ἀπλέτῳ*, wie VIII 99 7. IX 24 4. — *αἰεί* 'je' (II 98 3). — *ἀπογενόμενον:* zu II 85 2.
20f. Die *εἴδωλα* vertreten die Stelle des Toten, wenn seine Leiche nicht heimgebracht werden konnte, ein gewifs sehr seltener Fall. Bis auf die Zeit des Vf. ist nur Leonidas ein sicheres Beispiel. Xenoph. Hell. V 3 19 von König Agesipolis *ἐν μέλιτι τεθεὶς καὶ κομισθεὶς* (aus Thrakien) *οἴκαδε ἔτυχε τῆς βασιλικῆς ταφῆς.* — Auf einer mit Polstern und Teppichen bedeckten und mit Blumen und anderem Zierrat geschmückten Bettlade (*κλίνη εὖ ἐστρωμένη*) trug man in der Regel die Leichen oder die Aschenurnen zu Grabe.

εἴδωλον σκευάσαντες ἐν κλίνῃ εὖ ἐστρωμένῃ ἐκφέρουσι. ἐπεὰν δὲ θάψωσι, ἀγορὴ δέκα ἡμερέων οὐκ ἵσταταί σφι οὐδ᾽ ἀρχαιρεσίη συνίζει, ἀλλὰ πενθέουσι ταύτας τὰς ἡμέρας.

59 Συμφέρονται δὲ ἄλλο οὗτοι τόδε τοῖσι Πέρσῃσι· ἐπεὰν ἀποθανόντος τοῦ βασιλέος ἄλλος ἐνίστηται βασιλεύς, οὗτος ὁ ἐσιὼν ἐλευθεροῖ ὅστις τι Σπαρτιητέων τῷ βασιλέι ἢ τῷ δημοσίῳ ὤφειλε· ἐν δ᾽ αὖ Πέρσῃσι ὁ κατιστάμενος βασιλεὺς τὸν προοφειλόμενον φόρον μετιεῖ 5 τῇσι πόλισι πάσῃσι. 60 συμφέρονται δὲ καὶ τάδε Αἰγυπτίοισι Λακεδαιμόνιοι· οἱ κήρυκες αὐτῶν καὶ αὐληταὶ καὶ μάγειροι ἐκδέκονται τὰς πατρωίας τέχνας, καὶ αὐλητής τε αὐλητέω γίνεται καὶ μάγειρος μαγείρου καὶ κῆρυξ

22. *ἀγορή,* nicht nur 'Volksversammlung', sondern alles was auf dem Markte betrieben wird, Beratungen der Volksgemeinde, Gerichtsverhandlungen, insbesondere auch der Handelsverkehr (I 153 11). — *δέκα ἡμερέων* 'innerhalb zehn Tage' (II 115 26). — *ἵσταται* 'wird abgehalten'. Vgl. zu VII 9β 2. — Ähnlich die Perser, s. zu III 80 1.

23. *ἀρχαιρεσίη* 'Beamtenwahl', hier konkret 'Wahlversammlung'.

59. Dies und noch mehr das fg. Kapitel enthält nebensächliche Bemerkungen, die, wenn sie auch vom Vf. herrühren, doch wohl erst nachträglich in den Text gekommen sind. — *Πέρσῃσι,* die c. 58 9 vorzugsweise gemeint waren. Möglich daſs der Inhalt dieses und des fg. Kapitels auf die ursprüngliche Verwandtschaft (c. 53 f.) hindeuten soll.

2. *ἐνίστηται βασιλεύς* 'die Regierung antritt'; zu III 66 13.

3. *ὁ ἐσιών,* sc. *τὴν* oder *ἐς τὴν βασιληίην*. Ggs. *ὁ ἐξιών* (I 67 23).

5. *προοφειλόμενον:* zu V 82 1.

6. *πόλισι* kann zunächst nur von den hellenischen tributären Städten (c. 42) gelten. Zur Sache vgl. III 67.

60. *καί* gehört zu *συμφέρονται.*

2. *οἱ κήρυκες:* darunter als vornehmste und nur zu Sendungen an fremde Staaten und Heere verwendete das von Talthybios, dem Herolde der Atreiden, sich ableitende Geschlecht der Talthybiaden (VII 134). — *μάγειροι,* natürlich nur die offiziellen, bei den öffentlichen Opferfesten und gemeinschaftlichen Mahlen (*φιδίτια* od. *συσσίτια*) beschäftigten. Sie hatten denn auch ihre Heroen, *Μάττων* 'Kneter' (von *μάττειν*) und *Κεράων* 'Mischer' (von *κεραννύναι*), deren Statuen an der hyakinthischen Straſse standen (Athen. 39 c. 173 f.). Auf durchgängige Kastenbeschränkung, wie in Ägypten, ist daraus nichts zu folgern. Vgl. auch II 167.

4 f. Das Asyndeton wie der lose Bezug auf den einen Stand der Herolde verraten den flüchtigen Anmerker. — *λαμπροφωνίην:* vgl. zu II 96 13. — *ἐπιτιθέμενοι,* sc. *τῇ κηρυκηίῃ*. Vgl. I 96 *δικαιοσύνην ἐπιθέμενος ἤσκεε.* — *σφέας,* die Mitglieder der Heroldsgeschlechter. — *παρακληίουσι,* wie in anderen Städten, wo die erblichen Heroldsgeschlechter allmählich durch Virtuosen der Kunst verdrängt wurden und dem Berufe der Makel der Atimie sich anheftete.

5 *κήρυκος· οὐ κατὰ λαμπροφωνίην ἐπιτιθέμενοι ἄλλοι σφέας παρακληίουσι, ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια ἐπιτελέουσι.*

61 *Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω γίνεται. τότε δὲ τὸν Κλεομένεα ἐόντα ἐν τῇ Αἰγίνῃ καὶ κοινὰ τῇ Ἑλλάδι ἀγαθὰ προεργαζόμενον ὁ Δημάρητος διέβαλε, οὐκ Αἰγινητέων οὕτω κηδόμενος ὡς φθόνῳ καὶ ἄγῃ χρεώμενος. Κλεο-* 5 *μένης δὲ νοστήσας ἀπ' Αἰγίνης ἐβούλευε τὸν Δημάρητον παῦσαι τῆς βασιληίης, διὰ πρῆγμα τοιόνδε ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν ποιεύμενος. Ἀρίστωνι βασιλεύοντι ἐν Σπάρτῃ καὶ γήμαντι γυναῖκας δύο παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. καὶ οὐ γὰρ συνεγινώσκετο αὐτὸς τούτων εἶναι αἴτιος,* 10 *γαμέει τρίτην γυναῖκα· ὧδε δὲ γαμέει. ἦν οἱ φίλος τῶν Σπαρτιητέων ἀνήρ, τῷ προσεκέετο τῶν ἀστῶν μάλιστα ὁ Ἀρίστων. τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐτύγχανε ἐοῦσα γυνὴ καλλίστη μακρῷ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν, καὶ ταῦτα μέντοι καλλίστη ἐξ αἰσχίστης γενομένη. ἐοῦσαν γάρ μιν τὸ* 15 *εἶδος φλαύρην ἡ τροφὸς αὐτῆς, οἷα ἀνθρώπων τε ὀλβίων θυγατέρα καὶ δυσειδέα ἐοῦσαν, πρὸς δὲ καὶ ὁρῶσα τοὺς γονέας συμφορὴν τὸ εἶδος αὐτῆς ποιευμένους, ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα ἐπιφράζεται τοιάδε· ἐφόρεε αὐτὴν ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην ἐς τὸ τῆς Ἑλένης ἱρόν. τὸ δ'*

König Demaratos; seine Herkunft (c. 61—66) und seine Entsetzung (c. 67—70).

61. 3. *προ-* 'für', indem er dem Abfalle Äginas entgegenwirkte. II 158 *Νεκῶς μέν νυν μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο μαντηίου ἐμποδίου γενομένου τοιοῦδε, τῷ βαρβάρῳ αὐτὸν προεργάζεσθαι.* — *διέβαλε,* sc. *πρὸς Αἰγινήτας* (c. 50 7 ff.).

4. *φθόνῳ καὶ ἄγῃ,* Synonyma. *ἄγη, παρ' Ἡροδότῳ βασκανία.* Bekker Anecd. p. 326. Das dieser Bedeutung entsprechende Verbum ist *ἀγάομαι* (*-έομαι*). VIII 69 *ἀγεόμενοί τε καὶ φθονέοντες.*

6 f. *ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν π.* = *ἐπιβαίνων αὐτῷ, adgrediens.* — *βασιλεύοντι,* zugleich mit Anaxandrides (I 67 3).

9. *καὶ οὐ γάρ* 'und da er nicht'. Vgl. zu I 24 17.

10. *γαμέει:* zu V 92 β 6. — Gewöhnlicher *γαμέει δὲ ὧδε.* Vgl. zu I 64 10.

11. *προσεκέετο:* zu I 123 2.

12. *ὁ Ἀρίστων,* abundant wie V 20 11.

13. *μέντοι* bei *καὶ ταῦτα* verstärkt den Gegensatz. Ps.-Platon. Eryx. 400 *ἐν δὲ Λακεδαίμονι σιδηρῷ σταθμῷ νομίζουσι καὶ ταῦτα μέντοι τῷ ἀχρείῳ τοῦ σιδήρου.* Vgl. I 96 8. VI 137 20.

14. *μιν,* als würde schon in diesem Satze *ἐφόρεε* (18) als Hauptverbum folgen. Über die Stellung zu I 115 8.

17. *συμφορὴν — ποιευμένους:* zu V 5 9.

18. *ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα:* zu V 13 13.

19. Südöstlich von Sparta treten die jenseits des Eurotas ziehenden

ἐστὶ ἐν τῇ Θεράπνῃ καλεομένῃ ὕπερθε τοῦ Φοιβηίου 20
ἱροῦ. ὅκως δὲ ἐνείκειε ἡ τροφός, πρός τε τὤγαλμα
ἵστα καὶ ἐλίσσετο τὴν θεὸν ἀπαλλάξαι τῆς δυσμορφίης
τὸ παιδίον. καὶ δή κοτε ἀπιούσῃ ἐκ τοῦ ἱροῦ τῇ τρο-
φῷ γυναῖκα λέγεται ἐπιφανῆναι, ἐπιφανεῖσαν δὲ ἐπει-
ρέσθαι μιν ὅ τι φέρει ἐν τῇ ἀγκάλῃ, καὶ τὴν φράσαι 25
ὡς παιδίον φορέει, τὴν δὲ κελεῦσαί οἱ δέξαι, τὴν δὲ
οὐ φάναι· ἀπειρῆσθαι γάρ οἱ ἐκ τῶν γειναμένων μηδενὶ
ἐπιδεικνύναι· τὴν δὲ πάντως ἑωυτῇ κελεύειν ἐπιδέξαι.
ὁρῶσαν δὲ τὴν γυναῖκα περὶ πολλοῦ ποιευμένην ἰδέσθαι,
οὕτω δὴ τὴν τροφὸν δέξαι τὸ παιδίον· τὴν δὲ κατα- 30
ψῶσαν τοῦ παιδίου τὴν κεφαλὴν εἶπαι ὡς καλλιστεύσει
πασέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. ἀπὸ μὲν δὴ ταύτης
τῆς ἡμέρης μεταπεσεῖν τὸ εἶδος. γαμέει δὲ δή μιν ἐς
γάμου ὥρην ἀπικομένην Ἄγητος ὁ Ἀλκείδεω, οὗτος δὴ
ὁ τοῦ Ἀρίστωνος φίλος. τὸν δὲ Ἀρίστωνα ἔκνιζε ἄρα 62
τῆς γυναικὸς ταύτης ὁ ἔρως· μηχανᾶται δὴ τοιάδε.
αὐτός τε τῷ ἑταίρῳ, τοῦ ἦν ἡ γυνὴ αὕτη, ὑποδέκεται
δωτίνην δώσειν τῶν ἑωυτοῦ πάντων ἕν, τὸ ἂν αὐτὸς
ἐκεῖνος ἕληται, καὶ τὸν ἑταῖρον ἑωυτῷ ἐκέλευε ὡσαύτως 5
τὴν ὁμοίην διδόναι· ὃ δὲ οὐδὲν φοβηθεὶς ἀμφὶ τῇ γυ-
ναικί, ὁρέων ἐοῦσαν καὶ Ἀρίστωνι γυναῖκα, καταινέει
ταῦτα· ἐπὶ τούτοισι δὲ <καὶ> ὅρκους ἐπήλασαν. μετὰ δὲ αὐ-

Hügel dicht an das Ufer heran und bilden eine steile Hochfläche, *Θεράπνη* (oder *-ναι*) genannt, einst der Sitz der achäischen Landesfürsten. Hier waren nach der Sage Menelaos und Helene begraben und wurden gemeinsam in einem Tempel (*Μενελάιον*), dessen Grundbauten noch erkennbar sind, göttlich (22) verehrt. Gegenüber in der Ebene lag das *Φοιβήιον* (*-αιον*, von *Φοίβη*) in der gleichnamigen Vorstadt. Pausan. III 14 9. 19 9. 20 2.

25 f. *φέρει* — *φορέει*: vgl. I 133. *παραφορέεται* — *παραφέροιτο*. V 25 *ἐνέτεινε* — *ἐντανύσας*, IX 11 *ἐπειρώτεον* — *ἐπειρόμενοι δέ*.

33. *δή*, Rückweis nach Zeile 12.

62. *ἔκνιζε*, *urebat*. Pind. Pyth. X 60 *ἑτέροις ἑτέρων ἔρως ὑπέκνισε φρένας*. Vgl. zu VII 10 ε 2. — *ἄρα*: sonst bei H. in solchen vorbegründenden Sätzen *γάρ*. Vgl. zu V 87 8.

4. *τῶν ἑωυτοῦ πάντων* wird Z. 10 durch *κειμηλίων* beschränkt. Fester Familienbesitz durfte, vor der Neuerung des Epitadeus, weder verschenkt noch verkauft werden.

5 f. *ὡσαύτως*, neben *τὴν ὁμοίην* abundant. S. zu VII 119 1. — *τὴν ὁμοίην* 'die Gegengabe'; vgl. zu IV 119 14.

8. 'auf dieses Übereinkommen liefsen sie sogar (einer den anderen) einen Eid ablegen'. S. zu I 146 15.

τός τε ὁ Ἀρίστων ἔδωκε τοῦτο, ὅ τι δὴ ἦν, τὸ εἵλετο
10 τῶν κειμηλίων τῶν Ἀρίστωνος ὁ Ἄγητος, καὶ αὐτὸς
τὴν ὁμοίην ζητέων φέρεσθαι παρ' ἐκείνου, ἐνθαῦτα δὴ
τοῦ ἑταίρου τὴν γυναῖκα ἐπειρᾶτο ἀπάγεσθαι. ὁ δὲ πλὴν
τούτου μούνου τὰ ἄλλα ἔφη καταινέσαι· ἀναγκαζόμενος
μέντοι τῷ τε ὅρκῳ καὶ τῆς ἀπάτης τῇ παραγωγῇ ἀπιεῖ
63 ἀπάγεσθαι. οὕτω μὲν δὴ τὴν τρίτην ἐσηγάγετο γυναῖκα
ὁ Ἀρίστων, τὴν δευτέρην ἀποπεμψάμενος. ἐν δέ οἱ
χρόνῳ ἐλάσσονι καὶ οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα μῆνας ἡ
γυνὴ αὕτη τίκτει τοῦτον δὴ τὸν Δημάρητον. καί τίς
5 οἱ τῶν οἰκετέων ἐν θώκῳ κατημένῳ μετὰ τῶν ἐφόρων
ἐξαγγέλλει ὥς οἱ παῖς γέγονε. ὁ δὲ ἐπιστάμενός τε τὸν
χρόνον τῷ ἠγάγετο τὴν γυναῖκα καὶ ἐπὶ δακτύλων
συμβαλόμενος τοὺς μῆνας, εἶπε ἀπομόσας „οὐκ ἂν
ἐμὸς εἴη.“ τοῦτο ἤκουσαν μὲν οἱ ἔφοροι, πρῆγμα μέν-
10 τοι οὐδὲν ἐποιήσαντο τὸ παραυτίκα. ὁ δὲ παῖς ηὔξετο,
καὶ τῷ Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε· παῖδα γὰρ τὸν
Δημάρητον ἐς τὰ μάλιστά οἱ ἐνόμισε εἶναι. Δημάρητον
δὲ αὐτῷ οὔνομα ἔθετο διὰ τόδε· πρότερον τούτων
πανδημεὶ Σπαρτιῆται Ἀρίστωνι, ὡς ἀνδρὶ εὐδοκιμέοντι
15 διὰ πάντων δὴ τῶν βασιλέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γενο-
64 μένων, ἀρὴν ἐποιήσαντο παῖδα γενέσθαι. διὰ τοῦτο μέν

9. Verb. τοῦτο τὸ εἵλετο. Über ὅ τι δὴ ἦν zu I 157 5.

11. Vor ζητέων fehlt wohl δή od. δῆθεν, scilicet. — Während er unter den κειμήλια des Freundes, angeblich der ὁμοίη wegen, Umschau hält, beansprucht er plötzlich (ἐνθαῦτα δή) die Frau.

14 f. ἀπάτης παραγωγή, *doli fallaciae*, 'trügerischer Kunstgriff'. Vgl. zu c. 129 2.

63. ἀποπεμψάμενος: zu V 39 11. — οἱ: zu I 115 8.

2. Kinderlosigkeit seiner beiden ersten Ehen scheint der wahre Beweggrund zu dieser neuen gewesen zu sein. Vgl. V 39 f.

3. ἐλάσσονι, sc. τοῦ δικαίου. — τούς, die gewöhnlichen. Vgl. c. 69 26.

5. ἐν θώκῳ κατῆσθαι, *in consessu consedisse*, 'zu Rate sitzen'. Paus. III 7 7 καὶ αὐτῷ μετὰ τῶν ἐφόρων καθημένῳ τηνικαῦτα ἐν βουλῇ ἦλθεν οἰκέτης ἀπαγγέλλων. Od. β 26 οὔτε ποθ' ἡμετέρη ἀγορὴ γένετ' οὔτε θόωκος Ἐξ οὗ Ὀδυσσεὺς δῖος ἔβη κοίλῃς ἐνὶ νηυσίν. ε 3 οἱ δὲ θεοὶ θῶκόνδε καθίζανον, um zu beraten. Im eigentlichen Sinne IX 94 4.

9. πρῆγμα ποιέεσθαι 'für wichtig halten, beachten' (VII 150 14).

12. ἐς τὰ μάλιστα, *summopere*, 'ganz zuversichtlich', gehört zu ἐνόμισε, *sibi persuasit*. Vgl. zu I 20 5. οἱ statt ἑωυτοῦ (c. 65 17. 69 24).

16. ἀρήν hier = εὐχήν, wegen — ἄρητος gesetzt. Δημάρητος war

οἱ τὸ οὔνομα Δημάρητος ἐτέθη· χρόνου δὲ προϊόντος Ἀρίστων μὲν ἀπέθανε, Δημάρητος δὲ ἔσχε τὴν βασιληίην. ἔδεε δέ, ὡς οἶκε, ἀνάπυστα γενόμενα ταῦτα καταπαῦσαι Δημάρητον τῆς βασιληίης διὰ τὰ . . Κλεομένεϊ διεβλήθη μεγάλως πρότερόν τε ὁ Δημάρητος ἀπαγαγὼν τὴν στρατιὴν ἐξ Ἐλευσῖνος, καὶ δὴ καὶ τότε ἐπ' Αἰγινητέων τοὺς μηδίσαντας διαβάντος Κλεομένεος. 5

Ὁρμηθεὶς ὦν ἀποτίνυσθαι ὁ Κλεομένης συντίθεται Λευτυχίδῃ τῷ Μενάρεος τοῦ Ἄγιος, ἐόντι οἰκίης τῆς αὐτῆς Δημαρήτῳ, ἐπ' ᾧ τε, ἢν αὐτὸν καταστήσῃ βασιλέα ἀντὶ Δημαρήτου, ἕψεταί οἱ ἐπ' Αἰγινήτας. ὁ δὲ Λευτυχίδης ἦν ἐχθρὸς τῷ Δημαρήτῳ μάλιστα γεγονὼς διὰ πρῆγμα τοιόνδε· ἁρμοσαμένου Λευτυχίδεω Πέρκαλον τὴν Χίλωνος τοῦ Δημαρμένου θυγατέρα, ὁ Δημάρητος ἐπιβουλεύσας ἀποστερέει Λευτυχίδεα τοῦ γάμου, φθάσας αὐτὸς τὴν Πέρκαλον ἁρπάσας καὶ σχὼν γυναῖκα. κατὰ τοῦτο μὲν τῷ Λευτυχίδῃ ἡ ἔχθρη ἡ ἐς τὸν Δημάρητον ἐγεγόνεε, τότε δὲ ἐκ τῆς Κλεομένεος 65 5 10

ein *ὄνομα ἐπώνυμον*, wie Ἀρήτη Od. η 54.

64. 4. *ἔδεε*, nach der Fügung des Schicksals; zu II 161 7. — *ἀνάπυστα* 'ruchbar' (c. 66 11. IX 109 2). Od. λ 274 *ἀνάπυστα θεοὶ θέσαν ἀνθρώποισι*. Vgl. zu V 63 5

5. *διὰ τά*: H. schrieb wahrscheinlich (*βασιληίης*) *διὰ τοιήνδε τινὰ αἰτίην*. II 161 *ἐπεὶ δέ οἱ ἔδεε κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τὴν κτλ.* IV 79 *ἐπείτε δὲ ἔδεέ οἱ κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τοιῆσδε*. III 120 *ἐπεθύμεε λαβὼν αὐτὸν ἀπολέσαι — διὰ τοιήνδε τινὰ αἰτίην*.

6 ff. *διεβλήθη* 'war zerfallen' (I 118 9). — *πρότερον*: s. V 75. — *τότε*: s. c. 50. Des Vf.s sonstige Weise läfst in diesem Satzgliede noch ein spezielles Verbum erwarten.

65. 2. *Ἄγιος*: in der Liste der Eurypontiden VIII 131 heifst er *Ἡγησίλεως* (*Ἀγησίλαος*). — *οἰκίης τῆς αὐτῆς*: seit Theopompos gab es eine ältere regierende Linie der Eurypontiden (Theopompos — Archidamos — Zeuxidamos — Anaxidamos — Archidamos — Agasikles — Ariston — Demaratos) und eine jüngere Nebenlinie (s. VIII 131), welche im achten Geschlechte durch Leotychides zur Regierung kam.

6. *Πέρκαλος*, synkopiert aus *Περίκαλος*. Vgl. *Περφερέες* IV 33 18.

7. *Χίλων*, wahrscheinlich ein Enkel des berühmten Weisen (I 59), und Bruder des Prinetades, des mütterlichen Grofsvaters des Kleomenes (V 41 15).

9. *ἁρπάσας*, von *φθάσας* abhängig. Es war alte Sitte in Sparta, dafs der Bräutigam die Verlobte vor der Hochzeitsfeier aus dem elterlichen Hause zu einer Verwandten entführte. In diesem Falle raubte Demaratos die fremde Braut.

10. *κατὰ τοῦτο*, *hanc ob rem* (IV 48 4).



προθυμίης ὁ Λευτυχίδης κατόμνυται Δημαρήτῳ, φὰς αὐτὸν οὐκ ἰκνεομένως βασιλεύειν Σπαρτιητέων οὐκ ἐόντα παῖδα Ἀρίστωνος· μετὰ δὲ τὴν κατωμοσίην ἐδίωκε, ἀνα-
15 *σῴζων ἐκεῖνο τὸ ἔπος τὸ εἶπε Ἀρίστων τότε ὅτε οἱ ἐξήγγειλε ὁ οἰκέτης παῖδα γεγονέναι, ὁ δὲ συμβαλόμενος τοὺς μῆνας ἀπώμοσε φὰς οὐκ ἑωυτοῦ μιν εἶναι. τούτου δὴ ἐπιβατεύων τοῦ ῥήματος ὁ Λευτυχίδης ἀπέφαινε τὸν Δημάρητον οὔτε ἐξ Ἀρίστωνος γεγονότα οὔτε*
20 *ἰκνευμένως βασιλεύοντα Σπάρτης, τοὺς ἐφόρους μάρτυρας παρεχόμενος κείνους οἳ τότε ἐτύγχανον πάρεδροί τε*
66 *ἐόντες καὶ ἀκούσαντες ταῦτα Ἀρίστωνος. τέλος δὲ ἐόντων περὶ αὐτῶν νεικέων, ἔδοξε Σπαρτιήτῃσι ἐπειρέσθαι τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖσι εἰ Ἀρίστωνος εἴη παῖς ὁ Δημάρητος. ἀνοίστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίης τῆς*
5 *Κλεομένεος ἐς τὴν Πυθίην, ἐνθαῦτα προσποιέεται Κλεομένης Κόβωνα τὸν Ἀριστοφάντου, ἄνδρα ἐν Δελφοῖσι δυναστεύοντα μέγιστον, ὁ δὲ Κόβων Περίαλλαν τὴν πρόμαντιν ἀναπείθει τὰ Κλεομένης ἐβούλετο λέγεσθαι λέγειν. οὕτω δὴ ἡ Πυθίη ἐπειρωτώντων τῶν θεοπρό-*
10 *πων ἔκρινε μὴ Ἀρίστωνος εἶναι Δημάρητον παῖδα. ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ ἀνάπυστα ἐγένετο ταῦτα, καὶ Κόβων τε ἔφυγε ἐκ Δελφῶν καὶ Περίαλλα ἡ πρόμαντις ἐπαύσθη τῆς τιμῆς.*
67 *Κατὰ μὲν δὴ Δημαρήτου τὴν κατάπαυσιν τῆς βα-*

12. *προθυμίη* 'Betreiben' (I 124 7). — *κατόμνυται Δημαρήτῳ:* über den Dativ s. zu III 37 5.

13. *ἰκνεομένως* = *προσηκόντως*. Vgl. II 36 4. VI 84 14.

14. *κατωμοσίη* 'Klageeid', die eidliche Bekräftigung der klägerischen Behauptung, womit die Instruktion des Prozesses begann; in Athen *προωμοσία*. Dem Verklagten stand die *ἀντωμοσία* zu. Darauf erst begann die eigentliche Verhandlung (*ἐδίωκε*) mit Beweisen und Gegenbeweisen. Des Leotychides Beweismittel bestand in der Auffrischung (*ἀνασῴζων*) der Äufserung des Ariston.

18. *ἐπιβατεύων* 'fufsend auf'; zu III 63 16.

66. 4. *ἐκ προνοίης* 'auf Veranstaltung' (I 120 14). — *ἀνοίστου γενομένου, cum de ea re relatum esset*: s. zu I 157 12. V 63 5.

5. *προσποιέεται:* zu V 71 3.

8. *πρόμαντιν:* zu VII 111 8.

10. *μή*: man erwartet *οὐκ*. Vgl. zu III 65 21. VI 94 7. Aber in *ἔκρινε* liegt hier eine Entscheidung, deren Absicht oder Wirkung in dem Infinitivsatze ausgedrückt ist.

σιληίης οὕτω ἐγένετο, ἔφυγε δὲ Δημάρητος ἐκ Σπάρτης ἐς Μήδους ἐκ τοιοῦδε ὀνείδεος. μετὰ τῆς βασιληίης τὴν κατάπαυσιν ὁ Δημάρητος ἦρχε αἱρεθεὶς ἀρχήν. ἦσαν μὲν δὴ γυμνοπαιδίαι, θεωμένου δὲ τοῦ Δημαρήτου, ὁ Λευτυχίδης γεγονὼς ἤδη βασιλεὺς αὐτὸς ἀντ' ἐκείνου, πέμψας τὸν θεράποντα ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ εἰρώτα τὸν Δημάρητον ὁκοῖόν τι εἴη τὸ ἄρχειν μετὰ τὸ βασιλεύειν. ὃ δὲ ἀλγήσας τῷ ἐπειρωτήματι εἶπε φὰς αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἤδη πεπειρῆσθαι, κεῖνον δὲ οὔ, τὴν μέντοι ἐπειρώτησιν ταύτην ἄρξειν Λακεδαιμονίοισι ἢ μυρίης κακότητος ἢ μυρίης εὐδαιμονίης. ταῦτα δὲ εἴπας καὶ κατακαλυψάμενος ἤιε ἐκ τοῦ θεήτρου ἐς τὰ ἑωυτοῦ οἰκία, αὐτίκα δὲ παρασκευασάμενος ἔθυε τῷ Διὶ βοῦν, θύσας δὲ τὴν μητέρα ἐκάλεσε. **68** ἀπικομένῃ δὲ τῇ μητρὶ ἐσθεὶς ἐς τὰς χεῖράς οἱ τῶν σπλάγχνων κατικέτευε, τοιάδε λέγων. „ὦ μῆτερ, θεῶν σε τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος ἱκετεύω καὶ τοῦ ἑρκείου

67. 5. Das grofse Fest der *γυμνοπαιδίαι* ward im Hochsommer gefeiert. Chorzüge von nackten Knaben, von Jünglingen und Männern, verbunden mit patriotischen Gesängen und gymnastisch-orchestischen Aufführungen, mehr um die Kraft und Gewandtheit der Jugend zur Schau zu stellen, als aus religiösem Anlafs, bildeten den Hauptinhalt.

6. Als König hatte Leotychides jetzt seinen besonderen Ehrensitz (c. 57 10).

7 f. *ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ* 'um ihn zu verspotten und zu verhöhnen', *γέλωτά μιν θησόμενος* (III 29 8); ebenso IX 82 12. Vgl. II 121 *δ ἐπὶ λύμῃ*. Äschrion Fr. 1 *μή μ', ὦ μάταιε ναῦτα — χλεύην τε ποιεῦ καὶ γέλωτα καὶ λάσθην*. — *ὁκοῖόν τι*: vgl. zu I 129 5. — *ἄρχειν* 'Beamter sein'. Er war wohl Ephoros und hatte als solcher die Leitung der Feier (Xenoph. Hell. VI 4 16).

11. *ἄρξειν* 'würde der Anfang, die Ursache sein'. Vgl. V 97 19.

12. *ἢ — ἢ*: der Redner nimmt blofs das erste Glied ernstlich; das andere bildet nur einen rhetorischen Kontrast. Vgl. V 89 15. VIII 8 γ 14. VIII 68 γ 6. Il. ι 79 *νὺξ δ' ἥδ' ἠὲ διαρραίσει στρατὸν ἠὲ σαώσει*. Soph. Ai. 131 *ὡς ἡμέρα κλίνει τε κἀνάγει πάλιν Ἅπαντα τἀνθρώπεια*. Genes. 31 24 'Hüte dich dafs du mit Jakob nicht redest, weder Gutes noch Böses'.

13. *κατακαλυψάμενος*, sc. *τὴν κεφαλήν*, als Zeichen der Trauer. Od. κ 53 (Odysseus als seine Gefährten den Windschlauch geöffnet) *καλυψάμενος δ' ἐνὶ νηὶ Κείμην*.

14. *ἑωυτοῦ*: zu V 47 7. Vgl. V 51 2.

68. 2. *μητρὶ — οἱ* wie c. 46 3. Demaratos verlangt von der Mutter eine eidliche Aussage (5); daher die Ceremonie. Lykurg. g. Leokr. 20 *ἀξιοῦτε τοὺς μάρτυρας — λαβόντας τὰ ἱερὰ κατὰ τὸν νόμον ἐξομόσασθαι*.

4. *καταπτόμενος* 'als Zeugen an-

5 Διὸς τοῦδε φράσαι μοι τὴν ἀληθείην, τίς μευ ἐστὶ πατὴρ ὀρθῷ λόγῳ. Λευτυχίδης μὲν γὰρ ἔφη ἐν τοῖσι νείκεσι λέγων κυέουσάν σε ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς οὕτω ἐλθεῖν παρὰ Ἀρίστωνα· οἳ δὲ καὶ τὸν ματαιότερον λόγον λέγοντες φασί σε ἐλθεῖν παρὰ τῶν οἰκετέων
10 τὸν ὀνοφορβόν, καὶ ἐμὲ ἐκείνου εἶναι παῖδα. ἐγώ σε ὦν μετέρχομαι τῶν θεῶν εἰπεῖν τὠληθές· οὔτε γάρ, εἴ περ πεποίηκάς τι τῶν λεγομένων, μούνη δὴ πεποίηκας, μετὰ πολλέων δέ· ὅ τε λόγος πολλὸς ἐν Σπάρτῃ ὡς Ἀρίστωνι σπέρμα παιδοποιὸν οὐκ ἐνῆν· τεκεῖν γὰρ ἄν οἱ
69 καὶ τὰς προτέρας γυναῖκας.“ ὃ μὲν δὴ τοιαῦτα ἔλεγε, ἣ δὲ ἀμείβετο τοῖσιδε. „ὦ παῖ, ἐπείτε με λιτῇσι μετέρχεαι εἰπεῖν τὴν ἀληθείην, πᾶν ἐς σὲ κατειρήσεται τὠληθές. ὥς με ἠγάγετο Ἀρίστων ἐς ἑωυτοῦ, νυκτὶ τρί-
5 τῃ ἀπὸ τῆς πρώτης ἦλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρίστωνι, συνευνηθὲν δὲ τοὺς στεφάνους τοὺς εἶχε ἐμοὶ περιετίθεε. καὶ τὸ μὲν οἰχώκεε, ἧκε δὲ μετὰ ταῦτα Ἀρίστων. ὡς δέ με εἶδε ἔχουσαν στεφάνους, εἰρώτα τίς εἴη μοι ὁ δούς· ἐγὼ δὲ ἐφάμην ἐκεῖνον, ὃ δὲ οὐκ

rufend' (VIII 65 36). Der ἱκέτης pflegte das Bild der Gottheit, deren Schutz er suchte, zu berühren. Anders c. 69 21. — τοῦ ἑρκείου Διός, in dessen Schutz der Umkreis (ἕρκος) des Hauses mit allem, was er umschliefst, gegeben ist, der also auch über den unversehrten Bestand und Reinheit der Familie wacht. Sein Altar stand im Hofraume (Od. χ 334 ἐκδὺς μεγάροιο Διὸς μεγάλου ποτὶ βωμὸν Ἑρκείου ἵζοιτο). Verschieden ist der Ζεὺς ἐπίστιος (ἐφέστιος) I 44 7.

6 f. ὀρθῷ λόγῳ = ὀρθῶς, ἀληθέως (I 120 9. VI 53 10). ἐν τοῖσι νείκεσι, vor Gericht (c. 66 2).

10. ὀνοφορβόν: diese Behauptung stützte sich wahrscheinlich auf eine boshafte Deutung des Namens Ἀστρόβακος (c. 69 20) = ἀστραβηλάτης 'Saumtiertreiber'.

11. μετέρχομαι, sc. λιτῇσι (c. 69 2), = ἱκετεύω (4); zu IV 7 7. — τῶν θεῶν, ohne πρός, wie Od. β 68 λίσσομαι ἠμὲν Ζηνὸς Ὀλυμπίου ἠδὲ Θέμιστος, λ 66 νῦν δέ σε τῶν ὄπιθεν γουνάζομαι.

12. δή intensiv bei μούνη, wie I 25 7. II 156 25. IV 15 10. VI 70 16. VIII 124 14. IX 27 30. 35 6 und oft bei Superlativen.

13. πολλός, sc. ἐστί, *creberque rumor est.*

14. γάρ, wie c. 50 9.

69. 3. ἐς σέ: vgl. c. 86 δ 4. VII 142 3. VIII 26 13. — Merkwürdig dafs die Mutter auf die sehr wahrscheinliche Behauptung des Leotychides (c. 68 7) gar nicht eingeht.

5 f. εἰδόμενος, episch; noch VII 56 6.

9 f. ἐκεῖνον, Ariston. Zu V 13 8. — οὐκ ὑπεδέκετο = ἠρνέετο (11), 'gab es nicht zu' (III 130 2).

ὑπεδέκετο. ἐγὼ δὲ κατωμνύμην φαμένη αὐτὸν οὐ ποιέειν 10
καλῶς ἀπαρνεόμενον· ὀλίγῳ γάρ τι πρότερον ἐλ-
θόντα καὶ συνευνηθέντα δοῦναί μοι τοὺς στεφάνους.
ὁρέων δέ με κατομνυμένην ὁ Ἀρίστων ἔμαθε ὡς θεῖον
εἴη τὸ πρῆγμα. καὶ τοῦτο μὲν οἱ στέφανοι ἐφάνησαν
ἐόντες ἐκ τοῦ ἡρωίου τοῦ παρὰ τῇσι θύρῃσι τῇσι αὐ- 15
λείῃσι ἱδρυμένου, τὸ καλέουσι Ἀστροβάκου, τοῦτο δὲ
οἱ μάντιες τὸν αὐτὸν τοῦτον ἥρωα ἀναίρεον εἶναι. οὕ-
τω ὦ παῖ ἔχεις πᾶν, ὅσον τι καὶ βούλεαι πυθέσθαι·
ἢ γὰρ ἐκ τοῦ ἥρωος τούτου γέγονας, καί τοι πατήρ
ἐστι Ἀστρόβακος ὁ ἥρως, ἢ Ἀρίστων· ἐν γάρ σε τῇ 20
νυκτὶ ταύτῃ ἀναιρέομαι. τῇ δέ σευ μάλιστα κατάπτον-
ται οἱ ἐχθροί, λέγοντες ὡς αὐτὸς ὁ Ἀρίστων, ὅτε αὐ-
τῷ σὺ ἠγγέλθης γεγενημένος, πολλῶν ἀκουόντων οὐ
φήσειέ σε ἑωυτοῦ εἶναι (τὸν χρόνον γάρ, τοὺς δέκα
μῆνας, οὐδέκω ἐξήκειν), ἀιδρείῃ τῶν τοιούτων κεῖνος 25
τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος· τίκτουσι γὰρ γυναῖκες καὶ ἐν-
νεάμηνα καὶ ἑπτάμηνα, καὶ οὐ πᾶσαι δέκα μῆνας ἐκτε-
λέσαντα· ἐγὼ δὲ σὲ ὦ παῖ ἑπτάμηνον ἔτεκον. ἔγνω δὲ
καὶ αὐτὸς ὁ Ἀρίστων οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον ὡς ἀνοίῃ
τὸ ἔπος ἐκβάλοι τοῦτο. λόγους δὲ ἄλλους περὶ γενέσιος 30
τῆς σεωυτοῦ μὴ δέκεο· τὰ γὰρ ἀληθέστατα πάντα ἀκή-

15 ff. Das Heroon lag an der Strafse, neben dem Eingange zum Hofraum, in welchem Aristons Wohnung stand, ohne jedoch zu diesem und seiner Familie irgendeine besondere Beziehung zu haben. Denn Astrobakos, ein alter Landesheros, dem Mythos nach aber ein Zeitgenosse des Lykurg, war angeblich ein Nachkomme des (Königs) Agis I. im fünften Geschlechte (Paus. III 16 9), gehörte also der anderen Königsfamilie (den Agiaden) an. Er und sein Bruder Alopekos hatten das einst von Orestes aus Tauris heimgebrachte Holzbild der Ἄρτεμις Ὀρθία wiedergefunden, waren aber beim Anblicke wahnsinnig geworden. Dafür weihten ihnen die Lakedämonier jenes Heiligtum, das nach Pausanias (III 16 6f.) in der Nähe des Tempels des Lykurgos und wahrscheinlich auch des der Artemis lag.

20. *ἐν γάρ σε:* die Stellung wie oben c. 63 1.

25. *ἀιδρείῃ*, Homerisch.

26. *ἀπέρριψε* bez. stärker als *ἐξέβαλε* (30) die unbedachte Hast. Anders I 32 4. 153 10.

27. *ἐννεάμηνα:* zu c. 52 9. — *ἑπτάμηνα:* schon Il. τ 117 *ἡ δ' (Ἀλκμήνη) ἐκύει φίλον υἱόν, ὁ δ' ἕβδομος ἑστήκει μείς· Ἐκ δ' ἄγαγε πρὸ φόωσδε καὶ ἠλιτόμηνον ἐόντα.*

29. *οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον:* zu V 64 6.

κοας. ἐκ δὲ ὀνοφορβῶν αὐτῷ τε Λευτυχίδῃ καὶ τοῖσι
70 ταῦτα λέγουσι τίκτοιεν αἱ γυναῖκες παῖδας.“ ἣ μὲν δὴ
ταῦτα ἔλεγε, ὃ δὲ πυθόμενός τε τὰ ἐβούλετο καὶ ἐπό-
δια λαβὼν ἐπορεύετο ἐς Ἦλιν, τῷ λόγῳ φὰς ὡς ἐς
Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ πορεύεται. Λακε-
5 δαιμόνιοι δὲ ὑποτοπηθέντες Δημάρητον δρησμῷ ἐπιχει-
ρέειν ἐδίωκον. καί κως ἔφθη ἐς Ζάκυνθον διαβὰς ὁ
Δημάρητος ἐκ τῆς Ἤλιδος· ἐπιδιαβάντες δὲ οἱ Λακε-
δαιμόνιοι αὐτοῦ τε ἅπτοντο καὶ τοὺς θεράποντας αὐ-
τοῦ ἀπαιρέονται. μετὰ δέ, οὐ γὰρ ἐξεδίδοσαν αὐτὸν οἱ
10 Ζακύνθιοι, ἐνθεῦτεν διαβαίνει ἐς τὴν Ἀσίην παρὰ βα-
σιλέα Δαρεῖον. ὃ δὲ ὑπεδέξατό τε αὐτὸν μεγαλωστὶ καὶ
γῆν τε καὶ πόλιας ἔδωκε. οὕτω ἀπίκετο ἐς τὴν Ἀσίην
Δημάρητος καὶ τοιαύτῃ χρησάμενος τύχῃ, ἄλλα τε Λα-
κεδαιμονίοισι συχνὰ ἔργοισί τε καὶ γνώμῃσι ἀπολαμπρυν-
15 θείς, ἐν δὲ δὴ καὶ Ὀλυμπιάδα σφι ἀνελόμενος τεθρίπ-
πῳ προσέβαλε, μοῦνος τοῦτο πάντων δὴ τῶν γενομένων
βασιλέων ἐν Σπάρτῃ ποιήσας.

71 Λευτυχίδης δὲ ὁ Μενάρεος Δημαρήτου καταπαυ-
σθέντος διεδέξατο τὴν βασιληίην, καί οἱ γίνεται παῖς
Ζευξίδημος, τὸν δὴ Κυνίσκον μετεξέτεροι Σπαρτιητέων
ἐκάλεον. οὗτος ὁ Ζευξίδημος οὐκ ἐβασίλευσε Σπάρτης·
5 πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευτᾷ, λιπὼν παῖδα Ἀρχίδημον.

70. 5. Ein Gesetz verbot bei Todesstrafe dafs kein Heraklide sich im Auslande niederlassen sollte (Plut. Agis 11).

12. Der König gab ihm die Städte Pergamon, Teuthrania und Halisarna, die auch seinen Nachkommen verblieben; einer von diesen, Prokles, war des Aristoteles Schwiegersohn (Xenoph. Anab. II 1 3. VII 8 17. Hell. III 1 6. Sext. Emp. in gramm. p. 258).

13f. *ἄλλα — συχνά* 'in vielen anderen Dingen'. — *Λακεδαιμονίοισι* 'in der Meinung der Lak.' Vgl. zu III 88 8. Soph. Ai. 1363 *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους*.

15. Über *ἐν δὲ δὴ καί* nach *τε* zu III 38 10. — *Ὀλυμπιάδα — ἀνελόμενος*: zu V 102 12.

16f. *προσέβαλε* (*Ὀλυμπιάδα*); er scheint seinen Sieg auf den Staat übertragen und diesem die Ehre der *ἀνακήρυξις* (c. 103 10) überlassen zu haben. Über die Satzbildung zu I 85 5. — Verb. *τῶν ἐν Σπάρτῃ γενομένων βασιλέων*.

Von Leotychides' und Kleomenes' weiteren Thaten und Schicksalen (c. 71 bis 84).

71. 2. Vom Präsens *γίνεται*, und Zeile 5 *τελευτᾷ*, 6 *γαμέει* s. zu III 160 12. V 27 5. 92 *β* 6.

3. Seine Enkelin hiefs *Κυνίσκα* (Paus. III 8 1).



Λευτυχίδης δὲ στερηθεὶς Ζευξιδήμου γαμέει δευτέρην γυναῖκα Εὐρυδάμην τὴν ἐοῦσαν Μενίου ἀδελφεὴν Διακτορίδεω δὲ θυγατέρα, ἐκ τῆς οἱ ἔρσεν μὲν γίνεται οὐδέν, θυγάτηρ δὲ Λαμπιτώ, τὴν Ἀρχίδημος ὁ Ζευξιδήμου γαμέει δόντος αὐτῷ Λευτυχίδεω. οὐ μὲν οὐδὲ Λευτυχίδης 72 *κατεγήρα ἐν Σπάρτῃ, ἀλλὰ τίσιν τοιήνδε τινὰ Δημαρήτῳ ἐξέτισε. ἐστρατήγησε Λακεδαιμονίοισι ἐς Θεσσαλίην, παρεὸν δέ οἱ πάντα ὑποχείρια ποιήσασθαι ἐδωροδόκησε ἀργύριον πολλόν· ἐπ' αὐτοφώρῳ δὲ ἁλοὺς αὐτοῦ ἐν τῷ* 5 *στρατοπέδῳ, ἐπικατήμενος χειρίδι πλέῃ ἀργυρίου, ἔφυγε ἐκ Σπάρτης ὑπὸ δικαστήριον ὑπαχθείς, καὶ τὰ οἰκία οἱ κατεσκάφη· ἔφυγε δὲ ἐς Τεγέην καὶ ἐτελεύτησε ἐν ταύτῃ.*

Ταῦτα μὲν δὴ ἐγένετο χρόνῳ ὕστερον· τότε δὲ ὡς τῷ 73 *Κλεομένεϊ ὡδώθη τὸ ἐς τὸν Δημάρητον πρῆγμα, αὐτίκα παραλαβὼν Λευτυχίδεα ἤιε ἐπὶ τοὺς Αἰγινήτας, δεινόν τινά σφι ἔγκοτον διὰ τὸν προπηλακισμὸν ἔχων. οὕτω δὴ οὔτε οἱ Αἰγινῆται, ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων ἡκόντων ἐπ'* 5 *αὐτούς, ἐδικαίευν ἔτι ἀντιβαίνειν, ἐκεῖνοί τε ἐπιλεξάμενοι ἄνδρας δέκα Αἰγινητέων τοὺς πλείστου ἀξίους καὶ πλούτῳ καὶ γένεϊ ἦγον, καὶ ἄλλους καὶ δὴ καὶ Κριόν τε τὸν Πολυκρίτου καὶ Κάσαμβον τὸν Ἀριστοκράτεος, οἵ περ εἶχον*

8. *ἔρσεν:* zu c. 52 9.

9. *Λαμπιτώ:* bei Platon Alk. I 124. Plut. Ages. 1 *Λαμπιδώ.* Ihr Sohn war König Agis II.

10. *δόντος,* wahrscheinlich testamentarisch, denn sonst wäre die Bemerkung überflüssig. S. zu c. 57 22. Sie war ihres Mannes Tante, aber jünger an Jahren.

72. Leotychides, der Sieger von Mykale, regierte 491—476 und starb 469 (Busolt, Griech. Gesch. II 353 f.). — *οὐ μὲν οὐδέ* 'aber auch nicht' (II 120 17).

2. *τίσιν — ἐξέτισε:* vgl. III 126 4. VIII 106 25.

3. Der bald nach der Schlacht von Platää und der Züchtigung Thebens (IX 86 ff.) um 478 v. Chr. anzusetzende Zug galt den Aleuaden in Larisa, welche sich den Persern bereitwillig angeschlossen hatten (VII 6. 130. IX 58. Paus. III 7 9).

73. 2. *ὡδώθη* 'zuwege gebracht', geglückt war.

4 f. *τινά:* zu V 33 9. — *ἔγκοτος* 'Groll' (III 59 12). — *τὸν προπηλακισμόν:* s. c. 50.

6. *ἀμφοτέρων — ἡκόντων,* wie die Ägineten für nötig erachtet hatten (c. 50 9).

9. *ἦγον* 'führten weg' als Gefangene. Ebenso I 155 9. VI 85 7 und 11. 91 13 u. s. Il. ι 593 *πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει, Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι βαθυζώνους τε γυναῖκας,* und sonst oft (zumal in der Formel *ἄγειν καὶ φέρειν*). Vgl. *πέμπειν* I 116 11. — *Κριόν:* s. c. 50 5.

10 μέγιστον κράτος· ἀγαγόντες δὲ σφέας ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν παραθήκην κατατίθενται ἐς τοὺς ἐχθίστους Αἰγινήτῃσι Ἀθηναίους.

74 Μετὰ δὲ ταῦτα Κλεομένεα ἐπάιστον γενόμενον κακοτεχνήσαντα ἐς Δημάρητον δεῖμα ἔλαβε Σπαρτιητέων, καὶ ὑπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. ἐνθεῦτεν δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀρκαδίην νεώτερα ἔπρησσε πρήγματα, συνιστὰς τοὺς 5 Ἀρκάδας ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, ἄλλους τε ὅρκους προσάγων σφι ἦ μὲν ἕψεσθαι σφέας αὐτῷ τῇ ἂν ἐξηγέηται, καὶ δὴ καὶ ἐς Νώνακριν πόλιν πρόθυμος ἦν τῶν Ἀρκάδων τοὺς προεστεῶτας ἀγινέων ἐξορκοῦν τὸ Στυγὸς ὕδωρ. ἐν δὲ ταύτῃ τῇ πόλι λέγεται εἶναι <ὑπὸ> τῶν Ἀρκάδων τὸ Στυγὸς ὕδωρ,

11. παραθήκην κατατίθενται: zu c. 41 16.

74. 3. ὑπεξέσχε: zu V 72 3.

5. ὅρκον προσάγειν 'schwören lassen', *(ad) iusiurandum adigere*. Auch ἐπάγειν. Vgl. zu I 146 15.

7. Νώνακρις, im nördlichen Arkadien, unweit des Fl. Krathis (I 145 7), im Nordwesten der Stadt Pheneos (14), zu deren Gebiet es noch gehörte. — ἦν, parallel zu προσάγων; s. zu I 85 5.

8. ἐξορκοῦν, mit dem Akkusativ des Eidzeugen wie sonst ὀμνύναι. 'Das war gewifs keine von Kleomenes ersonnene Ceremonie, sondern die (versuchte) Erneuerung eines nationalen Schwurgebrauches, welcher nach uralter Sitte die umwohnenden Stämme zu einer Eidgenossenschaft vereinigte'. Curtius Pelop. I 163. — ἐν 'in der Nähe'.

9ff. τὸ Στυγὸς ὕδωρ, das aus Homer und Hesiod bekannte, bei dem die Götter schwuren. Il. ο 37 τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ ὅς τε μέγιστος Ὅρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσι, θ 309 Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα. Hes. Theog. 785 πολυώνυμον ὕδωρ Ψυχρόν, ὅ τ' ἐκ πέτρης καταλείβεται ἠλιβάτοιο. u. s. — καὶ δὴ καί 'und in der That'. — 'Das jetzt öde Kalksteingebirge der Ἀροάνια ὄρη (h. Chelmos) fällt in schroffen Wänden gegen Norden ab. Während der Sommermonate schmilzt auf seinem Gipfel der Schnee, und dadurch genährt strömen durch jähe Schluchten und unwegsames Felsgerölle die Giefsbäche in das Krathis-thal hinunter. Ein Vorsprung des Hochgebirges fällt ganz senkrecht (fast 1000 m) ab, das Schneewasser stürzt daran in zwei Armen herunter, um sich durch ein Labyrinth von Felsblöcken hindurch mit den anderen Bächen zu vereinigen. Man kann sich keine wüstere Gegend denken, alles Leben ist erstorben zwischen dem zackigen Gesteine, über welches man nicht ohne Gefahr bis an den Felssturz klettern kann, und der Wanderer bebt inmitten der schauerlichen Öde. Einen aufserordentlichen Eindruck hat dieser Ort durch seine Wildheit und die in Griechenland seltene Erscheinung eines hohen Wassersturzes auf alle Geschlechter der Menschen gemacht, und während derselbe jetzt wegen der Farbe des Gesteines, soweit es vom Wasser besprengt wird, das Schwarzwasser (*Mauroneria*) genannt wird, war er bei den Hellenen als Styxwasser der Gegenstand alter und neuer weitverbreiteter Sagen'. Curtius a. O. 195. — ῥαινόμενον ἐκ πέτρης entpricht dem ἐκ πέτρης καταλεί-

ὕδωρ, καὶ δὴ καὶ ἔστι τοιόνδε τι· ὕδωρ ὀλίγον ῥαινόμενον 10
ἐκ πέτρης στάζει ἐς ἄγκος, τὸ δὲ ἄγκος αἱμασιῆς τις περι-
θέει κύκλος. ἡ δὲ Νώνακρις, ἐν τῇ ἡ πηγὴ αὕτη τυγχάνει
ἐοῦσα, πόλις ἐστὶ τῆς Ἀρκαδίης πρὸς Φενεῷ. μαθόντες 75
δὲ Κλεομένεα Λακεδαιμόνιοι ταῦτα πρήσσοντα, κατῆγον
αὐτὸν δείσαντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι ἐς Σπάρτην τοῖσι καὶ
πρότερον ἦρχε. κατελθόντα δὲ αὐτὸν αὐτίκα ὑπέλαβε
μανίη νοῦσος, ἐόντα καὶ πρότερον ὑπομαργότερον· ὅκως 5
γάρ τεῳ ἐντύχοι Σπαρτιητέων, ἐνέχραυε ἐς τὸ πρόσωπον
τὸ σκῆπτρον. ποιέοντα δὲ αὐτὸν ταῦτα καὶ παραφρονή-
σαντα ἔδησαν οἱ προσήκοντες ἐν ξύλῳ· ὁ δὲ δεθεὶς τὸν
φύλακον μουνωθέντα ἰδὼν τῶν ἄλλων αἰτέει μάχαιραν·
οὐ βουλομένου δὲ τὰ πρῶτα τοῦ φυλάκου διδόναι ἀπείλεε 10
τά μιν αὖτις ποιήσει, ἐς ὃ δείσας τὰς ἀπειλὰς ὁ φύλακος
(ἦν γὰρ τῶν τις εἱλωτέων) διδοῖ οἱ μάχαιραν. Κλεομένης
δὲ παραλαβὼν τὸν σίδηρον ἄρχετο ἐκ τῶν κνημέων ἑωυτὸν
λωβώμενος· ἐπιτάμνων γὰρ κατὰ μῆκος τὰς σάρκας προέ-
βαινε ἐκ τῶν κνημέων ἐς τοὺς μηρούς, ἐκ δὲ τῶν μηρῶν 15
ἔς τε τὰ ἰσχία καὶ τὰς λαπάρας, ἐς ὃ ἐς τὴν γαστέρα
ἀπίκετο, καὶ ταύτην καταχορδεύων ἀπέθανε τρόπῳ τοιούτῳ,
ὡς μὲν οἱ πολλοὶ λέγουσι Ἑλλήνων, ὅτι τὴν Πυθίην ἀνέ-
γνωσε τὰ περὶ Δημαρήτου λέγειν [γενόμενα], ὡς δὲ Ἀθη-
ναῖοι μοῦνοι λέγουσι, διότι ἐς Ἐλευσῖνα ἐσβαλὼν ἔκειρε

βεται Hesiods. Über die westliche Thalwand stürzt sich der kleine von Schneefeldern genährte Styxbach in einem über 200 m hohen ungebrochenen Falle herab, in der Luft zerstäubend und nur als feiner Regen unten anlangend'. Philippson Peloponnes 133. Herodot hat ihn bei schwachem Wasserstande (*ὀλίγον*) oder überhaupt nicht selber gesehen. — *αἱμασιῆς:* zu I 180 8. Wahrscheinlich der heilige Mauerring, der die alte Dingstätte umschlofs.

13. *Φενεός*, im gleichnamigen Thalbecken am südwestlichen Fufse des Kyllene-geb., merkwürdig durch seinen Sumpfsee, der sich von Zeit zu Zeit durch unterirdische Kanäle in den Ladon und Alpheios entleert.

75. 5. Vgl. III 30 2. — *ὑπομαργότερον:* zu III 29 2.

6. *ἐνέχραυε*, *impingebat*, von dem epischen *χράειν* oder (äol.) *χραύειν*.

8. *ξύλον* hier und IX 37 11 'Fufsblock'.

11. *αὖτις*, *postea* (VII 10 δ 4).

17. *καταχορδεύων* 'in saitenartige Streifen zerschneidend, streiflings zerschlitzend', der Sache nach = *ἐπιτάμνων κατὰ μῆκος* (15).

20. S. V 74.

τὸ τέμενος τῶν θεῶν, ὡς δὲ Ἀργεῖοι, ὅτι ἐξ ἱροῦ αὐτῶν τοῦ Ἄργου Ἀργείων τοὺς καταφυγόντας ἐκ τῆς μάχης καταγινέων κατέκοπτε καὶ αὐτὸ τὸ ἄλσος ἐν ἀλογίῃ ἔχων ἐνέπρησε.

76 Κλεομένεϊ γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι ἐχρήσθη Ἄργος αἱρήσειν. ἐπείτε δὲ Σπαρτιήτας ἄγων ἀπίκετο ἐπὶ ποταμὸν Ἐρασῖνον, ὃς λέγεται ῥέειν ἐκ τῆς Στυμφαλίδος λίμνης· τὴν γὰρ δὴ λίμνην ταύτην ἐς χάσμα ἀφανὲς ἐκδιδοῦ-
5 σαν ἀναφαίνεσθαι ἐν Ἄργεϊ, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ τὸ ὕδωρ ἤδη τοῦτο ὑπ' Ἀργείων Ἐρασῖνον καλέεσθαι· ἀπικόμενος δ' ὦν ὁ Κλεομένης ἐπὶ τὸν ποταμὸν τοῦτον ἐσφαγιάζετο αὐτῷ· καὶ οὐ γὰρ ἐκαλλιέρεε οὐδαμῶς διαβαίνειν μιν, ἄγασθαι μὲν ἔφη τοῦ Ἐρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολιήτας,
10 Ἀργείους μέντοι οὐδ' ὧς χαιρήσειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐξαναχωρήσας τὴν στρατιὴν κατήγαγε ἐς Θυρέην, σφαγιασάμενος δὲ τῇ θαλάσσῃ ταῦρον πλοίοισι σφέας ἤγαγε ἔς τε τὴν

21. τῶν θεῶν: att. τοῖν θεοῖν.

23. καταγινέων, durch falsche Vorspiegelung (c. 79 4). Der Hain lag auf einem Hügel, daher κατ —. Man sagte sprichwörtlich Ἄργου λόφος von grofser Bedrängnis (Diogen. III 10).

76. 3 ff. Die Thalebene Stymphalos, mit gleichnamiger Stadt, liegt am südöstlichen Fufse des Kyllenegeb. (h. Zivia). Ein in ihrer Mitte liegender flacher See entledigt sich, wie das benachbarte Pheneos (zu c. 74 13) seiner überfliefsenden Gewässer durch unterirdische Abzüge. 'Im Süden, dem Kyllene gerade gegenüber, tritt das Gebirge (Apelauron) in ganz schroffen Felsen gegen die tiefste Niederung vor; in seinem Fufse öffnet sich unter weit überragenden Felsen die Höhle, in welche zeitweise die angesammelten Wasser des eingeschlossenen Thalkessels mit dumpfem Getöse hinabstürzen, um, nach Ansicht der Alten, nach einem Laufe von 200 Stadien, am Ostfufse des höhlenreichen Berges Chaon, südlich von Argos, in dem dort aus einer grofsen Tropfsteinhöhle quillenden, wasserreichen Küstenflusse Erasinos (j. Kefalari) wieder emporzutauchen.' Nach Curtius Pelop. I 201. II 340.

6. Mit δ' ὦν wird dem unsicheren Inhalte der Parenthese das Thatsächliche gegenübergestellt, wie c. 82 5 u. s. Einfaches ὦν würde nur den Hauptsatz nach der Unterbrechung wieder anknüpfen.

8. ἐκαλλιέρεε, impersonal, dem Sinn nach τὰ σφάγια ἐγίνετο καλά. S. zu VII 113 10.

9. Der Flufs, welcher die beiden von Süden her nach Argos führenden Strafsen durchschnitt, verwehrte den Eintritt in das Stadtgebiet.

10. οὐδ' ὧς χαιρήσειν wie I 128 3.

11. Θυρέην, welche im Besitze Spartas war (I 82). Von der Überfahrt auf geprefsten Kauffahrern c. 93 6 ff..

12. ταῦρον, wie Od. γ 6 die Pylier ταύρους παμμέλανας ἐνοσίχθονι κυανοχαίτῃ. — πλοίοισι, äginäischen und sikyonischen (c. 92 6 ff.).

Τιρυνθίην χώρην καὶ Ναυπλίην. Ἀργεῖοι δὲ ἐβοήθεον 77
πυνθανόμενοι ταῦτα ἐπὶ θάλασσαν· ὡς δὲ ἀγχοῦ μὲν
ἐγίνοντο τῆς Τίρυνθος, χώρῳ δὲ ἐν τούτῳ τῷ κέεται
Ἡσίπεια οὔνομα, μεταίχμιον οὐ μέγα ἀπολιπόντες ἵζοντο
ἀντίοι τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἀργεῖοι 5
τὴν μὲν ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην οὐκ ἐφοβέοντο, ἀλλὰ μὴ
δόλῳ αἱρεθέωσι· καὶ γὰρ δή σφι ἐς τοῦτο τὸ πρῆγμα εἶχε
τὸ χρηστήριον τὸ ἐπίκοινα ἔχρησε ἡ Πυθίη τούτοισί τε
καὶ Μιλησίοισι, λέγον ὧδε.

ἀλλ' ὅταν ἡ θήλεια τὸν ἄρσενα νικήσασα 10
ἐξελάσῃ καὶ κῦδος ἐν Ἀργείοισιν ἄρηται,
πολλὰς Ἀργείων ἀμφιδρυφέας τότε θήσει.
ὥς ποτέ τις ἐρέει καὶ ἐπεσσομένων ἀνθρώπων·
'δεινὸς ὄφις ἀέλικτος ἀπώλετο δουρὶ δαμασθείς.'

77. 4. τῷ st. ἐν τῷ. Vgl. c. 42 13. Ἡσίπεια, in den Hss. auch Σίπεια und Σήπεια, ist sonst nicht erwähnt, scheint aber nahe der Küste zwischen Argos und Tiryns gelegen zu haben.

7. τοῦτο τὸ πρῆγμα, den letzterwähnten Fall.

8. ἐπίκοινα, Adverb; noch I 216 2. Vgl. zu I 4 8. Zur Sache s. c. 19. Aus dieser Gleichzeitigkeit der beiden Orakel, ihre Echtheit vorausgesetzt, bestimmt sich auch der argeiische Krieg ungefähr auf das J. 494. Vgl. VII 148 11, 149 4ff. Anders und wahrscheinlich falsch Paus. III 4 1 Κλεομένης δὲ ὡς ἐβασίλευσεν (s. zu V 39 1), αὐτίκα ἐσέβαλεν ἐς τὴν Ἀργολίδα.

10. ἀλλ': zu I 47 13. — Die Zweideutigkeit des Spruches liegt in den Worten ἡ θήλεια τὸν ἄρσενα, deren Beziehung auf Sparta und den Heros Argos erst nachher erkannt wurde. Die Argeier aber deuteten ἡ θήλεια wahrscheinlich auf die oben genannte Ἡσίπεια, bei der sie lagerten, und τὸν ἄρσενα ohne Zweifel auf Kleomenes, und fürchteten nur dafs ihnen der Sieg durch irgendeine feindliche List zum Unheil ausschlagen und dann der dritte Vers sich erfüllen möchte. Ganz abweichend von H.s Erzählung bezogen Spätere die ersten Verse auf einen angeblichen Sieg, den die argeiischen Frauen unter Führung der Dichterin Telesilla über Kleomenes errangen, als dieser nach der Schlacht und der Verbrennung des Argos-haines die wehrlose Stadt bestürmte (Paus. II 20 8ff. Plut. mor. 245). Bei dieser Deutung würde ἐξελάσῃ einen zutreffenden Sinn haben. Vgl. übrigens zu IV 163 12.

12. ἀμφιδρυφέας, bei der Klage um die verlorenen Gatten, bei der sich die Weiber Brust und Gesicht zu zerschlagen pflegten.

13. ἐπεσσομένοισι, nach Analogie von ἐπιγενησόμενοι gewagt.

14. Mit ὄφις bez. das Orakel den Argos (Panoptes), den Wächter der Io, deren Hain verbrannt ward (c. 80): nach der alten Erklärung von (Hermes) Ἀργειφόντης = ὀφιοκτόνος. Denn Δωριεῖς καὶ μάλιστα Ἀργεῖοι τὸν ὄφιν ἄργαν ἐκάλουν. Bekker Anecd. p. 442. Überdies galt der Drache von jeher als ein Feldzeichen der Argeier. Soph. Ant. 125 heifst das argeiische Heer ἀντίπαλος δράκων, und bei

15 ταῦτα δὴ πάντα συνελθόντα τοῖσι Ἀργείοισι φόβον παρεῖχε. καὶ δή σφι πρὸς ταῦτα ἔδοξε τῷ κήρυκι τῶν πολεμίων χρᾶσθαι, δόξαν δέ σφι ἐποίευν τοιόνδε· ὅκως ὁ Σπαρτιήτης κῆρυξ προσημαίνοι τι Λακεδαιμονίοισι, ἐποίευν καὶ οἱ

78 Ἀργεῖοι τὠυτὸ τοῦτο. μαθὼν δὲ ὁ Κλεομένης ποιεῦντας τοὺς Ἀργείους ὁκοῖόν τι ὁ σφέτερος κῆρυξ σημήνειε, παραγγέλλει σφι, ὅταν σημήνῃ ὁ κῆρυξ ποιέεσθαι ἄριστον, τότε ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα χωρέειν ἐς τοὺς Ἀργείους. ταῦτα

5 καὶ ἐγένετο ἐπιτελέα ἐκ τῶν Λακεδαιμονίων· ἄριστον γὰρ ποιευμένοισι τοῖσι Ἀργείοισι ἐκ τοῦ κηρύγματος ἐπεκέατο, καὶ πολλοὺς μὲν ἐφόνευσαν αὐτῶν, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνας ἐς τὸ ἄλσος τοῦ Ἄργου καταφυγόντας περιιζόμε-

79 νοι ἐφύλασσον. ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Κλεομένης ἐποίεε τοιόνδε. ἔχων αὐτομόλους ἄνδρας καὶ πυνθανόμενος τούτων, ἐξεκάλεε πέμπων κήρυκα ὀνομαστὶ λέγων τῶν Ἀργείων τοὺς ἐν τῷ ἱρῷ ἀπεργμένους, ἐξεκάλεε δὲ φὰς αὐτῶν ἔχειν τὰ ἄποινα.

5 ἄποινα δὲ ἐστὶ Πελοποννησίοισι δύο μνέαι τεταγμέναι κατ' ἄνδρα αἰχμάλωτον [ἐκτίνειν]. κατὰ πεντήκοντα δὴ ὦν τῶν Ἀργείων ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος ὁ Κλεομένης ἔκτεινε. ταῦτα δέ κως γινόμενα ἐλελήθεε τοὺς λοιποὺς τοὺς ἐν τῷ τεμένεϊ· ἅτε γὰρ πυκνοῦ ἐόντος τοῦ ἄλσεος,

10 οὐκ ὥρων οἱ ἐντὸς τοὺς ἐκτὸς ὅ τι ἔπρησσον, πρίν γε δὴ αὐτῶν τις ἀναβὰς ἐπὶ δένδρος κατεῖδε τὸ ποιεύμενον.

80 οὔκων δὴ ἔτι καλεόμενοι ἐξήισαν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Κλεομένης ἐκέλευε πάντα τινὰ τῶν εἱλωτέων περινέειν ὕλῃ τὸ

Eurip. Phön. 1137 führt Adrastos, der argeiische König, auf dem Schilde den Drachen als Wappen. — *ἀέλικτος:* Der argeiische *δράκων* ist eben keine gewöhnliche sich ringelnde Schlange. (Die La. *τριέλικτος* ist eine metrische Korrektur zu *ὄφις*, dessen Ultima schwankende Quantität hat.)

15. *ταῦτα πάντα συνελθόντα:* es ist aber nur der Einmarsch der Feinde und das Orakel erwähnt. So steht derselbe phrasenhafte Ausdruck auch V 36 3, nachdem ebenfalls nur von zwei Begebenheiten geredet war.

17. *χρᾶσθαι,* auf Befehle des Heroldes zu hören, wie VII 18 18. So mochten sie hoffen vor jeder Überraschung sicher zu sein.

79. 2. *πυνθανόμενος,* sc. *τὰ οὐνόματα.*

4. *ἄποινα* 'Lösegeld' homerisch. Noch IX 120 10.

10. *ὅ τι ἔπρησσον* 'wie es ihnen erging' (III 82 10. IV 145 1. VIII 21 1).

11. *κατεῖδε,* 'von oben herab' (II 138 8).

80. 2. *ὕλῃ,* um durch die nahe



ἄλσος, τῶν δὲ πειθομένων ἐνέπρησε τὸ ἄλσος. καιομένου δὲ ἤδη ἐπείρετο τῶν τινα αὐτομόλων τίνος εἴη θεῶν τὸ ἄλσος· ὃ δὲ ἔφη Ἄργου εἶναι. ὃ δὲ ὡς ἤκουσε, ἀναστενάξας 5 μέγα εἶπε „ὦ Ἄπολλον χρηστήριε, ἦ μεγάλως με ἠπάτηκας φάμενος Ἄργος αἱρήσειν· συμβάλλομαι δ' ἐξήκειν μοι τὸ χρηστήριον.“ μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Κλεομένης τὴν μὲν 81 πλέω στρατιὴν ἀπῆκε ἀπιέναι ἐς Σπάρτην, χιλίους δὲ αὐτὸς λαβὼν τοὺς ἀριστέας ἤιε ἐς τὸ Ἥραιον θύσων. βουλομένου δὲ αὐτοῦ θύειν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ὁ ἱρεὺς ἀπηγόρευε, φὰς οὐκ ὅσιον εἶναι ξείνῳ αὐτόθι θύειν. ὁ δὲ Κλεο- 5 μένης τὸν ἱρέα ἐκέλευε τοὺς εἵλωτας ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ἀπάγοντας μαστιγῶσαι, καὶ αὐτὸς ἔθυσε· ποιήσας δὲ ταῦτα ἀπήιε ἐς τὴν Σπάρτην. νοστήσαντα δέ μιν ὑπῆγον οἱ 82 ἐχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, φάμενοί μιν δωροδοκήσαντα οὐκ ἑλεῖν τὸ Ἄργος, παρεὸν εὐπετέως μιν ἑλεῖν. ὃ δέ σφι ἔλεξε, οὔτε εἰ ψευδόμενος οὔτε εἰ ἀληθέα λέγων ἔχω σαφηνέως εἶπαι, ἔλεξε δ' ὦν φάμενος, ἐπείτε δὴ τὸ τοῦ 5 Ἄργου ἱρὸν εἷλον, δοκέειν οἱ ἐξεληλυθέναι τὸν τοῦ θεοῦ χρησμόν· πρὸς ὦν ταῦτα οὐ δικαιοῦν πειρᾶν τῆς πόλιος, πρίν γε δὴ ἱροῖσι χρήσηται καὶ μάθῃ εἴτε οἱ ὁ θεὸς παραδιδοῖ εἴτε ἐμποδὼν ἕστηκε· καλλιερευμένῳ δὲ ἐν τῷ Ἡραίῳ ἐκ τοῦ ἀγάλματος τῶν στηθέων φλόγα πυρὸς 10 ἐκλάμψαι, μαθεῖν δὲ αὐτὸς οὕτω τὴν ἀτρεκείην, ὅτι οὐκ αἱρέει τὸ Ἄργος. εἰ μὲν γὰρ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος ἐξέλαμψε, αἱρέειν ἂν κατ' ἄκρης τὴν πόλιν, ἐκ τῶν

Glut den durch eine Mauer abgesperrten Hain anzuzünden.

81. 4ff. *τὸ Ἥραιον*, etwa eine Meile nordöstlich von Argos (I 31 14). — Eine ganz ähnliche Anekdote V 72. — *ὁ ἱρεύς*, ungenau für *ἡ ἱρείη*, oder, wenn die Erzählung (7 *μαστιγῶσαι*) genau ist, ein unbestimmter Ausdruck für *ζάκορος*.

7. *αὐτός*, ohne den Priester.

82. 2. *ὑπὸ τοὺς ἐφόρους*, wie c. 72 7 *ὑπὸ δικαστήριον*.

3. *μιν*: neutral noch I 93 7. 117 17. 178 12. II 37 23. III 111 3. VII 143 6; sonst nur bei Dichtern.

5. *ἔλεξε — φάμενος* ‘sagte in seiner Rede’ (I 118 7). — *δ' ὦν*: vgl. zu I 140 7.

8. *πρίν — χρήσηται*, ohne *ἄν*; zu VII 54 9. — *ὁ θεός*, die Göttin Hera. Vom Genus zu I 105 14.

9. *παραδιδοῖ*, *permittat*, sc. *πειρᾶν*; zu IV 119 13. — *καλλιερευμένῳ*: zu VII 113 10.

11. *αὐτός*, ohne den Gott — *ἀτρεκείην*: zu c. 1 8. — *αἱρέει*: zu V 43 6.

13. *αἱρέειν ἄν*: in direkter Rede

στηθέων δὲ λάμψαντος πᾶν οἱ πεποιῆσθαι ὅσον ὁ θεὸς
15 ἐβούλετο γενέσθαι. ταῦτα λέγων πιστά τε καὶ οἰκότα ἐδόκεε Σπαρτιήτῃσι λέγειν, καὶ διέφυγε πολλὸν τοὺς διώκοντας.

83 Ἄργος δὲ ἀνδρῶν ἐχηρώθη οὕτω ὥστε οἱ δοῦλοι αὐτῶν ἔσχον πάντα τὰ πρήγματα ἄρχοντές τε καὶ διέποντες, ἐς ὃ ἐπήβησαν οἱ τῶν ἀπολομένων παῖδες· ἔπειτα σφέας οὗτοι ἀνακτώμενοι ὀπίσω ἐς ἑωυτοὺς τὸ Ἄργος ἐξέβαλον·
5 ἐξωθεύμενοι δὲ οἱ δοῦλοι μάχῃ ἔσχον Τίρυνθα. τέως μὲν δή σφι ἦν ἄρθμια ἐς ἀλλήλους, ἔπειτα δὲ ἐς τοὺς δούλους ἦλθε ἀνὴρ μάντις Κλέανδρος, γένος ἐὼν Φιγαλεὺς ἀπ' Ἀρκαδίης· οὗτος τοὺς δούλους ἀνέγνωσε ἐπιθέσθαι τοῖσι δεσπότῃσι. ἐκ τούτου δὴ πόλεμός σφι ἦν ἐπὶ χρόνον
10 συχνόν, ἐς ὃ δὴ μόγις οἱ Ἀργεῖοι ἐπεκράτησαν.

αἵρεον ἄν, *caperem*. Der Infinitiv hängt ab von μαθεῖν. Der Redende erzählt die von ihm damals angestellte Erwägung. In direkter Form: 'ich erkannte wie die Sache in Wahrheit stand, nämlich dafs ich Argos nicht einbekommen würde. Wäre die Flamme vom Haupte des Bildes ausgefahren, so würde ich es einbekommen.' Auch πεποιῆσθαι ist von μαθεῖν abhängig. — κατ' ἄκρης: zu c. 18 4. Kleomenes hilft sich durch ein Spiel mit der eigentlichen Bedeutung des Ausdruckes (ἄκρη = κεφαλή).

16. πολλόν, mit grofser Stimmenmehrheit. Vgl. auch zu V 1 18.

83. ἐχηρώθη ἀνδρῶν, *civibus viduata est* (Verg. Aen. VIII 571). Il. ε 642 Ἰλίου ἐξαλάπαξε πόλιν χήρωσε δ' ἀγυιάς. Solon Fr. 37 4 πολλῶν ἂν ἀνδρῶν ἥδ' ἐχηρώθη πόλις. Die Zahl der Erschlagenen betrug 6000 (VII 148 11). — δοῦλοι: wie in Lakedämon, standen in Argos unter der dorischen Stadtgemeinde die Periöken (Ὀρνεᾶται, VIII 73 34) in den abhängigen Landstädten, und die Klasse der Hörigen (Γυμνήσιοι), welche zu den Vollbürgern ein ähnliches Verhältnis hatten, wie die Heloten zu den Spartiaten. Diese Hörigen meint H., den Plut. mor. 246a aus unverständigem Eifer eines Irrtums zeiht: ἐπανορθούμενοι δὲ τὴν ὀλιγανδρίαν οὐχ (ὡς Ἡρόδοτος ἱστορεῖ) τοῖς δούλοις, ἀλλὰ τῶν περιοίκων ποιησάμενοι πολίτας τοὺς ἀρίστους συνῴκισαν τὰς γυναῖκας. H. sagt nicht dafs die Sklaven die Witwen geheiratet noch dafs sie in die Bürgerschaft aufgenommen seien. Von Periöken bezeugt dies Aristoteles Pol. V 3.

4. ἀνακτᾶσθαι ἐς ἑωυτόν 'wieder an sich bringen'. Zu ἐς veranlafsten Redensarten wie ἡ βασιληίη ἀναβαίνει ἐς τινά (VII 205 6).

5. ἐξωθεύμενοι, ungenaues Tempus; zu II 69 10. — Τίρυνθα: gleichwohl kämpfen 400 Tirynthier bei Plataeae (IX 28). Ihre Stadt war also damals wieder frei.

6. ἄρθμια = φίλια (VII 101 12).

7. Φιγαλεύς, aus Φιγαλία oder Φιγάλεια, im südwestlichen Arkadien, am Neda-flufs.

9. Der Krieg scheint sein Ende erst mit der Zerstörung von Tiryns gefunden zu haben, die nach den Perserkriegen (Paus. V 23 3), wahr-

Ἀργεῖοι μέν νυν διὰ ταῦτα Κλεομένεα φασὶ μανέντα 84
ἀπολέσθαι κακῶς· αὐτοὶ δὲ Σπαρτιῆται φασὶ ἐκ δαιμονίου
μὲν οὐδενὸς μανῆναι Κλεομένεα, Σκύθῃσι δὲ ὁμιλήσαντά
μιν ἀκρητοπότην γενέσθαι καὶ ἐκ τούτου μανῆναι. Σκύθας
γὰρ τοὺς νομάδας, ἐπείτε σφι Δαρεῖον ἐμβαλεῖν ἐς τὴν 5
χώρην, μετὰ ταῦτα μεμονέναι μιν τείσασθαι, πέμψαντας
δὲ ἐς Σπάρτην συμμαχίην τε ποιέεσθαι καὶ συντίθεσθαι ὡς
χρεὸν εἴη αὐτοὺς μὲν τοὺς Σκύθας παρὰ Φᾶσιν ποταμὸν
πειρᾶν ἐς τὴν Μηδικὴν ἐσβάλλειν, σφέας δὲ τοὺς Σπαρ-
τιήτας κελεύειν ἐξ Ἐφέσου ὁρμωμένους ἀναβαίνειν καὶ 10
ἔπειτα ἐς τὠυτὸ ἀπαντᾶν. Κλεομένεα δὲ λέγουσι ἡκόντων
τῶν Σκυθέων ἐπὶ ταῦτα ὁμιλέειν σφι μεζόνως, ὁμιλέοντα
δὲ μᾶλλον τοῦ ἱκνεομένου μαθεῖν τὴν ἀκρητοποσίην παρ'
αὐτῶν· ἐκ τούτου δὲ μανῆναί μιν νομίζουσι Σπαρτιῆται.
ἔκ τε τόσου, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπεὰν ζωρότερον βούλωνται 15
πιεῖν, 'ἐπισκύθισον' λέγουσι. οὕτω δὴ Σπαρτιῆται τὰ
περὶ Κλεομένεα λέγουσι· ἐμοὶ δὲ δοκέει τίσιν ταύτην ὁ
Κλεομένης Δημαρήτῳ ἐκτεῖσαι.

Τελευτήσαντος δὲ Κλεομένεος ὡς ἐπύθοντο Αἰγινῆται, 85

scheinlich zugleich mit der von Mykenä im J. 468 (Diod. XI 65) stattfand.

84. 4. ἐκ τούτου 'infolgedessen'. 5 f. τοὺς νομάδας: zu IV 11 2. 19 3. — ἐπείτε — μετὰ ταῦτα: vgl. V 55 6. IX 77 1. 93 19. — μεμονέναι, Homerisch; bei H. nur hier. Zur Sache vgl. c. 40.

9. S. I 104 7. IV 11 3. Eben diese Ausführung macht die ganze Geschichte als leere Prahlerei der Spartiaten verdächtig. — αὐτοὺς τοὺς Σπ., wie unten c. 86 6 ἡμεῖς οἱ Σπ., I 4 σφέας τοὺς ἐκ τῆς Ἀσίης, V 18 ἡμῖν τοῖσι Πέρσῃσι, Thuk. I 144 σφίσι τοῖς Λακεδαιμονίοις.

10. κελεύειν, parallel zu χρεὸν εἴη. Vgl. III 53 25. — ἐξ Ἐφέσου: s. V 54.

11 f. ἐς τὠυτό, *eodem* (I 97 8). — ἡκόντων τῶν Σκυθέων — σφι: zu I 3 8. Ähnlich unten c. 85 7. 86 6. — ὁμιλέειν μεζόνως wird durch ὁμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ ἱκνεομένου (*magis quam deceret*) in bequemer Breite erneuert. S. zu I 8 2.

13 ff. Schon gleichteilige Mischung mit Wasser galt für bedenklich. Ein Dichter bei Athenäos p. 36 b ἐὰν δ' ἴσον ἴσῳ προσφέρῃ, μανίαν ποιεῖ· Ἐὰν δ' ἄκρατον, παράλυσιν τῶν σωμάτων. — ἐκ τόσου: zu V 89 1.

16. ἐπισκύθισον = ἐπίχεον Σκυθιστί, att. ἐπίχεον ἀκράτου. So sagte man, wenn man eine Gesundheit (ἐπίχυσις) trinken wollte. Zum Worte vgl. ἀποσκυθίζειν (zu IV 64 7).

Äginas Streit mit König Leotychides; Erzählung vom Spartiaten Glaukos (c. 85 f.). Kämpfe zwischen Ägina und Athen (c. 87—93).

ἔπεμπον ἐς Σπάρτην ἀγγέλους καταβωσομένους Λευτυχίδεω περὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ὁμήρων ἐχομένων. Λακεδαιμόνιοι δὲ δικαστήριον συναγαγόντες ἔγνωσαν περιυβρίσθαι
5 Αἰγινήτας ὑπὸ Λευτυχίδεω, καί μιν κατέκριναν ἔκδοτον ἄγεσθαι ἐς Αἴγιναν ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ἐχομένων ἀνδρῶν· μελλόντων δὲ ἄγειν τῶν Αἰγινητέων τὸν Λευτυχίδεα, εἶπέ σφι Θεασίδης ὁ Λεωπρέπεος, ἐὼν ἐν Σπάρτῃ δόκιμος ἀνήρ, „τί βουλεύεσθε ποιέειν, ἄνδρες Αἰγινῆται; τὸν βασι-
10 λέα τῶν Σπαρτιητέων ἔκδοτον γενόμενον ὑπὸ τῶν πολιητέων ἄγειν; εἰ νῦν ὀργῇ χρεώμενοι ἔγνωσαν οὕτω Σπαρτιῆται, ὅκως ἐξ ὑστέρης μή τι ὑμῖν, ἢν ταῦτα πρήσσητε, πανώλεθρον κακὸν ἐς τὴν χώρην ἐμβάλωσι.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Αἰγινῆται ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς, ὁμολογίῃ δὲ ἐχρήσαντο
15 τοιῇδε, ἐπισπόμενον Λευτυχίδεα ἐς Ἀθήνας ἀποδοῦναι
86 Αἰγινήτῃσι τοὺς ἄνδρας. ὡς δὲ ἀπικόμενος Λευτυχίδης ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπαίτεε τὴν παραθήκην, οἱ δ' Ἀθηναῖοι προφάσιας εἷλκον οὐ βουλόμενοι ἀποδοῦναι, φάντες δύο σφέας ἐόντας βασιλέας παραθέσθαι καὶ οὐ δικαιοῦν τῷ
5 ἑτέρῳ ἄνευ τοῦ ἑτέρου ἀποδιδόναι· οὐ φαμένων δὲ ἀπο-
α) δώσειν τῶν Ἀθηναίων, ἔλεξέ σφι Λευτυχίδης τάδε. „ὦ Ἀθηναῖοι, ποιέετε μὲν ὁκότερα βούλεσθε αὐτοί· καὶ γὰρ ἀποδιδόντες ποιέετε ὅσια, καὶ μὴ ἀποδιδόντες τὰ ἐναντία τούτων· ὁκοῖον μέντοι τι ἐν τῇ Σπάρτῃ συνηνείχθη γενέσθαι περὶ παρακαταθήκης, βούλομαι ὑμῖν εἶπαι. λέγομεν

85. 2. *καταβοᾶν*, populäres Wort statt *κατηγορέειν*.
3. S. c. 73.
5. Verb. *μιν ἄγεσθαι*.
10. *ἔκδοτον γενόμενον* 'ausgeliefert'. Vgl. zu III 1 8. V 63 5.
12. *ὅκως — μή* 'sehet wohl zu dafs nicht . . .' Vgl. V 79 12. — *ἐξ ὑστέρης*, Ggs. zu *νῦν*; zu I 108 16. — *ταῦτα πρήσσητε*: oben 10 *ποιέειν*. So steht *πρήσσειν* statt *ποιέειν* auch III 29 9. VI 134 14. VII 39 17.
14. *ἔσχοντο* 'standen ab'. VII 169 *ἔσχοντο τῆς τιμωρίης*, 239 (*κακολογίης*) *ἔχεσθαί τινα τοῦ λοιποῦ κελεύω*.

86. 2. *τὴν παραθήκην*: s. c. 73 12.
3. *προφάσιας ἕλκειν* 'Ausflüchte machen'. Aristoph. Lys. 726 *πάσας τε προφάσεις ὥστ' ἀπελθεῖν οἴκαδε Ἕλκουσιν*. Vgl. I 156 *πρόφασιν προτείνῃ*.
4. *σφέας*, sc. *τοὺς ἄνδρας*. — Verb. *δύο ἐόντας*.
5. *οὐ φαμένων δέ*, Epanalepsis des Satzes *οἱ δ' Ἀθηναῖοι . . .* Vgl. V 91 7.
86*α*. 2. *ὁκότερα*: zu V 39 12. — *βούλεσθε αὐτοί*, wie V 6 3.
5. *λέγομεν ἡμεῖς* 'man erzählt sich bei uns'. Ähnlich Z. 9 *φαμέν*, Z. 11 *λέγομεν*. — *κατὰ — ἐμέο*, *avorum memoria*.



ἡμεῖς οἱ Σπαρτιῆται γενέσθαι ἐν τῇ Λακεδαίμονι κατὰ τρίτην γενεὴν [τὴν] ἀπ' ἐμέο Γλαῦκον Ἐπικύδεος παῖδα· τοῦτον τὸν ἄνδρα φαμὲν τά τε ἄλλα πάντα περιήκειν τὰ πρῶτα, καὶ δὴ καὶ ἀκούειν ἄριστα δικαιοσύνης πέρι πάντων ὅσοι τὴν Λακεδαίμονα τοῦτον τὸν χρόνον οἴκεον, συνε- 10
νειχθῆναι δέ οἱ ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ τάδε λέγομεν, ἄνδρα Μιλήσιον ἀπικόμενον ἐς Σπάρτην [βούλεσθαί οἱ] ἐλθεῖν ἐς λόγους προϊσχόμενον τοιάδε. 'εἰμὶ μὲν Μιλήσιος, ἥκω δὲ τῆς σῆς Γλαῦκε βουλόμενος δικαιοσύνης ἀπολαῦσαι. ὡς γὰρ δὴ ἀνὰ πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ 15
Ἰωνίην τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολλός, ἐμεωυτῷ λόγους ἐδίδουν καὶ ὅτι ἐπικίνδυνός ἐστι αἰεί κοτε ἡ Ἰωνίη, ἡ δὲ Πελοπόννησος ἀσφαλέως ἱδρυμένη, καὶ διότι χρήματα οὐδαμὰ τοὺς αὐτούς ἐστι ὁρᾶν ἔχοντας· ταῦτά τε ὦν ἐπιλεγομένῳ καὶ βουλευομένῳ ἔδοξέ μοι τὰ ἡμίσεα πάσης 20
τῆς οὐσίης ἐξαργυρώσαντα θέσθαι παρὰ σέ, εὖ ἐξεπισταμένῳ ὥς μοι κείμενα ἔσται παρὰ σοὶ σόα. σὺ δή μοι καὶ τὰ χρήματα δέξαι καὶ τάδε τὰ σύμβολα σῷζε λαβών· ὃς δ' ἂν ἔχων ταῦτα ἀπαιτέῃ, τούτῳ ἀποδοῦναι.' ὁ μὲν δὴ ἀπὸ β)
Μιλήτου ἥκων ξεῖνος τοσαῦτα ἔλεξε, Γλαῦκος δὲ ἐδέξατο τὴν παρακαταθήκην ἐπὶ τῷ εἰρημένῳ λόγῳ. χρόνου δὲ πολλοῦ διελθόντος ἦλθον ἐς Σπάρτην τούτου τοῦ παραθεμένου τὰ χρήματα οἱ παῖδες, ἐλθόντες δὲ ἐς λόγους τῷ 5

6

8. *τὰ ἄλλα πάντα* 'in allem anderen'. — *περιήκειν τὰ πρῶτα, summa assecutum esse, principem esse.* VII 16 α *τά σε καὶ ἀμφότερα* (sc. *φρονέειν τε εὖ καὶ τῷ λέγοντι χρηστὰ ἐθέλειν πείθεσθαι*) *περιήκοντα ἀνθρώπων κακῶν ὁμιλίαι σφάλλουσι.* Vgl. V 49 15.

11 f. *ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ* 'zur gehörigen d. i. zu der (von der Gottheit oder vom Schicksal) bestimmten Zeit', 'da die Zeit sich erfüllt hatte', *suo* oder *fatali tempore.* Die That des Glaukos, welche den Untergang des Hauses zur Folge hatte, konnte in hellenischer Meinung nicht zufällig erscheinen; sie war über ihn verhängt. — Die Satzfügung wie c. 117 4 f.

15. *περί* 'in', ohne Bezeichnung des bestimmten Ortes (I 24 31).

16 f. *ἐμεωυτῷ λόγους ἐδίδουν* 'ging mit mir zu Rate' (I 34 11). — *αἰεί κοτε* 'von jeher' (I 58 2). Der Milesier war ein Zeitgenosse des Krösos und Kyros.

18. *διότι*, nicht verschieden von *ὅτι* (II 43 11).

19. *ἔχοντας*, nämlich bei uns in Ionien.

24 f. *ἀποδοῦναι*, parallel zu *σῷζε*; s. zu III 134 23. — *ἀπαιτέῃ*, sc. *τὰ χρήματα.*

Γλαύκῳ καὶ ἀποδεικνύντες τὰ σύμβολα ἀπαίτεον τὰ χρήματα. ὁ δὲ διωθέετο ἀντυποκρινόμενος τοιάδε. ʽοὔτε μέμνημαι τὸ πρῆγμα οὔτε με περιφέρει οὐδὲν εἰδέναι τούτων τῶν ὑμεῖς λέγετε, βούλομαί τε ἀναμνησθεὶς ποιέειν
10 *πᾶν τὸ δίκαιον· καὶ γὰρ εἰ ἔλαβον, ὀρθῶς ἀποδοῦναι, καὶ εἴ γε ἀρχὴν μὴ ἔλαβον, νόμοισι τοῖσι Ἑλλήνων χρήσομαι ἐς ὑμέας. ταῦτα ὦν ὑμῖν ἀναβάλλομαι κυρώσειν ἐς τέταρτον*
γ) *μῆνα ἀπὸ τοῦδε.ʼ οἱ μὲν δὴ Μιλήσιοι συμφορὴν ποιησάμενοι ἀπαλλάσσοντο ὡς ἀπεστερημένοι τῶν χρημάτων, Γλαῦκος δὲ ἐπορεύετο ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ. ἐπειρωτῶντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστήριον εἰ ὅρκῳ τὰ*
5 *χρήματα ληίσηται, ἡ Πυθίη μετέρχεται τοῖσιδε τοῖσι ἔπεσι.*

Γλαῦκʼ Ἐπικυδείδη, τὸ μὲν αὐτίκα κέρδιον οὕτω
ὅρκῳ νικῆσαι καὶ χρήματα ληίσσασθαι.
ὄμνυ, ἐπεὶ θάνατός γε καὶ εὔορκον μένει ἄνδρα.

86 *β*. 7. *ἀντ* —, weil in der Antwort die Behauptung der Söhne bestritten wird. Also *ἀντυποκρίνεσθαι* = *ἀντιλέγοντα ὑποκρίνεσθαι*. — *οὔτε — τε* (9) ʻzwar nicht — aber dochʼ. Vgl. zu I 59 32. V 27 1.

7 f. Ich weifs nichts von der Sache, ʻnoch bringt mich etwas von dem, was ihr sagt, darauf zurück von der Sache zu wissenʼ. d. i. ʻnichts von dem, was ihr sagt, erweckt mir eine Erinnerung an die Sacheʼ. Plat. Lach. p. 180 *περιφέρει δέ τίς με καὶ μνήμη ἄρτι τῶνδε λεγόντων*. Ähnlich ist die Wendung bei Terent. Phorm. 802 *redii mecum in memoriam*. Ital. sagt man *girarsi in memoria*, frz. *remettre qn en mémoire*.

10. *ὀρθῶς ἀποδοῦναι*, sc. *βούλομαι*, ʻehrlich zurückzahlenʼ.

11. *νόμοισι — χρήσομαι*, umschriebene Andeutung, dafs er bereit sei einen Reinigungseid zu schwören. Vgl. *γ* 4. — *νόμοι οἱ Ἑλλήνων*, bei anderen auch *κοινοὶ τῆς Ἑλλάδος νόμοι* oder *τὰ νόμιμα τῶν Ἑλλήνων*, sind die allgemeinen Rechtsgrundsätze, welche im Verkehre zwischen den Stämmen und Städten allmählich zur Geltung gekommen waren. Glaukos glaubt also schon ein übriges zu thun, dafs er die Fremden nicht rundweg als rechtlos zurückweist, sondern ihnen die Aussicht auf den Rechtsweg öffnet.

12. Zum Futur *κυρώσειν* nach *ἀναβάλλομαι* vgl. V 49 49.

86 *γ*. *συμφορὴν π.*: zu V 5 9.

5. *ληίσηται*: des Wortes bedient sich in ganz gleichem Sinne Hesiod. *ἔργ*. 322, wo er dasselbe Thema wie diese Erzählung erörtert: *εἰ γάρ τις καὶ χερσὶ βίῃ μέγαν ὄλβον ἕληται, Ἢ ὅγʼ ἀπὸ γλώσσης ληίσσεται, οἷά τε πολλὰ Γίγνεται, εὖτʼ ἂν δὴ κέρδος νόον ἐξαπατήσῃ Ἀνθρώπων, αἰδῶ δέ τʼ ἀναιδείη κατοπάζῃ· Ῥεῖα δέ μιν μαυροῦσι θεοί, μινύθουσι δὲ οἶκοι Ἀνέρι τῷ, παῦρον δέ τʼ ἐπὶ χρόνον ὄλβος ὀπηδεῖ*. — *μετέρχεται*, *prosequitur*; hier mit drohendem Sinne. Vgl. oben c. 69 2.

7. *νικῆσαι*, im Rechtsstreite.

8. Il. *ι* 320 *κάτθανʼ ὁμῶς ὅ τʼ ἀεργὸς ἀνὴρ ὅ τε πολλὰ ἐοργώς*.



ἀλλ' ὅρκου πάις ἐστίν, ἀνώνυμος, οὐδ' ἔπι χεῖρες
οὐδὲ πόδες· κραιπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰς ὅ κε πᾶσαν 10
συμμάρψας ὀλέσῃ γενεὴν καὶ οἶκον ἅπαντα.
ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.
ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος συγγνώμην τὸν θεὸν παραιτέετο
αὐτῷ ἴσχειν τῶν ῥηθέντων. ἡ δὲ Πυθίη ἔφη τὸ πειρηθῆναι τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ποιῆσαι ἴσον δύνασθαι. Γλαῦκος δ)
μὲν δὴ μεταπεμψάμενος τοὺς Μιλησίους ξείνους ἀποδιδοῖ
σφι τὰ χρήματα, τοῦ δὲ εἵνεκα ὁ λόγος ὅδε ὦ Ἀθηναῖοι
ὁρμήθη λέγεσθαι ἐς ὑμέας, εἰρήσεται· Γλαύκου νῦν οὔτε
τι ἀπόγονον ἐστὶ οὐδὲν οὔτ' ἱστίη οὐδεμία νομιζομένη 5
εἶναι Γλαύκου, ἐκτέτριπταί τε πρόρριζος ἐκ Σπάρτης.
οὕτω ἀγαθὸν μηδὲ διανοέεσθαι περὶ παρακαταθήκης
ἄλλο γε ἢ ἀπαιτεόντων ἀποδιδόναι."

9. *ὅρκου πάις*, eine Folge des (falschen) Schwures; ein Rachegeist ohne Namen und Gestalt, aber unverkennbar in seinem Wirken. Zum Ausdruck vgl. VIII 77 9. Eurip. Hek. 1110 *πέτρας παῖς λέλακ' ἀνὰ στρατὸν Ἠχώ.* Epicharm. Fr. 150 *ἐγγύα γὰρ ἄτας θυγάτηρ, ἐγγύας δὲ ζαμία.*

10. Sonst wird der *Ὅρκος* selbst als Rächer des Meineides vorgestellt. Hesiod. Theog. 231 *Ὅρκον θ', ὃς δὴ πλεῖστον ἐπιχθονίους ἀνθρώπους πημαίνει, ὅτε κέν τις ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσῃ.* Ders. *ἔργ.* 219 *αὐτίκα γὰρ τρέχει Ὅρκος ἅμα σκολιῇσι δίκῃσι*, u. a.

11. 'Nichts Fürchterlicheres für Griechen älterer Zeit als das Aussterben der Familie, die Verödung des Hauses, durch die der Tote seine religiöse Ehre, die Götter des Geschlechtes ihre Opfer, der Herd seine Flamme, die Vorfahren ihren Namen unter den Lebenden verlieren.' Müller Dor. II 193.

12. Hesiod. *ἔργ.* 282 *ὃς δέ κε μαρτυρίῃσιν ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσας ψεύσεται, ἐν δὲ δίκην βλάψας νήκεστον ἀασθῇ· Τοῦ δέ τ' ἀμαυροτέρη γενεὴ μετόπισθε λέλειπται, Ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.* — *ἀμείνων, beatior*, bei Hesiod, dem der Vers entlehnt ist, mit *λέλειπται* zu verbinden als Ggs. zu *ἀμαυροτέρη*; im Orakel sind diese Bezüge sowie der des Komparativs verdunkelt.

13 f. *συγγνώμην ἴσχειν, veniam dare.* Soph. Antig. 65 *αἰτοῦσα τοὺς ὑπὸ χθονὸς Σύγγνοιαν ἴσχειν.*

15. *δύνασθαι, valere* (II 30 4).

86 *δ.* 4 f. *ὁρμήθη λέγεσθαι, institutus est.* Vgl. zu III 56 5. — *ἐς*: zu c. 69 3. — *τι — οὐδέν, nihil prorsus* (IV 19 3. V 65 1). — *ἀπόγονον*, adjektivisch, wie zuweilen *ἔκγονος*. Vom Neutrum zu c. 52 9. — *ἱστίη* 'Hausstand' (V 40 10). — *νομιζομένη*: das Haus bestand noch, aber in anderem Besitz und unter anderem Namen.

6. *ἐκτέτριπται*, von einem einzelnen statt von seinem Geschlechte, wie Eurip. Hipp. 682 *Ζεύς σ' ὁ γεννήτωρ ἐμὸς Πρόρριζον ἐκτρίψειεν.* Zum Ausdruck vgl. I 32 51. VI 37 14.

7. *οὕτω*: vgl. V 76 12.

8. *ἀπαιτεόντων*, die Eigentümer. Vgl. I 3 10.

87 *Λευτυχίδης μὲν εἴπας ταῦτα, ὥς οἱ οὐδὲ οὕτω ἐσήκουον οἱ Ἀθηναῖοι, ἀπαλλάσσετο· οἱ δὲ Αἰγινῆται, πρὶν τῶν πρότερον ἀδικημάτων δοῦναι δίκας τῶν ἐς Ἀθηναίους ὕβρισαν Θηβαίοισι χαριζόμενοι, ἐποίησαν 5 τοιόνδε. μεμφόμενοι τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ ἀξιοῦντες ἀδικέεσθαι, ὡς τιμωρησόμενοι τοὺς Ἀθηναίους παρεσκευάζοντο· καὶ ἦν γὰρ δὴ τοῖσι Ἀθηναίοισι πεντετηρὶς ἐπὶ Σουνίῳ, λοχήσαντες [ὦν] τὴν θεωρίδα νέα εἷλον πλήρεα ἀνδρῶν τῶν πρώτων Ἀθηναίων, λαβόντες δὲ τοὺς ἄνδρας 88 ἔδησαν. Ἀθηναῖοι δὲ παθόντες ταῦτα πρὸς Αἰγινητέων οὐκέτι ἀνεβάλλοντο μὴ οὐ τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινήτῃσι. καὶ ἦν γὰρ Νικόδρομος Κνοίθου καλεόμενος ἐν τῇ Αἰγίνῃ ἀνὴρ δόκιμος, οὗτος μεμφόμενος μὲν τοῖσι 5 Αἰγινήτῃσι προτέρην ἑωυτοῦ ἐξέλασιν ἐκ τῆς νήσου, μαθὼν δὲ τότε τοὺς Ἀθηναίους ἀναρτημένους ἔρδειν Αἰγινήτας κακῶς, συντίθεται Ἀθηναίοισι προδοσίην Αἰγίνης, φράσας ἐν τῇ τε ἡμέρῃ ἐπιχειρήσει καὶ ἐκείνους ἐς τὴν ἥκειν 89 δεήσει βοηθέοντας. μετὰ ταῦτα καταλαμβάνει μὲν κατὰ τὰ συνεθήκατο Ἀθηναίοισι ὁ Νικόδρομος τὴν παλαιὴν*

87. *ἐσακούειν* mit dem Dativ noch I 214 2.

3. S. V 81. H. macht auf diesen Umstand aufmerksam, der es erkläre wie die Ägineten, obgleich die Beleidigten, dennoch der ausgleichenden Gerechtigkeit zufolge unterliegen mufsten. Die Athener hätten nur Gleiches mit Gleichem vergolten.

5. *ἀξιοῦντες,* bei H. nur hier in der abgeschwächten Bedeutung *νομίζοντες, ὑπολαμβάνοντες.*

7. *καὶ — γάρ* 'und da'. — *πεντετηρίς,* sc. *ὁρτή,* nach Ablauf von je vier Jahr begangen; vgl. c. 110 9. Das Fest ward dem auf dem Vorgebirge Sunion verehrten Poseidon gefeiert, aufser anderem mit einem *ἀγὼν νεῶν* (Lysias or. XXI 5).

8. *θεωρίδα,* welches die öffentlichen Festgesandten (*θεωροί*) zum Orte der Feier führte.

88. 2. *τὸ πᾶν* 'alles mögliche' (I 85 4).

3 f. *Κνοίθου καλεόμενος* 'Sohn des Knöthos', mehr poetisch. Pind. Pyth. III 67 *Λατοΐδα κεκλημένον* 'Apollons Sohn', Theokr. XXIV 101 *Ἡρακλέης — Ἀργείου κεκλημένος Ἀμφιτρύωνος.* Eurip. Rhes. 279 *πατρὸς δὲ Στρυμόνος κικλήσκεται.* Bei H. vgl. VII 143 *τῷ οὔνομα μὲν ἦν Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεοκλέος ἐκαλέετο.* Thuk. VIII 6. *Ἔνδιος γὰρ Ἀλκιβιάδου ἐκαλεῖτο.*

6. *ἀναρτημένος, paratos* (III 81 10).

7 f. Nikodromos bestimmte den Tag, an dem er sich erheben wollte, und zugleich den Tag, bis zu welchem (*ἐς τὴν*) spätestens die athenische Flotte ihm zu Hülfe kommen sollte. Er hoffte sich bis dahin zu halten.

89. *κατὰ τά:* zu V 12 1.

καλεομένην πόλιν, Ἀθηναῖοι δὲ οὐ παραγίνονται ἐς δέον· οὐ γὰρ ἔτυχον ἐοῦσαι νέες σφι ἀξιόμαχοι τῇσι Αἰγινητέων συμβαλεῖν· ἐν ᾧ ὦν Κορινθίων ἐδέοντο χρῆσαί σφι νέας, 5 ἐν τούτῳ διεφθάρη τὰ πρήγματα. οἱ δὲ Κορίνθιοι, ἦσαν γάρ σφι τοῦτον τὸν χρόνον φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, Ἀθηναίοισι διδοῦσι δεομένοισι εἴκοσι νέας, διδοῦσι δὲ πενταδράχμους ἀποδόμενοι· δωρεὴν γὰρ ἐν τῷ νόμῳ οὐκ ἐξῆν δοῦναι. ταύτας τε δὴ λαβόντες οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὰς 10 σφετέρας, πληρώσαντες ἑβδομήκοντα νέας τὰς ἁπάσας, ἔπλεον ἐπὶ τὴν Αἴγιναν, καὶ ὑστέρησαν ἡμέρῃ μιῇ τῆς συγκειμένης. Νικόδρομος δέ, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι ἐς τὸν 90 καιρὸν οὐ παρεγίνοντο, ἐς πλοῖον ἐσβὰς ἐκδιδρήσκει ἐκ τῆς Αἰγίνης· σὺν δέ οἱ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Αἰγινητέων εἵποντο, τοῖσι Ἀθηναῖοι Σούνιον οἰκῆσαι ἔδοσαν. ἐνθεῦτεν δὲ οὗτοι ὁρμώμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τοὺς ἐν τῇ νήσῳ 5 Αἰγινήτας. ταῦτα μὲν δὴ ὕστερον ἐγίνετο. Αἰγινητέων δὲ οἱ 91 παχέες ἐπαναστάντος τοῦ δήμου σφι ἅμα Νικοδρόμῳ ἐπεκράτησαν, καὶ ἔπειτα σφέας χειρωσάμενοι ἐξῆγον ⟨ὡς⟩ ἀπολέοντες. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ ἄγος σφι ἐγένετο, τὸ ἐκθύσασθαι οὐκ οἷοί τε ἐγένοντο ἐπιμηχανώμενοι, ἀλλ' ἔφθησαν 5 ἐκπεσόντες πρότερον ἐκ τῆς νήσου ἤ σφι ἵλεον γενέσθαι

3. *ἐς δέον* 'rechtzeitig'; dafür c. 90 1 *ἐς τὸν καιρόν*. Vgl. I 119 2. — Athen besaſs damals nur 50, Ägina 70 Schiffe (c. 92 2).

7. *τοῦτον τὸν χρόνον* 'damals', wie I 1 13. Seit 457 änderte sich das Verhältnis (Thuk. I 105 f.).

8 f. *πενταδράχμους*, d. h. für einen Scheinpreis. — *ἐν* 'nach'. Pind. Isthm. II 38 *ἱπποτροφίας νομίζων ἐν Πανελλήνων νόμῳ*. Plat. Ges. 874 c *κτείνας τὸν βιαζόμενον ἔστω καθαρὸς ἐν τῷ νόμῳ*. — Bei Thukyd. I 41 erinnert der korinthische Gesandte die Athener an diesen Dienst.

11. *τὰς ἁπάσας* 'im ganzen'. Dieselbe Zahl noch c. 132 3. Themistokles brachte sie dann bald auf 200 (VII 144).

12. *καί*: zu V 21 7.

91. *ὕστερον*, zwischen 490 und 481. S. VII 144 8.

2. *οἱ παχέες*: zu V 30 4.

4. *ἐκθύεσθαι* 'durch Opfer sühnen'.

6. Thuk. II 27 *ἀνέστησαν δὲ καὶ Αἰγινήτας τῷ αὐτῷ θέρει τούτῳ* (431) *ἐξ Αἰγίνης Ἀθηναῖοι, αὐτούς τε καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας — καὶ ἐξέπεμψαν ὕστερον οὐ πολλῷ ἐς αὐτὴν τοὺς οἰκήτορας*. Der Vf. versucht, mit gewohnter Vorliebe für Athen, das groſse Unglück der Ägineten als selbstverschuldete Folge alten Gottesfrevels darzustellen. Ihr noch schlimmeres späteres Schicksal hat er kaum noch erlebt. Nachdem ihnen nämlich die Spartiaten nach jener Vertreibung die Landschaft Thyreatis (I 82 5) als neue Heimat angewiesen, wurden

τὴν ϑεόν. ἑπτακοσίους γὰρ δὴ τοῦ δήμου ζωγρήσαντες ἐξῆγον ὡς ἀπολέοντες, εἷς δέ τις τούτων ἐκφυγὼν τὰ δεσμὰ καταφεύγει πρὸς πρόϑυρα Δήμητρος ϑεσμοφόρου,
10 ἐπιλαβόμενος δὲ τῶν ἐπισπαστήρων εἴχετο· οἳ δὲ ἐπείτε μιν ἀποσπάσαι οὐκ οἷοί τε ἀπέλκοντες ἐγίνοντο, ἀποκόψαντες αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἦγον οὕτω, αἱ χεῖρες δὲ ἐκεῖναι ἐμπεφυκυῖαι ἦσαν τοῖσι ἐπισπάστροισι.

92 Ταῦτα μέν νυν σφέας αὐτοὺς οἱ Αἰγινῆται ἐργάσαντο, Ἀϑηναίοισι δὲ ἥκουσι ἐναυμάχησαν νηυσὶ ἑβδομήκοντα, ἑσσωϑέντες δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεκαλέοντο τοὺς αὐτοὺς τοὺς καὶ πρότερον, Ἀργείους. καὶ δή σφι οὗτοι
5 μὲν οὐκέτι βοηϑέουσι, μεμφόμενοι ὅτι Αἰγιναῖαι νέες ἀνάγκῃ λαμφϑεῖσαι ὑπὸ Κλεομένεος ἔσχον τε ἐς τὴν Ἀργολίδα χώρην καὶ συναπέβησαν Λακεδαιμονίοισι· συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικυωνιέων νεῶν ἄνδρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ· καί σφι ὑπ' Ἀργείων ἐπεβλήϑη ζημίη χίλια
10 τάλαντα ἐκτεῖσαι, πεντακόσια ἑκατέρους. Σικυώνιοι μέν νυν συγγνόντες ἀδικῆσαι ὡμολόγησαν ἑκατὸν τάλαντα ἐκτείσαντες ἀζήμιοι εἶναι, Αἰγινῆται δὲ οὔτε συνεγινώσκοντο ἦσάν τε αὐϑαδέστεροι. διὰ δὴ ὦν σφι ταῦτα δεομένοισι ἀπὸ μὲν τοῦ δημοσίου οὐδεὶς Ἀργείων ἔτι ἐβοήϑεε,
15 ἐϑελονταὶ δὲ ἐς χιλίους· ἦγε δὲ αὐτοὺς στρατηγὸς [ἀνὴρ ᾧ οὔνομα] Εὐρυβάτης, <ἀνὴρ> πεντάεϑλον ἐπασκήσας. τούτων οἱ πλεῦνες οὐκ ἀπενόστησαν ὀπίσω, ἀλλ' ἐτελεύτησαν ὑπ'

sie dort im J. 424 v. Chr. von den Athenern aufgehoben, nach Athen geschleppt und hingerichtet (Thuk. IV 57).

9. ϑεσμοφόρου: vgl. zu II 171 6.

92. 3. ἐπεκαλέοντο, als ihre Stadt belagert wurde (IX 75 2).

4. πρότερον: s. V 86.

5. Nach c. 83 war Argos damals unfähig zum Kriege.

6. S. c. 76 13 ἀνάγκῃ λαμφϑεῖσαι sagt H. seinerseits als Entschuldigung der Aegineten.

13 f. διὰ — ταῦτα, seltene Sperrung. Vgl. c. 69 20. Plat. Krit. 50 πρὸς μὲν ἄρα σοι τὸν πατέρα οὐκ ἐξ ἴσου ἦν τὸ δίκαιον. — ἀπὸ τοῦ δημοσίου 'von Staats wegen'. Vgl. c. 52 38.

16. Derselbe heiſst IX 75 πεντάεϑλος ἀνήρ. Vgl. IX 105 Ἑρμόλυκος ὁ Εὐϑοίνου, ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας Aristot. Rhet. I 5 ὁ δυνάμενος τὰ σκέλη ῥιπτεῖν πως καὶ κινεῖν ταχὺ καὶ πόρρω δρομικός, ὁ δὲ ϑλίβειν καὶ κατέχειν παλαιστικός, ὁ δὲ ὦσαι τῇ πληγῇ πυκτικός, ὁ δ' ἀμφοτέροις τούτοις παγκρατιαστικός, ὁ δὲ πᾶσι (in allen fünf Kampfarten, einschlieſslich des Diskos- und Speerwerfens) πένταϑλος. Zu ἐπασκήσας vgl. II 77 2. 166 8. III 82 12. IX 33 10. 105 3.

Ἀθηναίων ἐν Αἰγίνῃ· αὐτὸς δὲ ὁ στρατηγὸς Εὐρυβάτης μουνομαχίην ἐπασκέων τρεῖς μὲν ἄνδρας τρόπῳ τοιούτῳ κτείνει, ὑπὸ δὲ τοῦ τετάρτου Σωφάνεος τοῦ Δεκελέος 20 ἀποθνήσκει. Αἰγινῆται δὲ ἐοῦσι ἀτάκτοισι τοῖσι Ἀθηναίοισι 93 συμβαλόντες τῇσι νηυσὶ ἐνίκησαν, καί σφεων νέας τέσσερας αὐτοῖσι τοῖς ἀνδράσι εἷλον.

Ἀθηναίοισι μὲν δὴ πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινή- 94 τας· ὁ δὲ Πέρσης τὸ ἑωυτοῦ ἐποίεε, ὥστε ἀναμιμνήσκοντός τε αἰεὶ τοῦ θεράποντος μεμνῆσθαί μιν τῶν Ἀθηναίων, καὶ Πεισιστρατιδέων προσκατημένων <τε> καὶ διαβαλλόντων Ἀθηναίους, ἅμα δὲ βουλόμενος ὁ Δαρεῖος 5 ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος καταστρέφεσθαι τῆς Ἑλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Μαρδόνιον μὲν δὴ φλαύρως πρήξαντα τῷ στόλῳ παραλύει τῆς στρατηγίης, ἄλλους δὲ στρατηγοὺς ἀποδέξας ἀπέστειλε ἐπί τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας, Δᾶτίν τε ἐόντα Μῆδον γένος καὶ 10 Ἀρταφρένεα τὸν Ἀρταφρένεος παῖδα, ἀδελφιδέον <δὲ> ἑωυτοῦ· ἐντειλάμενος δὲ ἀπέπεμπε ἐξανδραποδίσαντας Ἀθήνας καὶ Ἐρέτριαν ἀνάγειν ἑωυτῷ ἐς ὄψιν τὰ ἀνδράποδα. ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι οἱ ἀποδεχθέντες 95 πορευόμενοι παρὰ βασιλέος ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐς τὸ Ἀλήιον πεδίον, ἅμα ἀγομενοι πεζὸν στρατὸν πολλὸν

18. *ἐν Αἰγίνῃ:* von einer Landung der Athener ist nichts gesagt. Vielleicht bei einem Versuche, nach dessen Mifslingen sie in Unordnung (c. 93) heimkehrten und von aeginäischen Schiffen verfolgt wurden.

19. *τρόπῳ τοιούτῳ*, nämlich *μουνομαχέων*.

20. *τοῦ Δεκελέος*, aus dem Demos Dekeleia. S. zu IX 73 2.

Neuer Perserzug unter Datis und Artaphrenes; Eroberung von Naxos, Delos, Eretria (c. 94—101).

94. 2. *ὁ Πέρσης* 'der Perserkönig'. — *ἐποίεε τὸ ἑωυτοῦ* 'setzte seinen Plan ins Werk'.

3. S. V 105 12. *μιν* geh. zu *ἀναμιμνήσκοντος*.

4. *προσκατημένων:* vgl. VII 6 und zu V 65 8 und 13.

5. *βουλόμενος* parallel zu *ἀναμιμνήσκοντος* und *προσκατημένων* (I 69 3). Dabei ist das Subjekt *ὁ Πέρσης* durch *ὁ Δαρεῖος* erneuert, wie VII 165 11.

7. *μὴ δόντας:* richtiger *οὐ*. Vgl. zu III 65 21. Die Sache c. 48 f.

10. Von den beiden erscheint der Meder Datis bei H. und anderen Autoren als der eigentliche Heerführer, dem der noch jugendliche Artaphrenes nur ehren- und vorsichtshalber beigesellt war.

11. *ἀδελφιδέον*, Brudersohn (V 25 2). Über *δέ* bei dieser zweiten Bestimmung zu I 114 24.

95. 3. *Ἀλήιον πεδίον* soll nach

τὴν θεόν. ἑπτακοσίους [illegible] στρατοπεδευομένοισι
ἐξῆγον ὡς ἀπολέ[illegible] στρατὸς ὁ ἐπιταχθεὶς
δεσμὰ καταφεύγε[illegible] ἱππαγωγοὶ νέες, τὰς
10 ἐπιλαβόμενος δ[illegible] ἑωυτοῦ δασμοφόροισι
μιν ἀποσπάσα[illegible] δὲ τοὺς ἵππους ἐς
ψαντες αὐτοῖ[illegible] στρατὸν ἐσβιβάσαντες ἐς τὰς
ἐμπεφυκῖαι [illegible] ἐς τὴν Ἰωνίην. ἐνθεῦτεν
92 Ταῦτε[illegible] εἶχον τὰς νέας ἰθὺ τοῦ τε
σαντο, [illegible] Θρηίκης, ἀλλ' ἐκ Σάμου ὁρμώμενοι
μήκοντα [illegible] διὰ νήσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο,
αὐτοὺς [illegible] δείσαντες μάλιστα τὸν περίπλοον
5 μὲν [illegible] τῷ προτέρῳ ἔτεϊ ποιεύμενοι ταύτῃ τὴν
ἀνά[illegible] προσέπταισαν· πρὸς δὲ καὶ ἡ Νάξος
Ἀ[illegible] πρότερον οὐκ ἁλοῦσα. ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ
α[illegible] πελάγεος προσφερόμενοι προσέμειξαν τῇ Νάξῳ,
[illegible] γὰρ δὴ πρώτην ἐπεῖχον στρατεύεσθαι οἱ
10 [illegible] μεμνημένοι τῶν πρότερον . . . οἱ Νάξιοι πρὸς τὰ

einer Stadt Ἀλαί benannt sein (Steph. Byz. καὶ τῆς Κιλικίας δὲ πόλις πληθυντικῶς λεγομένη Ἀλαί· ἀπὸ δὲ τούτου Ἀλήιον πεδίον). So hiefs die fruchtbare Ebene im östlichen Kilikien zwischen den Flüssen Saros und Pyramos, wenigstens bei den Hellenen, die Il. ζ 201 Βελλεροφόντης — κὰπ πεδίον τὸ Ἀλήιον οἶος ἀλᾶτο auf diese Gegend deuteten. Hier lief die Heerstrafse, welche vom Euphrat her durch die kilikischen Pässe nach Tarsos und weiter bis Sardis führte, dieselbe welche der jüngere Kyros auf seiner Anabasis einschlug.

5. *ὁ ἐπιταχθείς*: s. c. 48.

6. Langschiffe für Pferdetransport werden als etwas Neues hervorgehoben. In Athen wurden sie erst 430 eingeführt (Thuk. II 30).

11. *τὰς νέας*, sc. *τὰς μακράς* (s. 48 7). Vgl. auch VIII 1 2.

13. *Ἴκαρος*, eine gleich westlich von Samos gelegene Insel (j. Nikaria). — *διὰ νήσων* (zu III 96 3) *πλέειν* war der technische Ausdruck für diesen Kurs durchs offene Meer, der von Insel zu Insel führte; hielt man sich aber in den engen Meerstrafsen zwischen den Inseln, so hiefs dies ein *πλοῦς διὰ πόρου*. So im anonymen *περίπλους τῆς μεγάλης θαλάσσης* 282 294.

15. *προτέρῳ*, jedenfalls falsch. Denn im vorhergehenden Jahre hatte Dareios die Rüstungen angeordnet (oben 7), in demselben in welchem Thasos entwaffnet ward, d. h. im Jahre nach dem Unfall am Athos (c. 46). Dobree verlangte daher *τρίτῳ πρότερον*.

96. 2. Strab. p. 488 *ἀπ' αὐτῆς* (Ikaria) *Ἰκάριον καλεῖται τὸ προκείμενον πέλαγος, ἐν ᾧ καὶ αὐτὴ καὶ Σάμος καὶ Κῶς ἐστι καὶ αἱ ἄρτι λεχθεῖσαι Κορασσίαι καὶ Πάτμος καὶ Λέρος*. Vgl. das *Καρπάθιον πέλαγος*, das nach der kleinen Insel *Κάρπαθος* benannt ist.

3. *ἐπεῖχον* 'gedachten' (I 80 24).

4. *τῶν πρότερον* soll sich wohl auf c. 31 f., nicht auf V 34 be-

ἱρέα οἴχοντο φεύγοντες οὐδὲ ὑπέμειναν. οἱ δὲ Πέρσαι 5
ἀνδραποδισάμενοι τοὺς κατέλαβον αὐτῶν, ἐνέπρησαν καὶ
τὰ ἱρὰ καὶ τὴν πόλιν. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπὶ τὰς
ἄλλας νήσους ἀνήγοντο.

Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐποίευν, οἱ Δήλιοι ἐκλιπόντες 97
καὶ αὐτοὶ τὴν Δῆλον οἴχοντο φεύγοντες ἐς Τῆνον. τῆς
δὲ στρατιῆς καταπλεούσης ὁ Δᾶτις προπλώσας οὐκ ἔα
τὰς νέας πρὸς τὴν νῆσον προσορμίζεσθαι, ἀλλὰ πέρην
ἐν τῇ Ῥηναίῃ· αὐτὸς δὲ πυθόμενος ἵνα ἦσαν οἱ Δήλιοι, 5
πέμπων κήρυκα ἠγόρευέ σφι τάδε. „ἄνδρες ἱροί, τί
φεύγοντες οἴχεσθε, οὐκ ἐπιτήδεα καταγνόντες κατ' ἐμεῦ;
ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω καί μοι ἐκ
βασιλέος ὧδε ἐπέσταλται, ἐν τῇ χώρῃ οἱ δύο θεοὶ ἐγέ-
νοντο, ταύτην μηδὲν σίνεσθαι, μήτε αὐτὴν τὴν χώρην 10
μήτε τοὺς οἰκήτορας αὐτῆς. νῦν ὦν καὶ ἄπιτε ἐπὶ τὰ
ὑμέτερα αὐτῶν καὶ τὴν νῆσον νέμεσθε.“ ταῦτα μὲν
ἐπεκηρυκεύσατο τοῖσι Δηλίοισι, μετὰ δὲ λιβανωτοῦ τριη-
κόσια τάλαντα κατανήσας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐθυμίησε.
Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας ἔπλεε ἅμα τῷ στρατῷ ἐπὶ 98
τὴν Ἐρέτριαν πρῶτα, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ

ziehen. Plut. mor. p. 869 führt gegen H. das Zeugnis der naxischen Chronisten (ὡρογράφοι) an, dafs Datis nach der Zerstörung der Stadt von den Naxiern wieder vertrieben worden sei. Die Unterwerfung der Insel unter die persische Herrschaft ergiebt sich aus VIII 46 10. — In der Lücke stand etwa ἔπαθον ὑπ' αὐτῶν, τηνικαῦτα.

97. 3. στρατιῆς 'Flotte' (VII 44 9).

5. Die Insel Ῥήναια, auch Ῥήνη, ist nur vier Stadien von Delos entfernt (Strab. p. 486).

6. ἱροί, als Inhaber und Pfleger des Apollon-kultes.

7. οὐκ — ἐμεῦ 'indem ihr mich einer unfreundlichen Gesinnung ziehet, euch einer feindlichen Behandlung von mir versahet'. Sonst ohne κατά.

9. οἱ δύο θεοί, Apollon und Artemis (IV 35 8). Der Perser sieht in ihnen nur die Naturmächte, deren Personifikationen sie sind, Sonne und Mond (zu I 131 8).

11. νῦν ὦν führt die im vorhergehenden motivierte Aufforderung ein (I 30 13).

98. 2 ff. ἅμα — Αἰολέας ist hier ein ziemlich müfsiger, unerwarteter Zusatz. Anders II 1 9. III 1 3. — μετὰ - ἐξαναχθέντα: vgl. IV 134 2. In der Zeitbestimmung weicht Thuk. II 8, anscheinend mit Rücksicht auf diese Stelle, wesentlich ab: ἔτι δὲ Δῆλος ἐκινήθη ὀλίγον πρὸ τούτων (pelop. Krieg, anfangs 431), πρότερον οὔπω σεισθεῖσα ἀφ' οὗ Ἕλληνες μέμνηνται. ἐλέγετο δὲ καὶ ἐδόκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημῆναι. Denn dafs die beiden Autoren von zwei verschie-

Αἰολέας· μετ' δὲ τοῦτον ἐνθεῦτεν ἐξαναχθέντα Δῆλος ἐκινήθη, ὡς ἔλεγον Δήλιοι, καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα μέχρι
5 ἐμεῦ σεισθεῖσα. καὶ τοῦτο μέν κου τέρας ἀνθρώποισι τῶν μελλόντων ἔσεσθαι κακῶν ἔφαινε ὁ θεός. ἐπὶ γὰρ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος καὶ Ξέρξεω τοῦ Δαρείου καὶ Ἀρτοξέρξεω τοῦ Ξέρξεω, τριῶν τουτέων ἐπεξῆς γενεέων, ἐγένετο πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι ἢ ἐπὶ εἴκοσι ἄλλας
10 γενεὰς τὰς πρὸ Δαρείου γενομένας, τὰ μὲν ἀπὸ τῶν Περσέων αὐτῇ γενόμενα, τὰ δὲ ἀπ' αὐτῶν τῶν κορυφαίων περὶ τῆς ἀρχῆς πολεμεόντων. οὕτω οὐδὲν ἦν ἀεικὲς κινη-

denen Erdbeben berichten, ist unwahrscheinlich. Denn auch angenommen, H. habe von einem zweiten Erdbeben bei der Abfassung dieser Stelle noch nicht gewufst, und Thukydides die Angabe seines Vorgängers übersehen, so geht doch der beiden gemeinschaftliche Zusatz, dafs dies das allererste Erdbeben auf Delos gewesen, auf eine Behauptung der Delier selbst zurück, die mithin nur éin Erdbeben anerkannten. Durch den an sich überflüssigen Zusatz *καὶ ὕστατα* will H., der die Stelle erst nach Beginn des Krieges *περὶ ἀρχῆς* (12) geschrieben haben kann, offenbar die Wahrheit des späteren Erdbebens bestreiten, während Thukydides, mit bewufstem Gegensatz, die des früheren nicht gelten läfst. Möglich dafs das Richtige in der Mitte liegt. Das schreckhafte Ereignis mag weder unmittelbar nach der Abfahrt des Datis (490) noch kurze Zeit vor dem Ausbruch des pelop. Krieges (*ὀλίγον πρὸ τούτων*), sondern etwa in der Mitte zwischen diesen beiden Jahren eingetreten sein. Dafs die Delier es mit der feindseligen Heimsuchung ihrer Insel möglichst nahe zusammenbrachten, ist ebenso natürlich, als dafs die abergläubisch erregten wundersüchtigen Zeitgenossen des Thukydides (*εἴ τέ τι ἄλλο τοιουτότροπον ξυνέβη γενέσθαι πάντα ἀνεζητεῖτο* a. O.) seine zeitliche Entfernung von jenem Kriege soviel als möglich verkürzten. Vgl. auch zu V 17 2. VII 37 8.

4 f. *ὡς ἔλεγον Δήλιοι* betrifft den fg. Zusatz. Die Insel trieb, nach der Lokalsage (Pindar bei Strab. p. 485), haltlos im Meere umher, bis die irrende Leto sie betrat; da ward sie fest, unerschütterlich durch erzfüfsige Säulen auf der Erde Wurzeln gegründet (Pindar Fr. 65). — *ἔλεγον*, als H. in Delos war. — *σεισθεῖσα* erneuert *ἐκινήθη* für die Nebenbestimmung, 'und zwar', wie unten 9 *ἐγένετο* durch *γενόμενα* (11) wiederholt wird. S. zu IV 200 10. — *καὶ τοῦτο μέν*, *et hoc quidem*. Ähnlich IV 45 14. VI 103 6. Vgl. zu II 29. 2. — *κου* hat die Wirkung eines modus potentialis; s. zu I 98 17.

8. *τουτέων*, in der Apposition, wie III 5 13.

9. Zwanzig Geschlechter = 667 J. (II 142 8). Daraus ergiebt sich als der von H. gedachte Zeitraum 1188 bis 521 v. Chr. Den troischen Krieg setzt er um 1260 (II 145 19), und die dorisch-böotischen Umwälzungen fielen, nach den gewöhnlichen Annahmen, 60—80 J. später (1200 und 1180). So stimmt diese Zeitbestimmung mit seinen sonstigen Chronologien wohl überein.

12. *οὐδὲν ἦν ἀεικές* 'konnte es gar nicht wunder nehmen'; zu III 33 5.

θῆναι Δῆλον τὸ πρὶν ἐοῦσαν ἀκίνητον. [καὶ ἐν χρησμῷ ἦν γεγραμμένον περὶ αὐτῆς ὧδε.
κινήσω καὶ Δῆλον ἀκίνητόν περ ἐοῦσαν.] 15
δύναται δὲ κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ταῦτα τὰ οὐνόματα, Δαρεῖος ἑρξίης, Ξέρξης ἀρήιος, Ἀρτοξέρξης μέγας ἀρήιος. τούτους μὲν δὴ τοὺς βασιλέας ὧδε ἂν ὀρθῶς κατ' γλῶσσαν τὴν σφετέρην Ἕλληνες καλέοιεν.

Οἱ δὲ βάρβαροι ὡς ἀπήειραν ἐκ τῆς Δήλου, προσ- 99 ῖσχον πρὸς τὰς νήσους, ἐνθεῦτεν δὲ στρατιήν τε παρελάμβανον καὶ ὁμήρους τῶν νησιωτέων παῖδας ἐλάμβανον. ὡς δὲ περιπλέοντες τὰς νήσους προσέσχον καὶ ἐς Κάρυστον, οὐ γὰρ δή σφι οἱ Καρύστιοι οὔτε ὁμήρους 5 ἐδίδοσαν οὔτε ἔφασαν ἐπὶ πόλιας ἀστυγείτονας στρατεύσεσθαι, λέγοντες Ἐρέτριάν τε καὶ Ἀθήνας, ἐνθαῦτα τούτους ἐπολιόρκεόν τε καὶ τὴν γῆν σφεων ἔκειρον, ἐς ὃ καὶ οἱ Καρύστιοι παρέστησαν ἐς τῶν Περσέων τὴν

13 ff. Die abgesonderten Worte kennt die bessere Klasse der Hss. nicht; sie sind ein fremder, wenn auch alter Zusatz, der sich durch seine Stelle, durch seinen Inhalt und durch die von H.'s Art ganz verschiedene Anführungsweise (*ἐν χρησμῷ ἦν γεγραμμένον*) als solcher verrät.

16 ff. Die Stelle ist verdächtig, nicht ihres Inhaltes oder der Sprache wegen, sondern weil sie nur einen zufälligen Zusammenhang mit dem Vorhergehenden hat und wie eine gelehrte Randnote aussieht. — *ἑρξίης*, von *ἔργω* (zu V 65 23), = *πρακτικός* Etym. M. p.376, wie *Βλεψίας Κινησίας Σωσίας* geformt. Der wirklichen Bedeutung des Namens (pers. *Dârayavaus*, von *dar* 'halten, besitzen', *dâraya* 'besitzend', *vau* 'Gut', also *bonorum possessor*, *beatus* 'reich') würde aber vielmehr *ἑξίης* (von *ἔχειν*) entsprechen. — *Ξέρξης*, pers. *Khsayârsâ*. Eine verwandte Erklärung hatte Äschylos vor Augen, indem er Pers. 73. 718. 754 diesen König als *θούριος* (— *θοῦρος* häufiges Epitheton des Ares —) bezeichnet. 'Der erste Teil des Wortes stammt entschieden vom altbaktrischen *khshi* 'können, mächtig sein', der letzte Teil mag *arsan* 'Auge' oder *arshan* 'Mann' sein, doch ist dies nicht ganz sicher' (Spiegel, altpers. Keilinschr. 194). — *Ἀρτοξέρξης*, persisch *Arta — khsatrâ*, wovon die erste Hälfte = *excelsum*, *nobile* (vgl. zu VII 61 12), die letztere Hälfte = *regnum*. — *μέγας ἀρήιος*: soll wohl *μέγα ἀρήιος* heifsen. Vgl. zu III 10 6. Von den Nominativen bei *δύναται* zu II 30 4.

99. 4. *περιπλέοντες*, von einer zur anderen. Xenoph. Hell. IV 8 1 *περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλαττιδίας πόλεις*. Vgl. *περιιέναι* V 33 7, *περιστρωφᾶσθαι* VIII 135 3.

6. *οὔτε ἔφασαν* 'und weigerten sich'.

7. *λέγοντες* 'meinend' (VII 144 8).

9. *παρέστησαν ἐς — γνώμην* 'auf die Seite der Perser traten, sich

100 γνώμην. Ἐρετριέες δὲ πυνθανόμενοι τὴν στρατιὴν τὴν
Περσικὴν ἐπὶ σφέας ἐπιπλέουσαν Ἀθηναίων ἐδεήθησαν
σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπείπαντο
τὴν ἐπικουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους <τοὺς> κλη-
5 ρουχέοντας τῶν ἱπποβοτέων Χαλκιδέων τὴν χώρην, τού-
τους σφι διδοῦσι τιμωρούς. τῶν δὲ Ἐρετριέων ἦν ἄρα
οὐδὲν ὑγιὲς βούλευμα, οἳ μετεπέμποντο μὲν Ἀθηναίους,
ἐφρόνεον δὲ διφασίας ἰδέας. οἳ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐβου-
λεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης, ἄλλοι
10 δὲ αὐτῶν ἴδια κέρδεα προσδεκόμενοι παρὰ τοῦ Πέρσεω
οἴσεσθαι προδοσίην ἐσκευάζοντο. μαθὼν δὲ τούτων
ἑκάτερα ὡς εἶχε Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἐὼν τῶν Ἐρε-
τριέων τὰ πρῶτα, φράζει τοῖσι ἥκουσι Ἀθηναίων πάντα
τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, προσεδέετό τε ἀπαλλάσσε-
15 σθαι σφέας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπόλωνται.
οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ταῦτα Αἰσχίνῃ συμβουλεύσαντι πείθονται.
101 καὶ οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὠρωπὸν ἔσωζον σφέας
αὐτούς· οἱ δὲ Πέρσαι πλέοντες κατέσχον τὰς νέας τῆς
Ἐρετρικῆς χώρης κατὰ Τέμενος καὶ Χοιρέας καὶ Αἰγίλεα,
κατασχόντες δὲ ταῦτα τὰ χωρία αὐτίκα ἵππους τε ἐξ-

unterwarfen'. Vgl. zu II 162 27. III 45 14.

100. 4 f. S. V 77 11.

6. *ἄρα*, wie sich nun, nach erlangter Hülfeleistung, herausstellte. S. zu III 64 20. Der Vf. ist sichtlich bemüht von den Athenern den doppelten Vorwurf abzuwenden, dafs sie keine unmittelbare Hülfe geleistet hätten und dafs ihre Kolonisten, die Stadt ihrem Schicksale überlassend, feige davongegangen seien.

7 f. *ὑγιές* 'verständig' (I 8 14). — *ἐφρόνεον* — *ἰδέας* 'zwiefacher Ansicht waren'. Ähnlich *ὁδός* I 95 7. II 20 3.

9. *ἐκλιπεῖν — ἐς*: VIII 50 *ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλελοιπότων ἐς Πελοπόννησον*. Xenoph. An. I 2 24 *τὴν πόλιν ἐξέλιπον οἱ ἐνοικοῦντες εἰς χωρίον ὀχυρόν*. Ähnlich *ὑπεκκεῖσθαι* VIII 60 β 6.

11. *ἐσκευάζοντο*: zu V 103 6.

13. *τὰ πρῶτα*, *unus e primoribus*. IX 78 *Λάμπων ὁ Πυθέω Αἰγινητέων ἐὼν τὰ πρῶτα*. Eurip. Med. 916 *οἶμαι γὰρ ὑμᾶς τῆσδε γῆς Κορινθίας Τὰ πρῶτ' ἔσεσθαι σὺν κασιγνήτοις ἔτι*. Aristoph. Frö. 424 *κἄστιν* (Archedemos) *τὰ πρῶτα τῆς ἐκεῖ μοχθηρίας*. Nachahmend Lucret. I 86 *ductores Danaum delecti, prima virorum*. Vgl. zu III 157 21.

101. 3. Die drei Ortschaften lagen in den Küstenebenen östlich von Eretria, sind aber sonst nicht bekannt. Statt *Τέμενος* wollte Valckenär *Ταμύνας* ändern. Strab. p. 448 *ἐν δὲ τῇ Ἐρετρικῇ πόλις ἦν Τάμυναι πλησίον τοῦ πορθμοῦ*.

4. *κατασχόντες* hier *potiti*. Zum Wechsel der Bedeutung s. VIII 88 9. — *ἵππους*, weil Eretria besonders an Reiterei stark war (Aristot. Pol. IV 3. Plut. mor. 760). — *ἐξεβάλ-*

εβάλλοντο καὶ παρεσκευάζοντο ὡς προσοισόμενοι τοῖσι 5
ἐχθροῖσι, οἱ δὲ Ἐρετριέες ἐπεξελθεῖν μὲν καὶ μαχέσασθαι οὐκ ἐποιεῦντο βουλήν, εἴ κως δὲ διαφυλάξαιεν τὰ τείχεα, τούτου σφι πέρι ἔμελε, ἐπείτε ἐνίκα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. προσβολῆς δὲ γινομένης καρτερῆς πρὸς τὸ τεῖχος ἔπιπτον ἐπὶ ἓξ ἡμέρας πολλοὶ μὲν 10
ἀμφοτέρων· τῇ δὲ ἑβδόμῃ Εὔφορβός τε ὁ Ἀλκιμάχου καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέω ἄνδρες τῶν ἀστῶν δόκιμοι προδιδοῦσι τοῖσι Πέρσῃσι. οἳ δὲ ἐσελθόντες ἐς τὴν πόλιν τοῦτο μὲν τὰ ἱρὰ συλήσαντες ἐνέπρησαν, ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαυθέντων ἱρῶν, τοῦτο δὲ τοὺς ἀνθρώ- 15
πους ἠνδραποδίσαντο κατὰ τὰς Δαρείου ἐντολάς.

102 Χειρωσάμενοι δὲ τὴν Ἐρέτριαν καὶ ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας ἔπλεον ἐς γῆν τὴν Ἀττικήν, κατέργοντές τε πολλὸν καὶ δοκέοντες ταὐτὰ τοὺς Ἀθηναίους ποιήσειν τὰ καὶ τοὺς Ἐρετριέας ἐποίησαν. καὶ ἦν γὰρ ὁ Μαραθὼν ἐπιτηδεότατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῦσαι καὶ 5

λοντο 'schifften aus'. wie c. 95 8 ἐσβάλλεσθαι 'einschiffen'.

7. ἐποιεῦντο βουλήν = ἐβουλεύοντο.

8. ἐνίκα, sc. ἡ γνώμη. So noch VIII 9 2, ebenfalls im Imperfekt.

10. Verschränkte Wortfolge st. τεῖχος ἐπὶ ἓξ μὲν ἡμέρας ἔπιπτον πολλοὶ ἀμφοτέρων. Vgl. II 2 10.

Landung in Attika. Miltiades; Spartas Hülfe; Hippias; Platää (c. 102—108).

102. 2. κατέργοντες wäre hier intransitiv zu nehmen, 'hindrängend', d. i. in eifriger Hast. Aber transitiv, wie V 63 22, wenn man statt des unpassenden πολλόν ändert τὸν πλόον. Im Attischen ist in demselben Doppelsinne κατεπείγειν gewöhnlich. (Dietsch vermutet κατοργέοντες *superbientes*, richtiger = κατεπείγοντες nach Phot. lex. p. 343 6.)

4. καὶ — γάρ 'und da'. — ὁ Μαραθών bez. nicht blofs den einzelnen Demos, sondern die ganze einst Tetrapolis genannte Küstenlandschaft, umfafst also auch die Demen Probalinthos, Trikorythos, Onoë. 'Der Grund der durchgängigen Anwendung eines einzelnen Namens auf diesen Bezirk liegt in der scharfen Abzeichnung seiner natürlichen Grenzen.' Leake att. Demen S. 65 d. A

5. 'Die Ebene war für die Perser bei weitem nicht so günstig, wie es den Anschein hatte. Freilich ist es eine ansehnliche Fläche, die sich gut zwei Stunden lang ohne Unterbrechung von Süden nach Nordost längs des Meeres hinzieht, durch einen Giefsbach, der vom pentelischen Gebirge herunterkommt, in zwei Hälften geteilt. Der südliche Teil wird durch die Ausläufer des Brilessos (Pentelikon) begrenzt, die nahe gegen das Meer vorspringen; zwischen Meer und Vorgebirge führt ein breiter Weg gerade gegen Süden nach Athen. Das war der Weg, welchen Hippias die Perser führen wollte. Die andere, von Athen abgelegene Hälfte der Ebene

ἀγχοτάτω τῆς Ἐρετρίης, ἐς τοῦτό σφι κατηγέετο Ἱππίης
103 ὁ Πεισιστράτου. Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, ἐβοήθεον καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἦγον δὲ σφέας στρατηγοὶ δέκα, τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης, τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα τὸν Στησαγόρεω κατέλαβε φυγεῖν ἐξ
5 Ἀθηνέων Πεισίστρατον τὸν Ἱπποκράτεος. καὶ αὐτῷ φεύγοντι Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθρίππῳ συνέβη, καὶ ταύτην μὲν τὴν νίκην ἀνελόμενόν μιν τὠυτὸ ἐξενείκασθαι τῷ ὁμομητρίῳ ἀδελφεῷ Μιλτιάδῃ· μετὰ δὲ τῇ ὑστέρῃ Ὀλυμπιάδι τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι νικῶν παραδιδοῖ
10 Πεισιστράτῳ ἀνακηρυχθῆναι, καὶ τὴν νίκην παρεὶς τούτῳ κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἑωυτοῦ ὑπόσπονδος. καί μιν ἀνελόμενον τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι ἄλλην Ὀλυμπιάδα κατέ-

wird von den rauhen Bergzügen der Diakria umgeben, welche bis an die Küste reichen und durch ein langgestrecktes Vorgebirge, Kynosura genannt, die kreisförmige Hafenbucht einschliefsen. Indessen ist die Breite der Ebene, welche die Perser angelockt hatte, teilweise nur eine scheinbare; denn am Rande derselben, wo die Gewässer keinen Abflufs haben, namentlich im Nordosten, ziehen sich bedeutende Sumpfstrecken hin, deren grüne Oberfläche das Auge täuscht.' Curtius gr. Gesch. II 21. Von hier aus hatte 48 Jahre früher Hippias mit seinem Vater den erfolgreichen Zug gegen Athen gemacht (I 62). Aber die Athener vermieden diesmal den Fehler dem Feinde den Weg durch das Gebirge offen zu lassen und ihm erst in der Ebene vor der Stadt eine Schlacht anzubieten. — *ἐνιππεῦσαι:* in der Schlacht aber erscheint keine Reiterei der Perser, weil der Angriff der Athener keine Zeit liefs sie auszuschiffen oder, was noch wahrscheinlicher, weil sie bereits, nach dem Fehlschlagen der Landung an dieser Stelle, wieder eingeschifft war.

103. 3. *δέκα*, nach der Zahl der Phylen. Aristot. Ath. St. 22 *ἔπειτα* (nach 504) *τοὺς στρατηγοὺς ᾑροῦντο* (zum ersten Mal) *κατὰ φυλάς, ἐξ ἑκάστης φυλῆς ἕνα, τῆς δὲ ἁπάσης στρατιᾶς ἡγεμὼν ἦν ὁ πολέμαρχος.* — *ὁ δέκατος:* die Reihenfolge der Strategen bestimmte sich, wie man annehmen mufs, nach der jährlichen Reihenfolge der Phylen, welche sie vertraten und denen sie angehörten (zu c. 111 6). In jenem Jahre war also die öneïsche Phyle, zu welcher Miltiades mit seinem Demos Lakiadä (Plut. Kim. 4) zählte, die zehnte.

4 f. *φυγεῖν — Πεισίστρατον:* zu V 62 7.

6 f. *φεύγοντι, exuli* (III 139 8). — *ἀνελέσθαι:* zu V 102 12. — *τεθρίππῳ:* vgl. c. 35 4. — *καὶ ταύτην μέν:* zu c. 98 5. H. betont es, dafs der Sieg nicht etwa eine vereinzelte Ehre des Hauses gewesen. — *τὠυτό*, dieselbe Ehre. S. c. 36 2. — *ἐκφέρεσθαι* 'davontragen'. Soph. El. 60 *ὅταν — ἐξενέγκωμαι κλέος.*

8. *ὁμομητρίῳ;* zu c. 38 3.

9. *παραδιδοῖ* 'gestattet'; vgl. zu IV 119 13. Mit dem Infinitiv, wie sonst *διδόναι*, auch VIII 24 11. IX 78 6.

12 f. Da Peisistratos im J. 527 starb, so fiel dieser dritte Sieg in die nächste, die 64. Olympiade = 524 v. Chr.

λαβε ἀποθανεῖν ὑπὸ τῶν Πεισιστράτου παίδων, οὐκέτι περιεόντος αὐτοῦ Πεισιστράτου· κτείνουσι δέ οὗτοί μιν κατὰ τὸ πρυτανήιον νυκτὸς ὑπείσαντες ἄνδρας. τέθαπται 15 δὲ Κίμων πρὸ τοῦ ἄστεος πέρην τῆς διὰ Κοίλης καλεομένης ὁδοῦ· καταντίον δ' αὐτοῦ αἱ ἵπποι τετάφαται αὗται αἱ τρεῖς Ὀλυμπιάδας ἀνελόμεναι. ἐποίησαν δὲ καὶ ἄλλαι ἵπποι ἤδη τὠυτὸ τοῦτο Εὐαγόρεω Λάκωνος, πλέω δὲ τουτέων οὐδαμαί. ὁ μὲν δὴ πρεσβύτερος 20 τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Στησαγόρης ἦν τηνικαῦτα παρὰ τῷ πάτρῳ Μιλτιάδῃ τρεφόμενος ἐν τῇ Χερσονήσῳ, ὁ δὲ νεώτερος παρ' αὐτῷ Κίμωνι ἐν Ἀθήνῃσι, οὔνομα ἔχων ἀπὸ τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσονήσου Μιλτιάδεω Μιλτιάδης. οὗτος δὴ ὢν τότε ὁ Μιλτιάδης ἥκων ἐκ 104 τῆς Χερσονήσου καὶ ἐκπεφευγὼς διπλόον θάνατον ἐστρα- 1 τήγεε Ἀθηναίων. ἅμα μὲν γὰρ οἱ Φοίνικες αὐτὸν οἱ ἐπιδιώξαντες μέχρι Ἴμβρου περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο λαβεῖν τε καὶ ἀναγαγεῖν παρὰ βασιλέα· ἅμα δὲ ἐκφυγόντα 5 τε τούτους καὶ ἀπικόμενον ἐς τὴν ἑωυτοῦ δοκέοντά τε εἶναι ἐν σωτηρίῃ ἤδη, τὸ ἐνθεῦτέν μιν οἱ ἐχθροὶ ὑπο-

15. *πρυτανήιον*, an der Nordostseite der Akropolis (Paus. I 18 3). — *ὑπείσαντες*: vgl. III 126 14.

16. Markell. vit. Thuc. 17 *πρὸς γὰρ ταῖς Μελιτίσι πύλαις καλουμέναις ἐστὶν ἐν Κοίλῃ τὰ καλούμενα Κιμώνια μνήματα.* Nämlich *Κοίλη* hiefs ein vorstädtischer Demos. Vgl. Bursian Geographie von Griechanland I 276: 'In der tiefen Einsenkung am Nordabhang des Museion-hügels (im Südwesten der Stadt) befinden sich noch im Felsboden deutliche Spuren eines Thores, sowie die in den Fels geschnittenen Radgleise einer Fahrstrafse; das Thor hiefs *πύλαι Μελιτίδες*, die Strafse, zu deren beiden Seiten zahlreiche Gräber, darunter auch die der Familie des Miltiades, in den Fels gehauen waren, *ἡ διὰ Κοίλης ὁδός*. Der Name *Κοίλη* übrigens mufs, da er auch einen attischen Demos bezeichnet, auch die westlich und südwestlich von der Stadt gelegene Gegend bis gegen den Peiräeus hin umfafst haben.' Wachsmuth hingegen (die Stadt Athen I 343) setzt das Thor westlich der Burg in die Senkung zwischen dem Nymphen- und dem sog. Pnyx-hügel, da wo der städtische Demos Melite an den vorstädtischen Koile grenzte.

21. *τῷ Κίμωνι*: der Dativ hängt äufserlich von *ἦν — τρεφόμενος* ab, vertritt aber durch seine Stellung einen possessiven Genitiv, ein Sprachgebrauch der sonst nur beim Personalpronomen geläufig ist (zu I 34 16).

25. *Μιλτιάδης*, wiederholt wie III 61 10. Der Nominativ wie V 52 29.

104. 7 f. *μιν — αὐτόν*, vgl. c. 46 3.

δεξάμενοι ὑπὸ δικαστήριον αὐτὸν ἀγαγόντες ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ. ἀποφυγὼν δὲ καὶ τούτους
10 στρατηγὸς οὕτω Ἀθηναίων ἀπεδέχθη, αἱρεθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου.

105 Καὶ πρῶτα μὲν ἐόντες ἔτι ἐν τῷ ἄστεϊ οἱ στρατηγοὶ ἀποπέμπουσι ἐς Σπάρτην κήρυκα Φειδιππίδην Ἀθηναῖον μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμην τε καὶ τοῦτο μελετῶντα· τῷ δή, ὡς αὐτός τε ἔλεγε Φειδιππίδης καὶ
5 Ἀθηναίοισι ἀπήγγελλε, περὶ τὸ Παρθένιον ὄρος τὸ ὑπὲρ Τεγέης ὁ Πὰν περιπίπτει. βώσαντα δὲ τὸ οὔνομα τοῦ Φειδιππίδεω τὸν Πᾶνα Ἀθηναίοισι κελεῦσαι ἀπαγγεῖλαι, δι' ὅ τι ἑωυτοῦ οὐδεμίαν ἐπιμελείην ποιεῦνται ἐόντος εὐνόου Ἀθηναίοισι καὶ πολλαχῇ γενομένου σφι ἤδη
10 χρησίμου, τὰ δ' ἔτι καὶ ἐσομένου. καὶ ταῦτα μὲν Ἀθηναῖοι, καταστάντων σφι εὖ ἤδη τῶν πρηγμάτων, πιστεύσαντες εἶναι ἀληθέα ἱδρύσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι Πανὸς ἱρόν, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγγελίης θυσίῃσι

9. *τυραννίδος*, wegen der Art wie er seine fürstliche Macht (c. 39) geübt.

105. 2. *Φειδιππίδην*: in sonstiger Überlieferung heifst er *Φιλιππίδης*. Jene Form scheint von einem Wortwitz auf des Mannes Beruf herzurühren.

3. Liv. XXXI 24 *hemerodromos vocant Graeci ingens die uno cursu emetientes spatium*. Noch IX 12 3 erwähnt. — *τοῦτο, τὸ ἡμεροδρομεῖν*. Vgl. II 129 11, III 115 11, und I 36 *νεόγαμός τε γάρ ἐστι καὶ ταῦτά οἱ νῦν μέλει*. VII 209 *οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπίκαται μαχησόμενοι ἡμῖν περὶ τῆς ἐσόδου καὶ ταῦτα παρασκευάζονται*. Plat. Krit. 47a *γυμναζόμενος ἀνὴρ καὶ τοῦτο πράττων*, de rep. 422b *πύκτης ὡς οἷόν τε κάλλιστα ἐπὶ τοῦτο παρεσκευασμένος*. Der Komiker Philemon IV 62 Mein. *ἄνθρωπος ὢν τοῦτ' ἴσθι καὶ μέμνησ' ἀεί*. Cic. Tusc. I 2 *in Graecia musici floruerunt discebantque id omnes*.

4 f. Eigentlich *ἔλεγέ τε αὐτὸς — καὶ ἀπήγγελλε*. S. zu I 207 35. — 'Die Ebene von Hysiä ist die Vorhalle der grofsen Hochebene von Tegea, durch die schmale Felswand des Parthenion von ihr getrennt. Ein Fufspfad führt geradeaus über das steile Joch desselben, während die Fahrstrafse alten Gleisen folgend um den nördlichen Fufs herumführt. Am westlichen Fufse vereinigen sich die Wege. Ph., welcher auf der tegeatischen Strafse seinen Botenlauf nach Sparta machte, ging quer über diesen Berg hinüber.' Curtius Pelop. II 367.

7. Vom Übergang in indirekte Rede s. zu I 86 13. III 23 7.

10. *τὰ δέ* = *τῇ δέ*, 'in anderen Stücken'. Vgl. auch zu V 45 5.

13. *Πανὸς ἱρόν*, in einer Grotte an der nordwestlichen Seite des Burgfelsens, die auch dem Apollon (*ὑπακραίῳ* in einer Inschrift) geweiht war, der hier mit der Kreusa den Ion gezeugt (Eurip. Ion 10 ff. 492 ff. 936 ff. Pausan. I 28 4). In der Nähe ist eine Statue des Pan

ἐπετείοισι καὶ λαμπάδι ἱλάσκονται. τότε δὲ πεμφθεὶς 106
ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φειδιππίδης οὗτος, ὅτε πέρ οἱ
ἔφη καὶ τὸν Πᾶνα φανῆναι, δευτεραῖος ἐκ τοῦ Ἀθη-
ναίων ἄστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς
ἄρχοντας ἔλεγε „ὦ Λακεδαιμόνιοι, Ἀθηναῖοι ὑμέων δέον- 5
ται σφίσι βοηθῆσαι καὶ μὴ περιιδεῖν πόλιν ἀρχαιοτάτην
ἐν τοῖσι Ἕλλησι δουλοσύνῃ περιπεσοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν
βαρβάρων· καὶ γὰρ νῦν Ἐρέτριά τε ἠνδραπόδισται
καὶ πόλι λογίμῳ ἡ Ἑλλὰς γέγονε ἀσθενεστέρη.“ ὃ μὲν
δή σφι τὰ ἐντεταλμένα ἀπήγγελλε, τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν 10
βοηθέειν Ἀθηναίοισι, ἀδύνατα δέ σφι ἦν τὸ παραυτίκα
ποιέειν ταῦτα, οὐ βουλομένοισι λύειν τὸν νόμον· ἦν γὰρ
ἱσταμένου τοῦ μηνὸς εἰνάτη, εἰνάτῃ δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι
ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἐόντος τοῦ κύκλου.

aufgefunden worden. Simonid. Fr. 136 *τὸν τραγόπουν ἐμὲ Πᾶνα, τὸν Ἀρκάδα, τὸν κατὰ Μήδων, Τὸν μετ' Ἀθηναίων στήσατο Μιλτιάδης.* — *ἀπὸ* 'infolge'.

14. *λαμπάδι* 'Fackellauf'; zu VIII 98 13.

106. 2 f. *ὅτε περ — καί*: zu V 99 6. — *δευτεραῖος*: Plin. VII 84 *cucurrisse MCLX* (Solinus *MCCXL*) *stadia ab Athenis Lacedaemonem biduo Philippiden.* Isokrates Panathen. 24 giebt die Entfernung auf 1200 Stadien an.

4. *ἀπικόμενος ἐπί*: ebenso VII 172 8. IX 5 2. Vgl. zu III 46 2 V 97 5.

7. *περιπεσοῦσαν*: der auffällige Aorist auch IV 118 9.

9. *πόλι λογίμῳ*: aber II 98 *λογίμη πόλις*. — *ἀσθενεστέρη* 'ärmer' (II 47 21).

13 ff. *μὴ οὐ*, eigentlich 'aufser wenn die Mondscheibe voll wäre' (vgl. c. 9 7). Offenbar sollen nach des Vf.'s Absicht die Lak. antworten: sie dürften weder am selbigen Tage, dem 9. des Monates, noch an den folgenden bis zum Vollmonde, also nicht vor der Mitte des Monates ausrücken. Die Worte aber lassen, mit vielleicht absichtlich beibehaltener lakonischer Wortkargheit, diesen Sinn nur mehr erraten, und schliefsen die irrige Auffassung nicht aus, dafs der Ausmarsch nur am 9. verboten sei, falls nicht dieser Tag zugleich mit oder unmittelbar nach dem Vollmonde eintrete, welche Bedingung bei nur mäfsig geordnetem Kalenderwesen unerfüllbar ist. Auch ist nicht gesagt, ob das Gesetz nur für jenen einen oder für alle Monate gelte. Die Alten scheinen das letztere herausgelesen zu haben (Pausan. I 28 4. Schol. Aristoph. Ach. 84 u. a.), und Plut. mor. 861 wirft ein, die Lakedämonier hätten oft genug im ersten Drittel des Monats (*μηνὸς ἱσταμένου*) Ausmärsche gemacht; obgleich H.'s Worte zunächst nur den 9.—15. Tag ausschliefsen. Wahrscheinlicher aber ist in der kurzen Antwort nur eben der damalige Monat Karneios (= att. Metageitnion) gemeint, in welchem, während des neuntägigen (7.—15.) Festes der Karneien, alle Dorier sich des Waffenwerkes enthielten (VII 206. Thuk. V 54. 75; vgl. IX 7. 10). Wenn aber Plutarch a. O. den Tag

107 Οὗτοι μέν νυν τὴν πανσέληνον ἔμενον. τοῖσι δὲ βαρβάροισι κατηγέετο Ἱππίης ὁ Πεισιστράτου ἐς τὸν Μαραθῶνα, τῆς παροιχομένης νυκτὸς ὄψιν ἰδὼν τοιήνδε· ἐδόκεε ὁ Ἱππίης τῇ μητρὶ τῇ ἑωυτοῦ συνευνηθῆναι. συν-
5 εβάλετο ὦν ἐκ τοῦ ὀνείρου κατελθὼν ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ ἀνασωσάμενος τὴν ἀρχὴν τελευτήσειν ἐν τῇ ἑωυτοῦ γηραιός. ἐκ μὲν δὴ τῆς ὄψιος συνεβάλετο ταῦτα, τότε δὲ κατηγεόμενος τοῦτο μὲν τὰ ἀνδράποδα τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀπέβησε ἐς τὴν νῆσον τὴν Στυρέων, καλεομένην δὲ Αἰγλείην, τοῦτο
10 δὲ καταγομένας ἐς τὸν Μαραθῶνα τὰς νέας ὅρμιζε οὗτος, ἐκβάντας τε ἐς γῆν τοὺς βαρβάρους διέτασσε. καί οἱ ταῦτα διέποντι ἐπῆλθε πταρεῖν τε καὶ βῆξαι μεζόνως ἢ ὡς ἐώθεε. οἷα δέ οἱ πρεσβυτέρῳ ἐόντι τῶν ὀδόντων οἱ πλεῦνες ἐσείοντο. τούτων ὦν ἕνα τῶν ὀδόντων ἐκβάλλει
15 ὑπὸ βίης βήξας· ἐκπεσόντος δὲ ἐς τὴν ψάμμον αὐτοῦ ἐποιέετο πολλὴν σπουδὴν ἐξευρεῖν. ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετό οἱ ὁ ὀδών, ἀναστενάξας εἶπε πρὸς τοὺς παραστάντας „ἡ γῆ ἥδε οὐκ ἡμετέρη ἐστί, οὐδέ μιν δυνησόμεθα

der Schlacht auf den 6. des folgenden attischen Monates Boëdromion legt und darum dem Vf. vorrückt, er habe den Vollmond in den Monatsanfang gesetzt: so hat Böckh aus verschiedenen Angaben und Umständen erwiesen, dafs Plutarch den Tag der jährlichen Siegesfeier mit dem der Schlacht verwechselt, und dafs dieser wirklich auf den 3. Tag nach dem Vollmonde (c. 120 2 f.), etwa den 17. Metageitnion (12. Sept.) anzusetzen ist.

107. 3. *τῆς παροιχομένης νυκτός,* in der Nacht vor der Überfahrt und Landung bei Marathon.

4. *ὁ Ἱππίης,* Wiederholung des Subjektes, wie V 56 3.

6. *ἐν τῇ ἑωυτοῦ,* auf das er als auf seine Mutter den Traum deutete; *συνευνηθῆναι* aber bezog er auf die einstige Grabesruhe, daher *γηραιός* 'in hohem Alter'. — Aber er mufs schon damals über 70 J. alt gewesen sein; denn bei Beginn des 2. Exils seines Vaters (548) war er bereits erwachsen (*νεηνίης,* I 61 5 u. 15).

7. *τότε δέ,* das wie oft zur Hauptsache zurückleitet, ist von dem auf jene Nacht folgenden Tage (3) zu verstehen.

9. *ἐς τὴν νῆσον τὴν Στυρέων* 'auf die den Styreern gehörige Insel', *Στυρέων*: die Stadt hiefs *Στύρα* im südwestlichen Euböa, Marathon gegenüber. *Αἰγλείη* (n. La. *Αἰγίλια*) lag nahe vor ihrer Hafenbucht und heifst jetzt selber Stura.

10. *οὗτος* erneuert das Subjekt, wie das Homerische *ὅ γε* (s. zu II 173 19), nicht ohne Nachdruck, um hervorzuheben dafs eben Hippias und kein anderer der eigentliche Leiter des Angriffs auf sein Vaterland war.

12. *μεζόνως:* Od. ρ 541 *Τηλέμαχος δὲ μέγ' ἔπταρεν.*

15. *βήξας:* richtiger scheint *βηχός* oder *βηκός.*

ὑποχειρίην ποιήσασθαι· ὁκόσον δ' ἔτι μοι μέρος μετῆν, 20
ὁ δδὼν μετέχει."

108 Ἱππίης μὲν δὴ ταύτῃ τὴν ὄψιν συνεβάλετο ἐξεληλυθέναι. Ἀθηναίοισι δὲ τεταγμένοισι ἐν τεμένεϊ Ἡρακλέος ἐπῆλθον βοηθέοντες Πλαταιέες πανδημεί. καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Ἀθηναίοισι οἱ Πλαταιέες, καὶ πόνους ὑπὲρ αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι συχνοὺς 5 ἤδη ἀναραιρέατο· ἔδοσαν δὲ ὧδε. πιεζεύμενοι ὑπὸ Θηβαίων οἱ Πλαταιέες ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι Κλεομένεϊ τε τῷ Ἀναξανδρίδεω καὶ Λακεδαιμονίοισι σφέας αὐτούς. οἱ δὲ οὐ δεκόμενοι ἔλεγόν σφι τάδε. „ἡμεῖς μὲν ἑκαστέρω τε οἰκέομεν, καὶ ὑμῖν τοιήδε τις γίνοιτ' ἂν 10 ἐπικουρίη ψυχρή· φθαίητε γὰρ ἂν πολλάκις ἐξανδραποδισθέντες ἤ τινα πυθέσθαι ἡμέων. συμβουλεύομεν δὲ

108. 2. ἐν τεμένεϊ Ἡρακλέος, bei und um den Tempelbezirk des Herakleions, das in der Nähe Marathons lag, ohne daſs seine Stelle noch zu erweisen wäre. War der Tempel wirklich der Mittelpunkt der Aufstellung, so muſs er oberhalb Marathons in der Öffnung des Thales gestanden haben (vgl. zu c. 102 5. 111 13); wahrscheinlich aber befand er sich nur in der Nähe des Heeres, in der Ebene bei dem Dorfe Marathon. Der bedeutsame Zufall, den H. c. 116 hervorhebt, hat ihn oder seine Gewährsmänner veranlaſst Heer und Tempel nahe zusammenzurücken. Der Herakleskult bei Marathon war angeblich der älteste dieses Gottes in Hellas (Paus. I 32 4).

4. ἐδεδώκεσαν, nach Thuk. III 68 im 93. Jahre vor der Zerstörung ihrer Stadt im pelop. Kriege (427), also 519 v. Chr. Aber Grote Gesch. Griechenl. II 456 d. A. macht mit Recht bemerklich daſs kein Anlaſs bekannt noch denkbar sei, der ein spart. Heer um 519 in die Nähe Platääs (παρατυχοῦσι) geführt haben könne, zumal sie nach H.'s bestimmtem Zeugnis V 76 nach Attika erst nach 508 kamen; und daſs die Darstellung H.'s in diesem Kapitel weit besser auf die Zeit nach der Vertreibung des Hippias, der mit Boeotien und Sparta auf gutem Fuſse stand (V 74. 91), als auf die Zeit seiner Herrschaft passe.

5. Von den πόνοι συχνοί ist nichts bekannt. Wohl nur eine Hyperbel.

7 f. ἐδίδοσαν 'boten (sich) an'. Vgl. zu V 18 4.

9. Hiermit übereinstimmend läſst Thuk. III 55 die platäischen Redner selber die Sache darstellen: δεομένων γὰρ ξυμμαχίας ὅτε Θηβαῖοι ἡμᾶς ἐβιάσαντο, ὑμεῖς ἀπεώσασθε καὶ πρὸς Ἀθηναίους ἐκελεύετε τραπέσθαι ὡς ἐγγὺς ὄντας, ὑμῶν δὲ μακρὰν ἀποικούντων.

10. τις, zu ψυχρή geh., deutet das Bildliche des Ausdrucks an, *frigida quaedam*. Vgl. I 74 6. VIII 140 β 13. Der Tropus findet häufig Anwendung, um etwas als inhalt- und wesenlos und nur scheinhaft existierend, als matt und unwirksam zu bezeichnen. Vgl. IX 49 4.

12 f. ἤ, sonst πρότερον ἤ oder πρὶν ἤ (c. 91 6. 116 3. IX 70 3).

ἱμῖν δοῦναι ὑμέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι, πλησιοχώροισί τε ἀνδράσι καὶ τιμωρέειν ἐοῦσι οὐ κακοῖσι." ταῦτα
15 συνεβούλευον οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ κατὰ τὴν εὐνοίην οὕτω τῶν Πλαταιέων ὡς βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους ἔχειν πόνους συνεστεῶτας Βοιωτοῖσι. Λακεδαιμόνιοι μέν νυν Πλαταιεῦσι ταῦτα συνεβούλευον, οἳ δὲ οὐκ ἠπίστησαν, ἀλλ' Ἀθηναίων ἱρὰ ποιεύντων τοῖσι δυώδεκα
20 θεοῖσι ἱκέται ἱζόμενοι ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐδίδοσαν σφέας αὐτούς. Θηβαῖοι δὲ πυθόμενοι ταῦτα ἐστρατεύοντο ἐπὶ τοὺς Πλαταιέας, Ἀθηναῖοι δέ σφι ἐβοήθεον. μελλόντων δὲ συνάπτειν μάχην Κορίνθιοι οὐ περιεῖδον, παρατυχόντες δὲ καὶ καταλλάξαντες ἐπιτρεψάντων ἀμφο-
25 τέρων οὔρισαν τὴν χώρην ἐπὶ τοῖσδε, ἐᾶν Θηβαίους Βοιωτῶν τοὺς μὴ βουλομένους ἐς Βοιωτοὺς τελέειν. Κορίνθιοι μὲν δὴ ταῦτα γνόντες ἀπαλλάσσοντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἀπιοῦσι ἐπεθήκαντο Βοιωτοί, ἐπιθέμενοι δὲ ἑσσώθησαν τῇ μάχῃ. ὑπερβάντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς οἱ Κο-
30 ρίνθιοι ἔθηκαν Πλαταιεῦσι εἶναι οὔρους, τούτους ὑπερβάντες τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν ἐποιήσαντο οὖρον Θηβαίοισι

Theokr. II 114 ἦ ῥά με Σίμαιθα ἔφθασας — ἐς τὸ τεὸν καλέσασα τόδε στέγος ἢ με παρῆμεν.

15. Passender κατά τινα εὐνοίην.

19. ἠπίστησαν hier = ἠπείθησαν.

20. βωμόν: Peisistratos, Hippias' Sohn, hatte ihn als Archont erbaut (Thuk. VI 54). Auf der neuen Agora stehend war er 'das neue Centrum der von den Peisistradiden neu geordneten Stadt, von wo nach allen Seiten hin die breiten Strafsen ausgingen und den attischen Markt nicht nur mit den Gauorten (δῆμοι) des eigenen Landes, sondern auch mit den ferneren Punkten von Hellas in Verbindung setzten. Es wurden zugleich die Entfernungen der wichtigsten Städte, wie des Peiräeus, oder besuchter Wallfahrtsörter wie Olympias (II 7) von jenem Mittelpunkte aufgezeichnet.' (Curtius Wegebau bei d. Gr. 39) Er war später, nach der Vertreibung des Hippias, bedeutend erweitert worden (Thuk. a. O.).

24. Die gleiche Rolle spielen die Korinthier auch V 75 92.

25. ἐπὶ τοῖσδε geh. zu καταλλάξαντες. Vom Plural zu V 65 11. — ἐᾶν: der Infinitiv wird sonst mit ἐπ' ᾧ (τε) oder ὥστε angeschlossen (V 65 11. VII 154 19).

26. ἐς Βοιωτοὺς τελέειν, Mitglied des böotischen Städtebundes (unter Thebens Hegemonie) sein. S. zu c. 53 6.

30. εἶναι: zu II 6 2.

31 f. ἐποιήσαντο — εἶναι 'bestimmten, erklärten', wie c. 109 8. Vgl. ἀπόρρητόν τι ποιέεσθε (IX 45 94). — Ὑσιαί, das H. V 74 10 zu den attischen Demen zählt, aber IX 15 25 als thebanischen Besitz anzuerkennen scheint, lag östlich von Platää. Athen erweiterte somit zugleich das Gebiet von Hysiä bis zum Asopos.

πρὸς Πλαταιέας εἶναι καὶ Ὑσιάς. ἔδοσαν μὲν δὴ οἱ Πλαταιέες σφέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ, ἧκον δὲ τότε ἐς Μαραθῶνα βοηθέοντες.

109 Τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνῶμαι, τῶν μὲν οὐκ ἐώντων συμβαλεῖν (ὀλίγους γὰρ εἶναι) στρατιῇ τῇ Μήδων [συμβάλλειν], τῶν δὲ καὶ Μιλτιάδεω κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο καὶ ἐνίκα ἡ χείρων τῶν γνωμέων, ἐνθαῦτα, ἦν γὰρ ἑνδέκατος 5 ψηφιδοφόρος ὁ τῷ κυάμῳ λαχὼν Ἀθηναίων πολεμαρχέειν (τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὁμόψηφον τὸν πολέ-

Schlacht bei Marathon (c. 109—117).

109. *ἐγίνοντο δίχα* 'teilten sich', *διίσταντο, ἐχωρίζοντο* (IV 11 8), *ἐσχίζοντο* (VII 219 9).

2. *οὐκ ἐώντων, dissuadentium* (II 30 20). — *ὀλίγους* 'zu wenige' (VII 207 10). Über den Infinitiv zu IV 150 11. Es waren nach Pausan. IV 25 5. X 20 2. Suidas v. *Ἱππίας*. Corn. Nepos Milt. 5 aufser den Platäern 9000, nach Iustin II 9 10000 (Hopliten). Letztere Zahl würde der Zahl der Phylen entsprechen, indem deren jede 1000 Mann stellte. Dazu kamen die Scharen von Leichtbewaffneten aus der Klasse der Theten und der Sklaven, während anderseits ein Teil der verfügbaren Streitmacht bei der Stadt zurückgeblieben sein wird.

3 f. *καί, in hisque.* — *ἐνίκα:* genauer betrachtet, erlangte der andere Vorschlag zu schlagen, der wohl von Miltiades ausging, nur die Hälfte der Stimmen, was einem Beschlusse nicht zu schlagen gleichkam: bis die Stimme des Polemarchen die Entscheidung gab.

6. *ψηφιδοφόρος*, sonst *ψηφοφόρος*, wie man auch nicht *ψηφίς* sondern *ψῆφος* vom Stimmsteine gebrauchte. — *ὁ τῷ κυάμῳ λαχών:* die betonte Stellung der Worte läfst erkennen dafs sich der Verf. in bewufstem Gegensatz zu einer anderen Überlieferung befindet, nach Aristot. Ath. St. 22 mit Unrecht: *εὐθὺς δὲ τῷ ὕστερον ἔτει* (487/86) *ἐπὶ Τελεσίνου ἄρχοντος ἐκυάμευσαν τοὺς ἐννέα ἄρχοντας κατὰ φυλὰς ἐκ τῶν προκριθέντων ὑπὸ τῶν δημοτῶν πεντακοσίων τότε μετὰ τὴν τυραννίδα πρῶτον· τὸ δὲ πρότερον* (seit Peisistratos) *πάντες ἦσαν αἱρετοί.* Zwar hatte schon Solon für die von den Phylen präsentierten Kandidaten das Bohnenlos (*πρόκριτοι*) eingeführt (das. 8 *ὅθεν ἔτι διαμένει ταῖς φυλαῖς τὸ δέκα κληροῦν ἑκάστην, εἶτ' ἐκ τούτων κυαμεύειν*); es war aber unter der Tyrannis wieder beseitigt und von Kleisthenes nicht hergestellt worden. Nach der Erneuerung wählten zunächst die Demen jeder Phyle zusammen 50 Kandidaten (*πρόκριτοι*), von diesen loste die Phyle 10 aus, und von diesen 10 erhielt derjenige das Amt, der die weifse unter den schwarzen Bohnen zog (*κυάμῳ λαχών*, lex. Cantabr. 671 *ὁ τὸν λευκὸν ἀναρπάσας ἦρχε*). Die Strategen dagegen und alle andern Militärbeamten wurden von den Phylen gewählt (*αἱρετοί, χειροτονητοί*, s. c. 103 3).

7. *τὸ παλαιόν:* später war sein Wirkungskreis dem eigentlichen Kriegswesen ganz fremd und begriff nur die Jurisdiktion über die Fremden und Metöken und einige sakrale Verrichtungen.

μαρχον ἐποιεῦντο τοῖσι στρατηγοῖσι), ἦν δὲ τότε πολέ-
μαρχος Καλλίμαχος Ἀφιδναῖος· πρὸς τοῦτον ἐλθὼν
10 Μιλτιάδης ἔλεγε τάδε. „ἐν σοὶ νῦν Καλλίμαχε ἐστὶ ἢ
καταδουλῶσαι Ἀθήνας ἢ ἐλευθέρας ποιήσαντα μνημό-
συνα λιπέσθαι ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον οἷα οὐδὲ
Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων [λείπουσι]. νῦν γὰρ δὴ
ἐξ οὗ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι ἐς κίνδυνον ἥκουσι μέγιστον,
15 καὶ ἢν μέν γε ὑποκύψωσι τοῖσι Μήδοισι, δέδεκται τὰ
πείσονται παραδεδομένοι Ἱππίῃ, ἢν δὲ περιγένηται αὕτη
ἡ πόλις, οἵη τε ἐστὶ πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολίων
γενέσθαι. κῶς ὦν δὴ ταῦτα οἷά τε ἐστὶ γενέσθαι, καὶ
κῶς ἐς σέ τοι τούτων ἀνήκει τῶν πρηγμάτων τὸ
20 κῦρος ἔχειν, νῦν ἔρχομαι φράσων. ἡμέων τῶν στρατηγῶν
ἐόντων δέκα δίχα γίνονται αἱ γνῶμαι, τῶν μὲν κελευ-
όντων τῶν δὲ οὔ συμβάλλειν. ἢν μέν νυν μὴ συμ-
βάλωμεν, ἔλπομαι τινὰ στάσιν μεγάλην διασείσειν ἐμπε-
σοῦσαν τὰ Ἀθηναίων φρονήματα ὥστε μηδίσαι· ἢν δὲ
25 συμβάλωμεν πρίν τι καὶ σαθρὸν Ἀθηναίων μετεξετέ-

9. *Ἀφιδναῖος*, aus *Ἄφιδνα* (od. — *αι*), einem Demos der äantischen Phyle (zu IX 73 11).

10. *ἐν σοὶ — ἐστί:* zu III 85 9. VIII 60 *α* 1.

11. *μνημόσυνα:* der Plural, trotz der einheitlichen Handlung, wie II 148 1 von éiner Pyramide, VII 24 4 von éinem Kanale, II 141 16 von einem Traumgesicht, IX 16 11 von éinem Ausspruche, sonst nur im getragenen Stil der Lyrik und Tragödie. — *ἐς — βίον*, solange es Menschen geben wird. Vgl. zu V 9 15 *βίος*. Sonst in dieser Verbindung *αἰών, χρόνος*. — *οἷα, ἐλίποντο.*

13. Harmodios und Aristogeiton waren ebenfalls Aphidnäer (zu V 55 6), und es war zugleich der jedesmalige Polemarch, der ihnen die verordneten Totenopfer brachte (Aristot. a. O. 58). So hatte Kallimachos eine zwiefache Beziehung zu ihnen.

15. *δέδεκται*, bei Eretria.

18. *οἷά τε:* zu V. 20. 16.

19. *σέ τοι* 'gerade, vor allen dich'. Ebenso I 41 10. Äschyl. Choëph. 450 *σέ τοι λέγω, ξυγγενοῦ πάτερ φίλοις*. Soph. El. 1445 *σέ τοι, σὲ κρίνω*, Ai. 360 *σέ τοι σέ τοι μόνον δέδορκα*. Aristoph. Plut. 1099 *σέ τοι λέγω, Ὦ Καρίων ἀνάμεινον*. Plat. Prot. 316 *ὦ Πρωταγόρα, πρὸς σέ τοι ἤλθομεν*. — *ἀνήκει*, *redit*, *pertinet*, *τείνει* (28). Terent. Phorm. 317 *ad te summa solum, Phormio, rerum redit*. In *ἀν* — liegt der Begriff des Rechtmäſsigen, Gebührenden, wie I 109 *ἐθελήσει — ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς*, VII 5 *ἀποθανόντος Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξην*.

22. *οὔ*, sc. *κελευόντων*.

23. *ἐμπεσοῦσαν*, wie ein Wogenschwall auf ein Schiff; vgl. zu III. 81 14.

25. *πρὶν καί* 'bevor noch'. — *τι — σαθρόν* 'ein Riſs' (durch das *διασείειν*), wie im Schiffe, 'Zwie-



ροισι ἐγγενέσθαι, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων οἷοί τε εἰμὲν περιγενέσθαι τῇ συμβολῇ. ταῦτα ὦν πάντα ἐς σὲ νῦν τείνει καὶ ἐκ σέο ἤρτηται. ἢν γὰρ σὺ γνώμῃ τῇ ἐμῇ προσθῇ, ἔστι τοι πατρίς τε ἐλευθέρη καὶ πόλις πρώτη τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ἢν δὲ τὴν τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἕλῃ, ὑπάρξει τοι τῶν ἐγὼ κατέλεξα ἀγαθῶν τὰ ἐναντία." 30

110 Ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιάδης προσκτᾶται τὸν Καλλίμαχον· προσγενομένης δὲ τοῦ πολεμάρχου τῆς γνώμης ἐκεκύρωτο συμβάλλειν· μετὰ δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν ἡ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, ὡς ἑκάστου αὐτῶν ἐγίνετο πρυτανηίη τῆς ἡμέρης, 5 Μιλτιάδῃ παρεδίδοσαν· ὁ δὲ δεκόμενος οὔτι κω συμβολὴν ἐποιέετο, πρίν γε δὴ αὐτοῦ πρυτανηίη ἐγένετο. **111** ὡς δὲ ἐς ἐκεῖνον περιῆλθε, ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο ὧδε οἱ Ἀθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες· τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρεος ἡγέετο ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος· ὁ γὰρ νόμος τότε εἶχε οὕτω τοῖσι

tracht'. Dafs es zu Athen eine dem Hippias ergebene oder wenigstens mit der damaligen Verfassung unzufriedene Partei gab, beweist die c. 115. 121. 124 berichtete Thatsache.

26. *θεῶν — νεμόντων:* zu c. 11 14.

27. *ἐς σὲ τείνει*, *ad te pertinet*, 'kommt dir zu'. Eurip. Phön. 435 *εἰς σὲ τείνει τῶνδε διάλυσις κακῶν.*

29. *ἔστι*, das Präsens wie III 85 14 u. s.

30 f. *ἀποσπεύδειν*, *dissuadere;* Ggs. *ἐπισπεύδειν* (VII 18 24 f.).

110. 4. *ἡ γνώμη ἔφερε:* zu V 118 9.

5. *πρυτανηίη* 'Führung'. Der Artikel fehlt auch III 69 21, steht aber IX 10 6. Die Führung wechselte wohl mit jedem Tage, und kam nach dem zu c. 103 3 Bemerkten, am zehnten Tage an Miltiades.

111. 4 ff. *τότε*, als der Polemarch wenigstens noch einen Teil der im Namen angezeigten Funktionen ausübte; vgl. zu c. 109 7. Früher hatte der König die Stelle am rechten Flügel als Ehrenvorrecht (Eurip. *Ἱκετ.* 657; vgl. IX 26 28. 28 7). Die Angabe, dafs auch die Phyle des Kallimachos, die Aantis, auf diesem Flügel gestanden (Plut. mor. 628 d), wird mit Recht angezweifelt: H. kannte sie jedenfalls nicht, sonst hätte er *αἱ ἄλλαι φυλαί* sagen müssen. Die eigentliche Führung der Phyle hätte übrigens auch hier der Strateg gehabt; der Polemarch stand auf dem Ehrenposten des äufsersten rechten Flügels (*ἡγεομένου δὲ τούτου = ἔχοντος κέρας τὸ δεξιόν*), unmittelbar an ihn schlossen sich die nach Stämmen geordneten anderen Krieger an (*ἐξεδέκοντο*). — *ἀριθμέοντο* kann als wirkliches Imperfekt, aber auch als ein dem Tempus des Hauptverbs assimiliertes Präsens angesehen werden (vgl. zu III 108 3). In jenem Falle ist eine veränderliche, jährlich (durchs Los?) neubestimmte amtliche Folgerung, in diesem die seit Kleisthenes festgestellte und seitdem herkömmlich

5 Ἀθηναίοισι, τὸν πολέμαρχον ἔχειν κέρας τὸ δεξιόν· ἡγεομένου δὲ τούτου ἐξεδέκοντο ὡς ἀριθμέοντο αἱ φυλαὶ ἐχόμεναι ἀλληλέων, τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ εὐώνυμον κέρας Πλαταιέες. ἀπὸ ταύτης [γάρ] σφι τῆς μάχης, Ἀθηναίων θυσίας ἀναγόντων ἐς τὰς πανηγύριας τὰς ἐν τῇσι
10 πεντετηρίσι γινομένας, κατεύχεται ὁ κῆρυξ ὁ Ἀθηναῖος ἅμα τε Ἀθηναίοισι λέγων γίνεσθαι τὰ ἀγαθὰ καὶ Πλαταιεῦσι. τότε δὲ τασσομένων τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ Μαραθῶνι ἐγένετο τοιόνδε τι· τὸ στρατόπεδον ἐξισούμενον

gewordene Reihenfolge (s. zu V 66 12) der Phylen gemeint. Für jene Auslegung ist entscheidend dafs nach Plut. Arist. 5 die Leontis und Antiochis im Mitteltreffen nebeneinander standen, was nach der festen Reihe nicht anging, in welcher jene die vierte, diese die zehnte Stelle innehatte, und dafs die Oneïs, sonst die sechste, in diesem Jahre als zehnte gezählt wurde (zu c. 103 3). Bei dem Werte, den man auf die Stelle in der Schlachtlinie, namentlich auf die der Flügel legte, ist auch nicht anzunehmen dafs die Phylen eine unabänderliche Ordnung geduldet hätten.

8. *ἀπὸ ταύτης:* das Asyndeton bei dieser beiläufig eingefügten Notiz wie I 4 14. III 79 13. V 27 5. 68 9. 76 4. VII 54 11. 111 5. 132 5. 137 6; vgl. zu I 20 1. — *σφι* weist proleptisch auf *Πλαταιεῦσι;* vgl. zu III 129 14. Über seine Stellung zu I 115 8.

9. Beispiele solcher Feste, die in jedem fünften Jahre gefeiert wurden und deshalb *πεντετηρίδες* hiefsen, sind die grofsen Panathenäen (s. zu V 56 2) und das Poseidonsfest auf Sunion (c. 87 7). Hier ist wohl nur jenes gemeint, das allein den Charakter einer allgemeinen Staatsfeier hatte.

10. *κατεύχεται:* der Herold sprach der Versammlung das Gebet vor. Thuk. VI 32 *εὐχὰς δὲ τὰς νομιζομένας πρὸ τῆς ἀναγωγῆς — ξύμπαντες ὑπὸ κήρυκος ἐποιεῦντο.*

11. *λέγων,* weil die betreffenden Worte selbst angeführt werden; zu I 118 6. — *γίνεσθαι τὰ ἀγαθά,* solenne Gebetsformel Xenoph. Mem. I 3 2 (*Σωκράτης*) *εὔχετο πρὸς τοὺς θεοὺς ἁπλῶς τἀγαθὰ διδόναι,* Kyrop. I 6 5 *αἰτεῖσθαι τἀγαθὰ παρὰ τῶν θεῶν.* Demosth. g. Aristog. I 99 *πῶς δὲ ταῖς νουμηνίαις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀναβαίνοντες τἀγαθὰ τῇ πόλει διδόναι καὶ ἕκαστος ἑαυτῷ τοῖς θεοῖς εὔξεται;* Ioseph. Arch. XII 12 11 *ὁ δὲ* (der Priester) *στὰς εἰς μέσον ηὔχετο τῷ βασιλεῖ τὰ ἀγαθὰ καὶ τοῖς ἀρχομένοις ὑπ' αὐτοῦ.* Der Artikel stellt das Erflehte in bestimmten Bezug zu den Bittenden, 'das ihnen Zuträgliche'.

13. *ἐγένετο τοιόνδε τι,* also ohne Absicht der Führer, etwa weil die hier aufgestellten Phylen zufällig die an Zahl schwächsten waren. Leake dagegen (att. Demen S. 94 ff. d. A.) sieht darin eine durch das Terrain gebotene Mafsregel. Möglich auch dafs der Autor gleich auf die Aufstellung übertragen, was sich erst beim Angriffe, da das Heer in die Ebene vortrat, von selbst ereignete, oder dafs man nachträglich die Flucht des Centrums zu entschuldigen suchte. — Das Subjekt *τὸ στρατόπεδον* wird nicht selber prädiciert, sondern die in ihm enthaltenen Teile (*τὸ μὲν μέσον* und *τὸ δὲ κέρας*) treten als

μενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ, τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγίνετο ἐπὶ τάξιας ὀλίγας, καὶ ταύτῃ ἦν ἀσθενέστατον 15 τὸ στρατόπεδον, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἔρρωτο πλήθεϊ.
112 ὡς δέ σφι διετέτακτο καὶ τὰ σφάγια ἐγίνετο καλά, ἐνθαῦτα ὡς ἀπείθησαν οἱ Ἀθηναῖοι, δρόμῳ ἵεντο ἐς τοὺς βαρβάρους. ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτῶν ἢ ὀκτώ. οἱ δὲ Πέρσαι ὁρέοντες δρόμῳ ἐπιόντας παρεσκευάζοντο ὡς δεξόμενοι, μανίην τε τοῖσι 5 Ἀθηναίοισι ἐπέφερον καὶ πάγχυ ὀλεθρίην, ὁρέοντες αὐτοὺς ὀλίγους καὶ τούτους δρόμῳ ἐπειγομένους, οὔτε ἵππου ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα μέν νυν οἱ βάρβαροι κατείκαζον· Ἀθηναῖοι δὲ ἐπείτε ἀθρόοι προσέμειξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγου. 10

neue Subjekte ein, neben denen jenes nun mit seiner Dependenz wie eine vorausgeschickte Apposition erscheint. Vgl. zu I 134 1. II 39 8. VIII 44 1. — *ἐξισούμενον*, in der Front. 'Die Athener standen in der Öffnung des Thales von Marathon (jetzt Vrana), rechts und links an Berghöhen angelehnt, die ihre Flanken gegen Überflügelung und die ihnen so furchtbare persische Reiterei (?, s. zu c. 102 5) deckten. Die persische Linie dagegen (wenn sie überhaupt zur Aufstellung gelangte) war links durch einen kleinen Sumpf, rechts durch eine Berghöhe verhindert sich völlig zu entwickeln, und hatte am rechten Flügel, nahe der See einen grofsen Sumpf, der ihnen auf der Flucht verderblich ward' (Paus. I 32 7). Nach Leake a. O. Jedenfalls kann sie an Zahl nur wenig stärker gewesen sein als die athenische.

14. *τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον:* zu c. 30 7.

15. *ἐπὶ τάξιας ὀλίγας* 'wenige Reihen tief'.

112. *διετέτακτο,* impersonal. Vgl. VII 40 5.

2. *ἀπείθησαν* 'losgelassen wurden', wie Renner in die Laufbahn. Sie standen bislang hinter einem Verhaue; Cornel. Nep. Milt. 5 *arbores multis locis erant stratae.* — *δρόμῳ*, im Geschwindschritt.

3. *ἦσαν*, im Numerus zum näheren *στάδιοι* gezogen. Ähnlich I 93 16.

5 f. *μανίην — ἐπέφερον* 'ziehen sie des Wahnsinns'. I 131 *τοῖσι ποιεῦσι (ἀγάλματα) μωρίην ἐπιφέρουσι.* VIII 10 *ὁρῶντες δὲ σφέας οἵ τε ἄλλοι στρατιῶται οἱ Ξέρξεω καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλέοντας νηυσὶ ὀλίγῃσι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκαντες ἀνήγαγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας.* Wie dort *πάγχυ,* so gehört hier *καὶ πάγχυ, haud dubie,* zu *μανίην ἐπέφερον.* Vgl. *καὶ τὸ κάρτα* oder *καὶ κάρτα* (zu I 71 6).

7. *ὀλίγους*, ohne *ἐόντας* wie VIII 10 6. — *ἵππου — τοξευμάτων:* IX 49 *ὑπό τε τῶν ἱππέων καὶ τοξευμάτων.* Reiterei und Bogenschützen pflegten den Kampf einzuleiten und den Anmarsch des Schlachthaufens zu decken.

9. *ταῦτα — κατείκαζον,* dafs nämlich die Athener toll seien. *κατ* — verstärkt den Begriff des Simplex, wie in *καταδοκέειν*, *καταφρονέειν* u. a. (zu I 59 18).

πρῶτοι μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν δρόμῳ ἐς πολεμίους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν ὁρέοντες καὶ [τοὺς ἄνδρας] ταύτῃ ἠσθημένους· τέως δὲ ἦν τοῖσι Ἕλλησι καὶ τὸ οὔνομα τὸ
113 Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. μαχομένων δὲ ἐν τῷ Μαραθῶνι χρόνος ἐγίνετο πολλός· καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκων οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε αὐτοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχατο. κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκων οἱ
5 βάρβαροι καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἐνίκων Ἀθηναῖοί τε καὶ Πλαταιέες· νικῶντες δὲ τὸ μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέσον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρεα ἀμφότερα ἐμάχοντο, καὶ ἐνίκων Ἀθηναῖοι. φεύ-
10 γουσι δὲ τοῖσι Πέρσῃσι εἵποντο κόπτοντες, ἐς ὃ ἐς τὴν θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἴτεον καὶ ἐπελαμβάνοντο
114 τῶν νεῶν. καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγαθός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρα-

12 f. Der Autor vergifst hier verschiedene von ihm selbst erzählte ruhmvolle Kämpfe von Hellenen und Persern (Medern), I 169. V 2. 102. 110. 113. 120. VI 28 f.

15. *Μήδων:* zu I 163 13. Der Eindruck des medischen (persischen) Namens auf die älteren Hellenen bekundet sich in Stellen wie Xenophanes Fr. 17 Mull. *πηλίκος ἦσθ' ὅθ' ὁ Μῆδος ἀφίκετο;* Theognis 764 *πίνωμεν χαρίεντα μετ' ἀλλήλοισι λέγοντες Μηδὲν τὸν Μήδων δειδιότες πόλεμον,* 775 *αὐτὸς δὲ (Φοῖβε ἄναξ) στρατὸν ὑβριστὴν Μήδων ἀπέρυκε τῆσδε πόλευς.*

113. 4. *Σάκαι:* zu III 93 9.

10 f. Vollständiger: *ἐς ὃ — ἀπίκοντο· ἀπικόμενοι δὲ κτλ.* Vgl. zu I 17 10. — Alle diese Momente der Schlacht waren in einem Gemälde der *στοὰ ποικίλη* zu Athen dargestellt. *Βοιωτῶν οἱ Πλάταιαν ἔχοντες καὶ ὅσον ἦν Ἀττικὸν ἴασιν ἐς χεῖρας τοῖς βαρβάροις· καὶ ταύτῃ μὲν ἐστὶν ἴσα παρ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ ἔργον, τὸ δὲ ἔσω τῆς μάχης φεύγοντές εἰσιν οἱ βάρβαροι καὶ ἐς τὸ ἕλος ὠθοῦντες ἀλλήλους. ἔσχαται δὲ τῆς γραφῆς νῆές τε αἱ Φοίνισσαι καὶ τῶν βαρβάρων τοὺς ἐσπίπτοντας ἐς ταύτας φονεύοντες οἱ Ἕλληνες. ἐνταῦθα καὶ Μαραθὼν γεγραμμένος ἐστὶν ἥρως ἀφ' οὗ τὸ πεδίον ὠνόμασται, καὶ Θησεὺς ἀνιόντι ἐκ γῆς εἰκασμένος, Ἀθηνᾶ τε καὶ Ἡρακλῆς . . . τῶν μαχομένων δὲ δῆλοι μάλιστα εἰσὶν ἐν τῇ γραφῇ Καλλίμαχός τε, ὃς Ἀθηναίοις πολεμαρχεῖν ᾕρητο, καὶ Μιλτιάδης τῶν στρατηγούντων* (Paus. I 15). — *αἴτεον πῦρ* erinnert an Il. *ο* 718, wo Hektor bei den Schiffen ruft: *οἴσετε πῦρ — νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον ἦμαρ ἔδωκεν Νῆας ἑλεῖν.*

114. 2. *ἀνὴρ γεν. ἀγαθός:* zu V 2 2.

3 f. *ἀπὸ δ' ἔθανε:* H.s sonstiger Gebrauch läfst ein vorhergehendes

σύλεω· τοῦτο δὲ Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα ἐπιλαμβανόμενος τῶν ἀφλάστων νεός, τὴν χεῖρα ἀποκοπεὶς 5 πελέκεϊ πίπτει, τοῦτο δὲ ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοί τε καὶ ὀνομαστοί. ἑπτὰ μὲν δὴ τῶν νεῶν ἐπεκράτησαν **115** τρόπῳ τοιῷδε Ἀθηναῖοι· τῇσι δὲ λοιπῇσι οἱ βάρβαροι ἐξανακρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου ἐν τῇ ἔλιπον τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀνδράποδα, περιέπλεον Σούνιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς 5 τὸ ἄστυ. αἰτίη δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλκμεωνιδέων μηχανῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους τοῖσι Πέρσῃσι ἀναδέξαι ἀσπίδα ἐοῦσι ἤδη ἐν τῇσι νηυσί. οὗτοι μὲν δὴ περιέπλεον Σούνιον· Ἀθη- **116** ναῖοι δὲ ὡς ποδῶν εἶχον τάχιστα ἐβοήθεον ἐς τὸ ἄστυ, καὶ ἔφθησάν τε ἀπικόμενοι πρὶν ἢ τοὺς βαρβάρους ἥκειν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο ἀπιγμένοι ἐξ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἐν ἄλλῳ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Κυνοσάρ- 5 γεϊ. οἱ δὲ βάρβαροι τῇσι νηυσὶ ὑπεραιωρηθέντες Φαλήρου, τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηναίων, ὑπὲρ τούτου ἀνακωχεύσαντες τὰς νέας ἀπέπλεον ὀπίσω ἐς τὴν Ἀσίην.

Ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ ἀπέθανον τῶν **117** βαρβάρων κατὰ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν καὶ ἐνενήκοντα καὶ δύο. ἔπεσον μὲν ἀμφοτέρων τοσοῦτοι. συνήνεικε δὲ αὐτόθι θῶμα γενέσθαι τοιόνδε, Ἀθηναῖον ἄνδρα Ἐπίζηλον τὸν Κου- 5

Glied ἀπὸ μὲν ἔθανε, im zweiten Gliede aber nur die Präposition ohne Verbum erwarten. VIII 89 ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς — ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί. S. zu II 141 22.

115. 3. ἐξανακρουσάμενοι = ἀνακρουσάμενοι (abstofsend') καὶ ἐκπλώσαντες. Vgl. ἐξανάγεσθαι (c. 98 3).

6. αἰτίη ἔσχε, es erhob sich die Beschuldigung. Vgl. zu V 66 4; zum Aorist c. 119 22.

8. ἀναδέξαι, als σημήιον (VII 128 12), dessen Sinn vorher verabredet war (συνθεμένους). Bei Xenophon Hell. II 1 27 heifst es ἆραι ἀσπίδα (auf einem Schiffe).

116. 5. S. zu V 63 25. Auf einen ähnlichen bedeutsamen Zufall macht H. IX 101 aufmerksam.

6. ὑπεραιωρηθέντες 'auf der Höhe von Phaleron angelangt'.

7. τότε, bis auf Themistokles, der den dreifachen Hafen des Peiräeus zum Stapelplatze des Seehandels und der Seemacht erhob.

φαγόρεω ἐν τῇ συστάσι μαχόμενόν τε καὶ ἄνδρα γινόμενον ἀγαθὸν τῶν ὀμμάτων στερηθῆναι, οὔτε πληγέντα οὐδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς ζόης διατελέειν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἐόντα τυφλόν.
10 λέγειν δὲ αὐτὸν περὶ τοῦ πάθεος ἤκουσα τοιόνδε τινὰ λόγον, ἄνδρα οἱ δοκέειν ὁπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν· τὸ δὲ φάσμα τοῦτο ἑωυτὸν μὲν παρεξελθεῖν, τὸν δὲ ἑωυτοῦ παραστάτην ἀποκτεῖναι. ταῦτα μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐπυθόμην
15 λέγειν.

118 Δᾶτις δὲ πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ ἐς τὴν Ἀσίην, ἐπείτε ἐγένετο ἐν Μυκόνῳ, εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ. καὶ ἥτις μὲν ἦν ἡ ὄψις, οὐ λέγεται· ὁ δέ, ὡς ἡμέρη τάχιστα ἐπέλαμψε, ζήτησιν ἐποιέετο τῶν νεῶν, εὑρὼν δὲ
5 ἐν νηὶ Φοινίσσῃ ἄγαλμα Ἀπόλλωνος κεχρυσωμένον ἐπυνθάνετο ὁκόθεν σεσυλημένον εἴη, πυθόμενος δὲ ἐξ οὗ ἦν ἱροῦ, ἔπλεε τῇ ἑωυτοῦ νηὶ ἐς Δῆλον· καὶ ἀπίκατο γὰρ τηνικαῦτα οἱ Δήλιοι ὀπίσω ἐς τὴν νῆσον, κατατίθεταί τε ἐς τὸ ἱρὸν τὸ ἄγαλμα καὶ ἐντέλλεται τοῖσι
10 Δηλίοισι ἀπαγαγεῖν τὸ ἄγαλμα ἐς Δήλιον τὸ Θηβαίων· τὸ δ' ἔστι ἐπὶ θαλάσσῃ Χαλκίδος καταντίον. Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ἐντειλάμενος ἀπέπλεε, τὸν δὲ ἀνδριάντα τοῦτον Δήλιοι οὐκ ἀπήγαγον, ἀλλά μιν δι' ἐτέων εἴκοσι Θηβαῖοι αὐτοὶ ἐκ θεοπροπίου ἐκομίσαντο ἐπὶ
15 Δήλιον.

119 Τοὺς δὲ τῶν Ἐρετριέων ἀνδραποδισμένους Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης, ὡς προσέσχον πρὸς τὴν Ἀσίην πλέοντες, ἀνήγαγον ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ Δαρεῖος, πρὶν μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετριέας, ἐνεῖχέ σφι δεινὸν
5 χόλον, οἷα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν Ἐρετριέων·

117. 10. λέγειν, Infinitiv des Imperfekts.

Rückzug der Perser. Die Eretrieer in Asien. Eintreffen der Spartiaten (c. 118 bis 120).

118. στρατῷ: zu V 36 22.

7 f. καὶ — γάρ 'und da'. — Vgl. c. 97 1.

13. διά 'nach Verlauf von'.

119. 5. ἀρξάντων — προτέρων, häufiger Pleonasmus (I 2 2. IV 1 4).

ἐπείτε δὲ εἶδε σφέας ἀπαχθέντας παρ᾽ ἑωυτὸν καὶ ἑωυτῷ ὑποχειρίους ἐόντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδέν, ἀλλὰ σφέας τῆς Κισσίης χώρης κατοίκισε ἐν σταθμῷ ἑωυτοῦ τῷ οὔνομα ἐστὶ Ἀρδέρικκα, ἀπὸ μὲν Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι, τεσσεράκοντα δὲ 10 ἀπὸ τοῦ φρέατος τὸ παρέχεται τριφασίας ⟨φύσιος⟩ ἰδέας. καὶ γὰρ ἄσφαλτον καὶ ἅλας καὶ ἔλαιον ἀρύσσονται ἐξ αὐτοῦ τρόπῳ τοιῷδε· ἀντλέεται μὲν κηλωνηίῳ, ἀντὶ δὲ γαυλοῦ ἥμισυ ἀσκοῦ οἱ προσδέδεται· ὑποτύψας δὲ τούτῳ ἀντλέει καὶ ἔπειτα ἐγχέει ἐς δεξαμενήν· ἐκ δὲ ταύτης [ἐς 15 ἄλλο] διαχεόμενον τράπεται τριφασίας ὁδούς. καὶ ἡ μὲν ἄσφαλτος καὶ οἱ ἅλες πήγνυνται παραυτίκα· τὸ δὲ ἔλαιον οἱ Πέρσαι καλέουσι τοῦτο ῥαδινάκην, ἔστι δὲ μέλαν καὶ ὀδμὴν παρεχόμενον βαρέαν. ἐνθαῦτα τοὺς Ἐρετριέας κατοίκισε βασιλεὺς Δαρεῖος, οἳ καὶ μέχρι ἐμέο εἶχον τὴν 20 χώρην ταύτην, φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἐρετριέας ἔσχε οὕτω.

120 Λακεδαιμονίων δὲ ἧκον ἐς τὰς Ἀθήνας δισχίλιοι μετὰ τὴν πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν καταλαβεῖν, οὕτω ὥστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστεροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἱμείροντο

6. ἀπαχθέντας, *adductos*. Ähnlich II 114 11. III 28 5. 89 9. V 24 8. IX 88 3.

8. Κισσίης: zu III 91 20. — Anthol. Palat. VII 259 ist ein Epigramm Platons auf die Unglücklichen erhalten: Εὐβοίης γένος ἐσμὲν Ἐρετρικόν, ἄγχι δὲ Σούσων κείμεθα· φεῦ, γαίης ὅσσον ἀφ' ἡμετέρης,

9. σταθμός, hier 'Gehöft, Landgut', wie öfters bei Homer. Anders V 52 1. Die Verbannten wurden Kronbauern. — Ἀρδέρικκα: vgl. I 185 13.

11 f. τοῦ: vgl. zu V 35 7. — ἀρύσσονται, vereinzelte Varietät für das gewöhnliche ἀρύονται (att. ἀρύτονται). Vgl. ἀφύσσω ἀφύω, καπύσσω καπύω, κινύσσω κινύω, πινύσσω πινύω, auch II 168 12 ἀρυστῆρες = ἀρυτῆρες.

14. γαυλοῦ: zu III 136 4. — ὑποτύψας: zu II 136 24.

15. ἀντλέει — ἐγχέει: von diesem kollektivischen Singular zu I 195 4.

19. Die Beschreibung läfst eine Art Steinöl erkennen.

21 f. Diodor XVII 10 berichtet von einer Anzahl Böoter, die von Xerxes jenseits des Tigris verpflanzt noch bei Alexanders d. Gr. Hinkunft neben der Landessprache ihre alte Muttersprache bewahrt hatten. — ἔσχε: vom Aorist zu I 71 1.

120. Ps.-Plat. Menex 240 (Λακεδαιμόνιοι) τῇ ὑστεραίᾳ τῆς μάχης ἀφίκοντο.

2. καταλαβεῖν, sc. τὰς Ἀθήνας, 'erreichen'.

5 ὅμως θεήσασθαι τοὺς Μήδους· ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα ἐθεήσαντο. μετὰ δὲ αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω.

121 Θῶμα δέ μοι καὶ οὐκ ἐνδέκομαι τὸν λόγον Ἀλκμεωνίδας ἄν κοτε ἀναδέξαι Πέρσῃσι ἐκ συνθήματος ἀσπίδα, βουλομένους ὑπὸ βαρβάροισί τε εἶναι Ἀθηναίους καὶ ὑπὸ Ἱππίῃ· οἵτινες μᾶλλον ἢ ὁμοίως Καλλίῃ
5 τῷ Φαινίππου, Ἱππονίκου δὲ πατρί, φαίνονται μισοτύραννοι ἐόντες. Καλλίης τε γὰρ μοῦνος Ἀθηναίων ἀπάν-

Rechtfertigung der Alkmeoniden. Geschichte dieses Hauses. Die Freiwerbung in Sikyon (c. 121—131).

121. S. c. 115 6ff. — Auch Pindar deutet in dem Liede auf des Alkmeoniden Megakles pythischen Sieg (Pyth. VII 18; im J. 489) auf die Verleumdung hin: τὸ δ' ἄχνυμαι, φθόνον ἀμειβόμενον καλὰ ἔργα.

2. Ἀλκμεωνίδας ἂν ἀναδέξαι = ὡς Ἀλκμεωνίδαι ἀναδέξειαν ἄν. Der Potential nach θωμάω, wie c. 129 17 nach ἀποστυγέων. Der Autor läfst mit Absicht das Gerücht selber sich nicht entschieden und zweifellos ausdrücken. κοτε 'jemals', wie οὔ κοτε 'nimmer', nicht zeitlich, sondern zur Verstärkung der Negation.

4f. ἢ 'oder doch'. Das Haus dieses Kallias war eines der edelsten und reichsten in Athen. Die nach Wahrscheinlichkeit hergestellte Reihe der Familienhäupter bis auf H.s Zeit ist folgende:

Hipponikos (um 594) — Phänipppos
(Hipponikos) — Kallias (um 560)
(Kallias) — Hipponikos (um 520)
Hipponikos, gen. Ammon (um 490)
Kallias, gen. Lakkoplutos (um 460; vgl. VII 151)
Hipponikos (fiel bei Delion 424)
Kallias, gen. Daduchos (um 400).

Hier ist der erste Kallias gemeint. Seine Erwähnung ist in diesem Zusammenhange, falls nicht von ebendiesem Hause jene Anklage vornehmlich unterhalten wurde, durch nichts begründet und veranlafste Plut. mor. 863 zu der Rüge: τοῖς Καλλίου τοῦ Φαινίππου χρησάμενος ἐπαίνοις καὶ προσάψας αὐτῷ τὸν υἱὸν Ἱππόνικον, ὃς ἦν καθ' Ἡρόδοτον ἐν τοῖς πλουσιωτάτοις τῶν Ἀθηναίων, ὡμολόγησεν ὅτι μηδὲν τῶν πραγμάτων δεομένων ἀλλὰ θεραπείᾳ καὶ χάριτι τοῦ Ἱππονίκου τὸν Καλλίαν παρενέβαλεν, wobei sich jedoch der Ankläger in der Person des Hipponikos irrt. Der Zusatz Ἱππονίκου δὲ πατρί will nur den Kallias von vielen anderen des Namens aus anderen Familien unterscheiden.

των ἐτόλμα, ὅκως Πεισίστρατος ἐκπέσοι ἐκ τῶν Ἀθηνέων, τὰ χρήματα αὐτοῦ κηρυσσόμενα ὑπὸ τοῦ δημοσίου ὠνέεσθαι, καὶ τἆλλα τὰ ἔχθιστα ἐς αὐτὸν πάντα ἐμηχανᾶτο· [Καλλίεω δὲ τούτου ἄξιον πολλαχοῦ μνήμην **122** ἐστὶ πάντα τινὰ ἔχειν. τοῦτο μὲν γὰρ τὰ προλελεγμένα, ὡς ἀνὴρ ἄκρος ἐλευθερῶν τὴν πατρίδα· τοῦτο δὲ τὰ ἐν Ὀλυμπίῃ ἐποίησε· ἵππῳ νικήσας, τεθρίππῳ δὲ δεύτερος γενόμενος, Πύθια δὲ πρότερον ἀνελόμενος, ἐφανερώθη 5 ἐς τοὺς Ἕλληνας πάντας δαπάνῃσι μεγίστῃσι. τοῦτο δὲ κατὰ τὰς ἑωυτοῦ θυγατέρας ἐούσας τρεῖς οἷός τις ἀνὴρ ἐγένετο· ἐπειδὴ γὰρ ἐγίνοντο γάμου ὡραῖαι, ἔδωκέ σφι δωρεὴν μεγαλοπρεπεστάτην ἐκείνῃσί τε ἐχαρίσατο· ἐκ γὰρ 10 πάντων τῶν Ἀθηναίων τὸν ἑκάστη ἐθέλοι ἄνδρα ἑωυτῇ ἐκλέξασθαι, ἔδωκε τούτῳ τῷ ἀνδρί.] καὶ οἱ Ἀλκμεωνίδαι **123** ὁμοίως ἢ οὐδὲν ἧσσον τούτου ἦσαν μισοτύραννοι. θῶμα

6 f. *Καλλίης τε:* entsprechend c. 123 1 *καὶ οἱ Ἀλκμεωνίδαι.* — *τε — καί, ut — ita.* Dieser Zusammenhang der beiden Satzglieder ist durch die Einschiebung von c. 122 zerrissen.

8. *ὑπὸ τοῦ δημοσίου*, sc. *δούλου*. Zu den niederen Gerichts- und Polizeidiensten verwendete man in Athen Staatsklaven (*δημόσιοι*).

122. Das Kapitel, das nur in der geringeren Hss.-familie überliefert ist, enthält nicht eine absichtliche Interpolation, sondern die flüchtige, auch im Ausdruck ganz skizzenhafte Marginalstudie eines späteren Lesers, den ersten kurzen Entwurf zu einer schulmäfsigen Lobrede (*ἐγκώμιον*) im Charakter der jüngeren Sophistik (des 2.—4. Jahrh. nach Chr.), angeregt durch die Lektüre des Herodotischen Textes. Plutarch a. O. scheint es noch nicht gelesen zu haben. Die Sprache ist zwar im Dialekt und in einzelnen Wendungen der Herodotischen nachgeahmt, verrät aber in mehreren Stücken ihren hellenistischen Ursprung. — *Καλλίεω — ἔχειν* deutet das Motiv an, welches der Rhetor im Proömion auszuführen gedenkt. — *ἄξιον μνήμην ἔχειν*, nach I 14 6. II 111 25. — *τὰ προλελεγμένα* 'das schon Gesagte'. In diesem Sinne wird *προλέγειν* von den Alten nicht gebraucht. H. sagt in solchem Falle *τά μοι πρότερον εἴρηται* (*ἀπήγηται, δεδήλωται*). — *ἄκρος* sc. *ἐγένετο*, nach V 112 3. Zum Mangel des Verbum vgl. VII 5 17. — *ἐλευθερῶν*, übertrieben zu gunsten der rhetorischen Absicht. — *ἵππῳ νικήσας*, Ol. 54 (Schol. Aristoph. Av. 284). — *ἐφανερώθη*, anscheinend erst späten Gebrauches statt *ἔνδοξος* (*λαμπρὸς*) *ἐγένετο* oder *ἀπελαμπρύνθη* (c. 70 14) u. ä. Übrigens gebildet wie *μεταρσιοῦν, νεοχμοῦν* u. ä. — *δαπάνῃσι*, bei dem Siegesfeste. — *γάμου ὡραῖαι*, nach I 196 5. — *δωρεή* soll 'Mitgift' sein. Der übliche Ausdruck dafür ist *φερνή* oder *προΐξ*. — *σφι — ἐκείνῃσί τε*, inkorrekt.

123. 2. Plut. mor. 863 c macht mit Recht auf den Widerspruch zwischen dieser Stelle und I 60 7 ff. aufmerksam.

3. *τὴν διαβολήν:* oben c. 121 1 einfach *τὸν λόγον*. Nachdem der

ὧν μοι καὶ οὐ προσίεμαι τὴν διαβολὴν τούτους γε ἀναδέξαι ἀσπίδα, οἵτινες ἔφευγόν τε τὸν πάντα χρόνον τοὺς
5 τυράννους, ἐκ μηχανῆς τε τῆς τούτων ἐξέλιπον Πεισιστρατίδαι τὴν τυραννίδα, καὶ οὕτω τὰς Ἀθήνας οὗτοι ἦσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλῷ μᾶλλον ἤ περ Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων, ὡς ἐγὼ κρίνω. οἱ μὲν γὰρ ἐξηγρίωσαν τοὺς ὑπολοίπους Πεισιστρατιδέων Ἵππαρχον
10 ἀποκτείναντες, οὐδέ τι μᾶλλον ἔπαυσαν [τοὺς λοιποὺς] τυραννεύοντας· Ἀλκμεωνίδαι δὲ ἐμφανέως ἠλευθέρωσαν, εἰ δὴ οὗτοί γε ἀληθέως ἦσαν οἱ τὴν Πυθίην ἀναπείσαντες προσημαίνειν Λακεδαιμονίοισι ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας,
124 ὥς μοι πρότερον δεδήλωται. ἀλλὰ γὰρ ἴσως τι ἐπιμεμφόμενοι Ἀθηναίων τῷ δήμῳ προεδίδοσαν τὴν πατρίδα. οὐ μὲν ὦν ἦσαν σφέων ἄλλοι δοκιμώτεροι ἔν γε Ἀθηναίοισι ἄνδρες οὐδ' οἳ μᾶλλον ἐτετιμέατο. οὕτω οὐδὲ
5 λόγος αἱρέει ἀναδεχθῆναι ἔκ γε τούτων ἀσπίδα ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ. ἀνεδέχθη μὲν γὰρ ἀσπίς, καὶ τοῦτο οὐκ ἔστι ἄλλως εἰπεῖν· ἐγένετο γάρ· ὃς μέντοι ἦν ὁ ἀναδέξας, οὐκ ἔχω προσωτέρω εἰπεῖν τούτων.

125 Οἱ δὲ Ἀλκμεωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τ' ἀνέκαθεν

Ungrund der Anklage erwiesen, ist der tadelnde Ausdruck an seiner Stelle.

4. *ἔφευγον:* zu V 62 7.

5. *τούτων* parallel zu *οἵτινες;* zu II 40 4.

7. Vgl. zu V 55 2.

9 f. *τοὺς ὑπολοίπους*, Hippias und Thessalos. — *οὐδέ τι μᾶλλον, nec eo magis*, 'und dennoch nicht', wie *οὐδέ τι ἧσσον* (*nihilo minus*), 'und dennoch'.

13 f. *προσημαίνειν:* vgl. zu V 63 4. — *πρότερον:* V 63.

124. *ἀλλὰ γάρ, at enim*, eine *anteoccupatio* des zu erwartenden Einwurfs.

3. *μὲν ὦν, immo*, 'im Gegenteil', führt, wie in einem Dialog, die Erwiderung auf den Einwurf ein. Soph. Ai. 1362 Agamemnon *ἡμᾶς σὺ δειλοὺς τῇδε θἠμέρᾳ φανεῖς*, worauf Odysseus *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους.*

5. *λόγος αἱρέει, ratio suadet*, es ist an sich nicht wahrscheinlich (I 132 18).

6. *ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ* 'in solcher Absicht' (III 36 24).

7. *ὅς*, statt *ὅστις;* zu I 56 5.

125. Bei *τὰ ἀνέκαθεν* (zu V 55 6) denkt H. nicht an mythische Vorfahren (vgl. zu V 62 7), sondern, wie der Zusatz *ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι* zeigt, an Männer wie Megakles (zu V 71 9). — *Ἀλκμέωνος:* von diesem, als dem Begründer des Reichtums und Ansehens des Hauses, scheint der Familienname entlehnt zu sein. Stammtafel:

λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι, ἀπὸ δὲ Ἀλκμέωνος καὶ αὖτις Μεγακλέος ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀλκμέων ὁ Μεγακλέος τοῖσι ἐκ Σαρδίων Λυδοῖσι παρὰ Κροίσου ἀπικνεομένοισι ἐπὶ τὸ χρηστήριον τὸ ἐν 5
Δελφοῖσι συμπρήκτωρ τε ἐγίνετο καὶ συνελάμβανε προθύμως, καί μιν Κροῖσος πυθόμενος τῶν Λυδῶν τῶν ἐς τὰ χρηστήρια φοιτεόντων ἑωυτὸν εὖ ποιέειν μεταπέμπεται ἐς Σάρδις, ἀπικόμενον δὲ δωρέεται χρυσῷ τὸν ἂν δύνηται τῷ ἑωυτοῦ σώματι ἐξενείκασθαι ἐσά- 10
παξ. ὁ δὲ Ἀλκμέων πρὸς τὴν δωρεὴν ἐοῦσαν τοιαύτην τοιάδε ἐπιτηδεύσας προσέφερε· ἐνδὺς κιθῶνα μέγαν καὶ κόλπον βαθὺν καταλιπόμενος τοῦ κιθῶνος, κοθόρνους <τε> τοὺς εὕρισκε εὐρυτάτους ἐόντας ὑποδησάμενος,

Megakles I. (Archont um 636 od. 32)
|
Alkmeon (um 590) — Kleisthenes (in Sikyon)
| |
Megakles II. (um 560) ⌣ Agariste

Kleisthenes (um 520) — Hippokrates — Ariphron
| | |
Megakles III. (um 490). — Megakles IV. — Agariste ⌣ Xantippos
| | |
Deinomache ⌣ Kleinias — Euryptolemos — Perikles
| |
Alkibiades — Isodike ⌣ Kimon.

3. *καὶ κάρτα* 'erst recht, zumal' (I 71 6). — *τοῦτο μέν*, entsprechend c. 126 1. Vgl. zu V 45 5.

4 ff. Krösos reg. 560—546 (zu I 86 2), und seine Sendungen nach Delphi fanden um 556 (zu I 53 1) statt. Alkmeon aber, der Anführer der Athener im kirrhäischen Kriege (595—586; Plut. Solon 11), ist, wie schon obige Stammliste zeigt, um ein ganzes Geschlecht höher anzusetzen. Er war der Zeitgenosse des Alyattes, des Solon und des Tyrannen Kleisthenes, H. irrt sich also um 30—40 J., wenn er ihn mit Krösos zusammenführt und c. 126 1 den gleichzeitigenKleisthenes in das folgende Geschlecht einrückt. Vgl. über zwei andere dieselbe Zeitepoche betreffende Versehen zu I 29 7. V 94 9; auch zu c. 127 11.

9 ff. Schon Pindar soll dasselbe Abenteuer in einem Poem behandelt haben, aus dem es Tzetz. Chil. I 8. Schol. Pind. Pyth. VII referieren.

10 f. *τὸν* = *ὅσον*. Vgl. zu II 135 13. — *τοιαύτην*, so selten und wunderlich.

12. *ἐπιτηδεύσας*, *sollerter praeparata* (III 18 3). — *προσέφερε*, *adhibuit* (c. 18 3).

13. *καταλιπόμενος*, beim Umlegen des Gürtels. — *κοθόρνους*, hohe Jagdstiefeln, die an die Schienbeine hinaufreichen (17).

15 ἤιε ἐς τὸν θησαυρὸν ἐς τόν οἱ κατηγέοντο. ἐσπεσὼν δὲ ἐς σωρὸν ψήγματος πρῶτον μὲν παρέσαξε παρὰ τὰς κνήμας τοῦ χρυσοῦ ὅσον ἐχώρεον οἱ κόθορνοι, μετὰ δὲ τὸν κόλπον πάντα πλησάμενος [τοῦ χρυσοῦ] καὶ ἐς τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς διαπάσας τοῦ ψήγματος, καὶ ἄλλο
20 λαβὼν ἐς τὸ στόμα, ἐξήιε ἐκ τοῦ θησαυροῦ ἕλκων μὲν μόγις τοὺς κοθόρνους, παντὶ δὲ τεῷ οἰκὼς μᾶλλον ἢ ἀνθρώπῳ· τοῦ τό τε στόμα ἐβέβυστο καὶ πάντα ἐξώγκωτο. ἰδόντα δὲ τὸν Κροῖσον γέλως ἐσῆλθε, καί οἱ πάντα τε ἐκεῖνα διδοῖ καὶ πρὸς ἕτερα δωρέεται οὐκ
25 ἐλάσσονα ἐκείνων. οὕτω μὲν ἐπλούτησε ἡ οἰκίη αὕτη μεγάλως, καὶ ὁ Ἀλκμέων οὗτος οὕτω τεθριπποτροφήσας
126 Ὀλυμπιάδα ἀναιρέεται. μετὰ δὲ γενεῇ δευτέρῃ ὕστερον Κλεισθένης αὐτὴν ὁ Σικυώνιος τύραννος ἐξήειρε, ὥστε πολλῷ ὀνομαστοτέρην γενέσθαι ἐν τοῖσι Ἕλλησι ἢ πρότερον ἦν. Κλεισθένεϊ γὰρ τῷ Ἀριστωνύμου τοῦ Μύρωνος τοῦ Ἀνδρέα γίνεται θυγάτηρ τῇ οὔνομα ἦν Ἀγα-

26. *τεθριπποτροφήσας*: zu V 77 12.

27. Isokrates *περὶ ζεύγ.* 25. *ἵππων γὰρ ζεύγει πρῶτος Ἀλκμέων τῶν πολιτῶν Ὀλυμπίασιν ἐνίκησε.* Pind. Pyth. VII 14 erwähnt diesen olympischen Sieg als den einzigen des Hauses neben fünf isthmischen und zwei pythischen. Er scheint in Ol. 47 zu gehören (vgl. Schol. Pind. Pyth. VII, der ihn irrig auf den Vater, Megakles, überträgt).

126. *δευτέρῃ*, *proxima* (I 3 1). — Wegen der Abundanz in *μετὰ δὲ — ὕστερον* vgl. zu III 36 29. IX 17 6.

4 f. *Orthagoras* (Andreas, um 670 v. Chr.)
|
Myron (um 650)
|
Andronymos (um 620)
Myron (um 605) *Isodamos* *Kleisthenes* (um 600—570).

Der Stifter der Dynastie, aus der nicht dorischen Phyle der Ägialeer und seines Standes angeblich ein Koch (Diodor Exc. Vat. p. 11), veränderte wahrscheinlich seinen Namen *Ἀνδρέας* in den bedeutsameren *Ὀρθαγόρας*, wie ihn andere nennen (Aristot. Pol. V 12. Plut. Mor. 553 b), eben wie später Kleisthenes seine Phyle in *Ἀρχέλαοι* umnannte (V 68). Sein Sohn Myron siegte im Wagenrennen Ol. 33 (648 v. Chr., Paus. VI 19 2). Dessen gleichnamiger Enkel machte sich durch Härte und Unbill verhafst; nach siebenjähriger Regierung stürzten und töteten ihn die eigenen Brüder, von denen der jüngere Kleisthenes nach Vertreibung des Isodamos die Herrschaft 31 J. lang mit Kraft und Glück bis zu seinem Tode behauptete (Nikol. Damask. Fr. 61). Die Dauer der Dynastie der Orthagoriden geben Aristoteles und Diodor a. O. auf 100 J. an.

5. *Ἀνδρέα*, dor. Form (s. Dial. 6).

ρίστῃ. ταύτην ἠθέλησε, Ἑλλήνων ἁπάντων ἐξευρὼν τὸν ἄριστον, τούτῳ γυναῖκα προσθεῖναι. Ὀλυμπίων ὦν ἐόντων καὶ νικῶν ἐν αὐτοῖσι τεθρίππῳ ὁ Κλεισθένης κήρυγμα ἐποιήσατο, ὅστις Ἑλλήνων ἑωυτὸν ἀξιοῖ Κλεισθένεος γαμβρὸν γενέσθαι, ἥκειν ἐς ἑξηκοστὴν ἡμέρην 10 ἢ καὶ πρότερον ἐς Σικυῶνα ὡς κυρώσοντος Κλεισθένεος τὸν γάμον ἐν ἐνιαυτῷ ἀπὸ τῆς ἑξηκοστῆς ἀρξαμένου ἡμέρης. ἐνθαῦτα Ἑλλήνων ὅσοι σφίσι τε αὐτοῖσι ἦσαν καὶ πάτρῃ ἐξωγκωμένοι, ἐφοίτεον μνηστῆρες· τοῖσι Κλεισθένης καὶ δρόμον καὶ παλαίστρην ποιησάμενος ἐπ' αὐ- 15 τῷ τούτῳ εἶχε. **127** ἀπὸ μὲν δὴ Ἰταλίης ἦλθε Σμινδυρίδης ὁ Ἱπποκράτεος Συβαρίτης, ὃς ἐπὶ πλεῖστον δὴ χλιδῆς εἷς ἀνὴρ ἀπίκετο (ἡ δὲ Σύβαρις ἤκμαζε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα), καὶ Σιρίτης Δάμασος Ἀμύριος τοῦ σοφοῦ λεγομένου παῖς. οὗτοι μὲν ἀπὸ Ἰταλίης ἦλθον, ἐκ 5 δὲ τοῦ κόλπου τοῦ Ἰονίου Ἀμφίμνηστος Ἐπιστρόφου Ἐπιδάμνιος· οὗτος δὲ ἐκ τοῦ Ἰονίου κόλπου. Αἰτωλὸς δὲ ἦλθε Τιτόρμου τοῦ ὑπερφύντος τε Ἕλληνας ἰσχύι

6 ff. 'Es scheint dies eine nach dem Muster verschiedener Ereignisse im alten Epos, besonders nach den Freiern der Helena, womit sie Dio Chrys. p. 163 M. vergleicht, gemachte Geschichte zu sein.' Grote Gesch. Griech. II 33 d. A. Vielleicht war auch diese in einem Pindarischen Gedichte zu Ehren des Hauses behandelt. Von ihren chronologischen und sonstigen Widersprüchen zu c. 127 8 und 11.

7. *προσθεῖναι* 'zuerteilen'. Vgl. I 196 21.

10. *ἥκειν* 'solle kommen'.

12. *ἀρξαμένου*, näml. *Κλεισθένεος*, sollte eigentlich zu *ἐνιαυτῷ* konstruiert sein, 'innerhalb eines von jenem 60. Tage an beginnenden, gerechneten Jahres.' Vgl. zu V 49 20.

14 ff. *ἐξωγκωμένοι* 'aufgeblasen, stolz auf sich selbst und auf ihr Vaterland'. — Verb. *ποιησάμενος εἶχε*. — *ἐπ' αὐτῷ τούτῳ*, für die Unterhaltung und Beschäftigung der Gäste.

127. Vgl. die Aufzählung der Helden, die sich zur Jagd des kalydonischen Ebers einfanden, bei Apollodor I 8 2. — *Ἰταλίης*: zu I 167 15.

3. *εἷς ἀνήρ* verstärkt den Superlativ, *unus omnium luxuriosissimus*. Gleiche Wirkung hat auch *δή*; s. zu III 138 12. — Athenäos p. 273 fügt aus anderen Autoren hinzu: *οὐκ ἔφη τὸν ἥλιον ἐτῶν εἴκοσιν οὔτ' ἀνατέλλοντα οὔτε δυόμενον ἑορακέναι*, p. 541 *εἵποντο γοῦν αὐτῷ (εἰς Σικυῶνα) χίλιοι μάγειροι καὶ ὀρνιθευταί*. Anderes bei Diodor Exc. p. 550.

4. *Σιρίτης*: s. zu VIII 62 7.

7. *δέ*: vgl. zu V 44 14. Ebenso unten 25.

8 f. *Τίτορμος*, angeblich ein Rinderhirt, Zeitgenosse und Besieger des berufenen Athleten Milon, der das bewundernde Wort über ihn

καὶ φυγόντος ἀνθρώπους ἐς τὰς ἐσχατιὰς τῆς Αἰτωλί-
10 δος χώρης, τούτου τοῦ Τιτόρμου ἀδελφεὸς Μάλης. ἀπὸ
δὲ Πελοποννήσου Φείδωνος τοῦ Ἀργείων τυράννου παῖς
Λεωκήδης, Φείδωνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα ποιήσαντος Πελο-
ποννησίοισι καὶ ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων πάν-
των, ὃς ἐξαναστήσας τοὺς Ἠλείων ἀγωνοθέτας αὐτὸς
15 τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ ἀγῶνα ἔθηκε· τούτου τε δὴ παῖς καὶ
Ἀμίαντος Λυκούργου Ἀρκὰς ἐκ Τραπεζοῦντος, καὶ Ἀζὴν
ἐκ Παίου πόλιος Λαφάνης Εὐφορίωνος τοῦ δεξαμένου
τε, ὡς λόγος ἐν Ἀρκαδίῃ λέγεται, τοὺς Διοσκούρους
οἰκίοισι καὶ ἀπὸ τούτου ξεινοδοκέοντος πάντας ἀνθρώ-
20 πους, καὶ Ἠλεῖος Ὀνόμαστος Ἀγαίου. οὗτοι μὲν δὴ
ἐξ αὐτῆς Πελοποννήσου ἦλθον, ἐκ δὲ Ἀθηνέων ἀπί-
κοντο Μεγακλέης τε ὁ Ἀλκμέωνος τούτου τοῦ παρὰ
Κροῖσον ἀπικομένου, καὶ ἄλλος Ἱπποκλείδης Τεισάνδρου,
πλούτῳ καὶ εἴδεϊ προφέρων Ἀθηναίων. ἀπὸ δὲ Ἐρε-
25 τρίης ἀνθεύσης τοῦτον τὸν χρόνον Λυσανίης· οὗτος δὲ

sprach: *ἄλλος οὗτος Ἡρακλῆς*. Milon lebte um 520 (vgl. III 137); Kleisthenes starb aber schon um 570. — *φυγόντος*: vgl. IV 174 3 *πάντα ἄνθρωπον φεύγουσι καὶ παντὸς ὁμιλίην*.

11 ff. Die beiden Angaben über Pheidon beziehen sich wahrscheinlich auf zwei verschiedene Personen, den verschollenen Urheber des alten und veralteten Mafs- und Gewichtssystems (*Φειδώνεια μέτρα*) und den gegen Elis gewaltthätigen Fürsten von Argos. Spätere Darstellungen (Ephoros bei Strab. p. 358) beruhen auf willkürlichen Kombinationen. — *Φείδωνος δέ*, *eius qui*. S. zu I 64 10. — *ὑβρίσαντος μέγιστα δή* erhält in ὃς — *ἔθηκε* seine Ausführung und Begründung. Die Aufsicht und Anordnung der Olympien (*ἀγωνοθεσία*) hatte zwar ursprünglich den Pisaten als den Landesherren gehört, war aber in Besitz der unter Oxylos eingewanderten Eleier gekommen, die sich mit Hülfe Spartas nicht nur darin behaupteten, sondern auch mit der Zeit zu so allgemeiner Geltung brachten (vgl. II 160), dafs ihr Land für heilig und unverletzlich erklärt ward. Doch gelang es den Pisaten einigemal ihr altes Recht zu erneuern. So in der 8. Ol. angeblich mit Hülfe Pheidons, der als Nachkomme des Herakles, des mythischen Stifters der Feier, ein persönliches Schutzrecht geltend machte (Ephoros a. O. Paus. VI 22 2). Hiernach lebte er um 750, sein Sohn demnach mehr als 100 J. vor Kleisthenes! Seltsam ist es auch, dafs der königliche Heraklide um die Tochter des sikyonischen Volksmannes, des offenen Feindes der Argeier (V 67), sich bewirbt.

16. *Τραπεζοῦς*, im südwestlichen Arkadien, am Fufse des Lykäongeb. — *Ἀζήν*, aus der Landschaft Azania im nordwestlichen Arkadien. Die Azanen bildeten einen vom übrigen Arkadien abgesonderten Kanton.

17. *δεξάμενος*, sc. *hospitio* (I 126 10).

ἀπ' Εὐβοίης μοῦνος. ἐκ δὲ Θεσσαλίης ἦλθε τῶν Σκοπαδέων Διακτορίδης Κραννώνιος, ἐκ δὲ Μολοσσῶν Ἄλκων.

128 Τοσοῦτοι μὲν ἐγένοντο οἱ μνηστῆρες. ἀπικομένων δὲ τούτων ἐς τὴν προειρημένην ἡμέρην, ὁ Κλεισθένης πρῶτα μὲν τὰς πάτρας τε αὐτῶν ἀνεπύθετο καὶ γένος ἑκάστου, μετὰ δὲ κατέχων ἐνιαυτὸν διεπειρᾶτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθίης καὶ τῆς ὀργῆς καὶ παιδεύσιός τε καὶ 5 τρόπου, καὶ ἑνὶ ἑκάστῳ ἰὼν ἐς συνουσίην καὶ συνάπασι, καὶ ἐς γυμνάσιά τε ἐξαγινέων ὅσοι ἦσαν αὐτῶν νεώτεροι, καὶ τό γε μέγιστον, ἐν τῇ συνεστίῃ διεπειρᾶτο· ὅσον γὰρ κατεῖχε χρόνον αὐτούς, τοῦτον πάντα ἐποίεε <ταῦτα> καὶ ἅμα ἐξείνιζε μεγαλοπρεπέως. καὶ δή κου μάλιστα 10 τῶν μνηστήρων ἠρέσκοντο οἱ ἀπ' Ἀθηνέων ἀπιγμένοι, καὶ τούτων μᾶλλον Ἱπποκλείδης ὁ Τεισάνδρου καὶ κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο καὶ ὅτι τὸ ἀνέκαθεν τοῖσι ἐν Κορίνθῳ Κυψελίδῃσι ἦν προσήκων.

129 ὡς δὲ ἡ κυρίη ἐγένετο τῶν ἡμερέων τῆς τε κατακλίσιος τοῦ γάμου καὶ ἐκφάσιος αὐτοῦ Κλεισθένεος τὸν κρίνοι ἐκ πάντων, θύσας βοῦς ἑκατὸν ὁ Κλεισθένης εὐώχεε αὐτούς τε τοὺς μνηστῆρας καὶ Σικυωνίους πάντας. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου 5

128. 5. ὀργή in der ursprünglichen Bedeutung *natura*, *ingenium* ist bei den Ionern und Dichtern häufig. Theognis 963 μή ποτ' ἐπαινήσῃς πρὶν ἂν εἰδῇς ἄνδρα σαφηνέως, Ὀργὴν καὶ ῥυθμὸν καὶ τρόπον ὅστις ἂν ᾖ.

8. συνεστίη, auffälliges Wort, auch dialektisch (ion. ἱστίη, nicht ἑστίη), dem Sinne nach = σύνδειπνον, *concenatio*. Hierauf bezieht sich nachher ἅμα ἐξείνιζε.

11. Wegen des bei ἠρέσκοντο mangelnden Pronomens οἱ s. zu I 27 1.

13 f. ἐκρίνετο: zu V 5 6. Aus der vom Logographen Pherekydes aufgestellten, bei Markellin. vit. Thuc. 3 nicht unversehrt erhaltenen Genealogie läfst sich soviel mit Sicherheit erkennen, dafs Hippokleides vom Äantiden Philäos abstammte, dessen Mutter Lysidike als Enkelin des Lapithen Käneus galt (Steph. Byz. v. Φιλαΐδαι), auf welchen anderseits auch die Kypseliden ihre Abkunft zurückführten (V 92 β). Auch ist wahrscheinlich Hippokleides ein Bruder des c. 34 5 erwähnten Kypselos, in dessen Namen die Familie ihre alte Beziehung zu dem gerade damals noch mächtigen Hause der Kypseliden auffrischen mochte, und Oheim des älteren Miltiades. — τὸ ἀνέκαθεν: zu V 55 6.

129. 2. τῆς κατακλίσιος τοῦ γάμου 'des hochzeitlichen Gelages, der Hochzeitsfeier'. Vgl. Od. δ 4 τὸν δ' εὗρον δαινύντα γάμον πολλοῖσιν ἔτῃσιν Υἱέος ἠδὲ θυγατρός.

3. τόν, statt τίνα oder ὅντινα; s. zu I 56 5.

5. ἀπὸ δείπνου ἐγίνοντο, wie I 126 13.

ἐγίνοντο, οἱ μνηστῆρες ἔριν εἶχον ἀμφί τε μουσικῇ καὶ τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. προϊούσης δὲ τῆς πόσιος κατέχων πολλὸν τοὺς ἄλλους ὁ Ἱπποκλείδης ἐκέλευσέ οἱ τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι ἐμμελείην, πειθομένου δὲ τοῦ αὐλητέω
10 ὀρχήσατο. καί κως ἑωυτῷ μὲν ἀρεστῶς ὀρχέετο, ὁ Κλεισθένης δὲ ὁρέων ὅλον τὸ πρῆγμα ὑπώπτευε. μετὰ δὲ ἐπισχὼν ὁ Ἱπποκλείδης χρόνον ἐκέλευσε τινὰ τράπεζαν ἐσενεῖκαι, ἐσελθούσης δὲ τῆς τραπέζης πρῶτα μὲν ἐπ' αὐτῆς ὀρχήσατο Λακωνικὰ σχημάτια, μετὰ δὲ ἄλλα Ἀττικά,
15 τὸ τρίτον δὲ τὴν κεφαλὴν ἐρείσας ἐπὶ τὴν τράπεζαν τοῖσι σκέλεσι ἐχειρονόμησε. Κλεισθένης δὲ τὰ μὲν πρῶτα καὶ τὰ δεύτερα ὀρχεομένου, ἀποστυγέων γαμβρὸν ἄν οἱ ἔτι γενέσθαι Ἱπποκλείδεα διά τήν τε ὄρχησιν καὶ τὴν ἀναιδείην, κατεῖχε ἑωυτόν, οὐ βουλόμενος ἐκραγῆναι ἐς αὐ-
20 τόν· ὡς δὲ εἶδε τοῖσι σκέλεσι χειρονομήσαντα, οὐκέτι κατέχειν δυνάμενος εἶπε „ὦ παῖ Τεισάνδρου, ἀπορχήσαό γε μὲν τὸν γάμον." ὁ δὲ Ἱπποκλείδης ὑπολαβὼν εἶπε
130 „οὐ φροντὶς Ἱπποκλείδῃ." ἀπὸ τούτου μὲν τοῦτο ὀνομάζεται, Κλεισθένης δὲ σιγὴν ποιησάμενος ἔλεξε ἐς

7. *τῷ — μέσον* 'mit geselligen Vorträgen', heiteren und neckischen Inhaltes. Theognis 493 *ὑμεῖς δ' εὖ μυθεῖσθε παρὰ κρητῆρι μένοντες — ἐς τὸ μέσον φωνεῦντες*. Zu *ἐς μέσον* vgl. c. 130 *ἔλεξε ἐς μέσον*, IV 97 *γνώμην — ἐς μέσον φέρω*, VII 8 *δ' τίθημι τὸ πρῆγμα ἐς μέσον*, und zu III 80 5. VI 69 3.

8. *κατέχων, detinens*, 'fesselnd', durch die Fülle und den Witz seiner Einfälle.

9. Aristoxenos in Bekkers Anecd. p. 101 *ἦν δὲ τὸ μὲν εἶδος τῆς τραγικῆς ὀρχήσεως ἡ καλουμένη ἐμμέλεια, καθάπερ τῆς σατυρικῆς ἡ καλουμένη σίκιννις, τῆς δὲ κωμικῆς ὁ καλούμενος κόρδαξ*. Hier wohl noch in weniger bestimmtem Sinne 'Tanzweise'.

11. *ὑπώπτευε*, fand den ganzen Vorgang bedenklich.

14. *σχημάτια*, natürlich possenhafte. Es waren wohl mimische Darstellungen von derbkomischen Typen des lakonischen und attischen Volkslebens. *ἄλλα Ἀττικά* 'andere und zwar attische'; vgl. zu I 193 15.

17. *ἀποστυγέων*, 'obgleich mit Abscheu den Gedanken von sich weisend', dafs H. noch sein Eidam werden könnte.

20. *κατέχειν*: zu V 19 4.

21. 'Die Heirat hast du jedoch vertanzt'. Die Adversativpartikel läfst die im Zorn nicht zu Worte gelangte Anerkennung voraussetzen: 'du bist freilich ein trefflicher Tänzer', aber dein Tanz hat dich um meine Tochter gebracht.

22. 'Einen Mann wie Hipp. kümmert das nicht'. So sagt der eitle Euthyphron bei Plat. Euth. 5a von sich *οὐδέ τῳ ἂν διαφέροι Εὐθύφρων τῶν πολλῶν ἀνθρώπων, εἰ μὴ κτλ.*

130. *ὀνομάζεται*, als Sprichwort.

μέσον τάδε. „ἄνδρες παιδὸς τῆς ἐμῆς μνηστῆρες, ἐγὼ καὶ πάντας ὑμέας ἐπαινέω καὶ πᾶσι ὑμῖν, εἰ οἷόν τε εἴη, χαριζοίμην ἄν, μήτ' ἕνα ὑμέων ἐξαίρετον ἀποκρίνων 5 μήτε τοὺς λοιποὺς ἀποδοκιμάζων. ἀλλ' οὐ γὰρ οἷά τε ἐστὶ μιῆς πέρι παρθένου βουλεύοντα πᾶσι κατὰ νόον ποιέειν, τοῖσι μὲν ὑμέων ἀπελαυνομένοισι τοῦδε τοῦ γάμου τάλαντον ἀργυρίου ἑκάστῳ δωρεὴν δίδωμι τῆς ἀξιώσιος εἵνεκα τῆς ἐξ ἐμεῦ γῆμαι καὶ τῆς ἐξ οἴκου ἀποδημίης, 10 τῷ δὲ Ἀλκμέωνος Μεγακλέϊ ἐγγυῶ παῖδα τὴν ἐμὴν Ἀγαρίστην νόμοισι τοῖσι Ἀθηναίων.“ φαμένου δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος ἐκεκύρωτο ὁ γάμος Κλεισθένεϊ.

131 Ἀμφὶ μὲν κρίσιος τῶν μνηστήρων τοσαῦτα ἐγένετο, καὶ οὕτω Ἀλκμεωνίδαι ἐβώσθησαν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα. τούτων δὲ συνοικησάντων γίνεται Κλεισθένης τε ὁ τὰς φυλὰς καὶ τὴν δημοκρατίην Ἀθηναίοισι καταστήσας, ἔχων τὸ οὔνομα ἀπὸ τοῦ μητροπάτορος τοῦ Σικυωνίου· 5 οὗτός τε δὴ γίνεται Μεγακλέϊ καὶ Ἱπποκράτης, ἐκ δὲ Ἱπποκράτεος Μεγακλέης τε ἄλλος καὶ Ἀγαρίστη ἄλλη ἀπὸ τῆς Κλεισθένεος Ἀγαρίστης ἔχουσα τὸ οὔνομα· ἣ συνοικήσασά τε Ξανθίππῳ τῷ Ἀρίφρονος καὶ ἔγκυος ἐοῦσα εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ, ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν, 10 καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας τίκτει Περικλέα Ξανθίππῳ.

132 Μετὰ δὲ τὸ ἐν Μαραθῶνι τρῶμα γενόμενον Μιλτιάδης, καὶ πρότερον εὐδοκιμέων παρὰ Ἀθηναίοισι, τότε μᾶλλον αὔξετο. αἰτήσας δὲ νέας ἑβδομήκοντα καὶ στρατιήν τε καὶ χρήματα Ἀθηναίους, οὐ φράσας σφι ἐπ'

10. *ἐξ ἐμεῦ:* vgl. zu V 92 β 3. Theognis 189 *ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγημεν Καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ.*

12. *νόμοισι,* nach dem in Attika geltenden Eherecht. Dabei ist vorausgesetzt, dafs die Ehe in Athen als legitim gelten werde, als Folge einer zwischen den beiden Staatsgemeinden damals bestehenden *ἐπιγαμία* (*conubium*).

131. 10. *λέοντα:* zu V 92 β 19. — S. Einl. S. XXIV. Hierauf bezieht sich vielleicht das parodische Orakel bei Aristoph. Ritt. 1037 *ἔστι γυνή, τέξει τε λέονθ' ἱεραῖς ἐν Ἀθήναις, Ὃς περὶ τοῦ δήμου πολλοῖς κώνωψι μαχεῖται Ὥστε περὶ σκύμνοισι βεβηκώς.*

Miltiades' Fehlschlag auf Paros; seine Verurteilung und sein Tod (c. 132—136).

132. *τρῶμα:* man vermifst *Περσέων* oder erwartet *νίκην*. Vgl. IX 90 2.

3. *μᾶλλον:* zu V 66 2. — *αὔξετο, augebatur,* stieg an Ansehen und Einflufs. Vgl. zu III 80 31. — *ἑβδομήκοντα:* zu c. 89 11.

5 ἣν ἐπιστρατεύσεται χώρην, ἀλλὰ φὰς αὐτοὺς καταπλουτιεῖν ἤν οἱ ἕπωνται· ἐπὶ γὰρ χώρην τοιαύτην δή τινα ἄξειν ὅθεν χρυσὸν εὐπετέως ἄφθονον οἴσονται· λέγων τοιαῦτα αἴτεε τὰς νέας. Ἀθηναῖοι δὲ τούτοισι ἐπαερθέντες παρέδοσαν.

133 παραλαβὼν δὲ ὁ Μιλτιάδης τὴν στρατιὴν ἔπλεε ἐπὶ Πάρον, πρόφασιν ἔχων ὡς οἱ Πάριοι ὑπῆρξαν πρότεροι ⟨ἀδικίης⟩ στρατευόμενοι τριήρεσι ἐς Μαραθῶνα ἅμα τῷ Πέρσῃ. τοῦτο μὲν δὴ πρόσχημα 5 λόγων ἦν, ἀτάρ τινα καὶ ἔγκοτον εἶχε τοῖσι Παρίοισι διὰ Λυσαγόρεα τὸν Τεισίεω, ἐόντα γένος Πάριον, διαβαλόντα μιν πρὸς Ὑδάρνεα τὸν Πέρσην. ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν ἔπλεε ὁ Μιλτιάδης τῇ στρατιῇ ἐπολιόρκεε Παρίους κατειλημένους ἐντὸς τείχεος, καὶ ἐσπέμπων κήρυκα αἴτεε 10 ἑκατὸν τάλαντα, φάς, ἢν μὲν οὐ δῶσι, οὐκ ἀπαναστήσειν τὴν στρατιὴν πρὶν ἢ ἐξέλῃ σφέας. οἱ δὲ Πάριοι ὅκως μέν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ ἀργυρίου οὐδὲ διενοεῦντο, οἳ δὲ ὅκως διαφυλάξουσι τὴν πόλιν τοῦτο ἐμηχανῶντο, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενοι καὶ τῇ μάλιστα ἔσκε 15 ἑκάστοτε ἐπίμαχον τοῦ τείχεος, τοῦτο ἅμα νυκτὶ ἐξηείρε το διπλήσιον τοῦ ἀρχαίου.

134 ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ λόγου οἱ πάντες Ἕλληνες λέγουσι, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ αὐ-

7. *χρυσόν:* Parier hatten das goldreiche Thasos besiedelt. In späterer Zeit zeugt für ihren Wohlstand dafs sie 16 Talente jährlichen Tributes an Athen zahlten, mehr denn doppelt soviel als das weit gröſsere Naxos.

8. *αἴτεε:* nach *αἰτήσας* (3) sollte hier schon *παρέλαβε* folgen.

133. 4. *πρόσχημα λόγων* 'Redevorwand'; vgl. IV 167 12.

7. *Ὑδάρνεα,* der VII 135 als *στρατηγὸς τῶν παραθαλασσίων,* und wahrscheinlich derselbe, der VII 83. 211 u. s. als Führer der *ἀθάνατοι* im Heere des Xerxes erwähnt wird, Sohn jenes Hydarnes, der zu den 'Sieben' gehörte (III 70). Er kann erst in den letzten Jahren des ionischen Krieges in jenes Amt gekommen sein (vgl. V 25 4), in dem er die Vertreibung des ihm verdächtigen Miltiades vom Chersones veranlaſste (c. 33 41).

10. *μέν:* der gedachte Gegensatz *ἢν δὲ δῶσι* . . ist verschwiegen und ergab sich von selbst. — *οὐ:* zu c. 9 20.

14 f. Verb. *τῇ τοῦ τείχεος.* — *ἑκάστοτε,* bei den verschiedenen Arbeiten und Angriffen der Belagerer, welche, wie der Ausdruck zeigt, es nacheinander an verschiedenen Stellen versuchten. — *ἐπίμαχον* 'eine angreifbare Stelle' (IV 62 7).

134. 2. Ephoros Fr. 107 *ὁ δὲ Μιλτιάδης τῶν μὲν ἄλλων νήσων τινὰς ἀποβάσεις ποιησάμενος ἐπόρθησε· Πάρον δὲ εὐδαιμονεστάτην καὶ μεγίστην οὖσαν τῶν Κυκλάδων καθεζόμενος ἐπολιόρκει πολὺν χρό-*

τοὶ Πάριοι γενέσθαι ὧδε λέγουσι. Μιλτιάδῃ ἀπορέοντι ἐλθεῖν ἐς λόγους αἰχμάλωτον γυναῖκα, ἐοῦσαν μὲν Παρίην γένος, οὔνομα δέ οἱ εἶναι Τιμοῦν, εἶναι δὲ ὑποζάκορον τῶν χθονίων θεῶν· ταύτην ἐλθοῦσαν ἐς ὄψιν Μιλτιάδεω συμβουλεῦσαι, εἰ περὶ πολλοῦ ποιέεται Πάρον ἑλεῖν, τὰ ἂν αὐτὴ ὑποθῆται, ταῦτα ποιέειν. μετὰ δὲ τὴν μὲν ὑποθέσθαι, τὸν δὲ διερχόμενον ἐπὶ τὸν κολωνὸν τὸν πρὸ τῆς πόλιος ἐόντα ἕρκος θεσμοφόρου Δήμητρος ὑπερθορεῖν, οὐ δυνάμενον τὰς θύρας ἀνοῖξαι, ὑπερθορόντα δὲ ἰέναι ἐπὶ τὸ μέγαρον ὅ τι δὴ ποιήσοντα ἐντός, εἴτε κινήσοντά τι τῶν ἀκινήτων εἴτε ὅ τι δή κοτε πρήξοντα· πρὸς τῇσι θύρῃσί τε γενέσθαι καὶ πρόκατε φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης ὀπίσω τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἵεσθαι, καταθρῴσκοντα δὲ τὴν αἱμασιὴν τὸν μηρὸν σπασθῆναι· οἳ δὲ αὐτὸν τὸ γόνυ προσπταῖσαι λέγουσι. Μιλτιάδης μέν νυν φλαύρως ἔχων ἀπέπλεε ὀπίσω, οὔτε χρήματα Ἀθηναίοισι ἄγων οὔτε Πάρον προσκτησάμενος, ἀλλὰ πολιορκήσας τε ἓξ καὶ εἴκοσι ἡμέρας καὶ δηιώσας τὴν νῆσον. Πάριοι δὲ πυθόμενοι ὡς ἡ ὑποζάκορος τῶν θεῶν Τιμὼ Μιλτιάδῃ κατηγήσατο, βουλόμενοί μιν ἀντὶ τούτων τιμωρήσασθαι, θεοπρόπους πέμπουσι ἐς Δελφούς, ὥς σφεας ἡσυχίη τῆς πολιορκίης ἔσχε· ἔπεμπον δὲ ἐπειρησομένους εἰ

135

νον, τῆς θαλάττης εἴργων καὶ κατὰ γῆν μηχανήματα ἄγων. ἤδη δὲ τῶν τειχῶν πιπτόντων, καὶ ἐπὶ τὸ παραδιδόναι τὴν πόλιν διωμολογημένων, ὕλης τινὸς ἐξ αὐτομάτου περὶ τὴν Μύκονον ἐξαφθείσης, οἱ μὲν Πάριοι τὸν Δᾶτιν αὐτοῖς πυρσεύειν ὑπολαβόντες ἐψεύσαντο τὰς ὁμολογίας καὶ τὴν πόλιν οὐκέτι τῷ Μιλτιάδῃ παρέδοσαν.

4 f. *ἐοῦσαν — εἶναι:* vgl. III 41 (σφρηγὶς) σμαράγδου μὲν λίθου ἐοῦσα, ἔργον δὲ ἦν Θεοδώρου.

6. *τῶν χθονίων θεῶν*, der Demeter und Persephone (VII 153 8).

9. *διερχόμενον* ist verderbt. Auch vermifst man *νυκτί*.

10. *τόν*, wie II 8 10, IX 120 19. *ἕρκος*, erg. *ἱροῦ*, die *αἱμασιή* (16). Ähnlich c. 91 9. — *θεσμοφόρου:* zu II 171 6.

12 f. *μέγαρον:* zu I 47 10. — *ὅ τι δή, nescio quid* (I 157 5). — *κινήσοντα:* zu I 183 18. Es war wohl auf ein Kultusbild abgesehen, an dessen Besitz die Erhaltung der Stadt geknüpft war. Vgl. die Palladion-sagen.

14 f. *τε — καί:* zu c. 41 5. — *καὶ πρόκατε:* zu I 111 26.

16. *καταθρῴσκοντα τὴν αἱμ.:* vgl. zu V 103 9. Über *αἱμασιή* ('Feldmauer') I 180 8.

135. 7 f. *ἡσυχίη — ἔσχε, otium ab obsidione cepit.*

καταχρήσωνται τὴν ὑποζάκορον τῶν θεῶν τὴν ἐξηγησα-
10 μένην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς πατρίδος ἅλωσιν καὶ τὰ ἐς
ἔρσενα γόνον ἄρρητα ἱρὰ ἐκφήνασαν Μιλτιάδῃ. ἡ δὲ
Πυθίη οὐκ ἔα, φᾶσα οὐ Τιμοῦν εἶναι τὴν αἰτίην τού-
των, ἀλλὰ δεῖν γὰρ Μιλτιάδεα τελευτᾶν μὴ εὖ, φανῆναί
136 οἱ τῶν κακῶν κατηγεμόνα. Παρίοισι μὲν δὴ ταῦτα ἡ
Πυθίη ἔχρησε· Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ Πάρου Μιλτιάδεα ἀπο-
νοστήσαντα ἔσχον ἐν στόμασι οἵ τε ἄλλοι καὶ μάλιστα
Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρονος, ὃς θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ
5 τὸν δῆμον Μιλτιάδεα ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἵ-
νεκεν. Μιλτιάδης δὲ αὐτὸς μὲν παρεὼν οὐκ ἀπελογέετο·
ἦν γὰρ ἀδύνατος ὥστε σηπομένου τοῦ μηροῦ· προκειμένου
δὲ αὐτοῦ ἐν κλίνῃ ὑπεραπελογέοντο οἱ φίλοι, τῆς μάχης
τε τῆς ἐν Μαραθῶνι γενομένης πολλὰ ἐπιμεμνημένοι
10 καὶ τὴν Λήμνου αἵρεσιν, ὡς ἑλὼν [Λῆμνον] τε καὶ τεισά-
μενος τοὺς Πελασγοὺς παρέδωκε Ἀθηναίοισι. προσγενο-

10. ἐς: vgl. c. 69 3.
12. τούτων, des Vorgefallenen.
13. φανῆναι, nicht in Wirklichkeit, sondern als φάσμα 'Scheinbild' in der Gestalt der Tempeldienerin (vgl. IV 15 14. VI 69 5. 117 12). φαίνεσθαι ist der übliche Ausdruck von derartigen Erscheinungen (IV 15 6. VII 16 γ 3 f. u. 18. VIII 37 11. IX 100 3).
136. 3. ἔσχον ἐν στόμασι: vgl. III 157 17. Il. β 250 Odysseus zu Thersites τῷ οὐκ ἂν βασιλῆας ἀνὰ στόμ' ἔχων ἀγορεύοις Καί σφιν ὀνείδεα προφέροις. Der Aorist wie I 71 1.
4. Ξάνθιππος, Perikles' Vater (c. 131 9). Die Feindschaft setzte sich in den Söhnen fort.
7. προκειμένου, *in publico propositi*, nämlich in der Volksversammlung.
9 f. πολλὰ — αἵρεσιν: die Akkusative wie I 15 29. II 3 10. VII 18 10 f. VIII 66 16. Dafs die Verteidiger die Besitznahme von Lemnos und die Rache an den Pelasgern erwähnen, giebt Anlafs zu einem Exkurse in den folgenden Kapiteln.
11 f. προσγενομένου, bei der Abstimmung. Die Anklageformel nämlich enthielt zwei Punkte, die Beschuldigung des Betruges und den Antrag auf Todesstrafe (4 f.). Über beide ward besonders gestritten und abgestimmt, und nachdem jene als begründet erfunden war, stellte der Verteidiger, nach attischem Rechtsgange, dem Strafmafs des Gegners ein geringeres entgegen, und das richtende Volk hatte zwischen beiden zu entscheiden. Bei der ersten Abstimmung über die Schuld entschied es sich gegen den Angeklagten, bei der zweiten über das Strafmafs zu seinen gunsten. Der Autor berührt nur die zweite, erregt aber durch seine Darstellung den Schein, als ob dabei zweimal abgestimmt worden sei, einmal über die Todesstrafe und dann über die Geldbufse. — κατὰ τὴν ἀδικίην 'auf Grund seiner (bereits bejahten) Schuld', aber κατὰ τὴν ἀπόλυσιν 'betreffs der Lossprechung'.

μένον δὲ τοῦ δήμου αὐτῷ κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ θανάτου, ζημιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδικίην πεντήκοντα ταλάντοισι, Μιλτιάδης μὲν μετὰ ταῦτα σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος τελευτᾷ, τὰ δὲ πεντήκοντα τάλαντα 15 *ἐξέτεισε ὁ παῖς αὐτοῦ Κίμων.*

137 *Λῆμνον δὲ Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ὧδε ἔσχε. Πελασγοὶ ἐπείτε ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ Ἀθηναίων ἐξεβλήθησαν, εἴτε ὦν δὴ δικαίως εἴτε ἀδίκως· τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι, πλὴν τὰ λεγόμενα, ὅτι Ἑκαταῖος μὲν ὁ Ἡγησάνδρου ἔφησε ἐν τοῖσι λόγοισι λέγων ἀδίκως· ἐπείτε γὰρ* 5 *ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χώρην, τὴν σφίσι αὐτοῖσι ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν ἔδοσαν* <*Πελασγοῖσι*> *οἰκῆσαι μισθὸν*

— *πεντήκοντα τάλαντα:* eine erkleckliche Summe mufsten die Freunde schon vorschlagen, wollten sie die Todesstrafe erfolgreich bekämpfen. Vgl. den umgekehrten Fall des Sokrates. Cornel. Nep. Milt. 7, der nach anderen Quellen (Ephoros) erzählt, fügt hinzu: *ea lis quinquaginta talentis aestimata est, quantus in classem sumptus factus erat.*

Von den Pelasgern in Attika und Lemnos, und ihrer Unterwerfung durch Miltiades (c. 137—140).

137. E. Meyer Forsch. I 13 ff. erinnert dafs bereits nach dem Skythenzuge Lemnos und Imbros unter persische Herrschaft kamen (V 26 f.), und dafs von dieser Zeit bis zu seiner Flucht Miltiades nicht in der Lage war die Inseln dem persischen Besitz zu entreifsen. Er schliefst mit Recht dafs die ganze Erzählung sich vielmehr auf den älteren Miltiades, ebenfalls Kimons Sohn, den Ökisten des Chersones (c. 34 ff.) beziehe, der, in Einverständnis mit Peisistratos, die Eroberung machte (vgl. zu VI 37 3) und die Pelasger vertrieb. Auch die Erfüllung des Versprechens (c. 140 2 f.) knüpft sich richtiger gleich an die erste Besetzung des Chersones. Die Worte V 26 *ἀμφοτέρας ἔτι τότε ὑπὸ Πελασγῶν οἰκεομένας* wiederholen also nur den Irrtum Herodots.

3. *τοῦτο γὰρ — λέγουσι* (c. 138 1), parenthetische Erläuterung, um derentwillen die angehobene Satzfügung vorläufig ohne Abschlufs bleibt.

4. *πλὴν τὰ λεγόμενα,* sc. *ἔχω φράσαι*; vgl. II 130 11. — *ὅτι* 'dafs nämlich'. — *Ἑκαταῖος μέν,* Gegensatz 12 *ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι.*

5. *ἔφησε — λέγων ἀδίκως* 'den Ausdruck ungerecht dabei gebraucht hat', vgl. c. 53 7 u. 10. — *λόγοισι:* s. Einl. XLVI. 3.

7 f. *ὑπὸ τόν:* zu V 10 6. Unten 14 *ὑπὸ τῷ.* Vgl. V 12 11. — *Ὑμησσόν,* an der Nordwestseite, wie aus 15 ff. hervorgeht. — *Πελασγοῖσι* fehlt in den Hss. Zur Unterscheidung von denjenigen älteren Pelasgern, die einst, nach einer auch von H. geteilten Hypothese, über ganz Hellas verbreitet waren und denen auch die Attiker angehört hatten, sind diese als die jüngeren und gewissermafsen historischen zu bezeichnen (s. zu II 51 7); andere Autoren nennen sie die tyrrhenischen Pelasger (s. zu I 57 3). Auch die weiteren Nachrichten, dafs sie aus Böotien, vertrieben von den einwandernden Böotern,

καταχρήσωνται τὴν ὑποζάκορον [illegible] ...αμένου, ταύ-
10 μένην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς [illegible] εὖ, τὴν πρότε-
ἔρσενα γόνον ἀρρητ[illegible] ...ην, λαβεῖν φθόνον
Πυθίη οὐκ ἔα, φε[illegible] ...ελαύνειν αὐτοὺς οὐδε-
των, ἀλλὰ δεῖν γ[illegible] ...τοὺς Ἀθηναίους. ὡς
136 οἱ τῶν κακῶν [illegible] ...καίως ἐξελάσαι. κατοικημέ-
Πυθίη ἔχρησε· [illegible] ...τῷ Ὑμησσῷ, ἐνθεῦτεν ὁρ-
νοστήσαντα [illegible] φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας
Ξάνθιππος [illegible] παῖδας] ἐπ' ὕδωρ ἐπὶ τὴν Ἐννεά-
5 τὸν δῆμο[illegible] τοῦτον τὸν χρόνον σφίσι κω οὐδὲ
νεκεν. [illegible] οἰκέτας· ὅκως δὲ ἔλθοιεν αὗται,
ἦν γὰρ [illegible] ὑπὸ ὕβριός τε καὶ ὀλιγωρίης βιᾶσθαι
δὲ α[illegible] μέντοι σφι οὐκ ἀποχρᾶν ποιέειν, ἀλλὰ
τε [illegible] ἐπιβουλεύοντας ἐπιχείρησιν φανῆναι ἐπ' αὐτο-
10 κα[illegible] δὲ γενέσθαι τοσούτῳ ἐκείνων ἄνδρας ἀμεί-
[illegible] παρεὸν ἑωυτοῖσι ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς,
[illegible] ἔλαβον ἐπιβουλεύοντας, οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλά
[illegible] προειπεῖν ἐκ τῆς γῆς ἐξιέναι. τοὺς δὲ οὕτω δὴ ἐκ-

[illegible] nach Attika gekommen seien (Strab. [illegible] 401) und dafs Agrolas und Hyper- [illegible] die Burgmauer gebaut hätten (Pausan. I 28 3), fanden sich wohl schon bei Hekatäos. — Die Worte: κατὰ ἠγλαμένον deuten auf einen nur noch in der Erinnerung haftenden Mauerbau, auf den in historischer Zeit einzelne alte Baureste bezogen werden mochten. Das Dasein einer 'pelasgischen' Ringmauer der Burg zu H.'s Zeit ist aus dieser Stelle nicht zu folgern. Die Vermengung mit dem Πελαργικὸν τεῖχος (V 64) hat früh begonnen und kommt hier auf Rechnung des Hekatäos.

10. εἶναι: vom Infinitiv im Nebensatze s. zu I 24 30. — τοῦ μηδενός: zu I 32 4.

12. τοὺς Ἀθηναίους, zum drittenmal wiederholtes Subjekt.

13. Vom Infinitiv ἐξελάσαι s. zu I 65 20.

16. Ἐννεάκρουνος, an der Südostseite der Stadt, nahe dem Ilissos. 'Neun-brunnen' hiefs die Quelle, seit die Peisistratiden sie hatten einbauen und leiten lassen; ihr eigentlicher Name war, von ihrem reich und klar sprudelnden Wasser, *Καλλιρρόη* (noch jetzt *Kallirrhói*). In der Nähe der ältesten und bedeutendsten Heiligtümer quellend, ward ihr Wasser seit alters zu vielen heiligen Handlungen benutzt (Thuk. II 15). κρουνός hiefs die Mündung oder der Ausflufs einer Wasserleitung (ὀχετός, Pollux X 31).

17. Für eine über die troische hinaus liegende Epoche mochte die Erinnerung gültig sein. Eine solche meint auch der Komiker Pherekrates bei Athen. p. 263 οὐ γὰρ ἦν τότ' οὔτε Μάνης οὔτε σηκὶς οὐδενὶ δοῦλος, ἀλλ' αὐτὰς ἔδει μοχθεῖν ἅπαντ' ἐν οἰκίᾳ.

21. ἐπιχείρησιν, wie III 119 ἐπιβουλεύειν ἐπανάστασιν. — φανῆναι = φανεροὺς γενέσθαι, ἁλῶναι (c. 72 6).

χωρήσαντας ἄλλα τε σχεῖν χωρία καὶ δὴ καὶ Λῆμνον. ᾿κεῖνα μὲν δὴ Ἑκαταῖος ἔλεξε, ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι. οἱ δὲ Πελασγοὶ οὗτοι Λῆμνον τότε νεμόμενοι καὶ **138** βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι, εὖ τε ἐξεπιστάμενοι τὰς Ἀθηναίων ὁρτάς, πεντηκοντέρους κτησάμενοι ἐλόχησαν Ἀρτέμιδι ἐν Βραυρῶνι ἀγούσας ὁρτὴν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναῖκας, ἐνθεῦτεν δὲ ἁρπάσαντες 5 τουτέων πολλὰς οἴχοντο ἀποπλέοντες, καί σφεας ἐς Λῆμνον ἀγαγόντες παλλακὰς εἶχον. ὡς δὲ τέκνων αὗται αἱ γυναῖκες ὑπεπλήσθησαν, γλῶσσάν τε τὴν Ἀττικὴν καὶ τρόπους τοὺς Ἀθηναίων ἐδίδασκον τοὺς παῖδας. οἳ δὲ οὔτε συμμίσγεσθαι τοῖσι ἐκ τῶν Πελασγίδων γυναι- 10 κῶν παισὶ ἤθελον, εἴ τε τύπτοιτό τις αὐτῶν ὑπ' ἐκείνων τινός, ἐβοήθεόν τε πάντες καὶ ἐτιμώρεον ἀλλήλοισι· καὶ δὴ καὶ ἄρχειν τε τῶν παίδων οἱ παῖδες ἐδικαίευν καὶ πολλῷ ἐπεκράτεον. μαθόντες δὲ ταῦτα οἱ Πελασγοὶ ἑωυτοῖσι λόγους ἐδίδοσαν· καί σφι βουλευομέ- 15 νοισι δεινόν τι ἐσέδυνε, εἰ δὴ διαγινώσκοιεν σφίσι τε βοηθέειν οἱ παῖδες πρὸς τῶν κουριδιέων γυναικῶν τοὺς παῖδας καὶ τούτων αὐτίκα ἄρχειν πειρῴατο, τί δὴ ἀνδρωθέντες δῆθεν ποιήσουσι. ἐνθαῦτα ἔδοξέ σφι κτείνειν τοὺς παῖδας τοὺς ἐκ τῶν Ἀττικέων γυναικῶν. ποι- 20 εῦσι δὴ ταῦτα, προσαπολλύουσι δὲ σφέων καὶ τὰς μητέρας. ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ προτέρου τούτων, τὸ ἐργάσαντο αἱ γυναῖκες τοὺς ἅμα Θόαντι ἄν-

26. *ἄλλα — χωρία*, Samothrake (II 51 11), Imbros (V 26 6), Skyros (Steph. Byz.), Plakia und Skylake an der Propontis (I 57 7) u. a. Nach IV 145 ward (von Hekatäos?) die Vertreibung bald nach der dorischen Wanderung angesetzt. Sie wären also etwa ein Menschenalter hindurch in Attika gewesen.

138. *τότε*, seit ihrer Vertreibung, s. c. 137 2. Vgl. zu c. 107 8.

8. *ὑπεπλήσθησαν* 'mehr und mehr Kinder gebaren'.

14. Die Sage, deren Absicht es ist das alte Recht der Athener auf den Besitz der Insel zu erweisen, läfst darum schon die Knaben als die rechtmäfsigen Erben und Herren sich benehmen.

15 f. *ἑωυτοῖσι λόγους ἐδίδοσαν* 'berieten sich untereinander' (I 97 9). — *δεινόν τι* = *δέος* 'Besorgnis'. S. zu I 61 10. — *σφι*: zum Dativ vgl. zu III 42 17. — *διαγινώσκοιεν* 'sich entschieden' (I 133 18).

18. *αὐτίκα* 'schon jetzt'.

19. *δῆθεν* hier ohne ironische Färbung, 'wann sie nämlich Männer geworden sein würden'.

23. S. zu IV 145 4. *τοὺς ἅμα Θόαντι*: nach sonstiger Überliefe-

δρας σφετέρους ἀποκτείνασαι, νενόμισται ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα τὰ σχέτλια ἔργα πάντα Λήμνια καλέεσθαι.
139 ἀποκτείνασι δὲ τοῖσι Πελασγοῖσι τοὺς σφετέρους παῖδάς τε καὶ γυναῖκας οὔτε γῆ καρπὸν ἔφερε οὔτε γυναῖκές τε καὶ ποῖμναι ὁμοίως ἔτικτον καὶ πρὸ τοῦ. πιεζόμενοι
5 δὲ λιμῷ καὶ ἀπαιδίῃ ἐς Δελφοὺς ἔπεμπον λύσιν τινὰ αἰτησόμενοι τῶν παρεόντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Ἀθηναίοισι δίκας διδόναι ταύτας τὰς ἂν αὐτοὶ Ἀθηναῖοι δικαιώσωσι. ἦλθόν τε δὴ ἐς τὰς Ἀθήνας οἱ Πελασγοὶ καὶ δίκας ἐπαγγέλλοντο βουλόμενοι διδόναι
10 παντὸς τοῦ ἀδικήματος. Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ πρυτανηίῳ κλίνην στρώσαντες ὡς εἶχον κάλλιστα καὶ τράπεζαν ἐπιπλέην ἀγαθῶν πάντων παραθέντες, ἐκέλευον τοὺς Πελασγοὺς τὴν χώρην σφίσι παραδιδόναι οὕτω ἔχουσαν. οἱ δὲ Πελασγοὶ ὑπολαβόντες εἶπαν „ἐπεὰν
15 βορέῃ ἀνέμῳ αὐτημερὸν ἐξανύσῃ νηῦς ἐκ τῆς ὑμετέρης ἐς τὴν ἡμετέρην, τότε παραδώσομεν", ἐπιστάμενοι τοῦτο εἶναι ἀδύνατον γενέσθαι· ἡ γὰρ Ἀττικὴ πρὸς νότον
140 κέεται πολλὸν τῆς Λήμνου. τότε μὲν τοιαῦτα· ἔτεσι δὲ κάρτα πολλοῖσι ὕστερον τούτων, ὡς ἡ Χερσόνησος ἡ ἐπ' Ἑλλησπόντῳ ἐγένετο ὑπὸ Ἀθηναίοισι, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος, ἐτησιέων ἀνέμων κατεστηκότων νηὶ κατανύσας
5 ἐξ Ἐλαιοῦντος τοῦ ἐν Χερσονήσῳ ἐς Λῆμνον, προηγόρευε ἐξιέναι ἐκ τῆς νήσου τοῖσι Πελασγοῖσι, ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον, τὸ οὐδαμὰ ἤλπισαν σφίσι

rung ward König Thoas von seiner Tochter Hypsipyle gerettet. — ἄνδρας σφετέρους, appositiv, erg. ἐόντας. Vgl. V 97 14.

139. 3 f. S. zu III 65 36.

9. ἐπαγγέλλοντο βουλόμενοι 'erklärten sich bereit', wie VII 27 3.

11. κλίνην στρώσαντες: zu c. 58 21.

15. ἐξανύσῃ, erg. τὸν πλόον. Absolut auch VII 183 10, κατανύσας c. 140 5.

16. ἐπιστάμενοι 'überzeugt' (I 3 4). Der Zusatz wie III 88 18.

18. πολλόν 'weit', als stände ἀπέχει für πρὸς νότον κέεται.

140. 2. κάρτα πολλοῖσι, ungefähr 500 J., nach der üblichen Zeitrechnung. Vgl. zu c. 137 26.

4. κατεστηκότων, als die Etesien anhaltend wehten. Vgl. zu II 20 5.

7. χρηστήριον, ungenau st. ἐπάγγελμα (c. 139 9).

8 f. Die Insel hatte nur zwei Städte, von dessen Hephästia auf der östlichen, Myrina auf der westlichen Hälfte lag.

οἱ Πελασγοὶ ἐπιτελέεσθαι. Ἡφαιστιέες μέν νυν ἐπείθοντο, Μυριναῖοι δὲ οὐ συγγινωσκόμενοι εἶναι τὴν Χερσόνησον Ἀττικὴν ἐπολιορκέοντο, ἐς ὃ καὶ οὗτοι παρέστησαν. οὕτω δὴ τὴν Λῆμνον ἔσχον Ἀθηναῖοι τε καὶ Μιλτιάδης. 10

GEÄNDERTE LESARTEN.

(Vgl. des Herausgebers zweite Textausgabe, 1884.)

V. **26** 5 *Λαμπώνειον* **33** 12 *διέλκοντας* **38** 4 *ὦλλοι* **41** 15 [*καὶ τὸ δεύτερον ἐπελθοῦσα*] Bötticher **49** 30 ⟨*οἴδε*⟩ 13 ⟨*τὴν*⟩ **62** 3 ⟨*δὴ*⟩ **63** 8 *ξείνους* Aristot. resp. Ath. 19 **64** 11 *Πελαργικῷ r* **68** 5 ⟨*καὶ χοίρου*⟩ Sauppe **76** 10 *ἐξελάσι* **77** 2 ⟨*μὲν*⟩ 4 [*τοὺς Βοιωτοὺς*] **82** 12 [*ἢ ἐν Ἀθήναις*] Cobet **83** 6 ⟨*τε*⟩ **86** 15 ⟨*δή*⟩ **88** 12 ⟨*καὶ*⟩ **90** 4 ⟨*τε*⟩ **92** *γ* 24 *ἐγγενομένου* **92** *η* 23 ⟨*τὰ ἱμάτια*⟩ **94** 6 *τῶν ἑωυτοῦ* 14 *συνεξεπρήξατο* Krüger **103** 3 ⟨*ἔτι*⟩ Naber **105** 4 [*τῆς συλλογῆς*] **106** 31 *ἐκδύσεσθαι* Naber **116** 3 [*ἄλλοι Περσέων στρατηγοί*] van Herwerden **117** 3 ⟨*μίαν*⟩.

VI. **6** 2 ⟨*τε*⟩ **7** 7 *ὑπολειπομένους R* **9** 23 ⟨*μὲν*⟩ **23** 2 ⟨*τε*⟩ 22 [*Ἱπποκράτεα λαγχάνειν*] **39** 11 [*ἀπὸ πασέων τῶν πολίων*] **40** 1 *δὴ* Krüger 4 *ἐπεφεύγεε* **42** 13 *τὰ καὶ* die Hss. **46** 3 ⟨*τε*⟩ **52** 17 *βουλευομένην* 29 [*καὶ θέλουσι ἐξευρεῖν*] **56** 1 *μὲν* **57** 1 [*τὰ εἰρηναῖα*] van Herwerden **58** 20 *τούτου* Reiske **63** 8 *συμβαλόμενος AB* **69** 28 *ἐκτελέσαντα* **74** 10 *ῥαινόμενον* **79** 6 [*ἐκτίνειν*] **86** *α* 7 [*τὴν*] 11 *λέγομεν, ἄνδρα* 12 [*βούλεσθαί οἱ*] **89** 5 *σφι* die Hss. **91** 3 ⟨*ὡς*⟩ **94** 4 ⟨*τε*⟩ 11 ⟨*δὲ*⟩ **95** 13 *Ἴκαρον* Gebhardt **97** 4 *νῆσον ABC* **99** 6 *στρατεύσεσθαι* Dobree **107** 18 *παραστάντας* Schweighäuer 20 *δ᾽ ἔτι* **109** 15 *δέδεκται* B^2. Reiske **112** 13 [*τοὺς ἄνδρας*] **115** 6 *αἰτίῃ R* **119** 11 ⟨*φύσιος*⟩ 16 [*ἐς ἄλλο*] **124** 5 *γε τούτων* ohne *ἂν AB* **128** 9 ⟨*ταῦτα*⟩ **133** 3 ⟨*ἀδικίης*⟩ **136** 10 [*Λῆμνον*] **139** 8 *δικαιώσωσι*.

Druck von G. Bernstein in Berlin.

